

bijumple CUPUL THUE BUC'S

"HARATCH"

Journal Arménien Paralssant trois tel: par semaine

Research et Administration (55, Rue Pascal, PARIS (13)

B II. d S D S P S

16 dr Surthul 63 fr. 20 z. Brushum be quanteplike Uliqqhu bi Uliqqhu bi Ulihrphu Arshz brhhrühr 141 90 dr 2kf. dwaruchnup bea. gray Sch. Missakianh wantand 900 PERGHERA **ՈՐԱՏՐՈՆԲՆ** 1925

ዓኮኒ 40 ሀሀኒ ԹԻՄ

u. SUCh Oth 14

կը նշատասական կիքներ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

PLAUF 40015

ՕՐԱԿԱՐԳԻ ՈՐԱԿԱՐԳ

Այսօր, Ժընեւի մէջ, տեղի կ'ուներալ Աղդերու Դաշնակցու թեան վարչական խորհուրդ ին նիստր, որ պարգ ձեւակերպութիւն

Աւելի կարեւոր է միւսը, տարեկան ընդեն, ժողովը, որ կը բա ցուի երկութարվեր օր։ Ամէն տարի այս հղանակին ժընեւ կը հուաը. ւին աւելի ջան յիսուն պետութենանց ջաղաջագետները, վարչապետ, նախարար կամ երևախոկումս, լուծելու համար բազմազմն վեներ եւ առկախ դործեր։ Ինչպէս բոլոր միջարդային ժողովներու մէջ, այր. արմ ու դանմիր այրծողը ծրը չեր արևաներելու խամամուկիւրե՝ ան Մարդան և արդիր այրծողը հայաստանություր կամամուկիւրե՝ ան Հայաստանություն հայաստանություն արևանությունն անագար դրութը բաղարությունը ի վեր, ծակառակ բոլոր յաղժանակներուն Արջա կ'հրերայ, 1914էն ի վեր, ծակառակ բոլոր յաղժանակներուն և դաշնագիկներուն։ Տեսաներ Թէ ի՞նչ մաա՝ ոգուժիւններ կր մատ. » է Հարաստուորական Միջազդայինը, իր համաշխարհային օրա կարդը ըննած ատեն։ Քողջենի Արիսպադոսն ալ, որ կը վայելէ աշ խատաւորականննրուն աջակցութիւնը, պիտի չարչրկուի բանաձե «Երու ցանցի մի մէջ, դաննելու համար մոդական բանալին։

Շատ մբ կննուստ իմալիբներ կան սեղանի վրայ. — Երաշխաւո. թունեան դալինը, Մուսուլ, Աւսարիոյ խնամակալունիւնը, Գերմա. նիան և Ռուսիան անդաժագրելու հարց, գաղիքականներու տեղա. ւորում (հայ, ռուս, յուն եւն.)։ Հինալ տարուան փորձր ցոյց տուսու որ Ազգերու Դաշնակցունիւնը ուժ չունի արժեցնելու իր որոշում. ները, ժանառանդ իր ջոջ անդամեսերուն հանդեպ։ Դեռ Թարմ է Քորֆուի միջադեպը, որ կրնար պատերազմի յանգիլ Երեւութեապես միջևորդունիւն մը տեղի ունեցաւ, բայց իրականին մեջ Իտալիա ստացաւ ինչ որ կը պահանջեր, իր սեփական ուժով: Աւելի առաք. 1921 եւ 1922ին, Ազգերու Դաշնակցունիւնը սրտառույ բանաձևւեր թուէարկեց Հայաստանի անկախութեան եւ առ հասարակ հայ ժողո վուրգի ճակատագրի մասին, բայց երբ կարգը գործի եկաւ, Կա Նայի ճարմութին պատմունիւնը միայն լոեցինը։ Անկախուննան կորուսու՞ն յետոլ, երբ Հայկական Գատը պո

գապես փախստականներու և գաղթքականներու հարցի մի վերածեր եր. Ազդերու Դաշնակցուն իւնը պարաք սեպեց կոչեր ուղղել. որ պեսզի գրաժ հանգանակեն։ Եւ գազԹականներու հոգը յանձնեց իր Աշխատանքի Գրասենեակին, որ կր դրադի նաեւ ուրիշ փախստո կաններով։ Բայց իր կոչերն անգաժ անպատասիանի մեացին։ Միայն Ֆրանսա եւ ուրիշ մեկ-երկու երկիլներ ժեկ մեկ գումար արամա. գրեցին։ Առգ.լիա Մաջամեալտի բերնով յայսոարարեց Թէ պիւտճէն չի ներեր, իսկ զանազան ընկերակցուԹիւններ չարունակեցին օգնու Թիւհնսեր հասցնել։

Մեկ խոսքով, ամբողջ հարցը բարեգործական ձևոնարկի մր ձեւթ առաւ, եւ այդպես ալ կր հետց: ՏօբԹ. Նանսեն որ երկար Հգ.Հգուհեերէ լետոյ Հայաստան գնաց գտղթեականներուն համար արմ ժողորբացի այո երժչողուն գանակեր դՀ անաի քանմայ ին ար զեկագիրը։ Մապատեն է արտայայտուիլ այգ մասին, ժողովքն առաջ Rujg կ'արժե շեշտել քանի մր կետեր:

Նախ եւ առաջ, Տոբթ. Նանսեն եւ իր յանձնախումբը հա. ւատր չունին Սարտարապատի անապատի ռուոգման ծրագրին 4 pmj տութագր բերա անրջան Տետոներ ատետգութներջըըն քար ատչղարեր անհագեր երրա հենաքուն իրով դեր բ՝ չայկակար _հատև <u>հրակեր</u>ս՝ սհ արդ հուրիդ տեսակարը հրակ դեր բ՝ հուրի հրատի հրակերու հետի՝ վրայ, աւերակ եւ ամայի, բառական հանձարեղ դիւանագիտութիւն գ **ճան ճանաշու** ղակեն արդիչատեր նրարելի ժանգորվու թւ հա փառական բազմուն իւմներուն տեղ ճարելու այս ծրագիրը, որ առ րուամը ծոհո դիքիսը ռաքահ ին առչարնք: թեք իահրքի նքքան ջա երք այս ժուգանն՝ աւբնի միշերը է հափշատիսորգ վարձել... Նանտենի յասածնախումբը կ՝ ամփոփուի աւևլի համեստ Ծրագրի մի վրայ, որ կ՛լնոլ-գրկե 33 Տազար տեսիատին տարածու Phil 18 հազար ընակիչի համար)եւ կր պահանջ 600 հազար ստերւին ծախը։ Բնակարանի, լծկանի եւ գործիջներու համար ալ ան ⁵թաժեշտ է 300 հացար ստերլին. համագումար 900 հազար ստերլին կամ ինը միլիսն ոսկի բուբլի:

ուրայես պիտի ճարուի այս գուժարբ։ Պիտի ճարուի: Մակուտ Թորաշորութիւն և առաջարկել փոխ գրամ գտնելու համար: Քաղ-հար պետութիւն և առաջարկել փոխ գրաման հայար հրաշիսագոր հիւնը, հատանալ օր հորերգային ՄիուԹինոր անդամ է: Ադղերու Դաշ ակցութեան գարու արև որ

Aursfbra խնդիгը

Լոնսոսնի խերթերը կր չարու նակեն դժգոհութիւն յայտնել Ֆր րանսայի եղած դիջումին համար

րանսայի հղած գիջումին համար։

Ասմույին կարծիչով, երբ կա
բներ չէր մնալ սկզբնական ՉՕ

միլիոնի ծրագրին վրայ, ամեր

ևայն պէտք էր պնպել 14 հիրիոնի

առաջարկին վրայ, որուն խոսջը

կոլուր, չարժուն սկիցը, և ոչ

կե իչնել միսչեւ 12ու դես ակիսնուն

Ադատական մասեւլը աւեղի դժգոհ

է ցոյց արուած « վեհանձնույի և

նչեւ»

անչնւ» Տարեվ ճարևերը պիտի ապա-հովույին Ֆրանսայի հկամուտ-ներով, առանց կապուելու Տօրսի ապրեվ հայներուն։ Կարդագրու-հիւնս առժամեայ է և վճարելի գուհարևերը ենկակայ չունումի, ենք ֆրանսա առելի նպաստաւոր պայմաններ առամարկէ Միացեալ նահանգներուն։

Նահանգներուն։
Կարդ մր Ահերկեր կ բանե ԹԼ Լոնտոնի յուրերը յաւտպաւորութիւն։
Հեռ դործած Ամերիկայի մ Էրմիչա
Հեռ դործած Ամերիկայի մ Էրմիչա
Հեր վուրերին հերև արատարու
Թիւնդ վճած է ոկատի չառնել
հերոպական այհոտել իւներիու
կարդադրութիւմները իր պահանչ
հերո գահանկու պարադային, ասկայն Անգլիոլ թարհացականուբիլեր միրանայի հանդեր գրժ
շարու Թիւններ չառաջ՝ պիտի բե
հերո արձեր հայան այհարի արերեր
Մուսը կայ որ Ամերիկա միրանային կայ որ Ամերիկա միրանային Արդիո դահանչէ տարեկան
25 ժիլիուն

4bggt prfugnish

Էնկիւրի նոր շրջաթերական մր Հրատարակեց որուն Համաձայն արգիլւած է Թուրբիսլ թաղաբներու փողոց. ներու, Հրապարակային վայրհրու ատևարն ջանդեւ ընս անձրենն թաւն-հաշննրներբ մատ աւնին քրմուրրնով thut badmtppburg qps Imlambanburp. լով, անսաստողները պիտի պատժուին թաղապետական օրենըներու և կան օրենըներու Համաձայն։ Օրենրին պատմառաբանութեան 4.2, կր կար դանք հետեւեալ չնաշխարհիկ բացատ րութիւնները.

Ambd ale Bodosppher hudadyp աշն մեջ շրջուն առևաուր ընողներ և չուկայի, փազարի և փանայիրի անդերու աստանով իրհրդ տանարնրրեն ջա fundppb hurbsputpt dum nebbs ipane bepad to younds Ruptu Sulu դրև շուքարրևու ը փաժանրրևու 666կան նկարագրին և անախորժ կ'ազգե had junglikpach The hage what has հոհագրին արաժադրութեան համաձայն թուրը Հահրապետութեան ամեն կողմը ndma t warpraarbi p malommer ble ple Oրենքի սագմանին մես թաղապետու. Philible ne mpurchas Phudie 202016 duլաստեմուկիւը նրըք կառեն գարհատեր տունեան Հայրեակիցներուն են բնական իրաւունըն է։

Սակայն թաղապետութեանց արա Snifthadi Premiat gunughtene dig ¿mulantly upula abmepted frapue f. պահուխիւն ընտղ և իրենց ապրանը. հերթ բարձրաձայն ծախողները պէտք է dansayap Burbaphar mymbolkport mympinely owne franchipud mount fr այս կերպով Հայրհեակցական իրաench phhyme Suhunuh zupdhit: Parp. ghas des , sugart dudunnaghte had խանութորաններ, իրենց ծախած ապ. րանցներուն անունները և դինը թուր-Bpliffud Straplur Sach նուներներ լեզուի անահղհակ անձևը չևև»։

ope ophi

Ուջգերու ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԺՈՂՈՎՐ ԵՒ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

Ալսօր, չորեքշարնի, ժընհեր մէջ պիտի գումարուի Ազգերու Դաշնակցութեան աործուրդը, իսկ հրկուշաբթի, 7 Սհպահմբեր, վե. ցերորդ ընդճանուր ժողովը։

ոլոր անդամ պետուխեանց պատուիրակութիւնները ճամրայ և. լած են արդէն։ Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ ուրիչ կարդ մր երկիրներու պատուիթակուԹեանց գլուիսը կր գտնուին վարչապետները կամ ար-

ուսաքին հախարարաները։ Շատ բարդ է այս տարուան ընդ հանուր ժողովին օրակարդը։ կարևոր խնդիրներ էն լիջենը Մուսուլի վեճլ, Սուարիան Աղգերու Դաշնակցութեան իննամակալութենկն ազատելու հարցը, հայ եւ յոյն գաղթականներու տեղաւորման հոգր եւլն : Մուսուլի համար քննիչ անձնախմբին առաջարկը այն է որ Անգլիա 25 տարի եւս շարու. նակէ այդ հոգամասին հոգատարութիւնը, իսկ եթե Անգլիա չբն.

սակչ այդ -ողաստարս -ողատարությունը, ըսպ որշ մադրա դունի, Մուսուլը վերագարձուի Թուրջիոյ։ Ժողովին ԺՀԷ պիտի լսուի Տուքի՝ Նանաէնի տեղեկագիրը, գաղԹականներու Հայաստան փոխադրուվժեան ժասին։ Մեր մա որ ահղեկու Թեանց համաձայն, Տորթ. Նանսէն բոլորովին մէկդի ձգած է Սարտարապատի անապատեն ոռող ման ծրագիրը, իբրեւ անիրագործելի։ Իր առաջարկն է 33,000 տեսիատին հող ոռոդել Սեւ Ջուրի եւ Զանգիրասարի շրջանին ժէջ, —ծրագիր մ'ր որ 600,000 սդերլին կր պահանջէ։ Այս հոդին վրայ կարելի է ահղաւս. րել 13,000 դաղ Թական, որոնց համար բնակարանի, լծկան անա առեններու, գործիքի, եւքն ծախք կր գնահատուի 300,000 ադեր լին, համադաւմար՝ 900,000 սդերլին կամ 9 միլիոն թուրլի.

Մosmar Arbibifh Միջազգային Ընկերակցութեան ուսբեկան Ընդհանուբ Ժողովը

husutu antaphue. Oftoesoldh dig pungaringur Commina Unbւնլջի Միջազգային Ընկերակցութեան տարհկան ընդչանուր ժո-ղովը։ Օգոստոս 26ի հացկերոյթին ներկայ էին 625 հոգի, որոնց Եկեղեցիներու ներկայացուցիչ Սմիտս։ Սեղանին կր սպասաւորէին 150 շուէտական արինհրա

Հացկերոյթին նպատակն էր ծանօթացնել Հայերու վիճակը, Մօտաւոր Արևւելթի Միջազգային Ընկերակցունեան՝ կատարած՝ գործը եւ փրօփականա ընել առաջիկայ քեկտեմբեր 6ի Golden Rule Sundayի (Ոսկի կանոնի կիրակի) օգտին։ Հացկերոյթը Նուպիոյ Պատրիարբը։ Առաջին մառը անգլիերէն լեղուով խօսեցաւ Նախագար՝ Սոկտո լերյանց ին, քրիատոնեայ ալիապենի համալ աներաժեշտ է օգնել Հայերուն այս ծանր օրերուն եւ ցոյց տուա Sudup Հայ Եկեղեցիի քաղաքակրթական դերը. յետոյ խստեցաւ Պոնար, ճայանպաստ ընկերութիւններու կատարած աշխատանքի մասին։ Պ. Պերբին խոսեցաւ Նիր Իսխ Բրլիֆի գործունեու թեան մասին եւ ցոյց տուաւ ջանի մր նկարներ Հայաստանի որբանոցներու կետևըէն եւ Հայաստանի վերաշինութեան մասին

Spubuhpt's ibancad poubgue 9. Cy. bumpuhub, apach bump րաղկացած եր երկու մասեւ Առաջին մասը կը 202արհեր ծայկական ինորի ջաղաքական կողմը, Աէվոի եւ Լօգանի դաշնագրերը եւ ինորին արմատական լուժման միջոցները Երկրորդը կը պարզեր Հայ փախստականներու եւ որբերու ինորիրը « հատիսնամ Հուր-ծակալուննամր լիջելով բոլոր ծայանալաստ ընկերունիւններուն րճունեութիւնը, յոյս յալանեց թե Հայերը պիտի կրնան համեիլ իրենց բազաբական իտէալներուն։

Գերժաներին լեզուով խոսեցաւ Փրոֆ. Կելլեր, որ շեշտեց տոնեայ երկիրներու պարտքը Հայերու հանդէպ։ Հացկերոյներ վերջա. ցաւ պուլկար ժետրապոլիտի մը աղօթեքով։ Ներկաներուն բաժնուև. ցան մեծ քանակունեամբ «արջլիւթո՞ներ, գեկուցումներ եւ լուսա. Նկաըներ հայկական կետներէ Շուէտական մամուլը, որ ունէր բագ ժանիւ հերկայացուցիչներ, օրը օրին գրեց այս հացկերոյնի ժասին։

Ճաշասեղանին մամեակցողները թոլորն ալ խոստացան իրենց վե_ րադարձին ամեն կերպ աշխատիլ Հայերուն օգնելու համար։

ձիպեյլի ուրանոցը փակուած

Պեյրութեն կը հազորդեն թեէ վերջնապէս փակուած է Ճիպեյլի (Սուրիա) ամերիկեան որըանոցը, ուր հազարի ափ որբերչ

Շարանե մը ի վեր օրական 10-20 որբեր կը հանուին որբանո. (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

SUPTION «4611/118»

20hft

Wishy Pard WU. PUPIT 400-Pph. (Շարունակութիւն կիրակիի թիւէն և վերջ)

"Iners, he nken during hkullthe be panephul ilke

« Lnipp Pong Shanily Sel to upnil bybenedy by Small afflight Spile Sandin-

«Նախապես, շատ բիչ ջուր կար hald thant pho ցամաթին վրայ.. աստուագաներ դաղնով՝ հասան բիաւ աիհղերական ջր հեղեզը, ջուրին բանա կութիւնը, ցամաբին վրայ, աւհլի շատ. Amr Bing gulp bebb amgubbi mid Sab. ջանեն ակսեալ, ջուրը կը հետյ այսպես «ագի«ներուն, լիճերուն և ծովերուն

«Ջուրը կ'աժփոփուի միայն ցած վայրերուն մեջ և չի կրնար սարձրութեանց վրայ որովնետև նեղուկ է։ Եթէ գայն թափենը լերան մի կո տարեն, շուտով պետի Հոսեր դեպի վար, այս պատմառաւ է որ լեռևերու սաորոսը միջա ծածկուած է ծովերով, լիձերով և Ճախմախոս ահերով։

Բոլոր գետերը հոյհպես կը Հոսին արձրեն վար. որովնետե անանց աղերւնրրնե ին ժարուիր հանգն արմբն թ ջուրն ալ Հեղուկ է։ Եթե նոյհիսկ դայն թափենք պարզապես գետնին պիտի Հոսի դարձևալ զառիխափի ուղդութեամբ, ոչ թե դեպի վեր։ Շատ դիւրին է գանագանել զայե իւղէն որովնետև ջուրը ամառը չի սառիր, դիրչվար իշժն վե սատի բուրիով ամառը, հրբ ղեհեր ժառանը։

«Ճագիձներու մեջ ջուրը ազա E, Sadbpach des wife to min wim Twame thing fullers be fulling dhough գետերուն ջուրը, և այս ալ որոշ տե. ղհը, ուր որ չկայ ջուրի խողովակ։ Վնասակար է ջուր խմել, որովգնաև կը մոինը, աւելի օգտակար է Թել։ unips had hayanoup hallete ..

«Ջուրը կը գործածուի նաև իրբ աղորդակցունեան Ճամբայ և այհ երկիրները որ ջրառատ են, կ'ունենան ծաղկեալ վաճառականութիւն մբ, ինչայես երն գին ատեն Փիւնիկեն և Յու հաստանը, ինչպես է այսօր Անգլիան։ Phu phub 12, gurbe mame h'heprmi անձրեւի ձեւին աակ և փորին կը վե. րածէ ցեխի Երբ անձրև կուդայ, կ՛իյնայ հախ տուներու տանիքին վրայ, Ipmus fin dunh aproppe Myabprelier արևն մեծ մարդիկ փողոց կ'ելլեն անձթեւանոցներով, մինչդեռ պզտիկները առւնը կը մեան և շատ կը ձանձրա-

«Ձժեռը, անձրեւը կը ստաի և կքիքնայ ձիւնի ձեւով, իեչ որ ցուրա կը պատճառե։

«Մարդկային կեանթին մեջ, ջուրը կը գործածուի զանագան պէտըհրու. ահով թէլ, տպուր կը պատրաստեն,ը, մեր երեսները կը լուանը. և երբ բիչ கீழ லக்கை முறைக்கைக்கு ட வழுழிக் கிழ անոնե, կը ցաւցնե, Օճառին փրփուրը phi die garph fumalinebind, mamgud Liby 40 4mqdl; Umabydl; Sum շինելու գամար, բիչ մբ «ձառ կը թրաննար ջուրին աևը, կ'առևենը յարդ de, i quis sugnelfis die poplit համեր ին ինրը ճ ժանումութըրագեւ Ընթ ատրը հանձիր ժաններ են համերսի ան՝ ա ժաղուհերումության և արգարի դնդակ մը որ բաժնուհլով յարդեն կը Թուլի օդին մեջ, մինչև որ պայ-

«Ջուրը կը գործածենը նաև լուալու մեր ձերմակեղէնները, սենհակներու տախոսակամածները։ Հուրով լոգանը սենեակներու ալ կ'առնենք. շատեր կը խեղվուին րազնիրին մեջ։

«Կր տեսնենը, ուրենև, որ ցուրին դերը շատ կարեւոր է բնուԹետև մարդոց կեսմերին մեյջ։»

tapquiphe Luphymu

ԱՀա իմ դրածը։ Խոստովանիմ որ գայն կրկին կարդալե վերջ, բոլորովին պատչան գտալ չորրորդ դասարանի արաձնիի մը ոնին, մանաշանդ որ կը յայտներ աղաց դիտակցութիւնը։

Phonbil, Saubunapaugta, ap obump ոլգոլջակները աշելի ընտանի են ահրկու տարեկան աղջկան մբ բան Փիշնիկեցիներուն վաճառականու Որւեր. ավա ՈԷ ինչու ես ալ աշելի երկարօրեն պարզեր եխ պղալջակներու Տարցը դան ջուրին գերը թառաջդիմու-Abuh dtg.

Ու Հակառակը, ժուժկալ հղայ տ. պացուցանելու Համար գինիին ջուրեն PEL դերազանցու Թիւհը. tubuish win proble danche imandur. Phudie Az mi dundughymi mumy filmt pung murbbhy ցանել ջուրին անգրաժեշտութիւնը, աւելցնելու մար Հանրային գանձին Հասութները. թեև այս ալ շատ բնական եր։ Մար. դիկ ի՞նչ բանի կարող չեն Հայրենասի_ puljuh agber gangarde daardade

Վերջացաւ. չըսի թառ մ'ը իսկ այն եսքսեբը ժսև ինբաև քժիարաք ավոճար փորր դպրոցական մը, և լիջեցի ինչ որ դիանալու եր «ջուրսի մասին։ Ինչ կու զեր դեռ իր վարժապետը։ Թող փորձե դրել նժան գործ ժը աասերկու կան աղջևակի մը Համար։ բրջիր էի տեսնելու Ձէ ինչպէս պիտի րներ այս հարիր ատրեր, ևյն իևս ւունը ուներ գերօ դնելու իմ պարկ պաշտպանհային։

Սաստիկ զայրացած էի, Իմ տեղս ո'վ չպիտի են Թարկուեր այս բարկու Թեան։ Անմիջապես որոշեցի երթալ տես. Jepl mid almbagi.

թեե ին տուրն դառի քիչան ու թև" hall abammarbe ale pherame michpacu minghes

- Պարոն, ըսի ես եմ գեղինակը. «Զուրը, իր գերը բնութեան ու դոց կետերին մեջ» շարադրութեան որ gpalp mburpamr Subbuhd fimbali mSm hapmar Ship of handle be by hampt p La-

— Եւ չե՞ր աժչնար խոստովանելու, Suppose humopth

bloh Sudap gt up blud bil mbumhybjur dby Chim Thup math Spark apartag pt pliner oppning Laրիվուանի գիրօ դրած էք։

— Իր շարադրու**թ**եանը Համար,պա₋ manhabby, Sudagnius.

- Mign's Esmelthymp with 2mpm-

урпе Вышь - Մաագրութիւն մրն է։

Շյգ վայրկետնեն, դառնօրեն գրդ-2 mgh np anedo de ghat mand Shina Why Suday pad aburto uput hath win վարժապետը

Սակայն և այնպես, պատասխանեցի Sudhumopth.

- Պարոն կը անանեն որ դուբ կը Հաւատաբ ցաժաբին վրայ ծառեր բուս. նելէ առաջ անտառի մի գոլացութեան։ Գուբ կը պահանջեր ձեր աշակերտեն յաward gapoburber gb bur bung ales 9 ուրին ունհրած գերի մասին. բայց կ՝անդիտանաբ, պարոն թե, ձեր աշա. իրևան շուրբըանով ոչ պեր որևա հահարհրունիւն ընունեան չհա, չի կրհար ունենալ ոչ մեկ ծանօթութիւն։ Են կր բնակի իր ազայական սենեակին մեջ,

արաշեն մեծ ատե մը երկրորդ յարկը | UGMISUNTUHII ա մեծ է իր յարկին ու բնութեան միջև եզած Հնուաւորութիւնը, դիտեր որ լաւ չինուած ջազաբննիրու մեջ բնութիւնը մեկզի ձգուտծ է պատերէն: Որջան ա. արը ան ին ջրանն չու չնրրը ինթը ջարչցնելու ընութիւնը, կ'ապանովցնեն որ օրիորդ Լարիվուան անկարող է ձեզի public bit o, ch the dampurb hyur bergh pr hope to be manger

_ 2p' S. up hup&t g. Buhha 2mm urmpophlady to fing par play forqte dhogungtu

_ Հաձեցեր ուրիչ հիւթ մը տալ օրիորդ Լաբիվուայի կ'հրդմում՝ այլնու պիտի չգրրեմ ահար Համար։

- Repf 2 bheld der Luc- miguitu Por ellas Churmaph

Եւ սեղանին վրայէն առաւ գիրը մբ գոր թղթատել սկսաւ.

- Es ime , But plantant ... a Lode Երեսը հայեցույ աղերսարկու հայ-

ածքով մր։ - « Մովը և Մնապատը», կրկնեց։

Spubult bhel deb to - Բայց, պարո'ն, ան ընտւ չե ահսած ծովը, ան հրբեր չէ դանուած whomequent deg, equally present ours

— Ուրեմև շատ սահմանափակ ագ Spent que et fil ime muppy nebbs րան. «Բնութեան ազդեցութիւնը»։

- Դարձևալ ընու*թի* ւնը։

— ԵՀ, այո, այո. Եյն ատեն«Պալ-Թիկ ծովը իր տնտես-առևտրական, բա ղաբական և բազաբակընիչ կարողու

- Ան առեւտուր աներ, գանի որ զգաիկ է, չի գրադիր բաղաբականու-

— Ի՞նչ Թերուս աղջիկ։ Ձեմ դիտեր

« Որոնը են Ձացրիի և Իննիսիա։ ըսվի նկաթադրին Հասարակաց դիծերը»: (Կատակերգութեան մը պետուոր դեմ-

ինչպես բոլոր մարդիկ. ինքս ա եամնետետես! ու զտեմքակիր թգ. . դիրչը որոշ սան հան մը..., Եկեւս ինդգինըս չեմ արդարացներ, կը խոսսովանիմ

Վարժապետին սենեակը կար վառա րան մը, որուն վերեւը ջերմութեան խոandwith Sp maghe, untilt min great նեն կախեցի ուսուցիչը, վգին շուրջը այլելով իր իսկ փողկապրա

Usu Pt has b'acuth funumadespite 1

Puppl: 1-116

Գրիգոր Շանլավեան

Վիեննայի առաջնուդ

Վիեննայեն կը գրեն ժեղի. — Հա մայնքի վարչական ժողովը որոշեց <u>Տրա</u>. Գրիգոր Շակլաժեանը pepter Sughene Suffer & Big umphi գրուած է Պալաբիան հայ պոսին, որ ձեռնադրութիւնը happuha աի կատարել։ Ռոմիկ նջանակուած է 45 տոլար, պիտի տրուի նաև ձրի ընա.

Երևւանի վարիչներեն . Երգնկեանը որՔարլապատ գացած էր քիդերը <u>Հանգըս,</u> տացենլու, այժմ՝ հկած է Վինննա։ 4' punch Bt pustapulh angond which pq.

կարդացեք եւ տարածեցեք

34,042,, 5

3 HILLIAUPURULLPP

որոշուՄՆԵՐԸ

խունւդային Միութեան եւ ազգեւու ինքնուոշման մասին

Pajuku grud khaf, Uzhimemen. ruhuli Caharduruhuli II penggui. then hard the harbens published farkurykg orazuli hurghrar viu upli. Venrbe yp purgefuliblif fu nufulul qurdnilibniphuli puliu diep, or yp zozuht boraryujha Whatphul be un hunuruly Urb. elifh hulinhrlibry .-

1. — Միջազգայինը առանց վերապանունեան կր պաշտպանե նոր պետուինեսնը ազատ և ան կախ գոյութնեսն իրաւունջը. անգամ մը եւս և հոնդիսաւորա պես կր յայտարարե Թե ընկեր վարական կուսակցութիւնները, վասնաւորարար մեծ [ժետեց և Ռուսիոյ սահմանակից երկիրներունը պարտաւոր են պայջարելու Խ. Հ. Միութեևան թշրույի ույլը ճամաճարութա Թեան գէմ. այս կուսակցունիւն. որույու ուվասար ավում minging. 96 b. 2. Thereto bail shin puվաքական խաղաղ յարաբերու-Թեանց և բնականոն անտեսական վերահաստաստումը կապերու Համագումարը կ՝ողջունե, Համ-պուրկի համաժողովեն ի վեր 10. 2. What built միջազգային ծրագրին մէջ առաջ եկած բարե փոխումը, գլխաւորաբար շնորնիւ միջազգայինի աշխատանքին Min Mahmange phoneures hur տայ ընկերվարական Միջազգա. அம்பில் யுயக்கம்டிற்றாட காடம் சிறுவվուրդեր պայքարի իր ճամաքական և արհեստակցական լիա. կատար ազատուխեան համար, և ճակառակիլ իր իսկ կառավարութեան յարձակողական և ճողական ամեն քաղաբականու թեան, ինչպէս նաև ուրից եր. կիրներու գործերուն րոնի մի. Չաժակու ձգտող աժեն փոսիա. hulish:

Միջազգայինը կը կարծէ թէ պատերազմի վտանգները մեծ ա պէս պիտի նուագէին, եթե խ 2. Միութեան մեջ պատերազմ և խաղաղութիւն որոշելու ւունքը գտնուի նոյն ինքն ժողո. վուրդ-ին և ոչ Թէ դիկաատարա-կան իշխանութնեան ձեռբը։ Այս պատճառով է որ Միջազգայինը իր բոլոր կարողութեամբ ուժ կուտայ Խ. Հ. Միութեամ ընկեր. վարական երկիրներու Quite pt. լուն, որոնք կր ձգտին daga. վրրդավար դարձնել W. 2 Միու. թրութ վանչացրեն բ վենաչար։ հուրություն և վենաչար։ Philip

2. Միջազգայինը կ'ողջունե չի. նական, Տերկական և իսլամական արխարհի աշխատաւորական լայն dwwwwibpne queft ned p: 17 hquqդայինը կր նկատէ Թէ համաշ hombe mily pub huhrh go mumb ջր այն ատեն միայն կառնուի երը Եւրոպայի և Ամերիկայի ռաժկավարութիւնները կ'ընդունին րոլոր ժողովուրդներու ազատ ինքնորոշման իրաւունքը և անոնց ճանաչումը կր պարտադրեն իւ րոպայի և Ամերիկայի աշխարհակալներուն։ Ուստի կը հրաւիրե իր բոլոր մասնանիւդերը մշաս և ազգու կորւ մղել Ասիոյ և Ափ.

րիկեի հարստահարուած ժողո վունվրը նա անտա իրերանուկու իրաւունքին համար։

Միջազդայինը իր համերա խությունը կըյայանէ Չինացի ա իսատաւորներուն և կը պահան Sell omme munggmagning և անսնիջապես հաստատել բեն մաշևիքարև անաշատարքվաւ ջար լայիր օներնրբե՝ քիրացի նրա կեղեքողներուն դէմ։

3. Միջազգայինը ազատ ինչի

րոշման իրաւունը կը պահան եսնսև այր գովովունվրրևալը ! մար, որոնք կր հարստահարա 1918 էն ի վեր կնքուած դայ գիրներու և Դեսպանախորհու որողումներուն գետեւանթով uku Embe b. 2. If prephuti mil. nrynergabrael Suchur aralf bebi white herephelip gound khi Blanui penephuli mehli, plijajka Zujun Lrunsma, Astruapu bead to րաւիրէ իր բոլոր մասնանիւդի ուժանսորեն պաշտպանել ազգայի черр, щибигодына винирось փոքրաժամնունեանց հաժայ և նավարութիւն, իսկ ցրուած փ րամասնու ժեանց համար հո սար իրաւունըներ դատ գործածութեան, և իրե դարոցներու և մշակոյթեի դո գացման ազատութիւն։

Of inhambuil pungungnaft pale w மு மயுயக்கர்கட்ட யுக் வுர விய երբ համաձայն Ազգերու Դայնա ցութեան Ուխաին 19րդ յողու ծին, միջազգային իրաւունքը գո மும்யு மியக்கியம் மிய பிய பியர் բլլալ վերաքննութեան ենթա ազգ.ային սահմանները, համաձ գանավաշներբենա անտա իրեր dute powencupfe le gangape сшририсфий в выбрарица րու խաղաղ դրունեան, որպե գողովուրդները այլեւս պա րազմեն չսպասեն իրենց ագո գրումը։ Միջազգայինը կը հ ատար սակայն որ այս սկզբուկ Upbeblow's begroungh of 4 4mp չէ գործադրել մինչեւ որ Թ dtg sdullt:

Միջազգայինը կը հաստ

4. Միջազգայինը զայրոյթով պախարակէ կարգ մբ երկի den Suncapungto րիոյ մեջ գործադրուած թիւնները և ահարեկումներ կը հրաւիրէ բոլոր ընկերվա կանները ընդդիմանալ աժ բռնութեան և պահանչել Լ ջումը ամէն կարգի 4ndh:

Նախիջեւանի նու վարչութի

Օգոստոս Ձին վերջացաւ Նաի ւանի «Հանրապետունեան» իսոր Հու ներու երգ Համագումարը։ Նոր 🖟 գործուգիր կոմիտեն կը բաղկանայ անդամներե և 20 Թեկնածուներե կազմին 30ը անկուսակցական Հոդագ ներ են։ Գործավարներու խորհու բանոտետը (վահչապետ) նրանուագ նորեն Համիտ Սուլթանօֆ։

ծնչպես յայտնի ե, Ռիբոֆի լութեան առթիւ, Հարիւրաւոր թող յանձնունցան և իրրև գետեւանը, վ վար պաշտոնանկ եզու և բան կուհցաւ «ին,ընավար» Նախիջև նախորդ վարչութիւնը և կոմունիս han hande, uhupa at be but debt լմանիւ գեղծարարներ, վաշխատու չինովնիկներ և ջարգարարներ

ፈሀՑ በՒՍԱՆՈՂՆԵՐԸ ՎԻԷՆՆԱՑԻ ՄԷՋ

(War dundmenr populgka)

Հեն ՀԷ Վիերեույի Հայ աստահագաարա արագահ արժելը հետ է Հայ արահարա հետ արահարարության արահարա հետ արահարա հարարության հետ արարության արահարաարաան արահարա հետ արարինա հարիսի հետ արահար արահարարությեւն և բետ քայ հայ հարարության արահարարության արարության արարություն արարության արարություն արարության արարության արարության արար

Որիսքսանայ ուսահոգևերը իրևեց ադրերը յասուծ են Փարիդի Համալսա, բանեկում անոնց Թիւը մեծ նղած չէ և չեր Վիէենայի Հայ ուսանողու Ոհան մեչ պուլկարապա և ռուսանողու յուսա. հողու Թիւնը ից գնրակչուեր։

Խախատավես գրուտծ կ տարի Հայ աւտմագութիւերը. ասկայն, 1920 Թուականիի փորձեր կ'բլլան ընկերաւ կան կենպանի կապ ատեղծերու։ Այս նախաձեւ եւութիւեր կը պատկանի պուլկարաչայ ուսահոգներուն, որոեց արալիարաչայ ուսահոգներուն, որոեց հենը կը դենն Հայ Ուսանոպական Մթութիան, Նախատարի բե Հասաստանի կառակարութիան կաղմեր։ Գաղութանակ կառակարութիան կաղմեր։ Գաղութանակ Մթութիւնը ընդառաց կ'երեթա պա նարատանցի վրութիան և քր մասուան մեջ տենեակ կը յասոկայնն ժու դանիսու և գրագարան ընկերցարանի Հանար։

Կարեն ժաժանակնի, կը կազմեսի գրագալանը, որու գրբերու βիւր այժն կը Հատեի 1000 կատրի մեծ մասով հուեքսեր։ Կը ասացուհի Հայ գարթե թականեր։ Կը ասակնուի Համախորհուրդ ժրացան աշխասանը 23ի Կու դութաՀայ վիալհեան չետ կը արուհն երերերը - հերկայացաներ։ Հայաստանի Համալսարանին Համար կո դուրին գովական դործիցներ։

Հայ Հարուստենրեն Պ. Եր. Ջատենան, որ միջա գնաշատած է Հայ ուսանողութնան արժանիչը և գերը, առելի որոշ օրեր կը սաշմանե Հայ ուսանողութնան Համար Հրաշիրկով իր տանը, Մինչև այսօր կը ջարունակե արգ հերըկնաութիներ, ուսանը ընտրեր լու իր երեժական և բաղուրական աջակրութիւեը։
Միւս ումեւարերը ուսանողները կը

Միջու տեհարհերը ուսանագները կր նկատես իրբև գունուրներ (հրաբես կատահ բառաջ հկած է տեսակ ժը պաղութիեւ հայ ուսանաղունիան և դաղութի միջեւ Գաղութահայ վիու. Միշեր կուգեր ուսանաղական վեու Երևեր դործեր դարձներ իր ձևուրը,

Այսօր Վիլենայի Հայ Ուսահողական Միութիւնը՝ կը Թևակտին իր 5թդ տարին, և որովհետև, կհանգը սկսու որկլ կը ցրունն ուսանողները։ Միոսանեւ ուսահողները։

Մողուներու հիշը իրած է 13ի։
Ձեն ուկի տալ չինդ տարուայ պատմունիրեր, որովչնուն ջատ սավմոնափակ է ծոր է օր Վիկենայի Ուսանորակա Միուքիւեր կր ակսի բաժիլ և ընդլայներ իր դործուներուհինա Հարիլակո Ծրարիլ կայ Հրասա.

րակելու գիտական ամապիր վբ։
Վիկենայի Հայ Ուս. Միայիիւնը
Կույե այդ Հրատարակութիան ՀիՈրը գինել, կարմել Հիմնադրամ և
դարձել գայե բովանդան հետաարար ժիչև հիմա կարմաց հետաարար ժիչև հիմա կուրեայան հետաարար ժիչև հիմա կուրեայան եւ
հետաարար ժիչև հիմա կուրեայան հետաարար ժիչև հիմա կուրեայան հետաարար ժիչև հիչ արառատար հետաարար համապիրության հետաարար հետաա

Հայ ուսահողները կը Հիտեւին բժչկութինան, տարբարածութիան, գեգապոծութինան, երաժջութինան, մեբենագիտութինան։ Օրէ օր պիտի հոսրահան Վիէհեոսյի Հայ ուսամողութինան շարջժըը, Ֆիէ ապրուսաը այսպես տեւ

քեանի մբ խոսբ ալ Վիեննայի այն խառնարանի մասին, ուր էաչ, վրացի, քեաքիար և ռուս ուսանողները «հգրարունարան» ձևոր են կարկառած իրարու

Օգս վիուԹեան կազմակերպութեան «պատիւը» կը պատկանի գաւանափոխ Սիմեոն Ցակարհանին, որ ժամանակին կը դեպերեր Վիեննայի փողոցները։

Վիրջերս Երկու Հոգի բաժհուհցան և վիացան Հայ Օւս. Միուքիանո Դրա. մով ջլացած այս Հայ ուսանողները, ոչ միայն չը գիտեն իրենց մայրենի լե. դուհ, այլ և Հասկացող-իրեն շունին Համայնավարութեան մասին ինչպետիրենց Թվետիկան այլ կը գրեր անցհայ Թվետիկան այլ կը գրեր անցհայ

Երկու տժիսէ ի վեր, 25ական տշարբ բարձրացուցած են ծին, Ի՞նչ պիտի չահի Հայաստան այս ողորմելի-Դերէեւ ձ0 տշարը հոր վեծնր յառաջ բերաւ, վրացի ընկերները ոտացուած դրամը կ՛ուտեն եղեր, տուանց բաժին Հանելու Հայ բեկերներուն, որոեր օրե ար կ՛այլասերին...:

4, 6, Դ. Ուս. Միսւթիւեր գեռ Ոչկ տարուայ պատմութիւն ունի։ Այս Միութիւեր կը ջահայ ահրա կապ ստեղծել գաղութին միջև, վառ պաշհյ ազգային ոգեն և Հայրենիրի գաղա-

Վրեննա Վ. ԱՍՑՂՈՒՆԻ

Դահի մր առթիւ

Ատենին զրեցիեց Վրաստանի տե կախուհետև կովիտեի տեղաքներու դա տը՝ որ վերջացաւ գտեսպան վճիռենրուկ Գառաստեր հովել Հորի ամրաստան. ուտն եին իրթեւ կագնակերպել կամ մեզսակից անցևալ տարուտե օգոստոսի ապատամրույնեան՝

Խորչիզային Թերթերը մանրամաս հորեն կը հրատարակեն ամբաստան. հայներու յայտարարութիւնները։ Հեսագրգրութեան համար կը բաղենը բանի մբ կետեր

Ավրաստահետլենրեն Ջավախիջվիլի՝ անդաս վարիչ Կոմիտեին, պատասիսանելով նախագահի Հարցումեն թուն, րսած կ՝րլյալ-

«Մենը ապատամրութիւնը տարընցներ Վրաստանի տեկախութիւներ վեւրահրատատահլու Հասքար։ Միջոցներ ձեռը առած ելերը, որպեսզի մեր ծարձուհներն ալ մասնակցին։ Սակայն գործերը այնալես պատաւորուհրան որ Հայերը Հըբաժարիցան, Աարպեմանի չետ մեր կա. պը կարունցաւ, իսկ չիւս. Կովկասի մեջ ոչ մեկ արդիւնը չկրցանը ձեռը բե-

Urbes mainommopmi ale, Chimbuph

կաշվիլի, լայտարարած է թէ — միշտ ւմայն խարգրդային Թերթերու Համամամայն խորհրդարը թորբող ապստամրութիւնը դործնական չողի վը հրատան էր 1923 Հոկտեմբերին bml dburmg pb «Ես Հաւտաբ լունեի հիւս. Կովկասի վրայ։ Սարպե ձահի Տետ ժեր կապր կարուած էր. Վրաստան որոշնց իր որփարար ուգրեսակ տոտահեժ իծրրի։ Մենը պարտուհյանը, և Ուացածր փրթկելու Համար, Սոիպունցանք աշկածա հենորութիւն հոյակել ապատանրու phelip be krusmruhkt dullop just sururniphilip. Ապատամրութիւնը punrauhnekgun fhahfungku ke pk purnywyku, Shubempup bu file. dipon benbulmiten topidment tra pfer-

२॥४५. ५६॥७१

Ամերիկայի Հայ Կառմիր խաչը

Վերջերս Նի Մօրբի մեջ գում ա րոշեցաւ Հ. Կ. Իայի պատգ. ժողովը մասնակցուկնամբ 41 պատգամաւորեւ րու, որոնը կը ներկայացներն Ամերի կայի 66 մասնամիւդերը։

կերգը Վարչուβետն տարնկան տեւ դեկապեն կը տեսնան որ անցնալ տարշան ընհայցին Հ. Կ. Խաջը կրյան է ջոլակերի գտնութեն Հասցեն Հայ գաղքականներուն և ռերտ լաբարերութիւններ պաշտն է ԱԹՀերբ, Գեյրութի, Դամասկոսի, Մարսիկիայ և այլ վայրերու Հ. Կ. խաչերուն, ինչպես նաև ուրիչ ազգային ու Հասաբակական մարվինեն

Պարակաստանի, Սուրիոլ, Միջադհայթի և Պայջաններու Հայ տարագիրներուն դրկած է 7000 աղ. Ցուհաստանի և Հայաստանի կարգանողներում 50 Հայի Հազաւտ և կօշիկ, բիղամեչը 17 Հադար կապ՝ մաս-5600 ապար արժելով ՄԱԻՆի, մեջ 2500 աղար ծախահոյի բացած և արչնատանոց մի, որ գործ կը Հայքային մեկ երկաւ Հարիւր աշխաապենին, մեկ հրկաւ Հարիւր աշխաապենին, մեկ հրկաւ Հարիւր աշխաապենիս։ Առաջիկային այս արՀեսատու նայք ունիկ պիտի բիղարժակուի.

Հ, Կ. Խալի կեղը։ վարլունիւնը ս.
ժանդափութիւն ստացած է հայկական
տատը և դանագան ժաղովիներել, ինչոլես Աներիկետե Սարվիլ Խաջը։ Նիշը
հայ Բլլիֆը, Աներիկ Կիներու հիւտևդահացը, Ֆրերկոի Հայ Գապի ժաղովին,
Հ. Յ. Գաշնակաւթիւնը, եռն. Անդախա
տարի Հ. Կ. Խալը Աներիկայի մեջ Տաեդանակած է 11 000 տոլ գաղիհականեր
որս Հայաստան փոխադրութինան Համար։
Այս դաւնարեն 5 Հարար աղար 1924ի
սեպա-ին փոխադրուան է Պոլսոյ աղգինասնատարութինան և կը մեայ հու Մըհայանը Նիւ Նարրի ժեկ գրամոտունը
դայուն է։

Այս տարուած ընթացքին ազաքինա, բանա մր պիտի բացուի նուհաստահի նու գտիստուոր պաղնականներուծ Համար Գապա Ժողովը որոչից յատուկ գումայ մը արանագրել, օգնելու Համար Եւրապա պատահուն տարագրեր Հայ մասուպու կաններու Նոլիպետ փիոցներ ձեռը գիտի առևէ Միջագետգի մեջ Օրաբներու մ տա պահուոլ Հայ մանուկենրը փրկելու Համար,

Կերգոնական վարչութհան անգամ ընտրուած են Տորի Օֆերիա Գասապ հան — Եերկարարհան Տեկ, Երժենու Հե Տերգանան — ՕՀարժենոն, Տորի Վ. Ա. Տելժան, Տիկ, Շայենան, Տիկ, Տելսոէկեր, թ. փ. Հարուցնետն և Տիկ, Գաասեան

Մէկ միլիոն ոսկինոց աւաբ

երատուութեատ մը գետևւանըով եցնալ գոլցնրու վարջութիւեր անդիկա. ցած է որ մեկ միլիան ասկի արժողու թեամր կալուածներ աշենցող Վորեկնան անուն Հայ մը ասկէ առաց մնսած է և կինը 15 տարի և ի վեր Եւրոպա կը
դահուի ուստի որոշում է դիշևային
դահուի ուստի որոշում է դիշևային
դրբերը դրում ըստ որիև», Իարուտմհերբ կը բաղկահան իւրաբանչիւրը ինբ
դարկարաժինեց չորս խորոց արաբինան
իրևը չորս խոստեղեն և ձեր բաղիկեր
Թբրական հոր այնչերին Հակառում, Տիկկորեկիան Թուրբիա չէ վերադարձան
իր ինչըկում աիրահայու Համար և
կալուաձեհրը փաստաբանի մի կողմե
փոխահարգարար կը մոստակարարային
արեր։

Նուէն շեղանանութիւն

Սելանիկի մեջ յանկարծ գրամահ արուած է ուրիջ Թազամասհր փոխագրել Հարման գիւղի Հայ դաղԹականենրէն Հազար Հայիւ

Որոչումը ահպատմայի է, և փոխաւ գրումինչեր սկսած է արդեն։ Պատասկանելով նղած դիմումներուն, կառավարութիւեր լայանոծ է Թե ուրիչ կերպ չելին կրհար ընել, որովչնանւ արդենիսկ 20 լուն պատիսելան ընտահերինը նկած ճե Պուլկարիայեն և պիտի տեգաստրունի Հարմնանրիսը

Առայժմ պիտի հիան 200 Հայ բետահիրներ և մաս մը խանութայաններ, որոնը հախատգես Հարմանդիւդ Հաստաառւած ենեւ

ծունասsանի գաղթականներուն համա

Whitament Christiff Salmanung. առյց ընկերուβնան Նիւ Ինկլէնաի անօ րեն Պ. Պարթլեթ, աժերիկագայ թեր-Phone May had uh de spummpuhud to ուր կ'ըսուի թե Քորֆուի 5 Հագար գաղթականներուն մեջ փուբրիկներեն շո արու վեռած են վերջին երկու տարու րեխացրին, սնունդի պակասե, մալա. թիւններէ։ Գաղթականներէն շատեր, **հելլէն Հայաստակութիւնը ընդունած հե** ուրիջներ Կովկաս երթալու Համար դրամի կը կարօտին, անօգնական կինհրու Le destinctibleme Plep the to Unity onնելու Համար Նիւ Ինկլէնտի մասնաձիւգը Հանգանակութիւն բացած է ամբողջ Whatenesty hasalight dig. Variable կը վերջանայ այսպես. «Գուբ ալ Հ should apply the Bulmapplied up being օգնութիւնը չի գլանան իրենց արեն կիցներուն. կը լուսաժ որ ձեր ընթեր. ցողները անմիջական օգնութիւն <u>Հասցնեն Պոսթոնի մեր գրասննեակին</u> Վերջին շաբթուան ընթացրին Եթենրի dt-g 30 կազար տոլարի բժջկական հիւ. թեր կոկսնցուցեր ենթ. պետբ է աշխա. ակիք ժոմրք այմ փոհաւսան ա

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

8իրուցան բեկուներ Լորեդի մեջ

Մեր եախկին գրութնամբ ընդքահուր տեղնկութիւնենը տուի այս փոչթիկ գատուին մեջ ապաստանուծ Հայութնան ժասին, առանց սակայն մենրամասնութնան մանելու։

Երկար պրպաումներե լետոլ, կրցայ պահել մեր Տայրենակիցներուև Բիւբ Այստեղ կահ տասը ընտանիցներ, որոել իրենց ազգականերով միասիե, կը հաշուտին 50 հայի, մեծ և փոբր Վեց ընտանիցենի Մարաջցի են, երենը պարեցի, իսկ մեկը Խարբիրդցի: 28 այր են, 22ը կին և աղջիկ։

Կան նաև զահագան ջրջաններել և կած նրիտատարծնր, մեծ մասով որքը, զույն ընտահեկան ինասնելն։ Ձորս չինգ ընկերներ միասին տարելով իրենք իրենց կազմած են ընտանեկան շրջանակ մբ և լու կ'ապին։ Աս որջերը, Թուով հերաւն, ձեծամասեպար հարդերգիկեր են, միւսները՝ Գարաիզակցի. Սերաաացիներ, Անահարդ, Մերկ, Գիրասուրց, Կարինցի, Տիզրանակերացի, Կեարացի, Մարաջցի և Պորեցի, Վեարացի, Մարաջցի և Պորեցի, Արկաստանբը պարզ բանուսրութիւն է, սոկասախիւ Հայրենակիցներ ալ շոգեկաուսի վրալ կ'աշխատին ւ

Ունինը 8 մանչեր և աղջիկներ, ուըսնը ֆրանսական դպրոց կը լաձաինն

րոմբ ֆրասսապաս զոլրոց վբ յաստրու ֆոզոցեերը Թափառողենը չկան, բոլորը գործի են։ Ձկայ նաև տեղական ո՛ր և է կացմակերպուԹիւն, ոչ ալ

փորձ՝ այդ ուղղութեամբ.

b. ԵՐԳՈՒՆԻ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ

Պոլշեւիկնեrու պատժական օրէնքը

(Լոհասնի մեր Թղխակցեն)

Անգլիական կառավարութիւնը հրատարակեց Թարգմանութիւնը ԽորՏրդալին Միութեան «պատժական օրէնը»ին։

ի" և դ հիրը. «Ընկերունեան համար վիասակար գործուներու նիւն մր կամ Յերացում մր որ կը ապամապ խախանլ խորհրդային կարգուսաբրին և թանուորադեւղացիականիշխանունեան հասաստած օրենրին հիմրը»։

Սակայն, ըստ «պատժական օրէնքչին պատիժ կրելու համար անհրաժեշտ չէ յանցաւոր բլյալ, քանի որոդատարանը կրնայ քնկերուժեան պաշտպանուժեան հա մար խիստ միջոցներ ձեռը առնել գտանալուոր նկատուած անձերու դեց՝ «

թորհրդային իրաշակարգի տա. պալման և դրամատիրական իշխանութեան վերահաստատժան համար ձևոք առնուած որ եւ է ջայլ, ոճիր է։ Ոճիր է, նոյնպես, միջազգային գրամատիրութեան բանարասով անաներբեսու դէն գեւանուիլ, անարգական ընթացը ուчерт Выстывация Вратфивиче թեան ղէս եւն։ Մէկ տարի բանտարկունեամբ կը պատժուի այն որ կրоնի դաս կուտալ անչափա. հաս երեխաներու, իսկ երեք տար_ ւան տաժանակիր աշխատանքի ան որ կը փոխե իշխանուն իւննե. րուն կողմե իրեն համար որոշւած ընակավայրը.

ԻՐԱՒԱԳԷՏ ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

Եւբեմն փոսնեսես Կ. Պոլսոյ Իւսւաբանական Համալսառանի

Վերինապես Փարիզ հաստատւած բլալով, իր ստանենք փոխանորդուկիներ ցամաքային եւ ծովային ամեն տեսակ առևտրական դատերու, պորս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևտրական Դա առըանին առջեւ։

Դինել անձամբ կամ՝ Թղժակցուքենամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամբ 9—1, Rue Louis Philippe 45, Neuilly. »Seine (Métro-Maillot) Tél. Wagram 96-95 ցէն. 8 10 չափանաս որբեր քար կոտրելու դրկուած են։ Իրը արհեսատուսի մէ հեսու ի բենթանին սերբեն բերծարորը սորի որտանագ բո անավրուած են։ Աւսու ցչական կազմը եւ պաշտոներւթիւնը ամբող-Չովին պաշտоնանկ եղած են:

Նորագոյն լուրի մը համաձայն, որբերէն 178 հոգի բոլորովին ուրս ձգուած են, իսկ 400ի մոտ անչափանամենը փոխադրուած են

Սայտա, արաբական որբանոցը։

Ավեն կողմ գուծաղույ

Երէկ, I Սեպտեմբեր, գործադուլ հռչակեցին Ամերիկայի անթոա. ирр бийрерпа дпрошентиври, 200,000 бадь; Идрицу Одпишин шив. ուան ընթեացրին բանակցութիւններ կր կատարուէին, որոնք ձախոդեցան, Վախ կայ որ բոլոր աժիսահան բերու բանուոթները Souther շարժաւմին, այն ատեն ամբողջովին պիտի դադրի վառելանիւ 6 ի արտադրութիւնը։

Բան թողները կր յայտարարեն թե կրնան դիմանալ մինչեւ

ինչպէս յայտնի է, կարելի եղաւ պետական Նպաստով յետա. ձգել Անգլիոյ Տանքագործներուն գործադուլը, մինչեւ յասաջիկայ Մայիս, երբ խոշոր դէպքերու կը սպասուի։ Այս վաանգին առջեւը ճազիւ առնուած, անաւասիկ նոր գործադուլ մր անգլիական դա դու Թևերուն մէջ. Հարաւային Ափ, իկէի, Նոր Ջելանտայի, Աւսարա լիոյ ծովային աշխատաւորները դադրեցուցած են ամեն աշխա տանը, կառավարութերւսը խիստ միջոցներ ձեռը առած է, եւ կր ոպամաս արտաքսել պարագլուինները, բայց շարժումը կր ծա. ւալի, մանաշանդ որ թուն Անգլիոյ մեջ ալ աշխատաւորական տար. րերը ուժ կուտան։ Բոլորին պատճառը մէկ է, – գործատերերը կ'ու զեն դեղչել աշխատավարձը, բանուոբները կ ընդդիմանան, յառաջ բերելով ապրուստի սզունիւնը։

պաշտոնեաները գոհացում չեն Ֆրանսայի դրամատուներու ստացած տակաւին, Թեև յոյս կար ին համաձայնութիւն պիտի դո. տալ, միեւմոյն ատեն վճարելով գործադուլի օրերու վարձջերը, իրրեւ յաւելուածական աշխատանջի գի՞ն։

Վիճակագրութեան մր համաձայն, բանվողներուն թիւն է 52,000,

որոնց 23,000 Փարիզի մէջ։

Wurnfp hapilitra

Ֆրանսական և ոպանիական բանակները մեծ պատրաստութիւններ կը տես. նեն այսօրերս, ընդՀանուր յարձակողականի մը ձեռնարկելու Համար Ռիֆի ձա կատին վրայ։ Իր կողմէ Ապտիւլ Քերիմ ևս ծրագրած ըվյալով թոլոր կետհրու վրալ բուռն գիմադրութիւն ցուց տալ, մեծ գործունեութեան մեջ է։ Արդեն սկսած է լարձակում գործել զանագան կէտերու վրալ։ Օգանաշերը նկատած են օր ճա կատ տանող բոլոր ձամբաները լեցուն են ռադմանիւթ փոխադրող կարաշաննե րով։ Ֆրանսացիներու դեմ կռուող ուժերուն գրամանատարութիւնը անձամբ պիտի ստանձեէ Ապաիսլ Քէրիմ։ Շատ մը ցեղեր իրենց Հպատակութիւնը կը ատնոատվերբեսու տերաիր ը քարգրաստ վ նքնար ժիրուսև Հանկանիրնու թիֆմիրբեսո ապատասրագրություրը դամասիլին, Օպանիադիները մեծ դարձակողավասի մը պիտի ձեռևարկեն Մելիլայի դեմ։ Ապաիլ գերիմի հպատակն է դիմանալ մինչեւ Հոկտեմբերի կետը, երբ անձրևշները կը սկսին և Հիւորսալին Մարորը բացարձակապես անմատչելի կը դառնալ եւրոպական ո եւ է բանակի

Դաsաբանները կը գործեն...

Էնկիւրիի անկակոութնան դատարանը անցհալ չարաթ ոկսած է դատել համա. յիլ Հաժի պեյը, որ անցնալ տարի կարգ մը ընկերներով «Միւմագետեր անուն թերթ մը կը հրատարակեր Փարիզի մեջ, խալիֆայութեան պաշտպանութեան Հա մար և ծանօթ դեմը մըն էր Սեն Միջելի շրջանակներուն մեջ։ Հարցացննութնեան ընթացրին Համի պել յայանած է թե ինը սևէ կապ շուներ այդ թերթին Հետ, ու թուն խմբագիրներն էին Մէսո ա Ֆանի, Բեշատ Խալիս և Շէրիֆ փաշա Այս առ թիւ յանձնարարած է դիժել վկայունեանը Փարիզի թուրը կուպատոս Նուժան Թագիր պելի։ Համի պել հոյնպես կ'ամբաստանուր Փարիզի «Երլեռ» թերթին մեջ գրատարակութիւններ ըրած ըլլալուն Համար։ Դատավարութիւնը պիտի ջարունա կուի Նուման պեյի վկայութիւնը ստանալե վերջ։

– Արար բարևոիրական միութիան իւնդրին առթիւ Հերբակալուած է նաեւ

Ղայաթիոլ Էօմեր Ապիտ խանին տեր Ապտիւրըագման Ապիտ:

ՍՈՒՐԻՈՅ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆՐ

beneumatath theoter gerouluned but neggoend stranger մը կը տեղեկացնե որ Դամասկոսի մեջ որոշ գրգոուներոն կր տիրե Ձինուողները պահակ կը պատին փողոցներու մեջ։ Դամասկոսի մեջ ձերթակալուած են երկու Սուրիացիներ, որոնց տան ժէջ խուպար կութիւններ կատարուած են։ Տիւրդիներու դեկավար էլ Աթրաշ երկ. րորդ Թոուցիկ մր հրատարակելով, Սուրիացիները միու ժեան կր **հրաւ**իրէ։

Մատրայէր իրջական աղբիւբէ սատցուած տեղեկութիւններու նարելով, անդարթութիւնա իսանգարուած է նաեւ Մետիոջի շրջանին Ա. 19000 հոգիէ բաղկացած Մէհնեմ ցեղը Սուրիայեն գալով արան էր արդագրության հրարսական պաշտպարությեւր խորաբան ակսաց է տաղատակին կոյնեկ հաշտարարվարա բարձ հատ հու ժերբ առող բը, տես հետարի ժիշմաներըը ու ընդնաժոնջըրեն ուսիոնս-աց անել որորդ սոնել համետնա դ. ուրջ, ձուն ուրջ ուրջ անունակեր

- bfo on tumbh des Unchen behebilibete dele 40 deplaces Դներկայ շարժման պատճառները և կարդ մր հետաքրջիր տեղեկու թիմներ կուտայ: Սուրիոյ ժողովուրդին մեկ մասը, կ'ըսե. ֆրանսա. կան հոգատարունեան կողմնակից է. հեացեալները, շահէ, զումէ կամ ատելունեն և մղուած ֆրանսականին տեղ կր փափաջին անոգլիական կամ Թրջական հոգատարութիիւն, եւ կամ անկախ աութիւն մը, որ պիտի մանկ իսլաժ-պոլշեվիջ.ասիական Մեծ

Դաշնակցունեան մեջ։ Թուրբիա լազնեց շնորնիւ պոլշեւիկ Ռու ախոյ, որուն հանու կանոգնած էր Գերժանիա։ Արևոնլջի մէջ Թուրջնուպոլչեվիկեան յաղթանակը առաջին առթիր կը սպառնար ասու, մասառանդ Պարեստինի եւ Եգիպաստի մեջ՝ ընդոբեն խողձիր-թուր, մասառանդ Պարեստինի եւ Եգիպաստի մեջ՝ ընդոբեն խողձիրդակին ջարողունեանց, եւ այսօր այդ երկիրները շատ խաղաղ են։ Միւս կողմե, Ռուսիսյ գինակից Թուրջիան ակարացնելու նպատակով கிரத்தும் அமையும் முய்கையிறாட்டு நடித்த விற விற மிற կլակարներ կր վերապանել: Միւս կողմե երբ տեսաւ որ Հիճագի խագաւոր Ալի Ճիատէի խորհրդային ներկայացուցչին հրահանգներուն h bull unhach. Kughen buhafu leby quite he punt hang odubqueկեց Իպնի Սուուաին, որ իր նախկին հակառակորդն էր։

Այսպես, անդլիական ցանցին առջևւեն ևա ժղուած թրըօ խոր երրդային տարրերը ինկան ֆրանսական Սուրիոյ վրայւ Ֆրանսա ցիները ո եւ է միջոց ձևուք չառին . ընդ հակառակը օգնեցին ջարւջա խելու ջրաական ապստամրութիւնը, առանց մտածելու որ Քիւր արև ոճարձրի նաշվե գև քնրայիր քանդրի խոշենրու սերու դէմ։ Ֆրանսալի այս ընքացքեն մեծ օգուտ քաղեցին Թուբ թերն ու պոլչեվիկները, իսկ Ֆրանսացիները իրենց կողմը շահեցան ատելու Թիւնթ 10 ժիլիոն վրիժառու եւ քաջաժարտիկ Քիւրտերուն որոնը առաջիկային տեսական փորձանը պիտի դառնան Սուրիո, գլխուն։ Ֆրանսա դուռը բաց ձգեց յեղափոխական փրօփական տիսններուն առջեւ (Մայիս մեկի ցոյցը, Ինսանիյեր Թերթի ծրա տարակուն իւնը) եւ հիմա արդեն Տիւրգիներուն միացած են Մեդրը. որդանանի Ճօֆի պոլշեվիկցած Պետեվիները։ Այս միջոցին Թուբ. թերն ալ իրենց կիսապաշաննական օրկան ձիւժնուբի, եթի բերնու «անկողմնակալ հանրաջուէ» կր պահանջեն Սուրիոյ համար։ Ահա Թէ ինչ օրերու հասած ենջ։

Մա<mark>ւզական կե</mark>անք

3.0 n.p. 4.0 l. 2. v. e. v. b. n. 3. 40P54. 40L0V4 2.0 n. v. v. f. f. f. f. f. f.

հիրակի՝ Լա Ֆօլիի ժարդավայրի մեջ, Հոծ բազմութնան ժը հերկայու Թեան, Հ. Մ. Ը. Մ.-ի Ա. խումբը Հուտ nup Mag A. F. G. C. ponch manջին խումբին գնա, որ Ֆրանսայի ազգ րաժակի մրցու հետրուն վերջին բառ եակը Жալ յաջողեցու (quarts-fina-Lymharny «Phm. liste) jung Bhiad Սթարո խումրին։ Ֆրանսացիներու մեջ երն Ֆրանսայի ազգային խումրին մեջ խաղացած Գրիւթ, Տրհի և խտալացի Sprodpup Pul 2. W. C. W. fr functiption կը բացակալերի Արծիւհան և Ռուբեն։ Հ. Մ. С. Մ.ի շրջանակներու մեջ

appende Phate de Spreigh - mit my 23 կոլով — կը սպասուէր սակայն Հայ ֆու թագրեսաներու բաջու թիւնը, հռան ոտնիրբևուր հահովավայրն. մն ը ջահակվունիւրն փսանբն այհար-

խաղը ակտաւ գայ մարզիկներու յարձակողականով, բառորդ ժամ՝ յեւ յարձակողականով, բառորդ ժամ՝ յեւ ոյ ֆրահսացիր եւ արև երևեն արերև չտա վատրուի պեն էր, Գամերի արադութիւնը , Մկրտիչանի և Աստասերի պաղարիւնութիւնը փորձառութիւնը, բրերդապան Տեև փորձառութիւնը, վեցրարի արդերւարայրքի «անօնագ»րթեն կը փրկելն հայ բերդը Ֆրահսացիները միջա կ'սպառնային և այոպէսով կիռախաղին տասը վայրկեաև Minding abheb, pampenrub himamaudi գնդակը ձգեց Հայ բերդեն ներու Կօլ մը որ անկառոտփելի եր։

Երկրորդ կեսին ժեր խուժրը առելի bambgan quem harque munka gumb dusphab pant daps, Zushpm man ւրքունիւրն ի ձանա բրքաց իւ փանձն դրևը եր աիրապետելու։ Սիրուն բասերով յառաջանելէ վերջ Գրիգորեանի մեկ բա սին վրայ, բերգին մշտ 8 Կարտպետ. հան շփոԹհյուս իր զեմի յհասապանը և Հգեց գնատկը Ֆրանսայիներու սանցին մեջ։ Հայերը միջա տիրապետեցին, բայց thing hot de hen bypt: phom demչատելի է Տէվէձևանի, Գաժերի, Մկրր-տիյի և Ասատուսի պատասանողական նհրը։ Միջնապաններեն Հայկադ և Վան. րաժ լաւ եին բայց փորձի պակասլ գարի է։ Ցառաջապաներին մեր Դրիդորհան գարի է։ Ցառաջապաներին մետ չատ ըզ Խուպեսերեան, Կ. Կարապետեան Ս.Կա. բապետեան եւ Հ. Հուպիսեանը սջան. ship the 4 words aboutmont 2 F. C. F. գրուն հրևագ ամա անվերընն սև արա կնկայի բերաւ ֆրահոական ֆուխալի շրջահակևերը։

Ungle Spynediste wang L. W. C. T. լագեստի խումբը պարաուհցու 0-2ով intequality of the state of the

מאחשוות יון צווחוופ

ФИЛЬЯ ВЫ СЛИКТОВНАВИ

52 Rue Lafayette, mpampul gen.

64 Rus Lafayette gto24h 452, R ueCadeth godgo

OSLAL Mr. Bortzmeyerh ghozpe, 5 Carrefour de l'Odéon.

St. Lazareh կայարանը Cour de Romeh Ph. 172 phoghe St MICHEL Madame Allanche Bd. St. Michel Ph. 76 maght 4pmayo (ptozp).

Սէն Միշել, Գ. ԳԵԼԼՕՇ թիւ 3ին առ. gheli (phozpe).

Rue Lafayette 9. Upmmytu 9mu. dinkbaib (qupaf dukunuhuh) dom, 53 Fbg. Montmartre-

TELLELE UE& (puppy)

Librairie Gachet

19. Rue de Belleville Paris (19) Restaurant International

Mr. P. Mayros

92. Rue Rébeval Paris (19) (Jacmer Rue de Belleville) Belleville Caprebibile bigupindina պր. Ցարութիւհեահի խանութը 18 bis Rue Jouve-Rouve. ՌԸՆՕի դործաւորներուն <u>Համար</u>

Qu. U. Mojudbull dom 43. Rue St. Cloud Billancourt Llung Churt, 4p Swimeguibbig Afren urb

SOPP - HOUTPE BUT

48 Rue Montmartre

(Ք.յարկ. աջ կողմը առաջին դու Ֆրանոացի կարող մասնադետնե ընկերակցութեամբ կը դարմանե LOPPIL OF UUSULB LOLOPULUS OF UPPEBOS PIPE, UUUSE OF UPAPPE

Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier 4md Halles 24 garbbjar fibub dudby with op 8.30-10 k 1.30-8 Mile. Suzanne DELANOY

Sofp- ԼԵՒՈՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Limolinguid 1923 Oquam, 31

BULGUSBSP

Հ. Ց. Դ. Փարիզի Քաղաքային միաէն խառն ժողովի կլ Տրարիլ են գային Գովտոեներու հերկալացույին ջարաք 5 Սհպահմ. Իրիկուան ֆին 95 Bould, St.- Germain, Métro, Հաշուական և այլ կար անդիրնհեսու կարդադրութեան Համ

LIUTRORSHO

Ահվերսանալ, Ահվերս.— ատճառաբանուած պատ պատճառաբանուած պատասիան ղրկել, ձեր ստորագրուխեամբ կա րակուհվու Համար։ b. I. approte .- Lupdap apmi

Dappap linguader ne population ubed.

ԱԴԱՄ ՊԵՐՊԵՐԵՍՆ որու մօտ պիտի զտներ անգլև**ծ,** մոտիր և ձաշակաւոր՝ կերպան ասցեն 19 Rue Bergère Pars ζωσηλ to 19 Rue Bergére Pape (Պահ.g. Քանհրոխալ ու Օրհանի բ Իրևնաբել κόλ և ավատի գահեց փառող դիննու բաղաղմին արգի «Աբեսա մի. Հահ. ձեր պաշտան հիրա մի. Հահ. ձեր պաշտան հատի արևաի առնուին այնպա հատի արևաի առնուին այնպա հատեսի արևաի առնուին այնպա հանական արևաի առնուին այնպա հանական արևարակես «Միասիս համագը 10–13 ժամադրութեւ

RUBULLALLY TUL KRGRURY

aftenosh announcible de 28 Rue Nationale Billancon

Մաբրութիւն, արագ ոպա կութիւն և խնայողութիւն։

IIIL4ILPILS,

1 Սեպտեմբեր 1925 PUBLICAL.

ՍԹերլին	103.4
Snewp	21.2
Մարբ (ոսկի)	5, 07
Թրջական Թղթ.	12.20
₽-pg. nulp	93.50
Մենիաիլե	9.
1,1,4	15.4
Spinfull	45.
Цер чения.	80.
Պելժ. ֆրանը	96. 80
Quely, Spains	412.50
04	100

Beabenhaebe

Քրէաի ֆոնսիէ I 1525 30 e II 1295 * 1200 Andbyl bolle . 103, 50 Comptoir Parisien de Chang

et de Crédit 80, Rue Lafayet

Zujhphu 4p hounth

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch Nercès-65, rue Pascal

CULULUS CUCUCEUS ACCULULS "ՊԱԹԻՍԹ"

15, Rue Lamartine Métro: Cadet 4ms le Peletier Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ, արագ եւ

մաջուր սպասարկութիւն:



"HARATCH"

Journal Arménien
Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal. PARIS(13) *****

Brulium be quipreplike 16 de Uliqipu bi Ulbriqu Nirhz briprübr 30 fr 90 de 2kf. dudsuchnup bed. gray Sch. Missakianh wantang

HIPPIN ՍԻՊՏԵՄԲԵՐ 1925

U. SUPh Boh 15

Կը նշատասակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

9hb 40 UULBBU

FLAUF MORS

ՁԱՐՄԱՂՆ ՈՒ ՇԱՐՄԱՂԸ

Ձարժաղը հասարակ մադն է, ձիսւ մազէ, ոն որ խոշոր կր մաղէ: Միւսը՝ շարժաղը, աւնլի նուրը է եւ ընդ հանրապես ալիւրի համար կր դործածուի։

Երևւսն շատոնը մեկդի գրած է ձարժագր, եւ այժմ շարմա. զով կը դատէ գաղթականները, ուղղափառն ու փղջաացին, պիտա

արս ու ասպրատոր։ Ձենը ավեր իրել եին օրինակներ։ Անաւասիկ նոր աւետիսը։ Լման մեկ տարի այսերով օրօրել և միայն հազար նուի ընդու նել է յեսոց, հործրդային իշխանունիւնը շնորն կ՛րև 1300 հուի եւս արձանադրհյու, որմոց 5 նարիւթը Պոլսեն, իսկ 1200ը pul 1200p Backumunutiti: Uju վերջին գաղու թեն հազար հոգի գւ ոուած են արդեն, համաձայն վերջին լուրերու, նոյն ինջն Գ. Շահվերտեանի կողմե, օր ասուպի պէս անցաւ գնաց Յունաստանի թիւ. թիցս դժրախտ կայաններէն։ Յունահայ Թերիերը գրեցին Թէ դրժոր վերդեր է նրմադրին ետովարկիւ ժիղյացրեր ի արասահիսովիր ժէզ. Հայասան բար հայարար արագարկիւ ժիղյացրեր ի արարի վետո ջեւ

ժեն է իրերանաւրբևն։

Մենք չենը հետաքրքրուիր գէպքին ժանրաժամաւներւններով, որոներ Թերեւս չափաղանցուած են։ Ծնդիրը այն է որ ծանր յոււ որունեան, սրտարհկունեան մասնուած է յունահայ դաղունը։ Ու - Մասոր հազար հոգի պատրաստ է ին ներգաղի ի համար, յափըչ. զանազան պատմութ իւններով որներ գուռ բացին անհաժ dt ճերու: Buchuluis կառավարութքիւնն ալ ուղեց օգտագործել այդ արամադրութիւնը, թեթեեւցնելու համար իր բեռը։ Մինչեւ իսկ ճախարար մր կը խոստանար հանդիստ ձղել քնացեալ Հայհրը, հԹէ many hadable apple to hand hand butte տան։ Աներերքի խորհրդային գեսպանը իրեն դիմողներուն կը պաատանաներ թե «սկզրունքով» որոշուած է ընդունիլ ոչ միայն նշա. նակուած Թիւր, այլ եւ Յունաստանի բոլոր Հայերը, բայց վերջնական կարգադրու Թիւնը իրժէ կախում չունի: Մինչ այս մինչ այն, Նանակնի յանձնախումբը Հայաստան գնաց ու հկաւ:ձիշտ է որ այս առաջելու Թիւնը կապ չունէր անժիջական փոխադրու Թեան հետ։ Եւ ատրվեն ծոչակաւոր բեւեռակոյվը բերած է տեղեկալիր մը որ 900 հագար տաերլինի (9 ժիրին թուրկ) և երկար ժամանակի կր կարօ-տի, այն ալ ժիայն 18 հազար դաղմեական տեղաւորելու առաջա-գրուժեսովը: (Այս տեղեկալ-րին իրագործումը կապուած է Ազդերու Դաշնակցունեան ընդեն, ժողովին որոշման հետ, որ պիտի տրուի յառաջիկայ շարթու, ինչպես պարզեցինք նախորդ խմբագրականով։)

Ուրենե, 1500ի ընդունելունիւնը մաս կր կազմե 8 - 10000ի ծրագրին, որ պիտի լրանայ մինչեւ լառաջիկայ յուլիս, եխէ հաւատանք զանազան հաշաստիջներու, բայց մանաւանդ եթե ատրութ կատարա առասարգագրու, բայց մանաւանդ եթե դրամ հարուի։ Այս է գործին բուն առանցրը, - դրամ։ Խորհրդային իշ-խանումիներ մինչիւ այսօր ալ էր պնոլէ վեց կամ՝ երեջ ամաւան ապրուստին վրայ, որ այժմ վերածուած է վախսուն ստերլինի կամ՝ Հարիւը տոլարի, տեղին եւ պարազաներուն ծամեմատ։ Յունաստանի dt2 գատուած հազար դաղվականներուն համար պիտի գործածուի Աժերիկանայ կարմիր խաչի նագար տոլարը եւ Բարեգործականի

հազար ստերլինը։

p° ևչ կր հետեւի այս բոլոր տեղեկու թիւններեն։

- Այն որ, չկայ ո՛ր եւ է անսիջական պատենուցիւն՝ խըմ-թական ճերգաղնի համար Երեւան ո՛չ միայն ռացարձակ պայման կը դեն դրամի հայթեայթեումբ, այլ եւ չափազանց նախանձախընդ. եր**երահույ**ն ին մասնացի Հանդրոնն՝ իրադարին, հատրարարը հարմացի Հանդրոնն՝ իրադարինը ցունարիսվ բանրիսի հարդարարարություն

be 4p սպասեն։

Կր սպասենք մենք ալ, առանց հաւատալու Թէ կարելի է այո ձևով լուծել ենքը ծովերու վրայ նետուած բազմուն իւններու ահղաւորժան ինդերը: Այո, եթե Երեւան այնքան կամք և ուժ ու**հետար** որջան ունին Թիֆլիմն ու Պարուն, Մադրկովկասեան Դալնակցութեան մէջ, դրւրին էր առնուայն 200 հազար հայրենակիցներ փոխադրել Հայաստանի ներկայ սահ մաններուն մեջ, փոխանակ ձարժաղի եւ շարմադի փորձեր կատարելու: Մենք այդպիսի տրա մադրութիւն մր չենք տեմներ, եւ նորէն կը համեինք ճակատագրական եզրակացունեան, -- սահմաններու ընդ.արձակման: իւ Տոքի. Նանաէնի տեղեկագիրն ալ տրամաբանօրէն այդ կէտին կը տանի։

Հայկական գատը՝ քարի վը չարիւր չազար գաղեժականի տե ղատրված ինոցիր չէ։Ամգրոցչ այս հարրեր հարար դետաբապասի տա Կապահանչ է աշելի քան նրրեն, իսկ այդ հարցը իր լուժուի վերա-գարձենլով անոր յասիշտակուտծ հողերուն մեկ մասը, անոկչականը։

SUUUFL

PUPE 4.U31:LONG...

- Gurmyhe. Wher ghen hr. pull mynor ilþunhli. ikr megu-hullikrkli ikhneli ligulluþionne phuli.

- bark'li hurungts, bapungr h'li, limus agrehe kur fullh' hungur maguil puh nr manta Gung k. Surmula sh

— Zunggulf. pan uliquit ilp Lachtry polutions Ampha quign walk dare nharpa k Tung. dena. duf. dunfug puhl nequidha guich. fulih" unihu k Brulium nef ha hoken ne uhume myn Chemannephuli byubbhrp gnjg suz:

- Ineli Sunrk be woully Lur qui unquer daughr. hu dung then or phen produced muchy ifpli ug querlikit akita mliglihit mt parapy guerary dugataha quea an. rka hurgner. afuah muhuk Du rhq quiq...

- Lufulian arnkli quether bu hus the mauby has the harques har drujky haghauphy humand. gemuryky gracudski jui Rushhr bar

- 1º 6; yurdighr. whoh uyuukh ar surha grugabid, mja hrm enelifli we danf parkene huntur tusulp the ingit shubbu ph pupply k, theroph the shows shulku has uprou hahut, until brhup tauhrk. Urykli hang ghen squipen wwwfung wie k. duifugrneud bet. au revoir! h'nezuliuis. Phrheu queli my inezwienn hit Gzucenefhu qui.

... Purp duskined, unpurphu, Su' doupo Gung wheh pukh. alsrыпперрей. Ариза пезицтиерый prk, Thoroka gueru kimb mskag Shequhaky and junatimu. yram far philimons up, orphimy Sperma up (Sprubph drubnarkh purghubni. philip) falk buruphy hrphs be countly brown amphile bearmfine bis justo ar orharphi whren un u quit us Gungha Shermaha prih

Luking brynz brysmumy-Chron & um uniformitud frommitigne phelip, whofu whurtus h'arpus whi. the queuntibry, Inghu, jasng mrswamistall iller quignipliken: Al 4p shelul ph hazusku ams brh. sumuryakr, augur augi. rnd with h'unakha aug pasuahfh de gnene, p pulighe mineuline. phuli, praise has paragny yuhute. Ghrns hangng up. - Uhumb nhrfk. gradk, wineak apaghe orharghi howahl or duchrone gogle. While yan ugu osur ynenaarne unghe husurkuz usrnehlikr kli nuråkr, be zünrk by ubulbu wügüng unghud isky aminemosp, had ik pk min aminemosp danismo prima ismink. rkli, uramrullikrne ukquilikrkli, had gabayabbbrne jughhbbrkb... W.P.Sturu

Զօւ. Կամլէն Սուբիոյ բանակին հռամանաsաr

Սութիոլ կացութիւնը տակաւին հանդարտած չըլլալով. ֆրան սական կառավարութիւնը անհրաժեշտ նկատած է կիսարաժնի դօ րավար Կասկենը նշանակել Արեւելքի Ֆրանսական գինուորներու ծրամանատար եւ Սուրիոյ բարձր քօմիսեր 20ը. Սարոյլի օգնականո 20թ. Վեկասի ջոմիսերու նեաև օրով այս պայասնը կր վարեր Ձոր. Նոլեն, որ ներկայիս Մարոթի բոնսակին հրամանատարն է։ Ձոր. Կամ լէն 33 տարեկան է ծառայած է մարակարտ Ժօֆոր հրամ տակ եւ մեծ պատերազմին հրամանատար հղած է գանագան կատենրու վրայ:

Մուտուլի խնդիբը

Աոյի օր Ժընսեւի մէի բացուհայա։ Աղգերու ԴաշնակցուԹեան Խորճուրդը՝ հախագանուննասի Ֆրանաայի արտացին մախադար Գ Գրիանիմն ուսուլի ինսիրը օրակարգի առաջին Նիւեր կը կազմեր սա կայն Թուրբերը պատրաստուած չրրարով, մինարանունի ինչը մէկ օր

ինչպես յայանի է, Թուրբերը խստիւ կը բողոքեն՝ ըսելով որ անգլիական նաւատորմը Փոբը Ասիոյ հգերջներուն առ Զեւ Թբջական ցամաթային ջուրերէն ներա մաներով լուսարձակներով հետախու զութիւններ կը կատարէ Թուրջիոյ հոգին վրայ նոյնպես կ՛րսեն Թե Միջազդային Յանձնախումբին ժեկնել(ն յետոյ Անդլիացիները օդա հաշերով յարձակած են չէզոք գօտիին վրայ եւ վնամներ պատճա ռած։ Վերջապես Թուրքերը հանրաքուէ կը պահանջեն Մուսուլի հա. մար, եւ եթե ատիկա մերժուր, պիտի պնդեն որ Ազգերու Գաշնակ ցունեան Խորքուրդը վերջնական որոշում տայ այդ մասին։ Հաւա. բական չէ սակայն որ այս հստաշրջանին վերջնական կարգադրու Թիւն մբ ըլլայ. Խորհուրգը մտադիր է ինսդիրը յանձևել յան նուսերի նր, որուն մեջ անդամներ պիտի ուննան Գրագիլիա, Սպա-Նիա, Չեխսալօվաքիա կամ Ուրուկուեյ, եւ որ երկու կողմերն ալ լորք է յրասի ինտորահունքրար գրում (ույսու յի ակիաի ատ իրկրի րին ժինչեւ մէկ ամիս: Հակառակ պարագային, վերջնական կարգադ րութիւնը պիտի յետաձգուի տորհուրդի 56րդ ժողովին, որ առաջի կայ Դեկտեմբերին տեղի պիտի ունենայ Մատրիտի մէջ։

Անգլիական պատուիրակութիւնը կը բաղկանայ յիսուն հոգիե ժինչ Թրջականը 6 հոգիէ ժիայն։Երկու հարիւր Թղթակիցներ դացած ին ժընկվ այս առնիշ։ Նկատի պիտի առնուի նոյնպես Թրակիոյ եւ Պոլսոյ յոյն փոթրաժամնունեանց ինորիրը։

Գրամացուներու գործադուլը

Վեց շարախէ ի վեր կը տեւէ գործագուլը և կարգագրութեամո ժը յոմոգելու լոյսեր չկան դեու Վերֆին անդաժ աշխատամերի Նախա թարութեամս ժիջոցաւ բանվեոգներու կողմէ ներկայացուած պահանկ. ներուն դրամատան տնօրկները պատասխանած են հետեւեալ կերպով. - 1. Պաշտոնեսաները պիտի վերընդունուին կարգ մը վերապա. ճու աներով, 2. Աչխատան ընհրը վերսկսել է լետոյ դործառնու Թեանց արագացվան ենը, եղած ջանքերը նկատի պիտի առնուին։ 3. գրէտի Լիոնե և Քոնքուառ Նասիոնալ ա' Էսթոնի կ'րնդունին տարեկան 150 կամ 200 ֆրանը յաւելուածական գումար մր տալ պաշտոնեաներուն. իրենց տարիքին համաձայն։ 4. Քրէտի Լիմնէ այս տարի սեպտեմ. բերին սկիզբը բացառաբար 130.200 ֆրանք ածուխի դրամ պիտի Դրամատուները պիտի շարունակեն ընդունիլ պաշտօնե ներու ներկայացուցիչները։ 6. Տարեկան արձակուրդները կարելիութեան սահմանին մէջ պետի տրուին այս տարի։

Ինչպես կ'երեւի, բանքողներու պահան քները չեն ընդունուած. վասնաւորաբար ոչ մէկ խօսք կ'րլլայ ամսական հարիւր ֆրանքի յաւնլումի մասին, որ գլիսուոր շարժառինն էր դործադուլին։ Sho. րեններուն ներկայացուցած այս պայժանները թուէի գրուելով 77 աստաթերի մեծաժամաշինամբ մերժուեցաւ և որոշուեցաւ վինչեւ վերջ շառունակել գործագուլը։ Գաւառներու մէջ եւս կացու ժիւնը

មិត្តប្រឹម ដូ,

Համայնավար հրհափոխանները վարչապետ Պ. ՓԼելըվեին գրուած նամակով մբ լիշեցուցած են որ 17 օգոստոսին բանվեովներուն համար իրենց պահանջած կէս ժիլիոն ֆրանքի նպասար իր նր պատակին յատկացուի շուտով։

 Փէնլըվէ պատասխանսած է իք է խնդիրը պիտի Ներկայացնե Նախարարաց Սերբուրդին։ Կարգ մրպաշտոնեաներ գործ ի վերակատծ ըլլալով, առկի օր 1300ի չափ բանվողներ Քոէտի Լիոնեի՝ կեղբոնին ատքեւ մեծ ցուց վե կատարեցին 60 հաք յաքորարա ժաման և աղմեկել սակայն ստաիկանները միջամանլով ցուցարարները ցրուե ցին։ Գործադույին վերջ ապրու համա , կարգ մի ղեկավար անդամեև թու առավարքին ծակառակ, բանմորները ստուար մեծամանանու քենաժը որոշած են կոիւր շարունակել առանց յուսալբումի։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

Նարագեր Լուջուեն

Կա-միr վճանգը. — Ծւագիւնեւ բւիջանական կայսւութիւնը քայքայելու նաժաւ. — Մուսուլի վէնը (Մեւ մասնառու թղթակցէն)

Հետգնետէ կր սասականալ անգլիացի Համայնավարհերու գործուներու Թիշեր։ Ամեն ատենե ուելի յանախա դէպ են միԹինկները պողոտահերու վրայ կամ Հանրային պարտեղի մը Հրաշունչ գառերով ին հուրառանբը ջանեն, ընդանան Հավանի «անքի»բրև Պուկարոմուդական րագմու թիւնները։ ատրրը շրատախոսութիւնս կը նկատե հղածը։ Կուսակցութիւնը կարևոր ժովով մի ուհեցաւ անցեալ շաբախ օլ Լոնսոսիի մեջ, Եերկայացուեցան ամե նեն ծայրայեզ պանանջները, որոնց խրականացումը պիտի նշանակեր բբիարակար իտվոհունրար ճանճամուդի։ Բանաձեւեր առաջարկուհցան մերժելու Atpumille Jenghinghpe te Sopul mbմրիամինն՝ անձակրանրբնաւ անմիւրաբերական աղբիւրները, առանց փոխա. րինութիւն ընհլու իրենց արդի տերեency becaming the dustatural properties of the permission of the properties of the permission of the p walquepunepheape Ludinghadup աերը Հաժողուած են որ ավեր բանեառաջ hibauhah & abag mbyekhi apbeceրական ուժերը, որովչետև դասակար դային պայրարը վաղը պիտի փոխուի հային պայրարը վաղը պիտի փոխուի Պէտբ է կազմակերպել, կ'ըսեն, աշ. խատաւորներու մարզուած բանակ մը որպես գի կարելի ըլլայ դրականօրեր ահամատնարբի ժերկուագրբեսու ինաշուրե ները մգտալուտ կաիւին օրը։ Պէտը է բուռն փրօփականախ սկսիլ բանակին ու հաւտաորժին մեջ, որովնետև ինչպես կը ջեջտե տատուան Թերթ մը — Լենին իր յաջողութիւնը կը պարաի նախ և առաջ Փեթթիրատի ժիրաշանրբեն որնամաշաց ննանու ինսղութեան։

Vadacie hapambanget min na նական արտայայաութիւնները։ Vor. Chal Doup, Buchy myguzhuhub on. կանը դիտել կուտայ որ Համայնավարրրևու շանգույրընն աժմանանու հիւթներ են այսօր և պետութիւնը պէտը է զապողական միջոցներ ձեռը առևե «անժանիր ամբան» չափամարձ միւնիր մանդարն «ցակարե դնր բ Համայնավար ջարժումը որ իրեն Հետ կր տանի վաղը՝ Emchment Ichmmurang ընկերվարութիւնն ալ և կր գառնայ իbenfing dumpa gu finlabur bung dalfunction Skylp Wkylp hupdhand Surսայնավարևերը չեն կրնար **В**եղափո. fourfahry gu ?mema hphpi min philbly, dt.2, բայց կրհան անախորժ խուսվու. թիւններու տեղի տալ։ Պա/պանողական neply pape of he that up Sading նավարհերու ընդՀանուր թիւը 3000ը zwighp Uhalbus diege Bju Phebb Su դիւ կեսը Համ'ոզումով փարած են կուսակցութեան։ Մեծ ժասը Համայիավար են, կ'ըսէ Թերթը, որովնետեւ ժե. ծերը Հասկցուցած են իրենց որ Ներիայ արժոնգունրար տատասիսարատուր զրաժատիրութիւնն է, գրաժատիրու Blicke me Betwelle to wollbehadth, Gb. անշաբար ճարակատ կամայնավար ե. դած են, առանց գիտակցութեան ուսնց խորձագարութեան։ Անգլիացի Հա. մայնավարհերուն Էական հպաւ րեն ժեկն է նաև իրենց ափին ժեջ առնել Արգեստակցահան Միութիւև ները, այսինջն ամբողջ արդիւնաբերա. կան աշխատաւորունիւնը։

Ինչ կը վերաբերի ընկնրվարականներուն, անոնց այ բուռն մառեր կ'արաստանեն, մեկ կողմեր ամբաստանելով պահգահողականները, միւս կողմե ընհագատերվ Պոլեսերեկներաւ ծայրայե դունիւնները Այս ջարժումին դյունը

անցած է հակարդ վարլապիող, ոսկայն պետը է լիջել որ պաշգանուրը կան հրանրը հոյեցան կասկածանչով կը հետեւի իրենց շարժումներում ո «Ձա փուռը ընկերվարութիւն» բացաարութիեւեր անհատնիայի է թարձր պատա պայրեն հոմար «Ընկերվարութիւնը պայրեն հոմար «Ընկերվարութիւնը պետութիւն անի եր, կ'ըսէ պահպանու դական օրկան մը։

Մամույը և պետական շրջանակ-ները անՀաժրեր կը սպասեն Աղգերու Գաշնակցու թեան որոշուժին. Մուսուլի մասին շագեկան գրութիւններ կան թերթերուն մեջ, Երկու Հոսանը կր ահա հուի մամուլին մեջ, Պահպանողական, հերը, որոնը կը հերկայացնեն ժեծ գրումատիրութիւնը, անգրաժեշտ նկատեն Միջագետցի վրայ բրիտանա կան Հովանաւորութեան երկաթաձգում 25 տարի հետ։ Ընդդիժադիրները կ'ա ռաբկեն որ Մուսույի որ և է առաւհյունիւն չունի երկրին անահոտկան բարկլուման Համար և pk լաւագոյն k որ Անգլիա հեռա am win hnnurlmukli. Alber Buldհաժողովը, ինչպես յայտնի է, Թև jumphy up blot Whallow negt Sudwha capbi Whomatinge d'huibe 1953, mis ատեն Մուսուլը կցուի այդ երկրին Հակառակ պարագային mpuch Bacpehal wim (whobbhach

Շատեր կ՝ ըսհե Թե տեղվիական Հավանաւորութիեւնը կեհատված է Եժեր Ֆելսայլի երկրեն վերաջինութիան է աժար, Թե տարմական և Թե տետեսական տեսակետեն։ Միսս կողժե, իբրե տատրվա Թիւհ, դիան կ հայ պրաւի որ այդ Հավանաւորութիեւնը ընականարեն պիտի պարտարե բաղաջական կամ Երե Թական յանձծառութիեւներ անգլիացի ժաորվուրդին վրայ։ Կացութիեւնը երկղինի էլ ԱԺե արարագայն Քեջ, ոչ Քեկ արա-

մադրունիսն կայ կոիսի մահելու
Թերվերը զարժանցով կ'արձա Նապրեն այն լուրը Թե Թուրքիա վե ռած է ամէն գնով զահանջեն Մու ասելի նավանգանը է Հարկին մերժելով Ազգերու Դաբեակցովենան որորումը։

Ըտնկուտը նրկյաննիր ակակ ան. Ծանգորու գամոտվունորո անանութն.

գուի կացութիւնը:

Ֆոանսական կոռուսsները . Սուբիոլ մեջ

իքս որ Փարի, որ ընդդրիվադիր է, հետեսեալ տեղեկուԹիւնները կը հազորդ է Տեւրգիներու ապրոտավու Թեան հետեւան ըներուն

Առաջին ղեպքը պատանեցաւ Breshu 21/6 to Shap undby 103 սպանհալ, որոնց 1ր սպայ։ Եր. կրորդը օգոստոս Ձին եւ 366. 600 սպանհալ. որոնց մր սպայ, le 420 depenente Spenghibania Запрр шидай 10 Гипийов. 40 дъцшурр. 28 вшашр писяр, ябу Shipar dundeburgen le nephy The Bbps Repbill Spepafibports of գրկուած 3500 գինուորեն 700թ սպաննսուած և 120թ վիրաւոր. and the both 2 mpm of he day Սուկաայի մէջ պաշարւած են 700 Ֆրանսացիներ, որոնց աղատման Sudup 7 8 Sugar affences utas t, Պաշարհալ ները գեռ կրնան դի dutunt 30 op:

harningts be surmablyts

" BUPU2,, C

ተ ጊ2 ዋሀ ንበፈ ዛሮ ጓቴያሀደቦ ደቦበት ኮን

Գործարանին մեջ աշխատակից բարհկաժ՝ ժբ ունիս: Միհւնոյն աթըլիեին մեջ ժիևնոյն տեղբ աշիսատող հրկու Հայեր ենք, որով և բարհկաններ ենք իրարու

Բարեկամս Պոլսեցի է կամ դեն այնտեղ մեծ ցած և իր Նաինա, կան ուսումը այդահղ ստացած ըլալով, թիչչատ դրող կարդացող կարելի է համարել։

կես օրուան ճաշի համար արուած ջանի մբ վայրկհաննեւ, թե օգտուհրվ հրկու բարհկամներս գլուխ գլիսի կր մաշնեջ և միանգամայն կր խոսակցինջ ոս, թեն ու ձորեն ընդհանրապես անցհայր կր վերյուշնեջ. Ներկային հետ կր բաղպատեն չ և ապագան ընդեր վարել կր փորձնեց:

0, մը ընդերներեր իմացայ որ
ժուրիս հայերեն քերք մր լոյս
պիտի տեսնե, որ պիտի կանայ
բլլալ ֆրանսահայ դաղուքին
դրացումներուն, անտնց իղջերուն
և պահան չներուն հարգանոր 2ա.
փաղանց ուրախացայ. ֆրանսա.
հայ կեանչքեն մեծ գորսի պակաս
հայ կեանչքեն մեծ գորսի պակաս
հայ և հան և արանանի հայ և արանա
հայ կեանչքեն մեծ գորսի արակա
տոնիւ եր որ կը լեցուեր։ Առաջին
ատնի և են աշխատակից բարե
կամիս հաղորդեցի այս ուրախ

— Գիտե՞ս որ մօտերս Փարի. — Գիտե՞ս որ մօտերս Փարի. թիզի մէջ հայ Թերթ մբ լոյս պի տի տեմեէ։

— ի՛ն, ըստւ բարեկաժս, ո՛վ պիտի նետաքրքրուի ատանել բաներով, ուրիչ «տալավերաչներ կան որ, ո՛վ Թերթի պիտի նայի։

թյուրը բերանա հեաց։ Բարեկամո ուրիշ գործեր ուներ, իր խոսքով «տալավերա «հեր, անշուշտ այնքան խոշոր գործեր որ ժամանակ չէր գտնի ծայերեն հերհի վրայ նայելու

ի՞նչ էին այդ «տալավէրա» ներու

Քանի մը օր հաջը դարձհայ դարհկամս ինջն էր որ անուղղակի պատասիան կուտար այս հարցումին։

Supth 4tu opnemy manuph ժամանակ է իր հետ հստած կր նաշենաը եւ կը խօսինար, բարեկամս ուրախ եւ խանդավառ முமைய்ய முக்கி ம்மம் மீட்டி ந். 40 արության արդարության անարակին մեջ, իր սենեակին շատ մոտիկը բնակող Ֆրանսացի դրացունիին մասին, թե ո'րքան սիրուն հւ Swhipple to let he uz allo hupb ւորութիւն կուտայ իրեն, թե հրե. կոնհերը ի նչպես երբեմն կ հրի այ մոր սենսեակը ժամանակ անցր. նելու, հոյնիսկ երբենն ինչպես But Buch Manalmy Aplin, preprie խոսած ատեն բարեկամո կրակ կարած է. աչքերէն բոց կր ժայլժ. թէ։ Մարկ կ'ընհան և ակատայ կը thing be proubble - arthi em. mykrushp has ap-

ասարը հանրության իրկ առանու ասարը հաշտաչար եւ երկաւութ.

... բերկաւշարկի օն դեր ան

... բերկաւշարկի օն դեր ան

... բերկաւության ասարը

- Tursuz uppshil, duki oz.

որեւրթ, որ արևու ար արդանի արագրատը իր հայրերի լեզուն արև արայում հայրերի լեզուն իրաւնի լեզուն արևունի արդանի արդանի արարարի արևությանն արևության արևությանն արևության արևության

_ ի՞նչպէս Թէ լմեցար, կը հարցնեմ։

— Հեփսինի վերջին, կը պատասխանեն։

— Ինչը տուիր։ — Օլան փառամը նեփ դաւպ

> — Pwjy npa'r, fush", — Sheli likih gneduru ilkrehd:

- Այգ ապո'ւթն ալ կ'ուտես։
- Եզբա'յր, կ'ըսև այս անւ
գաժ զուտ հայհրենով, կիրակի
օրերը մինչեւ իրիկուն ի՞նչ ընհս,
ժարդուս սիրար կր նեզուի։

Պիտի ըսեխ բարհկամիս Թէ, կիրակի օրերը ուրիչ աւեկի հաձելի և միառայայն օգտակար դործեր կան. կլնար ջանի մր ժաժ կարդալով անցնել, կրնար ջիչ մր գրաժով գերարուհստական վայր մր պաոյտի երթալ մառոււանը կրնար կիրակի օրը մեր աժենուս արտին մետիկ Հայ-Մարմնաժարդականին փորձերուն երթալ Բայդ չէ՝ որ «ուրիչ ծաչա. վետաներ կանս...

եւ դժրախտարար բարեկամո ժինակը չէ մեր տղաջներուն մէջ։ Գ. ԿԻՆԵՍՆ

ԵՐԿՈՒՔԻՆ Մ**ԷԿ ՊԱՏԱՍԽ**ԱՆ

Այս տարուան ողինարուկանի արդիւնջներու մեր անդնկատուութեան առիքով նառացի մեջ երկու ձրառւմեր երևւցան, Առաջինը ձողի ազգային քըրցանիջին կլ վերաբերեր, ծսկ երկրողար իւնիոն Սբորթիվ Արմենիերի իրաւունջհերը կը պաշտպաներ։ Երկու կողմերն ալ գուացնելու Համար, կուսուներ Հարկ հայած լուսաբանութիչնենը։

Մրցումներուն արդիւերերը արդւոժ ատեն, մոդի ազգային մրցահիշը նկատում էի 3,08 մեթ, նկատի չունեհալով 8- Մասիկանետեի 3,32 մերբի արդիւերը գոր ձևոց ընթած էր ան տար րիլ 19ին վարժութեան մր տահեշ

Մրցանիչ մե որպեսցի ազգային և պաշտոնական արժեց ատանայ, պետը է պաշտոնապես կազմնակերպուած մրցման մի մեջ ձեռը բերուի կամ տոհուաբե մարզական դաշնակցուհետայ պաշտոնական հերկայացուցիչներուն եւ պատաւորներուն հերկայացուցիչներուն այա այն մեր տչ այն արտան կատարուի։ Արդ, ապրիլ եկի վարժունիւները, այներ տչ այն վես արդ օրուան խաղերը ոչ մեկ պաշտոնական բնույի աշենին և կաղմակերպութիւնը անչատական հախաղծնակութիան մի արդվումը եր։

Գալով Պ. Վ. Հարիկեանի, անժիջաջապես ըսեմ որ U.S.Aի ատենապետը 100 ժեթեր իր ձջդուժին ժեջ ժիայն իրո ւունը ուներ։ Այդ ակամայ վրիպումները եղած են օրուան պայաշնական դաս ւորներեն 9. Հ. Βրելեանի պզաիկ մեկ անուշագրության Հիահւանքով, որուն կողմե արուած արդիւն բներուն վաւերա կանու թեան բնականարար կատարելապես տանաշով բերայի ենքան։ թինրաք մատա ասեր ան գրվամերկա։ ոչ պբի ինտոսորն ունինը, նկատելով որ մաժուլին Տամար արձանագրութիւն կատարելու ո և է պարատուսրութիւն չուներ ան, մանա անդ այնպիսի պագերու մեջ երը մինակը իրրև ժամապան երգը դատաւորի պաչ-իրրև ժամապան եր կատարել, ջանի որ

հշանակուտծ դատանորհեր էն մեծ մետը բացակայ էր։ Այս տեսակ առեքեներու մեջ կազմակերպողները պետք է տեսե կատու մարդեր մեջ առեղծեր Պ. Ասե հասկաս բեժ է հերևու ընկար առողությեր Արատույանել և հարձեր և

Խսկ 200 մեթքթի իր Տշառումին այլ արարաց կը սխալիս Մեջա օրուսն դա առաջիներուն առւած արգիւնքին է, հայի 200 մեթքթի առաջինը ծ. Տեր աերծանն է, որ քիչ Ամիրիանս Այս վե, ջինը վաղջի առեն իր ընկերոշ գծի սա ժանին մեջ անցած ընկար գծի այլ արարաց հայած ընկար դատաւա, ձերուն որոշումով իր իրասունչը կա որոցացած է և առաջնունիան կար փոխակացած է և առաջնունիան կար փոխակացած է իր աջորդներուն, հարորութիան կար հարարարիան և ձորի մեջ Իւնևու

Սրութիվի ֆրահոսայի մերզիկիկում Քոմակեի անունը լսակապես չեմ Զոմակեի առանական չէ ջատական, որովկետեւ Հայկական չէ դինակականի մի մեջ ասարեկու եր կայութիւնը չի ջանարդունի մեր Միջը ձահը ովիսի կրհայինը ֆրահասկան կա ուրիջ տեէ ազգի ազասչին միջանեւ բան մասնակրիլ Տարբեր բան երը չ շաղգային կան առնուագե միջակումբու ինի բրլու։

դանով ամը միասմուհրար ար նքնան

Մ. Ը. Մ.ի մարզիկներեն ոժանց ա նունին բով իրենց պատկանած միո While shows but huh U. S. A. halinande ոչ, ինչ կ'ուղեին որ ըներ, հրա ձևու տակ չունեի իւրաբանչիւր կադմակել րունակատար ժամիկողո մարդիկներու ցանկը և գետեւարար չէի հանվա զանոնը։ Ընգհակառակը այդ դո ուսերենը աժենեն աւելի մատն ինքս հղած եր և Հակառակ կրկա իւնդրանընհրուս, օրուան լիագօրների us agite flame dendenburng Հայթայթել, որպես դի ըստ այն**մ** րենայի բաղդատունեան եզր մը գ ներ Եյս մասին գիտողութիւնա կրև վարդալ տարբեր ԹվԹակցութեան մ

9. Ատենապետը իր աժենեն գնդերկ միացը կը պատեն գնդ, երգ կրե
երկու միուրեանց միջեւ շա.
ցաժակապես խորությեն գրներվ
կազմակերպող յանձնախումոր որՀայ հանուրեան առանց գանաբո
նուրեան ներկայանալ։ Հերեւայա
յայսարին վրայ միակ ցանկ գի
Հայանպերության առաննում արի
Հայանպերության ու ասեն հայ ժառ
գիկ իր իսկական անունում պի
մոցեր եւ ոլ այս կամ այն միա
թեան համանար

Ձերենը կարծեր որ մարդական միա Մետե մել վարիչը այգան անտեղեն կրհայ քվար ատրրական օրենքերու Ուրենն Գ. Հարիկեան չի՞ դիտեր Pt այդ անհատապես կրիայ միանակրկոր Ծանական միջյին մի Որ և Է Թետե մի պատկանիչը պայման է։

Քանի որ լայոսագրին վրայ երե միուվիծան անուն կար, պարտաւոր եր նաև անոնց պատկանող մարզիկներ երեց խումրի վերածել։

behejusja qizqibine phonesial i fund upumuudistabi atte queenistati dingilih ile qapasifikita quadistati tin n k t ifeydini hud ihnitih ik ting phonemi mihabitiqu popituda queelih t miquidad Sudimquamuu queelih t miquidad Sudimquamuu queelih t miquidad Sudimquamuu queelih t miquidad Sudimquamuu tuntulih t miquidad Sudimquamuu queelih diga tibada (kikatuah (a) i hudinta n dushuugida muu uquu tuntulih ti miqui tuntulih tuntulih tuntulih ti miqui tuntulih tuntul

— Ռոլիֆի Հայաստանի որջանց հերում առաջած ըլլալով, վերա ուն ամիս աջատի պատապարաստ եր, հերում առաջած ըլլալով, վերա պահ և իր աջատի պատապարհեն և պետծ է չալունակել էր պործը, Մարզական կեանք

30hP-901

2 F. C. F. (B. L S.) C. A. MONTREUIL (1 et Res.) h atar

կիրակի 6 մարտ Հ. Մ. Ը. Մ.ը գրժ ին չհաշինբ բրնիան նքնաք գրգ դենand the state of ments of the state of the s Posipptout show gode, deppo Copole L. W. C. W. b. b. funedate upunh

մրցի առաջին դասակարգեն C A Mի դեմ Ֆրանսացիչ որ վերջերս չատ փաչլուն արդիւնչներ շանկյան, լման նրը՝ ի դբ5 անքան անթախ ժաղութը թատ-առանիր խուղում մաճա անաւթը թատկես աղդ. խումբի «ոենքրֆոր» Բահաշիրի ը ունին քաշ խամաձամբրև

Մենչ պիտի ընե Հայ խուժբը։ CAMp դեմ՝ «Միջով» վեց Հոգինոց մբթ-ցումեներու մեջ Հ. Մ. Ը. Մ.ը յազված CAM h fughterd whop pudade իսկ այս անգա՞մ։

Burnaph ob min apdang, mepily app Whend Course Phile Sp Lbphus pung win կարևոր մրցումին։

Նախընթաց կիրակի օրը Ֆրան_ ուռքի Հաղան դանմարքար իքանրոսն օն մը հղաւ Զահազան կարհւոր դործուներ Սիւններ տեղի ունեցան Ֆրանսայի մեջ թե արտասագման։

Ֆրանսայի արգերիկ ազգային խումբը իր հրրորդ Ֆրանսա Շուէտ մրաքան առթիւ Մթօբζοլմ մեկնած ըլ լալով, անցևալ շարաβ և կիրակի օ րերը մրցեցաւ տեղւոյն ազգային խուժ-րին Հետ, և ինչպես կը նախատեսուեր խաղհրը վերջացան Ֆրահսայի պար-տունեամի Ձմոռնանը սակայն որ այս աարի Ֆրանսացիհերը բացառիկ ռաջզիմութիւն ցոյց տուրն մարզական Ճիւդին մէջ, իրենց հանրկին երևը մի 2աղգ. մրցումներուն մեջ յադԹելով ի-թենց Հակառակորդներուն։ Այսպես Ենգլիացիներն ու Պելժիացիները իրենց երկրին, իսկ Ձուիցերացիները Սվհար Քոլոմպի մեջ։

Միսս կողմե Փաթիզի մեջ տեղի toumland ombbah (traversée de Paris à la nage), npml մասնակցեցան 178 լուզորդներ և 12 լուղորդու հինհը, Երրորդ անգամ ըլլա. լով յաղթժանակը շանկաւ Ռեպեյրոլ, իսկ կիներու բաժերն մեջ առաջին գտնդիսացաւ Op. Leաptob.

կեցցե եւրոպանակացումը

Պոլիսեն առնուած գեռագիր մր կ՛րսէ թե Եւրոպացիներու պես հագուելու մասին Էնկիւրիի կա ուսվարու թևան տուած որոշումին հետեւանքով,գլիարկի վաճառա. կանները սկսած են շահագործել գովովունեն սոնում ծամաճառեր ար առջի օր բոլոր գլխարկավա. Համները կանչելով առաւելագոյն շան որոշած է հարիւրին հրևոռն Շրջարհրականներ դրկուած են բոլոր կուսակալութեանց,ներ քին գաւառներու մեջ եւս գլիսար. կի գործածությիւնը փությացնելու

Lupymatin Cult of warm Սհայտ. 11 գլխարկով ներկայ և. 14 է դործավարներու խորքուր 7/2 159:

Հայերը գոն են...

Juliul Burtigle Can't banglonding Phur Phraip, ap aliza daligh alimit fip-Phanes, aparter to denument almounts. նանրենու Հապան հեր թաշենիս՝ չայրեն հարթնու Հապան հեր թաշենիս՝ չայրեն gum and by to affine surply formply

ատուիրակութիւնը պիտի բաղկա նայ վեց անդամե, որոնց երերը Հայ, երերը թուրը։ Նախագանն է Փարիզի հախկին դեսպան Միշնիր փաշաւ

311811118117

65.0490N@b0.5 U.20NUP

Յառաջի առաջին Թիւով Հրատա-րակեցինը վիճակագրուԹիւն մբ, Հանառարի գիկ ատևուաթ աղաւդրու Bhaiby, ծնունդներու և մայներու մա. անն Այսպես, 1923ին ծնունդներու Թիռն եր 26,789, ման 9166, Հետև பயுறை யக்கபிழ் baயக் t 17,623.

նրեւանի «Նորը» Հանդեսին մեջ (թիւ 5-6) ընդարձակ ուսու հեասիրու թիւն մը Հրատարակած է այս մասին։ Սաորև կ'արտատարհեր կարդ մբ շա Հեկան տեղեկութիւններ և բաղդո Philibe . -

Վերջին ժամանակներո մարդակ it humminum մեց։ Հավաձայն 1922ի դիւդաանահատ կան վիճակագրութեան, Հայաստանի աղգարհակութեան թիւն էր 780,000, ժեջն նքնաքով ճամանրրեն։ ընս Հաշկաբը ընթույն ընս Հաշկաբուր ները և բանի մը վայրեր, եթե առնենը որ, 1922ի գիւղատնտեսական վիմակագրութեննեն ի վեր, բացի վերը յիշուած պակամենբեն,

1. Վերադարձեր է պատերազմի Shanhembond Shamagud ընակչու Phitib կարհոր մաս մր. 2. տեղի ունեցած է ներգաղթ Պարսկաստանեն, Պաղտատեն, Պալջաննան և ուրիչ երկիրներե, 3. ազգարնակունիւնը բնական ամում ու. նեցած է այդ ժամանակաժիջոցին (մէկ ու կես տաբի),

Հայաստանի դնակչութնան թիւր կ՛ըլլայ, 1924ի սկիզրը, առ հուազն 900,000 South By Phip 40 pushoch

ֆոտեսեալ կհրպով.— Երեսան թաղաբը	50,000
n dmemus	115,000
in other Parket and State of the Parket and State of t	165,000
Էջժիածնի դաւառ ,	120,000
Հենինական (Սլև թ.պօլ)	180,000
Նոր Բայագիտի գաւտո	140,000
Long. Dudigulp »	130,000
Դարալագհազի »	30,000
Philippuble »	80,000
Qանդեզութի »	75,000
Մեպրիի »	10,000

900,000 Ludinger dup Համաձայն այս ցուցակին, 1923ին Հաւաստանի dեջ իւրացանչիւր 1000 բնակլին կ'իչնայ — ծնունդ՝ 29.8, մագ 10 2. manid' 19.6, md'menbeneffel 6.1s Ուրեմե, ամորժը 2 առ Հարիւրեն բիլ մը malan t: Uddah asu Sadbilia թիւնը բաղղատելով Անդրկովկասի միւս երկիրներուն Հետ, կը տեսնեն ը որ, — Ամումեութեան չափը Հայաստանի մեջ zmm dmb + Budbfadfmah bulate pmգանդներեն (6.1 տուգարիւթ, 7.0 տո.-**Տարիւրի դիմաց)։ Ծնունդենրու չափը կը** Smooth the hand handalaphine ammeria. գոյն չափին (29.8, 29.96 գի./աց). մա գնրու գաժնատունիւնը շատ վար է հոյն հագանգներէն(10.2, 13,2ի դիժաց)։ Եւ վերջապես, անժան չափը ջատ վեր է յիչնալ բոլոբ հաշանգներեն (19.6, 13.46 apding).

Sambpuquiti warmy bpbembh bur-Հանգը դհրակջիս ահղ կը բռեէր աձման ահսակետով. այժմ Հայաստանը իր աձ-ման չափով մինչնո 50 առ Հարիոր կը գերադանցէ նոյն իսկ Երեւանի հա

լեռնային գառառները ընդՀանրապէս գերակչիո տեղ կը բունեն անման տեսակետով։ Նոր Բայագիտի և Լոռի Oudiquely queanthous d'59' pepuցանչիւր Հադար բնակչի կուդայ 39.2 և 37.9. Դիլիջանի և Դորարաբեապի դա-ւառներուն մեջ՝ 5.2 ևւ 33.8. իսկ Լէ. հինականի մեջ՝ 26.5։

1924ի առաջին վեցանսեային ծըհուհդենրու Համանատութիւնը Հագար բնակչին վրայ հղած է 24.1, ամում 13.9: Bju Swenth dpm; Shilbarbing, կրհահ բ ըսել թե 1924ի ամրողջ տար-

ուսե ընթացրին Հազար ընակիչի վրայ ծևունգը պիտիրկայ 48.2, իսկ ա 27.8. Ուրեան 1924ին ազգարհակունիան անվան Հավեմատունիւնն է 2.78, Հա-Abdining Dhile Sp up shug of Blaphad կաստան միշս հաշտեղներու հախապա տերազժետն վիճակադրութեանց մեջ, ոչ ան կանձ գն թշեսանորիորը բերինըրիու ան կանձ գն թշեսանորիորը բերինըրիու Phehone ofhowshind, be blamb makh. Ind philmi ambur mi fr findaparifiant հալները, կրնանջ ըսել թե 1924ին ծր. նունդներու ընդՀանուր թիւբ պիտի ըլլայ աւելի բան 43 Հազար, իսկ աճումը 25 Հազար Իսկ եթե նկատի առնենց ան շատ գն ջրուրվրան քրը անգարաժնն ւած, կրճանը ըսել Ձէ հերկայիս գաստանի ընակչութեան տ ճումը կը գասնի 30 գաղարի, կամ 3 առ Տարիւթի,- չափ մը որ դացառիկ եւ

Փաւիզի վզկիթը

Երեր տարիէ ի վեր Բուսարա կան պարտեղին ժօտերը շինուհլու վրայ է Փարիզի առաջին ժզկիինը։ Աշոտնըները membaplue dimt pp արդեն և ժգկիβին պաշտօնական բա-Burg, 6 անաև քաստնուն ասանիքան Zարտաարապետն Նոյեմբերին ֆրահոսացի մբ՝ Գ. Մonիս Մանթու և սկագիծը շինուած է Մարոբեան ո. մով։ Գործաւորներուն մեծ մասը Մարորցիներ են. թոլոր նկարիչները, հիւս. ները, մօգայիր չինողները, բանդակա-գործները Ֆեսեն եկած մասնադետ. ներ են։

Ամբողջ մզկիթին տարածութիւնն է 7600 թառակուսի մեքթը, որուհ 4 Հա. դարը ջենցերու և 3600 մեքթը պարոեզևերու պիտի լատկացուխ Բուն իսկ dalfbeth dam Shinrag pp thebang. րեն՝ անրորդարը համրին դն Ղանադին սերով, մաւրիտահական սրճարան մը, հինգ իսանու Թևեր, որոնց մեջ պիտի Swharhb Twoagh, Partinigh & Uldiլիոյ արտադրութիւնները. աստեցժե զա կայ նաև դեղարան մբ Փարիզի իսլա hipnels Surlup, hughagen' իմամի և միւէզգինի Համար այ ընտւմն ծառոասագատար դժմոնագակ

կեզբոնը մարմարիայ բաց**օ**նհայ Je hus, կացուած է ապաեսնի. ուրիչ երկու վրան գոց լուացարաններ ալ պիտի շի. bacht wzu bujumuhad, h Adbag ufant աարցուին։ Մզկիթին մեջ եւս կեդրոնա. կան ջևոուցիչ Հաստոտուած է։ Գմրէթը րրնոր իսովդրը մանսանուրդ է դանև փայտէ նուրը ջանդակներով. դետինը սալայատակուած է ժարժարով և Ֆէսի db2 պատրաստուած 55 դորդերով ալիար ծածկուի։ Հոս գոն կը անսնուին վառ գոյներով մօգայիքներ։ Գմբենին մեջաեպեն կախուած է <u>Հոկայ կանքեղ մը</u> ո. րուն վրայ պիտի Հաստատուին երկու մոժեսց 6 Հարիւր ելեկտրական լապտեր. ներ՝ որոնը Հեթե կանթեղներու պատրանքը պիտի տան։ Մինրապը մա զախքե շինուած է, աջ կողմե է մեն-պերը, Թունուդի պեյեն հուիրուած եւ շինուած թանկարժեր փայտե, բանդակ. ուած ու սոտափաղարդ։ Եռկախ պար-տեղներ ժղկինը կը բաժնեն միւս չէն. Philips.

Բաղնիրին մուաբը Ժօֆրուա-Սէնթ-**Իլեր փողոցեն է. մուտքը ազատ պիտի** ellmi Smpburchhab Sandant ապակիներ կը. զարդարեն դժբեթը։ Հա harbine Sudiop d'maharene ubbbuhlibp կան . լևաոլ կը սկսին դանադան դարեfountbackbaude upmabbe, apaligat jus. ջորդարար պիտի անցնինը։ Ասոնը են 35 աստիմահնոց սրագը, որ աուջի յատկացուած է, 45հոցը օմառուհլու, 55 linge dupanedh. mithit wwp upa գին ջերժութիւնը պիտի բլլայ 65։

31134 441176

Միայն հազաr հոգի՝ Am Gunnam GFG

9. Շանվերահան նուհաստան դրանուած ատևե, Հետեւեալ կարդադրու-Թիշները ըրած է, Համաձայն «Ելիբ»ի.

Տրամայեն պիտի հրթան 215 գոգի և 75 որը, Գավալայէն 210 Հոգի և որը, Քոանքժիեն 100 գոգի, Սելանիկեն 75 գոգի և 50 որը, որուն 25ը Մարեան եղբայրներու ծախրով երթալիր որ. րերը, Ցէտէաղաձեն 50 գոգի և dիւլ≾ինայեն ալ 50— գաժապումար որը be դազ թական 875 կոզի։ Պիտի ար. Հահագրուին նաև ոաշմանափակ Թիւով մասնագէտներ և այսպես ընդգանուր թիւը պիտի բարձրանայ 1000ի։

րջ ահատանրիսելիւր վե աիհբ գագԹականներուն մեջ, այս անթաւարար կարգագրունեան Հնահշանքով։

Ցունական կառավարութենեն չոգե նաշ ուղուած է, գաղթականները ձրի փո. Jumpphyur Sudmy

- Տրամայի և Տէտէադանի տե. դական իշխանու թիւնները պահանջած են ոնժայիր մահունրիա գրեն անաշատրա. վարող ուսուցիչներու ՀելլէնաՀպատակութեան թուղթերը։ Անընդունելի կը նկատուի ոչ-Հպատակներու պաշտօնա. վարութիւնը։ Առաջնորդարանը դիմած է կրթական նախարարութեան, պեսզի գեթ վեց ամիս պայմանաժամ

Luch de Sudwaugh, Vulhanbhag կուսակալը արտահած է Հպատակ արգարաժեր արսրե սև բեր տանիք ի վրև **Ցունաստան կը դահուին**։

Lugbry Unichny ofty

Վերջին վիճակագրութեան մը Հա-Swamit, Unippry 1152 4mb 110-120000 Lughp, Chubrhul Gudhdumar Phudp. -

Պեյրութի շրջանը՝ 25,000, Հալեպ 50.000, Fundinulum 15,000, Lucit 1200, 2nda' 700, 2mda' 400, Sphanthu' 1000, Zapaulinen' 1000: Thuցեալը՝ Անտիոց, Իսկէնտերուն և չըր. ջակաները։ **Ցարանուանական տեսակ**ե առով՝ 10000ը բոգոքական են, 15000ը Հո.ո-J'Em4wh

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

Lunter Lunwinh Ity Luzulukli bp grali dagh .-

Brunhy 4p quibneh Sugmet wehll Տայուβիւն մը, որ զժբախաարար « գոգ է գանթային կեանթի գամար։ Ձու նին ո եւ է ազգային կազմակերպու Թիւն Կալ միայն ֆութպօլի խումբ մբ, որ կա պանուի բանի մի հրիտասարդ. ենրու ջանքով և այս տարի պիտի մաս. ճակցի մրցուժներուն։ Ունինք նաև Հ 8. Դ. ենթակոմիտէ մր։ Ֆրանսական դարոց կը լաձախեն 60—70 մանուկ ներ, որոնը ժուղած են իրենց լեղուն և ֆրանսերեն կը խօսին իրարու Հետ։ Uhhamaham is quiping ife to biftight մը, ինչպես և բանանայ մը։

Բաբձբ Հայքի ճայբենակիցներուն

Կը փութանը Հազորդել «Բարձր Հայը»ի (Կարին, Պայադիտ, Երգնկա) Հայրենակիցեկուն թէ 2 օգոստ. 925hb Տիմնուած «Բարձր Հայք»ի Հայրենակ. ցական Միութիւնը՝ իր 30 օգոսա ընդն. ժողովին մեջ Ֆայուն վարչութիւն մը կազմեց Հետեւեալներէ,..

4. Քրժոյհան Ատհնապետ Մ. Բարսեղեան բարտուզար, Հ. Պար սաժեան դանձապան, Օ. Գավաֆեան ընդն. ժողովի քարտուգար, Ա. Խանա

Միութեան մասին թյյայից ոևէ դի-I'med hummpby Shanbabay Sangth S. Parséghian (8. Pupuhqhub) 17, Rue Jean-Lantier, Paris (1er).

Hans Bell

pras cous chapanibgua

Հայ օրիորդը չուղեր ամուսհանալ հրիտասարդին չետ, ինչո՞ւ, որով-ոեւ պարոեր գործաւտր է, չատ դրամ հի, ընակարան չուհի. և վախ կայ անգործ Ոսայ ամուսնութենեն

Հայ հրիտասարդն ալ, իր կարդին, Հայ աղջիկ չուղմը, ինչո՞ւ. որովՀետեւ Հայ օրիորդը ինջնաՀաւան է, բնակա-րան կ՛ուղէ եւն։

դաստիարակունիերը։

հե հիմե Հայ երիսասարդը եւ օ
հինե այն արաստիարան արագահ

հիմե այն առաստիարան հիմու հետուհեկահ

հեխե հրվաշեն այ ասացած հե անաա

հեխե հրվաշեն այն ասացած հետուհեկահ

հեխե հրվաշեն այն ասացած հետուհեկահ

հեխե հրվաշեն այն ասացած հետուհեկահ

հետուհեկան այն արագահ

հատարարական եւ օ
հատարարական եւ օ
հատարարական հետուհեկան

հատարարական հետուհեկան

հատարարական հետուհեկան

հետուհեկան

հատարարական հետուհեկան

հատարարարական հետուհեկան

հետուհեկան

հատարարարական հետուհեկան

հատարարական հետուհեկան

հատարարական

հատարարարական

հետուհեկան

հետու

Նոր միջավայր, Նոր կևանք, Նոր աշխատանը։ Բայց ինչո՞ւ այս մոլո րումենրը։ Ի՞նչ չուտ փոխուեկան

TROBO UND BURKENS

Եգիպոացի իշխանի մր hwhnius p

Ասկե 25 տարի առաջ եգիպաացի հշխան ԱՀմետ Ոելֆետտին հրբ դեռ 17 տարեկան էր, իր բուրը Շեվբիար իշխանուհին պաշտպանելու Հումաթ ա. արձանակով կոկորդեն վիրաւորած էր իր բեռայրը, իշխան Ֆուտաը, որ այժվ **Եգիպասոի Թագաւորն է։ Եգիպաական** դատարանը ծշվել տարուան բանսաբ-կուքժեան դոտապարտեց այն ատեն Սելֆէտաինը, սակայե հրկու տարի dans poulde bable bepen dante Bediling գրկելով Թայուբրթի յիմ արահոցին ժեջ։ արդելափակել աուաւ։ Եդիպաական կառավարութիւնը գրաշեց իր կալուածները, որոնց տարեկան եկամուտն էր 2 հարիշը հազար անգլ. ոսկի (20 միլիոն ֆրանրեն աւելի)։ Իր մայրը, իշխա-Ench bedahdath hans jarumsamm. կան դիժումներ կատարեց զաւակը ա. դատելու Համար։ Միշտ պատասխան ստացաւ որ իր տղան վտանդաւոր տեւ սակեն իսնեղ մին է։ Մինչդեռ իշխանը մասեն անոենլու առիթ ունեցողներ նկատած էին որ բանականութիւնը with to

Unish of boline was whitepore stan ինընաշարժով պառյաի ելած պագուն իշխանը անգհատցած է Հէյսինկսի մեջ Անգլիական ոստիկանունիւնը կը կարձէ որ «ՏԷվօնիա» գրոսանաւով Պուլօներ կան է։ ԱնՏետացած է նաև պանակ. ներեն ֆելլագ, որ իշխանին գաւաս րիմ բարեկանև է եզեր երկար ատենէ

Դեռ շարաթ մը առաջ իշխանին մայրը Տրականդ տուած եր իր փաստաբաններուն, որ անգլիական կառավարութենեն Հուկես ժիլիոն անգիլական ոսկի ֆասուց Հատուցում և կալուած. ներու յանձնումը պաշանցեն։

Իշխանին բոլբը,նախկին կին Ֆուստ թապաշորի, սովորարար կը ընակի Փարիզ, ուր ջանի մը անգամ ամուսնացած է։ Կ'ըսուի ին, այս պաՀուս Պիառից կը գտնուի։ Եթե իրապես իշխանը Ֆը. վարութիւնը չպիտի կրհայ անոր չանձ. նումը պագանջել։

FRIENDALS

ZUUSEU4 MOURALEUV bretili hrockutor 4. Anjung

Իրասաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. րանորդութիւնը ցամաքային եւ ծովային ամէն տեսակ առևտրա. կան դատերու, գորս անձաժբ կր վարե Փարիզի Առևարական மைறவிழிம் மாஜிக்க

Popula whamap hand Balamh. ցուխհամբ, իր բնակարանը, ամէն op dud' 9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot) Tél. Wagram 96.05:

Հայկական նաճանգնելու բաբենուոգումը

ենկիսինի կր հեռագրեն ին Թուրջիոյ մեջ դատական դարենո արկուած է և շուտով Տարիւբ ևոր ընթացաւարտ աւորներ պիտի ժեկնին, իրենց պաշտօնական հա ம்பியந்து நித் சீனவனா մարդեսաը ծագած։ Արևեկեան Նահանդևերուն մեջ այս բարենորո դումներուն մեծ կարեւորություն պիտի արուի և դատական դործա վարը անձամը տեղուոյն վրայ պիտի հսկէ անոնց գործադրուն հան Նու դաւադշութիւն?

Էնկիւրիէն առնուած հեռագիր մր կ'րսէ Թէ թէմալական վարչածեւին դեմ մեծ դաւադրունիւն մը հրեւան հանաւած է։ Ներջին դործավարը Էնկիւրիէն հեռադրած է Պոլսոյ կուսակալ Էջրէմ պեյի անոքիջապես օդանաւով Էնկիւրի ժեկնիլ։ Գործավարներու հուրդը յաքորդաբար երեք օր արև ա գումարած է։ Տրուած որո-ջուններու մասին իրեստ դաղանապահունիւն կը տիրէ, բայց կր հաստատուի որ դաւադրունեան կաղմակերպիչն է Յառաքդիմասեր կուսակցունիրնը։ Գրուսայի, Սինոպի եւ Ատանայի մէջ բազմանի։ գրություն և արարուած են։ Բոլոր ձերթակալուած հերը Յա-ռայր իմասեր կուսակցութեան կր պատկանին։

Ղառաբ ողի վիճակը

Ինդմավար Լեոնային Ղարաբաղը ունի 107,000 բնակիչ, որոշև 100ին 91ր Հայեր են, հնացածը Թուրգեր եւ Ռուսեր Սեդրոնն է Սահ փանակերտը, որ ունի 50 ձիու ուժով ելեկտրական ժետաքսի դոր. ծարան, ուր կ'աչխատին 80.100 բանուորներ։ Շինուած են կարգ մր պետական չէնքեր եւ հիմը գրուած է անԹել հեռագրի կայանի մբ։ Կայ 160 անկողիննոց հիշանդանոց մր, իսկ ամբողջ Ղարաբաղ ունի A հիւանդանոց եւ 4 թժշկական կայան. Թոջախտաւորներու ալ ծրագրուած է սանաթնորիում մր շինսիլ։ Սահփանակերաի նախ. կին ռուսական հկեղեցին Թատրոնի վերամուած է։ Բացուած է Բալլու Ձայի Ջրանդչը։ Պիտի թացուի նահւ Ջրարերդի Ջրանգբը, np 10,000 Stell up Sny upup 2pts 4p 2 hunch water wignit unp. ծարան մը։ 1922-25 Թուականին կար Ա. աստիճանի 79 դ.պրոց 4850 աշակերտով եւ 155 ուսուցիչով։ 1924-25 շրջանին Ա. աստի ճանի դպրոցներու Թիւր հասած է 88ի։ Այժժ այս դպրոցները ունին 9000) wzwihpm 215 neuneghybhunds

Bull gerhlier Illiusomh its

Գոնիայէն Աթենք հասած Եօրկիոս Քոնսոս անուն յոյն գերի մր յա յտարարած է թե Գոնիայի շրջանին մէջ 8 հազար յոյն գերիներ կան Թուրը կառավարութիւնը ըսնադատած է այդ դերիներուն ֆէս դատ տուրը դառապարություր բուադատում այդ երբրադատ կեր կրել և Թուրբերը կը պածնն դերիները։ Նոյնպես հարբեներու մէջ կան եղեր Փուրբերը կը պածնն դերիները։ Նոյնպես հարբեներու մէջ կան եղեր Whit quincub his

արմրվա-նինը տսագ ննանով սև դաճե թոժմ դէն մրս նաւարար նի-ուս - դրնքը իսսևչնմանարի ժամկարարար հարգրախուղեն թեո երնու կողմե, պատուիրակուննեան մի պաշտոն աուած է արտարին նախարարութեան, հարկ հղած միմիմում կատարել արտաջին մ

Ցունասջան ձբի շոգենաւ կթ ուսանադրէ նայ գաղթականներուն

Bունաստանի Ինկիւրիի դեսպան Պ. Արկիրօփուլոս անցեալ տարի երը արտաջին Նախարութենան գրասնձետիի անօրչն էր, Աինչեջի Ազգ. փեղը, Վարչութեան խոստացած էր ծրի շոգենաւ տրամարրել Տայ գաղթականներու Պախում փոխադրութեան համար։ Ազգերու Դաշնակցունեան Աշխատանքի Գրասննեակին Անենքի ներկայացուցիչը անցեալ շարախ դիմած է հելլէն կառավարու թեան՝ յիշեցըորքով իր այս իստասումը։ Նու Օւ կը տրմբկարույ իք կառավարու. Միունը խոստանաց է ավեր գիւեսունիշը ատ գանցակարբրիսու փո խագրութեան համար։

- Լիրազմայի դաղվականները, 130 հոգի սկսած են արձանագրը ւիլ առաջին կարաշանով Հայաստան երթյալու համար։ Ասոնք Էսկի. 25/6 թթ շրջանեն են և բոլորն ալ երկրագործ, ունին dom 128 հազար արախմի. Վիզայի համար իւրաջանչիւր գաղթական կր պահանջուի

180 արախմի.

Տիեզեrական Խաղաղութեան 24-ր Համացումաբը

Առջի օր Սօրպանի մեծ ամփիվատրոնին մեջ Տիեղերական Խա դաղուխոսն 2 երգ ծամագուժարին բացումը կատարուեցաւ։ Այս հա. պուժարին կը մասնակցին 1200 պատգամաւորներ, որոնչ կր թկայացնեն երեսուն ազգեր։ Ար նախագամեր կրինական նախարար Տր Մօնգի։ Նախապես յայտարարուած էր որ յա9որդարար պիտի խօ սին ֆրանս. հրեսի. ժողովի նախապահ Պ, իռիօ և պերժան Ռայիսըս Մակի Նախագահ Գ. Փօլ Լէօպէ, Գ. Էռիօ և դերժան Ռայի Այսկի Նախագահ Գ. Փօլ Լէօպէ, Գ. Էռիօ րացակայ բլլալով Լէօպէ հոս չխոսնցաու

եր արդերը ուսերայան հեր այրեսիայի տախագահը չիսսեցու հատ իստակա իրեն դետել արուած ըլլալով որ ենէ իր ձառին մեջ Զատա դովէ Գերժանիայ և Աշտարիայ միացումը, որուն ջերմ կուսակից է, ապմուկ պիտի բարձրանայ և Թոյլ պիտի չասան իր ձառը շարու-նակեր

Հետցնետէ խոսեցան անգլիական պատուիրակ Պ Նորման Մև Հէլ, Փրոֆ. Շարլ Ռիջէ, Պ. Ֆէրաինանա Պիւիսոն, պելժ ծերակու ուլ, արար տալլ ուլչ, ու աշերույան արա առա. կրվական հա իարարը, որ յայանեց եք է նիս շարաժ առա՝ վաերացուց պայժա մարրութերե մո դորժ ասել վեր ֆրանս և դերժան նակապարան մեր պետի կրհան փրաֆեսեօրեւի և ուսանողներ փոխանակել իրա.

արու ոսա։ Ֆրանսացի եւ դերվան պատո շիրակներոշ փոխադարձ վերա բերումը պաղ էր. մինչ կը յուսացուեր որ տինդերական խաղա Ռեանց հիմը զրում։ Պատուիրակները նոյն իսկ իրարու ձեռը չսեղ մեցին:

Պ. Լէօպէ հրկար տեսակցուհիւն մր ունեցաւ վարչապետ Գ. «Էնլրվէի ծետ եւ երէկ իրիկուն վերադարձաւ Գերլին, ուրկէ առա-Զիկայ աժես պիտի մեկնի Ամերիկա։ Եր ճառը պիտի տպուի ճամա. գուժարի տեղեկագրին մէջ.

Ցաբձահողական Մաբոքի ճակաջին վբայ

որշվան ի Մէսի տեղիկութիանց համաձայն Մարօքի հակատին վրայ ընդհանաշր յարձակողականը պիտի սկսի այսօր ցանաքեր ու ծովեն՝ միսժամանակ Ֆրանսացիներուն և Սպանիացիներուն կողմե, որոնը իրենց փոքին պատրաստանին երենները տեսած են արդեն։ Մեծ Բրեւով դինուորներ ցամաք հանուած են այս օրերս Մեկիյա և Ալ նիւսմա եւ սաստիկ ոմբակոծուած են ծովեզերքի Բիֆցիներու գիր. phpp.

«Մաքիքուի Բղի ակիցը տեսնուտծ է Ապտիւլ Վերիքի հղթոր հետ, որ յալոտրարած է.— «Կուցենը տգատ ապրիլ։ Մենք կրը» Հանը գենգ կտոսվարիլ, պիտի կոռւենը մինչեւ մեր գերչին մարդը։ Գիտենը որ Ֆրանստ և Սպանիա մեծապէս սպառագինուտծ են. թայց Աստուած պիտի օգնէ մեզ։ Մեր ոստիկանական ուժերուն Տամար ֆրանսացի սպանհրու պէաք չունինք։ Շէշուանի մէջ տեսաք որ ժենջ գիտենը բանակ մը կազմակերպել։ Իրրև սանման, ժենք կր պահանվենը որ Ֆրանսա բիչ մր հա բալուի Թազայի կողմեն, և ու դիզ դիծ մը ջաշուի մինչեւ Մուլույա։ ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Թուրջիոյ մէջ ծխախոտի բերքը շատ առատ է այս տարի և կը յուսացուի 100 միլիոն թրքական ոսկիի ապրանը ծախել

Մուսթաֆա Քէժալի կախկին կինը, Լաթիֆէ հանրժ. Պուտա փէշխ հասեր է և մաադիր է հղեր անկէ անցնիլ Գերմանիա։ Ասշոնյաֆա դքդան ին ևահրիմայրը և հուսանանաց է եք ընհրճ Հունաստան Հուրի մինապուդայանու։

TEUTENESAND

Tun. 9. U .- Ummymbp pudhbգինը, Թերթ կը զրկուի Սեպտ, 14%

Printol Skrrul 4 II .- How ւրե հագրրակիրն հրեն ին անվուկ Սեպա. 1էև։

Lpbs. gardy. - Umagante date ոափոսար, 26 թ. համակին գամաձայն կարգադրեցինը ծրարը, հոր Հասցեին Bերթ կը դրկուի Սեպա- 156.

Umruby 4. b .- Spurmb Smugtib. րուն ուղղակի թերթ կը գրկուի Սպ. 156 Shfuqihq 2. 9. - Ummymbg db_ գամանան Սեպա. 15ն թերթ կր դրկենք

արաւած Հասպերեւ Luduky 4. U .- Ummyale dab.

փոստով 20 ֆր. Կուգենվիլ Ա. Գ.— Սատցանը

ռաժանան, կը գրկուի Թիւ 14էն։ Փարիզ Մ. Ս.— Ձեր տուած Հաս.

ցերն կը դրկուր թ. 14են։ Lunkili gardy .- Ummymbp dinh-

Սենր Իրիեն 8, 2.— Ստացանը հռաժոհան կը գրկուի Սեպտ. 1էն։

Smentfik, 9. 4 .- 2bp Bbppe

կանոնաւոր կերպով կը դրկուի։ Քուուսուա, Ա. Շ.— Բաժնեզինը gald bugu

Luquis gardy. — Ummyale qepharme gardinge, d'ubjeudiechen Bfebbbpp Land whend

80 PP. Lbank Appanpbull կապրութեան առթիւ, Փարիդի եկեղե ցիին մեջ փորթիկ Հանդանակութիւն կատարուհցու, գոլացած գումարը 250 ֆրանը, յանձնուհցաւ Ցրապիզոնի Հայ. րհնակցական Միութեան։

3484444 JUL AUGULUP

«Ռընս»ի դործարանին մաս 28 Rue Nationale Billancour

Մաբրութիւն, արագ սպասար. կութիւն և խնայողութիւն։

תאחשום שני בנותוופ

ФИЛЬЯ БЕ ПЛИБИРЗИБЪБЕ

52 Rue Lafayette, «poupub gen Lafayette,

64 Rue Lafayette pt-24h dtg, Ru e Cadeth godp

oshat Mr. Bortzmeyerh ghozge, 5 Carrefour de l'Odéon.

St. Lazareh կայարանը Cour de Romeh Ph. 172 gtorie St MICHEL Madame Allanche Bd. St. Michel Phe 7h wagle h 4pmm46 (2 4058).

UE 11/261, 9. 4011.00 Pfr 3/16 ma. ghel (ptozpp).

Rue Lafayette q. Upmwyto quodie The dunial fand for the state of the sta 53 Fbg. Montmartre-

All delle Irbe (puppa)

Librairie Gachet

19, Rue de Belleville Paris (19) Restaurant International Mr. P. Mayros

92. Rue Rébeval Paris (19) (dnempp Rue de Belleville) Belleville Cphebybah bayannalase ար. Ցարու թիւնհահի խանութը 18 bis Rue Jouve-Rouve.

ՌԸՆՕի գործաւորհերուն **Համար** 9p. U. Sojudbubh dom 43, Rue St. Cloud Billancourt Zhang Shank, be Sabargabble office whդերը։

260204.4020000405

Ն. ԱՄԻՐԽԱՆԵԱՆ

3, Rue Cadet pulpholis . (Métro Cadet) ճաշակաւու ճագուսsներ RRPhoah / RITEP . Shoh apris

Angelighe to and which themp ph կարուածրեն և Թե գիներեն։

Համալսարանական երիտասարդ մը արամադրելի ժամեր ունի Ֆրահսերենի, Անգլիերենի և Հայերենի մասնաւորդաubp mujne: Pholi polimapnephub:

colored courses adentification "១០១៦២ "១០០០

15, Rue Lamartine

Métro: Cadet 4md le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեց կերակութներ, արագ եւ գանուն ոտասանվունիւը:

Մեւ բաժանուդնելուն

trepluted myeding gip mi de later benipps aph halut leplaplandephur pundubupghopach, Pt «BEARS of he rufullher phen papusurha BUDDORAN LPUSUPUURUU hu4, judiuh ahzbrulig: Buyunda ջանի մը պատճառները կապ « ունին ուղղակի թղթատարական ambline Apang Com. Atint plang able ները ձևուջ առած ենթ. վերջին դելջներն ալ Հարթելու Համար հաժ նորդները իրենը ալ կ'ընդունին, ա gargen, At apag puphipulunt ուհեցած է վերջին օրերու

Այս առթիւ կը խնգրենը ստերիագրթեբ, սհան ձերք իերբո Հատ ները, եւ կարելի հզածին չափ խու փիլ փոփոխութիւններե, ժանաւանո տողադրուած են։

LEP2MAPAN.

GRANDS LOCAUX INDUS TRIELS à vendre. — Matérie d'Usine, matériel d'Imprimerie d'Usine, matériel d'Impr Ecrire pour rendez-vous Teurnier 24, Rue des St-Jacques Paris V. Tél. Gobelins 43-12.

SAPTULAPALLE SEST SES

Bus-for ahungan L sahungan 14 ծաւորունիի պէտը կայ, փափաթով թող գիմեն L. Սեմերձեանի 62 որ Vophok Poliquehopole, Opompen A Vopu Opem

Jurnwelf be surwobgt

"BUNUS, E

80-89.00

8. ՏԵՐ ԴԱՒԹԵԱ **dungmaks**

այքի ճիւանդութիւնն brni 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-4

briff2. Zhüq2.Tup.4 — 114 4hruhh 10.12 be 83, rue Lak yette [Métro Poissonnière br Zhüq2. he Nerpup Inchkuhi

ՍԱԿԱՐԱՆ

0	anulmon hal	1020
	Prunter	-
Up hpph		103.35
Snjup		21.3
Vapp (auhli)		5, 4
Appulus B	η[ð.	12.25
Թբր. ոսկի		94.
Utahupit		9. 50
Ltdu	100 Sump	15. 25
Spuludp		34.
Up.		4.75
Պելժ. ֆրանց		95. 60
Չուից. ֆրան	g «	411.25
26pdalby	աասը Հաար	108.

		100000	
րետի	ֆոնսիե I	1525	Sp
«K	a II	1295	Œ
OC .	« III	1200	u
andly	hplife.	104.	
1			

neabeangebe

Comptoir Parisien de Chan et de Crédit

80, Rue Lafayette

Հայերէն կը խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nerces-65, rue Pascal Paris

"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration 6 65, Rue Pascal, PARIS (13)

Swrkhuli 65 fr. Ֆուսնսա եւ գաղութներ

30 de

Arhy bryhrabe 90 dr. 2kf, ifmlieminne bel. graf Sch. Missakianh manelind

կիք Ոկի 6 ՍԻՊՏԻՄԲԻՐ 1925

IL SUPP PPR 16

Կը նուսանարկութ ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱՔՔԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓክኒ 40 ሀሀኒ ԹԻՄ

BEAUT MOUS

Կրթոտ մի աղորտ մր ստեղծեց Մուսուլի վե ճր. Ազգերու Դալ

Soulgar Phulu lung sarpa file wa 2her

լժան երկու օր փոխն ի փոխը խօսեցան Թուրջիոյ արտաջին ւստո որպու օր փորսը և փորսը ըստոցատ թուրջըով արտակար գ ործավարը եւ Անդլիոյ պաղիային նախարարը, որոնք իրենց եր հիրնսերուն լիազօրներն են։ Երկուքն ալ յարգելով ճանուհրձ պաչ տոսական ձեւակերպուժիւմները, չծածկեցին իրենց Հղադրգռու-Թիմսը։ Ժողովականները պաղարիւնուհիետաքը, քիչ մին ալ չժծի-ծաղով կը դիտեին այս մենսամարտը, ջանի որ ի յառաջադունե որոշած են իրենց ընելիջը կասկած չկայ. Մուսուլը պիտի հետյ երկայ վիճակին մէջ. - Անգլիսյ հոգատարութեան տակ։ Պայժա. Դաժամին տեւողու (իրար կախում ունի Մեծն Բրիտանիոյ բարենա ճու Bbuta Արդեն Լմատոնի պատուիրակն այ ա՛յդ կէտին վրայ կր ծանրանսայ, առանց առարկունեան ընդունելով ընհիչ յանձնախում. բին եզրակացունիւնը. մինչ Թուրջ լիազօրը վճռապէս կը մերժէ տեղեկագիրը, օր շատ մը տեսակէաներով նպաստաւոր է Թրբական

Գաղանիք մը յայտնած չենք բլլար. ըսելով ԵԷ քարիւդի հոտև Է բրիտանական ջաղաջականութեան մղեչ ուժը, իսկ արիւնի ևւ

աւարի հեռանկարը՝ Թրջական շարժառիթեր։

Բրիտանական աշխարհակալու Թեան կուսակիցները օրն ի բուն կր յայտարարեն այս իրողութիւնը, առանց ժանուածապատ ձեւերու Apterings ատեն որտառո՜ւչ հոգածութիւն մր ցուցնելով Միջագետ թի ապագային համար, որ սերտ կապ ունի Հնգկաստանի ապագային 46տ։ Իսկ ընդդիմադիրները կը լրացնեն պակասը, մերկացուններ դատարելով և չեչտելով Թէ Մոգլիա հոր արկածակնոգրունիւն մբ կը փորձէ, գտնի մբ միջազգային սեղանաւորներու շածուն համար։ Նաւթյանորերը բացուած չեն տակաւին, բայց շատ փայլուն է հե ռանկարը, համաձայն մինչև հիմա կատարուած հետազուռիեսնոց։ Միւս կողմե, Միջաբետքի տիրապետութիւնը պիտի խափանե

ոչ ժիայն գերժանական երն երազը — Պերլին-Պոլիս-Պաղատա այլ և պիտի գիւրացնէ անկախ Քիւրտիստանի ստեղծումը, որ նմա հատվես ձևոնտու է բրիտանական աշխարհակալունեան համար։ Անգլիոյ գաղքային նախարարը չմոռցաւ լիշեցնել սահմանագլուխի «Ագլիոյ գաղծայիս սարարարը չսուցաւ լրչացալ սատատագլուրը։ սրբագրութեան պահանջը, Մուսուլի հիւսիսային կողմէն, դէպի Հերբեարի, դիծ մր որ Վանայ ծովուն վրայ կը նայի։ Ճիշտ այսնը. կատումով, Մոսկուա խրախուսեց Էնկիւրին՝ արժան մէջ խզգելու համար գրտական ապատամբութիւնը, եւ հիմա ամեն միջոց կր փոր at, որպեսզի Մուսուլը վերադարձուի Թուրբիսյ։ Այս տեսակետեն շատ պերճախօս է՝ Կոմկուսին ժղած պայքարը։ swedte dudant րառ չի գտներ, Թրջական գատին շարգարունիլներ՝ ապացուցանե լու համար։ Տակաւին երէկ, հետեւեալ տողերը կը կարգայինը շիւմանի՝ թե »ի մեջ. «Թուրը ժողովուրդին արդար պահանջները, որոնք արիար ար պաշտպանուեցան Թեվֆիր Բիւշտիի կողմե, աշխարհակալ աւա աներու այս ընկերութեան առջեւ (Ազգերու Դաշնակցութեան կ'ակճարկե), իրենց անդ-րադարձումը պիտի ունենան իսլամական աշխարհին ժեք, բոլոր հարոտահարուած ժողովուրդներուն եւ բանուո நமையுமை ஏயமாடு மிட்டு »

Այս բացատրութիւններին յետոյ, ինջնին հասկնալի կը դառնայ թրգական անճաշտութիւնը։ Թուրբերը հա կ'ուզեն Մուսուլը, «կի տ պիզիմ ճանըսրգ ի հոգերանութեամբ։ Հոդի պահանջն է որ կր Թելագրե այս ջաղաջականութիւնը։ Ոչ Այսօրուան Թուրջիան Թեեւ յօրոսուած, ունի 750 հաղար ջառ. ջիլօժեղը տարածութիւն ազիւ 10-12 միլիոն գնակչունեամբ: Ազգագրական գա'տ մրն է որ կը պաշտպանեն: Դարձևալ ո՛չ։ Վերջին տեղեկադիրներու համաձայն, Մուսուլի նահանդին 900000 բնակիչներեն միայն 38000թ Թուրջ են: Այս հաշիւր որջան ալ նպատակաւոր համարուի, դարձեալ Մու ոսշեն նենետիալո ծի մասրան։ ըշ ռաքայր՝ Նուներեն քեր սշվբե ծրաժարիլ այդ նահանդեն, դուտ քաղաքական եւ ռազմադիտական պատճառներով: Արևւելնան նահանդները ապահովելու. Քիւրտերուն մէջը կոտրելու, Սուրիան սարսափի մատնելու համար, Էնկիւրի պետք ունի Մուսուլին, որուն քարիւղներն ալ կրնայ վարձու տա Junus hhuiffe, grant Suphine Sudan

Իրար խառնուած են բարիւզի հոտն ու արիւնի հոտը։ Աշխարհը դեռ չէ զգուած ոչ մեկեն, ոչ ալ մի սեն։ Միջադետքի տիրապետու Pt ան հին կարւն է որ կ'արծ արժուի նորէն։ Ինչպես ըսինք, ակնե. phe է Ազգերու Դաշնակցունեան վճիռը, բայց այդ ելքը չի փակեր արցը, այլ կը յետաձգե, Այսպես չե և միւս ինող իրներն ալ,

Հայկական Դատեն մինչեւ քրտական շարժումը։

SUUTUEL

«Furårughr, Furårugnir»

Եյս միջոցիս ամեհ կողմ Համաժո-գովներ անդի կ'ունենան, ինչպես Սզդերու Դաշևակցունետն, Ընկերվարական Միջադգային Մշտաւոր Արևւելթի Ընկե րու βետն, Եկեղեցիներու, Տիեղերական Խազաղուβետն եւլե, եւլե ։ Սակայն ասանց կարգին կայ և ուրիչ մը, որու մա սին չգիանիը ինչպես լուռ կ'անցնին արմարար իրևարև բ դիտևշջատան ա գանդրադառաց, խիստ կհեսական է Հայհրուս Համար, և տեկէ կախում՝ ուհի ազգին հերկան և

Այս Ժողովը կա կոչուի Հայ Մարժե. լ. Միու Թեաև, կաժ կարճ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. ի

Ավիսներե ի վեր վեներ, նիստեր սնաշոր տեսակցունիւններ, Հանգա նակու թիւններ, շբանչաններու փոխանա կութիւններ, ծաղկեփունցեր, ծափեր ճառեր անգի կ'ունենան Փաթիզի մեջ... Նոյն իսկ այդ ժողովներու մեջ կռուփ վարժութիւններ ալ տեղի ունեցած են, անչուշու յաջորդ տարուան ողիմպիակա, նին դործադրուելու Համար...

Թերեւս ենթագրեր որ՝ այս իրար անցումին Նպատակն է Հայ պատահի. ներու և հրիտասարդներու մեջ ստեղ ծել կապ մը, զանոեր ֆիզիջական և առեն ըւ վագ տունե գջակի հար դեւ՝ անսվարդը իստեյանուպ: տմաարքու ան վրայ եր,հրը իմացայվենինրուն հպատա կը որ՝ բոլորովին տարբեր է եղեր. Ինչպես գիտենը, Հ. Մ. Ը. Մ.ի նշա հարանն է Բարձրացիր Բարձրացութ։ Արգ, օրուան վարիչները վերլուծելու վարչութեան աթեռեր վրայ կերիր։ այդ խոսքը, Հաստատեր են իէ «Բարձ այդ խոսքը, Հաստատեր են կերիր։

Այս արանարահուβեսանը, բանի որ «Բարձրացուր,»ը ուրիջին ալ տեղ տուր ըսել է, որոշիր են բացարձակապես ջիջել գայեւ

Այս որպչուժին Հակառակողները ա. ռանձին խումբ մը կաղմած են, հշահա-րան ընտրելով «Բարձրացիր, Հեռացուր»:

ինքնութեան թուղթեւու մասին

Գաշառներէն կարդ մի ընկներցողներ Հարցումներ կ'ուղղեն մեզի, ինջնունեան թուղթերու փոփոխութեան ձեւակերպուխեանց մասին։ Բոլորին մեկ պա hant allmine Sandap, the hur bants San դորդել Հետեւևալ լուսաբանութիւնները.

Phylorephial Bount bone le Sum mmfurfibmp fangb fanbe bulate dans ասիական ահղեկութիւնները տուած ենը, « Յառաջոի առաջին թիւհրով։ Որոշուած t pag Pagari Հպատակունեան մասը (nationalité) որուն առջեւ կր հրանակthe "Pacepes, & appl Though d'origine armenienne (Sugnedad Sug): Upmuերը բանահանունիւթն Հաղատասա իսոր ՀետՀարմիրին ասշաց է այս զաո ած է այս մասին, աունե, պաշտ դործողութիւնները կ'ուշանան, լաձախ At bolone williar Lunemburgup your ofp աշառներու ոսաիկանական ահորու թիւնները աակաւին լուր չունին նոր կարգադրութեներ, Այհպես որ չակակիցհերուն կը հետյ ահղին վրայ հետա դել խեղիրը, երբ դժուարութիւններ կը ծաղին, և ի չարկին խնդրել որ դիմեն Փարիզ, ոստիկանական ընդչ, ահոչու

ሀበՒሀበՒԼԻ ԽՆԴԻՐԸ

Ազգերու Գաշնակցութ. վարչ. ժողովը քանի մր օրէ իվեր կը գրա. զի Մուտուլի խնդրով։ Անգլիական և Թրքական պատուիրակները պար. գեցին իրենց տեսակէտները։ Առաջինները կանկատ կ՛ընդունին խոր. նուրդին տալիք որոշումը, մինչդեռ Թուրքերը այդպիսի յանձնա. ռութիւն չեն առներ։ Թուրը պատուիրակութեան նախագահ Թէվֆիք Րիւշտի պէյ քննիչ յանձնախումբի տեղեկագրեն երկար մեջբերում ներ ըրաւ մասնաւորաբար յիչեց Ճէվատ փաջայի եզած իրժ ըն. դունելունիւնը Մուսուլի բնակիչներուն կողմէ, որոնը «կեցցէ Թուր թիաս պոռացած են։ Թուրք պատուիրակը կ՝րսե Թէ Թուրքիա Սու թիոյ վրայ ունեցած իր գերիշխանուԹենեն հրաժարած է և չի շահա գրգոուիր այդ երկրով, սակայն չի ճանչնար անգլիական հոգատա րութիւնը հողամասի մը վրայ, որ իրաւականօրէն մաս կր կազմե Թուրջիսյ, այս վերջինը՝ հրաժարած չըլլալով՝ իր իրաւունջներէն Մուսուլի հարցը պէտք է րաժնել հոգատարունեան ինդրեն, Տարօ րինակ է ըննիչ մարժնին այն տեսակէտր Թէ Մուսուլը Իրագի պէտը է կցել, որովնետև Անգլիա աւելի ձեռննաս է այդ Հողամասը բարգա ւանեցնելու, ջան Թուրջիա։ Շատ վտանդաւոր ջաղաքականութիւն է ժողովուրդեկրու իրաւումեցները դատել անոնց գարգացման չափով։ ԵԹԷ ո և է ազգ օր մը երլէ բաէ որ ի՞նջ քաղաքակրթութնան ամե նարարձր աստիճանին ճասած ըլլալով, իրաւումեջ ունի տիրանալու ամբողջ աշխարհի, պիտի տա՞ք զայն:»

Մագլիոյ գաղթային Նախարար Գ. Էմբրի մեկ ու կես ժամ տեւող ճառով մի պատասիասից, կէտ առ կէտ, դիծ առ գիծ, երբենն ևորև իսկ բառ առ բառ հերբելով Թէվֆիդ պէյի տեղնկագրին սիսաները։ Դիտել տուաւ Թէ աշխարհագրական, ազգագրական, տնտեսագիտա կան և ռազմագիտական տեսակէտներով Թուրջերը ոչ մէկ իրաւունք դատ ա ապադարապատ տասակչատորով - ուրկայը ոչ այդ քիայն հրաքե «Հաքի Մուսուլի վրայ, որուն ընտկչուհիան 100ին 5ը միայն հուրը են, — 58,000 հոգի։ Մուսուլ իսկական արար հող է եւ բնակիչները ծրագր կ^յուզեն։ Անգլիա պատրարտ է Մուսուլի նահանգը պահել իր ներկայ վիճակին մէջ եւ ամենալայն ինջնավարութիւն տալ Քիւր ահրուն. Թուրքիա ի՞նչ ապահովութիւններ կուտայ այս ուդ. պորան։ Իուրբըուս բան չի պահանչեր,այլ կ ուղէ միայն գոյու Օիւն ունեցող վիճակի մը շարունակութքիւնը։ Քննիչ յանձնախուժրին հղրակացունիւնը կ'ընդունի ամբողջունեամբ, պայմանաւ որ Աղգերու Դաշնակցու թեան խորհուրդին կողմե Պրիւսելի մեջ գրծ. ուած առժաժհայ սաբղարագլուիսը փոքրիկ որբադ-րունեան մր են. **Թարկուի, որպէս զի ցիրուցան ժողովուրդ մը — Ասորիները** թարդուր, որպչո գը դբրուցատ տողովուրդ որ — ռաորրոսրբ — դառ. Դար իր հրկիրը և Իրապը կարճնայ լայն չափով բարդաւանիլ Սա. կայն ի՞նչ որ ալ ըլլայ Աղգերու Դաշնակցուխեան որոշումը, Մոպլիա կ՛րնդունի առանց վերապահունեան. նոյն բանը կրնա՛լ թսել հաև խուրք պատուիրակը։

Պ. Էմըրիի այս փաստացի ճառին չուգեց երկարօրէն պատաս խանել Թէվֆիդ Րիւշտի պէյ։ Ըստւ միայն Թէ Քիւրտերը նկատուսած են ալիաի նվատոււին միջտ իրը Թուրջ ջաղաջացիներ, ոչ աւելի, ոչ պակաս և նե հաջէն մանրամամն տեղեկադիր մի պիտի ներկայացնել այս ժասին։

Նախապահ Գ. Պոլիան վիճարանութիներ փակուած յայտարարհց և աւեկցուց թե շնուսուի նահանոցը ունի 13,000 ջառ. ջիլ. տա-րածութին և 900,000 բնակիչ, որուն մեծամամութիներ Քիւլտեր ենս Քիւրտերը թուրջ չեն եւ հրդեմն իրարու դեմ կր կոուին. օչ ալ արար են եւ վստանունիւն չունին իմիր Ֆեյսալի վրայ. աւելի Նախրնարեն Թուրջ թլլալ, ջան արար։ Բայց ջններչ մարժինը կ՛րսե Թէ այս բոլորէն աւելի կ՛ուղեն Անդւլիացիները։ Կ՛նրեւի Թէ ջննեչ։ ները չեն հարցաքննած վայկատուները իրենց վրաններուն տակ։ Ադ. գուխեան եւ ցեղի խնդիրները վճռական փաստ չեն կազմեր»։ Եւ ու րովհետեւ Թուրբ պատուիրակը գանց առաւ յայտարարել Թէ կլի դունի Ազգերու Դաշնակցունեան որոշումը, ۹. Պոիան եզրակացուց. - Ար լիջիդնեսը որ իրկու իսոկրերը ան ջաչսիրոա-սետաներ Ամերևա Նաշրարնուն բայր հանա ուսերին հայուրայան այն այս իորմերը ինանանրութերւնը. Ուորհուրդը դայն պիտի լուծ է խաղաղութեան գերագոյն շահերուն համաձայն։

առերծուրգը Թուրջերու ներկայուխեան մասնաւոր նիստ մը գումարեց և երկու կողմերու Համաձայնունեամբ մարմին մր կազմեց խնդրին անդեակ երեք հոգիէ, որոնք են Գ. Գ. Ունային (Շուէա), Քի նօնես տե Լեոն (Սպանիա) և Կուանի (Ուրուկուեյ)։ Ասոնը պիտի լաեն Անգլիս, եւ Թուրքիս, պատուիրակները եւ ջանի մբ շաբանեն ահղեկագիր պիտի ներկացացնեն

ZUBUTE SPUTUUSP ULS

(Պաշմական ակնաբկ)

dt gur

Մեր անցեալ յողուածով (տեսնել вшпшер 23 одининир Вред упуд трւինը թե ի՛նչպես Հայ վաճառականները ավեն տեսակ խորամանկունիւններ կր բանեցնեին Լիոնի, Մարսիլիոյ, Թուլոնի և Ֆրանսայի ուրիշ վաճառաջան ցաquighbench des, funtumhbent Sudiap արականներուն պարտողրուած ծանր պայմանհերեն։ Իրենց այս վարպետու. Թեան ջնորգիւ Հայերը դերծ կը մետ լին ժարոտաուրցէ և այլ ծախրիրե, ո րով և կրճային ամրողջ Ֆրանսայի Հըրապարակին վրայ ամենեն աժան դիհերով ծախել իրենց ապրան ջները մրցիլ տեղացիներուն Հետ, որոնը միջա հախանձով կը դիտերն Հայերու յաջողութիւնն ու բարգաւաձումը։ Եյս էր գտանառը որ ֆրանսացի առևարականները ԺԷ. դարու ընթացրին չդադրեցան Հայերուն դէմ խիստ միջոցներ պահան-2hit hunmdupni Phili, op Smabile etլալու համար իր հպատակենրուն, դուացում տուաւ անոնց յաձախ։ 20 տարիլ 1658ին Լիոնեն Մարսիլիացի վաձառա կաններու պատուրթակ Կասփառ Գոլեի գրուած համակր կր Հաստատե այս պաթագան, երբ իր վերջին մասին ժեջ կ'ըսե. - «Գալով Հայերու», անոնը պէտբ եզածին պես պատժուած են և չեժ կարծեր որ երկար տաեն կարենան վերադառնալ hipping smannige apmupuhath phippine Swdup , upad Shube what p whomb ժան ծախելուն պատիժը»

Lug dutanahmpphihipphi ndubp agapain funnie Bhaing at d' neph2 Samp չգտևելով ստիպուհցան ֆրանսական Հը պատակութիւնը ընդունիր Այոպես 1625 Մայիսին Մարսիլիա բնակող Ահասն ա. buch Suy de Larquellan de p Spaվարտակով ֆրանսական Հպատակ Հրո-կարօրեն կը թուէ այն առանձնաջնորգները գորս պիտի վայնլեր այս տութիւ. աստեր են Ֆրանսայի ուգած ջաղարին dt-2 բեակիլ, շարժուն ինե անշարժ աժեն կարգի գոյբեր գնել, ժառանդել կաժ Surty amuling, hawkend had buckpurmurachbuh abend quiling acqued d'upգուն փոխանցել, պայմանով որ անանք ալ ֆրանսահպատակ ըլլան, հոյնպես պիտի վայելէ ֆրանսացիի մի բոլոր ազատութիւնները, պատիւները, տուսեն նաշնորգները, գերծ պիտի Ֆետր օտու թականհերու մասին ձեռը առնուած բոinp haumm Pheblibet. 1694bb Inequali. how & T. L. Rojulia hojb Shand Sujur ասերու թեան գրովարատկ աուին ընիկ Ցրապիզոնցի Հայ կաթոլիկ Շեն Ձելեպիի և աղան вովչաններին, որոնց հրկար ատեն Պարսկաստանի մեջ վաճառակա նու Թիւն ընհլե լևտոլ Մարսիլիա Հատ աստուած երև։ Հայր և որդի Ձելեպի. ներուն արգիլուեցաւ առանց ար քայա իար անաօրաժեր ֆետրոտքեր մունո թեit. hashate whate alet omep date. ատկանի միջնորդ չպիտի կբնային Ըսինը որ Ռիջլիես կր ըացալերեր

Հայ վամատականներու արավարագ Հայ վամատականներու Ֆրանսիա Հաստատուիլը։ Իրժ՛է վերջ իր յաջորդը Կարարնիալ Մադարին ևս վաճառակահուվենան դարկ տարու բաղաջականութեան Հանունացաւ և դիւրուֆիւններ տաւաւ Հայերուն։

Սակայն Հակառակ այս իջահաւող։ պետական դեմերերա բարհացակամու հետն, մեր լիչած խստաթիրեները էդենց օրով տեղի ունեցան։ Ֆրահսայի վաճառականութիրեն ու մանասանդ Հարտարարուհատը իրենց դարգացման պարաթիակերին Հասան Քոլպեսի իջխանուհիան օրով։

Այդ դարուն Երեւելբի առևարական

գլիսաշոր կեղթոնն էր Հեղկաստան. Հա hunany Spubanem B.b. Sudwhat Fo. լիների և Հաճրի Դ.ի ջանցերուն, Dumpnmalhypble Sply Imbudng alumrpi Հեզկաստանի ձամբան, ուր կը տիրա-Misshan պետերի Սպահիա, Հոլանտա, և Փորթուկալ, Կար սակայն Պարսկաս տանը, որ ժահաւանդ ժետաբոեղենի Juhum hwehrne garhus deb ter Tus Արտս երբ գան բարձրացաւ, երկու թան նկատեց հախ ժետաբոր, լետոյ Հա յերը. ժետա բոր իր երկրին Համար Հարըստու Թևան անսպառ ազրիւթ մր կրնար կազմել, պայմանով որ զայն ջա Հագործող Ճարպիկ մարդեր դահուեին։ Tais Chum Sam Eursmann mid gabդրկը դանելու՝ յանձինս Հայերուն, ո. pulip hebby neghan bbwdp, Supuphne թեամբ, պատուաւսրութեամբ և առու much des hoping nelbynd all hupawաութեամբ շատ օգտակար դեր կըր. հային խաղալ այս գործին մեջ. Կար հաև կրմերի ինկվերը. Հայր իրբև Bilimungen? Sam mipfle Africa fipmagb կրնար չարարհրիլ Եւրոպայի Հետ, բան մաչմետական Պարսիկը։ Շաֆ Արտո երբ իր կայորունեան սանժան. հերը փոխադրեց ամբողջ Հայ քաղաքնե. րու բնակչութիւնը, նկատի ուներ հաև Հայերեն այս ուղղունեամբ օգտուելու

Մեր ձեռջը Հասած վաշերանուդկերը ցոյ կուսում արգեն որ Ֆրանսայի մեջ առեւարական Հայերը թեիկ Պարսկասառացի ելին, մամուուարաբար Ջուղացի և Սպամանցի, և յամախ հր կերուին իրրեւ «պարտիկ»։ Մարտիկիս և միս պաղացենըու պարտիկ հիշապատոարանենըն էին որ կը գրաղելին հայ վամատականերու գործերով։

Միևչև ԺԷ. դար Հեղկաստանի ար. տագրութիւնները Սուբիոյ և Եգիպաոսի Տամրով կուգային Եւրոպա. բայց երբ Հոդկաստանի ճամրան փոխունցաւ, այն mabi Lufteq he beather quelant theyրոններ միայն Պարսկաստանի առև րին։ Հայկական կարասաններ կ'երթա_ thin Smburyme thopart Bandanbpplift. Bombunem U.b opth uhubmi Prepging նունթարմ հրանչիւ ցիտրոտ տնբւրքնի Հրա Հտոստասւտց ոիհանին Լտնտերժեջ Վենսարկցիներու և Քաթալաներու տեղը գրաւած էր։ Սակայն արեւ ւելրի հաւագանդիսաներուն մեջ գաս ատառած ֆրահատկան գիւպատմանե. րուն գործած դեղծումները, վաշիսառու. թիւեր, Բ. Դրան մոտ ֆրանսական դեսպաններուն գել ընխացրը, Ֆրանսայի մեջ օտար առևտրականներու վրայ դրուած ձանր տուրբերը, երկար պատերազմներու հետեւաերով ֆրանս կան ժողովուրգին յույնութիւնը,

պատանրագններու Հետևանրով ֆրանսական ժողովուրգնի յոփումինսեր, բանողներու կանդնունինար կառավարուննան դեմ անվասագտ հիմեր, տանգին անտեսունինար ըսղապին բայհան եին արևոլիսի վիճակ մը, որ երկթին անտեսունինար ըսղապին բայմաներուն տակ է որ «օրվու» էջիահունիսան գլուքս անցաւ և երկիրն տեսանասական վերականդնումին Համար կանները, ցանի որ Ֆրանսա տատենինն տեսարում և արդ բանր իրականացինլու։ Իր հոգտասնի է էր մասնաւորարար Մարրիլիան արևուրը վարասարար

Նշահաւոր է 1069ին իր հրատարակած հրամահարկրը, որով Մարսիլիսյ հաւահանգիսոր ապատ հրակակ ամենգարի վաճառականներու և հատերու համար, և Ջոջեց բոլոր առերդենբը

աստ Ֆիւրրրհաւր Հրարւարեավ, Տատ ղե արտահրո գրուն ասրաւաց խնո-

ուած էին, Այս բաղաբը ԺԷ. amburg nahabb Showing Ph նայի մեծ դուքսերուն կողմե և շուտով դարձած էր առևւտրական խիստ կարհ ւոր կեգրոն մը Մեդլիացիներու, Հոլան. տացիներու և Հայերու Համար։ Պարս. hmumubti Lodonbo dummpubati pbրող Հայերը վերադարձին Հոլանտական նաշերով եւթոպական դանագան ապրանրհեր կը փոխադրեին արհւելը, և մենը այդ դարուն հոյն իսկ Էաքրեէի և Anjung ofthe 40 mountable care ducture ռականներ, որոնց Լիվոսնոյեն բերուած կերպասեղէն կր ծախելին դերձակնե. րուն և ժողովուրդին։ Հոլահաացիները մեծ շանիր կ'ապանովեին իրենց chipp dupana majud Lughparh . 4 bbb. mply be Stebrie be if bo Phony Smy վաճառականներ կային, որսեց Թութթիոյ և Պարսկաստահի դահադահ ջա. ղարհերուն նետ իրենց ունեցած յարա. բերու թեանց շեոր չիւ գրեթե ամրողջ Եւրոպայի արեւելքի գետ ունեցած վա կանու նևան ժիջնորգներ դար. Zud Lph

Երբ Քոլպեռի հրաժանադիրը Հրրատարակուհցաւ Լիվատեսյի և Ճենու վայի Հայ վաճառակահենրեն ջատեր վայի Մարսիկիաո Քոլպեռ մեծապես արսիացու տեսնելով որ Հարերը Լիվառնու կը Հպեն և իրենց մեսացանպես Մարսիկիա ին լիերեն Սակայե Հակառակ կառավարուժետի այս ընքացքին, Մարսիկիացիները դարսենալ կի մերական և Հայերս լաջարութենելն եր Քոլպեռի են գրենի բողագարով վը։ Քոլպեռ իրթեւ պատասիան հերած ըու գրցենորուն, չնաև հայը կը գրե Մարսիլոյանորութեն, չնաև հայը կը գրե Մարսիլոյալ կարչութարակի հախագային.

«Կը խմորբեժ Հայերուն տալ այհ րոդրը պաջապահումիներ, գոր ձեր որոշտածին հեղիհակումինակ կր Թիւարբե ձեղ և տղագնովել գտնոնց ձեր բաղացի թըհակիջենրուն բոլոր դարձակումեներեն, ոբովհիանու անոնց չեն գիտեր Թե ինչ բահի մեջ կը կայանայ իրմեց ջանըւ»

ոտքի գրե. Ժառաջ, Տինյար գն Որարրրար արհար-

Այգ գարուն Փարիգ Հաստատուսով արագարը (1851), որ իր Վեհարի Հաստատուած հղրայրը Աւհաիրի կողմե, դրկուած եր «Սօյհերա» ահում հաշու հը մեջ չեն գրաւուած իր ազրանդները ետ առենրո Համար։ 1678ին կը Հահդիպինը Մարաիրաս ահում վաճառականի հը՝ որուն Հայրը Մարդար Աշոգհեց, Զուգացի ազմուական և Հարուստ ընտ արարիրան Հայրը Մարդար Աշոգհեց, Ջուգացի ազմուական և Հարուստ ընտ արարիրեր վահաշատան հրարատ հիրջերը Մարտիիրո վահաշատահերեն կը չիչ, այի Հետևեսայինիը.

Մելջոն Նազար, Մարգտր Մարտի, րոսեան, Աշետիս Տեր Աստուածատրը՝ հան, Գալուստ Արաբ, Փանոս որդի Մաւ Լիրարի և Պապաջան Սուլֆանուժ։

Այն ատևն Հայ վամառականներն ընգարձակած ենն իրնեց առևտուրի սապարեզը և ոչ միայն մետաբրեզըն որ կարեզը և ոչ միայն մետաբրեզնել կը հերածենի, այլ հաև ազաժանդեղեն, ոս, կնքնել և արծաքաններ կերպասներ, բաժպան, գարեզայն կաշիներ, մեռջասկ, այծի մայ ևն. 1669ին Մարսիկիոյ մեջ Հասաստան ենն հաև ապարան մբ, ուր-Հայերեն գիրքեր կը ապուենն. 1673են վինչև, 1710 վիայն ինը դիրչներ արաած են, մեծ մասան կրնական

Հակառակ բոլոր արդելջներուն, Հա. լերը կը յաժառեին շարունակել իրենց առևարական գործառնունիւները Ֆրանսալի մեջ։

21 Հոկա. 1687ին դարձհալ կը գտնենը արջադական Հրամանագիր մը, որ կ'արդիկեր ֆրանս. հաշապետներուն Հայերու և Հրեաներու պատկանող մեաաջակղեն ընդունիլ իրենց հաշերուն

Հայեր Ֆրանսան ձգելով Լիվոսնո ՃԳՆԱՒՈՐԻ ԱՆԿԻՒՆԸ

Sk'r Unsneud, ujû orkû h dûr nr hu hûşsuph gurneûn pnnnegh hil sneihu uhuhû drug, hil dun pnihrhû znerg, uju thûheka, uju ujun hnihû drug dneihêt hip dhuut.

Low' dujn h up duruhû iki inrud bil hil pinilip, zhlud bil linqhhu huilur sudur iln zurgneud susuullibrk, ne hali lip hülibil haqhu...

Umeninku gniru bil Glomb mzpuntan, an ilmoninku zurrz mjauh, uh ymrhuydar bil fuzkr, niryk dbru ng ilky zailig yramj punhud. gkj...

pil kanpu ifrus os urke ip juph, he os ilans ilpu ip sagus bil ilusareku übru...

Trachtend, drachtend tu hran if but nurstr hit muhhruhu ilke.

Laghhu his wyu Uliphilip dael, higad, daelihigad wylupku bul garw, ghr hiliphili dwryk, ar witzh uyhsuh hil fuli haribrat zazwilip. w. tish dwfatr bul fuli hwrauh dwr.

Turmenr missunh up ymyrkinephus the kimenery musneudibrne ifneud sudwrh up upku bu ku, ywek tweydd halywidd up, nerth, hi kinghu ybyrneth dneh, dhunin'd dhunin'd wn fag yn pwrdruiwy.

Lupp pügurduhneppeüübrne ukş. ibnükrne purdneüffü uükqr unumneppeüübrneü iru, zfneudgkrbquuü ifp jb"i bu...

Unsqurkû ne hwynjskû dare, w Ikûkû ilosû bil faqh, Sh'r:

Ne yan jad hrûmr qfaq skulkt. n'er ku, Uusnem's, dunjû sner hûsh...

Lhdus, þef ungken meksþ einep yn ynneh, full unugli hr.

Lhibuy, gned welch kunned ku hadilk full unwell khr...

Oneligh, dungk'a, dungk'a bu ugh up dneh bu gurdbr...

ha phibra wähnelh unbaudübrnel yn puhibi urbih bbanel ipyu), or browd ur pugnephil ipyuj, or firwdki...

Ne ybn yned shuu, n'er bu Uu. snew'd, dwyd sow'u...

Ne brugh uku, drep hinnelkrkli ye huulh qoqulee dujshi his-

abs nursh'r, Eglunar. nurshr be, ku hal kil arlik dhilibgur, far sulin ubithli Yruj, far palihrin pagbrarii dhe....

. คนคนเชนา

մեջ, Հակառակ պարագային հաւն ու ապրահջենբը մրիտի գրասուելին և 3000 ֆրանը տուգանցի պիհոր հեկարկուելին «Երա այդ օրերուն (1887 գրեկոչի ակիզբը) հզմիրեն Հասած հրեց հաւնր Հայ և Հրհաց վամառականներու Հաջույն միտաջոնդեն բերած ըլլարվ զբաւունցան

Հայերը ջրադրեցահ դիմունենը կատարելէ Ֆրանսայի Թապաշորենրուհ, որպես դի առևադրական դիշրութիւնենը տաև իրենց. 1694էն մինչև 1726 Ռուականը այս իմաստով Հինդ վասերաթուղթիր դանուած են։

ՀՐԱՆՑ. ՍԱՄՈՒԵԼ

-

DOLLOH J. R.

Uprni Inrul, Ularbehl swij h' li wijnyku, Ubrij Chenben brijhl liswo,

Inequaj querneli Inequaj unneli Inequajku De nneli unenr Usp brugpy I'ueursku...

b. SALLBUBUL

ጃሀጣሀጊሀው ሀ ሀԵቦበՒՆԴ

Վա″յ անոնց ու ոչ եւգ ունին, ոչ պատմութիւն։ Ո″ւն է ձեւ պատմութիւնը, տղաք Ո՞ււ է ձեւ շունա-

Ուսահողծեր է և ո՛վ որ կարդացեր է Դորշակի առաջին Համարին մեջ, 6, Սուրեւի «ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՈՐԵՐ Էպ կարձեր որ լուղուած լբլլայ խորուսես

Ո՛վ կրճայ անտարբեր անցեր ժամերով չիորնել վերի ատրիու վրալ, որոնց Հայ ուսանոգույինան և երիատարրելնեան ձազարայման և ուծացենս աշացոներ եր Արեցենն միրազարինումի նոր բողեր, ապ չո դեր կը հրագեն

« . . Կուգիինք ըսել թե գիծավցուրևան, վերաժնուրևան, ազատարուրևան րոյու ձեռնաույնուն էր ձեւաւուուև մեւ ընկերային լադաքական կեանքը, հաչախչ մը կր նշմառենք երիսասարդուրևան մեջ, երիսասարդական ծրանայուրեան

Նագանիչ — Ուծայում, գաղափեր բանա ձանկութիլեն, անգատական հայ Հետավարում, առուց գոլարում ի խաթարում, և բարոյական մահ հայ առանորութիսան. — այս է անկեղմուտն Հանանանց բառին մեջ այս է անոր ամրող ետ հիսեր։

a... Shurughr karpsmaarque huli bewhe sodgest, deservis apd de hus er he zazsech, godunhesumar».

Բնախստական ու անչատական ահ արացած չէ հրիտասարգութեան հրակը տեսը ընկերային, շանրային կծանցի հրակն է Թուհաւորուան, այս՝ Բուծաւորուան, թուժելի է Բունաւորումը անթուժելի, ոնժայի, ժոլորուն դիծը» օրե պ կուռնանայ, կր լապեւ որջ եսութիւն, կը բացնիցներ երիտասա դական ուրեւջ կր այսնիցներ երիտասա դական ուրեւջ ցեղակցի արցունցին, տասապահցի

գանգեպ։ Փաստեր կ'ուզեր, որթան չոստ հե

Russ achte alufu.

ha . Orky unung sunjurine

ha i . Orky utie in desarche

sunde ho surbhu upusuhhuk

upur harzuh ih hebr k ush u
daz surhih irus, be udik ud

he upurhi upun be udik

an ha upurhi upun be udik

հարդացեր, և լաւ կ որդացեր այս տողիըը, թրբրիցեր ասացուածջը իսորջերը, տառերը, ու ձեր տոջև կր վատ կատևիրը, տեփոփուած երկու րատի մեջ.—

Zwanekiny, fwanekiny ...

Յուի ու դալարվան դժովապին նլեւ շեջ մր, ուր աժեցեե կարմրած՝ Հաժարձակունիւն չենք ուենսար ոչ մեզ հայելու, ոչ մեր շրջապատին, և ոչ ալ մեզ ձնող ժողովուրդին։

Պատուի՝ երեկի վարագոյրը, ուր կը տեսնես լուսաւոր ջողեր. անրիծ Հոդիներ, որոնց «երէկ, առանց կարկութեան կրակի մեջ կը նհաուէին»։ Brkyը գոյարերութեան գեղեցիկ շրըջան մըն էր. Հայ երիտասարդական պատոսքությեան գեղեցիկ մեկ դրուագը Արոշոր, խորտակուտծ, գուացած Snahbbene damit mumbbe de:

e... Ubq hisufrfrage ujü puqdazphelilirli bli ar dhips ujfir nelihli be wang pungharmy, he ar pamqquepur he qqua pk zuplande. heardnergh ne gardh ble prakly ga. mephuli akruanja piluuspo :

0', դեռ կան բազմութիւններ, րանց մասին աշելորդ կր Համարէ իսու **բա**զմուβիւնները, որոնց վրայ իւաչ կը

Hr. dhovomorta

e . . . Uzhaurkh pagar mbiblind. yramr ahra ne Obyhry zhli mjäfmä mymändneppeä be brasnepheli, nofull yaliquely uzhunulfp dunnyryh dugha ake, wanr purhfha hurbur: Punfalih Pupkinalik. rne djuned ne zjanjuble, gardu-rudlihrne daepid ne daere ndaeur pk ympurpaka hujrkap poetuk rhip on oranipheadarn.

Մրդարև, գոգին ու սիրաը պոռըն**կաց**նող այդ ժիսոր Քարհլմեները կ՛ուծացնեն, կը լապազեցնեն մեթ Հայրենի թուխերիկներու օրկնուխհամբ արտասանվուն հերած կայ հրիտասար, դութիլակը կայլուսերեն անոր իստո նուածջը, կը Թորմեցնեն անոր Հահրա յին ջիզը և կը դարձնեն սարուկ «իւիլուններու ու Թեգերոււ հր անչատական, հոտկան կհանթը ապաշովելու գամար, գայ ուսահաղը կը մ'ոռհայ այև ինչ որ մայրենի է, ու կը դառնույ խա_ ժաձիկ մը, խրտուիլակ մը,— արտաջիand dwen, between pundangage guգտի մը, անկերպարան և ձապարու

bւ որբան չատ են ասոնց... alais wholey up of bog nebbb of պատմութիւն։

Մենը ալ ունինը պատմութիւն, ոտ. կայն բծաւոլ .. Ուհինը հրգ, սակայն աններգաշնակ . Ունինը շունչ սակայն faragam.

beky sus acomban behommunggarթիւնը կայծեր կ'արձակեր և բոց կու-

Wysor, 40 Supp, or Salepph 40 Abpurducti:

Երեկ կը տիրապետեր Համեստու Spap dandurgh minoh matunbamem. **սութիւն կը թագաւորե, միծամառ.** թիւնը կ'այլասերէ մեր Հոգիները։ Կր կարձենը թե ամենապետ ենը,

Sudmumpohuhub gubb dp wrozher կարդացած ենց և կ'ուցենք որ Հայուի առնեն մեր օգիտական պաշարոր, «յեդափոխական», «ազգային» փորձառու Philip byth they be buth gard ենարձար տշխատաւսն շիրավարիր իռեւձիթը։ Այսօր ժենջ կը սակարկենը և **կ՛**ընտրենը, ո՞րը, գաղափա՞րը, կարօտ վայրե՞րը, հրբեջ. Հանգիստ, դեղեցիկ Հրջանը, փափուկ պաշտշնը, և անՀա. ատկան անդորը կետնքը՝ գաղբենի բաphinip dig.

rul Smiphbhopp. Smi Poncun pu անութիւննե"րը. Այդ չի հետաբրբրեր մեզ

Երեկ կար Հայրենիքի սեր, ազգային սանահաչութիւն, մայրհեի լեզուի պագպանում. Հայկական մշակոլ-Pp, հոր և Հին ընկորհերու Համար Գուրգուրանը։ Այսօր, խորթ են ատոնը. դեղեցին է օտարի լեզուն, քաղաքակըրթութիւնը, կհանրը։

Երեկ ջել ք լեկեր վան տալուկ Հրջան ունինց տրոշ փոխադարձ Pohodo plate, Submite, Appelo

both in acombing he obbanto ¿mi neungadh minah, finin furumh

byth, ing neumbary sughpth uppp ի հետանին վե արասբեւ անոսև վե հավ.

տարարե. «Եթե միջոց դանեն՝, կ'ուղեն՝ լ առաջին առթիւ բաժանորդադրուիլ օտար յրագրի միա

Երեկ Հայ ուսահողը պարտաճանաչ եր. այոօր, բխացած է, և շատ Հանգիստ խոչմով կը գեղծանի։

Դեռ լիջե՞նք ծախուածներու իրընժիրը։ Անկաշատ բարոյականութնան եւ ուրա ուսահողը կարձևս հջանաբան ընտրաձ t -- " flep Sug, wiftenby Lug" -տարհերուն ծախուածներու րազմութիւն մը ունինք, կապուած դրաժին։ Ո՞ւթ Thong Հայ ուսանողի արժանապատութիւնը։ Այսօր դիշրաշ կրնաս դանել Հայ ուսանողներ և ըսւ նպատակիդ ծառա յեցնել՝ դրամ տալով։ Նայեցեք ձեր բո-լորտիքը պրպանցեք, օրինակ Ահղթկով. կասնան ուսանողներու վեութիւններու պատմութիւնը, որ տոլարներով Հիւսուած է. Եւ կան որ կը Հպարտանան փոխաhad almanuseplar

h be assundenend great, h'be purրոյական սնանկութիւն։

Ո՞րը խուհլ, ո՞րը խողուլ։ Կր մեռնի հերկայ սերունդը, առանց ոլատմունեան, առանց ձրգի, առանց

4. 118hllh

AUBUUSUL

Ambhrh anrowrulibr կը շինուին

Խորհրդային Թեր**ի**նրու Համաձայն, namble queuntapnet des midd he ջինուին պանիրի 11 գործարաններ, րոնց հրերը Ղարաբիլիսայի, հրերը Լե նինականի, երկումը Դիլիչահի, երկու-մը Նոր Քալագիտի, երկումը Հանդե, queph, delp bodhudbb le delp beb. emply durantplush 475

Այս գործաբանները ընգչանրապես կը ջինուին բարձրադիր վայրհրու Մեջ, այն արտաստեղիներու շրջանին մեջ ուր կովեր ու ոչխարհեր կ'արածին։ Գործարանները կոլորն ալ թարաշեն են, կանաւորման նիշխերը կը Ճարուին Ռուսաստանեն, բայց մեծ դժուարու-Թիւն կը պատճառե անոնց փոխազրուերիւյն ը ոտերևու վնա! ետնգևանբրեն։

Իւրաքանչիւր գործարան ունի Հե_ տեւհալ ջաժինները.-- Ներբնայարկը կը գտնուի պաշնոտը, ուր պանիր կր պաշուի գանազան վիճակի մեջ, տա. գութեան աարբեր աստիմաներով։ Վերևայարկի կը գտնուին բուն գոր. ծարանը, կաթի բեղունարանը և պա. գեռուը, գտիչ բաժինը, ուր կանեն սեր be subhi, obs mushers jumped abb հակ, իշղի գործարան. լուացարան, գրասննեակ, և մէկ հրկու սենհակ ալ իրբև բնակարան։ Յուտջիկային գոր. ծարաններուն կից պիտի շինուին հաև գուներ, չատկապես կովերու համար, ո. ւ մենմը առագրա դավա դվաստետ ընոգ

Գործարուններուն շինութիւնը ւարտած է մշատորապես Հարիւրին 70 Համամաստու Թեամը։ Ու թը դործարաններու ջինութիւնը կը լրանայ Մեպտեմ. ընրի վերջերը, իսկ Նոր Բայազիտի և Հանդեղուրի գործարանները յառաջի-կայՄայիսին Հազիւ աւարտին, որովՀետև վազանաս ցուրար արդելը կը Հանդի-

Իւթացանչիւր գործարանի կառուց ման գամար կ'աշխատին 30₋50 դան. ւորներ, գլխաւորապես շրջակայ գիւղե... րեն։ Ցասելոժեկ գործարաններուն Հա-Sup Splight ifid w Supernand & dom 180,000 թուրլի, իսկ մինչևւ տւար-ումը գիոն ծոնուսի դեռ 150,000 հայ վ. ույրյա՝ իւհանարկեր ասնցա-

Գործարա հերը կ'արտագրեն գլիս. ւս, ... դես գուքդերիական պանքը, որ կը պատրաստուի միայն կովի կաթեն։ Վիտի quarposens p hade for he adquique

պանիր։ Հաջիւ հղած է որ իւրաբան their duby and mend wind րակահ 20 փութ պուիցերիական պա հիր, որուն գամար ահգրաժել կոմ։ 240 փու**թ կաթ**։ Այս պահիրը կը mumpoumark Vuspath Shigh Day. wholphp, updit shows be thepp bed for ահղական պահիր։

Երաշջին, կարկուջին եւ ճեղեղին diwughen

Պաշառնական անդեկագրի մը Համա. Հայե, վերջին ամիսներու երաշար, կար. կուտր և հիդեդը հետևւետլ ֆրասները

brkembh quemm. - 40mmigh 26 գիւդերուն վեջ 2209 տեսեադին Հացա. րոյս փձացած է հրաջաէն և Հեղեղէն. Laduppop 7 apratoport des 10 m. ծխախոտ փոնացած է ջուրի պակասեն, hul 10 abrah 452 mi banganbafp, հոյի պատճառով. Հայաստանի մեջ 5 m,

hedhudah quema. - Dudinguph 40 գիւզհրուն մեջ փճացած են 16 առուցի և 12 ա. լուրիա։ Ղուրդուդուլի 8 գիւղերուն մեջ՝ և ա. բամպակ։

Unr Pusuaps .- bifilinghush 4 դիւդիրուն մեջ 10 դ. Հացաբոյս փճա. ցած էր կարկուտեն. Նոր Բայազիաի 5 գիւղերուն մեջ 308 տ. Հացաբոյս.

Филиц-Lonp. — Umhipation all վեց գիւդերուն մեջ 287 տ. Հացաբոյո dangued & huphrenth nephy dby ghe. ahpne dhe 6 m. puhempuhng: Ludud լուի 5 գիւղերուն մեջ 125 տ. Հացաբոյո

Thippully queun .- Gudgamble 6 գիւդերու մեջ 400 m. Հացաթոյա՝ կար formete nepte dby apret dtg 100 m. գտարոյա՝ հրաջուէն։ Բարանայի մէկ դիւղի մեջ 272 տ. Հացարոյա՝ հրաշտեն k 117 m. huphments. Petembe diff afresh adjung guiter furthernthe

Fuzuruquuqh queun. - 9696վազի մեկ գիւդին մեջ 50 տ. Հացաբոլս կարկուտեն։ Միշտ վայրհրուն ֆետսը Ճրդուած չէ տակաւին։

Մուկերը եւ ժանձախոր

Buthalmenth (Lujujogine) amւառակին Փոբը Ղարաբիլիսա դիւդի ցանջերը վեծապես վետոուած են մուկերեն, որոնք օրե օր կը բազմանան։ Հրականգուած է արագ միջոցներ ձեռը

Whitingh queunally bado antum վկա գիւդին ժահաախար կը կոտո րէ հղջերաւոր անասուհները։ Հիւան, անցած է Վրաստո վրանաբնակներու անասուններեն։ Հարկ հղած է պատուաստել բոլոր անասուն-Lbpp:

Ծեծի մր պատիժը

նոր Բայադիտեն կը գրեն **Թ**Է՝ Մետրեվանցի գիւդական խորճուրդիննա. իսագամը հրեց տարի ազատագրկման դատաղարտուած է, վէմի ժամահակ հ րլլալուն Համար։ Այս պատիժէն հրկու տարին վերցուհը է, նկատի առևելով ադաչին արնկերային ծագումը և անտեսական վիճակը»։

Հայաստանի համալսաբանին համաբ

Lhkaamika yp grka uhqh -- 9bpthit in land there . Uhilton Buարբեան, **Արևգի խ**աքրագիրը, որ մեկ կողմե պիտի ուսումնասիրե, գերման եսը դրականութիւնը, յառաջիկայ Համալսարանական շրջանին Հայաստանի Համալսարանին մեջ դասախոսելու Համար, և լետոյ — ամենագլիաւորը — Հահգահակու Phub պիտի ձևոնարկե ի նպաստ Համալսարանին, Պիտի ուտենանարաը ջիւմի շագահ արշետժեշտ գործիքները։ Այզ նպատակով իր գևա ընթած է 5000 ապար։

ડેનેકપ્રિમ્ટ્રાયકો

Քաբիւղի կռիւր

լ ոնսոնի թերթերը սիշնակներ 40 Buchoball neunch 456 pe up 40 բննուի Ազգերու դաշնակցունեան papsacpath hands: Vorthay toup (պահպանողական) խմբագրականի Sp d'59 4p 4pt.

«ի'րնդունինը որ Մուսու ռազմական տեսակէակն նպա np Untuntip տաւոր դիրք մր չունի, սակայն **Տարկադրուած ենք պահելու դայն։** Մեն քպատասխանատու են ը Կորա ծին պետութեան մը որ չի կրնար գոյունիւն ունենալ առանց Մու սուլի նահանդին և առանց բրիատնական հովանաւորուԹեան։ Չենը կրնար Արար ժողովուրդը յանձնել Թուրջիոյ բարեխնաժ հոգածութեան։ Այդ հողամասին մեջ քարիւդի հանքերու գոյու. *թիւնը աւելի անհրաժեշտ կր* դարձևէ ժեր այնտեղ մեալը, քանի որ բրիտանական կայսրութիւնը րաղդատարար զրկուած է այդ հարստութենսէն, Ինչ կր վերարեեր բուներսի ոտաարանինրգևուր րոլորովին անիմաստ է որ թուրք ժողովուրդը շարունակէ իր հա կառակութիւնը Անգլիոյ Shrini Թուրքիա այժմ աղջատ է և տր. կար. իր իրական Թշնամին Ռուuhali k nr hp nhdunrk wuskrug if isabi, nrykugh un ppka ogenik. my orha ukun shrk Huyunsherha. Prerf hu welch jue liplik purklyw-Subugni Uliqqhay bks, ipapuliul yusbrugsh uyunliuzhi nibine nr nerhz pulik juhah dunuja pung kpk milpnygmglikine for fanfanneilpen

Phopher house Bt denteh **Թուրջ պատուիրակու** Թիւնր 3 հազար թիլօ ծանրուխեամբ փաստաներուդներ բերած է, պաշտ. պանելու համար իր տեսակէտը։

Վաղուան վախը

Անգլիական կառավարութիւնը շատ մաանող է օդային մասին։ Հակառակ ձեռը առնուած միջոցներուն, յառաջդեմութիւնը зши пийция 5: Ипписий Выр. թի մբ աշխատակիցը կր գրե **թ**ե Գերմանիա առաջնակարգ տեղ կը գրաւէ այս անսակէտով։ Ներկայ மயராடயிய யாயரிரிய க்கிர யசிர்ப ատրուաս տուազը։ Ներու ընթացջին գերժանական օդանասերը 65,286 հաժևորդ օդանաւերը 65,286 ճամբորդ փոխադրած են, մինչդեռ Մնդլիտ day mapacah at neubyad հագիւ 60.000։

ճեղափոխական քաrոց magagan

Ավէն օր Նորութերւններ կը համեին խորհրդային Միութեննեն։ արևարին դեկարար եք Quaկուայի կառավարութեւնը որո շած է փրօփականար սկսիլ ան. [bl հեռա ճայնի միջոցաւ:

Ubb 9விழ செயர்காம் 5 அவும். ւոր կայան մը հաստատելու Հաdup te don opte happle what իրովայ գիրարակար ալիջներով ալ օլ շեւ իկեան **Ֆ**ահսմուն իւրրրև ընել աշխարհի չորս ծայրերուն։ Անգլիական ԹերԹերը կը Թելավուհմիր էրամանմի քաղարն գոմս Հերը են բանանի քանարն գոմս Հերամաս նուն դեն մե հունա արձակուած ճառերը։

Կարդացեք եւ տարածեցեք

" AUPUR, C

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

Հայեւր Վիենի մեջ

Հոս կան մետաշորապես 600 Հա յեր, Մեծ մեասը աժուրի երիտասարդ հեր ենս Բոլորը գործի ենս Մետ 15 հորհկներ կան որոնք աակաւին գործի մտած չնու Օրակաները գոչացուցիչ են և գործերը ԹեԹև. բազմաԹիւ կիներ ալ

Տեզական իշխանունիւնը խիստ է oտարականներուն գանդեպ, բայց հա յերը ընդՀանրապես լաւ ապաւորու թիւն թողած են ահղագիհերուն վրայ

Achibe Baquight Whoofheb, 4 V. C. IF p Smithmathing of (no dangape հրվու մասի դաժնունցու չիչին պատ-ձառով մր) Կայ նաև Հ. Յ. Դ. Մեթաhadfink de h. 2046 Budbudhen det

Վերջերս բանի մը հրիտասարդնել որոշեցին գրադարան մը բանալ, վըս տաՏիլով դրասերներու աջակցու h. humbus

Մաrզական կեանք 3010901

Binon Sudp 266 to 3 neljtuht Rond ար Մոնթիեօյլի մարզարանին մեջ Հ W. L. W.h B. h. պանհոտի խումրերը արախ մրցին առաջին դասակարդեն (A. Montreuille U. L. mushowh functiubunit util

Ի°նչ կարժեն խումրերը, և ինչ կա-

րող է ընհլ մեր խումբը։ C. A. M. նախորգ կիրակի, U. A Eh Ա. խուժրէն և Օգոստոս 23ին ալ Club Françaish U.Lh mapmachyme միայի ժեր կօլի տարբերութեամբ։ Մինչ 4. U. C. U.p. Surmoup Hong Jupts Rojostufe thefile Stran

Lory function hadanga hapadah կազմով դաշտ պետի գայ, իսկ Ֆրաե. սացիր իրենց լաշագոյն ուժերով, իրենց Սենթիը-Ֆորն է հատլիոյ ազգ. կումբեն international Pupuzhihr

Phyling gorfdnent afta bpt fam. դայ Հ. Մ. Ը. Մ.ը, Հայահարար պար տութեան մատնե CAMp, և մեր պա գեստին ալ նոյե արդիւնքը ձևո**ւ**ք բերե

ահղական պաշխոտին դէժ Գեղեցիկ խաղի մր ներկայ պիտի ellube winon: C.A. Montreuil quemp be quitach Popp Volipphout and, diթթ Ավրոն կայարանին dom, Upwan

անձրեւէն պատոպարուած Էւ Տարակոյս չկայ որ փարիդանայ հրի. ատուսեմու երբը Հակաի աւմբ մեկուին Հ Մ Ը Մ ի խաղացողները թաջալերելու Հաճույթեն:

Cormeillesh mpltphg dpymde տեղի կ'ունենայ այսօր, կես օրե լետոյ dude spon 2 neghubb Cormeilles-en-Parisish hap UBamble atg, dinuhud. ցութեամբ Հ. Մ.ի և ֆրանստկան տասնեակ մի միութերեններու Տեղի պիտի ունենան 100, 400, 1500, 3000 Մեթրի վաղջեր՝ (Փիստ Սանտթեր վրայ), րարձրութիւն, հրկայնութիւն, Հոգ դունա, նիդակ ԳՐՕՇԱՐԵԱ 1000 մոթը (400-300 200-100)։ Շոգե. կառըը կը մեկեի Gare St. Lazareti

PHILIPPE

Zบัน36น4 โภยกา46นั้ง

11.55. 12.30 L 13pt. hght Cormeilles en-Parisis:

brebdi proctutor 4. Anjuni Իրասաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ ւած ըլլալով, կը ստանձնե փո խանորդունիւնը ցաժայքսյին հւ - and mylin my bung affin affine կան դատերու, գորս անձաժը կր վարէ Փարիզի Առևարական பாய் நாழ்ந்த விறியா

Դիժել անձաժը կաժ Թղխակցութեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp 9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Metro-Maillot) Tel. Wagram 96.05

- Մուսուլի խնդրին կարևւորութիան պատճառաւ, Մուսթաֆա ՔԷսալ Անատոլուի իր ճամբորդուներներ յանկարծ բնուհատեց և ին.

Պոլսոյ մեջ գանազան լուրեր կը շրջին Մուսուլի մասին. իրրեւ Pt գինուորական գորժողութիւններ կատարուած են։ Մեծ խուձապ արրած է Սակարանին մէջ. Ելմտական գործավարին հրամանով Սակարանը փակուհցաւ Օգոստոս 29ին, մէկ՝ շարթեւան համար։ Սա. րաշիր արվախոշիրար ժատանայիր։ ըստելը արվախոշիրար ժատանայիր։

Նու գուժադուլը (LnGsoGh dbr թղթակցէն)

ծառային աշխատասորներու դործադուլը, որ ծայր աուած է բանի մը օրէ ի վեր, վերջանալու մօտ է, որովհետեւ պէտը հղած կազմակերպունիւնը չկայ սարքողներուն մէջ։ Ատկէ զատ շարժումը շատ սահմանափակ է։ Այս խլրտումին դրդիչ կը համարուին համալ. նավարները, որոնջ կը ջանան Լոնտոներ մինչիւ Աւսարալիա հ. Հարառային Ափրիկէ հասցնել իրենց ցանցը, խոսվունիւն յառաջ բերե. լու համար բրիտանական առեւարական կաւատորմին մէջ։ Մնդամ մբ որ ցնցուի կայսրուխեան առևւտուրը, հնացածը դիւրին է։ «Նաւաս տիներու Աղգային Միութիւն»ը յայտարարութիւն մը հանեց, որով ուժնօրեն կը բողոք Հայոլշի ներու խաղերուն դեմ։

Ապանովութեան դաշինքը

Ապահովութեան Դաշինւբին վերչնական խմբագրութեան համար երրդակցունիւմները Լոեսոնեի մէջ. Առայժմ գաղանի կր պահուի արդիմանը։ րշարավուաց ինաշամբարրնու դադրախուղեն վրեչանուն ին խոև-

Այս առթիւ ուշագրաւ է պետութիւմսերէն իւրաջանչիւրին թըո նած դիրջը։ Ասլիա վենս համաձայն է Դալինգին աներաժերտու Օհան, անչն միյոցի կը դիմէ սան մանափակելու համար իր յանձնա. դրուտան թե ըստղադրությունը պտասպուտյու պարտպայի», բաղքա կիցներուն ձեռը առմեկիջ գսպողական միջիցները պետը է ճջրել ճի մակուրևել: Աղգերու - բաշնակցուհինան - ձեղինակութեան այէտք է լանձնուի ամեն կարգադրութիւնս։ Յետոյ, Գերժանիա չուպեր որ Ֆրանսա անձնատապես միջաժուէ արևւհիսան ներոպայի մեջ ծագելիջ պատերազմի մը. առանց Ազգերու Դաշնակցութեան Նոյն ահաակէտը ունին նաև Մեժն Բրիտանիա եւ Պելժիա։ Տարբեր են խորհրդային Միուխեան մտահոգուխիւնները։ Մոսկուայի վա րիչները կը վախման Գերժանիոյ եւ Դաշնակիցներու համաձայնու. թերլը ը ի աշարը ապեր իրեանակ որևամարին թերիսւար առանարանեւ Այդ Էպատճառը որ տնտեսական ու առեւտրական առանձնաչնորն Ֆեր կը տրուին Գերմանիոյ

Իշխան Սէյգէssին Պոլիս կ'եւթայ

Մեր վերջին թերով գրեցինը նգիպտացի իշխան Սեյֆետտինի փախուստին մասին։ Նոր տեղեկութեանց նայելով իշխանին մայրը, իշխանուհի Նէվ-նիվանի և թեուրը կառավարութեան ներկայացուցիչ Ֆերիաուն փաշա Պուլօնհի մեջ ինւննաշարժով կը սպասեն հղեր իշխամեին, որուն ժամանումէն անմիջապէս վերջ մայրն ալ միասին առնելով ուղղուած են դէպի Լուչէրնա, ուսկից Արեւելեան ձեպրնթացը պիտի նստէին։ Փախստականները կը յուսան կիրակի օր համեիլ ոլիս, ուր պիտի ընդունուին Թուրջ ներկայացուցիչը իշխանին Իշխանը Թրջանպատակ է եղեր։ Թուրջ ներկայացուցիչը իշխանին համար տարբեր անունով անցագիր հանել աուած է. թիւնը գազանի պահելու համար։ Ահմէտ Սէյֆէտաինի կ'ընկերանան նաև թուրը և ֆրանսացի հրկու սպասաւորներ։

Տիւզիւներու նու յաւձակումները

Երուսաղէ մէն «Թալմգ»ի կը հեռագրեն Թէ Տիւրգիներն ու Պէտէ. վիները առջի օր յարձակեցան Հաշրանի հիւսիսային արևւմտեան կողմը, Քունելը րայի շրջակայ գիւղերուն վրայ։ Ֆրանսական գինուոր. եստրելիկնայի երակչունիրար դրգաժոքը դառը բամմանաց է 3էև Հայասարարելը չառաց Ենետնով րա դմբնիր Դահգտիսմրբեն։ Հայաստրել հաղե դեղադել հետա հետև անաև անագարա մերույն,

Որհամե դազառիսո գրիրագ բ. դե ջրենս-երը միրոշսետիար նդհսուաս-Ֆ-Սոս-իքի ապատագրու արսերվունիերդակաւ բանրել մենսավաև Ֆ-Սոսեր Թեանց մասին տարաձայնուած լուրհրը։ Նոյնպէս սխայ է որ Տիւր-դիներուն դէմ Ֆրանսացիները հեղձուցիչ կազ կր դորձած են։ Պատեեաժղարար բախանանանունիւրը տամաջրարար մրրի դե դէ, ի,նոբ միջազգային յանձնառութեանց համաձայն արեւելեան դանակի որգրայունը արդ այս կարգի ոևէ նիւնց չի գանուիր։

«Օճախ»ը Սուբիոյ մէջ...

Ազգայնամոլու Թհան հովը փոխանցիկ է: Սուբիոյ արաբ ԹերԹե. րէնաքիայիւլնեք տանցհամահրը Հայեպի հայ գազքականները, բացած մէկ ջանի համառեքը շատ կը տեսներ եւ ամբողջ առեւարական երա պարակը գրաւելու շճայկական վտանաչ մը կը մատնանչեր, Այս անդամ այդ վտանդը ջաղաջական է դարձեր և ջանի մի Հայու չի-նել տուած խրճինները «հայկական օճողո,ի հիմնակերջը կը նկատ ուին։ Աճա Թե ինչ կը գրէ Դամասկոսի «Մուջնապա, Թերքը.— «Կը տեղեկանանը Թէ Հայերը յատակագիծ մե պատրաստած են ձա րապլուսի մէջ հայկական գաղութ մր կազմակերպելու համար և թե արդեն ձեռնարկած են այս նպատակով փառաւոր շէնջեր կառու ցանելու։ Անհաւանական չէ որ այս հայկական դաղութեն ստեղծումը իր հահւէն բերէ կազմունիւնը ուրիշ նմանօրինակ շատհրու։ Այս ինոգրոյն վրայ կը հրաւիրենք ուշադրութիւնը կառավարութեան և ճոգատար իշխանու Թեանց, իմոդրելով իրենցժէ որ Թոյլ չտան կարգ մր անձատներու երագն եղող "հայկական ձնախ, ի մր սահղծումը։

Լքեալ գոյքերու գրտումը

Հուսով գործուն պատրություն գործուն արդասած է բազմա-եր է ջեալ տուներ և ափարթիրմաներ որոնց մեծ մասը կր պատու կանին փախատական Հայերու և ջանի մր հատն ալ Յորերոււ Փա հրատական Տիկին կուրափիկանի ափարժիրմաններին մկկում եկ՝ գրա-մուտ են հեսա հագարաւոր ոսկիի արժերով գահագան գորջեր, ո-թոնը կ'արձանագրուին մասնաւոր պաշտոնեաներու կողմեր

Միեւնոյն եղանակով...

Amerhaka bu grad ilagh.

Արտեղ հայած ջիւրտ փախստականները զարհուրելի պատմու Թիւններ կը պատանն Թրջական վայրագունեանը մասին։ Թուրջ իչխանունիրեր ջիւրա ժողովուրդին հանդեպ ալվարուած է ճիջա այնպես ինչպես 1913—18ին Հայհրու հանդեպ։ Կը յուսաժ ժօտերս ղրկել ամբողջական նկարագրութիւն մր։ Փախստականները, ժէջ յայտնի անձեր ալ կան, կը յայտարարեն թէ այլ եւս անկարոլի է որ Քիւրտերը հայտուին Թուրջերուն հետ, այնքան դադա Թիւններէ յետոյ Իրենց խօսջերէն դատելով, անխուսափելի է ապստաժբութիւն մր։

Պուլկարիոյ թագաւուր թունաւորելու փորձ

Պօրիս Թագաւորը, որ հերկայիս Եւջսինօկրատի դղեակը կր ուսրըս թաղատորը, որ տորդայիս սշբորսողրատի դվծակը կր Եկ պուլկար ջինուորական Գարնակցունիւնը, տեսնելով որ թագա Եկ պուլկար ջինուորական Գարնակցունիւնը, տեսնելով որ թագա տրր մերժած է վաւերացնել 30 համարնավարներու մամապատիսի փորձեր է Յումաւորել գային Առաջին անգան կասկածած է թագա տորեն բոլրը, Եւորջակա իշխանունին։ Բժշկական ջննունեամբ հաս տատուած է Եկ կերակուրին սկի ոչ Եկ Թոյն, այլ ըծաւոր ժանտա

տենորի մանրելներ դրուած ենս։ Այս դեպքին վրայ քանի մբ նախարարներ, մեջն ըլլալով՝ վարչա պետը, ինչպէս նաև Չօր, Լազարօֆ որոշած են եղեր հեռանալ Պույ

Հանսակառքերու կիսակնօրեայ գինը

աստապատտուն վրապատությանը գրումարունիով ու բողեց որ ասկե վերջ կիրակի օրերը խիրահուեյներեն եւ օիքօպիւմնե ըն Ա. կարգի դեն չգանձուի։ Վերքնական որոշումը պիտի տայ Ընդե ժողովը, որ նիստի երաւիրուած է։

ՅԱՌԱՋ ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ BREADPLAUB RFS

1. Գերձ Թալնեանի խանութը, 23 rue des Dominicain

2. զ. Հմայեակ երեիկհանի «Երա-யை வயிர்கள்கள் 6 rue des Petites Maries.6

3. Պ. Ղադար Քենտերհանի Բլգա-աեն ձաջարանը 6, Traverse Mont-de-Piété. OPել Տամասի կողջին։

ՓԵՐԻՋ ԵՒ ԵՐՈՒԱՐՉԵՆՆԵՐ

52 Rue Lafayette, npampul gen. 64 Rue Latayette pt-24h 452.

Rugndul E

ostate Mr. Bortzmeyerh ghozgg, 5 Carrefour de l'Odéon.

St. Lazareh կայարանը Cour de Romel Plu 172 gtorig St MICHEL Madame Allanche Bd. St. Michel Ph. 7h magleh կրպակը (քեօչք).

ՍԷՆ Միջել, Պ. ՊԵԼԼՕՇ Ph. 3ին

9 bit (pto280): Rue Lafayette 9. Upmazta C. 227.

մաձետնի(գորգի վաձառական) մատ, 53 Fbg. Montmartre-

abidble Bes (4-plq)

Librairie Gachet

19, Rue de Belleville Paris (19) Restaurant International

Mr. P. Mavros

92. Rue Rébeval Paris (19) (durmen Rue de Belleville) Երեւ ելհան նպարավանա Belleville պր. Ցարութիւնհանի իսահութը 18 bis Rue Jouye-Rouve.

Ռ. (160) գործաւորներուն Համար

Պր. ն. Պոլաձևանի մոտ 43, Rue St. Cloud Billancourt thunghant he bachneymilble offer whaphbe:

Anguilhagabibb apse and

Ams-tos alpmand pr Salpmand dale. ծաշորունիի պէտը կայ, փափաթողները թող գիժեն Լ. Սէժերձեանի 62 ռիւ տե Wophob Rolidmbuhob, Oponibin AH Vopen Upran

Bnicusher

2. B. T. Wholf balango funt per քան նրկրերթեն ռախժամահաև գամովի կը Տրաշիրուին կարևոր խնդրոյ մը Surba faul thundaplur, Immaspfint ուրրաթ 11)9)25 ժամը Գուկերին, ծանոթ Հաւաբատեղին:

ՌՈՍՏՈՄ Լոարանական Միութեան գարչութնան անդաննարը սաիպողաբար ժողովի կը հրաւիրուին խիստ կարևշոր եւ ստիպողական կւկրիներու Համար երեքը, 8 տեպայնեւ Կը կսնվուն ձիջա ժամը 9ին անպայնեն հերկայ գտնուիլ։

Կր փնչուսին

Աւադ Տերտերհան՝ Սհրաստիոյ Կավուա դիւզեն կը փնառե հղբօր կինը և գուակները Apriliaging առպեկ, Միլիթար և Լուսնթադ, տե ղեկունիոն ունեցողներեն կը ինորուի իմացնել Հետագայ Հասցեին։ Balentz 8 rue Papillon. Paris

Գուին Սանարհան, Գրեօգո, կը ինտուկ Հորաբրոջ հրկու դաշակները, Theoght Phene Ohdobbush le Uneph Բաւզուլձևան որոնը հրկու տարի առաջ **Չ**ոլիսէն մ'հկնած են դէպի Ֆրահսա։

Կը փետռուի Կեսարացի Կարապետ Պալթահան 45 տարհկան արգհու **Ե**ադժամի Պոլանի. կորսուած Իզժիրի աղետին։ Գերի տարուած ըլլալը հարձոնև Ավելե Թավուրիին Տեղեկացնել կերջը SI. Chamond (France) 8, rue J.A. Vial-

Ifbr pudulinrnGbrni6

Rehinde undamit, aleg mit file Imilian հանդրե գրև եսքսև նրկցրենսմրբեսւը բ destropathbook, Pt «BEABL» phe rufulifier phen papusurfic un BUD25011 200801051010 OPD իՍԿ, յանախ գիշիբանց։ Ցապադման ցանի մբ պատճառները կապ ա ուրիը ուժմարի անանատահագիպը ռոժա umphar Phub Chan Atme bigue ofpan. ները ձևոց առած ենց, վերջին դելբեերն ալ Հարթելու Համար Ռաժու նորդները իրենց ալ կ'ընդունին, ան gargen, At upag puphhalund with ունեցած է վերջին օրերս

Այս առինիշ կը խնդրենը շատ մ րաբեկաններէ՝ որոջ գրել իրենց Տասցե ները, եւ կաբելի հղածին չափ խուսա փիլ փոփոխութիւնհերե, ժանաշա<mark>նդ ե</mark>ր ապագրուած են։

4.0020hPhh

and the second second and the second second Շնուհակայիք

Տեր և Տիկին Բարունակ Գումրո եան իրհեց խորին ջնորՀակալունիւն_։ կը լայանեն ամեն անանց, որոնը <mark>ան</mark> hay diment amenfairfibre նեցին իրենց վաղաժեռիկ գա**ւ**կի Kra andernobusp dufning

Վաճառական-դեrձակ

ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéon

Մոսիէ թե, Մավանդի Թաարոնին դեմ՝ Ձմրան Համար պատրաստած է որ մինրը մր ֆրանս. և անդլ սի ըսւն կերպասներու։

Բաց է հաև կէս օրհրուն, ի կումները ժինչեւ 8½։ Դոկ Կիր օրհրը մինչև 1½։

ՍԱԿԱՐԱՆ

5 Սեպտեմբեր 1925

7	FLAG POL	
Ս/ժ հրվին		103.44
Տոլաբ		21.33
Մարը (ոսկի)		5, 07
Թրջական <i>Թղի</i>	7.	12.20
Թրը. ոսկի		93.50
ՄԷձիտիյե		8. 60
Ltdm	100 Տատը	15.75
Տրախմի	a	34.50
Llip	«	85.50
Պելժ. ֆրանը	CI	94. 85
Ձուից. ֆրանթ	*	412.50

UPAUPARILABA

Ձերվոնեց տասը Հատը

րեյտի	ֆոնսիե I	1525 4	qr.
CC .	« II	1295	×
et	α III	1200 0	
nedbyli	երկթ.	104.	1

Comptoir Parisien de Change et de Crédit

80. Rue Lafavette

Հայերէն կը խսսուի

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Paris

LUPUTUL LUPUUS AUTUPUL AUTUPUL "ՊԱԵԻՈԵ"

15, Rue Lamartine

Métro: Cadet que le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արագ եւ 🦸 մաջուր սպասարկութիւն:

西班班和·科拉特科特拉牌本来本种均较的特殊的特殊。



Adomaha, SHPELS APAREPHA

"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration | 65, Rue Pascal, PARIS (13)

A 0. d & D 9 b %

Surkhul 65 fr. 20 z. 4.kgun 38 10 Brulium be quinniplibr 16 fr 50 dr. 90 fr Acres bryprate 2kf. ilmanuhaup bea. gray Sch. Missakian'h manelind ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1925

90EF#87JF@h

U. SUPH PHH 17

Կը հռաջառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ Եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮՆ 40 ሀሀኒው ተሀ

BUON HOUR

ֆեՍԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԳԼԽԱՐԿԸ

իսկապես ուշագրաւ է ջեմալական Թուրջիոյ մղած պայջարը հոկապես ուշագրաւ է ջեմալական Թուրջիոյ մղած պայջարը

Մուսթաֆա Քէմալ աշխարհական «ճինաուշի մր ձեռնարկած է, և ջաղաջէ ջաղաջ ջարող կարդաց. որպեսզի Թուրջերը ձեւա փոխուին ոտրեն մինչեւ գլունը։ Դիտելի է որ իր պատած վայրերն էին յեստանեսաց, ժոլեռամոգ. թաղաջներ, - Չանվթրը, Ինչպօլու, Դաս Թէմունի եւ նման տեղեր, ուր փաթիքոցն ու ֆեսր տիրաբար կ՛իշ խես գարերէ ի վեր։ Ամբոխը ցեցելու համար, ձևազիմն չէր վարա։ Ներ նոյն իսկ ծաղրել հին Թուրջերը, անոնց սարդն ու ձիւպպեն, ինչպես եւ կիներուն ջօղը։ Երեւի այսպես ալ պիտի շարունակեր առաջելունիւնը, ենքե Տեռագրով Ենկիւրի կանչած չբլլային, Մու. սույի տագնապին առթիւ:

թերան ակակ նքքան վերկուցին այս ինահարձաւզիր անաաջասանթըս Մեկ օրեն միաը «Երերթ օղլու նիերթ» ազգեր հերապականա գնհղու այս ձիգն ալ լրացուցիչ մասն է այն ջաղաջականունենան, որ ոկսաւ Սուլնանունենան և հալիֆայունեան ջորումով, եւ որ պիտի շարունակուի կաժայ-ակաժայ, եթե ոչ ուրիշ գանի, դոնե onnewie վարի չներուն կեան ըր փրկելու համար: Նահան ջ ճամբուն վրայ պիտի քանդէ Քէմալի տունը, որ արգէն շրջապատ ուած է բազմագան վտանուներով, ներջին Թէ արտաջին։ Աւելի քան երբեր շողիի վրայ են ժիլլի վարիչները. Եւ կը փորձեն, կ'իրադործեն ինչ որ կընան, ինչ որ ծրագրած են, այս կամ այն ազդեցու Bray ատի: ի,րչ խոսճ սե իևրոն ըահաատիր է անատճաշու աև գիական, բայց, ամեն բանե առաջ Թունդ արգայնական Թուրջիա որ տարանար եւ առաարարել իրերը աիրապետունիւր։

ի հարկէ Թուրբերուն համար մեծ յանդարձունիւն է այս փորձը ֆէսէն մինդեւ գլխարկը Եւ ի՞նչ երկար ձամբայ։ Տակաւին ջանսի մը ամիս առաջ, Պոլսոյ մեջ իսկ ծուռ կը նայերն գլիսարկին, դ.யா.யக்யமாட்டுக்கும் மற்றும் தள்ளுள்ளது ந வர விக்கியாய்களுக்காடு மியிக், ոկիզբեն ի վեր։ Երբ առաջին միլլի հրոսախումբերը Պոլիս մտան, շատ մը ոչ Թուրջեր անկնայ ծեծ կերան գլխարկի համար, ինչեւ ան ուսարսափը չափազանց նօսրացուցած էր գլխարկը, եւ Թանկագին յուռունքի մը պես կր փնտուուեին անկիւնը նևտուած իւղուո ֆեսերը։ Իսկ անկէ առաջ, Ինքիիատական սահմանագրունեան օրով, ի նչ տեսարաններ պարզուած են գլխարկի համար։ Մեր ողբացեալ քնկերը, 8. Շահրիկեան, որ մինչեւ վերջը չփոխեց գալփաքը կամ գրլ խարկը, նոյն իսկ պաշտոնական տեսակցութեանց ատեն, ի զուր կր փորձէր հասկցնել Հասըը փաշաներու կամ Պէտրի պէյերու, Թէ ֆեսը Յուջական չէ. այլ յունական: Հարկ հղաւ տարիներ սպատել անարգուիլ, ծեծ ուտել եւ բանտարկուիլ, մինչեւ որ ուրիշ Թուրջեր, հոյուջան ե՛րեու եւ ժոլեռանալ. հրապարակաւ ջարոգ կարդան, Եէ ֆէսը երբեջ Երջական չէ, այլ օրոն գողերուս յաստուկ գլխա-նոց մը, ի՞նչպէս կը գրէ այսօր Ճիւմնուրիյեր, Մուսժաֆա Քէժալի հրավանով.

Այո, ուշադրաւ է փոփոխութիւնը, եթե կուզեր այնդափո **խութ**իւնը»: Բայց ի՞նչ օգուտ այս արտաջին ձեւափոխութիւններ<u>է</u>ն, երը թոռնելն ալ նոյնութեամբ, եւ աւելի գագացնելով կաշարկագու **ձելով**, կը շարունակեն պապերուն եւ հայրերուն ջաղաջականու մամեաւորապէս ոչ Քուրքերուն հանդէպ։ Բունուխիւնը, աւա ունիւնը, Տալածանքը ֆեսին Տետեւանքը չէին, որպեսզի անոր անհետացումովն ալ անհետանան։ «Հազուստը մարդը վաճական չթ **Տերը, ըսած են հիները։ Այն գլուինները սր սպառնալ. յափշտակել կախել ու** ջարդել կ'որոճան անվերջ, ֆեսին տակ, գլխարկո'վ պիտի ւժուին։ Ֆէսը մէկդի նևտած են արդէն շատ մը իրաշասու անձեր նուն բարև Մուսնագու Քէվալ և Ըսմեն փաշաները, ինչպես ուրիչ **բազման**եւ պետական անձեր եւ հրապարակագիրներ,- եւ սակայն **օրիսակ** «լֆեալ գոյֆեր»ու աշարը յառաջ կը տարուի սաստկօրէն ունուրը դարոցները կը աջան ծանր Թախի մր տակ որ միջա կր ատատայ, ծայքրև ի աստուկը փոճնադադրունթարն իհաւսւրջորևուր վերջին մեացորդն ալ ջնջելու եւ Էնկիւրի չի Տանդուրժեր որ դեղ-

2014 տերաեր մը միունքայ Անատորուի հայ բեկորներուն։ Դեռ. չ իրեցինը թուն հիմնական վենը, հայ ժողովուրդին ջա**ղաբական** դատր։

Քանի թեուրջ ժողովուրդ-ը կը շարունակէ իր նհատ ֆեսին 2 4 կարմիր եւ անոր ձոպին պէս ոլորուն ճամ բան, պարզ աճ. **պարարութիւն է հաղ**աւստ-կապաւստով արդ իանալու փորձը։

Գլխարկը չի կրևար պարտկել ֆէսին ցանած արիւնն ու աւերը։

Սուշիու կացութիւնը

վերջերո Սուբիայէն Փարիզ ժամա. հող ֆրահսացի վիրաշար զինուօրհեր և amounthy ibunhahus hupmand he than թագրեն Սուբիոյ կացութիւնը.---

ապատամրութիւնը Տիւրգիներու լուրջ պատերազմի մբ Հանգաման քը ա. ռած է։ Ապատամբ կոչուողները բազժանիւ չաղիահակենը տարին ֆրանսական կարևոր արշասավառումբերու ղեմ՝ Gum jur ghimmed bie le fepblig hogibbi անապատի ցեղակոււ բերը։ Այս շարժումը բարոլական մեծ ազգեցութիւն գործած է ոչ միայն Սուրիոյ բնակչութեան, այլ հաև անգլիական <u>Հոգ</u> հուկրաբ ատի մարսւոմ տետև բերկին. հերու վրայ, Սդիպաոսի և Պաղեստիհի թերիերը ընդարձակ մահրամասնութիւն. ներ կր գրեն Ճեպելը Տիշրգիի կախ. blynch down Godfurthby hugdiend bb ndjannahhpurb ankhine Sudiapi Phum գրացննունեան պատճառաւ Սուբիոյ իրության առաջատրար ժրվանորբեւ մաա ուրիչ սան չեն գրատարակեր։ Ֆրանսա իան իշխանութիւնները գորացուցած են Unchhas allament Badaspphus anderկազորթըւ

Manyanwarkh maharma Shamppe de h'put Ht Atjunchtb Amgmum quignq արագրեր այրագրի գրասարի հարասագրերի և Udifully degague unhumment to amiliage. գել, որովչետեւ Սուբիոյ անապատին դրճ համդակիր փանգրի բմաց ար ժավը quarbine imainte

Սուրիոյ բանակին Հրամանատար պոր. Կամեն առջի օր Մարսիլիայեն Մեսաժրրիի Զօրավար.Միցինկեր ջոգև. hwend Atipuele abilibuse.

Lifuskijaa Phikyrud Ppulipali Պազտատեն կը տեղեկանայ որ Մուեյ-տան Տիւրդիներուն՝ ձևուրն անցած եւ Ֆրանսական նոր գօրախումը մը թակարդի մեջ իլնալով 1500 Ֆրանսացի, հեր սպաննուած հեշ Թնդանօնաձիգնե bur mgbudd dobmgmn qu dpbh bhuհուած է։ Դաժասկոսի մեջ կացութիւնը 10-12 61

Պատերազմական հակարարութիւնը կը Հերբե այս լուրը։

Մաւոքի կռիւնեւը

Ռիֆցիները մեծ դործունեութեան d'the bb min ophpur Aquiful op Spubgիրմը մերջ ան գրենա մակակակարում լարձակողականի պիտի ակոին, կ'ուգ happing profine from the security dapupt min mangmund mid dapadap 46mbpox dpmj jmpamhacilibp 40 qup-

Գ Քրասինի մեկնումը

Իոր գրդալին Հանրապետու Թեանց ժը ու թեան Փարիդի գեսպան 9. Քրասին կիրակի դիջեր Մոսկուտ ժեկնեցոււ Իր թադակայութնած դնապահատան գործերը պիտի վարէ խորչրդական Պ. Դաւ

Համայնավառական միթինկ մը

Համայնավար կուսակցութիւնը կի. րակի օր մեծ ցոլց, մը կազմակերպեց Սէն-Spliff dig' pagagbiar Coulon Uniphat և Մարոքի պատերազմեհրուն դէմ։

OPP

ՎԱՑԻ ՊԱՇԱՐԸ ՎԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

Ինչպէս դրեցինը, վերջին տեղեկագրի մր համաձայն այստարի Անգրկովկասի մէջ հայի պակամն ի 16 միլիոն փութ, որուն 15 մի. քիսրն անակ բաննանկուի արատրար երևչ արուն դիչովորես գրեսո միլիոնը տեղական մարժիններու, իսկ մէկ միլիոնը մամնա։ բներու Sh9ngwe

Այս առնքիւ «Խորհրդային Հայաստան» (Թիւ 188) ո ւումեա. սիրութիւն մր կը հրատարակէ, որմէ կր ջաղենջ հետեւհալ տո.

Այս 16 միլիոնի բացէն որոշ մաս մը կ՝իյնայ Հայաստանի վրալ, Ընդհանրապես պետը է ըսհլ՝որ մինչեւ անգամ ամենեն առատ շրջաններուն Հայաստանի չացը անրաշական եկած է։ Որպէսգի կա րելի ըլլայ մօտաւորապես ճշղել այս տարուայ հացի պակասը, պէտք

է հաշուհլ բնակչութեան սպառման կարողութերնը։ գրանարար վեջավաժեսարություները, արմերաժերը չամաձայն, Հայաստանի բնակչութեան թիւն է 950 հաղար։ Լրիւ ու աողսերու Թիւը հաշուելով 678 հազար հոգիև յետոյ իւրաքանչիւրին տարհկան սպառման չափը ընդունելով 13 փուխ, Հայաստանի հացի պահանջը պէտը է բլլայ 10,177,500 փութ։ Հայաստան այդքան հաց կընսա՞յ տալ։ Ո՛չ Հայաստանի հացահատիկներու ցանքի տարաժու թիւնը կը համեր 250,000 տեսիադինի։ Վերջին տեղեկութեանց հա մաձայն, այս տարուայ հացի ըհրջը կը հաշուի 9,302,300 փուխ և Մէ այս իքիւէն գիղչներ 2,300.000 փուխ սերմեցու (մէկ տեսիարե Իր-ու ությանը հուրագրանը հո պէտը է հերածել Հայաստան Անցեալ տարի ներածուած է 1763063 փութ:Նկատելի է որ Հայաստանի ամեն ծայրերեն գիւղացիներ կ'եր-*Թան հարեւան, Բորչալուի, Ղազախիևն. շրջանները և իրենց աշխա* տանջին փոխարէն կր ստանան հացահատիկ. միշս կողմէ շատ մբ անջըդի գառառներու մէջ անասունը, գետնաիսեձորը եւն կր փոխա Նակեն հացանատիկի հետ։ Դժուտը է ճշտել այտ կերպող ձեռ ը բերուած հացի քանակը. բայց անցեալ տարի 430,000 փութ կր

ճաշուէին, Harkile makrudage k ujusurk Zujuusua akrudke 2600000 yhnep Kuigi

Բավպակի ցանքը

Պաշաշնական տեղեկագրի մը համաձայն, այս տարի Հայասաանի մէջ ցանուած է 16703 տեսիադին բաժպակ (112 առքարիւր), Նալսիջեւասի մէջ՝ 9703, Վրաստասի մէջ՝ 3827. Ատրպէ ճանի 107663: Եթե բերքը յաքողի, կարելի է ստանալ 1,600,000 փուք մաջուր բամպակ, որ անցեալ տարոշան վրայ 32 առ ճարիշր mrply fo

Երևւանի և Գանձակի մեջ շինուող ձիխահան գործարաննե րուն մէչ պիտի օգտագործուի բամպակը։ Կը յուսան մ'օտ կես մի-முகம் கிகடிர் திழ் தியம்து:

Հայեւու լքեալ գոյքերը թուռք գաղթականներուն

PումելիԷն Վոլիս եկած գաղժականները տեղաւորելու համար թաւականաչափ կալուածներ չգտնուելուն պատճառաւ, ներքին գործավարուխիւնը որոշած է չծախել Հայհրու պատկանող լջ<mark>եալ գոյ</mark>. քերը եւ գանոսը յատկացնել յիշեալ գաղի-ականներուն։ Հաշիւ b. զած է որ հայապատկան լջևալ տուսերը, ափարիքմաններն ու խարությրնեն աստանուղ ախախ ատր ճանջանարուր աբածբեսլ։ **Ցանձնուած կալուածները գաղթականներու սեփականութիւնը պիտի** պիտի դառնան։

Ֆրանքեւսպանիական յարձակողականը

Լոնտոն հասած հեռագրի մր համաձայն, ֆրանսական եւ սպա. նիական ուժերը ընդհանուր յարձակողականի ձեռնարկած են։ 40 հա. գար նոր գինուորներ պիտի մամնակցին գործողութեանց։ Քառասուն սպանիական եւ ֆրանսական մարտանաշեր կը ռմբակոծեն Ռիֆի ծո-

Միշս կողմե, Թեթեսւանեն կը հեռագրեն Թե Ռիֆցիները կր հա. մախմերուին ջաղաջին հարաւակողմի լեռներուն մէջ։ Ուրկէ պիտի յարձակին ջաղաջին վրայ, հԹէ Սպանիայիները սպառնան Աժաիրի։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

19474474 JUAN10

ԱՒՍՏՐԻԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻՍՑՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁԵՐԸ

Հսկայական ցոյց մը. -- Ռայխոթակին նախագանը թունդ կուսակից միացման.— 300 000 հոգի կը մասնակցին ցոյցին.

(War dunburar papul) kli)

Վիեննա, 6 Սեպտ.

որն մեջ է հաև Աւսարիսյ խնդիրը։

Ինչպես գիտենը, հերոպական խար խլած պետութիւններեն վիայնենան միապետական Աւստբիան պատմու Phան անցաւ պատերազմին Հետ։ Ժո. որվրդավար տարրերու ձնչման տակ ապալեցաւ Հապապուրկեահ Հարստու թիւնը և Հոչակունցաւ Հանրապետու թիւն, որ Հաստատունցաւ 1918 հոյեմ։ րեր 12ի Սագմանադիր Ժողովին կողժեր

Նախկին Աւսարիա Հունգարիայեն անջատուեցան շատ մի Հողեր և ժողո վուրդներ, և պարտուած հրկիրը գրըկունցու հոյնիսկ իր միակ Հովային ելթեն՝ Թրիէսթեեն։ Եուկօ-Սյաւիան այ իր Հիւսիսային սաչմանները ընդարձակեց b Suzhe Benmphage De mjunten, zmpne նակ սեզմունները բեղարձակուելով, Աւսարիան վերածունցու փոքբ տարա. **ծ**ութեան մը, որ կ'ամփոփե 6 միլիոն dunninepa

Եւ սրովնետեւ հախկին միապետու թեան արցիշնարհրական խոչսր կեզբանները անցան իրենց իսկական տերերուն, Coumplimb uhume 262.04bqd quabung Գալարու Ֆեերը կը շարու հակուին մինչեւ այսօր։ Այս խոշոր չարուածը բայքայից այսօր։ Այս խոշոր չարուածը բայքայից տեղի տուաւ անդորձութեան։ Միւս կող-At, Ucamplants apparaind by gumanan **խ**ի խոշոր Հահըհրեև. կախուած հևաց Ձեկոո-Սլովաբիայեն և Լեգաստանեն Այս վիճակեն գրունյու Համար գերման միտւրը հոր որոնուժներու մեջ ինկաւ և ծրադրեց շագագործել չբային ուժերբը Ծնոր գիւ Ազդերու Դաշնակցութեան Հովանա. ւորու Թևան և փոխատւու Թևան , կարճ ժա. Մանակի dig գլուի Հանոշեցան նոր ծրա. գիրհերը և այսօր, կառուցուած ելեկարակայանները 36,000 Հիու ուժ կ'ար տադրեն երկաթուղիներուն և Վիեհնա

ջացած, Մինչևւ 1927 շնորգիւ առոտրեան Թի. թոլի Տարուսա ջրային ուժերուն, կաղի գործածութիւնը պիտի վերնայ և երկաթուղիները պետի գործեն ելերտրական

ետոնանիը ու երակչունգոր աբանրևուր

Sudap Belummuligbbpe que ghi dhe-

Ձեխո-Սյովարիա և Լենաստան ոչ **միայ**ն Հաշա աչքով չեն հայիր Աւս. արիսչ այս ճիդերոշև, այլ և կը ջահան աեւականացնել նախկին վիճակը, հորա_ նոր սեղմումներ ծրագրելով։

Lymph nedbyor mys fungap &ba**հարկը** պիտի դադրեցնե չեկական ու լենական թարածուիսի ներածումը դեպի Եւսարիա։ Եւ ակա, մաքսային խաղաղ պատհրազմ յայտարարուհցու Աւսաբիոյ դեմ, Իտալիսյ, Ձեխօոլովարիոյ, Լեգտո. տանի, Եռոկօ-Սլավիոյ հոյնիսկ Հունգա phas handle

Պարզ է որ տնահոտկան ջղաձգուժհերու և տագնապներու այս շրջանը հրրհը օգտակար չէ փոջրիկ Աւստրիոյ։ Անոր գերժարդկային ձիգերը չեն կրնար փրկել կացութիւնը։ Թշնամական արտ մադրութիւններով օղակուած, Աւսարիա գրկուած է անահատկան ու բազաբա**կահ** զարգացմահ Հնարաւորութիր հենրեր։

Քայց դերժանական Հեռատես միա. **Են արժաման ին մանջէ։** Ուն վիջարև **Նախատհսու**ած էր դեռ 1918 Թուակա. **Ն**ին, և այդ էր պատճառը որ Աշսարիոյ միակ փրկութիւհր կը գտներն Գեր-մանիոլ չեա միացման մեջ։ Նոյն Թբ-

Աղգերու Գաշնակցութեան օրակար- շականին Աշտարիոլ սա<u>Հմանադի</u>թ ժողովը միամայնունհամի կ'ընդուներ օրո-շում մը, որուն համաձայն Աւստրիան he halab aphadpple offent date det Spubmine Shedubhage Belife 1848ին, այդ միարը լղացեր եին գեր. Jub neumbnghhpp: Rephill Beampfus ne Գերմահիոլ միանալու խեզիրը հոր չե Հոչէնցոլլել ենհրու և Հապապուրկներու Տուներն են եղած պատճառը, որ այս արնարակար սաշվարն անսւաց է րեկու արնարակար որոշվարն անսւաց է րեկու ըոյր լեզուները անջատուեր են, թեեւ րեպՀահուր դերժահական ժշակոյի ստեղ-Sucmy Fi

Այդ երկու Տուները տապալելով, միացման իներիրը նոր Թափ ստացաւ բայց աշա հոր արդելըներ։ Ներբին միասհուկան ձակատին ու կաժըին գտնգեպ կը ծանրանայ արտարին արգելըը, որոշև րուն գրդիչը Ֆրահսան է։ Հակառակորդ. ները(Ֆրանսան, Իտալիան, Չեխօ_Սլովա. phu, Laquimuh, Brilo Ujushin), 4p hapabi pt aja dhagardad dain de. աանգ կր ապատնալ նոթաստեղծ պետ Bիշեներուն, իսկ գին պետութիւնները mound lephby waybe upport nebbbah dho Դերժանիա մը, որ պիտի երկարի Հիւսիս սային ծովեն ժինչեւ Միջերկրական։

Pt appair Spilliahah & mgo datup, win yayy officet may and Սակայի փասաբ այն է որ այսօր,ժիաց ման խնդիրը օրե օր կը ժողովրդակա

Քաղարական բոլոր կուսակցութիւն. ները կ'ընդգրկեն այդ ծրագիրը և օրև ի հուր վ,աշիտակը խահանրք ժամը թ ա-Smandenfup sphint alegante butt th սը, առանց Մեծհրուն կամբը Հարցըենլու, իրադործել միացման իմորիրը, ոակայն պաշտանական անձեր անգամ կր լայաարարեն, ի լուր աշխարհի, ժիացմահ իրուսանը և արտայայաիչը կը դառնան ժողովրդական կաժջին

Bulgh maine, Shallyhpon dang gibbjac Համար միացման այս իմեղիրը, աշելի 42ha le and mount Sudiep whop, also majoubbe want butur huramfilus. phelilikene Հավահայնու 66 ամբ կազմը. ւնցու կազմակերպութիւն մբ, Ա susro - garifuliuliuli danniframկան դաշնակցութիւնը, որուն կ'անդա մակցին ոչ միայն բոլոր կուսակցութվունրրեն աներ սնահատրարնար արգրի, բա խարարհեր, երհովախաններ, յալանի ուսուցչապետներ եւՆ։ Այգ դաշնակցու թեան՝ կեղբոններն են Պերլին եւ Վիենևա

նոր կազմակերպութիւնը ձեռնարկած է հռանդուն աշխատումբի մը։ Եւ nundihmbe, Ugabpus Tomahuntifkais օրակարդին մեջ է նաև Աւսարիոյ խընդիրը, հոյն կազմակերպութիւնը, իրբև ժողովրդական կամբի արտայայտուխիւն Հոքամարար 3ոհյ գն իտեղակրետքը օ հայարար հայարարի այն ահոտկերպեն որ, հոյև կազմակերպուլժեան անդաժ և դերժանական Ռայխախակի հախաղաց Փաուլ Լեսպեն, Մարու, թի աշխատաւորական Հումագումարին մասնակցելէ լետոլ Վիեննա հկաւ, լատ կապես ցոյցին մասնակցելու Համար։ Իրեն կ՝ընկերակցեին Ռայիսոխակի բոլոր կուսակցութիւեններու հերկայացուցիչները 30 South, (Voghant- Philodymanbbyth. **Ժողովրդական կուսակցունենեն, Կեղրո** նեն, ազգայնականներեն)։ *Ցոլցին մաս*,

ճակցգլու Համար Վիենեա եկողներուն | թիւն էր 500։ Դանուրէն հկած այս շիշերհն ծրևդ, նրմուրրնունիւր մատր մերըըրանի գրծ։ բանիւն Համահատ գս-ու եր կը թեղար կեցցէհերով և կը լսուեր Գերմանիոյ ազգային հրգը,Deutschland uber Alles (hpdmbfm mdhb pmbh

Հոկայական ցույցը տեղի ավաջապետարանի մեծ դավլիձներուն մեջ և գրապարակին վրալ։ անձրեւստ հղանակին, ասևակցողներո թիւը հրեր Հարիւթ Հագարը կ'անցներ։ Պաշտոնապես կը մասնակցեր գերմա. նական հեսպանը իր խորճրդականներով ։ Կ'արժէ կաորհեր Թարգժահել Ռայիս թակր հախագագին ձառեն որ ժիաժա. մանակ ամփոփումն է օրուան ցոլցին եւ Thrubbur poundliburge

Ողջունելով Վիեննայի ժողովուրդը, հախապամը լայանեց Թէ ինչթը ալտահղ կր հերկայանալ ոչ միայն կրրեւ հա խագամը խորմրդարանին, այլ և արտա swimben majunge I hod abbay danadach դին, Շեշտելով միացման անգրաժերաու թիւնը, իրթե ազգային խնդիր մր, կաղ-Shine Sading Who Abendublim de. Լեօպե պարզեց միացման օգուաները, ոչ ժիայի բազաբական, այլև ահահաա has abaultmad Bung in againtith poorband, abouted up afterby jut wilpings mafnmige. hmin de ameby, ale dea sale. աի Հասկնան, պիտի ազաշագեն ին դա դափարներո կամ սխալ մեկնուխիւն պիmh muibi Ubp win zupdafinh թին աշխարգը Թշնումական գոյն արտի աայ, մենը պիտի լոենք վագը, որ հ տալիան, Ֆրանսայի աջակողմեան չթթ. Հարակրբեն ակակ հայատեսակորը հե դրե Հարակրբեն ակակ հայատեսակուս։ Bhilib ar Uramphas, bugandbararyy & Ատոր ժենջ պիտի պատասխանենը, թե նոյն ազգին թաժան մասնրուն ժիացումը բռնագրաւում՝ չէ, բանվոր ժողովուրդին Atly dinup mable built thench, hagh 'gunhajde, hijaka atap dhea dhe diane: ի հրայես իստոր կարելի է ընհը Գերմա What wehamp imporpar plant land palma quardate lyn ithe durnhught brueneliflik, nrneli fimiliar me ilblif whih www.furhafin

8ետոյ ծանրանալով տնահոական խնդրին վրայ, դարձևոլ չեշտեց միացdade whipmoberno fletop դաղափարը ծնած է ոչ ԹԷ Պերլինի այլ Վիեննայի մեջ, և ոչ թե դրամատիրա կան, այլ բուն ժողովրդական, ընկերվաpuljuk zesachulphpen dis that թիւն է հրագել Դանուբեան Դաշնակցու թիւն մր։ Մեկ դաշնակցութիւն կայ —և այդ՝ ժեծ գերժանական անտեսական դաշնակցութիւնն է»։

Ճառը արժանացաւ բուռև ծափերու, որոեց թեԹագջին ծածանհրաւ գերժա. ետկան Հահրապետական դրոշը — սե**ւ** կարժիր, ոսկեզոյն

Ցոլցին չեր մասնակցեր --իրբև միակ րացառութիւն — Աւստրիոյ կառավա. րական կուսակցութիւնը՝ բրիստոհեայ ընկերվարականները։ Յյո վերջինը թեև ոչ բացորոշ, բայց հերբևապես դեն է միացման, և միայն մէկ նկատումով.— Luft ellmend findully foremation bler անարժեր պիտի գտոնայ միացումեն յհասլ, որովչետեւ Գերմանիոյ մեջ կա. թոլիկները ակար են. երկրորդ՝ չուզեր ահատերը աշխանչիր տանրու ին ժինեն իստիստել և անոր Հանդեպ ս publimme Phelibye վերջապես, ինչ որ գլխաւորն է, չուգեր Վատիկանի հկատոգութեան արժա

d. Bush about

Կարդացէք եւ ջաբածեցէք

" 811112,, C

ՍՈՒՐԻԱՆ ԵՒ ՄՈՒՍՈՒԼԸ PUPLING SUULL

«Pull-p ilke, mejumsmipp ilp Abrinibling Uniunity be Unirhni suglinuylibra, y'unuguryk ¢rulifbimligzhahali gartalynepheli sp.kryne quinnepütere ihritane hadup in funktif kuljuti ikstrp. -

Ֆրանսական կառավարութիշնը, որ այս պատաս ոչ ժարդ ոչ ալ դրաժ զո-հետու ի վիճակի է, Սուբիոյ ժեջ ագանլի դժուարութիւններու ենթարկուած է. եթե Ձօր. Վէկան պաշտոնանկ չրլ. լար, այս բաները չպիտի պատանեին Կացուխիւհը խիստ ծահր է. ֆրահսա. կան Հոգասարութիւնը վտանգուած է Լիրանանի մեջ ի հոգաստ Իտալիսլ, Դաdinutach dto h buquam Bezonilis

Waghar me Upganghangh dig bagh դժուարութիւհեհերուն մատետւած է. առեցմե պիտի կրհար խոշսափիլ՝ եթե անգլիակ ոն գործակալները Մերձաւոր Արեւելթի մեջ արուհստական միացմա վտանգաւտը քազաքականութիւն մը Հիտապնդեինս ԵԹԷ Ազգերու Դաջ-Նակցունեա : Խորհուրդը հրկութի բաժ. ներ վիճելի գողը և կամ եթե Մուսուլը Թուրբիոյ վերադարձներ, Ժընեվի անիսաքաժան ակար կարաակեր արժա Smil mpannahabnefdbale de demy Shil հուած դիւրարեկ չենքը։

աներ, Ցանձնաժողովին տեղեկագիրը կ'րսե թե վիճելի Հողաժասը փոխանցվան դրակ մրհ է արարական չոր ու տա. փարակ սինեփին և բրաական ջրառատու դալարագեղ լեռհադաշտին միջև, բա. ռուզի մըն է արևւմահան գոտիին Սուրիոյ և Հայաստանի, ու Մերձաւոր Արեւելբի՝ Պարսկաստանի ու Արաբիոյ միջև, և կր կազմե «աշխարգագրական

Ամրոզջը 8900 դատ. գիլոմոդրևոց մեծ ամկիինատրոն մըն է՝ շրջապատ ուած բարձր լևահերով, որոնց բնական սաչժահագլուխ ժը կը կազմեն։ Այս <u>Հոդաժառը, որ կը բացուծ Ցիգրիսի</u> դաջտա Տովաին վրալ, որոշ կերպով դաժնուած է Թրթական Ահատօլուէն։ Ա ծիկա ժեկուսի և ինթնաբառ կղզհա**կ**

Չորս Հազալ տարուան եղերական պատմութեան մը ընթացրին, մարդկա. the famephi filmbur dlem? Afdurptud p Epublicating ampagang անգաստանին նրըն, գրև արվահրին բ նու խատրունմ դն՝ մոն արվահրին բ մեջ, ուր ջրիստոնհաները միայն հը կարծուին ըրալ տեղացիները, բնակ. Հութեան ժեծաժասնութիւնը կը կադժեն Քիւրահրը: Սառևը արաբ չեև. աշելի պակաս թուրբ են, արիական լեզու մբ կը խոսին և աշելի կը մերձենան պարսիկ ժողովուրդին

Մուսուլի հավահդին գամար բսուածը ճիշտ է նմանապէս ամբողջ Մերձաւոր Ephebigh Sudaps Supersp Sudge ներու եզերջին վրայ մարդկային ամ. րոխներ անցեր ու դարձեր են, րելի է Համասեռ խմրաւորուներ զբանել։ Միութիւնը միջա սաշմանավակ է արտարության գրարենրուն վրայ «« գրարտապես՝ աշխարհագրական ։ որոցում գոտիրրևուր վրայ ոչ ուր արդիական ազդ մը կհրահի Amjapar Philippe Sab pull anded to a րոշ ժամանակ մը վիայն կը տեւեն։ Միակ արաժարահական լուծումն է կազմութիւնը չարդ փոբրիկ պետութեանց, որսեք չհազչհան կ'արդիացուին, անա այս եր Սհգլիոյ հախնական ծրագիրը և սուրիական Հո_ մասին ֆրանսական գատարու | Սեան

խիստ տարօրինակ **է** որ Քենիչ 8 անձևաժողովը Մուսուլի նականգին կա. դան դադաւսե Հոմատանունիւր դն ^Հբ **Ֆրլադրաջ**։

Payy upo", and wyq Philips Pupilq le Ackuspauper 4. գեր կը պաշտպանեն այն տեսակետ թե Միջերկրականի առաղանին մե Մեգլիա և Ֆրանսա պետբ է գույլ panglu anpohite. Uga Sudbpunghine Phil արմակար։ pBr լրիֆիրբեն քան հանր բ նվու իր նրոշարուն ը հր աուին, Անգլիացիները վրանսական խորդուխհան Հականարուածը դգան արաբական Հողի վրայ Եր dolble Burnaily modification ժիրսուսնարինուր արմն հարբ՝ վրեն ի վերջոլ Թուրբերը Սուրիան պիտի ա շարին և պիտի պատրաստուին մահել չ iting to Dandantina

Uplant nample the demulie graphie նախնական պայժանն է Արևւկրի & ացիսատակցիլ

bald ala usfamumfilu bhren deu եր առաջարկել, դենլ։ Ֆրահոտ չիկրևո deplied of the Burner to pringiple office Judy, whop Sagummpar Philip Bagin mai, & Parpphay Poliuda Phi quant, mawing hupawata quare և սաորագրուած վաւերաթուղթով յ maguifudne Phelibby le Summegneth ստոցած ըլլալու։ Աահնօք Անգլիա Մա սույր ֆրանսական Հոգատալ րբահակին մեջ ժացուցած Քլէմանոս պատունց այդ լօդուածը, _{թա} րիւզի շակադործման մեց կարծերը մասնակցութեան մի վախարեն։ *Երկ*րդ անգաժ ըլլալով Լոհտոն Փարիգեն կ խնգրե իրեն տալ իր Հարստութիւններ Բանակցութիւն մը անհրաժեշտ էւ bp կարգադրութեան հղանակ մը գտնու անոնիջական Հակագրեցութիւն պիտի ո նեհայ ժիշերկրականետե JI; 2:

Bult days Upbehigh die boto անսակ անգլիական թագարականութին ջիկրնար դոյունիոն ունենալ, հրկրորգոկան գործակալներու և բարձրաստիճա www.molikuhibpac Umadinitutha patal ներու անգլիական և ֆրահոական եկ կ որացուցիչները միօրինակ գր**ագահ** ներ պէտը է ստանան և դանոնը փ խագարձարար իրարու գաղորդեն։ Ա bugh daugebene nimanoppmpphene mpur նումը պետը է կատարուի փոխագոր Հաւտնութեամբ և պարբերական ա սակցութիշններ տեղի ունենալու են

Որպես գի խաղազուինեան գտա $m_{\tilde{g}}u$ թիւնը դոլութիւն ունենայ և այեւկ հրագահղհերը բառական չեն։ Փոփո**ի**տ Philipaging bis The zum the անդլիական կցորդ մը հրկու Սուբիայ ներ կ'ընդուներ և ահոհց կ'ըսեր. gupon gum ghepingud to Billen ge ախսհրու պէտը չուհիմ։ Սարայլ աշխատանըս կը կատարե և աւհլի ժան գինում։ Քանի մբ ջարաթեն ֆրան Հոգատարու Թիւնը պիտի կործանի»։

Uju mkumi fuonghp le mjumfinfi ha ցութիւն մը կրկնակ պարտակահութիմ գն ին ահարատերբը դետակարու**հրար։** Հայերներ ոչ մինումեր դետականուհրար<mark>։</mark> Արևեկրի խաղաղութեան գումար

Բաrձր Հայքի հայրենակիցներոն

Կը փութանք Հաղորդել «Բարժ Հայր»ի (Կարին, Պալագիա, Երդնկա) Հայրենակիցներուն թե 2 օգոստ. 9256 ձավար ը, իունիրդը, իհ 30 օժոռատ Հիդրուագ «_Ետևգի Հա¹⁶»ի Հահերրակ Հա ընդն, ժողովին մեջ հնայուն վարչութիւ մը կազմեց Հետեշեալներե...

9 9. Վ. Քրմոլեան Աահնապե Ս. Բարսեղծան ցարտուղաթ, Հ. Պ. սաժետն գտնձապան, 0. Suda fra ընդգ. ժողովի բարտուզար, Ա. վիդեան։

Միութեան ժասին ըլլալիը ոևէ 🛊 մում՝ կատարել հետեւեալ հասցե**ի**ն S. Parséghian (0. Papakabah) 17. Rue Jean-Lantier. Paris (ier).

ፈዘፀկԱկԱՆ ԳԻՒՂ ՄԸ

Քանի մը սիրացաւ Հայրենակիցներ, արգեստաւոր և աշխատաւոր, հակա-Հառնութեամբ գրե, Բ. Գումրուեանի, with wurder urpppming quilbutadmbp այլասերվան վատրար, ինչպես և պա և վարձակալներու ասիապետնելու արեսագետնելու նմուրքի Տաշտասեցուցրբեն՝ ին գրարանկեն կազմել փոջրիկ Համախմբում մր։ be Փարիզի dom կարգ մը ջրջաններ աչքի անցնելէ լետոլ, կ'որոշեն Հասարուրդ դանոլ: եկեսանամաճն՝ ան ունի 14,500 ընակչութիւն ու ուսոն է Էգուեն պաշտոակին։ 16 թիլոdays Shane & Purplyth, ytup Sheeper, **հրկախուղիով կես մամ Կառ արւ Նուեն** և բառորդ ժամ Սէն Տրնիեն։

ambat with the of pr zatuch gueps dagadaspaph das dang Sugar գործ, արչհատաւոր կաժ չառարակ րանուորներ են, որոնց առառւն Փարիդ կամ Սէև Տընի կ'իջնեն աշխատելու բանի որ Հոս կարևշոր գործարաններ Much Who Susphbulhighthene dho d'und այ ահոնց կարաշանին խառևուհլով, նինորրևու քաղ, ուհին Հաստաասենիեր գրհովինըան Յամանրինե ք, ինթրբ՝ «ֆատ--, ապոն դահաշապես հատուրուոկա

ներու մեջ ծառայելու։ Քանի մը ընտանիրէ բաղկացած **Հրջա**նուկը, ՀետզՀետե լայնցաւ և այսօր Umputile atto nepling 40th metile who փականատեր ընտանից և 10—15 վար. auhulibe: Bla bulult pang pp get սարուան մեջ։ Սկզբնական օրհրուն գանգ վանստես մագետածանակ գեղուգ գետեւհալ լտականջական խոսբերը

կ՝ ըներ «Դեռ ժեկ աժիս առաջ, արջիս առջև կը ցցուեին վայրի ծոռեր, առևկեր, չորս կողմա աշերակ եր ու ահապատ, իսկ այսօր, բոլորովին տարրեր անակնկալի առջև կը գտևուիմ Լայրի ծառի ու տունկի տեղ, շեն կամ փայտաչեն բնակարաններ, դեոհորճ անտամահասունինորը ար առամչ մրժից ու իարարչամանու տեսևուբերը։ գրացումի ու կամբի աեր աշխատաւոր Տոգիներու: Այս ժողովուրդը հասկցած է ատներ՝ կրչաքս տանագ է մահրե ուրաստայնե ու ուրավատմուրդություն ուրաստան արևումունն ուրաստանուրմ

աստնարչիւն նրատրին րերճ արդամ Հաշուհլով, 55 ընտանի թեև կ'ուհե. Նահը 165 Հոգի, մեծ ու պզաիկ, որոնց անծագոյն մասը հրիտասարդ կիններ եւ այրեր են, ու զաշակի տեր։ Քահի մր ամուրի հրիտասարդներ ալ առանձին ընտանից կը Հաջուուին։ Ասոնց ալ կ'ուզեն ունենալ սեփական տուն-տեղ, Երկու Հարսնիը ունեցած ենը, մեկ Lymbunne is ally blucky, buy dlenad bb ընտանիքի Հայր մը, թողլով որբ մը և երկու այրի, Հարս և կեսուր. (Թազման առիր Հանդանակութիւն մը հղաւ և լանձնունցաւ սպաւորներուն) և փորբիկ արթակատյ մը։

Յարանուանական ահսակետով 1-2 ընտանիր բողորական են, 4-5 ընտա. երը կաթոլիկ, իսկ հեացածները լուսա**շորչական**։ Սակայն որ և է խարութիւն **Հկայ այո** գայրենակիցներուն միջև.

« **Նորակ**ագո' գազութեը ելվու փողոցի վրայ կեդրոնացած է/. տուաջինը կոչուի Ռիւ Պս-Սեյժուա, իսկ երկրորդը Pope 84 Que Be Sulp of phosphis արոհց թիւը 10ը չանցնիր Հասա **են գան**ազան մասերու մեջ, դրեթե բով բովի։ Կեղբոնական Թաղին մեջ դեռ գրևայինը աւելի օգտուիլ, հ@t, բանի **«**ը շագախնորիր **ՀԵՍային** Հաղատերհրուն միաթը, իրենց organd Sheard Sued Teler of hispharmanyhitend և պատունաս ըլլագով կագրի արժերը թարձրացնելու նախնկին արժերը 17 Spains to spain 216 impopulation in of the state of the state of the state

Այս մարդիկը ուրիչ խաղ մըն ալ կը փորձնն, օգտունքով ժողովուրդին ան. ատրրեր ու անկազմակերպ վիճակեն։ Կը Հաժողեն աշխատաշարը, միսե ամիս կր վճարե, Հոգատերին պարաբը, թե «չպիտի կրնառ վճարհյ տա. ihan, biane bulobbe up dhubquid ging Spor wammien: 4p jacomb p Bt, dbpg պիտի գտնեն այս խաղերը, այլապես Հարկ սլիտի ըլլայ Հրապարակ գնել րոլոր փասահրը։ Տեղացիևերը և մաս. նաւոր իսանութարհեհեր շատ լաւ կբ վարաին մեր Հայրենակիցներուն Հետ և վարկ կը բանան, դիւրացնելով առօր. րայ կրարեի Հոժն։ ընդ առնամար իրթեւանցում մըն է հոյն աշխատաւոր. հերուն Համար, որոնք 15 օրը անգաժ մը կը դանձեն իրենց աշխատավարձր

ալ ինընարհրարար մասնակցիկու Տեղացի անձահին գինուորին յու-Հարձան մը կանգնելու Համար, մենը Մասնակցիկյանը Հանդանակու Bhail և Համեստ պումար մը յանձնեցինը բաղարապետին։

Վերջերտ ալ ազգային գործիչի մբ (տարաբանա Գ. Շէչիիկեանի) մամուան mußhr duge quedien die Gueugbind դրկեցինը բնաանիցին։

Գագութեը դեռ չէ կազմակերպուած, neutante undehneh niemble alt g fant dant. արդրանու՝ ասերջանու մահանուպն։ Shine hold which dhine files be die hungder. Համախանրելու Հավար մեծ ու փոբր պատանիները, որոնց Թիշը ջոտնը կ'անցնի, և որսեր ֆրահոսկան դպրոց կը յանախեն։

Duruks 4. 4. beaublis

<u>ውበՒቦደኮሀ</u>

Ֆէսի sեղ գլխարկ

Վերջին թղարերը հետաքրը. քիր ժանրաժամնութիւններ բ րաւ Թուրքիոյ հւրոպականացումի Նոր փորձերուն մասին։ Գրած the lot Paraphan uhuma his գլխարկ դնել եւ Թե այս առքժիւ վաճառականները դ լիսարկի շահագործեն ժողովուրդը։ Այս շարժումը ծայր տուած է Unca Huhm Atsuff Prtyojach 1152 պատմական մէկ ճառին հետեւանքով։ Եւ այն մարդ-իկը, որ դեռ շաբաթ մր ա. ոտք փաթխոցով կը պտտելն. Ա. Նատոյուի մէջ, հիմա ստիպուած են գլխարկ դնել, օրուսն վարիչ. ներուն հանելի բլլալու համար։ Էնկիւրիի վաճառատուններուն դէն դէր ջաա անհոտևի նք դրա դած։ Պոլիսէն Անատօլու մեկնոգ խուրբ ճամբորդներ, <mark>իրե</mark>նց հետ մեծաջանակ գլխարկ կը տանին շանով ծախելու համար։ Թուրքիոյ գանագան քաղաքներէն, մասնաւորապէս Պոլիսէն գլիսարկի ապսպրանը հղած է Եւրոպա։

Շահաղկանհերուն դեմ քաղա. թապետին ձեռը առած միջոց. bpp dbd ognem the nebbymd: Գլխարկի տագնապը պիտի շա. րունակուի մինչեւ նար ապրանը ներու համնիլը։ Մինչ այդ. Թուբ. քիա հոր ճարտարարուհոտի մր աբը պիտի ըլլայ Պրուսայի b. ղեգները յարժար են եղեր յարդե 4 վրարկի լինունեան համար եւ քաղաքապետը կր խորհի Մև. կելանոցին մէջ փոքրիկ դործա. րան մր հիմներ։

Հանրենելն ալ գլիւարկ գնել սկսած ենո

Vinenduspu Philip bulhepp վերադարձած է գլխարկով։ 45,45% աւելին մաւ որողներու գլխարկ կը կրէին։ Կրշնական գործերու նախապանն ալ գլխա.

ւանցով 28ի, իսկ ալսոր 35է աշելի է։ լրաց լնդունած է փաղան. Բոլոր լ ժոնգավանրբեն ժերանի ժեաջ

> իրաշարանական վարժարանի ուսուցիչները фшр Ппршепр որոաց բը մահարաճ վրրի միջին ճամրայ։ Պոլսոյ մեջ պե. ատկան բոլոր պաշտոնենաները արտած են գլիսարկ գնել, օրինակ առնելով ոստիկանական ந்தரத்தி வுத்தத்த, வு வாயிழ் முடிդանդանը macub է:

Բացմակնութիւնը աւգիլուած

Դատական գործավարութեան կողմե կազմուած մասնագետնե. par julidumdagade hupa de o րինագիծեր պատրաստած է, որոնը պիտի ներկայացուին ազգ. Ճեծ ժողովի առաջիկայ նստա 219 4 4 164:

thuning it 9 4ms oppinghe de. որուն համաձայն կ՝ ընդունուի ջաղաջային ամումնութիւնը, միայն թէ շիջհանը դատաւորին ներկա. Juckbuit aften t mayb ucht. րայ։ Բավվակնութիւրը թացարձակապես արդիլուած է։

Airhe Gar ortoffbr

կարևոր փոփոխութեիւններ կրած է պատժական օրենքը, որ 270 ի տեղ 700 յօդուած է պիտի բաղկանայ։

Ծանր պատիժներ նախատեսւած են պետութնեան դէմ գոր. ծուհլիջ ոճիրներուն համար։Հան րապետութեան և «յեղափոխու արդան արդարարությես իսշ հերև աmagadad Jam qu Jodurmgaph կան։ Նոյնպես քաղաբական դա. ադրուխիւն սարբողները, յետադիմական, ժոլհումեդական և կամ օտար գրգոութիւններ կատարող. ենրը, մասնաւորաբար ոչ Թուրջ տարրհրուն կողմե կազմակերպ. **Ե**երը և վերջապես ընդդ-իմադրու թիւնը իրենց անձնական շահե. րուն եւ նպատակներուն գործիք կաներկատար կանած գրկագրումեր պիտի հնվարկուին։ Գետութեան եւ «լեղավողևու (ժետև» դէմ դա ոսվրթեն ոջևաժահգրթեքը աշթեր ծանր պատիժներ պիտի կրեն։

Մամուլի օրենքն ալ փոփո-խութեան ննթարկուած է. «Ան-மலக்கீயிர் வுவுமாளாடு நடம் உடிகருக், டயக் த் வியப்படும், மயடியும் வுடி-Նական ծանր պատասխանատու ութիւններու պիտի ենթարկուի. վարչական ընոյթ ունեցող կար. դադրու Թիւաները պիտի dbnցուին։ Թերթերը փակելու իրաւունքը պիտի վերապահուի դար. ձևալգործավարներու խորհուրդին Միայն պատասիւանատուներն ու վատիժները դատարանին կողմէ պիտի որոշուին։

Բարեփոխուած է նաև առև. արական օրէնքը։

գեն օմասւաց ըր իատնորար Ասնոհ տես փոփոխունգրորո գուիցերական և դերժանական օ.

Լրագրողներու նաճանջը

Մացեալ հիմեզշարթի հարրերդի ձերբակալուս dtg uhumb b **խուրջ խմբագրապետներու դա**, mudupne Phenes Philipsh hips րագրապե**տ** Էպուզզիյա գատէ Վելիտ պեյէ գատ, միոս բոլոր իսմրազիրները Մուսխաֆա Քէ. ժալի ինորագիր մը ժատուսած են, որուն մէջ կ'ըսեն թե «Աևա... տոլում մոտեն տեսնելէ յեսոց, հասկցած են, որ խարուած եւ սիսոլ մտայնունեամբ շարժելով յանցանք գործած են, հիմա ի-

րենց այս սխալին համար դղջագոր թե աղօխապանա ենքանով արևան կր ինորեն։»

Wayme proces դատարանի րախագածը վիայն Վաթանի խրվ րագրապետ Ահմետ Էմին պեյի համար 200 հարցում պատրաս. տած է։ Ասմեց դատավարու Թիւնը պիտի վերջանայ Սեպտմ ի կի

Էսկիշրիի անկախունեան դ աարանը մոտ որէն Ատանա պիտի bpld wil

Թեքքեներու ցնցումը

Sugarud the but Parpelag մէջ դոլուներոն ունեցող բոլոր իս կրօնական կազմակերպու. թիւններն ու թեքը կրիր։ Մուս-**Թաֆա Քէմալ Չա**նղբրիի մէջ ճառ մը խոսելով ըսած է. «Թեթջենե. թուն ճպատակն է ժողովուրդը thoup as wholen publ. affugglan quanquelith abusary murmy 17 thdup ne mhidup elluines Buique. քակրնունեան բոլոր պահանիները պիտի գործադրենը։ Սամոմն հղած ատենս ժողովուրդը ժիթերկ կը պումարեր, անգլիացի աշնեայ մբն ալ, որ հոն րամար ատևամրբեևն արդրբելով՝ շա սոներ ազգ չեն, բեռնակիլներ են»

Ոչ-իսլավներու երթեւեկը

Թուրք Թերթերը գրած Լին որ Հայերուն, Յոյներուն եւ Հրբ. հանհրուն արգիլուած է ¶ոլսոյ քաղաքապետուի բար աաչվարներէն դուրս ելլել, այդ շրջանին դէն քերան ժոննրևու դառիր ժոև աստինը տարրնու բաղան, Ասքոսի Հուտգ քանձ դև միմջուցրբեսու կուսակալը պաշտոնապես shpet who furbe be find by Թուրքիոլ մեջ գտնուող ամեն դարչաև քերան օհիրանար առև-

Մաrզական կեանք

3014 P-90L

Կիրակի՝ Stade de Montreuile L. U. C. V.h U. խումբը Հաւասար Bung C. A. M. p funedpla Shan

L. W. L. W. h hwy le Chinhibalb Lp. Stytabait, Buceth, Vhpmbe, Bu. տուր, Գաժեր, Հայկազ (Ա. հավթայե) և Շավան (Բ. հագրայմ), Օ. Գրիդոր. հան. Թուպեսերհան, Կ. Կարոպհանան Ս. Կարապետհան և Հուպիոհան։

Խազը սկսաւ *մեր յարձակողակ*ա նով, և բիչ մեաց որ կոլ մե ըներ Հ Մ. Ը. Մ.ը, բայց ֆրահսացիր խաղերով հա մգեցին մեր յարձակումեերը։ Քիչ լհատ հրկու խումբերծ ալ փոխն ի փոխ աիրապետեցին։

1. hudfir Lughpuch 9 tol նայրի մը ո և է արդիւնը չունեցաւ, P. հագին ֆրանսացիթ նախ տեղի աուին հայձ կրաս: աիհատերարժիր ո naing mpapinghe Lug for from white par որություն էր հարաստանն քառ խոս վե ուհեցան։

Adpulament from look international Բարաշինի անվայել ընթացըներու մեջ գտնունցաւ Հայ ֆութպալիստ. հերուն դեժ, մարինները միջա կը խլեին գնգակը իր ռաջերէն, անոնցնէ մէկ Ֆոդրիը վիհաշահրձ գադրաշան դրևահով mmmanpe C. A. M. Li ellmind incoln quepu Subbi Puruzhahli Um quu bre gabb emt fourgate amburge amb. ուհցաւ, հրբ արդէն բառորդ ժաժ կար

Մրցուժին ներկայ էին խուռն բագ-Jac Dhile Sp

Եթովարանակ Պր. Գրիպոր Պօգոոնան որ՝ Հետաջրբրուհյով, խոստացաւ Հ. Մ. P I b 3 han Tubpart wagen Sadwapare թիւնը և անակիջական պետընրը հոդալ իր ծախթով

31184 4FULP

Քիպաբեան եպսկ.ի աբկածը

Կ, տեղեկանանը Թե, Փարիզի Հա Abran Sadhe Lamifgumars bugal. 30 Bas լիսին երբ Էջժիածնեն Լենինական կ' հրթար, Ազին կայարանին մեջ կասախումբեն վար իջած ատեն ոտբը սաֆելով անկում՝ մը կ՝ունենայ Քունբը կը վիրաւորուի և աց^{*}սրունբին բարձրոսկրը կը կստրի։ Քիպարհան հպսկ. կը փոխաղրուի Լենինականի մոտ աժերիկեան ուր վիրաբուժական Հիւանդանոց մել, գործողու թեան մր ենթարկուհլով որունրը դանի մեջ կ'առնուի։ Ապարինումեն անժիցապես վերջ Հոդեւոր Հովիւը Փարիզ պիտի դառնայ,

Ներգաղթի նամար

2. թ. Ը. Միութեան Աժերիկայի Կեդր. Ցանձհաժողովը Հարիշր Հագար աստանի Հարադարակունքար դև գրարանque & Udheliquesh dig. Uju goediupp պիտի Հաւաբուի ժինչև հերկայ տարւան Դեկանվբեր 31ը և պիտի լատկացուի մասհաւորարար Յունաստանի Հայ դաղ թականներուն և որբերուն Հայաստան փոխագրութեան։

Պ. Վիվիանիի մանը

Նաիկին վարչապետ Պ. Ռընկ Վիվիանի երկար չիւանդունեն են վերջ առջի դիջեր Քլաժարի ժեղ չիշանդանո ցին ժեջ ժեռու 62 տարեկան Հասադին dtg, Thud to Mobiling Upmp-ut-Ապալես դապաւրին մեջ. Փարիզի իրաւարահական վարժաթահը աւարտելե վերջ Ալժերիոլ մեջ փաստարանութեան «կսաւ : 6հաս | Փարիզ գալով հետուեցաւ Հանրային կհանցի մեջ։ լ

Ֆրանսական ընկերվարական կուսակցու թեան հռանվուն գործիչներեն եր և Տրեյֆիսսի դատին առիկու մեծ պալքար մղած եր

1893ին երհավախան ընտրուած է։ 1899ին օրենք մը քուեարկել առւաւ, որով կիները արտոնունցան փաստաբահութիւն ընհը։ 1906էն իվեր բանիցո նախարար հղած է Քլէմանսոյի, Պոխանի և Ցուժերկի դագլիճներուն մեջ։ Մեծ պատերազմին ոկիզբը վարչապետ էր։

9. Վիվիանի Ֆրանսայի ավենեն մեծ Հռետորներեն վեկի եր Ժոռեսեն dhoos

FULLUALS

շտացեպ ԽոսրոՎեաՆ

Երբեմն փոշձեսեօր Կ. Պոլսոյ Իրալաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. ւած ըլլալով, կը ստանձնե փո իսարոհմես-իլիւրն ձաղածայիր բո ծովային աժեն տեսակ առևտրա. կան դատերու, զորս անձամբ կը վարէ Փարիզի Առևորական աարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ թեղթակ. ցուխհամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudy 9-1, Rue Louis Philippe 15. Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot) Tél. Wagram 96.05:

ՄԵԶԱԳԵՏՔԻ ԵՒ ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՑԵՐՐ

Վերջերս Միջագետը և Սուրիա այցելելէ յետոյ Փարիզ ժամա արդ իսլամ անձնաւորուխիւն մր հետեւեալ տեղեկու թեւները տուաւ

մերի, յիշեալ վայրերու մէջ դահուող Հայերու մասին.

Միջադեաթի մէջ հայ գաղվականները անտեսապէս ժիջակ վիճակ մր կը ներկայացնեն և գոն են։ Պաղտատի շրջակաները 200 ծոգինոց գիւղ մը կայ, զուտ Հայերէ բաղկացած։ Տեղացի ժողովուրդը ակիզբեն ի վեր նայ գաղթականներուն ոչ մէկ օժանգակութնիւն գլա. ցած է և Թրքական սարսափներին ազատող Հայերը իրենց Տամար ապահով երկիր մը դտած են այնտեղ։ Միկադետքի ժողովուրդը սա. կայն, իր հողին վրայ օտար տարը չուզեր. Հայերը հիւրասիրելէ վերջ Արաբները կը փափաջին որ անոնջ Հուլուին տեղացիներուն հետ, ինչպես ձուլուած կը համարուին նախապես հոն Հաստատուած Հաերբը, որոնը այսօր արաբախօս են և վարքով, բարքով և քաղաքա կան ձգտումներով իբրեւ իրազցի կը մտաձեն, այդ երկրին ջազաջացիներ հղած են։ Անոնց դէժ Արաբները ոչ մէկ դժգոնսւնեան պատ ճառ ունին և կը նկատեն իրրեւ բրիստոնեայ Արաբներ։

Սուրիոյ մեջ կացությիւնը տարբեր է։ Այնտեղ Հայերը աւելի կազմեն, որով իրենց ներկայուն իւնը շատ ըգ. dho Pope de 4p գալի է այդ արար հրկրին մէջ։ Մասնաշորապէս Հայէպի մէջ անս սական գետնի վրայ անսիրելուն իւն մր կր տիրե Հայերուն հան գեպ, և որբեմն այդ դգացումը կը մղէ մինչևւ պօյքօնաժի հայ վա. ճառականներու, խանուխպաններու եւ արհեստաւորներու դէմ։ Տիւր. զիներու վերջին շարժումին առնիշ կարգ մր Հայերուն ֆրանս բա. ում և և և անաշոր արձանագրուիլը շատ գեշ տպաւորունիւն գործած Է ոչ միայն Սուրիոյ, այլ նաեւ Միջագետրի Արաբներուն վրայ։ Ա. սոնը ապերախառւթիւն կը նկատեն Հայերու այս ընթացքը և կը մե. մենեն հարելը դհանրբնաւ ը ֆնարոտներթիաւ դիչեւ թմաց անո որեներ մամերը մարսըն ինաշանիշներ։ Համբեն անուն էև եսկանակիր Դէման վենին մէի։ հարդ մի ազգայնամոլ շրջանակներու մէջ սպառնական դիտումներ կը խմորուին Հայերուն հանդէպ։

— Մեր ստացած մասնաւոր տեղեկուβիւններուն համաձայն Դամասկոս ընակող Հայ գաղթականներեն մաս մը ընտանիջով փո. խագրուած են ԳՀյրուիք, Ջահլե և Լիբանանի ուրիշ գիւղերը, աւելի ապահութեան համար։ կան բաւական Թուով ուրիչ Սուրիաբնակ Հայհը ալ, որոնջ անցած շարաց ցամաջ հլած են Մարսիլիա։ Կր լորը և իր ունինրրև ան անար ժար ատվաշկը։

Հալէպի մէջ տիրոզ առեւարական տագնապին պատճառով, վեր. ջին քանի որ տարիներու ընթացքին, 19,000 Հայեր Հայեպեն ար. տասահման ժեկնած են, ուրիշ շատեր ալ չկարենալով տան վարձջ տալ, պարտաշորունցան ջէմփերը ապաստանիլ։ Ներկայիս գրենէ

ամբողջ Սուրիոլ մէջ առեւտուրը կանդ առած է.

վերջին դեպքերուն հետեւանքով Հայերը լուրջ մտանոգունեան սատնուած են։ Արտագաղթի գաղափարը օրե, օր կր զօրանայ, ոտ կայն չեն գիտեր ուր երթալ. ջանի որ բոլոր երկիբները ամուր փա մար գես վայրը գեսավահակրեց վե անմասերը անտե գոմովունմեր դիանն շայրևուր ընտադագեւ շայրևն գրևատար ը մասին, միևն நகியம் கிம

– Օգոստոս 24ին Գեյրութի հայ կախոլիկ որթանոցի որթերեն Սահփան Գարապանագհան ծիւրգիի մը կողմէ որսի հրացանով վի. րաւորուած է. 23 կապարի կաորներ ծակծկած են կուրծքը որբին, որ հիւանդանոց փոխադրուած է։ Ոճրադործը փախած է։

Ազգերու Դաշնակցութեան Ընդն. ժողովր

Առջի օր Ժընհեր մէջ բացուհցաւ Ազգերու Դաշնակցունեան քրդ ընդ 5. ժողովը մասնակցունեամբ 84 ազգերու։ Վարչապետ ۹. ՓԷն լլվե, որ կը նախագաներ, խօսեցաւ երկար ճառ մթ. վեր հանելով Ազգերու Դաշնակցուխեան դերը։

4. ֆէնլրվէ խոսհցաւ մտաւորական գործակցութեան ինչպէս Նաև անտեսական, ելմաական և ջաղաջական խնդիթներու մասին։ «Պատերազմը, ըսաւ, իր ետեւ ձգած է շատ սուր և այլապես ող. բերգական ինոլիրներ, ըլլայ տնտեսական, ըլլայ ցեղագրական, ո. բոնը անժիջական լուծուժ կը պահանջեն, կան ռուս և հայ դաղժականները, որոնց պէտը է ավակցիլ. Տօբի. Նանսէն և Աշխատանբի Միջազգային գրասննեակը ատոր Նուիրուած են այնպիսի հռանդով մը, որ արժանի է Դաշնակցուննեան երախտագիտունեան. կան յոյն գաղթականները, որոնց պէտը է օգնել 12,300,000 ոսկիի փոխառու Թհամբ, կայ յոյն եւ Թուրջ բնակչուԹեանց փոխանակումը, որուն կը ճսկէ Աղպերու ԴաշնակցուԹեան նշանակած խատն յանձնա՝ huns.dpp:»

Ալպանիոյ, Աշտարիոյ, Լեհաստանի, Պալքաններու և Մերձաւոր Արևւելջի մեջ խաղաղութիւնը պահպանելու մասին Ազգերու Դաչ-նակցութեան ըրած ջանջերը լիչելէ լետոլ, Գ. ՓՀելլովէ լայանեց թե ճիմա կարգը հկած է նաև լուծելու Միջագետքի սահմանագլուխի

փշոտ խնորիրը։

Իր ճառին կարևւոր մէկ մասը կը կազմեր Ապահովութնեան Դա շին ըր, որուն պատմականը ըրաւ. խօսեցաւ միջազգային բարոյա կանի, փոխադարձ իրերահասկացողունեան, իրաւարարական դա շինւթի, դինանժափունձհան եւ աշխատաւորական կազմակերպու թեան, Գերժանիոյ Ազգերու կցու Դաշն թեան մեջ ընդունուհյուն և Ա. ժերիկայի չմամևակցելուն մասին։ Ի վերջոլ շեշտեց որ Ֆրանսսա խամամութիրը ին փափաճի բ ին եսնոհ յարծրեր անձ հարիր ին անումամութիրը ին փափաճի բ ին եսնոհ յարծրեր անձ հարիր ին

Մէsինէն պաշաrուած

Նենտի Սուլ Մանը պաշտոնապես կր տեղեկացնե որ իր գինուոր. երեն անանանարագրությալ ըրբական գույանին ընթերական վայ երհե ակակ Ղանմուկը։

Գրավահուներու գործադուլը

Գործադուլի հոններորդ չաբանքն է արդչքն և բանքողները աւհլի ցունիւմները կը շարունակունն դեռ։ Տնօրէնները առաջարկած են ովսականներուն կրայ 50 ֆրանջի լաւելում մր բնել և խոս գտնե ղև անանագոր, մինա երդունիթար բրիցունուաց ենքանակ հարկայրբեն։ Հայաստանություն դինա երդունիթար բրիցունուաց ենքանակ հարկայրբեն։ րեր, վերջին բաշանովեի գն զէն դիագավուներայան ճառ արիհաւսւնթար Հարև վերջին բաշանովեի գն զէն դիագավոսւնրացել հասեանաս հետեւեայ բանաձևւր.

«Բանւթողները գիտակից իրենց դատի օրինաւորութեան եւ վստան իրենց բարոյական ուժին վրայ, կը հաս ստեն թե իրենց անահատանեսուաց անայետևեւ դիրչեր վահչ ակար Տանությանբը»։

Իտալական գրամատուներու պաշտոնեաները հանգանակունիւն բացած են՝ օզնելու համար Ֆրանստայի իրենց պաշտօնակիցներուն եւ մաս մբ դրան ալ դրկած են արդէն։ Նոյնպէս Ֆրանսայի պաշտօն հանձերու բոլոր խոնբակցութեւնները յորդոր կը կարդան իրենց էն. կերներուն որ չվճատին։

կառավարուն իւնը կը իւորեի իրաւարարունիւն առաջարկել. իրրեւ վերջին միջոց։ Բանիժողները իրաւարար մբ պիտի բնտրեն դանլինին անդամենրեն, դրամասունները՝ ուրիշ մի իսկ երրորդ մին ալ կառավարութիւնը՝ ինթ։

Բանվեզմները, Մէև. Հատ վրդովուած են, թայց առ այժժ կը գուշանան նոր ցոյցնիլե, Երէկ ցուցանանդես գացին, դրաժ հաւա.

SUPGUSPSU

4. 6. Գ. Քազաբային կոմբաէն

ընդչ, ժողովի կը հրաւիրե րոլոր ըն կերները առաջիկայ շաբան գիշեր ժամը Ցուկեսին, 2 rue du Vieux Colom-

L. B. T. Lholp buffulodjimble po.

4. 8. Դ. Քրիստափոր խումբի աև,

գանհերը ժողովի կը՝ գրաւիթուին վաղը գինգշարթի սեպամ՝ 10ին, երեկոյետե

ժամը Ցուկեսին, Bd. St. Germain 95.

4. 6. Դ. «Կայծակ» թազային

խումիի ժողովը տեղի կ՝ուհեհայ վաղը

խուսրի ժողոզը հինգչարիի 10 Սեպք, հրեկոլեան ժամը 8 ուկեսին ծանոխ Հաւաբատեղին, ջատ

Համար։ Կը խնդրուի բոլոր ընկերներէն անպալման ներկայ դանուիլ

ընդչ, ժողովը տեղի կ՚ուհենալ վաղը ջինգչարնի գիջեր ժամը Ցուկէսին ժա-հօն Հաւաջատեղին։

Հ. 8. Գ. «Սար»ի Թազային կոմի-աեն սահարդարար իսնրական ժողովի

կը Տրաշիրե իր խոշմրի բոլոր ընկեր_ հերը ուրբաβ 11 Սեպամ իրիկուն

Just 9ht 13 rue de Londres: but

Նակցական միութիւնը ընդչ. ժողովի կը Հրաշիրե իր բոլոր անդամները, 12

սեպում. լառաջիկայ շարախ երեկոյ ժամը ձիջդ 9իհ. 130 rue du Bacr ՄԷԹը du Bac կամ Sèvre (Nord

Կը խնդրուխ բոլոր Հայրհնակիցևե-

րէն և անդամեհրէն հերկայ ըլլալ։

ՓԱՐԻԶԻ ՍերաստաՀայերու Հայրե-

ընդն, ժողով շարաթ 12 Սեպամ -

Հ. Ց. Դ. Ուսանողական միութեաև

սաիպողական խորքրդակցունեան

կոր ընկերները՝ սախպողարաթ Ժող

ար չրդակցելու, ուրբախ 11։9)25 ժամը 9ուկերին, ծւ նոթ Հաւասատեսեն

Հաւարատեղին:

Ombotel apoling.

Cplur emque

ՆԱՄՄԿԱՏՈՒՓ

Huruky Suhurneh .- Sum ուլ մեացին ձեր երկու ԹղթակցուԹիւև, հերը որոեց կը խոսին օգոստ. 20—29 անցուդարձերու մասին։ Կը խնդրուի obli obly Ableit

Lhifrus b. A .- Umugud bug բաժնեցինը, /ժերթը կը դրկուի օգտա

Գրիւսել Օ. Գ.— Սաացանը վե. ցամսեայ բաժնեզինը.

Փուձառու դեւձակունի

ՄԱՐԻ Ս. ԳԱՐԱԿԻՕՋԵԱՆ

Կը պատրաստե վերջին հորաձեւու-Սետմը կանանց ամեր կարգի չազուստ Tailleurs, Mode, Manteaux

խնամուած մացուր և արագ աշխատանը

Մաsյելի զիներ

Métro Odéon-7, rue de Tournon/6) Tél. Fleurus 05-47

નેનીનાંગું ગુપ સાંગાણ

1. The Parabulle furtings, 23 rue des Dominicaines.

2. **૧.** Հմայհակ Կրձիկեանի «Սրա-ստ» ձաջարահը, 6 rue des Petites pum» duzupu Maries,6

3. Պ. Ղազար Քեհտերհահի Թլգա-տեհ ճաշարանը 6, Traverse Mont-de-Piété. Opt Sudmuh hanghir

OUTER OF UTBRUTZUNGER 52 Rue Lafayette, apidupul gen. Lafavette.

64 Rue Lafayette #1-246 dtg. Rugadal g 085mb Mr. Bortzmeyerh phozeg, 5

Carrefour de l'Odéon-St. Lazareh կայարանը Cour de Romeh Ph. 172 gk-24g St MICHEL Madame Allanche

Bd. St. Michel Ph. 7h -nghh Grywyp (ptozp)

ՍԷՆ Միշել, **զ. զ**ԵԼԼՕՇ թիւ 3ին -ghel (Rtozee).

Rue Lafayette 9 11 pamages 4 1900 մաձևանի(գորգի վաճառական) մետ, 53 Fbg. Montmartre

ጣርርፈጉርት ሆርደ (*Φարիդ*) Librairie Gachet

19. Rue de Belleville Paris (19) Restaurant International Mr. P. Mavros

92. Rue Rébeval Paris (19) (darmer Rue de Belleville)

Belleville Uphrhibmb humpududun. պր. 8արութիւնեանի խանութը 18 bis Rue Jouve-Rouve

ՌԸ60ի գործաւորներուն Համար Ap. U. Mojmakabh dom 43. Rue St. Cloud Billancourt

Հետգնետե կը ծանուցանենը միշտ ան

Մեւ բաժանուդնելուն

Արթնոնա արժաղ, դեր ան ին հանար հանթըն գրև հանոև նրերի հուրթ րաժանորդներուն, թե «800-02»ի հո_ rmfmliker pken papmamehl he aurarabb rusuruhanur opi իՈԿ, լանախ գիշեrանց։ Ցապաղման ըանի մի պատճառները կա ունին ուղղակի Թղիատարական պա սարկութեան Հետ։ Չետբ եզած միջոց ները ձևոբ առած ենը, վերջին ար դելըներն ալ Հարթելու Համար Rudu հորդները իրենց ալ կ'ընդունին, աև ջուշտ, թե, որոշ բարեփոխում տելի ունեցած է վերջին օրերտ

Այս տութիւ կը խնդրենը շատ մ ոտերիացրբեբ, սեսն ձերք ինդրհ Հատեք՝ ները, եւ կարելի հգածին չափ խու փիլ փոփոխութնիւններէ, ժանաշանդ եր ակագրուած բր.

4 BP2BhPhbs.

Վաճառական-դեrձակ

ժուրդեր

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, - Métro Odéon Սոսիելնե Սավահղի Թատրոնի դեմ՝ Ձվրահ Համար պատրաստան է ձոիս մինրդը մի ֆրահս և անդլ դ բուն կնրպասհնրու

Քաց է նաև կէս օրհրուն, ի կունները ժինչեւ 8½ ։ Իսկ Կիր օրհրը մինչև 1½ ։

HILGREILS.

8 Սեպտեմբեր 1925

senware.

Մ[Ժերլին		103.45
Ցոլալ։		21.33
Մարբ (ակի)		5, 08
Promise Page	₹.	12.28
Թրջ. ոսկի		94.25
Մեձիտիյե		9, 70,
Ltdm	100 Smme	15.62
8րա <i>իս</i> մի	er	30, +
Lpp	*	86.40
Պելժ. ֆրանը	41	94. 95
Հուրց, ֆրանը	01	411.70

Քրէաի	ֆոնորե	t I	1525	\$ р.,
0(«	п	1300	4 /
ec	α	111	1200	01
lbns.dbgf	. <i>երկ[</i> ժ		105.5	5()
G	-4-2	Danieles	3 - 01	

Ձերվոհեց տասը Հատը 108.50

et de Crédit

80. Rue Lafavette Հայերէն կը խսսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Paris

culudus cuentebis accueus

"ՊԱԹԻՈԹ" 15, Rue Lamartine

Métro: Cadet 4md le Peletier 🥌 Արնշելնան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արագ եւ մաջուր սպասարկութիւն<u>։</u>

中国中华中华中华中华中华中华中华中华中华中华中

MUMPUL COSTAS

Համեդ, մաքու կեւակունեւ առագ սպասարկութիւն (Ազատք մը միայի այցելել բառական է դաղափար կազմելու Համար մեր մաջա-րահին ուհեցած առաշելութիւններուն մարի 17, rue de la Fraternité - Bruxelles



befrage cutte other there

· "HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

BRASOSES

Brulium be quinneplike 10 Magybu bi Milarhhu Arrhz bryhrübr 50 fr 90 dr 24f. wassuhaup bea. gray Sch. Missakianh waneling

meand. ՈԲ ՊՏԲ ՈԵԲՆ 1925

եր նշա<u>տաւակաի կիՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱ</u>ՐԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓትን 40 ሀሀኒ የተሆ

IL SUPH PHH 18

FLAUF MORE

կաβող, պատուիրակը Փարիղ գարձաւ ազմկայի այցելուիենչ «Եր յեսող, որուն մեծ մասը ահցուց Մարսէյլի մէջ։ Ամէն տեղ պա տարագ, սեղան, ջարող, ինջնակենսագրունիւն և լիարուռն խաս տումներ։

4ը թուի թէ բաւական ոգեւորութիւն յառաջ բերած է այս պատյար, մահասանգ այն վայրերուն մեջ ուր մեր տարաբակա նայ բենակկաները իրենց գլխում մեացեր եծ երկու երեջ տարիե ի վեր գրկուած՝ Դուաջական կետևջե, կարօտ՝ ժայրենի խոսջի եւ երգի՝

Մայուշտ երեւոյնը միսինարական է, ազգային գիտակցու թացեր է ջզանացջը։ Սովորութիւն ըրած է ոտքը գետներ կտրել և և ահատի նпում եք ինթը ու եք դարաւարա՝ ժամաւնիքը ջապան։ «Համ ահատարանան գրում և առաքին աստանրքաւիրոց, իրչ՝ սև միրադարան առաքինությունների initular in the first samely in the safe for many complete the samely pay հատերգ ծու քաներմ 31 ուտերք ի վրեւ։ ընդ քանմեր խոսերև, Ույունեան պակաս կենթադրեն, ժանաւանդ երբ կր կրկնուին ամեն արմ և ավեր ասինեսվ իրջվերջը յարդող գործիչ մը — այն այ թիւնը պիտի ունենայ, եւ ամբոխի տեղ չպիտի դեւ ունկերիրները որութ ծարաւ են խողջի, բայց մարդը կը գտաեն իր կարողութնեն և n. գործեն։ Կախող լիազօրը առատ խոստումներ ցաևեց իր ձամբուն փոսյ, ինչպես կը հաղորդեն մեր ԹղԹակիցներն ու պաշտոնեսները։ Դժուար է ըսել 6t, այս խոստուններին եւ յանձնառու βիւններին «բջանը լուրջ են եւ որջանը՝ ճարտասանական փորձ։ Մենջ չենջ Sand 2 houn manden The Subptu. ny my whitend pop apo. Տապատու βիւններեն, որոսցոե բաւական ունինք օեղանի վրա Բայց, ինչ օր գիտեն ջ ու կը դիտեն ջ, շատ վարդագոյն չէ։ Գալա գիտն հայտ, աւհտաբեր լուրեր հանած էր նաեւ Գ. Կիւլպէնկետնի աջակցունեան մասին հինդ հազար ստերլինի պատմունիւն մր տարածելով, բայց շուտով հասատուհցու Թէ այդ հաւաստիջը չի Aամապատասկումներ իրականու 6 հան:

Արան անս մերասմուն իւթյորնեն ի նորոն քաղաքան շատ of joe umbumpne ft he with p

4m's nephy 45m de, no webit daws &

4p թուի թէ կաթող. պատուիրակը բոլորովին ժինակ է be 4p խout in կը գործէ ինւքն իր գլխուն, իրրեւ ու, ը. ուիրական, եթէ ոչ իրրեւ փրկիչ: Արդարեւ, ձայն ձուն չկայ իր ստեղծած օրկաններեն, որոնց մեջ կը փայլին շարք մր շողշողուն անուններ։ Անցեալ օգոստոսեն ի վեր, երը հիմնունցաւ այս Թևրել, միայն եպիսկոպո սին պատյաները, ճառելն ու աւետիմները կ'իժանաներ, եւ ուրիչ ույնսչ։ Որգան կը յիչնաք, երկու նե, երեք անդաժ որոշուններ հրա տարակուեցան Թեմական Կեգ-ըոնական Վարչունեան անսունով, ... եւ այնուհետեւ գաղար։ Եթե ամառնային արձակուրդն է այս բնդ. հատման պատճառը, պէտը է ըսել որ շատ կանուխ սկսան։ Արձաիսւրգը չարաչար յոգնած մարդոց իրաւունը է, իսկ ծարիզի մար-**Արդրբենն ատրաբարին ըսև մասներ ակար գրորարկեր՝ թե անման բև** գիչ մր հռանալ ու աշխատաներ ապատիլ դանե առոջին անդեսներուն։ Վայրկեան մր համակերպելով այդ իրողութեան, Նորեն մեր միաջը կը տանչէ ուրիչ նարցական մը. — Մվ պիտի վարեր գործերը, ենքէ կանող. պատուիրակը լանկարծ հիւանդանար, կաժ ով է պատասխանատուն, ենք, սխալ մր դործէ.

Capt fordent Bt. Opganting Ambier Spage per Spanes pale շատ որոշ է։ Լոյսը էջժիածնի տաճարէ՞ն պիտի ծագի այս Լոյս **ջաղաբին** վրայ, 6 է ինսըն իր մէ չէն, առելի խոնսարն տեղեր ալ ձա. ուսուային ելու առաջագրութնետմը: Դիւանսալէտններու այս ոստանին «Եջ ինչո՞ւ այնջան անձրկեր կամ ցամջնրեն մեր հայրենակիցները, **հերջին,** աշխարճական կազմակերպունեան մբ հիմերը դնելու

b"րը կը սկսի բուն գործը, ճրճռան փողերէն եւ 6 dam. կնե

Ruig մանաւանդ. երբ կր շարժին մաջի եւ սրաի տէր մար երկը, բոլոր բնուոշմակ տարրերը, որպեսզի ֆրանսահայ վաղուներ Զերածուի պարզ հօտի մր, եւ կարենայ առկալ այլասերվան վտան-4/6, ու աջակցիլ Տայրեսիջին .

Snduhr

ጉሆԱጉԱԲՈՒԺՈՒԹԻՒՆ

Tuskr yunknephudp huryu-ghk, phrkeu, mjk jneep pk' Lujausmip gragiker to pubunkelker jhi night herblig brighten hemsen ruhki thukakuli ningangruipkudu ni hi lumphisiki dhaughr dh. auth the worker quantif.

Phrken nerhzlike me mju energ hurgugal luga Zucag up meha hurgugal ph ugu mengasulp Zulaph hurgugal ph ugu mengasulp Zulaph hurgugal ph ugu mengasulp Zulaph hurgugal phasa da upah

ջարւջարե ժայն.. It by yurquidensphele brkewlip durhilbry arazud bli zaera wykli կունչ. Հայաստանի պատանեկութիւնը ke plipkrynglkry likane mukkyne imdur paerdnem harpobuspusan had quonumurahrt but the gran übrp, hräß arfarp ähnughr 4hambh ilke wunkting, punthungha dunujnepheli up duenegud 4'pgguli կունկուսին.

Hhali ne fhlip alky hngd.

topk hineque manne nurstuli ilp gelde mon ykrifili, gunneplikry ukef k manfemuku aur grnephusep brusuruhnephus sus behilladi Lupeplip. Padopph. Tu. dun . Tuphyuh . Uhurnikuch gar. dury, . Who Zwyphbhen be "Pust Փորոտան» հոգևոր, Դաշնակցութհան yurphruhubbkrp m duburubg Ppogulant life ushe enr nennugrasphelipynerdaeugud..lipusaekjad phrhiu ship sui hhipe.

8 9 .- Uja sunhamyabre nr 4e thoffend praig bryare on the me. ghr undmish quantif. brauk, arnz fulluly the super such others. Hagalet thiblima be sha nengugrnephus farmoby quantif. ppr wrombigh wyrwij.

7.087

Գրամագուներու գործադուլը

8խսուն օրուան պայլսորէ մը հար, որու ըն խացցին հրկու կողմերն ալ անգրվունլի մեացին իրենց ահոտկետին վրայ, վերջապես վեճը պիտի կարգա. դրուի իրաշարարութեամբ, ինչպես պըրեցինը ժեր վերջին Թիշով։ Բանվողները Տաշահած են այս կարդադրութեան ։ Դա տակար բախանտեն վահքամրակը արուհով համակ մբ դրկած է դրամատու. հերուն և դործադուլի ազգ. Կոնիտեին, յուս յայտնելով որ պիտի հպատակին արուհլիք սևոշուդյարութ,

Pourtbry

հանրաքուէ կը պահանջեն

Թուրբ պատուիթակու**ն**իւնը երկաթ լիշատակագրով մ**ը կը պատասխա**նե անգլ. պատուիրակ Գ. Էմըրիի վերջին Small h h'put Pt de de Sap Sugadoubpe արամաբանօրեն Թուրբիոյ պետը է միհան։ Թուրջերը այնջան վատան են ի. երբն տաշարշիր տեմանավատաւերար վրալ, որ կ'առաջարկեն Հանրաբուէ

ore orb

ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

ԵՒ ՏՈՔԹ. ՆԱՆՍԷՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

(Մասնաւու թղթակցութիւն)

Այսօր, ժամը Շի՜ս, Ազգերու Դաշևակցունիեան գաղքային մաս-Նախումբը ծկատի պիտի առնել Տոջին Նանակեի տեղեկագիրը, հայ գաղքականներու Հայաստան փոխագրունիեան մասին։ Մաւ-Հախումբը զայն ընսելէ և հայ ներկայացուցիչներուն կարժիջն ալ առնելէ յետոլ, իր հզրակացությիւնները սլիտի ճաղորդէ, ժողովին, որուն կ'իլնայ վերջնական կարգադրութվ ւնը։

Որջան կրցայ ստուգել, Նանսենի յանձնախումբին եզրակացու թիւնները նոր յուսախարութիւն մը պիտի պատճառեն այն բազմա հազար գաղթականներուն, որ Հայաստան երթեալ կ'ուզեն։ Տեղեկագիրը հրրեջ չի լուժեր ամբողջ հարցը, այլ անրաշական, մասնակի միջոց մր կառաջարկե, որոն առաջին առևիլ պիտի օգտուին Յու տանի մէջ նշանակուած 10,000 և Պոլսոյ 5000 գաղթականները,

հաստահի մէլ նշանակուտց 10,000 և արտի մահուի։ այն ալ հԹէ ծրաւիրը ընդունուի և դրամ գտնուի։ Կատարուած գննուհժետն համաձայն, Պոլոդ մէջ կան 4972 գաղԹականներ, որոնց 941ը այր, 1632ը կին, 1256ը մանչ, 1141ը աղջիկ։ Ասոնը պետք է անմիջապես Հայաստան փոխագրուին։ Երև. ւան որոշած է այս տարի և յառաջիկայ տարուան ընթացջին 7000 նոր գաղվական ընդունիլ Յունաստանեն, Պոլսեն եւ Միջադետրեն, եւ հողեր տալ անունց։ Բայց Տօրը, Նանսէն ալ այն տպաւորուխ իւնը կրած է թե Հայաստան չպիտի կրնալ ժեծ թուով դաղթականներ ընդունիլ եւ տեղաւորել գանոնը, ենք է աջակցունիւն չգտնե զարգացնելու իր ընական հարսաունիւնները։

Ցանւձնախումբը աչջի առջեւ ունեցած է հրեք ծրագիրներ. 1. Սարդ արապատի դաշտին ոսոգումը. 2. Ղբրի շրջանին ոռոգումը. 5. Whe Louph (Գարա Vac) he Ձանգի Բասարի ճանի ճներուն չորա. ցումը։ Բայց եկատի առենլով որ առաջինը (Սաբտարապատ) 12-13 միլիոն թութլի դրամ եւ երեջ տարի ժամանակ կը պահանչէ, սահարրոս բուրի դրաս ու արաչ տարբ Վրրի (հրևահի մետ) Ճունականությե գիտ հոկուրին վրայ։ Ղրրի (հրևահի մետ) տարա ծունիւնն է 19,000 տեսիանին, Սեւ Ջուրը՝ 10000, Ջանգի Բասարը՝ 4000, համագումար 35,000։ Այս շրջաններուն չորացման եւ ոռոգման համար ծախը կր հաշուհն, Ղրբ՝ 3,000,000 րուրլի, Սեւ Ջուր, 1,500,000, Չանգի Բասար՝ 600,000, իսկ չնախատեսուած ծախը 900 000. համագումար՝ 6,000,000։ Ծրագրին իրադործումեն յհառց։ կարելի պիտի ըլլայ 25,000 դապենական տեղաւորել այս հոգերուն dpmj, milbith wamp paparabjad 15,000 Sagh.

Տեղաւորժան համար (տուն, գործիջ, արջառ, սերմեցու) եւլն. ժարդ գլուխ 200 թուրլի կը հաշուհն, որով 15,000ի հաժար պէտը

է երեք ժիլիոն թուրյի։

Այս ինը միլիոնը ճարելու համար, յանձնախումբը կ առաջարկե փոխասունիրեն մր Մեջիլ, մինչիւ 15-20 տարի պայմանամանով, հիչ պես Յիլադրած է Հայաստանի կառավարունիւնը։ Այս ի՞նը՝ միլիոնեն փոխագրութեան ծախջերը, մինչեւ խորհրդային սահղու<u>դոր</u> թեն.

Այս առթեւ չմոռնամ աշելցնել թե Մօտաւոր Արեւելթի Միջադ. գային Մոկերակցութիւնը, որ իր ընդհանուր ժողովը դումարեց Սի օք. իսանաաուութի իւն։

Ցաջորդ հաժարին կը հասցնեն տեղեկագրին աժբողջական ընագիրը։

կարմիր նաւաչորմը աշխարհի շրջանի պիչի կաչարէ

Շիքակո Թբիպիշն կը տեղեկանույ Թէ Հոկտեմբերի սկիզբը սովեկ։ ասկան նաւաբաժին մը՝ բաղկացած «Մառա» տրէտնօթեք» և «Ռավօչ», «Իլլիչ» եւ «Քօմիւնիսի » յածանաւերեն՝ աշխարհի շրջանը պիտի կատարե, ծովակալ Վասիլիեֆի հրաժանատարութեհամբ։

Նաւատորմը հետգնետէ պիտի այցելէ Ռիկա, ՇԹԼԹԲև, Թուլօն Ճենովա, Ագրիականի խապական նաւանանգիստները և Գոլիա Խորհրդային Միութիւնը ծրագրած է գօրացնել Սեւ Ծովու Նաւա. տորվը և դանակցութեան մէջ է Թուրդ կառավարութեան հետ՝ Նաւատորվը 1918ի աստիճանին հասցնելու համար։ Այս վերջնոյն հաշանութեան պարագային , «Մառա» Օհվաստափօլի մէջ պիտի ենայ։ Յհատ ճառատորմը իր ճամրան պիտի շարունակէ ղէպի Ճիպ. րալթար, Տաջար, Հար. Ափրիկէ, Մատակասջար, Սէյլան, Ճաբոն ու Վլատիվոսթութ, ուր պիտի հետյ վեր Գևականապես։

(Լուրհրու շարունակութերւնը կարդալ Դ. 52)

"նառաչ,,ի վերերեւումը։ — Այցեցելութիւն մը Զաւէն առք.ի. — Մելքոնեան՝ կոթառանները. —

Վեռադաւձ դէպի գիւղ։ Աղեքսանդրիա, 4 Սեպտ.

1914ին, Ազասանաբար 26)9 Մա. Որ Քիւին մեջ, Հայաստան գրկուած Երկու օսաց մարդպաններու մեկնումին տոքիւ, «Գարնեորողումները երկրաործական տեսակետովորուային տակ, կը դրեի Հետևետլ տոմիրը.

— cb. թերեւս շատ Հաւահական է որ այն ատեն այսօրուան դագրեցուցուան Ցառաքինրու անիւններեն որս անոնեն Օգասանաբուհեր Հայութեան որտին մեջ»

թատա արտրա աշչու Արև արևու ցառուսքը կը փակուելը կառավարութիան կողմե և մենք բարհնորոգումներու արտապեղիչ Հիռանկարեն հերբերուաժ, որս և փափաչ է՛ ունենայինը, Յառուցիսիու ահիշնենարոն վրալ բարձրացած ահոհել Արաջանկարանից՝ Պոլտեն փոխողոշուտծ

Այն օրեն ասգին 2ատ արդաոր և կարմիր ջուրեր անդան Եփրատի կաժուրջին տակեն և Կարնոյ Յաււաջինդու
և Վօլոոյ Ագասասնա-բներու «Խօսբը»՝
այս անդաժ Յաււաջի վերերևունով կեր
թենը Սենի այինրուն վրայ, Վայհան
դուարի աջապաղին ականջին վրայ
հրվաներու Ճջմարտունեաև ապաորևու «Հջմարտունեաև ապաորևու

Բայց, *մինչեւ ե*՞րը այսպես. .

Մուիթ ունեցայ քանի մը մամ՝ իսօ սելու Զաւեն արթեպիոկոպոսի գետո

գիտք։ արտ է Հայ գովովուննի տոնամաքիր արտ է այս գովովուննի պիշա քաշա-

Բայց ես կը չարգևժ Ջաւէն արդեպիսկսպուը ուրիչ տեսակետե սին այւ Երբ Կորնոյ Առաջնորդ եր, կе ջատագովեր արդիական Հողագործուհիան անՀրաժեշտուհիենը Հայ դիւղայիսհետն Համար, որ Թեև Տովի տեսաչման սերը ուներ, բայց նաՀապիտական դրուհիան մեջ միսրնուած՝ անկարող եր բաժերուայը Հային լիսուսա ահը։

Հինագրարաբեն հարը, պարզ դիժումի մը վրայ ահմիջապես արամագրեց Օրմացի վաերը՝ իր ապարակովը միատիե, վերոկահրա Համար դիւղատետեւ ասկան որջահոցի մը։

Կիպրոսի Մելբոննան կրխարանները, որոեց խնամակալուԹհան նախագայն է ինց, պիտի ունենան հաև իրենց գիւանահատկան բաժինը։ Այդ կրթարանները ունին 32 ֆետտան մշակելի գող՝ բաջալարմ'ար րանջարաժ'շակու. այդեմշակուβհան, ժեղուա. րուծութեան, Հաւարուծութեան և կաթ. նատետեսութեան։ Մանչերու բաժինը 150 ուսանողներով, պիտի բացուի աջ Դան. Իսկ աղջիկներու բաժինը աւելի ուշ, ժանրարո շնաշինուաջ է տար Հոդագետ ուսուցիչ մը, որ որջան ան սական, հոյելան գործնական դասեր պիտի առանղէ։ Մելցշենան կրխարան. Ներուն անօրէն Պ. Լեւոն Թաշձնան ալ ժեծ կարհւորութիւն կուտայ դիւդատնանսական բաժնին։

Մեր Արմաշի գիւղատնտեսական վարժարանը՝ ծանօն պարադահերու բերումով, կարձատեւ կեանը մի ու-Ներաւ

ացրու Արմաջականհերով, ուսուցիլ Բե ու սանող, Հայաստան, Նոր Բայադիաի մեջ բացուած գիւ դատհոհասկան վարժա. բանը, պոլջերկինան արջաշանցին առջև պոլսեցաւ և ուսուցիլ Բե ուսահող ճամբունցան Պոլիա

Այս ընդՀանուր ԹոՀուրոչին մեջ ու.

ցիները Հայաստահ, Ստեփանաստնի մեջ իրենց Հաստատած գիւզատետեսական Հոկալ որըանոցով, դովելի ձիգեր կը Մափևն արդիացեկու Համար Հայաստանի գիւղատեսնու հիւնը։

Ուերին Եւրոպա, մանաւանդ Ահերիկա բանի մը տասնեակ որը ուսանողներ կը Հնահւին դիւդասանահոււքինան, ունենալով մեկ և անրաժանելի իտեալ՝ արգիացնել Հայկական գիւդասնահունիւնը։

Կիպրոսի Մելջոնհան կրվարաններն ալ, այս սրբազան պայքարին պիտի բերեն իրենց բաժինը, իրենց գիւղաանտեսական Ճիւղովը։

Այս պահուս միաբս կուդան ֆրան. սացի ընկերարանի մը սա խսոցերը, «Քանդեցեք բազաբեերը, որպեսգի դիւ ղերը չէննանա

Ռաբրարոսները ջանդեցին մեր ջազաբները, ջանդեցին մաև մեր դիւդերը, չեն ու ձոխ, որոնը աժուր սիւներն ելին Տայկական պարաւոր ջաղաթակրինու-Ռեան,

Բայց Հայ ժողովութղին կամըը պի. տի վերականգեէ Հայ գիւղը, պիոր վերանորոգէ Հայ գիւղացիութիւնը, ամրացած գիտական դրաՀով։

Հառակհերը պիտի ջալեն իրեհց Հայրերուն ճամբեն։

Այս ճամբան ակօսին լուսաւոր գիծն է։

... Եւ արօրին ակօսած գիծերեն,«միայն ցորեն չէ որ կը բուսնի, այլ ամրողջ գաղաբակրթութնիւն մը»։

Քաղաքակրթուխիւնը առաջին անգ ան ծնած է այն հրկրէն, որոշև սկզբնական զբաղումը հղած է հրկրագործութիւնը

Հայաստան այս տեսակէտով, ի պատուի է ազգերու պատմունեան մեջ։

Վերջապես Հայկա'լան փնֆակը, ինչպես անցնային մեջ, հայնպես աչ այսօր, կ'նռույ կ'իփի, Հակառակ գոռնեւ հնրու և իջամնդուներու յարամուն եւ սիսֆեմաֆիչ յարձակումերիուն։

Հայկական գիւզը կը վերածեի իր ամիւհենրեն, առելի փառաւոր եւ առելի լադքական և Հայեր դունդ-արունդ կը վերադառնան ղեպի գիւղ, դեպի Հող և դեպի Հողագործուβիւն։

Հայաստանի իրական Հերոսները իր դիւղացիները, մահաշանդ իր լուսամիտ գիւղացիներն են։

Ջերժ Համրո՛յը Հայ գիւղացիին տեւ ձեռջին, որ մեզի կուտայ մեր ումենօրեայ ձերմակ Հացը։

UBANKT ASPAULPER

Հաբում են

Այս խորագրով, Թղենակից մր կր գրէ ծառնորակի Հայաստանի մեջ (ին և 187.) — Ալլա՝ վերարի գոր ծակցական ընտերային արդեն արդեմ անարանանի անակցական ընտերային ան գործու հետա հասապարտուած է, որ ոց աներական և Հարժանականի գործու հետաի չէ գործակցականի գործունեան Մեներըներու գիները առավորական է արդեր են հոտալե բատիկի աշխատակիցները տական գինին իրենց կողջին, կուտեն, կր իսենն, կր գինով. Նան

Nerpz Gundulughr un Zunpunska

կը պասնե (թիւ 188).
Հաղատ գեւդի գործակցականի
վարիչը կոպիտ կը վարուն ան գաններուն ծանգելու եր պածանչէ
որ երինան ապատիկ արոււտծ ապրանցներու դրանները հաւաքնու
յետոյ գան առեւտուրի։ Աշխաապիրները իրնաց մասնաւոր
պէտքիրուն համար զանապան դումարներ կը վատնեն, պատանական դիմակի տակ։ Անհրաժ եշտ է
ժիրնցներ ձեռը առնել։ Պուլկաrական նամականի

ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

(Ишийшент раршудперрей)

Wohll 6 Uhum.

Ակցիոլ տարի, Օգոստոսին, Ֆիլիպեի մեջ տեղին ու հեցու Պուլկարագոյ Ազգ. մարժիններու գտոնագումար մել, որուն գլիտուոր գործը նպաւ մբակել կանոհագրութիւն մել, յարժարցուտծ տեւ պական օրեկաիսրուհւ Այդ գտնագումա, թեն ընտրունցու լանժմասժողով մել, որ կը կորուեր առժամեսոց թեմական խորգուրդ առժամասիակ իրաւասութին, հերով։ Պայասնե եր վասերացնել սար կանոհագրութիւնը և ահոր չիման վրակ հար գտմագումար մել գրաւիրկել, ընտ-ըութիրեններ կասարելու չամար։

Դեռ կանոնագրութիւնը չճաստատ. ուած, կառավարութիրեր թաղային հոր ընտրութիւններ կատա րել, ջնարական իրաշունք ատլու միայն պուլկարանպատակ Հայհրուն մինչդեռ ատկե առաջ, ամբողջ 45 տարի, բոլոր Հայհրը առանց Հպատա-կուխճան խորուխհան մասնակցած էին ընտրութիւններուն։ Թեմականի ատե bungton 9. Stepmfund physpolingus. Pbմականի միւս անդամներու **առ**աջարկին (այդ մասին դիմում՝ ընել պուլկար կառավարութեան) և ինջնագլուխ չրա մաններ առւաւ կառավարական գրա-Հանգի Համաձայն ընտրութիւններ կա տարելու։ Անա այդ օրեն Թեմականը պատակատեցաւ Ահոր երկու ահղաժ: հերը Ֆիլիպե կը բնակերև. Սօֆիա երավովդրեբը թևվուճն **Տումր**ֆիր ժոև ծակցիլ տահետպետին, որ իր չետ ո հելով միւս երկու անդամեերը, սկսա անկարբնուրդ դործունեուիհան վրդովում յառաջ ընթելով Կուլկարա. Հայուննեան մեջ։ Ան ժուցաւ կանոնադրութիւնը, և կատարեց անխոր<u>-</u> **Հուրդ գործեր, որոեց մանրամ ասնու** Pիւնները գրուած են, օրը օրին։ Բոլոր **Ձ**հետպատունիւհներն ու խորհուրգները ognem znekhgubi

Իր ըսպմանին ապօրինունիւները արրացնելու Համար, հաիմին գիհուորականը ինդհագլութ Համապումաս գնց Հրաւիրեց Օգոստոս 28իհ, քնարական խողՀուրգներու և Հրգարապումումիիւնենրու հերկայացուցիչներել Ի Ռայ Համագումարին կազմը ըսդրովին ահանկեպի թերաւ գիևցն ու արբաննակները։ Եւ ամեն միջոց փորձեցին, ժողովը անգործուքիան դատապարտերու Համար։ Հ. 8. Գ. Իսքապեցանինչը, որ մեծամասնուքիւն կը կազմեր, առաջարկեց հոր մարձին որ կազմեր բոլորումի չերը։ ներն, Գ. ձնրակով վիրաշորուած այգ առաջարկեն, քայնապահար առաշ և հետասու

Համագումարի մեծամասհութիւհը, կարձ ղաղարէ մբ յետոլ, շարուհակեց ժողովը, և Տետեւհալ որոշումեերը

1. Zpuduphuj k jardarud Sudinրել առժամեայ թեմական խորչուրդ կոչուած մարմինը որ արդէն ռակաստած և կազմալուծուած էր։ 2. Անոր անդ ընարել նոր ժարժին միջ աալով «Թեմական լանձնաժողով» ա. հոշհը, որոշ պարտակահութիշեր պիտի ըլլայ ապագալ Համադումարը Հրաւի-րել Համաձայն կանմնագրութեան։ 3-Չեզեալ Համաբել Ստեփաննոս եպիսկոպոսի հշահակումը։ 4. Պականջել և ւհալ առժաժեայ Թեմականի թուղ. թերը հաիկին գիւանեն։ 5 Ընտրեց յանձնաժողովը գետևշնալներե. Մուբիաս Սուբիասեաև Bովգաննես Bովգաննեսով, Հմայհակ **Թուռեայեան, Արրա**գամ Գրիգորեան, Թագոր Յակորհան, գիհգն ալ գրապա... րակի վրայ ծահան առեւարուկան. ՆերոՄիջոցներ ձեռը առաւ Հեզորային ըս Հակառակորդներու սահձարձակու. Թիւնը։ Այսպես վերջացաւ այլահղակ աստմուներեն մեւ

պատմունիշն մը։ Ձմոռնասք աւելցնել որ Համա. գումարը կը բաղկանալ միայն որուկարաչպատակ հերկայացուցիչներէ։

ՄԻ<u>Լ</u>,

ԱՊՐՈՒՍՏԻ ሀՂՈՒԹԻԻՆԸ ቀԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Տարակոյս չկայ որ ապրուսար երթարդ կը սդե փարիգի մէչ Սեհետկի ու տան վարձբերը անմա. շատարիօրէն սղած են, դծո վերչերո Մենքրոյի և թրաժվելի գիհերուն վրայ ուշագրաւ ասեւնուժ ուներուն վրայ ուշագրաւ աս ուտեւ լիջի վերաբերեալ հիւները սկըսած են որել։ Մեցեալ տարուան սեպտեմբերի դիսերուն հետ բաղպատելով, տարբերուժիւնը բաւական զգալի է Հետեւեալ փոջրիկ վիճակագրութիւնը գաղափար մի հուտայ այս մասին։

Գինսերը ժեծաջանակի վրայ Տաշուուած են եւ առնուած են Հալէն.—

Անցած տարի քիլմ 14 ֆր. 80 արժող կարագը այս տարի կ՛արժել 16,40, այսինելն ժօտ 19 առաարի կ՛արժել 16,40, այսինելն ժօտ 19 ֆր. առեարիւր առնիի Հարիւրը 880 ֆր. արժող հաւկինը, հիմա կ՛արժել 620 ֆր. Քամասակը դանիրը որ տեսակին համենատ կ՛արժեր 1—2 ֆր. 50, այժժ կը ծախուի 1,60½ ձինչեւ 3 ֆր. 10։ Կուիս-1եր պանիրին քիլմ անցեալ տարի կարահի քի ծախուեր 3 ֆր. անցեն մինչեւ 9 ֆր. 60. այս տարի կ՛արժել 9 ֆր. 60. այս տարի կ՛արժել 9 ֆր. 60. այս տարի կ՛արժել 9 ֆր. 40. այս հրանը 50.

Դալով բանվարեղեններուն ան արդի կարսիր դետնարիր հունարին եր հորին հարերը դիլան 36-40 ֆր. կ՝ արժեր, այս տարուան՝ դինն է 40-60 ֆր. Հարիւը ծաղկեկա դանը անցած սեպտեմըերին 00- 130 ֆրանջի կր ծախուեր, հիմա 100էն 210 ֆր. կ՛ արժե, Լոլիկը՝ 30 ֆրանջ էր, այսօր 70 ֆր. է։

Պաուզմսերուն կարելի չէ do.
տենաւ անցեալ տարի հարիւր
ջիլօ խաղողը կարելի էր վինչեւ
160 ֆրանցի առնել, իսկ ամե՛սէն
բարձր գինն էր 200 ֆրանջ, այս
տարի ամե՛սէն աժանը 180, իսկ
ամե՛սէն առուլ 460 ֆր. կարժել:
50 ֆրանջ արժող սովորական
տանձերը 300 ֆրանջի բարձրացած են։ Նոյն գինով կը ծախուին
նաև ավորական ինձորները,
վինչդեռ անցեալ տարի 100 ֆր.
կարժելիւ Բոլոր պաուղներն այ
այս համենատուինեամը յաւհլում
կրած են։

Սղուխիւնը զգայի է նաև միսի գիհին վրայ։ Մեցեալ տարի
գիլոն 10 ֆրանգ արժող միսը
տյս տարի կ՝արժէ 15 ֆրջ. 50,
այսինջն 55 տո հարիւբ առեկի։
Ոչխարի միսը 4 ֆրանջէն Օի
բարձրացած է. հուժ ժամագներ որ
9 ֆրանջ կ՝արժեր, կը ծախուի
12 ֆրանջի Նուիպես առեյցած
են հաւի, հաղարի, Նապատակի
եւ երէի միսիըը,

եւ երքի միսնրը։ Մէկ բան մարը, ազանցած է, ազգանի Հաղարը, որ անցած տարուան գինին վրայ 100ին 60 աժանցած է։

Ծիստիստի մշակունիրեր և բուլոլի ճարտարագործունիրեր զարգացիելու չա. մար, Անդրկովկասհահ վարբունիւնը արսչած է երկու բաժհետիրակահ ըեկերակցունիւհերի կազմել , «Ադրգիասիստ» եւ «Ադրբուրդ» ահուհեհրով:

«**ๆแ**จนบ จานจบ_{เล}

diendipple offings,

and Eparaphia of de Art.

Sould be promite of the second of the s

Թրջասիստ և այս ընտանիջը բաշական լու և կը խոսի հայիզին, արկայան արագայի գործուն բարուսին և բարելի, հինը գործունի բայելի, հինը բորջակի գործունի բայելի երբուհ, բանիկ գուտկալ 12-13 տարհվա հային և բաշ ևը հասնետ հային և բաշակայան և բաշակայր և բաշակայան և բաշակայան և բա

ALE maganghi yan dab kuman depakun dan dan depakun dan depakun depakun

Մեցեալևերը ապատ մեկ ժոհ կես տուինը տեսցայ խոսացի բռա ժերույիցում իրավար հատարիան այնտանիցեր հետում և հատարիան այնտանիցեր հետում և հատարրեր հետում և հատարրեր հետում և հարարութի հետում իր հետում և հարարութի հետում և հետում և

- «Amyurl wrwgihjur, wait surpspine», d'ellebye

Կարծելով Թե իր տղուն կր րեն խոսիլ չուտ վարժեցնելու ա ե որ Հայրը այս արդելըը դր անալրիկդ խուրջերեն խոսհլուդ ա նեղահա՞յ», Հարցուցի։

— Ոչ, ըսաւ աղեկը, Թուրբ միջա կը խոսիմ։

ծը հենջ Հայերս եր բարխ որ, Պուտայի, Պայրբերների, Մե կամ Ենկիորիի ցառագատանան հերը վերջերս իրենց գառառեցու արդիկո են Բուրջերենե տարրի գու գործածրը ծերո՞ւ խոսեկ չեր Բուրջ պելերու և վարջանակուն բոնց դեռ եղը, Հայիս այս տարի է բրեր են ազորեց գեն Հայ բեր ինչ այստեղ, Ֆրանույի այս երկերին տաև կը գտնուհի ընտ Հայրեր, մայ Հայրեր, որոնց վար կրենց պաշտկենրու հայրենի իր

Չես դիտեր, արդաՀատի՞լ Հօբլ պակահած Հորիին վրայ, Թե խդե թիլ դաշկին կաշկանդուած և սեզն սիրային վրալ։

»են գծ «Դեծասցանչ դու լեզոս տեղ ժամումու գուռը Թե Մեկիր հեջ համրու վրաց Թե Մեկիր հեջ համրու վրաց Թե գործարան խատանքի ատեհե երբ ականի — և դժրախաարար միջա ալ կը՝ հեր — աջրիս կը պատկերածաց դաս աղեկը և ակամայ կը լիջեմ՝ իր ! ջրեը.

— «Պապամ պրադմիլօր»։ Եւ կը մտածեմ ես ինձի, - Սի ասո՞նջ ալ, այս պեռանաս ապամ այս մեծ մարդիկը ոլունը իրենց ու տեղը, իրենց որբութիւններն ու ե բազմերը թողեր ու փախեր են իրհեց ած լեղուին տերերուն ձևութերեն *ֆրայն ատոնց պատճառաւ եկեր* այս օտար և ահատնելի fomplig tgurpfur, mlidpob min gurl. photic pountiph up me weether historia բրանդանբը, ինչպես ոտ 13 տարեկան ամրին անձրոն առաջըն ան ուսիասւուց

«վապավ պիադմիյօր»... 9. 4MPLBEL

ዘበኑቦኮበՑ կԱՑበՒԹԻՒՆԸ

Բնոնանու լաբձակողական Spirghabroid atd

«8411 Util of boncomptile Balowhope he shamapt Ht Unephas Dombamping dipuratephary fater townstyfen? շարաβ 25 գազարի պիտի գանի։ Այհ ատեն Ֆե լարձակողական մի պիտի ոկսի Ցիւրգիներուն դէմ

Իսրենաերունի մեջ կացութիւնը ա լուրջ է, սակայն ֆրահսական օգգինուորները յաջողութիւններ Zhag he phoble

Սուէյուս կը ոմբակոծուի

արարարութեն պատերազմական հա. րու Համաձայի, Ցիւրդիները կը ռժրաbubble Unch jumb weedley n be to found

Ֆրաբսակար օմարաւրեն Ղաճոմաց ան բանդել ավրակոծումին մասնակցող թեղանոթենրեն մեկը, և կը շարունակեն Smarting daught Bode gulg glundet gulenend

8իւլզինելուն միացողնելը

Երուսադեժեր Թայւքզի կը Հեռագրեն Pt Տինգչարնի օր չորս Տարիշր Ֆրան. ացի գինուորներ Դամասկոսի Հարաշա Angle bengtif ti Luquily afrage af iտան Հաւաբելու Համար այն զենբերը. գորս կառավարութիւնը բաժնած եր այդ դիւզի բնակիչներուն, որպեսգի իրենը գիրենը պաշտպանեն Տիւրդի լարձաhardbarach atdi Chaby mummulumbach. ու որ գիւղացիները իրենց դեեջերով **մեկ**ահղ գացած և Ցիւրզինհրուն միա, ած ենք Ասոր վրայ Ֆրանսացիները **ձերբակալեցին** գիւղացիները և գրաւնghi manig mdpuqg umugnemdeli ne արջառը։ Ձերբակալուածներուն մեջն են գիւղապետ Ապուսալեն և Մենտել Ել-25du, apalig Anabisifopush dig Shapaphbbone le Unephaghibbone Apple App. **հ**որդի դերը կատարեցին։

Սուլթան Աթբաշի կոչը

Եղիպատկան Թերթերը կը հրա րակեն Տիւրգի ապստավրուխնան դնկաden nucloup et Blomsh dauprant յայտարարութիւնը --

«Thus pizus pez rusisus kz rushi.

«Ի գե՜և, ո՛վ Սուրիացիհեր, Արա**բիոյ աղևիւ** դաւակներ։ Եղատու**ք**եան և անկա**խուքեա**ն Համար պայրաթի օրը Smout to Just to upflightur mage L daplar quantuchite, what nate forth ատիրըն դրև բևինիր վետ! Ջրշոմ օտաև աիրապետութիւնը։ Տասնեակ տարիներե b dep 4p hanchly dep wammelbuch be անկախութեան գամար։ Քաւական են withen from the bearing to the within the

«Սուրիացինե՛ր, դիտե՛ց որ արդա **բուքիւնը պիտի լաղժանակե և չպիտի** ասեր Ուրեմի սուրով պականջենը the principality of the forth of the forth of **ժենր պիտ**ի դանենը կհանգը։

«Արարիսյ և Սուրիոյ դաշակներ, Ֆիջեթ ձեր նախագայրերը, ձեր Հեերորրեն գրև փաստանարց անաագաDhebn & She berhowlinh benumu Shipps Գիացեր որ Աստումոյ ձևուրը ժողու վուրդին հետ է և ժողովուրգին աժը Աստուծվե է, Թշնաժին պիտի չկրհայ յաղթել ազգին միացեալ ուժին։ ԱշխարՀականրբեն ասիր գրև որփանարու թիւնը, սպառեցին ժեր երկրին հիւ-Phpp, Հալածեցին մեր կրոնքը, արդիլե. մեր առևաուրը, որաշարհցին և փակեցին մեր երկիրը։

at at's nephills, of maghin purple կաները, ի գէ՛ն, արդարութեան թա րեկամները, դուջ միայն պիտի կրնա,ը ապալային ազատութիւն աղգին վա Supe I att , upnitibule ommebbee կարդեցին եսյերով իրենց ամենեն պաշաշնական խոստունները։ կ'աղօβենը Bunneday, op Selept, dby wer manhահրազմին մեջ Թափուած արիւնը, պատհրագմ՝ որ մեզ ազատ պիտի դարձնե վեր երկրին վեց։

«Մենը կը պահանջենը որ պետու թեան գլուիսը դահուի մեզմե մեկը, ոհակես մի դրև խորհետրերբեն արքորքի Allhant, aparte of the manufacture. իրերբրեն ունոտեի Հոտրեսու քրդարձակը։ Սարկութեան ամօթը պէտը է լաւա Նանը մեր Հերոսներու արիւնով։ Մեր անտարհանգը ռունն անտարհանդ, դիր

«Մենք կր պաշանջենը, 1. Մի-ջերկրականհան Մուրիոյ միութիւնը՝ Ժինչև անապատ. արաթական Մուրիոյ Տանաչումը։ Հ. Ժողովրդական կառա վարութիւն մբ և ազգային խորքրդարան մը։ 3. Ֆրանսական բահակի մեկնումը և անդական բանակի մը սահղծումը։ 4. Sportanifak jagurpapar filanti a. ռանձնաշնորները, Մարդու իրաւունըներ, ազատութիւն, հղբայրութիւն և

ab qtb, nephille. Lhadefile dhe նախներջներու օրինակին, մեր պահանջհերուի իրակահացումը գենթով ձեռջ րերենը։ Ալլագն ու Մարդկութիւնը մեզի գետ են։ Վերցել՝ ադատ և ահկախ Սուրիան ւ

Ժողովրդական-ազգային . լեղափոխական բանակի պետ (Bump.) UNDLAUS IL NAPUG

Ականաsեսի պաշմութիւն

Thruho Prhynish Hypulpge որ գօր, Սարայլի արտօնու Թհամ'բ ներկայ եղած է գրահապատ ինք-Նաշարժով կատարուած հետախուզութեան մբ, կը գրէ...

Unchamp officephones of ֆրանս, հրեք գումարտակներ, հրետաձիգներ եւ ուրիչ քանի մի Thackfilling 47 ort h dbp www. որուած են 10 հազար ապստաժ ներու կողմէ, որոնք վճռած են չարդելու գանոնը։ իր կարդին ֆրանս, հրամանատարութիւնը պաշարած է ամբողջ Տիւրգինե рпс двар (60 вшашр впар). пе այս օրերս պեղի պիտի ունենայ փոքրիկ «ռազմափորձ» մր որ ամրազջ արաբ աշխարհին մեջ պիտի վերահաստատէ Ֆրանսայի հմայքր։ Առայժմ ֆրանս. 754ոց Թրևդանօնները կը քանդեն Տիւրգի. ներու մայրաքաղաքը։ Հոս մօ. տերը բանակած են Թունուգցի Ոփաչիրբևը, պատրասա Հանգարի լու։ Ընդհանուր յարձակողականը պիտի սկսի այս բանակատեղիկն ուր կր տեսնուին Սուրիացի, Մարոջցի, Թունսուղցի եւ Մալկաջ գինուորներ: Բաղմաթիւ հրասայ. լեր ու ինքնաշարժեր կը համեինա Գաշտպանհալ կառախումբ մբ ամէն օր Դամասկոսէն, զինուոր, ռազմանիւն եւ կուր կը բերկ։ Տեսայ երեսուն օղանաւեր, որոնք կը ուժրակոծեն Սուէյապա

RUSUUSUL

Չանազան լութե

bor Busughsh dtg. Buchu ավսու մեջ արձանագրուած են 315 ծնունդ, 118 մահ, 17 ա. մուսնութիւն և 4 ամուսնալու

— выгры в однити шбриներուն աւելցեր են գրէական թեթեւ յանցանքները (ծեծ, վատ. ում եւն.). գլխաւորաբար իրբեւ հիմունը կրային եւ հողային վե. Shpare hachibus bute manes. **Ն**ալուծումները

- Գետական ապահովագրու-Բեան տոկամենբը դանձուած են Թուրջ դիւղերէն, իսկ հայ գիւղե-րուն մէջ կը մեան գլխաւորապես ուրթունը դետևութ

Մեզրիի պատառ. վարչութեան վերջին ժոգովին մէջ, նախագահը աղորդեց թե շրջանի անտեսու թիւեր 5-4 անդամ բարձրացած L. pungammbind 1921p Strat U.ja տարի շրջանը կ՛ունենայ 19 դրպ-րոց, 40է աւելի ուսուցիչներով։ 1923-26 ուսումեական շրջանին ոչ մէկ դպրոցական գրպհանչը ժաշևո չախակ գրան։ բախ பிவர்வி வாள்ளவிற்கு வுளியா Lumn ւած են, հլեկարական կայան մբ հաստատելու համար։

Առողջապանական վարչու թեան 1923-26 տարելըջանի Sumpum. հայիւր կրճախատեսէ 1,165,472 րուբլի ծախը, որուն 281,000թ պիտի յատկացուի համաճարակի k «սոցիալական» հիշանդութիւն ենըու ղէմ պայքարելու։ Նոր շի-նունենանց համար յատկացուած £ 187,000 pp.:

Բամպակի վարչունեան կատա րած վերջին ընհունեհանց համա Վետի Բասարի շրջանին մէջ չափազանց գէլ է բաժպակի ցանջիրուն վիճակը։ Բաւական ձիւն եւ անձրեւ եկած չրլլալով, ցանքերը ոչնչացեր են։

Ղափանի (Ջանդեղուր) անտե. սական արժեքը նկատի առնելով առաջարկուած է յատակագիծ մր щинриниве, были не миси фи ղոցները հարթեկու եւ կարգ մր 25's phy 2 putine Sudup. Unuch. լագոյն ծախջ կը նախատհսուի 50,000 pp.

Այս տարի հացի պակաս կայ առասին վէջ։ Գ**իներ**ը բարձրա தயர் கீ யழடிந்

Lumburgar b 169 (bybent) Speրանոց մը շինելու համար գումար dը արաժադրուած <u>է</u>։

— Այս տարի խաղողի բերջը Ծանուրդ անուր ars பியதய**்** ந் be greph mahmune but ասուրտո մահցաջ է աղևում չևն-ուրքով։ ընտշան քառահարու մաջանին համար։ Գիւղացիները ա ծագին խումրհրով կը վագեն շրջանային ջրպետին հանւէն և կր տանին կր ցուցնեն հրաշտեն այրաց ժարճբեն։

Ppromotishumbut merfe gby Surma Ellmind angbads pubelidm. Jet dharft bat deg, பாறமாகம் வு այս տարի պիտի գանձէ իրը մէկ միլիոն թուբլի, փոխանակ 1 միլ. 700 Sugarfi

Դեպի Ղարաբի պվեձահանջերը երկանուզի մր պիտի շինուի, Շարիֆիսաներ ուղղու թեամբ անտանասաաւագ գնաժեկը բաղա-&այն, պղնձագործարանները պիտի մանեն Ալեալ Ջուլֆա ընդհանուր 48/4 1/59:

DRAID A PURPULL

BY ALLER SUPPROPE AREA BE

(If he Ludentih populyskii)

Միջագետքի Հոգատարութեան խըն. գիրը միշտ կը գրաղեցնե միաբերը։ Պաշպանողակահներս և ընդդիմադիբ. ներու տեսակէաներու տարբերութիւնը out of the Spannet or plat Smra կարգ ժը ծայրայնդներու յայանութիւն նհրուն, բազաբական տագնապ մբ ան. խուսափելի է յառաջիկայ ամիսներուն եթե դաչլիձը չփոխե իր դիրջը և բն. quebh Baqbeor Puzbonhyar Bhuh npo շումը Մուսուլի Հոդատարութեան Հա գամլցայիր բախահանիր գերբւի դբե այունընեն աւրքի աշգրմ րբ գարաւարձ գահ. «Արիդասա անվագարդրեսությար» ըրած յույտարարու թիւններեն հայթ B գատական մամուլը միարերան կը Հարցնէ թէ կառավարութիւնը Համա. ձա՞յն է արտասանուած ճառին Զար, մանալի է որ արտացին նախարարը Ձէմպրլէյն, պետը բրիտանական պատուիրակուԹհան, լուռ մետցած է, իր տեղը տալով Էմբրիի, որուն համար անձնապես շատ կենսական է Միջագետւթի Հոգատարութիւնը։ Կծու ակ նարկութիւններ ունին Թերիերը վար. չապետին Հասցեին Օպզուվուի հաժետովրահ վթենուցբնով արժնիակար կառավարու Թեան որդեգրած քաղաբա կանութիւնը Արեւելբի մեջ, կր գտնե որ բրիտանական կայսրութիւհր wyoopnemb Thambha hungang funufugksübre ahung be maanzhe wrymowpingrnephulig the tout the rue mhours' surretand whenephul umlitulbre eligurduhtzar ilurilu. ջեն. «Մուսուլի հաշանգը, որ ծովեն 500 մգոն շնուս է, թագաբական ոչ dեկ արժեր չունի Անդլիոյ Համար և ընդՀակառակը կընալ շատ վտանգաշոր պատրալին վը գտոնալ ժշտաւոր ա րաշարմ թևե գնրբւի գոժովն արդահուս Burp mmi Burbshaim p hindhis fo Հաշատայ Pt Թուրբիան սիրաշանիլը ան գրաժեղաութիւն է Անգլիոյ գամար արեւելբի գաղութեերուն ապաՀովու խետն տեսակետեն, բանի որ Թուրբ ժողովուրդին հաին կոյ իսլաժական

Skyth Մեյլ կը դարժանայ որ հա. խորդ դանլին ներուն լայտարարութիւն, ները Միջագետրեն միանդամ ընդ միջա գեռանալու մասին, բոլորովին մոո ա-ցութեան արուած են Գօլտուինի կողմեր **6**իչհալ Թերթը, որուն թրբասիրական ժետնուպրրևն արջարօխ չրը՝ ումմոսիի կը դատապարտէ Աղգերու Դաշնակցու. Թիւնը։ «Ձէ՞ որ յանձնաժողովը եզրա. hugney Pt Vocuntly hruswyku hp պատկանի Թուրբիոլ, ուրենե ինչո՞ւ գաժար Ազգերու Դաշնակցութիւնը բուն արևան բանակ դրամահարգրբ այմ բա-

Chaphamaph with obling of Albert տև թեթբ աստենիսն արբանասա ահոմաշո <mark>մը տրուհլու պարագային տնվիջապե</mark>ս mumbpuqd de tough buh, untineugs wwwstruows uyun auzhfe up. sh thung shembulorkli be ung pulip ղուռ պի**շի** բանայ նսկայական ժախ three depote 5-6 augusub dtg Միջագետբը 150 ժիլիոն արժած է Մագլիոյ և տակաշին կը շարունակուի ատրեկան և արլիոն ադերլինի բեռը։ **Պա**Հպահողական բերβերը, ինչպէս յի-2hgh bufunny papulyniphub de des. աղագայը բը մաչնիպիր նրկաննիր։ Ցատկանջական են Թայմզի, Թելեկrա-գի և Մօրնինկ՝ Փօսթի առարկու Aիւնները At «Մեծն Բրիտանիա Հոգա տարութիենը պիտի ընդունի պարզա who helpr dhyumph bryrph ybrus zhanephua ayunskine huntur. Fh. zmaykuz yp spzka ne furhenh

hullfarkli mi wheh ogeneh humarne. philin:

ոտաարականթերուը, խոսքը կ'ընեն միայն ընդգիմագիր չբը. ջանակները, ուժեղացնելու Համար իրենց ահոտկերը։ Իսկ ժիւմները գիտեն որ կատարուածը պլըվ և և Թուրբիա ա ampliahah le ne me mbahambah dip Sagban nebb midd. Ophubh de debach թղթակիցը կ'ըսէ թե Ֆրանսա, Bar laple lad Smithply demanghipi նկատի պիտիառնե անգլևֆրանսական dapohi dapabynede gortmeline Demb պաշնուն, մանասանող որ իրեն Համար այնքար շացրի քբ գունքիս զուաւս րութիւնը Սուրիական ռանմաններուն։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ

Φbpbrugnir', h qhs · hw6 Ակադեմիային 200 ամեակր

Լենինկրատի մեր այս պաշուս տոնունլու վրայ է Գիտական Ակադնվիային երկու Հարիւրաժեակը։ Մեծև կողմե Հիմհուած այս ակադեմիան իր գիմնարկու թեն են ի վեր խիստ մեծ ծա ռայութիւններ մատուցած է գիտական աշխարչին, մասնաշորարար արհշելա. ախտութեան։ Աշխարհակուչակ գիտնա կաններ անգաժակցած են անոր՝ գրա mapulated plan lichs want pent pacififethibe quibuquite birifthine garpg

Ասլոր ազդերը մասհաշոր պա մաշորներ դրկած են Հանդիսութեանց danimalyphyne Sudinger

Buth de on anus Sughbrugh de արուհցաւ, որուն հերկայ հղան 700 օտար և տեղայի պատգամաւորներ։ Ա կադեմիայի Ա. հախապահ Պ. Քար photop ousuit from needly strucks հալիերուն։ Գ. Քալինին ցառ յայանեց ոն անունիոր գիչտմմանիր Հաշանակիրբին Տաղուաղեպ են և կոչ ըրաւ օտար գիւթերուն, որ ծանոթժանան ռուս ժողոduepah hamlight Shurt LhingShint for արցան գերժան վասպան Պ Պրոբաօրֆ Budgunt, Ppados. apameteput 4. 4 UpidEr LEdb & Parmio, apalip 9. 446 լըվեի և ար Մահգիի ողջոյնները հաղոր գեցին Եկագեժիային, գերժան գիտնա. կանհեր Փլանը և Կեօց, Կալկաթայի փրոֆեսեորհերեն Ռաման, որ յայտա րարեց Ձե ինջ ոչ վիայն գիտուՁեան թարեց Ձե ինջ ոչ վիայն գիտուՁեան garghen & Poubguit bate Whathay he տալիոլ, Ցունաստանի և այլ երկիր. hoper gumquduraphoper Bathata daps wontyme 4ppmyah bahapapap 9, lane. հաչարսբի, որ <u>լալանեց</u> թե լեզափո. fonefdheb ne afternefdheb bugh hege կին կը ձգաին. այն է Ճշմարտութեան, նետոլ վեր Հանեց Ակադեմիային undb. թական կառավարութեան ժատուսած ծառայու*թիւնները* ։

Սնուսինեւն ալ կապա<mark>ստամբին</mark>

Մթեվանի պործակալութեան մեկ Հեռադիրը կ'ըսե Թե Պենկագիի մեջ Մևուսիները ապստամրած են խտալա ցինհրուն դէմ։ Իտալական կառավա prefiche inche gundenderfenge ga Նուած և օգնական ուժեր գրկած <u>Է</u>։ Շարժումը զգայի է մասնաշորապես Մերկի թունակրության շրջանակին dեր։ Օդանաւերը ռաքրակածած պրոտումը գիւղերը, կարեւոր վետաներ. պատծառելով։ Սաշմանագլուխին վրայ Իտալացիները գրաշած են երկու կա րասաններ, որսեր ուտեստեղեն կր տա նէին ապատաժբներուն։

«Հայհրը աշխարգի ամենեն լաւ մարդերն են, պարկեցա, ջաղաջավար, ողջամիտ և ուղղամիտ», բատծ է մեծ դիանական Թուռնըֆոր, ԺԷ դարուն։

Zlizu k...

Օջաբականներու ձույումը դիւբացնելու համաբ

Ֆրանսայի բնակչունհան օր ըստ օրէ նուազիլը մեծ մաաժողու. թիւն կր պատճառէ դեկավար շրջանակներուն։ Ռօնի հրեսփոխան Գ.Շաոլ Լամպես առաջիկայ նատաշրջանին հարցապնդում պիտի ուղղե կառավարութեան հասկնալու համար Թէ այս վերջինը ի՞նչ միջիցըներ կը խորքի ձեռ.ը առևել, օտարականները ֆրանսածպատակ գարձնելու և ձուլելու ծամար։ Իր կողմէ Գ. Լամպէո կ՝առաջարկէ հետեւեալ ակերպով բարեփոխել ջաղաջային օրենքի օտարական **Ներու վերաբերեալ յ**օդուածները.-

1.- Ջնջել բնարանքի իրաւունքը, որով Ֆրանսայի մէջ թանպատակ Ծողջե սերած և կամ մողջը ֆրանո. հպատակունիւնը ընդունած անձատ մր իրաւունը ունի մերժելու ֆրանո. հպատատ կունիւնը իր չափահասունեան տարիջը նեւակոիսել՝ տարի մր

4612:

2.— Ներկայ օրէնքին համաձայն ֆրանսահպատակ դառնալու բաղան օստնարարը ղե ատոն ատևի ցնարոտ երարաջ անած բենքայ

այս պայմանաժամը իջեցնել երեջ տարիի։

8. - Գայմանաժամի խնդիր չի յարուցանել այն օտարականին, Հաժար, որ ֆրանսունիի մը նետ կ՝ամումնանայ, որ կարեւոր ծառա յունիւններ կը մատուցանէ Ֆրանսայի, և կամ ոևէ կերպով գինուռ. րական ծառայունեան մէջ դանուած է մայր հրկրին, դաղուննհրուն և կամ ֆրանս պաշտպանութեան ենթակայ երկիլներուն մէջ։

4. - Ֆրանս. հպատակութիրար ընդունող օտարականին իրա

ւունք տալ փոխելու կաժ բարեփոխելու իր իսկական անունը։ 8.— Հպատակուխեան ծախջերուն համար "ներկայիս պահան. ջուած 1276 ֆրանքի գումարը իջեցնել 100 ֆր.ի։ Ամբողջ բնասներք ենը 100 ֆր. է աւելի չառնել, իսկ բոլորովին ձրի ընել երկուրէ աւելի ողջ զաւակ ունեցող ընտանիջնե, թու և կամ 1914-1918 շրջանին ֆրանս, բանակին ժէջ կաժաւոր հղած օտարականներուն հպատակութիւնը։

6.- Դիւրացնել ձեւակերպուխիւնները։ Գլիաւորաբար գննու. Շիւն մը կատարել օտարականին բարոյականին վրայ և պահանջել երդուհալ բժիշկի մը կողմէ տրուած բժշկական վկայագիր մը, Թեկնածուին առող և տոկուն կազմ ունենալուն մասին։ Բոլոր այս ձև. ւակերպունքիւնները վեց ամիսէն աւհլի պէտը չէ տեւեն։

Սեբասթիոյ ազգային կայուածները կր ծախուին

Սերաստիոյ Առաքն. Տեղապահը Պատրիարջարան ուղղուած հեռագրով մը կը տեղեկացնե վե Փաշա Գութան գտնո ող աղդապատ. կան հաստատութիւններէն ազգ. վարժարանը Մուհասէպէի հուսու. uhibb hadat meurband amburema to thumable fineplant for maգային միշս կալուածներն ալ ծախուելու վրայ են եւ կր ինորբ dիջևորդել. Պատրիարջարանը դիմում կատարած է։

Հունգառանայ թղթակցի մը ձեռբակալութիւնը

«Մախեն» կր պատմե.-

Ազգերու Դաշնակցունեան օրակարգի խնդիրներեն մեկն ալ կը կազմե Թուրջիոյ և իր նախկին Թշնամիներուն միկեւ բնակչունեանց փոխանակումի։ Սօֆիայի մեր ժղժակիցը կը պատմէ փոջրիկ դէպջ մր, որ ցոյց կուտայ Թէ ջէմալական իշխանուժիւնը վճռաձ է տառ ա գործադրել այն օրէնքը, որով իր հրկրէն կը վտարուին **Յոյներն ու** Հայերը։

Պուտափելնի աժենեն ժեծ ներներեն մեկուն մամասոր նրդ. Pulppe ծագումով Հայ է հղեր։ Բայց այս ծագումը շատ հին է։ <u> Ցայանի է Թէ Հունգարիոյ վհճապետ՝ կայսրունի Մասիա Թէրէդա</u> Թրանաիլվանիա բերել տոշաշ հազարաշոր հայ գաղԹականներ,—այս խեղճ մարդիկը այդ. հին ժամանակներուն ալ կը գաղթեկն - չէնգրթյաւ բազան իանձ դենենարը, անորն շանադրակարոր անապր տոսոն տն _հետորոնվորը ույրում ու հանդուրը ու հանդողաներ համդրթես - թրաբորդնեսի արտահասի կրետգուտգ Բերո. ջանաշիր And ու թուրուն մանչ են հարարարան հարարարություններ հայ գաղութներ կան, ինչպես Արժէնիէնչթատ (Կեռլա), Էլիզապեթ

Ֆնոգրոլ առարկայ լրագրողը, որ ծունգարական հպատակ է, կը սնոի Էլիզապէ Թ.Թատի հայ գաղθական ընտանիք է մբ, որ մօտ երկու դար առաջ հաստատուած է հոն: Բայց անունը հայկա.

but Sugard by bots

Գուլէլի-Պուրկադի Թրջական սահմանագլուխին վրայ այս Թրդ. Թակիցը վայրկենտպես ձերթակալուհցաւ, հազիւ անունը ալ <mark>նած, և հսկողունեան տակ փոխադրուհցաւ Սիրջէնի, ուր շնորհ</mark>ջով լուաց գինքը ոստիկանական քօժիսէրը, որ կատգած էր իր հրե կոյիան բեֆը իւանգարած ըլլայուն համար։ Ո՛չ իր հունդ արական անցագիրը – վաշերացուած Պուտափելթի Թուրը հիւպատոսարաներ - ո՛չ իր թորթակցի ջարդը, ո՛չ ալ յանձնարարական նամակն նկատի չառնուհցան անողոք քօժիսէրին կողմե, որ Թարգմանի մր միջոցաւ կր ճգներ միայն պանցաւոր»ին խոսովանցնել թե ո'r թուտ կանին մեկնած եւ թոււքիայեն։ Երբ խեղճ թղխակիցը, համրերու Բիւնը հատած, պատասխանեց՝ «երկու դար առաջ», պաղ ջուր իջաւ մարդուն գլխուն։ Ու ջօմիսերը սպառնաց կամ բանտարկել կամ սահմանագլուխ առաջնորդել գինքը, պատժելու համար իր անոպայութիւնը։

Գիշեր մը բանա ենալէ վերջ, եղած ժիջանտունեանց շնորհիւ, րանտարկնալը ապատ ձգուհցաւ Բուրջիա ճամբորդելու այն բոլոր Ասիկա ի մոի Թող ունենան Թուրջիա ճամբորդելու այն բոլոր սիրահարևերը, որոնդը, ի մեծ դժբախաունիւն իրենց, ճայկական Տնչումով անուն կր կրեն:

Մաւզական կեանք

SARPAULE C. FESARTE Ֆութալի հար տարեջըջանը վերա-ոցուած ըլլալով, Հ. Մ. (իւնիսն Սրօրթիվ Երժենիեն) գրաւիրուած է Սեն Քանթեն, մրցելու Համար Օլիմրիը խումրին Հետ։ Այս տաթիւ Հ. Մ ի առաջին խումրին պատկանողներեն կր ատնիկան վիհայի տատուսա զաղն 8՝ իրժեսուի, արժանգար բրևվան ենքան ն անցած Կառ տիւ Նօրի մեկիրսին դուրսը: Օլերրիը Սեն Քանիկնուա Ֆրահաայի Տիւսիսային գուսուներու խումահրեն ըկալով արդիւնը կը հեայ անստոյգ։ Տեղական ԹերԹերը մեծ կարեւորութիւն կուտան այս մրդման, եւ ալժանի ակսած հե դովասանջներ ընհլ Հայկական խումբին, Հիմնուհլով անցևալ

արեշրջանին յաջողութեանդ վրայ։ Սէն Քանթեն Փարիպեն 155 բիլոմեխը գրատուսունը հիւն աշրի։

կիրակի կես օրե յետոյ Հ. Մ.ի Պակաթեյի իր սեփական մարզավայրին վրայ Հ. Մ.ի հրկրորդ խումբը պիտի մթցի Իւնիսն Սբորֆիվ ԲոնԹուազի հրկ. րորդին դէմ Իսկ ժամը 4ին Հ. Մ.ի պանեսաի և ծածեռ հակ խումինրը պիտի ժրցին իրարու Հետ։

L1051 1152

Lholip le 202 aliens afreglenne for & պոլի տարելըջանը Սեպում. հին սկսած ըստլով, Հ. Մ. Ը, Մ-ի Ա. խումրը անրցեցաւ Լիսհի լառագոյն խումբերեն Conzon A.h Share

Up sample of L. W. C. W. p Bar Pwalf funedith licencie band to Club Sportif Lyonais (C. S. L.)h Chun Այս միութիւնն է որ իր դաշար մեր րամագրունեան տակ դրած է ու տ. At the pull day further owner pored physic shin engage hippung Busp sur, dup to up of Pt to F. C. U.h. where, bud my C. S. L. Armenians where ին հոնձանձուկրն խոսժաժումակր

Մրցումին գալով, առաջին խաղա. մասը սկսաւ մեր յարձակողակահով, խաղը սկսելեն 20 վայրկեան վերջ Պասմանևան գեղեցիկ դարձուածբով մբ առաջին կօլը ըրաշ, որուն բիչ վերջ յածսեմբո բերեսեմ գն այս խամահոմեր կողմե։ Առաջին խաղամասը վերջանա ու մօտ էր, երբ Համբարձուժետեի մէկ փասը Նուպար կօլի վերածեց։ Այսutund Oh atid 3 hozne warmshir him դամասին պարտութնեան մատնեցինը մեր Տակառակորգները։

ննրըք՝ նանն Հարասողնն արմեր ա-դրև փշկրևու հիրեն աւրքի ճաևջևու թևիքևսևա կռամազառիր վեք Ղուռաքիրն Համաստանսևմային, հեցաւ Այս անգաժ մեր Հակառակորդները գրե**ն**է, միջա մեր բերդին խաղացին և յաջողնցան Հ կօլ ընել՝ որով 4. Մ. Ը. Մ.ի ֆութագրի խումբը 26 gtd 3 hognd jungduhuh bim. S. G. Couzon A.h 45di

The funding som of Physipherial ունեցաւ ժրցուժին միջոցին։

Abpymylibit wamy, hinesth ւալի հրեւոյն մի պարզել։ Հոս ունինը im? Imr famdindudpple dtalipar Stubenbend dans Stangue հեւ Հ. Մ. Ը. Մ.են և ֆրահոսակո funcifuh dig dinad bir bpt munig me դան միանան մեր խումրին, Լիսևի Հ. Մ. Ը. Մ.ի խումիր պիտի կրհայ Հա-ւասարիլ առաջհակարգ խումրհրու Հևա։ Խ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Փաստաբան ԼԵՒՈՆ ԲԷՄԶԻ եր ստանձնե Թուրբիսյ մեջ լբեալ գոյ-բեր ունեցողհերու դատերը, եր խմբա-գրե և կր Թարգմանե Թուրբ կառա գրել և կը խարգմահել Ռուրջ կառավարումիան, փորահատումիրու և նիրագրահատումիրու և նիրագրահատումինիրու և նիրագրահատորանինիրու արտեղիքը ապեսաագրհերի, ինսանակարութիներ ինսանակարութիներ հետանակար հարրքիում իրամինի ին Հանանական հարրքիում հիանական արեկանակարում հիանակել իր հատապերանակարումի հարրքիումի հարրքի հատապերան դատերանարում արդիները։
Հասցել 6. rue des Allouettes Colombes (Scine) Paris.

ยบหรินรคริบ

1. 8. Գ. Քագաբային կոմիտեն ging. dagade 40 Spacket paper al. կերևերը առուջիկայ շարան դիշեր ժամը Ցուկեսին, 2 rue du Vieux Colom-

Հ. 8. Դ. Սարի Թաղային կոմի-աեն սաիպողաբար կոմբական ժողովի կը հրաշիրե իր խոշմրի բոլոր ընկեր-հերը այս իրիկուն 11 Սեպամ. Judy 9/2 13 rue de Londres but phys. dagnd zwewp 12 Hayand .

PRPhAD Bhimummicajhpur cappbնակցական Միութիւնը ընդՀ. ժողովի կը Հրաշիթե իր բոլոր անդամենրը, 12 nbagad. junughhuj zupuh bpbla.
dada Then 962. 130 rue du Bacժամը ձիջդ 962. WEApo du Bac quel Sèvre (Nord

Կը խնդրուի բոլոր Հայրհնակիցներեն և անդամներեն հերկալ ըլլալ։

8080 - 120 PPL BUT

48 Rue Montmartre

(Ք.լարկ. աջ կողմը առաջին գուռ) Ֆրանսացի կարող մասնապէտներու ընկերակցուԹեամի կը գարմանէ LOPPED OF SELECT Phop unuxh be ununeth

Հիւանդութիւններ Telph, Cantral 73.38

Metro Sentier 4md Halles Pranchin phar dadhe adh op 8.30-10 t. 1.30-8

ՏՕՔԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ TUULUSES LEPPEL, CAPPUBLE **ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ**8

126, rue du Fauboug St. Denis Métro Téléphone

Gare de l'Est Nord: 84 04

Chanchbonefebun dudby, 11df op 4-7:

կիրակի օրերը ժամը 9<u>—12</u> Пடிந்த வகம் சிவர்வுறாட்கும் வரீழா

Phrane, anxhanem.

Ն. ԱՄԻՐԽԱՆԵԱՆ

3, Rue Cadet pulphilleg. (Métro Cadet)

ճաշակայու ճազույթներ

UBPBPAR ZUFUL, QUAR LPUB

Փորձեցեր և գու պիտի հետր թե, կարուածըէն և թէ զիներէն։

5-3

Համալսարանական երիտասարդ մը արաժաղթելի ժամեր ունի Ֆրանսերէնի, Ոնգլիերէնի և Հայերէնի մասնաւորդասեր տալու: Դիմել Իմրագրութեան։

S. RICHPERSONAL PROPERTY.

Փարիզեն 9. Ցարեթեագովետն s mapping " Brums , Ale quetat Pիշգիհարհանի, Տիարո**յի**։

Կր փնջոուին

Սերաստացի Ովսաննա Ժողեֆե կը փհառե բոլյը Մարթա Մաթեստ եր 15 տարեկաի. Լորտ Մեյրս Ֆր որրանոցեն որ վերջերս Մարսեյլ, ա ալ Փաթիզ տարուած է։ Bupmand dogt hamble Chez M. St-Julien-en Jarez (Loire).

Bema Ձերտերհան՝ Սերգ կավոտ գիւղեն կը փնտուե հղբոր և Կիշլիշգար և զաշակները ծառաբեր, Միսիթար և Լուսոթագ, ղեկութիւն ունեցողներեն կը ին ւժացնել հետագայ հասցերև։ 8 rue Papillon, Paris

Վաճառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5. rue Mignon. - Mêtro Da

Սոսիեթե Սավանդի Բրարո դեմ՝ Ձվրաև Հումար պատրաստոն ..ոխ միները մը ֆրանս և անդ րուն կերպասներու

Բաց է Նաև կէս օրհրուն, կումները ժինչեւ 8½ ։ Իսկ օրհրը մինչև 1½ ։

HILLILERS

10 Vbuqubd'php 1995

SPRITTER

Oly pully		103.0
8ոլար		21.2
Մարց (ոսկի)		5, 04
արցական <i>Թոլե</i>		12.10
Թրթ. ոսկի		93.25
Utahuhik	" North	8, 50
Ltdm	100 Տատը	15.5
8րաիսմի ·	a	30, 3
Ų _t	. α	91.40
Պելժ. ֆրանը	α	94, 49
Ձուից. ֆրահը	44	410.
Ձերվսնես		108.

neaheana ehe

Քրէաի ֆոնսիէ I 1500 & « « II 1990 € « III 1200 105.30 Proudbyle bould. Comptoir Parisien de Cha et de Crédit

80, Rue Latayett Հայերէն կր խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascel P.

curur cucuesus accurus "ՊԱԹԻՈԹ"

15, Rue Lamartine

Métro: Cadet 4md le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեզ կերակութներ. արագ և մաբուր սպասարկու/ժիւն։ 节多性在共采性性性种种性性多米多种种性种种种种种

AUGUPUL COSTAS

Համեղ, մաքոււ կեւակոււնեւ առագ սպասարկութիւն Անգան մը միայն այցնլել բաշական է գաղափար կաղմելու Համաթ մեր և բանին ունեցած առաւելութիւններուն մասին. 17, rue de la Fraternité - Bruxel



"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

4.6qm(106m) 55 dr. 10 z. 5 s. Surbhus 65 fr. 20 z. drullum be quipneplike 16 fr. Acre arthroter 50 de 90 dr 2kf. Sulleughnup bel. gray Sch. Missakianh mantand

կիրկկի ՈՐՊՏԲՈԵՐ 1925

U. SILCh @bh 19

Կը ճռաջառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓ ክ Ն 40 ሀሀኒው ከሀ

PRUIT WOUL "ԳՈՂ ԵՒ ԸՆՉԱՔԱՂՑ"

Պելժ պաշտոնեակից մբ, «Նեփն իւն», որ Անվերսի մէջ կր հրագրա գրադիք տերի չէնթանորնուր՝ փոմիու արտանժարճ դե սշոմորու տահափուխ՝ Հանաչան մոչ Ժանրի է մեկուրքի թյունն մբրանոր դէջ-ունս անահաստանն ուն, որոների-ը, ուն գաներել, ոչ են չեր համար Թուրջիոյ հայածական ժողովուրդներուն, Հայերուն, Ցոյներուն եւ Հրեանւերուն

իր Սեպա. 4ի թիւին մէջ «Նեփի իւն» կը հրատարակէ տեսակ ցունիւն մը՝ խուրը դեսպանին հետ։ Թերնին աշխատակիցը աչջերը լախ լայն դացած՝ կուլ տուեր է խուրջ պաշտմոհային փառաբա առաթիւննսերը Թուրջիսյ հանրապետական վարչուխ հան մասին։ Իր գեր է Թէ դեսպանըսսչ փախվերց ուներ եւ ոչ ֆէս, ոչ ալ դասական քարիաքոր. և վորասակ արեյք իւլ սերան, է ֆէ ստի» գորնլու, ըսեր է.

Բայց աւելի պերճախօս է վերջարանը: «Նեփթիւնուի աշխա. տակիցը. Paly, Թեւ կուտայ իր հրեւակայունեան, եւ շեշտելով ՄԷՏ մետ Քեամիլ պեյի հայրենասիրութիւնն ու ընտանեսիրութիւնը,

... «Նոր արև.. մր ծադւած է Անատօլուի վրայ, երիտասարգ ևվառ լուսապսակ մր հիւսելով Մուսթաֆա Քէժալի գլխուն։ Դուս pajufung be ang Lughry, ngine be zwempou Lebuahen, pumphomy be parmituly engliste. Parthul Parthrail. Up & with outlingt **ղեսպան**ին իտեալը».

ՄԷՏմէտ Քեամիլ պէյ այն մարդն է որ Պելժիոյ գրաւման սև տրորուն, դացած էր Հայերը ընտեր գիտուրադերու եւ ասնեց ինչ. բերը արդելքի տակ առևելու: հսկապես արժանաւոր մարդ ընտրած են Թուրջերը, եւրոպական մալրաջաղաջի մբ մեջ, իրենց դատը հետու առարի պետանար իւ ի՞նչ լաւ սկսեր է սորընտիր դեսպանը, ակարապատալու հասար Ա- ը հերագրերը որոնք չատ աւնլի ծանօն են Աւրոպայի եւ Ամերիկայի մեջ իրենց իրական դորձերով, **ջան** Թուրջերը իրենց բոլոր ճամարտակութիւններով եւ վարձու

. Ապատովարար «Նեփիիւնսի ընթերցողները ամենեն առաջ **խնուաց**ին Թուրք դեսպանին — եթե ոչ փերինին իսքրադրութեան dbml — ոտ ընտրաշան ասմբեսւը տաքիր։

- Pn'eru plizufung be ann Zujkrp, nejne be zwewhou Zrhulbry, pupkpus be permetally englishen.

եւ այս արտասանուած երկրի մը մէջ, ուր, տարիներէ ի վեր, Հայհրը ամուր դիրը լինած են իրենց պարկեշտուխեամբ եւ չար. **ջաշութե**ամբ, ուր Հրեաները եւ Յոյները կը փայլին առեւարական եւ ճարտարագործական հրապարակին վրայ, իսկ Թուրքի անունը **մինչեւ** այսօր ալ, հոմանիշ է բոնակալի, ջարդարար եւ թաղանողի։

որոյու այստը ալ, տոսուրչ ԵԹԷ ՄԷՐմԷտ Քեաժիլ մոռցած էր, «ՆեփԹիւն»ի կոմբագրու Թիւնս կրնար գոնէ յիչնլ ԹԷ Պելժիան կարտինալ Մէոսիէ մի ունի, որուն վկայունքիւնը բաւական է բոլոր դիմակները պատուհ լու եւ աժէն մարդու իր անունը տալու։ Չեռջ խօսիր ուրիշ հազա րաւոր ականատես եւ ականջալուր վկաներու, լեռնակուտակ ճատոր **սե**րու եւ ուսումնասիրութեւններու, պաշտոնական տեղեկադիր անրու և այն իսկ Թրջական sofhedաններու վրայ որոնք առլորը շատոնց անարգութեան սիւնին գամած են Մեհմետ Քեամիլի ցեղա. կիցները, աշխարհի եւ պատմութեան առջեւ:

ձերմակ թուղթի վրայ սեւ տառերով տպուած այգ գռենիկ խոստիրուն պատասխանելն անգաժ նուաստութ իւն է ժեզի համար Եւ սակայն, Տա՛րկ է միշտ կոկնել, յիշեցնել, պատմել ամե՛ս տեղ, Թե ընչաջաղցն ու գողը Հայերը չեն, այլ Թուրջերը, որոնք ոչ միայն կոտորեցին առելի ջան մէկ միլիոն ժողովուրդ, պղծեցին ու մորքե ցին անոր ադրիկանգն ու երևիսաները, այլիւ, գողցան, Թալանեցին անոր ամբողջ ունեցածը, ցիրուցան ջջեցին մեացորդ, բազմութիւն. րրեւ արականին վինչեւ այսօր, այս՝, հանրապետակա՞ն Թուրջիսյ dt 2 արմ ավ, ին 5 անուրարեր չանագրք՝ ոտասրուն ու իսմումարք՝ օևն ցերեկով, պետական ուժով, օրինականացած աւտզակունեամը մբ:Հայ ժողովուրդինգարաւոր հարստունիւմներն ու ճակտի ջրտինջը, հողը, աունը, տեղը, յետին աւելը աւարի արուած են Թուրջիոյ մէջ, ուջ. Մեծմետ կամ Ածմետ, ձեր իսկ թերթերուն մեջ կր՝ կարդաջ ե ձեր ցեղակիցները անոնի են նորեն, Թե Թալանը մեծերուն Գրպանը մասծ է, թե, Թուրջ ժողովուրդին 75 տուհարիւրը կր իւրի, «մոմի պես կը հալի» չքաւորութենւեր, ճահ ճատենորեն, սի. Գիլիսեր, Զերմեր եւ ոչիլեն։ Աշխարհը շատոնոց Թ բած է ձերերեսը. ոչձեռնոցը կրնայ ծածկել ձեր ձեռ քերուն արիւնը,ոչ ալ պօնժուռը աստույց կրույ շատ եր աստություն դուսինները գորերու վե-աստույուած, անվիճադանելի պատոսությիւն մի։ ձառույց կրույ շատ եր աստություն դուսինները գորերու վե-աստու

460266 2110

Ժընելի Ժողովը

As popla margach phympolary handing մը ստացանը Ժընհեր մեր Թղվակցեն։ Կուտանը ջանի մի կէտերը.

dagade while sping durd (8ha phi whahl): bahuth gond hopund wwam պահեց իր ծրագիրը։ Հ. Հ. Պատունրա. կութեան կողմե Պ. Խատիսնան 2020փանց գարցին թաղարական մասը, յալ, աարարելով թե անկրաժերա է 400 Հա. դի կը հախատեսե։ Գաղթ. կեղը. յանձ. balom Soft honde 4. Pazantak be Par. րեգործականի կոզմե Պ. Սինապեան խոսեցան նիւնական մասին վրալ, եւ այտնեցին որ եթե պետութիւնները օգbib, say dagadacpate on harpowahunead գումարին մեկ տասներորդը կուտայ (100000 սպերբին)։

- Ժընհեր մեջ երեկ դրոյց կը 2024- թե 40,000- աւնլի Թուրը կանո-հայոր գինայորներ, Թնդախանիներով և oquibus bund, Sudufulpu, ud bl Bhepախատանի սաշվահապրուխին վրայ և buch had admingdt, dan die migued t Flub Sompe.

Sadabr

46 ቀታያሁበ<u>ነ</u>ትታ

Uju müquil uninendhü suepke k

Aş harvasınd maganhad k, aş gunpanhajr, aş haqusas, aş bira yuhuli uheniphilibrai haqilk Pairfhuli uhruzukhtai bar kliurt

up hanneha deg wadawanh durnumbs medber, nealf hrhlig pourhulus guslfnephelsbrks ne uzhurhhi ikusifki hrudurtini, upoh hnineks ugga

Պեշք չկայ վանքի կամանապաշի, Էրբելի աշշառակին շակ, Շանգելի. akh yngnsmäkrnes yrm; hmism; hmrsmjhs gnejmsmkuh gnäkrnes ungke hul brauf durgundsmang ke durgundske.

Thef flus ansauku, Turblughh Tinrhughh, Ludpradugh dhifan. phelikrp neunedlimuhrmó, Uusnem-dmznelijh pkrpkrp մաշեցնելու, կր րաւև գրպանց ունևնալ ոևւև նամա լսարանի կամ ձևմարանի վկայական de ppr dbfbbingks, binsurugks, hubfupub hud fpdpingks: Ing jk pk surhührnd übskrud pynd Su-rnrhüh, Skfurph, Zkikih, Thehuik rh yurgundsnepheääbrneä

4p puck ilugh ihnelig ilp' hqui. the suy he the up hurthbrosphess that historymanis.

Unuquekan pk huliquemeks be pk zustueksk, duburulin kok fhe on marche front, meant to the the distribution of furnity of the manufacture of the function o onenephelitarne belieutuhut hingenf. Usti up yer, danarti ya hrudu-rhi grand hupanyanhi ph ash rued kf if h hings be Zugiunswakujg hhankapha purkhurgkine he akin

O's mayr junug... nkup dkyar: 4. Thenha

ԳԱԳ ԹԱԿԱՆՆԵՐԻ - ԽՆԴԵՐ

Ժընեւէն կը գրեն մեզի.- Ինչպէս գրած էի, Սեպտեմրեր 10ին մասնաւոր յանձնախումբին մէջ կարդացուհցաւ Նահսէնի պատուիրակունինան անդեկագիրը, նայ գաղծականներու տեղաւորման հա մար Միաժամանակ հաղորդած էի տեղեկագրին գլիաւոր կէ-

Տեղեկագիրը լաւ ընդունելունիւն դատու, և յատուկ դանաձեւով մբ յանձնունցաւ Ե. յանձնախումբին, որ վերջնական բննունեան մր ենի արկելով զայն, պիտի յանձնե Ազգերու Դաշնակցունեան ընդ. ժողովին։ Առայժմ բաղաքական բարդ ինորիրներով դրադած է ղովը եւ երեւի վերջին օրերուն պիտի ըննէ դայթականներու հարցը։

bulp. - Ship madinephua yandunni, jugnry pheha ip aghaf buaukah shihiyagrha armsuruynephan, ar fulih ah or iyo stek.

HUP PHULL

Թաւրիզէն կը գրեն մեզի.- Ատրպատականի առաջնորդ Մեկիջ-Թանդհան արը. Նոր Նամակ մի ստացաւ կաթե օգիկոսեն։ Կորհրդային իշխանութնիւնը դարձհալ պահանված է որ ասամնորդը ձգէ իր պաշտոնը, և բաշուի Էջժիածին կամ Երուսաղեն։ Թեմական ժողովը ժրի տական պատասխան տուաւ, մանաւանգ որ այս պահանջը կը կասէ հաստատուած օրենքներուն։ Միւս կողմե, սպառնալիքներ և. ղած են առաջնորդին։

Այս տեղի խորհրդային հիւպատոսը 28 խանհրու և չիւպատոս. Դահրու ցամակ մի պատարաստանորվ, գատ գատ կամաչից իւրաջամաչիւրը և պատանչից Թեկնածու Նարկայանալ հակտ. 1ի պատալմ. ընտրուԹիւն. ներուն Հակառակ պարագային գժուարութեանց պիտի հանդիպին ասթուսարի նրավորը զգեսչունիւը անտաջաստաց ըր տարը, բին թո ույուց պատեր արձաժնակիր ժանգակություն որ դարել արևին արգակություն արդահանակություն արևու դարևան արևուն արևին իշխանու Թևան.

Միջագետըէն 700 հայրենակիցներ իրաւունը ստացեր էին Հա. յաստան դառնալու Վերջին պանում պահանջեցին, որ իւրաջանչիւր գաղնական ճամբայ եկե ոչ միայն իր ծախչով, այլ եւ Արաջսի ափը ճասած ատեն գրպանը ունենայ 43 թուրլի, ի՞նչ որ ճաւատար է

ՄԻԶԱԳԵՏՔԻ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Պաղտատէն կը դրեն մեզի. - Գաղնականներու ներկայացու. ցիչը Թէերան երվալով, Պարսիկ կառավարութենեն ճառանութերւն ստացաւ ճաղար ճողիի փոխադրութենան ճամար։

Միջադետայի մեջ կան 7-8000 գաղթականներ, որոնց մեծագոյն ժասը կարօտ է ճաժրու ծախքի Ամերիկայի Հայ Կարմիր Խաչը Ձ ծազար տոլար տրամադրած է, պատրաստ կայ նաև 30 ծազար րու-փի, Հեղկաստանի ծանգանակութենեն մեացած, 170 ստերլին՝ Եգիպ. ար Հ. 3. Դ. Կեդը. Կոմիաէին հանդանակութենել, եւ 1780 ոսկի ալ Երուսաղեսի շրջանեն։

իւրաջանչիւր գաղիականի համար ժինչիւ Հայաստան միջին հաշուով պետք է 140 սոկիւկը խորհուի գաղժականները փոխադրել յառաջիկայ գարնան, Մուսուլ-Լանի ճամրով, ենքէ Թուրը կառավա-րութիլնար հաւանի Այս ճամրան շատ աժան է բայց ապահովութեան ինսգիր կայ։

Մուսույի շրջանին ժէջ կան 700 հայրենակիցներ, որոնք վտան. anemy Shangarahus som per

Ասորիները պատգաժաւոր մի զրկեցին ժիննեւ, Ազգերու Դալնակցութեան ներկայացնելու իրենց պահանչները։ Կիմանաժ Թե ո րոշ փորձեր կընեն իրենց դրացիներուն հետ հասկացողութեան դա. լու համար ։

Սուէյջա պարպուած

ւՇիջակո Թրիպիւնսի Թղթակիցը կզրաայէն կը հեռադրէ թե Ոսուբյատյի տեղական ընակչունիւնը որ ատճնե մը ի վեր կը չարունա. կուէր, վերջացած է տասը Սեպտեմբերին։ Սակայն Տիւրզի դինուսը րբեն վե շահությանըը ծավածիր մաշեռե մարսամ ադնունգիւթյորնե արը պր շարուսարու բառաբը գուրարը պատադործել 700 ֆրանա, դինուորներուն դեժ, որոնը 30 օրէ ի վեր պատարուած են Սուլքան էլ Անրաշ հետեւեալը յայրարարած է,

իչ արտահարկի իրմբոլորե մե տասահասաւիր դրմ ջմդրիու չադաև՝ գրե մմարք իչ Ֆետրոտնիրրես մահեսիին մեմորնիրն ը միարրն Հայեստանի Դահասանահար Հ սակայն վճռած ենք կռուիլ մինչեւ մեր վերջին ռազմիկը»:

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ԻՆՔՆԱԽԱԲԷՈՒԹԻՒՆ

ԱՎԷնքը առանց բացառունետ<u>ը</u> սրտցաւ կ'հրհւան գեպի Թբբանայ Հալածական գաղթականները։ Բազմազան ծրագիրներ կը մշակուին, այդ խշուառ րազմաՀազար բազմութեանց փրկութեան Համար և արար աշխարհին յայտարաեսւ Ֆիւրբրև ի ռեքքար՝ Տարերև վե խափ-

նեն ջնաժինըընքը որմարի վետք բ Սարդարաբապատի ահապատին ու ռոգման խնդիրը, և, Նանսենի դէպի Հայաստան ճամբորդութենեն լետոլ, ւնլցած է Ջանգուի, Սեւ Ջուրի և ուրիջ արվրես։ ջանոջանուարրես։ չսետնգր Հարցը։ Այս ծրագիրները առաջ կը բըչուին անոներեին մերնավանրբեսուր իսմոբ։ Ալոսը Թրքաշան մատի քուծվան միջոց ներ են դարձեր թե պետութեանց և թե Bagine PuzhalgneBhah anghe Bhe Ձուրի ձանիձներու չորացման խնդիրը և Սարդարապատի ռուպման Հարցը։ Աշելի րան մեկ միլիոն մարդ գունլէ լետույ այնջան խոստումներէ վերջը, Թբբական դատը դիամամբ թե միամաօրեն, մրկ. ստեր, ժանրացուցեր և ձղեր են։ Սեւ Queph dushalehmel dig.

pn քրդ ոշմրև ջարևաբան ճամաև կան այդ ոճիրի թե արջու թեան վրալ, որ յոնցները չիննկու անդը ալցները կը Հաներ Ռայց պետց է սիա փիլ և Հասինալ Թէ Սարդարապատի, Սեւ Ջուրիևն ու ոգվան և չորացման Հաթ ցերը չեն որ պիտի լուծեն Հայկական Դատը։ Եյգ դժուարին ծրագիրներուն գործագրութեսոմբ գաղթականութեան ատգնապի իսկ չի մեզմանար։ Այդ ծրա. գիրները առաջ բշելով, Հայկական միաբը պիտի ձապարի իր փրկութեան և ամ փոփման Հարցերու մասին, և ցրուհլով մեկ սեշևունալ հպատակի Հետապեզումը, աւրքի անախ մգուանարան մանիարարութեան փրկութեան գործը և Հայկական ժատի քուցգար իրևինն,

Ըսածներո անորատավասնատու խոսցեր չնաժարուելու նամար, մոտեի ջրննենց իներիրը։ Ի՞նչ են Սարդարապատի ոսոգման և ձաշիճներու չորացման Հարցերը, Այս տարաձութիւնները Հայաստանի մեջ ինկած փոբրիկ անմշակ Հողաժասեր են. առաջինին Հաժար ան. թաժելա է մեկ միլիոն սահրլին, իս՝ րերկրորդին Համար մետ չորս միլիոն տոլար, որպեսզի բնակելի դառնան։ Այս դումարը ֆրանսական դրամով կ՛ընե; 150,000,000—200,000,000 ֆր.: Գոլչե ւիվրրհն ը արորհ անգամարմրբեն տեմ արումարը կը պաշանջեն արտասաշվահի Հայուβենեն, կամ տեսը միջոցով պետու. թիւններեն և օտարներեն, որպեսզի Հա յաստանի ծոցը ընդունին փախստականները։ Ոչ որ պիտի Հակառակեր այդ պիսի գումար մբ դանելու Համար, աժերեր ան սշնար անրան ննանիր՝ բեբ իահրի նքնաև անձանիսի Հորան ձևադա Տիրութրար ռուեն։ ժնուր գնդահառար զանրբն իներ վրևա-

buill mld fr fagulbbe' mit, mip Mr փանրքի, բ փարխիկ գրան երևրք անժ գումարը և եթե կարելի է, ինչո՞ւ աւհ քի գեղեցիկ ցնորջներ չյզանալ,— գևեք mld durgmlud dimulimum gudargm ստ անդր Սուրանալուն՝ Թուրբիայեն, ահեր Ախալգալագը՝ Վրաստահեն, Նախիջև. ւանը՝ Սարպեձանեն ևն.։ Սա ևս գե ղեցիկ է իրբեւ ցնորը, որբան դեղեցիկ սնել 200 միլիոն ֆրանբը եւ անով ջավիրֆրբի <u>դահ</u>սահատարարի աւամուա-

գոմովունժըրևու վահիչըրևն հրոևն. ներով չէ որ պիտի առաջևորդուին bbt Հայ ժողովուրգին անահաական կարո. ղութիւնը նկատի տունենը, այդպիսի ասողանի դե Հայկանկուդն ապրուամբ պարզաժաութիւն պիտի Հաժարենը Եթե 1իշրըն **ժ**անչրբիկըրևուր վահվանրի մինակրի մուդան ոչ ոն փոկո մուտու 5ի. Են ճամնրրի մրոսուհրայն առծրւ՝ անմ-

¿kpfilitenate, huh bilt, abmachtung չարչի կոգերանունիւնը ուցենը տեսնել, պիտի Համոզուինը նախապես, որ Ազգելու Դաշնակցութիւնը չպիտի տայ իրապես այդ գումարը։ Թերեւս թուղթ In handand mak, pull mond supub կրեսանը չորցնել մաշինները և հորէն ախախ քոսշիր ժոհարհու վեղաանրթեն։

Cland Capt Spy, midph br dubyph չպիտի ըլլահ. Մատկր կ՝ ըսե, - «Խողեն and of to Spile Sme For Bld quelif միայն մատեհալու է Հարցին, և պետբ նբ խարժանրի թաքն եր քաշեն ջեաժինրրն կազմել, Հաշատալ թե ամեն ինչ վեր ջացած է, կը հշանակէ ինթզինթը խա. երք քաղ շաշտասերբեն գոժովունան։ - եր արոբե բո ոնտահու թդ մբան մամել կանները, կ'ուզեմ աջիստաիլ անոր փթկութեան Համար, բայց բան մբ պակսի, —ոչինչ գումար մը, 200 մի. լիոն ֆրանը, ենե այն ալ չտար, կաժ ասան ուրիչները, օտար պետութիւնները, ես պատասխանատու չեմ, մեզբը ձեր

ԱՀա ասոր կը ձգարն ժեր Հայրե. համլից պոլջեւիկ վարիչները և անոնց չու ատարինները։

գրենական անանաբութիւրն, խանդքու Smemmup to be mem pt fibene.

Ենթագրենը թե Ազգերու Դաշնակցութիւնը տուաւ 200 միլիսն ֆրանջը, he hand bu Sugaran bil be much myg գումարը։ Հարց կը ծագի- — Նախ ո՞րրան ժամանակեն պիտի չորացուին մաՏիձները, պիտի ուսզուին անա. անտարբեն թւ ոչենար գտեմ սերսի արմու

ընս բերա Հահնդհարը անտատովոայրն խիստ կարհոսը է, խեղիրը պարզհլու Հավար։ Կարծիմ թէ ամենեն լաւատնո ձարտաբագետներն իսկ երե**ը** տարի ժա. ժանակ պիտի խնդրհն, որպեսզի ոռոգհն Օտրդարապատը և ընակելի դարձևեն գայն։ Այգ հրեք տարին բեբ չնչին ժա սանակամիջոց է շնգ Տանուր առումով րերճ մանու Հաշաստե բ մամիջականութեան Հաժար։ Այսօր Սուրիոյ Bուհաստանի և ուրիչ տեղերու դաղթաhangeplate thurst deal up permay around իրաշաժի պիտի ըսհե. «Միհչեւ առուն Such mm?, dubmp melphib dmt. furզան»։ Թրջակայ փախատականին կա մար ի՞նչ արժեց ունի 200 միլիոն ֆրանջը, անապատներու ուոգումը built at mid phyte menturent of find պիտի ձիւրի, կաժ բախար թերուժով իր օճախը պիտի Հասատաե "շապր եր hipfabpen dig. bit gleub gerpans be մարժինը, ընտու պետը չունի Թազուելու Surficultum. Sty. feely bet my Blung երեն տարուայ մեջ, արդեն իմիստ աև, տարրեր պիտի մետ, դեպի այդ ուո-

ժու գրբևն Ասկե չի՞ գևահւիր անունը, իր աառապանթը կը չ Հագորձեն ոչ թե իրեն, այլ ութիջնե park Sudiap, bille Laft half mig arphy րբեն ննար ին գատարաքրբեն՝ քաղ, բայրակից Հողագուրկ Կովկասավայհրը։ Գափառական դարձած այո հանասակ ժողովուրդը Թերեւս Հոգեկան Հանգըս աստերեր թ վահատանուկիւր ոտարահ he monumunighbenib, bilt many be յատակ բոռշեր իրևև. "Գուն ալիտի տա. ռապիս, հրկիր չպիտի անսնես, բայց ա հովվրարբ ինչուաց բո բաշտատի ններնու իրուն աստե աև նրա օգուտանանարթը և հարուր նրմվարուն վամուկրար» ւթյա ակար ենան աշիլի ազնիշ, աշելի նպշտակայարժար, Thughpi ar Saglibbeflumruph At 2 (Le գելու Համար

Այդ եզրակացութիւնները կը հաս անտասարբ արով սե դահմահատերաբ The Lucyh benegt double fibulty um. րագային, ընդաժերը 40-43 Հազար մարդ կարելի է աշելցնել Հայաստանի մեջ, Գոնէ այդ Թիւերը կը մատնանջեն Զաւալիչինը, թե Պոլչեւիկները և թե Նանսենի ծրագիրները։

Ընդունինը աւելին, — ենթադրենը

թե կարելի պիտի ըկայ յիսուն Հազար մարդ փոխագրել Հայաստան։ Թորգրդա յին վիձակադրութիւնները ցոյց կուտան Bt Lugunmahh dagadarpap muphh dom 25 Հագար կ'անի. ուրեմե հրեր տարուան dt-2 73 հազար մարդ պիտի առելնայ Հայաստանի ընդկանուր բնակչուննան վրայ։ Նոյի վիճակագրութիւննեսը կ'ր սեն թե Հայաստահի ազգաբետկչութիշեր կը հեղուի գողի սակաւու թենեն թեմ արդ Murp Bmunha mpahmalpp ih dent qim կելի վողը, թե Հայաստանի բնիկ ժողո վուրդը սաիպուած է արտադաղդի զիժել Տողագրկուննան Տետեւանթով և 20 Հազարէ աւհլի Հայաստանցիներ կ՝եր թան Հեռու Թուրբիստան, Հիւսիսային կովկաս, Սիպերիա և այլութ։ Այդ հրկիրներուն մեջ 80 հաղարով, 150 Sugarpul bap Sul queque Phbp bb hug-

bβէ այս բոլորը իրականուβիւն են, ապա պիտի եզրակացհենը որ Սարդարա. պատի ահապատը և Ճաշիճոհրը բբ բավալի մասրանու ռնանաժայիր՝ շտա- շտ Հայաստանի ազգարնակյութեան երեր ատրուայ արտագավիր պիտի արդիլուեր և ոչ թե ահղ պիտի բացուեր տանկադաղթականութեան։ Եյս հզբակա. ցութիւնները գետեւանը են պոլջեւիկ. blipnet hul muemd Phebpuch Republic Սարդարապատի և Օեւ ջուրի ձրագիրները Հագիւ պիտի թաւեն գոζացնելու ահղաhat apagailebben, me n'ep he May թրըանալ գաղթականութեան փրկու

Գաղվականու նեան Հարցը ոչ ինթնախարեունեամը և ոչ ալ չարաջանու Bhade 40 lugarte այլ ժիայն ժեկ :ինևական միջոցով Միացևալ Հո յաստանի սահղծումով և Կովկասահա լաստանի սակժաններու ձշղումով, կամաձայն արդարութեան, ազձի եւ իրա-காகிழிச் பிடுட் சிரவும் ஆவுவவகைக்கி வி. ушентий бирпер, виффривий, Ц. hunganime, Lupupung benil queun ները վերադարձնեին, տեղ պիտի գտնեին դրե Հայերբարինչըրեք Հանիւն Համաններ եւ կարելի պիտի ըլլաբ առա ժեռնելու ոպասել վաղուան, ժինչեւ Միացեալ Հայաստանի ստեղծման օրը։

Այլապես, մեր թափառական բագմուβիւնները պիտի մեան միջտ «թրչւառ գաղթական»

AAAAA

ፈሀፀ ቢጠቡሳን**F**ሁሀኑን

Uhyma ophpach damply after de դացած էի։ Հիւր հղած տահո մեջ բազմաթիւ ազջիկներ ու տզաբ կային, ու րոնը կ'երգեին։ Մեռնց բերևեն լոեցի afunt budhen Bla budhund per thi gir շատ կը Հետացրբրուիմ՝ Մեր ժողովրըական հրգերը, Տրատարակոշածները, մեծ մասով կարդացած եմ։ Հատ մը, գոր Հոդ լոեցի, հոր Թունցաւ ինձի.-

2k; hufurph, gul hufurph, Яшару бшару, претав вшеру. Lug for aneshe, ke funroshe. Luj uquenrhii stor surshii. The this beginned willy no yuzsneed,

Who wurkely has que erened: Սարկա կը թուի թե պակաս է, ով

որ ջարունակութիւնը գիտե, թոգ η_l , η_l , Միւսը, Սայհատ Նովայեն եր, թեև

Σրդ 1ինրև Հահամաասևբը՝ Amquenthe pughe frus fur necht. Uhirmah uku hajapsning barniahit. bur նանանայ, նանանա՛յ...

Then poupr, n'h, dh dawr pinny hyku. Suzyu sarkg ykilpu surun bayb iyku:

Mang Sublar mi abit qu damit Ubrupulal hangulal broke forրագիրով։ Սերգերն են որ իրենց ժո.

ղովրդական հրգհրը Հաւաբեր հև, ֆրանսհրենի Թարդոքանիր հև, ցոյց աավու Հաժար իրենց ցեղին արուհստի արժանիջները, ուժը։ Այդ սերպիական երգերեն միայն չորա հատ աաժ, իրթև օրինակ, ըսելիքիս անցնելէ առաջ։-

Երկու պզհիկ հարերը __ «Է՜Հ, աղուոր հար ,պարտեղի պգտիկ

Մեծնալու Համար ինչի՝ վրալ նայեցար, ՍոՃիին վրայ հայելո՞վ մեծցար, ԹԷ Հպարտ, բարակ եղևինի ծառին, դամ եթ իղ վհասրև բմեշևս վհա!»։ _ Ձե՛, արի հարո, իմ բարկ արև*ս* Du չմեծցայ սոճիին վրայ նայելով, Եւ ոչ Հպարտ, բարակ հղեփեին, Us me femmes pateons dimit. Այլ ես ժեծցայ, Հարմորու աղջիկ եղայ, Քու Հասակիդ Հուսենլու Համարա - (Bp afflammer maghts pp. գին կր հմանի)։

Մsածկոs սիrունին

Իրևիուան դեմ անձրևը դադրհրա<u>։</u> the application between pours **Ես գուրս հ**լայ, որ հրիհամ գտևել սի-

Եւ կանանչ մարժանդի մը Հանդիպեցալ, Մարժանդին վրայ հարոջս թիկնոցն

Թիկեոցին վրայ՝ մետաքսէ թաշկինակ մը, Թուջկինակին վրայ՝ արձըթած թան-

Թանարւթային մետ՝ կանանչ խնձոր մբ Խոսվեցայ ամեն անսակ խորբուրդով. —«Եթե թիկնոցը վերցևեմ՝, Եարս փափուկ է, վախնաժ՝ մախ, Եթե թաշկինակը տանեմ, the my appraise bomb' bu hal'murand publi, **Եթե թամպուսան** տահիմ, են ալ հղրայրեհրուս նուերև է։ be gui in Simubhaph, illy inchned grang Ես պիտի խածնեմ կանանչ իւնձորը, Որպեսգի իմահայ թե ե՛ս եմ եկած Թե ե՛ս եմ եկած փետուելու դինքը:»

Ծոցդ ի°նչ ունիս _«Պգաիկ աղջիկ գեղեցիկ, սիրակա՜հս, Amie albured Compiler Bilmer Pale & who op dayby dieg handh, Uhphali's, had muta. ԹԷ հարինջներ են ծովի», __«Կորիր գնա, անմիտ ազայ, Ոչ սերկևիլ, ու ոչ տանձ, Az me dede hupfieglibe bil, Ull mbabe dala a, adar ph Մեկն որ լուե, միւսը կը Ֆիջե, Ad up hibb queb had abe bandt. Պիտի Հանհմ իր այրերը կտցաՀարելով, pr leրնթեն, պարկրեսվու

Ոչինչ աւելի լաւ քան եաւս Ծովուն ափը գեղին լևժոն մբ կը

պարձենայ -- Այսօր ինձժե գեղեցիկ բան չկայ,

Ոսկեթուրժ սերկեւիլը կը լոե, Նարեջենին ալ հոյեպես։

—«Ա″յ դուհ պզտիկ պարձենկոտ, դե. դին լեժոն ծովափի, ՁԷ՛, այսօր, ինձվե՛ գեղեցիկ բան չկայ»։ անանչ իսեմորն ալ կը լսե

- «Գուն ալ պզաիկ պարձենկոտ, դե. դին լեմոն, ու նարինջ, Ձէ՛, այսօր, ինձմե՛ գեղեցիկ բան չկայ»։

Աս կը լսե մարմանզը, Որուն հրբեր մանդաղ դարհուած չե, -«Ա՜լ, դուն պարտիկ պարծենկուս կանանչ խնձոր,

Ձէ՜, այսօր, ինձժե՛ գեղեցիկ բան չկայ»։ Աս կը լսե, աղջնակ մը դեղեցիկ, Ծոր դեռ ոչ որ ավուսնունեան ուղած է. -ali գուն պգտիկ պարծենկոտ,

չ Հեձուած ժարժանդ, Ձե՛, այսօր, ինձժե՛ գեղեցիկ բան չկայ,

Bu the lat manent many manit manity, be publiqueend to broup. --«Ա՜յ դուք պվաիկ պարծենկոտներ, Ո՛վ տարրեր տարրեր դեղեցկութիւններ, ILlis unha dto

Ulmorph 129 Andang mor ha bampi dibad Sadnek de ubu Ծառի կոնդին ճամրու մ' հղերը արևի երևե փրարք ջամիք ղե Լորք բեռնն ջաղևուր ժոմանիկ՝ Տարուիլ Հեռուն, մու թ անա Ու երկնքի կապոյա երգին... Smburht gombel tandab Aportely Որ կը ձևմէ անտառին մեց, Bagu-gagh, gagg-gagg, at Mogarda Blummaph dieg. Az die Sudpup Սերն ի'նչ ընհլ, Գարուն չկալ. Կուռըի մը պես նստիլ մինակ Կեանթի ափին, ծառի մը տակ Տարուիլ Հեռո՛ւն, ծովափը մայ Տարուիլ Հեռա որ Դիտել ժաշուտն մունք փոսը ը-Մ. ԲԱՌԻ

Ես պիտի ծրձեմ լեմ ոնը, Ես պիտի Հոտուրտամ նարինչը, Ես պիտի կրծեմ խնձորը, ես պիտի Հեձեմ մարմանդը, De b'u upunh Sudjenephil phil

- (2h nd le zuchne den Laples beach show before Phillips Արա այս դեղեցկու թիւհերը

ցադրուβեան են բերեր Սերպեր holdy 175. Radplie dad quing արի մը կը փնտուհն ցուցական սարբելու, իրենբ գիրենբ ա ներբին ուժը աշխարհի հերկայ Sudings Thing Sugubulan's ներս, ո՛չ կտաւ ուհինը, աին, — թեև անոր Հենցին գո dlep Snaphilapach dles to n's mai նինը, ըարբարոսները բանդե թեև պատկերը մեր Տոգիին մե ոչինչ ունինը, որ ցուցա<u>գանդե</u> տանին_որ, և կարողութիրնը ցուցականդեսին մասնակցող կա ազգերու պես տարբեր ցեղեր urbame haple chabbyen dibple լու։ Մենը աժեն օր կը կորսեցն գողցնենը մեր ունեցածը։

Արդ, դուր գին կնիկներ, h, hopp aph abraby afte dorb օրերու արևը տեսաբ, ձեր Հոգիի Saudduring Smin bingph fingt 6 մեզի տուեր դանոնը, ու դերեզմ bland ih hapabyhte:

ի՝ նչ հրգ գիտեր, ամրողջ, խ has worth, had diff way, Abalos Alph works aph Bunghap աղոց, ու ժեղի դրկեցեր:

Այս Թերթը յանկարծ Հայերուն ողջոյնի գիրը գարձա afrey, queunt queun days by կապես Երիտասարդներ Թերթի դեն, իրենց Համրանքը ըսելու Prop my Sary dimphilible, ging այս ԹերԹին և Հին դառ ժեղի Կ'ըսեն թե 40 հաղար թիւն կայ արանսայի մեջ, դա տեղերէ նկած։ Ինչե՛ր կան այգ Chur bhuði

Արդ, կը գրաւիրեն ձեգի «Հին» բան մը գիտէ, թող դրկ Թին։ «Կը փնտուննը» 1. հիք րողջ կամ՝ կիսատ, թր_ւթա<mark>իստ</mark>ո Հայերկե, 2. Հերհաթևեր, վե Jacopethby, «Utiby»bbpne, ւոր»ներու եյլն , 3. Առակենը, ռեր, Թոչունի, ծառի, ծաղիկի, գրեցեր հոյհայես երբենե Թո եմանող բառեր, անոն<mark>ը</mark> իրե րովը Հայերեն են։ Ձեր դիւզեն բերեր, ձեզի պիտի դիմաւով անկեղծորեն։ Ես գիտեմ՝ որ achip dup Shan, dup Sughph st. p quality fits his h'anglitup. mumpa Combplur, Phaplud &

Հայ մասիկներ, ձեր ժեկ եր րիւր կորսուած գորդ կ'արժե, րուր իով գրև արեջերրեն՝ այի հուր իով գրև արբջերրեն՝ այ արբեն ան դանրրութե արիջին ակ աշխարհեր, <u>Հարքի</u>

ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ

HO42UMUMUFE

Befor much mang Dupligh Lug Ուսանողական Միութիւնը Հանդես մի պիտի կազմակերպեր, որջան Հայ գավունիր մրմահուրսապետը գտղարն դե վակարի ատակու, բակրճար, ամ աշ Justing inguish alternating the the garage ոսկի Հայկլանիրնա։ բանասարով։ Գա-Հահրութեան հերկայանալ շարունակ ծրագիր յայաագիրներով. փախո հոներ և հորունիւններ պետր June Phe Wildy bb. Ուսահողական Միութիւեր այդ diamonith dynema night Smable թունիւն մը ստեղծել և այսպես ծևաւ byq whenedppe

Changes amm admine to buff conւանրք ժարաժար կրանագարիու՝ թեphill boyle had alepandens afrafatione aleg ցրուուած հրգիչներն ու երգչուկիները. nebhs n's gurma aquemb fogulph quy եր փորձերու Տամար սրաչ մել դահեմը, Երդչախումրի ղեկավար Պ. Սաջօ Ցաար կանկցրեն հանաև այա ակաւանար Pիւններուն, և անշագախեղիր անձևուիրունհամը մը, որ արժանի է տաեն գո ջանը չինհայեց հերկայանալի խումբ մը հրապարակ թերելու Համար և իրապես ալ յաջողհցաւ, 1924ի Ապրիին Ուսանողական Միունեան սարբած Հահգեսին բերել իր մասհակցունիւնը։

Անկե վերջ Երդչախումբը Հանրտ. ծանօթ դարձու, և ամեն կողմակեր ուսշիրեր Հարմբոի ղն ջևանինն ահուս. ւաջ ատիր առաջին գիծի վրայ կը ղներ Երգչախումբի Համերգները։ արես որ նոյի տարին ահիկա մասնակ. րեցաւ Հայաստանի քնեկաիութեան ատրեզարձին առթիւ առաջին անգաժ enwind 28 Մայիսին Փարիզի մեջ կազմակիրպուած մեծ երեկոչիին, Հայ Մասւորականներու նաՀատակուինան տարեզարձին առնիւ 7 Ցուհիսին տեղի ունեցած ՍգաՀանդեսին, Ուսանոդակա Միուβնան սարցած հրեկոլβներուն ելև. **Ներկայ տարուան ըն**նացրին, Երգչախումբը, որ իր դոյունիւնը պահպա-նած էր գրենե նոյն տարրերով, մաս. Նակցեցու Երիտասարգ Գրոզներու մեկ **Տանդեսին, Ռուսցուն** Գրադարան_Ըրթներ Ֆահարիը ի ըտառա ահաւաց բերընվ: Մատուսրականներու ՕգաՀանդե மடும், கட விடிறிடும் விஷயம் வட வேறு கிய թիրին հերկայացումին։

ինյալես կր տեսնուի, Փարիզանայ երկսեռ Երգչախումբը, Հակառակ այն դժողակ պայմաններուն որոնց մէջ կը պանուեր, կրցած է իր գոլուԹիւևը պահպահել և ժինչև այս օրը հասեիլ։ **Երգչախումեին զեկավարը ինց գրր** պանեն վճարած է լաճախ փորձի որագ_ **Ն**երուն վարձ<u>քը, որ կարևւոր դումար</u> <mark>մը կը կազմէ. մասնակցող Օրիորդներն</mark> ու Գարոհենրը կանոնաւոր լաճախաժ են փորձերուծ իրենց գրպանեն ծախ. սելով, երբենե ջաբանը 2.3 անդաժ, Իրոտ ծանր պայժաններու տակ։ Աուրե իերբի աստերու աշխատարներ hungang mury dmurantt tomat amful ուսած են եղեր մինչև գիշերուան ժամը 11 թողանիլ փորձերու Համար, երենա**կան և բա**րոյական կրկնակ զովոգու **թեանց ե**նթարկուելով։ Ու այս բոլորը են պարզապես Գեղարուե սիրոյն, Հայ հրգի սիրոյն, մղուած Հայ. րեհասիրական այն պաղափարէն, թէ տար երկինքի տակ Հայ ժողովուրդը պետբ չէ մտոնայ իր Հայրենիթի դեղ-ջուկ երգերը, անոր աննման բանաս-ահղծունիւննորն ու ինջնատիպ ներ-

Բարհրախատրար կորիզը պահուած է. հիւթական այնթան դառն պայժան. թթեն քրը վաճամաց ահղատախին նրրն ար նարածիլ տունկը, որ կոլուած է Կողաբեր ծառ գառնալ։

Ու այսօր ուրախ ենք արձահագրե. յու կոս, որ հրգչախումբը այժմ փոբրիկ Bobus die achip, aparte glaspife bheffe կան դժուարութիւնհերը պիտի անչև. ան և հոր տարեշրջանին անիկա փարիզանալ գաղունին պիտի ներկայա բայ աշրքի կաժղակրևանուաց ը տա րաստուած վիճակի մեր Այդ գիննա դրաժին նուիրատուն է Հայ Ֆաբիրը, ան վրենրես թեմքարուդեի մրիավանկը ան վրենրես թեմքարուդեի մրիավանկը

அம்வந்வாளமான விர மியந்தை கணிக արևարներ՝ արժչափուզերը մրվավահն ակգը քաշեն պրահատաւքիւրրբե ին անգլ քաշեն պատհատաւքիւրրբե ին physic Surdays Lumms liby up day րիորդներն ու երիաստարդները պիտի շարունակեն իրենց մասնակցութիւնը philip is the manufallished weelf bear Ճոխացենը խումրին կազմը, որպեսզի վրևատներ Հայ բևժն առ օատև բերկեի<u>ց</u> The le midiacultures spenumble with die despublished, up daget; of Ghane water բինարանի մբ անկիւնը լաշիահնական առապանքը կ'ապրի։

s anenge

Չայնեւ գաւտռեն

Lourbe Lholitli

Մարսելլեն անցնելով, bac Don. աուիրակը այցելեց Լիոն և Սեպաժ. 6ին բալոգից Լիմնի մատուռին մեջ։ Bupappy power apple to present akil sarleza

- Կես օրէ լհատլ ահղի աշևնցաշ, Մասիս միութեան հակաձեռնութեամբ Surhoft heaft; Aguen Communichmble be գանանդերը, 3րդ արուարձանի թաղա **Տ**ատերասերի Տերմ սետջին dtg. nep րքրբ-Էջրրին դրա տահիր Հրասբ, Հոր ահուրոսամբակ գույրիր թրևմանրար աւր լաձախ կը լսեինը Հայրենաշուն bergie Burg zum geteb gaugnd thi ճջմարիտ գեղարուհոտի կարձար և ցահցառ բազմութիւն մբ միայն փաւ թացած էր սրան Ցայտագրին ժասերը ջատ տպաւորիչ էին, ու Հանդիստահոհերը ժեկնեցան յուղուած։

Whilehad Bt Umake offer. Թիւնը ազգուհյով Հանդեսին վախա Հասոլ թեն, ամբողջ արգիւնքը յանձնած ե հրցիլին։

8. 9.

Կեանքը Վիէնի մէջ

Վիեն կը դանուի Իղեր համանգին մեջ ու Ռոն դետի վրայ։ Գեղատեսիլ ցաղաց մին է մետ 40,000 թնակչութեամբ, որոշև 9000ը օտարականներ

Մեր Հայրենակիցներուն Թիւն է 400 500: Who dang 4'm2fmmp 9. Փելեի կօշիկի և կաշիի դործարաննե րուն մեջ, ստահալով օրական 15էն 18 ֆրանը, իսկ մեացեալը Փասբալի կերառան ժոնցահարը, ցնարոանիրրեն քաշ վերաբերում ունին, մեր աշխատասի րութեամբ Համակրանը շահած, ենը, և կազմուած է Հայհրու օգնութեան կոմիտէ մի, ֆրահսացի ահղամեհրով։ Բաւական աջակցութիւններ ցոյց ա են, ու պատրաստակամութիւն կը

Ունինը Եզգային Միուժիւն, որ գնաՏատելի ջանբեր կը թափե գաղութին օգտակար ըրթայու Համար։ Կազմուած է հաև ՀՕԿի մասնաձիւդ մը, որ Հանրութեան դիւրութիւն չի աար մ'տաեն ջփում ունենալու։ Կ'երևի 204ր մասնաւոր դասակարգի մր կր պատկանի, ինչպես դիտել կուտար սեյլի Հայ Միուջ, իր և Մհպոմ- Թիւին մեջ, և իր գործիչներն այ կեզրոնի գաղոնի գրագանդին գաժաձայն կը

tundarms & bufunta Surpaple Urmrus Sparphilip & 2. W. P. II Smenth & dil quequelle dig hohne ղանցրողահետիար դեսու գրոր ժովու թիւնը։ Քաղած տեղեկու թեանցա Համա days, were pudalidate dig 2. U. C. Մ. մասնաձիւդի վարիչներն ալ պաատասիունատուու թեան րաժին ունին։ տասրասատուս բասա բացրե ուսին։ Փափարիլի է, որ Հասկացողութնետի մր գալով, ըոլորը է Մ. Է. Մ.ի ջուրջ Համաիսվառերե և վատ պայերի «ետևցևտնին հանգևտնուն» բմարտ-

Սեպանմբեր 6ին, Կաթեզիկաական պատուրիակը ընկերակցութեամբ Լիոնի Wirashie Spin Blank Կարտաբետ օղլուխ և տնդաժներէն 9. Փափագեանի և Թիւլպեհաձհանի Վիեն գաստո և ۹. Փելեի կողմե արա դրքի գաղը ըրհիքան բիջ նամանիր հունո Վավեսուաց ոհաշիր գր5 նարախութն գնու Հայերը։ Պարզելով Հայաստանի կա սունիւնը և կատարուած աշխատանը. ենթը, հայիսկոպոսը լոյս ենրչնչեց օր գն բնահատի ռասհսան զահաջ օջախհերը չէնցնելու։ Այս առթիւ թելագրեց Հոգ տանիլ առողջութեան և հիշխա իար ետևւոնդար ր 1սևմսերն աջա frubg medmeuburfhergeph Tydel Blang. սացիներուն վրայ։ Խոստացաւ 400 ֆրանը ամասկան լատկացնել բացուհ. լիջ վարոցին Համար և բաշահայ մր

Ուրի թղթակից մրև ալ ահղեկու Թիւնները, Suganghind min h'melight pt tigg. Phosphile ulumb է դալրոցի մը և հկեղեցիի մը գիմհարկու թետեւ

namensku tre

3 4 3 4 4 5 4 7

Luntern 9-milduth dtg

Թղնակից մր կր դրէ «Մարատկոչ»ի. (27 օգոսա).—կարգ մր **Թիւ**րիմացութիւններէ և պաշամական թղակարություներև յետոյ, վերջապէս հայկական բանֆակը (թանւորական ֆաթիւլհամալսարան) այսուհետեւ պիտի կազմե Թրջական բանֆա. կի մասր։ Առաջին տարին, հրա կր պանուէր ահղական միջոցնե րով . ինքնուրոյն հաստատուն իւն էր։ Հայկական **բան**ֆակը ունի արդեն dom 100 neuwang, եւ ինչպես կ'հրեւի, այս տարի պի. ար սկսի նոր մանողներու տարհալ արդաշանք մ'ր։ Գանձակը ունի իր շրջանի հայկական գիւ. րերով dom 55 հագար հայ բնա. կիչ: Այսքան ժողովուրդի համար կայ մէկ բանֆակ, 10 ռւսանողով (bot 25m2nchup | மேலம்யியும் ?யրաբաղէն եկած ուսանողները) Arpha houghd 500 houghly 4 hi մէկ ուսանող։ Հայկական

Խաչէնի գառառը

Furahung «Vursuhng» h ske hp կարդանք. - Հայ-թերքական եղ բայրասպան կորեներէն ամԷնէն աշելի տուժած է Խայէնի գաւամանաշանդ Ասկեարանի շբր 9անը, որ dam է Թրքարնակ Ադ. դաժին։ Այս շրջանի գիւղերը քա. նի մր անգամ կրակի և աւհրա. ծունեան մատնուած են Դայնակ Մուսավաթականներու ձևութով։ bapsparaght by humant bout open ոլող վերաշինութիւն կատ ուած է, բայց ոչ այնպես, ինչպես dp. u շրջաններուն դեն Արտինրրև ին ձետներ ջողագործու թեամբ և այդեգործու_ Bhaufa Intoh and by whit du-Smewhy 217pmgh dtg, nep garp րերելու համար կ'երթան մինչեւ 7 վերոդ հեռու, Ասկեարանի ժօատկայ աղբիւրը։

they apreplie util her putine կոմունիստ, որոնք կը յանախեն Ասկետրանի բջիջը։ Թեեւ խորերդային իշխանունեան համա կրող ազնեւ դեւղացիներու Թեւր դատ է, բայց բջիջի և կազմաիրերալիչի բացակալունեան պատճառով բոլորը դուրս են հեացած։ Կոժունիսապատանիբնաւչկայ,իսկ կին-բաժնի և պիոներ կազմակեր. யாட்டும் முற் மற்காட்டு) գաղափար անգամ չունին։ Նա խաղահը Թերուս եւ օրենքնե րուն անձանօթ ըլլալով, խոր հուրդներու աշխատանծները կր կադանո

Խորհուրդին քարտուղա տար գիւղացի է, եւ քիչ ւայ ջազաք հրեւալ։ Գիւ ոս 80.90 առհարիւրբ Գիւղացիմին զէն Հիա մասոգ է՝ հայն մեր։ գտինանորի որմապ է՝ հայն մեր։ անուն։ Մէկ լուցկի գնհլու հա մար դիւղացին ստիպուած է հր Թալ Ասկհարան, կարհլով 7-վերսդ։ Չկալ նաեւ դպրոց։ Ս պատկերը նոյնուխեամբ կարելի է վերագրել Նաև Նոյն շրջանի կարգ մը գիւղերուն, ուր կ հոյն պակասները աշխատող կազմակերպիչ ուժի

Թեւթի մը կեանքը

Opupulki yp grkl.- Qubqbdurble dormage ունի իր սեփա. կան «Կարմիր Ռաջպար» Թերթը որ նոյն դաւառի խորհրդայնաց. ման սկզբնական շրջանին այն քան ալ մեծ չէր ու չէր տարած. ուած, որջան վերջերու Այժմ աւելի ժողովրդականացած է և q.ршешд dom 100—150 pg pmկից։ Կարելի է ըսել Թէ չկայ գիւղ մը ուր «Կարմիր Ռաշպարը» չու. ъենալ իր Թղժակիցը և բնխեր. ցողները։ Եւ պարզ է պատճառը։ Կեդրոնի լրագիբները գիւղ կը համեին 10—20 օրէն, Հակառակ այս բոլորին, "կարժիրքիաշպար"ը q.шпрыдше, прафериые герефи. պես նեղ վիճակի մէջ է։

ՎԱՑԿ. ԿԵԱՆՔ

4mmmhlmanduli Quenchrubnephuli Pheulikli fikskebul znerkry 4p hunnrykli ilkah.-

Վաւդապետի ձեռնադրութիւն

Կախող, պատուիրակը այսօր, կի. րակի, կեսօրե վերջ տարկաւաղուխեան աստիման պիտի ատ Պ. Մարկոս Գերրգնանի, իսկ վարդապետական ձեռ հագրութիւնը պիտի կատարուի տոտ չիկալ կիրակի, 20 Սհպա. առաւօտ Հանդիսաւոր պատարագով։

Պ, Մարկոս Գերրգեան րելիկ Վահեցի է և 47 տարեկան Ա. ւարտած է Արմայի դարեվանքին թատադրում Տենչարն բ գաքում ինաշահանական վարժարանը. **Նոյն Ճիւզին հե** whend to have toppy dtg: 4port Ֆրանսերեն, Անգլիերեն և Գերժաներեն լեզուները։ Պ. Գերրդեան առաջևորդ նջանակուած է Աւսարիոյ, Հունդաբիոյ, Shipoulodushus to buchonundhus to be պաշտոնատեզին պիտի ժեկնի բառա. սունըէն վերջ։ Այս Թեժին կեղբոնը պիտի ըլլայ Վիեննա։ Նորբնտիր առաջ, րոեմն ակար ռատրան Համաև ֆնարե անսական և ձրի ընակարան։

Պ. Գրիգոր Շագլաժեան, որ հաիւա. պես ընտրուած էր այս պաշտոնին Հա. մար, վերջին պահուն հրաժարած է։

Մաոդիլիա Մարսիլիոյ առժամեայ Հոգեւոր Հո-

the hupanens & Vadant Lpq Comֆունան, Ծաֆայի նախորդ Հոգև որ Հո վիւր, որ հրկու տարի առաջ մարդա. Abalangpuemb & bpner until 41/161 պատրիարը Գուրհան Արբեպս. Լև։

Մաթորլիայ մեջ վարժարանի և հկե. abalih aktepho abbine Sudiup hummeուած Հանդանակութենեն դոյացած և 42000 ֆր., 10000 ֆրանց ալ խասmagnend & white der Udungs quederpo which Small 80000 opels Up mall կազմուած է մասնաւոր լահմնախում մր, որո և անգաններն են Պ. Կ. Սէլbut, Lughungach Parjacil Thub, Bails. Սատիձետև, և Կարապետետև, որոեց յանձեսւած է ժապաւինհալ առժար մի և որոնը պիտի չարուհակեն Հանգանա. կութիւնը.

Ալս տարի Օտաոյի վարժարանը պիտի վերաբացուի, այս մասին ամէն կարդադրութքիւն հղած է։ Ձեռնարկներ հղած են բաղաբեն կես ժամ գևոս umbaran Bab «Utpungoob dupabia ատար տարի պայմանաժամով։ Հոն պիտի րացութ վարմարան և եկեղեցի։ Ար կայանը 4000 գոգի կրնայ առներ։ Քան Օտապեն 2000 գոգի գոն պիտի վո. խագրուին։ Նոյեպես Հայիրուն դիւրու Թիւններ պիտի արուին, որ իրենց ծախ թով փայտաչէն խըմինհեր շինհե հոեւ Լիոն

Լիոնի միջ բուգանայագործելու գամար Մարսիլիայեն լիջևալ բաղարը հրա. ւիրուած է Գեորդ թականաց Դուիթեան Լիոնի և շրջական հրոշ 8000 գայութեան Swdwp dom worblith dwpgwytan Sp պիտի ձեռնագրուի։

1. part des Mungart hapand Swa ատաուած է հայ մաստուս մը, որ միահ գաժայն պիտի ծառայէ իրրեւ ժանկա. պարտեր-նախակրիկար մե

Լիոնի մասակայ Տեսինի և Վիերի վանկապարուէ գ-հակակրթիարաններ which puguish, apoly Suday Sublyw. պարտիդպանուգիներ պ/աի դրկուին

Lhall des duquel that undiapred Հանդանակու թեան ձեռնարկուած դալրացի և եկեղեցիի Համար։ Արդեն տասը Հադար ֆրահը Հաւաբուած է և շուտով 20000p պիտի լրացուի։

Մարսիլիոյ և Լիոնի թականաներուն պաշտոն արուած է Հայհրու մարդագա մարը կատարել։

վարդապեsցու կը փնչռուի

Կախողիկոսական պատուիրակը պէտք ունի վեց վարդապետի Այս առֆիւ գրաւեր ուղղած է կարգ մել լեղուադետ և բարոչական շութուր անցնալ ունեցող

dennulübr

Գատաստանական խորգուրգը ժողովուր դին դիշրութիշև ընծայնլու Համար նիս պիտի դումարէ կիրակի օրերը։ Այսօր 4thuopt, dupy dudy 21, his daged orth

Aրխական խորչուրդը կը դումա թուի վաղը։ Թևժուկան առժաժետյ կեղը վար

չութիւնը, որ գրևթե, մեկ ամիսե ի վեր դումարուած չեր, նիստի հրաշիրուած է առաջիկայ շորեքշաբիի։

Կատկաց խորհուրդին համար ժողո վի օր նշանակուած է Ուրբաթ, 18

ZUUSEU4 MOUPOLEUV

Crebifi dirochukor 4. Anjung Իրաաբանական Համալսարանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. ւած րլլալով, կը ստանձնե փո խանորդու խիւնը ցաժաքային և ծովային ամէն անաակ առևարա. կան դատերու, գորս անձաժը կր վարէ Փարիզի Առևտրական աարանին առջեւ։

Դիժել անձաժը կամ Թղթակցութեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly. s)Seine (Métro-Maillot) Tél. Wagram 96.05

Սուբիոյ կացութիւնը

bfo sp durk կր գրէ ին է ժողովրդական ուսակցութեան ղեկավար **Ներէն** 14 հոգի ձերբակալուած են: Դաժասկոսի մէջ պաշարման վի. անդեն 14 հայր շարրապարուտ ոս, բասապարը ույ պուր----- գրական հակ կը տիրվ։ Փողոցները փշաննելով պաշտպանուստ են, հանուդիները հակողուժեան տակ առնաւած են ֆրանսական գինուսընե.
թուն կողվել Ոէտան, Շաղուր, Պապը Սրիճ եւ Գապը Մեջա իսլան
Թադիրու մէջ գիջերուան ժամը մեծ վերջ դուրս ելլիլը արգիլուած է։ Քրիստոնհայ խաղհրը պաշտպանհլու համար բացառիկ միջոցներ ձեռը առևուած են։

«Տեր Զօրի և Էգրատյի գրաւման լուրերը կը հերջուին։ Քունեյիրա չերջեզաբնակ շրջանին մեջ ջրիստոնեայ և Տիւրգի գիւղերուն միջև կորւներ ծագած բլլալով, ֆրանսական իշխանու թիւնները կաշխատին հանդարաեցնել գանոնը։

Pnirfbraili մաsp

իքօ sp Փարի կը grk. - ՄԷհնես պին ՄԷհայիա, որ Թրջական սուրիական և միջագետեան երկիրներու մէջ ցրուուած թառասուն տուրրապաս ա որդադատաս արդրրագրուն է բրուուաս գատատան Հագար ռադժիկներու պետն է, համակիր է Թուրբերուն, որոնջ Շեյխ ել Մեչայիելի տիտղոսր առւած են իրնեւ Ախ պահուն, ուր Թուրբերը կը պահանջեն Իսջէնտերունն ու Անարիոջը, այս **ցե**զախումբը հանդարտ չկենար և շարունակ յարձակումներ կը դործ է Տեր. Զօրի, Ճեպել Պիշրիի ևւ Հալեպ-Իսքենտերուն դիծին վրայ։ Իսքեստերունի ընակչու նինը «սկսած է շարժիլ»։ Կասկած չկայ որ Թուրբերը մատ ունին այս շարժումներուն մէջ։ Զօր. Սարայլ արգի է թուրք կիսապաշտոն օրաթերթ ձիւմնիււիյերի Սուրիա

Մինչեւ հիմա 15,000 գինուոր գրկուած է Սուրիա, որով 25,000_ի

կր բարձրանայ անոնց Թիւր.

Դրաժառուներու գործադուլը վերջացած

Դրամատան տնօրէնները ժերժեցին կառավարութեան առա. **Տահքագ իհաշանուղունիշրն ը հարկամրբեն 20 օեք աւթքի արշամ հա**սահատական պայքարէ դն բան, ջանաչատ սեսմբնիր վբել տան ժան. ծադուլին, ընդունելով 31 օգոստ.ին տնօրէններու առաջարկած պայ ժանները, գորս ժերժած էին տասը օր առաջ.

Ալխատանքը վերականլու սրոշումը արուեցաւ բոլոր հոսանքնե. pne հաշանութեամը, եւ արդէն երէկութնէ շատեր սկսան աշխատիլ։ Այս որոշումը պարտութիւն մին է բանքողներուն համար։ 31 0-գոստոսի պայմաններուն գլխաւորները ասոնջ ենւ- Ոչ մէկ պատիժ պիտի տրուի բանվողներուն, բացի անոնցվէ որոնջ արհեստակցա կան յանցանդիներ զործած են տարեվերջին ամսականները աշելցնե լու խնոլիրը պիտի ուսումնասիրուի, ածուխի համար իւրաջանչիւր պաշտոնեայի երկու ճարիւր ֆրանը պիտի տրուի։ Ասկէ դատ երկու ճարիւր ֆրանքի բացառիկ վճարում մր պիտի ըլլայ. յաւելուածա. կան ժամերը պիտի վճարուին

Գաւառներեն Պորտոի մեջ Գոնթուառ Նասիոնալ ա'իսքոնթեր իր պաշտոնեաներուն համար երկու հարիւր հազար ֆրանջի վարկ մը թուկարկած ըլլալով բանքողները վերսկսան աշխատանքի։

Մաւոքի մեծ յաւձակողականը ակսաւ

Սպանիացիներեն վերջ առջի օր ալ ֆրանս, բանակը սկսաւ Ռիֆցիներուն դեմ իր մեծ լարձակողականին, մարաջախտ Փեխենի վերին հրաժանատարութեամբ. Ցարձակումները առաջ կը տարուին ճակատի հրկու թեւերուն վրայ միանդամայն, արեւմուտբէն րուայի ու արեւելջէն Թաֆրանի ուղղունեամբ եւ կրձգաին [1 ծակ գետնի մը վրայ պատարումի մու Կոիւները տեղի կ՝ունենան 10 ջիլոմեդրնոց ճակատի մը վրայ՝ ԹէԹուանեն՝ մինչեւ Ալհիւտքայի Ճոցը։ Ֆրանսական գինուորները երկու օրուան մեջ՝ վերագրաւեցին **Յունիսէն ի վեր իրենց կորսնցուցած բոլոր դիրջերը։ Ամբողջ հա** գրուն ցոյց տալու. Նածանվող գինուորները կը ծալաժուին օդանու Կտաին վրայ տալու. Նածանվող գինուորները կը ծալաժուին օդանու Միւն ցոյց տալու.

Սպամիացիները Ալհիւոմա ցամաջ ելլելէ ի վեր հոր լարձակում չեն կատարեր եւ հոն ավրութիւմներ կր շինեն։ Ասմեջ կը սպասեն որ ֆրանսական զինուորները Նաքօր և Կիս դետերը անցնելով իրենց միանան. որմե վերջ պիտի քալեն Աժտիրի վրայ։ Այս ճակատի հրա.

մանատարն է Ապտիւլ Քէրիմի հօրհզբայրը,

Ֆրանսական նաւատորմեն Փարի, II kg b Uprազպուրկ կը մաս-**Նակցին յարձա**կողականին։ Ռիֆցիները յավողած են վեց ռուժբ ձգել **Փարի զրահաւորին վրայ՝ պզտիկ վիասներ պատճառելով։**

Ապանովութեան դաշինքը

Ազգերու Դաշնակցուն հան Ընդ-ն. Ժողովը կր շարունակէ իր Նիստերը։ Առջի օր Մոգլիոյ արտաքին նախարար Պ. Ձէմպրրլեյն եր-<mark>կար ճառ . խ</mark>օսեցաւ Ժընեւի ծանօխ պայմանագրութնան մասին, և ինչպէս սնեցեալ Մարտին, այս անպամ ալ անոր ծակառակ ար <mark>տայայտունց</mark>աւ Չէմպրրլէյնի համաձայն այդ դայինքը՝ աւնլի կր ձգտի յարձակողը պատժելու քան պատերազմի առաջի առնելու։ Անկարելի է ապահովութեան ընդհանուր դաչինք մր կնքել այն. պիսի տրամաբանական և որոշ հիմերու վրայ, որ պատշանի ծագելիջ ամէն վենի։ «Քաղաթականութիւնը պատանականութնեան և պարագոմսերու խմոդիր է Գետք է Կահալ գարդացնելու վստանու. թիմնն ու բարի կաժեցողունիոնը։ Չայժանագրունիւնը ժեռած է և <mark>Ներկայ պայմաններուն յարմար միակ միջոցն է՝ մասնաշոր դա</mark>

շինաններ կնարկը»։ Այս ծառը մասնաշորարար դէշ տպաշորունիւն առաջ բերաշ ֆրանսական պատուերակութեան վրայ, որուն կոզմե, բնկերվարա-կան Գ. Փօլ Չմերուր պատասիսնեց՝ մէկ մամ ահւող ճառով մր, և ցոյց տուաւ Թէ պայմանագրութիւնը կը բխի նոյն ինջն 1919ի

Եզրակացնելով Պ. Փօլ-Պօնքուր յայտարարեց Թէ պայմանագ. սութիւնը չէ ժեռած, այլ կը գնանայ սպասելով ժամնաւոր դաշինը. րբևու ատնեն տեմելութեր։

Մաrgական կեանք

HELPE PARTH (U.) S. F. C. W f qtd

Այսօր, կիրակի 13 Սեպամ, Փրիլթ նամանաակարակար դահմաputh sty (Place Philippe Pompie lvry.) magh hinchbang stad dep. ցում մբ, ի հպաստ տեղին որըահայներ թուն և ազբատներուն՝ Քողաբապետու-Թեան մասնաւոր Հրուէրին վրայ է որ 2. U. C. U. g. 4'hpPmj Ivry Ufperbb-

վատան ենթ անթ խումբին վրայ։ աղթածակ մը կամ գոհե Հաւասար , ծայը պիտի ապացուցահե թե Հ. Մ. C. Մ.ը իրաւունը ունի դասուհլու ֆրանստկան լաւագոյն խումբերու

Petit Ivryի մարզարանին մետ կը հետյ Chateletth մեկնող Ph. 84 Apaddele.

L. W. C. W b aquishamb boudpe which Trep A. A. Amicaleh was ohi himedohi atd, up integenge 2. Wifile դասակարդեն կը խազայ. բոլոր պա Հեստի խաղացողները կը Հրաշիրուին Porte Mailtoth JEProh bigg doute

_ 1. W. C. W.h Cample functing կը նրագիրուի հերկայ ըլլալ ժամը ճիշտ 16% GareSt. Michel

undunturs

Նախորդ հրեցչաբթի Մօտերն,Պօբ. սինկի թինկի վրայ առաջին անգաժ ևանագու Հայ կուփամարտիկ մը, Գուրդեն Արտետն, Մեր Հայրենակիցը որ ֆրան. սացի Ա. կարգի կոփամարտիկ Sout Shough hembone warmton Phoofe լադթուած էր, մրցեցաւ ֆրաև amily yourth degrapos murband land. Bpa արան բևնսեմ Տեշարիը։

ժողով

Փարիդի Հ. Մ.ի ջառաթական ընդչ. Տաւաջոյթը տեղի պիտի ունենայ երևըշարթի երեկոյ ժամը ճիշտ 9ին (15 Սեպտմ.) Café Rocherh մեջ 128. Bd. Saint-Germain (Ft pro Omtob) Անդաժներեն կը խնդրուի ֆրանսական ֆութալի ֆետերասիոնին անցնալ տա. րեշրջանին կապոյա licenceը ժիասին րերել, նորը ստանալու Հաժար։ Իսկ հոր որժադրրեր ին իրժհուի հրերք թեր ճ լուսանկարներ։ Հոկաժ. 456 սկսհայ Իւնիոն Սթութիվ Արժենիեն պիտի մաս. բաննի ֆետրոանի առնաօրանար լլիան հանական մրցունհերու, —Ֆրանսական Ֆետերասիսեին տակ։

301202108

PUPPRULUS HAIFPSUU brasuխումբի բոլոր ահղամները կը հրաշիր. ուին լառաջիկայ Ուբրաթ հրեկոյ, 18 Սեպամ. ժամը 8 %ին Եկեղեցւոյ El"au ահհադարանը, ընդչ. ժողովի։ Օրակարգ 1. Տեղեկատուութիոն հախորդ վարչուβնան, 2ւ վարչական ընտրութիւն։

6. Գ.— Երդչախումբի հոր ահգաժ ահգարաժևուին փափաճսմրբեն ինրար՝ դիժել հոյն իրիկունը խումբին դեկավար Պ. Նջան Սերգոյեանի։

2. 8. 7. A-AUSAU Pagashi միտեի վիճարանական ժողովը տեղի կ'ուհենալ առաջիկայ Ուրբախ. 18 Սեպտո՛ւին ծանոթ Հաւաջատեղին։

348444417 Նու Ջոցուու

«Ռընս»ի գործարանին d'ou 28 Rue Nationale Billancourt

Մաջրութիւն, արագ ոպասար կութիւն և խնայողութիւն։

SO-89-00

8. ՏԵՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ մասնագէs

աչքի ճիւանդութիւններու 120. Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48 brkf2. 2hüq2. Emp. 4 — 5 nel/ku hrml/h 10.12 he 83, rue Lafa-yette [Métro Poissonnière brhf. 2hüq2. he Nerpup Inel/kukü 3]

Փաստաբան ԼԵՒՈՆ ՐԷՄՁԻ

Կը տասնենի Թուրքիոյ մեջ լրիող դոյ-ցիր ունեցարհերու դատերը, կը խմբա-դրե, և կը Թարդմանե Թուրք կառա, վարուհեան, դիսագահատուներու և նի-պատուսրաներու արտերից ադիրա-գիրեր, տիսահարդագրերի, իսնաժակա-ըւքիան և ժառանգունիան իլումեր ևե, Համաձայն Թուրքից Հանրապետա-կան որենրերուն Կիմայների հետա-պեդան դաերկերուն Կիմայների հետա-պեդան դաերկերուն Կիմայների հետա-ակարան դաերկերուն Կիմայների հետա-և հասարե հե Մասին հետ Արապետա-կան որենրերուն Կիմայների հետա-պետայե հե - rue des Allouettes :Colombes (Seine) Paris.

8080 -hgupplbub 48 Rue Montmartre

(Թ.յարկ, աջ կողմը առաջի դուռ) Ֆրահաայի կարող մասնադէտեհրու ընկերակցութեանը կը դարմանէ ՆԵՐՔԵՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԳԻ

Telph, Cantral 73,38

Metro Sentier 4md Halles L'agrabbine fitaile daulter autre op 8.30-10 t. 1.30-8

SOFP. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ THE HALLS THE SPECIAL TOPPHANT

bh abhbeilailt. 266ilt. 266 bhr. 8 126, rue du Fauboug St. Denis Métro Téléphone

Gara de l'Est Nord: 84 04

> Ընդունելու նեան ժամեր, udsu op 4-7:

Կիրակի օրհրը ժամը 9-12

Aupho water fuduppa. The wife :

PERSONAL AUXUNUAUS

Ն. ԱՄԻՐԽԱՆԵԱՆ

3, Rue Cadet pur lipholity. (Métro Cadet)

ճաշակալու ճացուսաներ

UBPBPAR LUTUP, QUAR LPUB

Annabyty is qu's which illing pt կարուածըէն և Թէ գիներէն։

Համալսարանական հրիտասարդ մը տրամադրելի ժամեր ունի Ֆրանսերենի Անգլիերենի և Հայերենի մասնաշոր դա-սեր տալու: Դիմել Խմրագրուինան։

կը փն<mark>ուս</mark>ի

Սերուստացի Ովոսնեա Ժողեֆե կը փետուէ ջոյրը Մարթա Մարեսւ եր 15 տարեկան. Լորտ Մեյրո եր որբանոցեն որ վերջերո Մարսելի ա ալ Փարիպ տարուած է։ Ցեղեկա Արրաշաժ Ժօպեֆեանի Chez M. բ Stulien-en Jarez (Loire) .

Աւագ Ցերտերհան՝ Amplem aprofit he opposite paper to Կիշլիւդար և դաշակները նառպէկ, Միլիթար և Լուսի**թ**ադ դեկութիւն ունեցողներեն կը ին հմացնել Հետազայ Հաս**րեին**։ 8 rue Papillon. Paris

Վաճառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Ode Սոսիեթե Սավանդի Թարգ դեմ։ Ձմրան գամար պատրաստո որ միծերը մր ֆրանս. և անպ թուն կերպասեհրու

Քաց է հաև կէս օրհրում, կունները ժինչեւ 8 ½ ։ Դակ օրհրը մինչև 1 ½ ։

UUAUPUS

12 Սեպտեմբեր 19**2**8

2PUITEPP

Ս/Ժերլին		103.2
Ցոլաբ		21.2
Vurpe (until)		5, 0
Թրջական <i>Թղի</i>	Q.	12.20
Թրթ. ոսկի		94.
Մեձիաիյե		8. 40
Lt; de	100 Տատը	151 80
Տլուսիոնի	ø	31.
Llyp	4.	87.
Պելժ. ֆրանը	к	93, 50
Ձուից. ֆրանը	«	411.
Չերվահեց		107.

UPABANKZABP

Քրետի ֆոնսիե I 1500 Sp. 1900 * α α ΙΙ « III 1200 Prochlet bolle. 105.50 Comptoir Parisien de Chan

> et de Crédit 80, Rue Lafayette

Հայերէն կր խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Pari

C Made in the state of the stat cuturus chonons andurus

"ՊԱԹԻՈԹ"

15, Rue Lamartine Métro: Cadet 4md le Peletier 🖟 Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակուլններ. արադ եւ

մաջուր սպասարկութիւն։

AUDULUT COSTAS

Համեղ, մաքուր կերակուրներ, առագ սպասարկութիւն Մեպաք մը միայն այցելել բաւական է դաղափար կաղմելու Համար մեր ձաջ բանին ունեցած առունելու հեշևներուն մասին. 17, rue de la Fraternité — Bruxellé



"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois fois par semaine

Réduction et Administration | 65, RuePascal, PARIS (13)

***** 8mrhhmb 65 fr. 20 2. Drullum be quipreplike 16 fr 10 30 de Arch brighrake

2kf ilmusumanp bel. grb; Sch. Missakianh munuling

2017 ԵՔՇԱԲԹԻ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

1925

U. SUPH PHR 20

Կը հռա<u>ջառականի ԿԵՐԱԿԵ, ՉՈՐԵՔՇԱԲ</u>ԹԻ եւ ՌԵՐԲԱԹ

ዓክኒ 40 ሀԱՆԹԻՄ

FLAUP MONT ՄԵՂՔԵՐԸ ԹԵԹԵՒՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Opp opp հրատարակեցինը մեր մասնաւոր լուրերը՝ Տոջβ. Նաև սենի տեղեկագրի մասին, որ Ազգերու Դաշնակցունեան սեղանին վրայ է այժմ։ Այսօրուրսէ սկսելով. կուտանք նաև տեղեկագրին ամրողջունքիւնը, որ մամապետական Թանկագին տեղեկուն իւմսեր վը պարունակէ ոչ միայն Հայաստանի խոսվան կամ ճախ ճախուտ հոգերու օգտագործման, այլ և հայ գաղվականներու ընդհանուր վիճակի մասին:

իրուայիս միարի ատուագ բան տարուիր ագեղ յոյսերով, այս ծրագրին առ Թիւ։ Հուչակաւոր բեւեռախույգը hue zwon Sudbum & wpg. to, le standauen dandurt up he alfuet pr ծրագիրը, եւ ոչ թե Հայկական Դաբին լուծումը, Կարն խոսքով, վերա շինուննեան փորձ մին է, որուն պէտը է աջակցիլ առանց կանկա ջրություսու գրորձ ոքը է, որոշու պէտել է աչակցիկ առանց կառիսու կարծերի, եւ որոշու կլժամա ուրիչներ ալ յամրորդել, ինչալես բեջանց Ջոջին Նանուներ մաս՝ իրաները չորցնելով եւ անտագատները առող ելով, ոչ միայն տեղ կը բացուի մաս մը դաղի ականներու այլ եւ երկիրը կը դարդանաց անտահատալես, եւ վտանդ մի կը

պակսի ժողովուրդին առողջունեան համար։

Նորվեկիացի գիանականը, որ չժողցաւ Ազդերու Դայնակցու . dongathe mathe she she ship abob part julide wan me forth Bluis Chy ուրը Տայ ժողովուրդեն Տանդեպ, դործի մարդու մը հասկացո-գուննամը փարած է իր ծրագրին, եւ պատրաստ կ՛նրեւայ դրամե ալ ճարելու, կը բաւէ որ Վարէ բարոլական աջակցունիշնը չպակսի։ Այս առ β իւ աեռակցու թիւններ ունեցած է նաև ծանօթ Հայերու մասնաւորապես Պ. Պօգոս Նուպարի հետ, որ Էվիանի Զերմուկները Մրադիրը դրուած է տնտեսական ճարտարագիտական եր դոմութ։ Ծրադիրը դրուած է աստեսակաս ապրութունի հիման մր վրայ, օրպես դի բարդութիինները չծագին։ Քաղաքական տեսակերով, աներաժեշա կը դանեն Ադգերու Դաչնակցութենա հե ղինակումիիւնը, ներ Մոսկուա երբեջ տրամագիը չէ փոխելու իր տեսակեսները, այգ հաստատունեան մասին։ Իրերու ներկայ վի. ճակին մեջ, ոչ Աղախրու Դաշնակցութիրներ կրնայ երաշխաւորել այս վերջինը կ՛րնդունի բաղջինիաչիասինան հանդեպ, ոչ ալ այս վերջինը կ՛րնդունի բաղջինիաչիասիան հանակչիս մի իր գլխուն վերեւ Հարկ պիտի բլլայ միջին ճամբայ մր դունել. որպես գի ծրագիրը գործագրուի ժամնաւոր փոխառուխեամը, կամ ի հարկին, իրրեւ մենաշնոր»:

Բայց, կանիսանաս է կարծիջներ լայանել, ջանի դեռ. չէ ջուէ

արկուած վերջնական բանաձեւը։

Այսօրուան համար մեր ըսելիջը այն է որ, Մեծերը, յաղի ա կամահրը պարզապես իրենց մերջերը Թեխեւցնելու փորձ մը կր կատարեն, փշրանջ մը նետելու համար իրենց խարած ժողովուր գին առջիւ։ Դեռ հարց է թե ինչ ձեւ պիտի ունենայ այդ փշրանգը Այսրան հանդիսաւոր բանաձևւերէ յեսող, հայ ժողովուրդի փա ական միացորդներուն դատը վերածուհցաւ «տեղաւորման» ձեռ`սարկի մը, եւ իբր այդ՝ յանՃոունցաւ Ազգերու Դամոակցու Թեան Ալխատանջի Գրասենեակին։ ՆանսԼւի յանՃոտիումբի առա ջունն ալ այգ Գրասնեսնակն է որ գլուխ ճաննց, 50,000 Գրանջի գումար մի արամադրելով: Տոջին, Նանսեն իր գեկուցման մեջ Հիջեց Նաեւ Ասջուիդ-Պոլտուինի հռչակաւոր Նամակը, որ կր իրագրեր նշխատաւորական Դաբլինեն հայ դաղթականներուն աթ. ղաւորվան յատկացնել Պերլինի մեջ վար դբուած երևդ միլիոն որերլինը Այն ատեն պարզ անեռամենը էին երկու նախկին վարչապետները, իսկ այսօր մէկը կացունեան տէրն է արդեն, եւ երբ դի գերք ռաւաւ՝ — Հուրանիր չաղան՝ շատ մանգորանի տասասխորբ Միրաւդ դետ անե ժաղարիր չաղան՝ շատ մանգորանի տասասխորբ Հե տարադրուած եւ ջարդուած Հայհրու դրամը չէ, այլ բոլորովին ուրիշ բան...:

ի Տարկէ ասմեր հասարակ մեղջեր են, եւ չարժեր աւելի զրա-

Մեղջի ուրիչ պատմուներւն մըն ալ կայ, որ ուղղակի կապ ունի խորքրդային իշխանուժեան հետ, եւ որ կը շարունակուն մին Հեւ այսօր, յանան շատ աւնլի վաե՛մ՝ սկզդունանիու: Քաղջենի աշխարծակալները փոքր ժողովուրդներու ազատունեա՜ն համար ապայմանն է, կիրեն համաչիսորեր արգրությունը հինուն այն ար ալ Հայի կը բարձրացնե Թուրջիոլ զորացման համար, որ ծա-գրություններ է, կիրեն համաչիսործային յեղափոխուննան գար-

Մինչ այս մինչ այն, ճարտաբագործական ծրագիրներ կր հրակուին, որպես գի ամելե թապաւրեներ կազմուին த்வு டியாடு

աններեն եւ անզ բացուի...:

RP9114.05.4

«Օճախ»ը ձեպելը Տրիւգի մեջ

Thyrniph «Zushup» wrup phrpp Zwermah Sperghaup yn aywsk Cwrymuywaddr de y'unwymryk Skukikli filmuglite quelinaf. warm. que helbry Tusulunfur hud nerbe aunpuduge esp ufunragny. Bhilang pkrpp lp pkymyrt, manag sky pam 4hgbhi Zujurp. Bhukih ake the alp funufuhrpusphile deglitime fin

Smehupliten phip

Paughn; the Buchuplibres pheli k shakihupp.-

9000 wjrkens functip. 700000 wagundahrnd, 890 yhahrne Junesly 25,000 manusakrny. 16 junuguwww. jagkniibkr 90,000 waguntab.

Bungoilk que huli 317 duzhn. puljuli mrhkusuhquihuli uhnepheliabr' 1,800,000 manualabred, 6317 quamaminaphi fur maphelibr. 68 autinaguijha durinepheliter, be brhupnensh wzhwemenrabene ubo palbrudgniphea dp. 80,000 manuil-

Մուսուլի խնդիբը

Anert yunnehruhnephelip fibsketur an unuguryn akryuju gneque k Haghem Puzlimbanephuli ilmuliment julialimennypli. -

1. - Ujü yaraqajhü, ner nani, fnehmryniphma absbemafni Therehasulip Amerthay pagach, histherph hunudurniphelip wascuss k Prugh sus Shuzuli, ar կrliu) ապանովել բաժպակի մշակութեան յասկայուած շրջանին ուռոցումը։ - Pnerfhu wywininephuli nwzhaf ila upap yafk brugh. Auru. hunsmah be thaqphy has, judda unlikind jurgle gonemo umlituli. Garp, be punnunnephelip dennikine nkik hard zpliki.

ֆուսնսայի պառոքը

Ustrophus hardugksike sumugun Parzhahl Garhungarghl skyklughrp' Jaurdul hurngsephul duuple: 86 ghymaprp hishebusp y'barmymgiik Drwaum akdungku ujkaf k anemak gplik hr wromphi wwrofp he glash pr hubrujhb dupiforp, dunburn. гириг фангасиций рапр устр. ükrp. Phrumühuzkü wkef ik mium; pr krisulme spaulpe purbzweneilp.

Brulumhul wasnehruhnephell up, gehauenrnephaulp kelsauhal lauhurur 9. Fujkoh, mje maucos Unterplus up utilit, yursfarme խնդրին մասին համաձայնութեան elp quene hurlur U. buhuliglibene yunudurnephuli his:

> կարդալ Դ. էջ **Ինքնութեան թուղթե**րու anr ortain

066

802Թ. ՆԱՆՍԻՆ ԿԸ ՊԱՐՋԻ ԻՐ ԾՐԱԳԻՐԸ Ու Դ․ ԸՆԴՀ․ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

(Մասնաւու թղթակցութիւն)

Շարաթ օր. 12 Սեպտեմբեր, Տոքթք. Նանսէն Ազգերու Դաշնակ. ցութեան Ընդե. Ժողովին առջև կարդաց իր գեկուցումը հայ դազ-

Թականներու տեղաւորժան ժասին։

Նախ շօշափեց առու գաղթականներու ինեդիրը։ Յետոյ անցնելով րուն նիւթին, առաջարկեց փոխառութիւն մը ընել հայկական հան. րապետունեան (միշտ այսպես կը կոչեր Հայաստանը), նման յու Նական փոխառութենան։ Իր կարծիջով, այդ փոխառութիւնը ունի մեծ նյանակութիւն անտեսական և քաղաքական տեսակէտով, եւ յաջողունքիւն պիտի գտնել Հոչակաւոր բեւեռախոյղը կարդաց Ազգե. րու Գաշնակցուննեսն անցեալ տարուայ բանաձեւր և յայտարարեց թե միակ տեղը ուր պէտը է տանիլ հայ դաղնականները և ուր կ՛ուզեն երթալ անոնջ, հայկական հանրապետութիւնն է։ Եւ ման րամամա պարզեց իր տեղեկագրին բովանդակութիւնը (տես Գ. էջ)։ րամամա պարգից իր տեղեկագրին բովանդակուխիւեր (տես Դ. Հիյ Անցնելով ջաղաջական մասին, շեջտեց վեէ մեծ ալետուքիլ:մները պատասխանատուու փիւններ ունին հայ ժողովուրդին հանդեպ, ջանի որ տուած են անվիր խոստումներ, իք, Ազգերու Դաշնակցութիւնը երեջ անգաժ որոշում տուած է Ազգային Տուն հիմներու, և իքէ վերջապես դրական գործ մը պետք է ցուցնել» Իմ առաջարկը մաս նաշոր ձեռնարկ մին է, ըստւ, և նախաքայլ մը, որուն պէտք է յաջորդեն ուրիշներ, քանի որ 100,000 գաղթականներէն միայն 25,000 հոգի պիտի կրնան օգտուիլ ներկալ ծրագրեն։ Ինչ կր վերաբերի հրաշխաւորուխեսան, յիշեց Ասքուիդի և Պօլտուինի ժակևերը Պերլինի մէջ պահ դրուաժ հինդ միլիոն սդերլինի մասին, նկարագրեց Հայաստանի կառավարուխեան ջանջերը և հայ ժողո վուրգին յատկուխիւնսերը։ Իր տեսակէտով, փոխառուխիւնը պետը է ըլլայ հայկական կառավարուխեան։

Նանոէն անգլինըէն խոսնցաւ, որ անմիջապէս եւ ամբողջու. Թճամբ Թարգմանունցաւ ֆրանսնրէնի։ Ջեկուցման աւարտումէն վերջը, առաջարկեց խնդիրը յանձևել Ե. (մարդասիրական) եւ Գ. րաւ այն դրամեհրու եւ գոյջերու մասին վորս Թուրջերը գրաւած են Պոլսոյ եւ Փոջը Ասիոյ մէջ, եւ առաջարկեց այս խնդիրը յ<mark>անձնել</mark> Աղաւ հրու Դաշնակցուխեան Խորհուրդին։

Սկիզբէն մինչեւ վերջը, Նորվեկիացի գիտնականը կը խօսեր շատ գործնական ոգիով մը։ Ինք հաստատապէս համոգուած է իր ծրագրին յաջողուինանը, եւ ի հարկին գործոն դեր պիտի ստանձ նէ անոր իրականացման մէջ, մասնաւորապէս դրամ ճարհյու համար Հայ Գաղխ, Կեդը, Յանձնաժողովին կողմէ Պ. Բաջալեան տեղե

կագիր մր ներկայացուց Ազգերու Դաշնակցունեան Խորհուրդին, Թուրջիոյ մէջ ծախու հանուած կալուածներու մասին։ Այս խնդիրը կը նկատուի իրրեւ փոջրաժամնուխեանց իրաւուն ջներու բռնաբա րում. Խորհուրդը դեռ չէ զրաղած այս հարցով։ Ինչպէս դիտել ար. ւած էի առաջին խղխակցուխհամըս, ժողովը ամբողջովին կլանուած է դիւանագիտական խոշոր խնդիրներով,— հրաշխաւորունեան դա. շինը, խաղաղութեան ամրապնդում հւն

Ժողովին մէջ զօրաշոր հոսանը մր կայ Թուրբիան ընդունելու Ազգերու Դաշնակցունեան մէջ։

– Մասնաւոր խօսակցութեան մր պահուն, Տօրթե. <mark>Նանսէն - մե</mark> ծապէս գնահատեց Հայաստանի ժողովուրդին աշխատասիրութիւնը։ «Ամբողջ Ռուսիոյ մէջ ոչ մէկ ժողովուրդ այնքան չաշխատիր, որքան ձեր ժողովուրդը»։ Ինք մեծ ճաւատը ունի Զանգիբասարի ապագա. յին վրալ, բաժպակի մշակութեան համար, ԴիլիՉան_Սևանի մասին (անամեապանութիւն), Բորչալուի մասին (կաթնատնահսութիւն պանիր), և Ղամարլուի ժասին (ալջոլի ճարտարարուհստ)։

Ըսգ հանուր տպաւորութիւնը այն է թե պետութիւնները դարո. յական աջակցութիւն պիտի խոստանան, որպէս զի՝ իրնեց՝ դրամա. աբրները օգնեն յանձնախուժբի ծրագրին իրագործժան։

Հաւանաբար Ընդեն. Ժողովին կողմե վերջնական բանաձեւր ջուէարկուի Սեպաժ. 23-26ին

_ Չորեբջարնի, 16,0 հպան մբեր,Հայասէրներու Միունիւնը հացկերոյթ ժր պիտի տայ ի պատիւ Տուքթ, Նանսէնի և անոր աշխա. աակիցներուն

Լուրհրու շարունակուներ կարդալ Դ. էջ։

ԳեՐՄԱՆԻՈՅ ՆԵՐՔԻՆ ח ויאוותה

(Umuliment populgnephell) Պերլին 10 Սեպա.

Գերմանիոլ հերբին բաղուբակա. նութիւնը գեպի աստիճանական յետա-2 man hali կր դիմե, Վերջին երկու և անանաւանդ մեկ տարուան ընվացցին ածակողժիան տարբերը այնչափ ուժովցան որ, երկրին քաղաքական ղեկը ամ ըսդջովին իրնեց ձեռքը կեղրոնա.

Հինսակնպուրկի ընտրութիւնը դար ձակետ մի հղաւ Գերմանիոյ ներջին **ե**ավաճակարուքբար գբեր գարստաբտունեան դրուխը կեցած է այժմ՝ ծև. նուրի ժիրուսնավար Հնադարտա Հուներդլերհերու կաժակատարը։ Մեոր րևարու Թեամբ, վերջևապես ամ բապրև դեցին իրենց դիրցերը խոշոր կալուաստիրութեան Ներկալացուցյու թիւնը Հանդիսացող Գեր. ժան ազգայնական և այսպես կոչուած ժողովրդական (Շվերեղեժանի) կուսակ. ցու թիւնները։ Խառն դանլիճները չթացեր են Գերմանիոյ ջաղաբական Հորիդոնեն Աջակոզժեանները իրենց ափե. րուն մեջ ամուր բռնած են կառավա. րական դեկը և դժուտր թե, d'on ապա quight min kuluphin illey umbigdachte may ժաններ որ կարենան փոխել հերկայ գոյավի Հակը։ Գևմօկրատ կառակցու թիւնը և մանաւանդ Սոցիալ-դեմձկու. արան գիրջնապես ընդդիմադիր գիրթ գրա ւած են։ Կարծևո կայսերական օրհրու ներբին բաղաբական վիձակը կ'ապրի այսօրուան Գերժանիան, շատ մի տե. սակետներով, խերեւս աւելի գել։

Այս վիճակին պատասի **թեան ավենեն մեծ** բաժինը կը ծանրա Em thorneh haraulgarphus dems կախոլիկ կզիրական կազմակերպութիւնը — կուսակցութիւն չէ ան որ առաջ ձախակողմեաններու Հետ միա սին կը բալեր, ա՛լ բաւ ե, կ՛րսե, ձախ **ճա**նթնել. անգոլ ու դանգրուն բանբը ան Bholip manusana hamb up Intouch guipmfuddt famer fourmin թունիւնը, Կեղբոնի ներկայացուցիչները Binash աջակողժետև կառավարու Bbmh

Եւ այոպես Լութերի կառավարո թիւնը միայնենան կը վարև, այս ելկրին ճակատադիրը։ Արզի՞ւնքը Ժողովուրդի քայի խաշհը, որոնջ միաժտութիւնը ա նեին աջակողմեան կառավարութենե մր սպասելու իրենց անահոտկան վիճաիիր հանոսնուղը՝ հոնսնովիր Հուսախան են։ Լութեր երկրորդ Քունս մրն է Գեր. Subject affanche Chap upo, ուրիչ ձեւերով, Լուներ կը վարէ ներքին անահատական այեպիսի բազաբականու թիւն մը, որու հպատակն է, Տորսի ծրա. அளி அமிலி மாகியாமல் தியையதா பிகிழம երուն ավիսմետաներ բրարք աշխատ րութեան ուսերուն վրալ, թեթեւցնելով կալուածատիրունեան և գործարահատե, թերու «ծանր բնուը»։ Այս հպատակով Լութեր դերջերս Ռայիսոխակին մեջ ըն գունիլ աուաւ - խեղդներվ ընդվիմադիրներուն ձայնը — երկու օրենրևեր, ահորո ժոնջամեսւ հիւրն 1ինրաք համա թականունեան լրումը պիտի Հահդիւ հայ։ Խոսջը կը վերաբերի մաքսային թ ըսուկայիր բան օնբրերբեսւը, դանու սակարդային շագերու պաշտպանու. ւնը կը գետապնդէ մաբսային նոր օրենթը։ Հայլին, միսին, ամեն կարգի կենսամ թերբներու վրայ գոկայական ժաբակը հշահակեցին, որպեսզի փոսու ւօրեն անկարելի գարձնեն արտասաչ-Մանեան միերբներու (որոեցմով գլխա. <u>ւսհանահ վն քրհաքնուի _Ժրհղարիա)</u> միցակցութիւնը։ Ապրուստը, որ առանց ստահ ան ատևառևանդար ասում բև անո

երկրին մեջ, աւելի եւս ծանրացաւ աշ.

աւսրութեան ուսերան և քահարչ humebpurk Surdiup: Lackteh physichte տաւած օրերերով միլիոններ կ'տահուին ժողովրդին վախա գրպաններեն և կը լեցուին պաւժաւաներու գրպանները Reply pub the glibe bule Ancholi.

When haque, but phyneburud supկային օրենքը յար և հման հպատակներ կր հետապեսել Համաձայի այդ օրեն։ թին, տուրբերու մեծագոյն մասը պիտի վճարե աշխատաւորութիւնը։ Լութերի կառավարութիւնը չի ծածկեր իսկ իր հեատակրմաց նամաճավարուկիւրն ան բ Հրարաւորունիւն ցոյց տալ **պու**ոժուագիային, հորանոր դրաժ ագլուխներ կագմելու Որո՞ւ Հաշւոյն, -- տարբեր խեղիր է այդ. շարկաւ ժիլիսհաշոր աշխատ շորներու լղարիկ կանակը թերթեկով։Այա այսպիսի դիտակցական և ծրագրուած թագաջականութիւն մը կը վարե գրամա աբե ը դանսւագապեն դիանրաք մաստկարգին գործագիր ժարմինը, օրուահ կառավարու Թիւնը.

Հասկնայի է ուրեներե անահապան ո՛րպիսի ծանր վիճակ մը ստեղծուած պիտի ըլլայ հերկայիս Գերմանիոյ ժո. ղովրդական լայհ խաշհրու Համար Սղութիւնը սոսկալի չափերու Հասած է։ Phydiahhm phiphen williath many beկիրն է Եւրոպայի մեջ։ Բնակարաններու վարձրը եւս ամիսէ ամիս դղալապես կը

Be funpsfil no umbydnemd aframկին մեծագոյն պատասխանատուութիւնը կ'իլիայ կուսակցութեան մը վրայ opne Sharkenglihpnele Shang dhamilmu. նութիւնը բանուորներ ու ժիջին զա ակարդի մարդեր են, — **կեր**բոն**ի** yneumygnephule, be aufugh, hufa լիկ կրոնդը այնպիսի շազախ մին է որ ժիև հոյն կառուվարու (hach d'to կը Sought Landle Supamophil warr ժուսան ու բանուորը, կալուածատերև ne daule, wherefrupe to justine warmohimb: be nendshule appenden երունը են արարն ան ին ծանրձրիրը անունը է՝ արարն ան ին ծանրձրիրը անունը *միւսները, Համաձայ*ն իրենց գրպանի

Եւ սակայն, այնչափ ակներև էր այս հերջին Հակառակունիշեր Գեղ-ըսնի կուսակցուննան մեջ, այնչափ ետահոհում արսև վահւաց Հրույթմենավարգասակարգային բազաբականութիւնը որ, արդեն սկսած են ծայր տալ ղմգույւ իկունները։ Ցօրիսը Վի Գերմանիոլ հանմին վարչապետը դաջականությեսն է բանի մի օր այս երկրին լառագոյես իր կուսակցու, հեսոն վարած հերբին-ահահատկան բա գողջականությեսն դէն՝, բանի մի օր առոջ դուրս հկաւ Ռայիսսնակի Կեղ. ըմհի խմբակցո նեան շարբերեծ։ Այս դեպբը լուզում առաջ բերած ըլլալով կղերանիա կուսանյունեան գ հանուաց բ Հառատվանդեր ջետուինար՝ պետնեն կուժաւոլ առած երկաց ենքանով հետևեն կուժաւոլություն հետար և հետևու ա փուրդ ընդկանուր ժողով մի։ կոոսկան, բացուան ձեղբերը կոմկուին հորեն պապական շաղակով «Եր ու ամենք նորեն մե; փարախի մեջ պիտի Հաւաքուին։ Կոդրոնը չի կրնար Տրաժարիլ իր էուխենեն

այս այս այստրարդականը այն էծ որ այս այս եր որ այս անայնավարևերու րահած դիրքին ԵԹԷ թառերու և խոսըերու յեղափոխու թեևէ» Հրաժարելով իրական եւ աչ իշատաւորական բաղաբականութիւն ւսն ժանցաշանրըն այոսն Տատ աւրք ըն վանրքու նքքայիր արորն՝ գլիքիսրա լու վիծակ մը պիտի աշևննային, այժմ մի Հիմաներպարկը կը ն յացներ այսօր Հանրապետական Գել ժանիան ոչ ալ նորանոր Հարկերու մարսերու ատկ պիտի կրեր այն դա. սակարգը, որուն անունով օգին մեջ ՀամաշխարՀային Հրդենը բորբորելու մարմացն ունին իր ռունանրիկ վա րիչները, - եթե Համայնավարները անապատ քնքնաքիը սարմգուաց իան։ թետն, իրբև կօղմեակի յենտրանները Լութէրհան ջազաբականութեետն։

Ցաչորդով՝ այստաբին բաղաքակա. Նութիան մասին։

RIISONABONI. በን ԹԻ በኅ በቦሀበՒԹԻՒՆ

Օրուան խեղիրե է՝ կարգ մբ ճա Հիձրրևա քահանգար ջևաժինն՝ մաև հերկայոցուց Տոբթ. Նահոէհ, Ազդերու Դաշնակցունեան ընդ. ժողովին։

Ձեժ գիտեր թե, Ազդերու Դաջնակ-ցութիւնը պիտի ուղե՝ Հայթայթել պա-Հանջուած միջոցները, ճայիններու չորացման, 15,000 դադիականներու փոխադրման և անդաւորման Համար։ no mult many apoint him րած էր իր անդանեկրուն, օգնութիւն ցուց տալու Հայ դաղթակահական գոր. ծինս Ի՞նչ արդիւնը տուաւ այդ դիվումը, Ֆրանսան իրբև ողորվու**ն**իւև, բարհՀաձհցառ յատկայնել ցահի մբ հարիշր Հազար ֆրանը, Անգլիա --ձէնոլմեններու հրկիրը,— Մակառնալտի աշխատաւորական կառավարու Թևան գրամական օգնու muma hphpfud Phil muy, phyme typamadal սախպողութիւնը։ me durgule gh Ուրիչ երկիր ժրե անագամերը, խոր գիւո րութիշնները պատապան իսկ չաուին։

Վայրկետև մը հենադրևեր Թե Տորը: Նահաեն բաջողիցաւ գահեր 15,000 գաղթականներու փոխադրու-Սնան Համար պաՀահջուած դումարը։ Bund կը լուծուի Հայ դաղթական. հերու իւնգիրը։ Մեր Թափառական Հայրենակիցներուն թիւը դանազան երկիրնհրու մեջ կը հասեի մինչև 700 Sugarph, Phe de op hobers Shelp don. ռայել նոր պետութեան մր։ R... հաստանը իր գինհաւորման օրհրուն հաստասեր թր գիրասուղղունա օրորուա 400,000են տուելի ժաղովուրդ շուներ իր սայքաններուն մեջ, իսկ այստեղ բաղաջակիրը ժարդկուինան աչջին առջե 700,000 ժողովուրդ դատաառանուսուաց բ ֆիսի ճավար ը հանսվա புவி எதிதவதுகியம்

Արև է չանինիր անդառն ը քու-

Մեկդի թողլով Հայկ Հարցին բաղաթական կողմը, որ իր լուծումը պիտի գտնե թերևս միջադդ արտակարգ դեպթերու Հետեւանջով Հայ գաղթական ներու Հարցը ին₋բնին_, կը Հանդիսանայ իրրև այժմեական խնդիր մբ, որուն կարգաղթութեան յետաձգումը մաչուան Հաշասար է։ Եւ գազ**խ**ականներու Հարցը Sp flipmb fargurht adubqurfgamgb բարեխնաժութեաժը։ Հարցին այդ ձև ատաջադրու թիւնը բոլորովին սկսակ եր Տանմակիր հարգրատա կրարձ

- Ալս, Հայկական դատը գարձեր է աղբատասիրութեան և գորժածունեան խնդիր մը։ Այդ խայ. սուակութեան ժեղբը կ'իչնայ Դաշ. **Նակիցներուն վրալ, որոնջ իբենց բ**ա ղաջական Հաշիշենրուն դունցին ամ gang daquelaspy der buly d'hing, mbարտունց Հայասակով այս խազհրուն ինընարերարար ժիտած կ'ըլլանը մեր օհիրուահ իհատուրքրրհը ու տեավարչրբեն՝ ան թաւինաժանարդութնու

bulurph mid mimlimtrage glimpen աժրողջ աշխարհի առջև կ'ազագակե իր կործահուած Հողամասերուն վերաշի. նութեան Հակար, հոյնը կ՝ընեն Գելժիան. Սերալիան և ութիչներ Իսկ ժենը, Հա մաշխարգային սպանդի գոգելա, որ թե ֆիզիրապես և նիւթապես կորսնցուցաձ երեն շատ աշրքի նար պրց ու փոնն դանակիյներեն իշրագանչիւրը, չունի ևք աշելի իրաւունը աղաղակելու և Հատուցում աքաշարձրիսու

Rajaplik juguih t. up 4mj daga վուրդը Ֆրահսայեն, Անգլիայեն և միւսբրևբը Հարմիոտշահատես երմուրուրձաւ իրրեւ պատերազմիկ կողմ՝, Հետեւարա Պելժիայեն, Ֆրանսայեն և միշսներեն

որոյական պակաս իրաւունք չունի Ձայնեւ գառառէն ոսոզը (բ ու հե անահղութիւթ)։ թաժ. մաջարծրնու ին վրադրրևութ Հաասու թողներուն պարաբն է մաս Հանել ի րենց փորբիկ դաշնակցին,-որ մինչև վերջ Mong Swemmuphet with Renengarithrne questurberkb դորո կը ստահան այսօր: Այդ դումարին օրինական մասը իր լատկացուի դազԹականներու փոխագլունեան ու ահղաշորման դործին ու ածոնց քանդուած տետեսութեան վերա-Հաստատման։ Հայ ժողովուրդի այդ օրի նական պահանջները կը րիրև Վերսայլի դաշևագրին 231 յօղուածեն, որուն գամաձայն դաշնակից և բաբեկամ կա. ատվարութիւհները կը լայաարարեն իե Գերմանիան ալ կ'ընդունի որ ինթ և իր գինակիցները պատասխանատու են այն բոլոր վեսաներուն ու կորուսանե րուն Համար գորս պատճառած հն մանրակին ակրասանիարը բանաջացիներուն, պատերազմի ժամահակ bւ Գերմանիսյ ու իր գինակիցներու յար-Luigdan Shubembend

Թերեւս առարկուի Թե Վերոայլի ժաշրաժինն չբ ռասնաժնաւաց շահա ոտնի կողմե և Հայհրուն չի վհրարհրիր Այդ տատրկութիւնը բննադատութնան չի դիժանար, որովնետեւ վերոլիշեալ 231 todurmoby qt2 ubus fanarh ab մանիան և իր դինակիցևերը պատ խանատու են պատերազմի Հետեւանքով իրենց պատճառած բոլոր վետոներու ու կորուստներու գորս կրած են դաշ-նակից և բարեկամ՝ պետութիւններն ու ցաղա<u>ցացիները, և ոչ 6</u>է միայն դաշնա դիրը ստորագրող պետութիւնները։ Ոէվրի դաշևագրին ղեմ՝ Լօգանը ընդունուած նքքանու փառան "աշրակինըրին չի փնևկեր բարոլական այն լանձնառութենեն գոր ունին Տայ ժողովուրդին Հանդեպ։ Եւ Ադդերու Դայնակցութիւնը, որ այսօր ստանձնած է բունաւեր Հայ գաղիակահունեան բախտի տեօրինունիւնը, պարտաւոր է պաշանջել, որ Դաշնակիցները կատարհն իրհեց պարտջը։

9. QUITABUNG

QUITE ZUB SPUUUPTEC

Փարիզի Հայ Տրամանիը նատերախումբը, որ հիմնուած 1922ին, այս տարի իր Դ. Թա. արևաշելույն ին երարում զախ խուդացանկով մր և ղեկավարուխեամբ Պ. Տրգատ Նշանհանի։

Այս առներ մեզի կը ծաղոր ղեն հետեւհալ խաղացանկը.-

3 հոկա. Շաբաթ դիջեր Սո. முத்தித் பயர்விடிர் மீட்டு, «9540» (Գարրիել Սունդ-ուկեանցի) փո. խաղ-րուած պոլսահայ կհանջի, արություն պարումով կատաքի, Գ. Ցրդատ Նշանհանի կողմէ ի Ծարոստ Հ. Օ. Կ-ին։

17 հոկտ. Շրթ. գիշեր Սօսիէթէ Սավանթի մէջ, «Ձար Ոգի» (Շիրվանգաղեր, նոր բարեփոխումով) ի պատիւ Շիրվանզադ էի, իր հայրենիը մեկնման առթիւ։

15 Նոյհմբեր Կիրակի գիշեր Սուիէթէ Սավանթի մէջ «Տիւրան Spepwar

Հետգենաէ պիտի ներկայաց ուին Երջանկութիւն — Անուշա Summe Phile - Proplutop Fit. ավ – Շուարած վարժապետը – Պլանչէ թ — Արջայ Լիր — 0 թելլ o - Աւագակներ։

*Երե*նց պատուարհը մասնակ. ցուն իւնը պիտի բերեն 8կթ. Սի. րանոյշ Ալեքանեան, Աարինե Տերուան, Մ. Նշանհան և Օր. Ան գինե Ավճեան, Գ. Գ. Վահրաժ Սվաճեան, Արմ. Կօթիկեան, Սարիմ Մազսուահան, Շահան Սար. bain, U. Adpt Blain ben, beh.

կեանքը Պոլենի մեջ

Umputith 31/2 dand Shane, o. րիզի գծին վրայ Հէն դիւզաբաղաք մրն ե Պոլեն, 6—7000 րհակչուննամը, Առաջին անգաժ 1923ի Օգոսասու

բր որ ատորբար վն Հայ բերատարհու ներ Մարսեյլեն դալով՝ հիմը գրին շ դաղութին, որուն թիւը այսօր կը հաշե 300-350 Sught, Abb dimund IP. չանիացիներ։ Կան նաև Պարտիզակչը լանիացիներ։ Կան նաև Պարտիզակչը լանիություններ ներ, Երգնկացիներ, Մարաջցիներ, լ ուրիչ գանագան տեղերէ Հայեր, գոր dmm dinn farpili philmb alþink bill Ամեն օր ալ Նորհը կը գառելն միևնոյի ատեն Տիներն ալ կը մեկեր Տեղեն կամ գործեն դժգուներ՝ կերթե աշրքի դրջ համանրբե, աշրքի լույսերով։

Ցեղիս գլիւաւոր ճարտարարուհա £ mafrenmanfedne Bheber 2ml gipde ւորները կ'աջիստաին մասաժը կանքե րու մեջ 16.18 ֆրանը օրականով իս դործարաններու մեջ, 9 ժամուպ աշ խատանցի Հաժար օրական 13.15 ֆրանը։ Գործ գլուխ աշխատողներ կ շագին 20-28 ֆրանը։ Կինհրու Հու ալ գործ չի պակսիր. կան խառաջոր գործարաններ որոնը առատ դործ և Supportate Sus Whitener Counts It. բրեն ինթըն աար գբն անիտարքով,

րական 6-7 ֆրանը կրհան շաշիլ։ Կառավարական շրջանակները աշ Հասարակ բարեացական են: Կ'արժէ իր մահաշանդ ոսալիկանապետ Գ. Фե. (իւկ որ հորհկներուն ինցնութեան թուղթեր դիւթունհամը կը Հայնայնե, որպես է կարենան օր առաջ դործ դանել։

Մինչև Հիմա տեղի ունեցած տասել աշելի ամուսնութիրեներ, և հոյնդան ալ ծհունդներ։ Ցառաջիկայի ալ նորհրու կը սպասուի։

Գաղութին մեջ դոյութիւն «Մալաթիոլ Կրթասիրաց»ի մասնանի մը, որ սակմահափակուած է միայն Մա լաթիացիներով։ Կայ հաև «Արջալոր Երիա. Միութիւնը որ ունի ընթեր ցարան մը ուր կարհլի է դանհլ ա երվաշտ ի անսացան երևերի ադ հաև փորրիկ գրադարան մը։ Բայ ցաշալի է ըսել որ Հայ երիտա ները աւելի չատ նուիրուած են թթ թուրապին և հարարև, բան ընթեր դանութեան, և Հակառակ վարչութե րազմաթիւ կոչհրուհ, թե անդամեհրու ոյ-անդաններու առջեւ Հաւասարո ետց բ նրկրբենահարի մարրին՝ չ անուրական առևության արև գրեն hwal ne bywa hule L. B. V. h bleffuhr. dhuit dis

Ir. Sourkul

Համայնավառներու թիւթ Posupor d'to

Մոսկուայի պաշտոնական եր վիճակագրութիւնները հետեւե մանրավամութիւնները կուտա Portulat 159 Sudanfradup yar սակցութեան ուժին վրայ.—

կուսակցուԹեան անդամնել՝ 401,490, Թեկնածո անդամներ՝ 339 637, գուժա 741,117։ Այս Թիւին վրայ պետ է աւելցնել ժօտաւորապէս Տազար անդամներ, որոնը կա ժիր բանակին կաժ արտաս մանի dt 9 մասնաւոր պաշտոնի กเน็ดเนีย

Un Suzzad 18 murbhuits վեր իւրաքանչիւր 10 հազար ք նակիչի վրայ 103 համայնավա կայ, այսինքն ամբողջ ռուս 🧚 ղովուրդին հարիւթին մէկէն պա կաս է անոնց Թիւը։

ցեղենկանին ջութինը Նարաբեր թ ու բեր և

n. veruvahehr

Baghan Panghantyon Birah Chicab. Ընդգանուր ժողովը, գինգևրորդ արջրագոմովեր երմուրրքե երաս իրրաչ ում գումուն Համ գանիարկարդարև դովվաս ծով ուսուցրասինուաց արմբինակն դի, տեզաւաբելու առաջարկուքնետնց մասին, իր 25 տեղա 1924ի հիսաին մեջ միա-Languar Plandy Prograting Stantehory apri

ally Colone dunning,

abhamb malibing Lughport & bp. յաստ տուաջին, երկրորդ եւ երրորդ պատուր ժողովեհրուն, ինչպես հաև խորչուրգին կողմե ընդունուած որո-

«Փափաթելով իր Համակրանթը ար. ատվայարի այս դժրախա բնակչութենանց

affiliang ettinent emi duntupները կովկասի եւ ուրիչ շրջաններու

150 mpdmrubplur ganfig angragpeneng առաջարկութիւնները, «Thursmenting nadjust op use w ռաջարկունիւններուն մասին անպատեն

ք որբ իանցին համարրի, մարորն իոսրունի և անվոգմետկալ ուսումեսավորու. Թեանց առարկայ դարձնելէ տուսջ, «Կբ հրուիրէ Աշխատանրի միջագ.

գային Գրասենեակը, աշխատակցու Bhad'p աօրի. Նահսենի, ձեռնարկել թենութեան մի, որուն հպատակը պիտ bilmi arnur gymnfibpl emt amdlymfimp bepp des Phant Andhum had milinit Հասատանլու կարելիունիւնը.

«թւ այս հպատակով 50 Հազար ֆր.ի անրուածական վարկ մը կ'առելցե<u>ե</u> 1925ի դաղմականներու պիւաձեին վը**բալ, պ**այժանատ որ, այս բուէարկ Bhudh lagbar Penghalyne Black who quillibye of del juildhamme plat he ոտանձնեն այս խնդրին վերաբերնալ ռևե ծրագրի մը գործագրուβհան Համար,

«ԸնդՀանուր Ժողովը ասկե դատ կը Intumbulet Br, appeper un ent maմասկրանացրդնուր, կում առանու Հադան անբան է աղբը միշնուկիւթյ նրջակի մահիր օզալս դն վահրդյամ փանզուին համատանանու է։ ուսմու սև Համ ագե որ անոնը կարենան Հասուխարհը պաշ ասններ Հայինայինել ուրիչ երկիրներու 1.5. իրենց ազգային գայութիւնը պամmantel in le mangarfigne Sandiap.

«Վերջապես Ընդհանութ ժողովը **կ'առա**ջարկե շնորգակալութիւն յալահել **Տելլէ**ն կառավարութեան և ժողովուրդին շնորկաշորել գանոնը այն սրանչելի ջանթերուն Համար, զորս ի զործ դրին ի նպաստ Հայերուն, ու Միացեալ Նա. <mark>Տանգներուն և ուրի</mark>շ երկիթներու յայտ. եր իր արախատարիսութժիւնը այն ա ռատարձեռնութեան Հայքար, որուն ա. պացույթը տալէ չդագրեցան Հանդեպ Հայերուն։ Նունայես կառաջարկե հրաւրերք առև թերքինարեն, Տահաշրավել անո գժրախա ժողովուրդին իրևնց օժանդա. կութիւնը, որ թանկացին և անվա գրչա է ինթը, բրևքանիս ին արձաձաց Subp Aghindud file digo.

Համաձայն այս որողումին, Ալխա ատեցի Միջազգային Գրասենեակին կողմե միջոցներ ձեռը առնունցան կաղ. <mark>մութեանը</mark> Համար փորձագետներու **փոբրիկ յանձնա**ժողովի din. գաշաշրը ակախ ենքան արմբվաժին ըն րթեւթոցութ շաղան հանրերու ութ-Հասանայություն գույանություն ութռաջարկութեանց մասին։

Այս ամաջելութիւնը կազմուհյաւ գետենալ կերպով.

8ngp. Ֆրիթեոֆ Նանսեն (Նորվե կիացի), հախագան։

9. Ժ. Քարլ (Ֆրանսացի), բանձնա. րախատանունըութ նոմպեւ ետևուտը գրևորությի բնվնտաժոնցակար

9. A Spechhalu (Ungfough), b խահանունթար բանդիր խոհչեմա-միանստի ժարհօժուտ հիրունթարն թա-

Q. Lo Budho (humumgh), juba րահահուտց թոտքիսք Ֆասելարութ հրար ճովհոգնիր իոսել: հրարանանև է առանանև։ քարգ

Bանձնաժողովին բարտուղարի պաշ **Նորվեկիացի** անը լահձնունցու Քուիսլինկի։ Վերջապես խորքրդակցական ձայնով յանձնաժողովին իրևնց ա Smitaurbhent bpbbp Ar math ab Sada յանձնաժողովի, «Հայկական Լորտ Մեյբրո Ֆրնաիս և «Նիբր Թոթ Բիլիֆ»ի անդական հերկայացուցիչները։

թանակցուβիւններե վերջ ռուս և Հայ ոսվրիակար կառավարու հիւրբթեն հարգրախուղե գն արուարրես։ սես համատեսներիր եք ին Հատատարր `ու ումոնումատ վարաքանուհերոայեն շուժը, և իերգինընին դրին այս վերջայն արամադրութեան տակ, կարելիու Blank amid ablik dies abromybbine imմար անոր աշխատան<u>բ</u>ը։

Ցանձևախումբը իր գննութեան ձեռնարկեց Յունիսի ոկիզբը, և իր ամեսուն ժոնգուրբունգողը նրկաններ օաna. bym. Gwy ywn.udwjene filiwb yngdt, ժառևագորապես հրանակուած փոբթիկ մասնավառումբի մի սերտ դործակցու BLLES

Բ. Հայ գաղթականներու թիւր Լուծուելիք խնդիրը

Հետեւեալ կերպով կարելի է, աժhadil Whitamen Upheligh Sus gung թականներուն մասին մեր ստացած աե դեկու[ժիշնները.-

1. - Bnelimusmil Atg grupg 45 Տազար Հայ գաղիականհեր կան, րոնց 11 Հազարը փափայր լայանած են գայրենիը դառնալու։ Ըսու**եց**աւ որ Հայրեհիը դառհալու փափաթ ունհարդ գույթեականներու արձահագրունիւ հր րարոլական որոշ ձնշուժի տակ տեղի ունեցած է, բայց այս վախը հիմնա. Հորուած չթուիր։ Կարեւոր է որ աս եսւացն 9000kh 10,000 naph2 yang. թականներու փոխադրութիւնը անդի ունենայ կարելի հղածին չափ շուտ։

2. Ingha h bernyulyul Prerffui երկրին մեջ Հաստատուած Հայ բևակ յունեան կողջին, dom 5000 Հայ պաղ. թականներ կան, որոնք անժիջապե պետը է Հայրննիք փոխադրուին։ Ա. սոնը հերկայիս Համախմբուած Anjung greng 9 ghaliphpur alle le p. philip Plack to dommenpungter Shubeհայր.

Souday 4972 South

Այս գաղվականները կը խնաժուին Հայ դանազան կազմակերպութնեանց կողմե, անոնցվե ույսնը անձնական վի. ջոցներ ունին։

Պոլսոյ Հայ կազմակերպութիւնը իր արամադրութեան տակ ունի 11,000 տոլար, որ պիտի յատկացուի մետ 800 Հոդիի անմիջական փոխագրութիւնը ա առավովանու հայա դիրնը այս վարջիր ատեններս դժուպութիւններ կը կրէր Sanglandan de de amangan : Ben 11 Հազար առլարի դումարէն 5 Հազարը Պոլիս է և 6 Հազարը՝ որ Միացհալ րավարմերինու դբն բ, բնրան ստանուին ուզուած ատենը։

(Շարունակելի)

Phirsbrai plimgligning կր շաբուն սկուի

Մեր ստացած մասնաւոր ղեկունեանց համաձայն, Էնկիւ րիի կառավարութիւնը բուռն կերպով կը շարունակէ թուրջ հանրապետութեան սահմաննե pach dtg quibarny Phopubpe permoftete fapine gamafien: Phate браш брацицр рабисив вы 17 **Տագար Քիւրահը**։

Սայլը Գամբը հրատարակուս, "Amplea" beplen me fimbe of մանրամարնութ իւններ կը հաղոր դ է վերջին կորմներուն սասին Քղիի շրջանակին մեջ հայրենա տուն թմագ է։ Ճէշինիի իսմդրև։ մաշ բուսճանն իանարիդ արգրա աամբուն հան ժանցի Էժին և իր մարդիկը խուրջ *յարձակվան են*. approcedupline արկուած են՝ թողլով 4 dbabu be 2 dhowsage

երիլի շրջանակին Հաճի Տիլ գիւզին բնակիչներեն 50 հոգի յարձակած են կարգ մր դատա. պարտեալներ փոխադրող ոստի կան գինուոբներու վրայ, բայց քրը հաճանաց։ թյե ձերան գրուակո யுயமர்கடம்**த்**» டூர

Սիլվանի շրջանակին մեր Բելջօխան, Պէբրան և Պատիկեանի նոմ չսվիր բաշաճաշաց ըր։ թՂա համարաշդերևուր մերճրեն աղկողմի բոլոր աշիրէ ները նեուրք գինուսըներույ՝ « Japanpabance անսալով» հետորհետէ կը յանձևեն publing atuphpe Whushe Show 1800 զենք հաւաքուած եւ երկ. րին մեջ անդորրութիւնը վերա L. bunnammens

Լրագրողներու դաթը

Հակառակ իրենց ժեղայագրին, խուհճ քնաժնովրբեն մատի վարչուած են Խարբերդի անկանու-Երան գատարանին կողմէ հւ Պոլսոյ խերիները սիւնակներ կր ցաջննուած են Աքսէա Էժին, գանրամասնութիւններով: Հաթ գարնայի որբերի հրեակութ \$2068 burby, White The pph. Լուիֆի Միւֆիտ, Սուպնի Նուրի, և կիւնաիւց Նատիր պեյհրը. п. արձակուած անպարտ ենս Անպարտ արձակուած է իս. մայիլ Համի պեյ, որ ինչպես գր րեցին ը, ձերբակալուած էր ա ցեալ տարի Փարիզի մէջ " all pe Switner where Hope of how տարակած ըլլալու ամբաստանու. Phudp.

Միւս կողմէ Էնկիւրիի անկա. իսուիցրար մատահարը ան առևատ չի կենսար և կը զբաղի կաշա ոակերու (ժ հան , ոմրադ ործու (ժ հան և այլ խնդիրներով։

Լքեալ գոյքերը

Կառավարութիւնը միջոցներ ձեռը առած է փութով հրեւան լու համար Հայերու եւ Յոյներու ավատակարոս այր քերան կանուագանրը, որոնց աէրերը արտասահման փախած ըլլալով, փոխանորդներու յանձնած են դանոնե րւ վարձները կարորաշահատկո կր դանեննն։ Հասկցուան է նաև որ կարգ մր կալուածներ, որոնց րաժիններու անկատումը կր պահանվուր, փախստական բաժնև. կիցներ ունին, որով այդ տեսակ կալ ւած ներու վաճառումը առայժմ Նակելի Յո մները արտօնուած են ծախնլ իրենց կալուածները, սա կայն այս առնիւ գանազան խար. դախունիւններ դործուած ըրա.

ձևոնարկուած է։

Բերայի կուսակալուի իւնը Բե. րան մայնրևուր դէն Յայրնն անաա հայի դէն մարսում շանրևու նենարական է անաարարրան առանասրությու Որիբատի կուսակալութեիւնն ալ ձևոնարկած է եմանօրինակ ցանկի մր պատ րաստու ի հան։

Ժողովուրդը կը լուսաւորեն...

Համալսարանի դասախօսներէն րասկաւաց կարարակին դանդիր ները Անատոլուի մէջ ոկսած են լուսաւորել ժողովուրդը։ Գոնիայի dt9 ճառեր խսսած են հանրապետական վարչաձևերն և հին ոէ. ժիմին տարրերութեան մասին։ Ֆրանկախաին, Զերմին եւ Թո-գախաին գործած աշերները հաս-Light bung, quampon de am ցատրած է ղէմբը արեւէն պաշտ щшыры ան գաժելաու թիւնը, *Սուած է գլխարկին առաւհլու* թիւնները, աւելցնելով որ տալ գր որ եւ է կապ չունի հետ։ Ասոր վրայ Գոնիացիները սկսած են կամաց կամաց ջակել իրենց փախխոցները։ Գոնիայի և Արտասնուի աղբը դավե եներ ենաևկի տագոտա կը տիրե։

Անուններն ալ կը բաբեփոխեն

կրխական դործավարը գործածուին ժականունները։

Հարերականով մբ ամեն կրդ Հրահանգներ տուած է ինչ դրպ-հրահանգներ տուած է ինչ դրպ-Հարական դականուններիր։ Ասոնը բուն անունկն առաջ պիտի գրուին։ Անոնք որ ընտանեկան ա. առեն չունին, իրենց պապերէն մէկուն անունը պիտի գործաժեն, เมโบกะโบก պայժանաւ որ այդ առուսակար Հենքան «կՀ-իսնուդ Ասշեն» անուան սկիզբը պիտի գրուին։ Նիթոյա ձելեպիտիսի Այսպես՝ փոխարեն ձելեպ օղլու Նիքօլա հատերա ջէղիհջրարի փոխոսնէր միասի մեսշի։ դրչսշնա դաալ Տէմիրճի օղլու Կարապետ պիտի գրուի։

ՎԱՅԿ. ԿԵԱՆՔ

Պոլսոյ գաղթակայաններուն փակումը

Պոլաու ոստիկանական տնօրենը Ադգ. խնամատարութեան անօրեն Sogli րեկետնի Հագորգած է թէ Էնկիւրիէն blus semiate de sadadast krkf orեսքոն վայարրբեն ը անձ արմբեն ժնա-ւտը դբն աբան բ անտեմուիր _սնոսի աղ գաղվականները գետեզուին ռանձին տուներու եւ դանազան շեն Report of Long of Br Contracted Նոյնպես պաշանջած է Թևաժա հուհրար դոա ժաղուսմ (հյունճ» սևերևնւ

Տորթորը պատասխանած է թէ արուած պայմանաժամին մէջ անկարելի է ժոնջումերք այն չնադարն ու ընտետգրելով Խասգիւղի եկեղեցիէն և վար. գահայրբը մունո շարսւաց, բւ փանսնրբեն <u>բարհրու վրայ դիշ</u>հրոզ 400ի չափ ան. ապար դաղթականներու և որբերու թշուառ վիճակը, խնգրած է որ արսպարհալներեն ամենեն խեղձերն կարօտները թողուին իրենց տեղերը եւ միայն ինջնապան հղողները ժամնաշոր տուներու մեջ սենեակ վարձելով պահ. ուին։ Այս վերջիններուն ցանկը աբրւած է արդեն ոստիկահութեան։

Sopp. Կորեկեան Բերայի կուսա կալին դիմելով խնդրած է, որ դաղթա չնաշան անատոնանրանրինուր վիջավն վարրընացը՝ պատոսնանրանան խասակիչակն Հրաստի առնուի։ Օրա վերջիններեր 120 15, Neuilly. s)Seine (M Հոդի Գեշիկանայի կայանը փոխադրոշած Tél. Wagram 96.05։

լով ժամարակրկիտ ըննունեհանց են, 80 100 գոգիի չափ այ գիւդին մեջ անպատոպար և բացօրհայ հետայած են։

Ցունասչանի գաղթականները

Հելլէն կառավարութեան և Աթենրի սովիեթական դեսպան Ուսաինովի միջև կատարուած բանակցունեանց գետե ւանթով Համաձայնութիւն գոյացած է որ Կովկասի 20 Հազաթ յոյն գաղխա-կանհերեն 3 Հազաթը միայն ընդունուին Bունաստան և ատոնց փոխարեն Bar ճառաանէն 3500 Հայ գաղթական Կով կատ փոխազրուի։

Միւս կողմե յուհանայ թերթերը կը արևև թե արձանագրուած 1500 գաղ թականներեն դատ ժինչեւ յառաջիկայ դարուն հոր գաղթուկան չպիտի փո խագրուի Հայաստան։ Մեկնելիք գաղ թականներէն մեկ մասը Լենինականի Apra մասը Ղարաքիլիոայի շրջանին մեջ պիտի գետեզուին։

Թոքացումը կը շառունակուի

դրթական գործավարութիւնը **Պ**ոլոյ ազդույին վարժարաններըու րեններուն շրջաբերական մը գրկելով լանձնարարած է հերկայ ատրերբջանեն ոկսեալ գործածել միայն աժենավերջին փոփոխունիւնները պարոշնակող **խուրբերեն լեզուով պատրաստուած աչ**աարգացույց բարաեսներ։ Ուրիչ չրջարևրականով մը Հարցուցած մարնհամարզի ուսուցիչը ո'վ է, ի՞նչ կը ստանալ, ի՞նչ տեսակ աժապետն վարդան բենը կատարել կուտայ և մահաշտեղ թե մարդանընհրուն գրամանը bert industrid for and manifipant

Վերջնականապես վաշհրացուած է ոչչիսլամ վարժարաններու մեջ խուրերևբրի առջինն աւրքնրինու սնամուգն, որով հակասկրթութաններու Ա. և Բ. դասարաններուն մեջ չարաβը 8 պաՀ, միւս դասարաններուն մեջ 6 պաՀ, իսկ երկրորդական վարժարաններուն մեջ 5 պահ Թուրըհրե՞ն պիտի աւահղուի։ Թուրը պատմունիենն ու աջիտրդագ. րունիւնը առաջին դասարաններուն մեջ 3, իսկ միւս գտասրահներուն մեջ ջա_ րախը 2 ժամ պիտի աշահդուին։

Պ. Եդուարդ Պենդիան և իր պա համարթեն ինրըն քոսնից Հրոհշականութիւնը կը լայանեն, ամեն անոնց որոն<u>ը</u> և դրաւոր ցաւակցութիւն mh Ludie դականիր իրին սզրացիալ էօր և ագ-յալանին ՏԻԱՐ ԵԶԵԲՈՄ ՊԷՆԼԱՆի சியரோடயும் யாடிசிரா

Indisna, 12 Ukwert.

Laborable 2. R. G. W. ոզրացնալ Տիար Եզերոս Պենլևանի մաչուան առթիւ նախաձևութենումը Լոնտոնի Աղջատախնաժ Ընկ. փոխան ծաղկեպոակի տեղշոյի վաճառականնե-թու կողմէ 48½ տեղլիական ոսկի րուինուաց նքքանով՝ ժանցավեն գանովո որոշեց վերոյիչեալ գումարեն 25 անգլ ոսկին յատկացնել Պոլսոյ Ազգ. Հիւաև. դանոցին։ Այս առթիւ կը փութանը ժեր ուկհասուրբևուը։ դահշավանութիւրրդնեն Դահարթն հոման ահեռ դե փուկարն դրև

h ghdwg Ugg. Chy. Ushawgupr V. HUPSUGBUG Ladonk, 12 Uhysel.

ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

երբեմն փոսժեսես Կ. Պոլսու Իւսագանական Համայսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. ւած ըլլալով, կը ստանձնե փո խանորդունիւնը ցամաքային եւ ծովային ամէն տեսակ առևտրա. կան դատանրու, դորս անձավը կր վարէ Փարիզի Առենոթական տարանին առջեւ։

Philly wastude fout for foutցութեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15. Neuilly. s)Seine (Métro-Maillot)

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՆՈՐ ՈՐԵՆՔԸ

Երէկ առոս, պաչաշևաβերԹը Հրատարակեց Ինգնուβեան Թուղթերու մասին Հրամանագիր մր (décret)։

Այս Չրաժահադրին Համաձայն, 15 տարեկանել վեր ամեի ստարական, որ եր. կու աժիսեն ուներ պետի մեայ Ֆրտհաս, իր Հասնելեն 48ժա. վերջ պարտուոր ե հերկայանալ իր բնակավայրի ստաիկանութեան բովեսերին (եւ կամ չեղած տեղերը Քաղապետութեան) և ինչմունենան բուղքի ինորանչը ընհը, որուն վրայ ընկալապեր մը կը արսշի խնդրարկուին։

Այս առնիւ պէտք է հերկայացնէ լորս լուսանկար, առանց գլխարկի եւ դէմբէն բարուած և պէտք է լեցնէ հրկու Թուղթ, ապով Հետեւհոդ մահրամասնուԹիւհները.—

Մականուն, անուն, ծնեցիան Թուտկան ու վայրը, արգնատ, գպատակութիւն, ընտանեկան վիճակ, կնոջ ժականուն, տարիչը եւ Հղպատակութիւն, տասեր, չինդ տարեկանն վար դուակներու անունն ու տարիչը, արտասագմանի բնակավայրի վերջին գարդեն։

Այս լայտարարութիւհերը պետց է Հաստատել պաչաշևական վասերու թուղβերով ու այն պարարայիի, ուր վերջհականապես Ֆրահոա Հաստատուիլ կը փափացի, պետց է տալ անուհեսերը երկու ֆրահսացի ցաղացայիհերու որոեց կը Հաւտեին հրաջիասոր ըրդուիրեն

Այս ԹուղՁերէն մեկը կը պամուի ինջնութեան ՁուղՁը տուող համանդի ոս տիկան,տեսյուՁեան մօտ միւսը կը գրկուի ենրջին հախարարուՁեան օտարականներու ինջնուՁեան ՁուղՁի կեղթոնական դրասենհակը։

Բնակարանի փոփոխու Թեաև պարագային, օտարականը 48 ժամուտն մեջ իր ինչնու Թեան Թուդքը պետը է վառնրային տայ իր Դոր բևակարանի Թարապետու-Թեան կամ սարկվանու Թեան Ինչնու Ռեան Թուդքը Համարժեր է սհակու Թեան պատմագրի (permis de séjour)։

Ինգիուβնան Թուդβերը ետ կ'առնուին բոլոր ահոնցմե որոնք չեն Հպատակիր գործագրուβնան մեջ եղող օրէեբներուն, և կամ կը դազրին պաՀանջուած երաշ խառորուβիւհները տալե։

Այն պարագային, ուր օտարականի մի ինցնուβհահ Թուղքը կը մհրժուի և կամ նա կ'առնուի, ինչհայը պարտուսը է ուքը օրեն մեկնիլ ֆրահսական Հայէն. բայց եւ այնպես հերցին հախարայուժվունը կիհայ այս պայմահամաքը փոխն պարագահերուն Համանայի, վարչական իշխահուն Թանա առաջարկով։

Այն ստար աշխատաւորները, որոնց կը հերկայահան հերգադթի դրասեննակկաժ սագնոնապրուիր պաշտկանոց մի, ձևուցերնին ուհենալով ո՞ր եւ է գործառերե արբուստեւն է Ելիատասեցն կամ երկագործական հակարարութեններ վաւ հրադուստաարի հերև վաւ հրադուստաարի հերև մի վաւ հրադուստաարի հերև հերև վաւ հրադուստաարի հերև հերև հերև արևոր հարարարութեն արևոր երկագրելու արևոր հերև կրինի պարոսի կորուստ վայրը, (առողջապաշական եւ ոստիկանական արենցերիը բարձեց արաջանի կորուստ վայրը, (առողջապաշական եւ ոստիկանական արենցերիը թարձեցերի հարարարութերի արաջանում կայրը, (առողջապաշական եւ ոստիկանական արենցերիը թարձեցերի արաջանիս արդաքանումի)

Ալդ տեղ Հասևելէ վերջ, վինչիս ե8 ժամ՝ օտաթ աջիտատուաբեհրը իրճեց Դերկայուβիւնը տլետը է տեղեկացևեն ոստիկանական բշվիսէրին կամ ահոր չեղած տեղը՝ ՄազապետուԹևան։

Կալուածոտաէրերն ու պահղոկապետերը և շփահսիսևոի տերերը2է ժամուտն մեջ սոտիկ, ըսմիսերին կամ բազաբապետուβեան պետք է տեղքկացնեն իրենց կալուաներուն կամ Հաստատուβեանց մէջ բնակող ստարականներու հերկակայուβիչնը։

Այն բոլոր գործատերերը որոնց օտար աշխատասորներ կ'առեծն իրենց մետ։
Դոլեաբես պետց է տեղեկայնեն տուսիկանական տեսբեկին կամ՝ Թարապետութեան.
ասկել պատ, գտեռեց ընդունելի առաջ պետց է հաստատեն Թէ օտար աշխատաշորները վերայիրեալ կանոներում դեմ՝ դեմ գործած։

Pafanspina pangping uhuya brijan ouranua haulur urdki anaha uhuwa wika surh iji aliwanth har udange surh: Ժամանակը անցաժ րոյու hafanspina pangping urdkik qanti ka

ին դրու Ոնան Թուղի՝ չի պավտիցուիր օտաբ երկիրենրու Ֆրահսայի մեջ ունե. ցած դեւանապիտական կամ՝ վիւպասոսական հերկայացուցիչներեն և անոնց ընտա. Երբերբեն

Ինցնուֆեան փուղք արուած կամ նորոգուտ ատեն պիտի գտնմուի (18 ֆր.ի տուրը դն (որուն 50 ֆր.ը պետուինետե, Ա ֆրանցը հայտների և 12 ֆրանցը Համայինին չամար), տուանց են է ուրիչ յասերուհի։ Այս գումարին արձմունը պիտի չատանաց են է, ուրիչ յասերուհի։ Այս գումարին գաժմունը պիտի չատատասել գորջմախեսությունը է, որ ալիաի փակցուի իեջնուֆեան Թուղֆի առաջին էջին վրայ եւ վրան պիտի դարնուի ոստիկահական անաչութեան կնիրը։

Այս snirfp պիրի գիդյուի 10 գrանքի, առանց ուրիչ յասկումի (7 ֆր. պետութեան, 1 ֆր. հագանդին եւ 2 ֆրանջ Տամայնդին) գնանսնայներու համար

Ֆրահսացի տղու մը Հայրն ու մայրը, ուսանողները, պետական կամ մասնաւրտ վատ մաստաներտւ աջակնուները, Ֆրահսա տպրող այն դիտհականհերն որոնց իր պատկանին տար Համալսարակ, ակադնվույի կամ ֆարիւլիներ մը, տասը գրողծերը (Հեղենակ կամ լրագրող) որոնց կրինսկան հախարարութեներ կամ արչեստողկյական ընկերութենել մը վկայացիր ունին, օրովարձով աշխատողները ենել անունց ունին saut conduit մի՝ Հապատող հե իրենց վկորաբերևալ՝ մասնաւոր պարտաշորութենաց Հպատական և են, և կամ ևին ապացուցանեն որ Ֆըբանաս Հաստատուած են ՀՀ Սարբել 1917են առաջ։

Ամեն տառրջեն դերծ գիտի ըրլան 1. այն շտարակածները որմեր 1870,71 և 1914,1918 պատերագններա, ընկհացրին ֆրանսական բանակին մեջ իրբես կաժառոր ծառայած են, 2. աղջատները և դեղչնալ տուրջի հեβակայ աչխատաւորենրու աժմուսինները, ծնողջե ու դաւակենրը։

Այս արտանագրութիրենները գործագրելի են նաև Արզասի, Լորենի եւ Ալժե որու մեջ։

Ֆրանսա ներգաղթը դիւրացնելու ճամար

Սուրիային Ֆրանսա ժեկնող Հայերու խիւը վերջերս շատցած ըլլալով, Պէյրունի ռես Սիրիս Թերթեր կ'տոաջարկ հեղեկատու Դիւան որ հաստատել յիջեալ ջազաջին մէջ դիւրունիւններ տալու համար անոնց:

Այդ դիւանին պաշտոնը պիտի ըլլայ պայմանաւորուիլ ֆրանսայի գործատերերու հետ, այս երկիրը դաղքող հայերուն նաևա, պետ գործ ապահովելու հպատակով։ Այսպես պիտի հարքյուին Ֆրանսա մոնելու դժուարունքիւնները։

Սուբիոլ Կացութիւնը

Թայմգի տեղեկունեանց նայելով Անրայի ընտանիքի պետերուն սիջև կատարեալ համաձայնունիւն գոլացած է և Սուլնան էլ Անբաշ կր պնդէ կուրը տանիլ մինչև վերջ, կ՛րսուի են, Տիւրզիւներուն բանակին սկջ կան գերման սպաներ, ինչպէս նաև Ֆէյսալ Թագաւորի նախկին սպաներ։

ձէպելլ Տրիւզի դեմ ֆրանսական արդաւանքը պատրաստուած է արդեն և դործողութիւնները պիտի սկսին շուտով։ Զօրավար համեն Գեյրութ նասած է և դօր. Սարալի հետ տեսակցելէ վերջ անակծրավես մեկնած է Դամասկոս կ'ըսուի թե ֆրանսական գինւորներուն թեւն է 60000.

Տուգանջներ դրուած են Հաւրանի չորս դիւղերուն վրայ որոնց ընակիչները մասնակցած էին հղրպեն էլ Կազալիի վրայ կատար. ուած յարձակումին։

«Հերաայի մեջ 3000, Գոորայի մեջ 1200 եւ Էդրաայի մեջ 800 ջրիսաոնհայ գաղթականներ կան, թոլորն ալ ֆրանս. իշխանութե. հանց իմսամբին տակ։ Տիւրդիները մորթաժ են բրիստոնեայ գիւդե. թու ավորդջ արջառը և միար չորցուցած են ապապայի համար պա. չար պատրաստելու հայաստակով։

Լքեալ գոյքերու աւաբր *է.* 8854

Իզմիրի ազգային կայուածներու «նորենութիոնը, փոխատժեքը ուրը «արիեն վճարելու պայմանով ծախու հանած ե հետեւեալ կայուած ները.—

Կարսարևա Պարապահհանի կհաջ Ելժասի և ռայարկ բարուկիր - Միհրամոցը
18,500 - տրկի, - Գրիարս - Թույուժենաև
Ժինրամոցը 18,500, - Պարհոգիան Մայբբուգիի վեհրամոցը 20,000, - Թակար Հիւանհանի առենը 9000, - Արջակ
- Կարիսանակի առենը 9000, - Թիչակ
- Կարիսաբիանի առենը 17,000, - Տիկնի
- Մարի Եսովգաներնակի առենը 19,700,
- Կարապանա Վուսանհանի կնաջ առենը
- 10,807, - Միշրան Ափաս որհանի - Ժիշրան
- Արևաստրեանի Գելլակիաբիայի - Ծերատուր գիտնուսատունը 19,700,
- Արտանակի - Արարհակի - Արթունեանի
- Արտանակի - Արթունեանի
- Արտանակի - Արթունեանի
- Արտանակի - Արթունեանի
- Արտանակի - Արթունեանի
- Խուշը - Արթունեանի
- Արտանանան - Արթունեանան - Արթունեանան - Արթունեանան - Արթունեանան - Արթունեան - Արթունե

ивясьь вья

Պալիանըս գիւղեն հագար Հաժ. ձևանի բուղի և Զիրապաույի պար. անդը (14 անտիշմ), Գալֆա գիւղեն ֆեսձի Արիինի արաը (4 անտիշան, Գալֆա գիւղեն Ջունամի հայաստուրի ձիրատանը (15 անտիս), Գալֆա գիւղեն Համի Յակարի ձիրատանը (33 անտիշմ), Գալա Աղանը գիւղեն հա. բատաւրևաիի վեց արտերը (132 անջ. հի.մ».

ኢ ኔ ዓ ኮ ኮ ፖ ኮ ኮ ሆ ኮ ደ

Եդիպտացի Յովսեփի այդին 20
ոսկի, Ձեյտես՝ բրդը Օգսայիի այդին
100, Գապայնեան Գրիգորի այդին 150,
Թովտոգիան Քանպուր Բոգայի այդին
150, Գեյնել Տիվիթ ողու Գրիգորի
արաը 50, Դամարհան Մետոնի արաը
50, Գոյուն ողու Գեորդի արաը 30։

SUPGRISPSU

Հ. 6. Գ. Քաղարային կոմիտեն ընդգ, ժողովի կը գրաշիթե Թաղային բարը կոմիտենները վացը Հինոջարիի դիշեր ժամը ձեն Սեւ Մեւ լիիս. Օրա- կարդ իրեսս ստիպողական։

Հ, 8. Դ. ՌՈՍՏՈՄ Թազային կա ժիտեր վիճաբանական ժողովը ահղի կաննենայ առաջիկայ Ուրբաթ. 18 Սհայտմ-ին ծահով Հաւաբատեղին

ՏՐԱԳԻԶՈՆԻ Հայրենակցական Միու-Բեան ընդՀահութ ժողովը տեղի կ՛տՀեև, Նայ առաջիկայ կիրակի ժ. Հուկեսին 95, Bd. St. Germain- Caté Métro-

Համալսարտեական երիտասարդ մբ տրամադրելի ժամեր ունի Ֆրանսերեիի, Ընդլիերենի և Հայերենի մասնաւոր դաահը առղու: Դիմել Թմրագրունիետն։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Փաբիզ Վ. Ց, Մ.— Հաացենիզ փոխհցինը, բաժնհգինը ստացած հեր։ Ֆուբոքին Ս. Փ.— Ստացանը հ. ռաքսնան, Թերքը Սհպտ. 13են կը գրնան.

Լարալիեռ 6. Տ.— Թերիր կը դրկենը, պայմանները կը տեսներ Հմու Վեսայլ 6. Գ.— Ստոդահը 20.

Վեւսայլ 6. Պ.— Սատցանց 20, ֆր., Թերթը կր դրկենց 15 տեղա, էն։ Պաւաս Ս. Թ.— Ստացանց հռաժ սնան, սնպա. 9էն սկսած ենց Թերթը

Լանսեյ Գուծկ.— Ստացանը սեպ. 8 թուակիրով դրկուած գումարը։ Լր Գոեօդօ Դ. Գ.— Ստացանը ե.

ռամահահ, սկսանց գրկել 13 սեպտ.էն։ Պղեն Գուծկ.— Ստացանց Սեպտ. 10 Թուականով գրկուած դումարը։

երրիւ Ս. Թ.— Ստացանց 16 ֆ.ը. երման Ս. Մ.— Ստացանց դումարը Սերթը կը դրկուի սեպա, 9էն. Վալապոր Վ. Շ.— Ստացանջ 64

Վալապոր Վ. Շ.— Ստացահը 64 ֆրանչը։

Միզան Թ. Ղ. – Ստացանը ատրեկան բաժնեղինը։

Շատ Գ. Ա.— Ստացահը հռամոհայ բաժհեգինը նոր Հասցեին ԹերԹ կը դրբկենը սհպա. Ձեն։

Ալեքսանդրիա Մ. Ի.— Ստացանը դաժնեցինը։

դաստոգրուը։ Կունաբոժ Մ. Գ.— Թերինը կը դրկուի Սեպա- Գէն. մեր արամադրու Թեաև տակ ձեր ուղած գիրբերը չունիեր։

Պեոլին Ա. Ա.— Սհպա 9էն ուղղակի կը դրկուի ձեր Հասցեին։ Փարիզ Կ. Թ.— Ստացած ենք 20 ֆրանրը։

Lhad gard .-- Ummywbg 171 \$p.

Usացանք

Les Principes de l'évolution Sociale (resumé de six volumes inédits) (trubbut 8 ngp. 5 leque dujubbut, (whyuaf 4 mpph la Société de Sociologie)h- Հրատարակութիւն Marcel Glard. 16 rue Soufflot.

Հոգեվե**ւթուծումը,** Հեղինակ Ցոթը, Գ. Աժատետե, դին և ֆրանը, Հրատարակութիւն Վեյրութ, Հրագրոն։

Նաւսաստորի Յուլիս Օգոստոսի թիւը գրակահ և դեպարուհասակահ արդահու պակուկհանով: Իմրագրութեոսեր 6. մ. Սիրուհի, Հասցեն 13 Armenessca. Bucarest: (Մանօր.— Փարիդի մեջ Նաւսաստորի գտնագած թիւերը կարելի ել ստանալ Ցառաջի կոմրագրութենեն).

Հանդես-Ամսօրեայի թիւ 5-6ը (Մայիս-Ցունիս) Վիննեական Միրիթարհանհերու Հրատարակու թեամր, Հասցեն 4 Mehitaristengasse. Wien VII)2 (Autriche):

(Autoriolle):
Հայաստանի կայնակ ամապրին
հրկու Բիւհրթ, Օգոստոս և Սեպտոն,
բաղաբական և դրուկան բովանդակու,
բեամի, Հարցեն 334 Fourth ave.
New York:

Մաւզիկ պատրեւականին Ա. Թիւր խմբադրութեումը Կաթո Ղապարոսեանի, Հրատարակութիւն Հ. Մ. Ը. Մ.ի Պուլկարիայ ջրջանին, Հասցեն 15 Zlatarska. Philippople. AUSPUBLIOP AUSPUBLIS AUSUPUS

II MUCHULO II
Rue Lamartino Métro: Cadet just lo Peletier
bejende de Bendeunjust saudez hiepanja-jaker. menne de
nep napanantinasjaker.

: 基本以受罪於以以及

\$0#**?**##

8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹՈ

աչքի հիւանդութիւններո 120. Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Pacquet. Tél. Invalides 31-

brifg. 2 pag. 5 mp. 4 — 5 m chi 4 pruh 10.12 br. 83. rue lan yette [Métro Poissonnière bri 2 pag. br. flerpup 1 mehkuki

Վաճառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ Tailleur Miguon

5, rue Mignon, — Mêtro Odes Մոսիելնե Մավանդի Թատրո դեմ՝ Ձվրան Համար պատրաստա Հովս միձերջ մը ֆրանս. և անդլ մ թուն կերպասներու։

Բաց է հաև կես օրհրուն, իչ կունները ժինչև 8%, Իսկ Պիրա րհրը մինչև 1%։

ՍԱԿԱՐԱՆ Վ

15 Սեպտեմբեր 1926 ԴՐԱՄՆԵՐ

ՍԹերլին		102.70
8ոլար		21.1
Մարբ (ոսկի)		5, 01
Premius Pal	7.	12, 12
Թթը. ոսկի		93.
ՄԷձիտիյե		8-
Lt.ju	100 Տատը	15.50
Տրախմի	q	31.
Up	44	87.20
Պելժ. ֆրահը	м	93, 25
Ձուից. ֆրանը	¢(409.25
Ձերվոհեց		106.
31.0	21.001.0 WI	an and

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵ

#ptwh \$nkubt I 1475 \$p.

a a II 1265

a a III 1475

brudby bphB. 102.30

Comptoir Parisien de Chapf

et de Crédit

80, Rue Lafayette

Հայերէն կը խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Paris



Finnaha' CUNET THURSDEY

"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13) indpungence juli de deutsche file

ALASOSES

Surshul 65 fr. Brulium ke gunneplike 90 dr. 130 Am. 2kf. dulsuchnup bel. grb; Sch. Missakianh miniful

UPLEIL ՍԻՊՏԻՄԲԻՐ 1925

IL SUCH Robb 21

Կը նշատաբակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓ ት ህ 40 ሀሀህ ው ት ሀ

SOITHER

FLAUF MORE

ԱՊԻԿԱՐՈՒԹԵԱՆ ԶՈՎԵՐԸ

Լոնսոոնեն ծանրակշիս լուրեր հասան Մուսուլի կացութեան damp &

ԵՍԷ հոյն իսկ ընդունինը որ նպատակաւոր չափազանցու. Թիւններ կան այդ լուրերուն ժէջ, անգլիական տեսակէսին ուժ տալու համար, նորէն բաւական բան կը մնայ որ իսկապէս վոգովիչ է։ Թուրքերը վարպետ են պատեն ժամերը օգտագործելու ար փոնջրներ ըշ չաղավուրձար իցէ, ինդրժ մեր մարսշաց ուգրնն ա-ակը դէՆ, ու դիշա ան ին Հաջիր տՈւ մրորիր վստՈ՝ սեսվջրաբ։ Իրսշենանն մանահատ որ սնապաս գաղանն գերաանսնոցնու տերոս։ արդուցրըս ու ւտաողուացատ թւչ թրաց դչը պատուատ ուժողը ա. ւելի ցոյցերով կը դբաղին, ջան իրական դործերով։ Այսպէս արձա ապորուեցաւ Մեծ Պատերազվին պատմունիւնն ալ, արիւմով, ամ-իսվ եւ խարդախունժամբ։ Ասո՞սջ որ չանիներ կը տեղային եւ կը սպառնային Թուրջ իշխանունժան, երը սկսան Ապրիլ IIի տա րագրունիունները — դեռ. ոչ տեղածանունինանը — հագիո չորս հինդ ծոգի կախել տուհն Ջահսջուն անցուկը-մուցուկ հուչակեցին։ Աղժկալից տեսարաններով Պոլի-Մալ ա ա ըսորուած 70-30 ամրաստաննալնելն ալ սակարկու **Թեան** առարկայ դարձան, տամնեակ մը անգլիացի զերիներ արձա. կելու համար, եւ Թանձր վարագոյր մր ջաշուհցաւ արիւնոտ անgkային վրայ, ու զո՞ները դարձան յանցաւոր, իրրեւ չափաղանց պահանջկոտ։ Ջարդարարներու մասին պատրաստուած իքղիքածրար ները նետուեցան դեսպանատուներու նկուղները, զղուեցնելով նոքն իսկ շարը մը բարեխիզն պաշտօնեաներ, որմեր պատրաստ էին իր. թեւ դատախազ ներկալանալու, և գոն կազարկ աուրք մը մատ ցանելու արդարուխեան...

ungufing:

Թուրջերը վերոկսած են իրենց սիրական եւ գործնական ար. — կաշատուած իրողութիւններ սահղծել, եւ անակնկալի րերել աշխարհը։ Միւմները, Մեծերն ու ՑաղԹականնե՛րը, կը խօ. սին ու կը վիճին. անոնել՝ կը տարագրեն ու կը ջարդեն: Լուրերու րաժնային մեջ ալկադի կարդւաց վերջին՝ ջամալ, ործույե իւմնոերը: Ինչ-պէս կ'երեւայ, դո՞երը Ասորիներ են. ըայց ժանդաժառնութիւններ կը պակաին:Ադգ.վտանալուած շրջանին մեջ Հայեր ալ կան, 7-800 որոնց տեղափոխութեան համար միջոցներ կը խորհուէին վերջերս։ Նաև սենի լանձնախումբը 12 հազար կը հայուկ ամբողջ նահանգին մէջ ատուած Տայ գաղթականներու վիճակը, եւ եթէ պատահի որ Ասգլիա վերջին պահուն գիջողութերւն ընե, մաս մր հող Թուրջիոյ վերադարձնելով, անմար պիտի մեան Միջագետքի սահմանին մէջ Առայժմ կարելի չէ որոշ բան ըսել այս մասին: Եւ անքրաժեշտ ալ չէ. աւելի անոքիջական հոգ մր կայ այսօր, ժողովուրդին փրկուն իւնը, որ ճառևրով և. բողոքներով չապահո վուիր։ Լոհատե զարմանը յայանեց, ըսղոջեց, բայց ջայլ ժբ չառա։ տակաւին։ Միւմները հաղիւ Թէ Դետաջրջրուին այսջան ժանը՝ բա Ներով, մանաւանդ երբ նոր պատերազմի մր ժղջաւանցը ունին այրի առջեւ, եւ կարկտան կարկտանի վրայ կը բարդեն, խաղաղու թիւնը երկարաձգելու համար

Մեկնութեանց չի կարձաիր նաեւ խորհրդային իշխանութեան

Մոսկուայի աչբին՝ յեղափոխական դործ է ամէն ինչ որ կր ըտտոս՝ ենիաարարարու իա^յոնունբար ճանճանդար։ Սբևին եպրոմ the showepppm իր. 8 յս առաջադրուի համը, Պոլ շեւիկները ուժ աուին <u>Լախ</u>ջախելու ջրտական ապստամբութեիւնը, իբրեւ անդլիա, **կան խաղ և** իբրեւ հակայեղափոխական քայլ։ Եւ հրապարակաւ յայանեցին իրենց գոնունակութիւնը, երը արեան մեջ խեղգուեցաւ շարժումը, շերը խուրք լեղափոխական ասկերները ձիւնի մեջ խրե. ւով, արիաբար կը կուուէին ջիւրա հակայեղափոխական ապաս Տերուն դէմ»,

Մէկ բան միայն զարմանք պատճառեց կոմինտերեին։ «Մենք ձեր կողջին ենք միջտ, բայց ինչո՞ւ կր հալածէջ Թուրջիսյ կոմու-**Նիստները», կր հարցնե ապշահար**։

Մուսուլի վենին մեջ ալ Թուրքիոյ կողքին է յեղափոխական ծուսաստանը, հետեւաբար եւ համամիա՝ անոր բոլոր դործողու. Թիչներուն։ Ի՞նչ կասկած որ ինկիւրի հրըեք չպիտ համարձակեր ալդ թան տուաջ երթեալ, տուանց այս թեանկադին համակրութեան եւ

լունակո գևելի անոշև ան գամավաշևմրթև մաջ ի, բևնքար բրևզաի որնու աակիքանունգրար աւ քանդինըորնու գրոհենը։ հայանը դեմի անուն

Lunusf fn կեցուսցեն...

barka gardh yrus k walbrhy-

Upphiliuskr da hurbenr gnedur da laehrud k. Anerska gu. augus funuführen ale brhe. pulluzar hudur. Uza huususar. phelikrarli lugusuha upsh primi, mithrhikma funufuhrpnephean akrifneda Paerfan ike, ke hudug huilmy "Sprage hurmpige ilsgalt qualinal, elephand hung use waquapla dunuliquiqui «unuffliniphillibr»

Thomby by homewif if huholiur-Gerne hueustha drug. Purk wku husus in ar injuful wher upr. sk up brams plukg...

Tuskry surplikrny uzhusk. gul Lujkry ke Anjlikry frhusnakugakine, ne jugnakgud. uuhuja hus ilp poerf suburhe ik poquid Unificialites purupp, hulunul purphreud somelikent be sulfbent. Tusaung"... nrndkkske Zujkrp he Onjahrp zwe frhusnahmahr zka k. nud, Farriarnel purk orklud pr lmine Emgar.

the U. Busagarh the as hung illugar k of Boyl. Huyurken pung k. of merbill anoth al Arhusuuh ne snourh makke Whilernibr, furnąkykł, jużnąmiphilip wywind k me was wellikli wheh shalkf wp. menn der zwüfernes ...

be or up upsh hurnwif poerf shrshraeli ilko

Uqquiyks ikruiquisnikih Luund up, U. Quelp unppe Zanrhuenrnephelitary what pliquely buern Ourlaulph nurthable aleg ...

Upulled hugh subwrhi the dunn upsh furnqk upusnekih Ulidks uki, «Uhrkugku qozlimihu» lihephli Jews:

Larmmanntsh Ushma who brkb Ս. Ֆաթինի եկեղեցին դամերանաhas the problems become thehe ukje jacquehuzarazekuli unpez · Thus purkues krap maght ykr. und braky buthsk hubnit.

Ujuor Lugargasphus Juarbasen stap wheh neathing U. Amjurche Swenen his the Theh furnak Uhr. zkystuli bughet www.kzh «Pr husnu elar elkęs lipsphi yruj. puh Zu gargasphuli harkasega upsh yu. surk ymenskih Ulithe bilhli njej...

thunkif payare h'allow thuse. wanghe part hurman jamphe alprsnepheli h hurbenrp..

Հռոդոսի հայկ. ուբանոցը

Lanquip it 2 Paringoughbupne Gundt որբանոց մը բացուած էր, լիսուն որբի գավար Օրթագիւդի Ահասնեան վան<u>թե</u>ն 37 որբեր անցած շարախ հոն դրկուած են, իտալացի կրժնաւորի մբ առաջնոր գութեավը։ Հ. Կիւրեղ Զօգրապեան ա Պիլբերնեն 11 որբեր պիտի տանի։ Որ բանոցին Համար գնուած է խոշոր շէնը մը, որուն շուրջ 37 Հագար <u>թառակ</u>ուսի Shap San huge Puntemphathe dombus թեան և հրկրագործութեան Համար ալ 57 Հերաար Հող արամադրուած է։

🤸 Թուբքերը կ'աքսոբեն ու կը ջարդեն Ասոբիները

Մոգլիական կառավարութեան տեղեկութերւններուն նայելով, Թուրթերը պաշարած են Մուսուլի վիճելի հողամասին բրիստոնեայ գիւզիրը, հե անանց բնակիչները դուրս ճանելով կր դրկեն դէպի ճիւսիս։ Անգլիոյ դաղեքային նախարար Գ. Էմըրի խնդ-իրը ներկայացուցած Է Ազգերու Դաշնակցունեան հորհուրդին։

Պագտատեն առնուած վերջին տեղեկութիւններու նայելով Թուր. քերուն կողմէ աջաորուած Քրիստոնեաներուն Թիւն է 8000։ U unugat, 260 Snap julyname bu Paraphane Shapte dumphand Ith. ջագետը ապաստանիլ եւ կը գտնուին Ջախօ։ Ասոնը կը պատժեն թե Թուրջերը Մօրկայի մէջ <u>Զարդա</u>ծ են քրիստոնեաները։

Անգլիական ԹերԹերը զալրացած են Թուրջիայ այս մեջենայու-Թհանց համար եւ խստիւ կը ըննադատեն գանոնը։ «Մօրնինկ Փօսն» կ՛րոէ Թէ Մաւսալի հողամասը գրաւհլով Էսկիւրիի կառավարութիւնը կ՛ուզէ կատարուած իրողութհան առջեւ դնել Ազգերու Դաչնակցու թիւնը։ Թուրջիա ջա<u>ջալհրուած է Անգլիսյ հւ արտասա</u>նմանի կարգ βիւնը։ Բուրջիա ջակալորուաց չ շողպըույ մբ Թերβերու այն ԹելադրուԹենէն, որուն համաձայն Անգլիոյ ջա Մատնուհ Թուստեսի հետո որաջականութիրներ էր ձգաի պատերազմի բռնուիլ Թուբբերուն հետո։ Մուսինաֆա Քէմալի նկուն միտքը ըմբռնած ըլլալով որ ուշ կամ կանուխ հարկ պիտի ըլլայ պատհրազմիլ Մուսուլի համար, Կախա ժեծար համարած է կարելի հղածին չափ շուտ սկսիլ կռիւր։

Տերլի Նիուգ «ոճրային յիմարութիւն» կ'որակե Թրքական շանքը եւ կ'րսէ Թէ կարելի չէ ո եւ է դաշնագիր կնքել էնկիւրիի նննանբ բուք, արձրի ագետասարդանրբեսու անյոսն, գիչկանժավեր քան-քասան քն որհատե մամր։ «դուն ենտ դես ժամեկ տոն բու մաստախամ գետանարևությարը չրաս՝ նարի սն արդիքա սումադ տարրը նունչի։ որոնե ու մետէ և» Հանաներ: « ուս է մահատնեն մոնալ Հոմեունես ∂ի**ջի**ն шռջև»։

Միւս կողմէ ուրիչ Թերթեր ալ կը գննադատեն Պօլտուինի դան, լինին ջաղաջականութիւնը։ Միջագետջի մասին։ «Ուէսթմինիսթի կազէթ» կ՝ըսէ թէ Իրագը ցեղերու եւ կրմաջներու խառնարան մբն է։ Անգլիա իր դէմ պիտի գտնել Էնկիւրիի Թուրջերը եւ այս բանը իր արձագաները պիտի ունեննայ իսլամական աշխարհին մէջ, որ ար. զէն Մարոքի ինեղրին առնիւ շատ իղագրգոուած է։

երակիչորևն _եջևօև ատևագ ըր։ _Ուևիչ <u>Ե</u>րծակար, այգ դն *բա*վթ ձեն «գտողմ» ին ժեք <u>Բ</u>բ Ց<u>ՂՑՕ </u>եսւեծին ժամճօ միւմն տասարքով գամբչոսը բորսը տարաս առ ուրըչ թրարակը։ Սհպանմբեր 10-ին Հախս հասած են 10,260 ջրիստոնեայ փախստականներ,իեղձուկրակ վիճակի մէջ. Ասոնջ կը պատմեն Թէ Թուրջերը 8000 քրիստոնեաներ աջողրած են Պալդալե։

ugaiphign Unirhay atg

Սուրիոյ Թերթերը հետեւհալ տեղեկութիւնները կուտան կացու How walt -

Մոցած Ուրբան ջանի մը հազար հոգի հաւաջուած են Դամասկոսի մեծ մգկիներ եւ նամազէն յեսոյ ցոլց կատարած են կառավա. րունեան դէմ, պահանջելով Սուրիոլ, Լիրանաներ, Պաղեստինի եւ Միջագետքի միացումը իրրեւ անկախ պետունքիւն։ Ցուցարաբները «հեցցէ՝ Մեհկախութքիւն, կեցցէ՝ Ազատութքիւն» պոռալով ժզկիթնե թեն դեպի Քաղաջապետարան ուղղուած են՝ «Աստուած մեծ է. կեցցէ՝ Մուհաժմէտի կրօնջը» գոչելով։ Սուջ էլ Հաժիտիէի ոստի. կաններն ու ֆրանսական զինուորները գէնքով դիմաւորած եւ ցրըուած իր նունահանրիև, ասարն արբ է վրառիւ

Պէյրունի մէջ շատ մր ներներ լոյս չեն տեսած, հրապարակին վրայ լրագրի խուղթ չգտնուհյուն պատճառով։

Մեր վերջին Թիւով դրած էինք ԹԷձէպելը Տրիւզի մէջ դանուող չինոց հազարի չափ բրիստոնհաներ ստիպուած են Դաժասկոս եւ շրթչակայ**ջը ապաստանիլ։ Ֆրանսական իշ**իսանութիշնը ասոնց իւրա. ջանչիւրին 500 կրաժ Հաց և 200 կրաժ բրինձ կը բաշխե, նոյնպես վրաններ արաժաղրած է անժոց բնակութեան համար։

— Ձանլէ, Հայերու միջեւ կոիւ մը պատահած է, եւ խաչատուր

անուն մեկը դանակի հինդ հարուածներ ստանալով մեռւած է։ — 12,500 օտարականներ կր դանուին ներկայիս Լիրանան՝ ամառուան հղանակը անցրնելու. Sudmps

— Սուրիոլ հայ որբանոցներուն որբերն ու մանաւանդ որբուհի, ները ամուսնացնելու համար ֆոնտ մը բացուած է, ԳեվրուԹի մեր չայրենակիցները սկսած են կարեւոր գումաըներով մասնակցիլ այս հանգանակութեան։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։)

ԱսՆԱԲս ՄԸ ՊԱՐՍԿԱՅԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՎՐՍՑ

Ca. Canampuch diep Sudneght 42h. part zum phe had sadaphu nehbe sh abrury aph mappin mepile handanկերպուած դաղութի՝ պարոկանայութեան մասին։

Ulda, phe mepil bang phits ent ժողովուրդը ցրուած է իսփիւռս աշ-խարհի և ենքակայ ուծացման, այլա ահուման ու ապադդուլնացման, խի Homphenp &, up of hing wigh wingle as. հենանը Համայն Հայուննան ազգագրա-կան ջարտեսը և այն պայմանները, որոնց մեջ ապրում է հա, ու աշխաակնը սահղծել անգրաժեշտ «կապը» Հայութեան բեկորների միջև։

9. 9. 9. Phopony, C. Phoplan րանհան և ուրիյներ -- չդիահնը ինչ փաստերի և աղբիւրների Հիման վրայ-ՊարսկաՀայութեան թիւբ յայտարարում 45 100,000: Zmph & Kombi hpp mmpn. կանայութիւնն այդ թիշր չէ ունեցել նոյն իսկ ՀամաշխարՀային պատերագ. dhy wang. o'ap Bung midd, bep obje ատեւայ նրետնեկը գողութի մի մասը հրիցո դազինել է (Թաւրիզ, Ցալմաստ, Ուրմիա և Ղա ժառը կոտորուիլ ու ժագ. րագաղ), մի ₽հատկանացել (Խոլ, Մակա), և անչ կացրել ծանր սովի տարիներ՝ 1917-1920 թուերին, հագև՝ ամրողջ պարս կանայութիւնը և ապա՝ կարաւային Պարոկաստանի Փերիա և ՉարմաՀայ ոների դիւղացիութիւնը։ Այս ագետրրենը արմաշնա տոներ բը, տանոփա-Հայու Թևան Թուի վրայ։ Վիճակադրա. կան ստոյա տեղեկութիւններ սուժ են պարսկանայ Թեժական frember Bhebbbph abembbbpned mugud, սակայն իրագնկ լինելով պարսկանայ կետևըի մանրամասնութիւններին, յալ. աարարում ենը, որ պարսկանայուննան Bիւր հերկայումն ատատեսում՝ է 60-70 0006 Jboke

Պարսկանայ զաղութը բաժանւուժ՝ ե երկու գլխաւոր ժասերի՝ 1. Հիւսի. ոտքիր ժանոիաստար իազ, Մանսնուս ա կան և 2. Հարաւային Պարսկաստան՝ Օռաջինը կազմում՝ է Սարդպատականի Bug, bi Bugming dmudmamen կան ժողովով, որ ջրջանի օրենսդիր ժարմինն է և ընտրշում է հրե<u>ր</u> րին մի անգաժ ժողովրդական ըսւերվ,-**Ֆրդարար իսսելունմով (ժանջամին դան**մին), և պրա հախապաշն է ժողովրդական յալանի դործիչ Ներսես արբեպոկ. Մերիը-Թանգեան։ Ատրպատականն ունի J'om 17-20,000 SugnePhil' pudulment dunprpmt Shomppplih dam! - nmldaum' d'am 3000, Republic d'am 2500, Մակու և Խոլ՝ մետ 4.500, Ղարադագ ջուրջ 5000, Մարազա և Սովուչրուլագ 1000, Uncombemp abique Purphah dom' 400 snap: Bin 202 milihipp hang. ducd by dwemus upgmauly ահրշատացիրբե թը ը մետանշուդ թը, ծ գործունիամը և այդեղործութեամբ, danud'a bak meskumbbend ռեւարով։ Աարպատականի թե փորչական և թէ կրթական ու մշակու-թային կեղրոեն է Թաւրիզը, ուր կան 5000 Lugher

Հարաւային Պարսկաստանը մանում է Հերկաստանի Թեմի մեջ՝ իոլամանես ասփառակա մակար պանանը (Ն. Ջուղա)։ Շրջանները դե. handmbenen, pp dangenehme dablue Philiberal, apale gimpered by dily տարով։ Այս վարչութիւնները ինքևավար են և միայն խիստ կարհար րադահերում դիմում հև Թեմական իշխանուԹեան։ Հարաւային Պարսկաս տահի Հայութեան թիւն է 40-45,000 ազրուաց Հրարւրաք ՏեՇարրրեի վետք։ Սուլթանարագի Տայ դիւղերը և Փերիա Ձալանագալ պասառի գիւղացիու-

թիւնը՝ dom 30,000 գոգի։ Թեգրանը առելի բան 4500, հոպական, 2m.qus' dom 4000, Luquelit' 500, 2m.qus' 6.700, ft-52m' 600, bbզելի՝ 600, այհուշետև մի ջարբ բա վանրրին տահաշուց բը, անահոդաշան Հանրակիշ տահաշուցը բայր ինթրա եր ատրինրրևակ՝ — իրչաքը արջ, դիհորդ լագ, Մազանդարահ, Մերետ, ելն, և Հարաշային Հանբերի Հայ բա ոստութիւրը որ վերջին տարիներն է ուրութիւրը հագիւ 600 Հոգիւ աշային Պարսկաստանի ՀայուԹնաև Հանրային, մշակութային և բաղաջա. կան կհանթի վարիչ կհղլոնն է P-F-C. րանը, Սուլթանաբատի շրջանն կապես աչթի է բեկնում՝ իր թարեկե. ցիկ վիճակով և առ Հասարակ մեր գու ղութագայ դիւղացիութեան մեջ առտ. ծիր շաննրնաւդ, իահոմ բ ժառուին։

ՊարսկաՀայ գաղութի սկզբնաւորու. Թեան պատմութիւնն անելը մեզ Հեռուն կր տաներ, մինչեւ 17րդ դարը՝ Շագ Արբասի ժամանակները, երբ այդ ժեծ աշխարգակալը գայութեան խոշոր գաև. գուածենը բռնի գաղթեցրեց Պարսկաս ոտն, որ իր երկրում արչհստներն ու ուևստերը գարդացիելու հայատակով։ Ասենը միայե, որ մի շարբ բաղաբներում Հայկական դազու խներ ստեղծւել են Հա. մեմ ատարար ևոր ժամահակհերում, երբ առեարական աների դործակատարհերը պաշտոնի բերուսով սաիպուած են հղե hpborned amfeduring py pupi ինդրո նրատրինրդեն փոխոսներք ժոնգի վայրերը։ Այդ բազաբներն են՝ Ղազուին Ptom, Phytip, Phydinbours, Winguil դարան ևն, եւ Հարաւային Հանբաշրբջանի բանւորութիւեր

ժանովաշտ ժամուկի իսոշոն ա chinephelibbphy dtil mil to Sauthia. wand diep affer quagarfilberfe Shan, no Lynn 2mpigmpig diedund mubne Bhebp fung. died & apequipher pheby DE apequiph և թե ցաղացների Հայութիւնն ապրում t, maquishle undurnsplatend be m emliglibrade Buplen that the ganguell, որ լինի այնցան աժփոփ և ազդայնօրեն այնքար Հահամաա, իրչանրոնը տանովագայութիւնն է։ Ազգային ինթնապաշտ պանութեան բնազդը — ժանվետական mig Sadh dleg- Sahit Saible gad-gadh ulimita obligat 165 pps muchide, are աւելի բան 900 տնից բողկացած Հա-Juchherfu machuchurmy & durm dentmble. նակ հրկու խաղհրում՝, ութ կեզրոնաց են կրթական մշակութային և Հանրային բոլոր գիմևարկութիւնները և նոյն իսկ Sus fundan Phop dod dang: h garp 25 որ անդական Թուրբերը վուա Հայարը. րակ այս ֆաղեթը կոլում եր «Էրմանիս Bules, tenglempet without ife they they bear as aprable White programme Plane 145;

Պարոկանայունեան լեզուն ժիմիայն Հայերենն է։ Պարսկավայերը, դարհրից ի վեր ապրելով մաչժեղական այդ ձովի dt2 գամարհա չդիահե աիրող լեզուն Bebilit. queben Shie abpartige ghat queային գեղուն, իսկ նար սերունդը այդ եւս չգիտել Մենը հպարտութեամբ ենը արձանագրուժ՝ այս տողերը, որովնետեւ պարոկանայը կարողացել է իրեն դարձր պանիլ մասուսրապես անգամեմատ վար մակարդակի վրայ՝ կանգնած ժողովրդի աղդիցութիւնից(1)։ (Քացառութիեն կաղ dued the Vanesportingle, Swaming Van րաաշի և Մակուի գայունեան գին ա լհատանհայ ահրունդը)։ Այդ խնդրում ի. երբան իսոնուհ մրելը բր փատանան ահա կավայ կրթակուն ու շակութային գիժնար

(1) Usuar Aurhah hnanglibened annymafny zuned kaf smaybrkap hus kepsusungübeh pkrühge U.

Une Philiple ne dudnig theth down կութային այդ Հորը ապգակների վրայ գեխ մի թռուցիկ ակնարկ Դետել

Կրթական կհահրում պարսկանայու թիւնը վայկում է լայն ինջնավարու Phili Apalen madmipohty Spamerny փորրաժասնութիւն նա շատ թիչ չըփման կէտեր է ունեցել մշակութային habit pard whom dagadpale Show Zmj. կական դպրոցհերաւմ՝ պարոկերէեր, որպես ախրող պետական լեզու, շատ Թոլլ գիմբերի վրայ է դրուած։ Օտար լե գուհերից, ֆրանսերէնն ու առանրէիը հոլնաբես։ Այնպես որ պարսկանայ սեշ անժանիր ինկաւներ բ ժասականակա հաւրմրրեր ռատնին թր ժառա Հանանի թիւն: Պարականայ դպրոցի պատմու թիւնն ընդգրկում է աշնլի բան 75 արուայ մի լուրջ ժամանակամիջոց կրթական օրկաններ ունենալով՝ Թաւ բիզը, Իսպականն ու Թեկրանը, ու նաև Սայժառար. Անցնինը Թուական ու փաս աացի առշևալներին։

Պարոկանալութեան մրակութային խոջոր եւ առաջնակարդ կեդրոնը Թաւ. թիգն է։ Ունի մետ 8՝0 երկսեռ աշա. կերաներ, որոնը բաժանշում են գետև հալ գոլրոցների վրայ.— Թեմականկեղրոնական դպրոց (միջնակարդ) 170 աշակերտուհիհեր։ «Հայկադետե-Թու մորժան» դպրոց, ծխական 350, «Արա ժետե և Ս. Անհայետե» ծիտելան դրպրոց, 125 աշակերտներով։ Այս դպրոցրրևն մուա անձանիր բը՝ Հահանի ինն-Duc Phasty le d'unenp nedby ble d'u. ատկարարում պարոկանայութեան։ Այbuchabe don 100 ful wealthuneth. հեր յաձախուժ են ամերիկիան և կա. **Թ**ոլիկաց տղայոց և աղջիկների վարժա. րանները, և ապա 60 70 երկսեռ երե-խուհեր լաձակում՝ են երեջ տարի առաջ բացուած դիմհագիոնը։ (Եշիկա.

Քե աժերիկեան և թե կախոլիկ դպրոցները դուրկ են Հայացի կրթութիւհից։ Հայ լեզուն և պատմութիւնը ջատ խոլլ Հիմերի վրայ են գլուած այգ վարժարահներում։ Այնուաժենայեիշ այդ մոնեսոնը հենցում Հայ արևուրմե հի կարելի բոլորովին կորած Համարել -Այս տեսակետից այլասերժան և րացման բոյն է Թաւրիզի գիմհագիոնը, որ բացուհց Հայ ունեւոր դասի միջոցհերով՝ ի Հեձուկս ազդային դպրոցների – և պայունց ռաւսական գիւպատո սարանի սժանդակութնամը։ Այն ինչ տասնեակ տարիներից ի վեր չկարողա ցառ ահել ուսւս տիրապետութիւնը՝ ռուսական դպրոց բանալ Թաւթիզում, wpur unplindfin to omepudat sut suրուստը, ձեռը. ձեռքի աուած «Գար. անիրեհրի» չետ։ Այսօր այդ գիմեագի board by juky dimit warn jagore, 40 զգաք ռուս ոգին և այլանդակ հոդերա. հութիւնը, որ հերարկշում է մատ սերնգին։ Ու դարմանալի խող չթոշալ nt emt Zmburnon min fundiurq Thougand to Sandbrangle to garbard Suմայնավար կազմակերպութեան Հետ...

Unquipt bybe authorited and rurg pp bmamermaten dus mafmamment խոնարգ խաշերի միջոցներով և դոգա. physiolipus or quibrard ble bear ցառիկ ու աիրական աղդեցութեան տակ։ Հայ այլասերուած և օտարամոլ տ դցր, մվլաբրա ծառուսեն ու սդուր դդեղ Hadap dealighy

Կրթական անոակետից կարելի <u>է</u> ահլ, որ Թաւրիզի Հայունեան 95 առ Հարիերից առային կարդալ-դրել գիտե Swap surp bea be purponed sp gelineh ilkh mbnen hu; mbquid: Աժհետքին դպրոցը «Արաժետն եւ Ո Արբայրարոր է ուև առաջաօրավարին Ռաֆֆին, և որի գինհագրութեան վաթ. սունաժնայ յորելհահը կատարուհց 1914 թիւին, այժժ 71 տարուայ կհանք ունի «Հայկագետև - Թումահետևը» Հիմհուտծ է պարսկանայ մրլիոհոսաեր Թումահետն հղբայլիների նուերով. -- իր չեն բավ հա

արժարութիւններով գերազանցում է մեկ հաշուհլով կ'ունենանը anthonous some glissenhold doll ներն անգամ։ Դպրոցները ուհին մեկա կան գրադարան և բնագիտական սրակ Գեգրոնական վարժարանը գիմնուած է ամրոզջ Թեմի Համար, բայց բաղաքո կան և այլ պատմառներով մինչեւ այժմ գոհե լիովին չծառայնց իր հպատակին։

9 wears (Bullinger, Aspoljen, Was կու և Ղարադաղ) կրթական դործը ջազաբական պայմանների և գազβի պատ. ճառով ցայցայունլ եր։ Վերջին տարիների ընթացրում Աժերիկեան Թը. լիֆի և ազգային մարժիհների չաևքե րով և գաւառի Հայուննան վերադարձի րհրուժով Հիմնուհլ են մի բանի դպրոց. ներ և դեռևս ջարունակւու 1 են հոր դալրոցներ գիմնելու ջանբերը։ Գաւասի ջակերաութեան թուի մասին աուեալ. ներ պակասուժ են, բայց ժեկ բան ո. րոց է, որ գաւառը հռուն գործունէու. թիւն է ցոյց տալիս՝ հրբեմեի կրխականմշակությային կհանբը Համար Մինչև անդամ Մարագահ, որ պարսկաՀայութեան միակ թբրախօս ջրջանն էր, այժմ ոչ միայն ծխական ազգային դպրոց, այլ և «կուլաուրական Միութիւն» և նոր սերունդն արդեն գայերեն է խոսում։ Մեծ . պապայ է խոստահում՝ Սալմաստի և Ղարագաղի Հայութիւնը, որ առողջ տարրն է պարոկանայութեան և աչբի է ընկել իր ընդուհակութիւններով ոչ միայն կրթական ասպարիզում, այլ և առեւտուրի։ Պարսկանայ վեծանարուստ ատեւարականների խոշորադոլն առկոսը առեւարականների խոշորադոլն առկոսը

1950495

(4, here juganged)

Չայնեւ գաւառէն

Lughre Jonese 4 45

Քանի մր օրուան համար գոր dad Janus quyud ble, hat hut դիպեցայ մեր բունավուրկ հայրենակիցներուն, որոնք հկած դաւորուած էին այս հեռաւոր ջադաքին մէջ։ Սոլն դաղուխին մէկ մասը կ'աշխատի Շնայտեր հըս. կայ ընկերութեան Նաւարանին մէջ, յիշեալ ընկ<mark>ե</mark>րուխիւնը արա. մագրած է անոնց բաշական խո. շորկեկ երկու սենեակներ և մեյ. մէկ հատ ալ ածուխի և փայտի մԹհրանոց ։ Տա՛ս վարձջը շատ չնչին է. ամսական 38 ֆր. հլեք. արական լոյսի և օդալին համար ալ վճարում չեն ընհը. աժան դինով ածուխ կը արուի իրենց։ Ես անձամբ դացի եւ տ սայ այդ տուները, ամէն տեսակ հանաստուն իւն և դիւրունիւն արուած է։ Գործաւորները եթե ուզեն, իրեսց կը տրամադ-րուի բաւականաչափ հող, բանվարե. ղէն և ծաղիկ միրակելու համար։ Իսկապես հրաշալի էին այդ պար. ակգները։ Առճասարակ գործա րանները մեկ դիծի վրայ ըլլայուն, մեր հայրենակիցները կրցեր են իրարու մոտ ըլլալ եւ 212 Անոնցմէ մէկ նակ մր կազմել: դառե ը անիտաի ուհին ժանգարամներու մէ 9 և գոհ են իրենց վի ճակէն, իսկ փոքրիկ մէկ մասն ալ ալ կը բնակի ջաղաքին մէջ։ Քաղաբին մէջ շատ ընտանիք. The your, about de le dudue գործ մր միայն։ Ամբողջ հայու*թիւնը կը բազկանայ բաններկու* բնտանիք և 7 ամուրի հրիտա. սարդներէ։ Մօտերս հարմնիք մրն ալ պիտի ունենան։ Բարերախ. տաբար հոս այլասերումի նշան. ներ չկան, և սակայն նորանաս սերունդը ճարահատ կը յանախէ անդական դպրոցները։ Ամբողջը

யிக்: சியராட்டும் மிடியிடு Պիլենիկեն, Անթալիայեն ե hpluten (purlinedpra) 1. mbdor Lite be aufage par bulang plubur epm Smm afilud Մայիս 28ին տոներ են րապետուխեան անկախությ տարեղարձր Պ. Ահարոե հանի ընակարանին des. են հրգեր, արտասանութիւն եւ բանակոսսու նիւններ, այդ வர் த யாய்திர் யா நிர அந்த նանչնալու be doints กเรียกการเกา

anumaje 159 strike sum news & babe has Spinning մր, ընդարձակ առևտրական ծով, եւ սակայն մինչեւ դար Տետաքրքրուած իր հայրեն ներուն վիճակով: Մեդամ ին բնաշարժով անցնիլը տե

Ափ մր Հայեւ՝ լեռան մր աչու Vujkulkl (the lukuly) 10 40 Jbah.

Մեկ տարուտն պայվանա մով հոս եկանք։ Մետաքսի գ ծարանը կաշխատինը։ Մեծ պգտիկ ամէնըս 22 Sugh Այս գիւդին մոտելը բնաև չկայ։ Լեզու չենք գրահը աբուինը ու կր Աշխատավարձը 2 111 119 սկան 7 ֆրան, ֆրանը այրերուն։ Օրը կերակուրի համար գեղչենս Կերակուրը ընդեան այէս փաթաթես է, եւ իթիկա փախախեսի կուր։ 40 նբան Ղաշոտնով ան օն**տի**այդ կ'աւհլ**նա**ն

Վեց ամսուան մէջ Վեց ճարիս դ

Էնկիշրիի անկախու **Թեա**նը արանը գործունեունեան ակ թուականեն, այն է անց<mark>ետլ</mark> ժ 754 djinghe ubuyur. 7. աստան ջրջանին 165 ահսած է, 602 ավրադա ներով։ Այս դատերէն հար Subah membind 248 ուսնեալի մասին սա որ ները արուած են.- 185 யியுயற்ப யாக்யதாடயக் ந հոգի մահուան դատապա<mark>րա</mark> են որոնցը 3ը թացակալութե Բանտարկուխիւննին բայա Նկատուելով ազատ արձակ во 30 вадр, перру дини ղրկուածներուն Թիւն ամբաստանեալ Յիապար Թեան, աջողթի և սահմե ավետուաարբան grape Swanchine, dth Sugt 30 տարի բանտարկութեան տապարտուած են։ 158 հոգի udhata dhashe 16 muph 4 dun handaliling dann dun կութեանս Զինուորութենն է չողները այս Թիւերէն դ կը մեանս Ներկայիս 23 դ կան, որոնց Ճը լրահսունե քնացեալ երը յելու զակային « քերու կը վերաբերին։

- Թուրքիոլ մեջ վերջի ավսուան ժիշոցին 45,036 *յանցանը գործա*ծ և այսո^{ւյ} 78ը ձերրակալուած են:stag տարուան հետ բաղգատելով տարի դէպքերը աւելի նուագ

8 թվակարը 80 գտենը ը բարություն **և և ե ի Ո**

արգանրապես կարծուածեն աւելի Հաիր հրացած են։ Կարելի չէ ճշգրիա ճանությթե բիտասւաց բը օնիրաի Ֆիւթն տաք՝ հայն յանվանանիկրիսու հ. 1. 5. «Հժենա Սվագի Կեսարիոյ և Էրդրումի մեջ։ անգուտոնու նիւրաթնու արդիանիուաց քար գ,թեթւի Հաք-իականիկոթեն դառրաշան ովասն, որպես այգ վայրերուն մեջ,

danife dies song it dburguese baghա**էս կը կ**արծուի ԹԷ Հայ բեակչու թիւնը ամրողջովին լբած է Կարսի և Սուրմայուի շրջանները, որոնք հախա-պես ռուսական, իսկ այժմ՝ Թրբագուն են։

4. - Սուրիոյ մեջ դանազան դիտովարգրագահովիր դրեմանանուաց ենքանով մարգրագահութ թականներու վիճակին մասին, օգտա. կար նկատուած է գրուիրել Պ. Քարլը այդ երկիրը երթալ՝ իր վերադարձէ) յստոլ, Սուրիոլ Հայ գաղքականներու խնդրին մասին անդեկագիր մի հերկայացնելու նպատակով։

Այս տեղեկագրին կցուտծ լուհլ-աշաձին մեջ արուած տեղեկութիւննեւ the Sudwangh, Unephase des 40 Huch pt hub garbs 100 Sugar Sug գաղժականներ, և առ առաբերն 10 Հա. գար գաղվականներու գիւզերու այչ պատորարկը հրեւուխապես գհավա արքի քուջում վե առա այդ բերերիր դեն Que quafdulathapar bhphugus Phelind mang blind haynellhubi

Պ. Քարլ այն կարձիջեն է որ վերիսն ֆրանսական ֆրանթի գիմնա-գրանի մի սահղծումը մեծապես պիտի դիշրացնէ այս ծրագրին իրագործումը Այս ինզիրը անտարակոյո ունչի մեծ ուշադրուխնան արժանի է, և Պ. Քարլի առաջարկը, ինչպես հաև ըլառաջարկունիւնները մ'տոեն

» — Նոր ահղեկունիւններ չուհինը » — Նոր ահղեկունիւններ Pracupanth quepu le duple sperend ուրիչ երկիրներու մասին, ուր մեծ իքիոսվ Հայ դադԹականներ կը դանուին (Պուլկարիա, Կիպրոս, Պաղևստին, Մի. 2mqkmg, legil.)

Արտասանվահի Հայ գաղթականնե **բուն** ընդՀանուր գուժարը կարելի և Հայունը 3 կում 400 Տագար, բացց այս հեծ Թիւին վրաց, չչաջուած Մուրիոյ Հայնրը, ջուրջ 15 Տազար Տայրենիջ արհար դարձուրև։

Arphille medarbife fubafop holine մասի կը բաժնուի.

1. - Կարելի հղածին չափ շուտ Հայաստում փոխադրել չուրջ 10 Հակար Հայեր Յուհաստանեն և 5 Հացուր Վո լիսեն, գուժար 15 Հազար հայ։ 2.— Արտասանժան դանուտը ուրիչ

գայ գաղթականներու և առ Հասարակ Հայերու Համար գարդացնել ապադայ կարելիունիւնները, որպես գի ենե փափարին, անանր հրթան Հատաստուին Հայկական Հանրապետութեան 452, որ պետք է նկատուի իրրև գոյութիւն ունեցող միակ Ազգային Օձախը, Suu. ցրուուած Հայհրը կարհնան

Ցիշեն ը որ Հայ ղեկավարները չ փափարող կ'հրեւին տեսնել իրենց Հայրենակիցներուն . Հայաստան ըստգրությը, ու հրա այգ անկարհլի աստորության առանն է, միայն որ անոնջ **հկատի** ունին ուրիչ երկիրներ, Ռուսիսյ to had milht durba:

Գալով այս հրկու Հարցհրու իրա-կանացման, աւելի պատղած պիտի Pump սկիզբեն իսկ ջանալ գանոնը մեկի այսինըն կարհիութեան սագժունին մեջ անժիջապես անգրաժեշտ փոխադրությիւնները կատարել, <u>Համա</u> գր կերավե գրթ գական ական թեաակեր վե այս հղանակով է որ կարծիջով, միայն այս հղանակով է որ կարհի պիտի

3 .- Bhumograp deg he Park Bt Chay udenggarphude jacobl in գաղվականներու խնդիրը։ Գ. — Հայաստան եւ

գաղթականները

Մեծ պատհրազմին տաեն Թուր-բիայէն Ռուսիա գավքող Հայհրու Թիւր ур Сшупенер вышеприщен 4 Сшррер գր չաջուուր Հազարի և 420 Տազարի միջև, որոնչ մեծ մասը, գրենե, երեջ Հարիւր Հազար ւած են ներկայ Հայաստանի սաչժանննրեն ներս. միւսները՝ 100 Հա զարեն 120 Հազաթ, գացած են Կով. կասի միշս հրկիրհերը և բուն իսկ Ռուսիա, Գազնականունեան ջարժումը ամենեն աշկի ուժգին հղած է 1918ին, հրթ ռուս բանակը լբեց ձակատը

Amaloulupper fine and Sandard մը առաջ հկաւ լեզավակաւ թեներ յեասլ, հրա Թուրբերը գրաշեցին վերո. 1/2 pm 1 Ambah pr Burbamlurh 565mp հերը, որսեց հախտաբես մաս կը կազ. մեին ռուսական Հայաստանի։ Այս դաղվետկանները գրենք ամ բողջու Թեամբ Հաստատունցան հախկին Հայկաhuh Zwhpmuhmuc Phuh dl-2, unp wus մանագլուխի (Երփաչայ և Երաբո գհ. ահրթ) միւս կողմը պահուող շրջաննեpush deg Bushy Place 40 Sugarach

welch gul 125 sugrap: 400,000 sught welch bung min աստանարարը հանուր Հովան ըրևմամին առանի ավամ այո երկրի մը մեջ, որուն ընակչութիւնը Հագիւ այս Թիւին կրկինը կը կազմեր, անդի ուննցաշ Հայկական նոր Հանրաայհայութեան իրական կազմութենեն աուսջ, Հետեւաբար կրհայ ըսուիլ օր դողֆականներու ընդչանուր խնդիրը որոշ չափով կորսունցու յնդափոխու թեան և բաղարային կորւի սահղծած իսառնաշփոխութեանց մեջ։ Միւս կողմե Հասկնալի է Թե ապրուսաի մի. ջոցներե զուրկ դաղթականներու հեթ. խուժում մը որջան կը ջարունակե սպառել երկրին շատչիները։

Հայաստան ջաթունակից դաղքական ընդունիր 1921էն ժինչև 1 Ցունիս 1925 արժանագրուած գաղ<mark>ժականն</mark>երու թիւր կը բարձրանալ 13,539ի, որոնը bhing pp billml neddinift Burbihmith. թրայ Միջագետրի, Պարսկաստանի և

Ցունուստոնի ձամրով. Այս գաղթականներու փոխագրու թեան, ապրուստին և ահզաւորժան ծախրերը վճարուած են Հայկական կաապարութեան կողմել եր թուի սակայն Say hummampun Phabe dhibet Shid w րուտկահաչուփ միջոցներ չէ ունեցած այո գաղքականներուն պոշտցուցիչ վիճակ մել ապագովելու Համար, Գաղ. թականները ստացան Հողեր, ժառաժբ նաև սերմ, Հողագործական գործիքներ, ելլն., բայց տակաւին մեծ մասու Թշուտո են։ Կառավարութիւնը կը ջա. նայ բարւոբել անոնց վիճակը և մա դիր է այս հպատակով ծախսել 630 գազար ռուրլի (մծաաւորապես 65 գա₋ դար անգլիական ոսկի)։ Կառավարութիշեր կր պատրաստուի հոյեպես հեր. կայ և չառաջիկայ տարինհրու ընթացգին ընզունիլ 7 Հաղաթ հոր հայ գտալ Յականներ, որոնց պիտի գտն ժու-հաստանեն, Գոլսեն, Միջագհուցեն, և

անոնց տալ Հոզեր։ Առաջին կարաւանները պիտի բազկանան Պոլիսեն դալիա 1500 Հոդիե, min fehrlige ars bilmind apaulpopmi 800 գաղիականները, որոնց Հայրեհիր փոխադրութեան Համար 11 Հազար տորարի դումար ժել կայ տրամաղ.

րելի ։ Սակայն և այնպես իմ Հաոս տպաշորութիւնս այն է որ եթէ Հա. աստան ո և է օժանդակութիւն չստանայ իր բնական թագուն մեծ ազբիւր, ներու զարդացման Համար, անկարհլի uhmh ellm? happ app beind andhmկաններ ընդունիլ և դանոնը տեղա որել quangaryly hapquide

(Շարունակելի)

Եւուպականացումը

կը շաբունակուի

Նար տեղեկութիւններ կրհաս. Նին Թուրջիոյ մէջ կատարուած ովան յրմափոխունքրաց վարիր տոնիկորհաս մեկայան հայր հասոր հողենք չիրեր գլեն դարձրեստ թա հոտմամ Դրմադիսնությարը դարեր, Aconcysacs fabre ախար ենայ. ճով թո Հաևմափ առասարքով որև-ու ւ որ սած եր անիանի ինթի.

Պրուսայի մէ 9 նախապես տէր վիլներուն «արաքիէ» շինող ար ւտաշանրթեն անգղ ոլոտը թր առաշանոթեն անգղ ոլոտը թր «Stoppop be արկարկներ շիներ։ Ասմեց շինած ուհարկները եւրոպականներին գլ խարկները որ աարերին թմբեւ շառն ծախուի երկու ոսկիի։ Ատանալի որ ան ժերանդն փու թով ին ատ

Фригишја иде 39 Адер ви 23 թիւրպէ փակուած են։ Ավողը դաղաջին մեջ հարիւր փաթթու հուրուի աշևար բարար շէնիրի Թուրպէներն ալ փակուն. lud dulbplu auramfimd burma par

Ebhhaphh Unqueshis dengult նախագահը ֆրաջ և սիլինտր դլիսարկ պիտի կրէ և Ֆրանսայի dragadfi dtg bymbfi պես ճախագահը գլխարկը հա-Subject which public dangage, lot նիստը վերջացած պիտի աուի, հրբ գլխարկը գնել։

Anjung Speakfille of topque forտայ այն անձերուն, որոնք կրо. Նական տարագ կրհյու իրաւա. աութիւն ունին։ Միւս փաթխոցաւոր հօճաները կր հանեն րենց փանենոցները. չհանովները որինական հետապեղումի պիտի եննարկուին։ Էվքաֆի տնօրե. ասուներ կան ավ ան ար ար ասուած է իր պաշտոնեաներուն, գլիւարկ գնելու համար

Աթէնքի դրամաչունը փակուած

Պոլսոյ Անեննարի պրամասունը, որ խոշրջ կառավարութեան հրա մանով ատենէ մր ի վեր իր գոր. Swaine He hall be for band by sugar tp, Ubamd . 8th uhuban hazneb. յարդարի են թարկուած է։ դատուրբը տուրրնեն ուրբևան գուսուրբը Ցոյներուն գրանե**հր**ը պիտի վե. րադարձուին։ Իսկ փախստական Հայերու և Հրեաներու մասին ըննութերն պիտի կատարուի արսորը մերագրբենու գառիր քերան գոյքերու օրենքը պիտի դոր. ծադրուի։

Անուննե<mark>ւու թ</mark>ւքացումը

Գրած էինք ԹԷ դարոցներու մէջ թուրքերէն մականուններ պի աի գործածուին։ Լրացուցիչ աև. ղեկունեանց համաձայն հայերէն յունարէն, արարհրէն, սպանհրէն մասնիկներու փոխարէն խուրքեր րէն մասնիկ պիտի դործածուի։ Այսպես Մուհամմէտ էլ ձէպէլիի Anhant's Small offer Bright պիտի բոուի,Ալի էլ Նինասիի փոhupth amt ble odlur file

Երբ կարհլի չըլլայ Թուրջերէեր թարգմանել ոչ թուրք մակա Նունները, այն ատեն նոր մակա նուն մր ընտրելու է։ Անտեր Upmy office, Street q office up. ժան (Արապետն, Ձէրքէցեան) ոչթրթական անուններ կր կրեն, առանատուսն ըր փոխրի այժ գականունները։

Դաչաբանները կը գուծեն դեռ

Արար Բարեգործական ընկե. րուն հան անդամները սկսած են դատուիլ Խաբրերդի Անկախու թեան գատարանին առջեւ։ Հար. ցաբննուած են Ապտիւրբեզաբ այէյ, ընկերութեան դանձ թայիլ Էմին պէյ, ընդե քարտուդար Ապարբրրանման պեյ, ոհորճ իլադեառատրուիր իենր։ մաև «անանշենտութուիր **Թուրջիոյ** ազգային դեմ դաւաճանող։ Ասոնը Պոլիսեն շատ մր արար սպաներ դրկա**ծ** են Միջագետքի արաբական բա. Նակին, որոնք ներկայիս կ՝աչխատին Մուսուլը կցել Իրագի։ Ձօր. Կուռոյին հացկերոյի աուած են իւնիսն Ֆրանսեզի մեջ, օգնած են ոչ միայն իսլամ Արաբ. ներու, այլ և կարգ մր Հայերու

₹#8##\$#₽

Երևանի ճամարսաբանը

Վերջերս Հայաստանի մեջ կատար. ուած է գիմև սրկերը պետական Համալսարանի հոր չենբերու բլինիգի և կանանց

Տիւանդունիւներու բաժեր Կառավարութիւնը 100 Հազար թութլի տրաժաղրած է, Ծրեւանի Տագանոտնարի աւոսւնինրրևաւը թ աւստ Նոդեերուն լատուկ բնակարաններ շիևե.

Համալսարանին այժմեան կարիջները Հետեւեայներն են.-

1 .- Pilmanp obligh hunnigmide 75 Հաղար տոլար, 2.— Գիւզատի սական վարժարանի չենքը՝ 20 Հաղար, 3.— Արչհատագիտական վարժարահը 20 Հազար, 4.— Մատենադարանի ջեն. թը՝ 15 Հաղար, 5.—Բևագիտական Թոմւ. գարան՝ 15 Հազար, 6.— Թնագիտական աշխատահոց՝ 10 գազար, 7 - 8ար. րարահական աշխատահոց՝ 12 Հազար։ Գումար՝ 167 Հագուր առլաբ։

Այս դումարին մեջ Հաշուսւած է կառուցումը և անոնց հերբին կաշաւո. ոումը՝ անշրաժեշտ գործիրներով։ Միայն 24 ighpar 2hunc Philip 4 wpdt dupn. յիջեալ գումարի կեսը։

Գրած էինք թե Հաժալսարանի սախոսներէն 9. Ս. Յակորհան Վիհենա Հասած և այս հպատակով Հանգանա կու թեան ձեռնարկած է։ Քնադիտական աշխատանոցի կառուցման Համար Տիդրան ՄաՀակհան 5 Հազար առլար յատկացուցած է։ Հայաստանի պետա<u>-</u> կան Համալսարանը պետբ ունի Հայե հեր բ օտան քրմաշրրևով ժենրևու բ

Վաւկ գաղթականներու նամար Երեւանի կառավարութիւնը 19,925 րուրյի արաժադրած է ժշտոհրս Հայաս, ոան սպասուած դազԹականները Լենի. Sudjuble dly inbousophers Sudup

Սահփանաւանեն 150 գաղթականներ պիտի փոխագրուին Լենինականի Հոդաsmm ahrabpp:

«Նոր Օր» կր գրէ Թէ ԱԹԷնցէն և շրջականերէն հերգադթի Համար արձանագրուած երկու Հարիւր Հոգին Հա. յաստահ չպիտի փոխագրուին։ Հելլէն կառավարութիւնը կը պնդե որ նախ Թրակիսյ Հայհրը պէտը է փոխա.

۹. Շահվերահան որ Պոլիս կը գտնուի, գեռ չէ ստացեր Յունաստանէն փոխադրուելիր 1200 գաղթականներու համար իր սպասած թուղթերը և հեռագրեր է ԱԲԵևբի խորչրդային հեր-կայացուցչին Գ. Ուստիհոֆի որ փու թացնե դանոնը, Հակոռակ պարադային ստիպուած պիտի բլլայ ինջ երթայ նու հաստան։

Աբովեանի առձանը

խալատուր Արովհահի արձանը ող ֆարիզեն Հայաստան զրկուած եր, ար դեն Ծրեւան Հասած և Ազգային Հնու-

3U34. 46UVP

Արքայական այցելութիւն մր Ս. Ղազաբի վանքը

Ռումանիոյ արջայական ընտանիջը և գանաժառանգ իշխանը 28 Օդոստոսին Վենեալիկի Միսի թարհանց Ս. Ղաղարի վանջը ալցելելով, միարանութեան կողմե mannemuhinems ble Blinky Shinin blibburhpmit mighting pp dingbig դեզարուեստական եկեղեցին, ձոխ Թան. գարանը, նկարասրանը, ժատենագա բանն ու ձեռագրատունը։ Պտտած են նաև տպարանը, հուեր ստանալով Հա. lphip ipdurud Saph ale dpamburpamm. կան Հատորհեր։ Արբայական Հիւրհրը ուսորագրած են նչանաւոր այցելունե. րու ոսկիտեարին մեջ։

Lugbro Osbumjh dtg Oskumjkli yn grali akt. 2.4 (3 Uhys.) -

Տեզիս Հայկական դաղութը ջատ անժիրինար վիճակ մը ունի։ Գրեթե րոլորն ալ Թրբանայ գաղթականներ են, կլանուած՝ իրենց Հոգերով։ Հանրա, յին կեանբը գրեթե մեռած է, Ձկայ գրադարան, չկայ Թերթ։ Այս օրերս Մոսկուայի ՀՕԿին հախաձևունու Թևամբ պետի կազմուի մասնաձիւզ մը։ Հայերու մեծ մասը բանուորներ են և կ'աջիսաաին գլխաշորաբար հաշականակոսանե րուն մեր։ Կան բառական թուով ար-Հեստաւորներ։ Մտաւորականներու Թիւը 2mm phg bi

Հայնրու ընդՀանուր Թիւն է հրեց-Japu Swamp: Aml didlud ale 2 urnurgholibpnit.

Պոլսոյ գաղթականները

Why daysha Phand quad thug Pt կառավարութիւնը կրամայած էր հրեջ օրուան մեջ պարպել Գեշիթթաջի գաղթակայանները։ Միւս կողմե փակուած էր խասգիւզի հկեղեցին, պատճառ դառնայով որ 3 Հարիւթե աւելի գաղթականներ փողոց Ուան։ Ինամատարու թեան տեօրէնին խնդրան**չին վրայ կա**ռավարութիւնը Հաւանած պէս պամել կայանները, պայմանաւ որ գետզգնաէ դուրս գանուին ինթնապագ. ները։ Պէշիթիաշի, Սամաթիայ եւ Գուժ գափուի կայաններեն 300 ինջնապաններ անմիջապես դուրս պիտի Հանուին

Վերջևականապես որոշուած է Պոլսոյ կայաններեն Հայաստան դրկել 300 կարօտ գաղթականներ, հախաարոտուունիշն տալով խաշխաշ ժշակողիրևու՝ շրհագտեսնջրրևու գործներու։ Նախապես անցագիր ա thunch Logh socued Landows upub by Ibbe « Vapdapa» 4'put Pt gourmp անրակ նքնան մարբն 300 մասնիարար րթև՝ սև քնաձրբը ժնուաջ տահղարրբեն Հաւտնարաթ Պոլսեն ուրիչ առաքուժ ալ ըլլայ։ Եժերիկայի Կարմիր Խաչեն պիտի ուզուի նաև հնացնալ 6 գազար առլարը, յատկացունլու Հաժար հեր. դազիի ծախջերուն։

ZUTUBERY PUDDENTERS

Երբեմն փոսնեսես Կ. **Պ**ոլսոլ Իրաւաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ_ ւած ննալով, կը ստանձնե փո իսանորդուխիւնը ցաժաջային հո ծովային ամէն տեսակ առևտրա. կան դատերու, գորս անձամբ կը վարէ Փարիզի Առևտրական տարանին առջեւ։

Դիժել անձամբ կամ՝ Թղթակ. ցուխեամբ, իր բնակարանը, ամէն ரை ச்யச்சூ9−1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot) Tel. Wagram 96.05

Պ. Աթանագինէ Էգնայեանի մահր

Երկար հիշանդութեննէ մբ յետոյ, մեռաւ ծանօթ գոհաբավաճառ

եւ միլիոնատեր Պ. Անանագրեկ իրնայիան։

Հանգուցնալը Ֆրանսայի հայկական հին գաղունին ջով դեմբե րէն էր, տարիներ առաջ Հաստատուած Փարիզի մէջ, ուր կը գրազէր ադամանդի վաճառականութենամբ, եւ վարպետ էր իրը գնաճատիչ։ Միջազգային համբաշ շինած է նաեւ իր ձիերով, որ կը մասնակցէին Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ մեծ ձիարդամներուն, յանախ առաջնութիւն շահելով։

Իր ճարստուխնան համապատասխան դործ մը չէ ձգած հանրա յին կհանջի մէջ, բացի Պոլսոյ Մայր վարժարանի վհրաշինութենկն գանազան օգնութիւններէ, Ոչինչ յայտնի է իր կտակի մասին։

ՑուղարկաշորուԹիւնը պիտի կատարուի վաղը, Շաբաթ ժամը 10-ին, Հայոց հկեղեցին, ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի Փէո Լաշէցի գերեզմանատունը։

Հայեւու լքեալ գոյքերը

Արամ Կէսչէօդլուի Բերա, Ֆերիտիե, Չայլաք փողոցին մէջ եւ Սապանի արտոնատեր Միհրան Նարդաշնանի Առևավուտգիւդի և Ները Պոլսոյ Տէֆի էրտարութեան ազդային կալուածներու վարչու. **Երար հանդի հանաբաց թր**

Ռուս կացմակերպութիւններու նախապատրաստական ժողովը

ֆիրակի, ժամը Հ՚չին տեղի ունեցաւ ռուսական կազմակերպու թիւններու նախապատրաստական մեծ ժողովը, որու նպատակն էր որոշել արտասան ժանհան համագուժար հրաւիրելու իմեդիրը։ Ներկայ Բիր մերաշանտանը դահին ը գրողոռույի մարամար ծամաճրրևն ժետ-Նուած ռուս կազմակերպութվիւններու ներկայացուցիչներ, համա գումար մօտ 130 հոգի։ Ժողովը բացաւ ռուս մետրապոլիտ Եւլոկի, որ ջանի մի խոսորով ողջունեց ժողովը և յաջողութիւն մաղթեց։ Ցետոյ Նախաձեռնող յանձնախումբի Նախագահ Տրետեակով տասանեց երկար ճառ մբ, թացատրելով ժողովին նպատակը և անմի ջական ընհլիրները։ 33ի դէժ 72 ձայնով ժողովին նախագահ ընտ. թունցաւ Տրհանակովը։ Յնաոլ ճառնը արտասանեցին ջանի վր յայանի գործիչներ, ռուսական նախկին կառավարութենելն և հիմ **Ն**արկու Թիւմներէն, ինչպէս Տրեպովը և Շերեկոն (ա)ակողմեան միապետական), Քարտաջեվը, ռուս գլխաւոր ազգային միու նեան նա. իւագ ահը Մարջով Բ.ը,ռուս նախկին պետական Տուժայի աջակող մեան Phal ծանօթ ղեկավարներեն մեկը և շատ մը ուրիչներ։ Բոլորն ալ ճամակըանը յայտնեցին առաջիկայ համագումարին համար։ Նախ. կին նախարար և յայտնի հլմտագետ Ֆեստորովը ոգհեորուած ճառով մը կոչ ուղղեց արտասահմանի բոլոր Ռուսերուն, մոոնալ իրենց դարև վեջբին ը դիանագ սիգրնով դատգրի՝ անմերիկրթեն ատահա լելու միջոցներու մասին։

Վիճարանութիւմներէն լհատլ Նախագանը առաջարկեց չմնել նախաձեռնող յանձնախուժբի կազմած բանաձեւը, որ փոքրիկ ուղզումով մը ընդունունցաւ գրեխէ միաձայնութեամը։ Ահաշասիկ բա-<u> Կաձև-ը — «Ռուս հանրային կազմակերպութիւններու ընդՀանուր</u> ժողովը, գտնելով ցանկալի եւ բարեպատեն ոու աբտասանմանետն ծավագումարի ծրաւիրումը, որ պիտի միացնէ այն բոլոր Ռուսնրը, որոնք կը ձգտին Ռուսաստանը ազատագրել Գ. Ոստերնացիշնալի լուծ-են Ռուսաստանը վերականորել իբրեւ մեծ պետունիւն օ. թինական հիմջերու վրայ,աչջի առաջ ունենալով 1.)Մնոր պատմական դարաւոր սկզբունչմները, և Հ.) Ռուսաստանի մէջ առաջ եկած բոլոր փոփոխուԹիւնները և ներկայ ռուս իրականուխեան պայմանները, կ՝որոշէ անցնիլ համագումար հրաւիրելու համար ընտրուելիք կազ-

ւսերարչ մարմեր իմեդորեւ»։

Որոշունցաւ բնարել մարմին մբ 72 հոգիէ բաղկացած, աւելցնե լով 28 հոգի ուրիշ չաղաջներէ և տալով իրաւունեջ 10 հոգի հւա աշելցնելու։ Յետո, տողի ունեցաւ կազմակերպիչ ,անձնախումբի ը արու թեր և ար

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ በኑቦ ጣተያቴ F ያህኒህፊዮ

ինչպէս դրեցինը, նոր հրատարակուած օրէնքին համաձայն ժա-<mark>մանակը անցած Ինջ</mark>նուխհան խուղխերը պէտք է նոլոգուին։

Այս առներ բացուած են ինր դրասենհակներ գանագան Թաղա duubpne մէջ ժողովուրդին դիւրուխիւններ տալու համար, այնպէս որ ատոր համար հարկ չպիտի բլլայ Ոստիկանական Տեսչու Թևան անոս նուսաարկան. դրերը գրբարկութրեն չրարև ոքան է ռողունը առուշագրությունը միրկային արևանությունը արարին կատանունը պաշտօնատան կողսէ։

Մաջնունեան Թուղները պիտի նորոգուին հետևւհալ վայրերու

Unweels, bryrnen be brenen fdwywdwubeneb (Arrondissement) dt? բնակողներունը՝ 10, rue du Quatre-Septemb

Inventy be Smallerhardenen for and and appropriate of any պապետական շէնքին մէջ՝ Place Baudoyer.

Lhaghrnen, Abstrary, smulitrhfternen be smulpjarrnen Smymdm. ubpnibp' 29, rue de l'Estrapode

bopkenen եւ small highenen Amamamakenebe boldbenent Du ղապետական շէնքին մէջ, 116. rue de Grenelle.

Reparary be swallydighenen famquidmobencies 19, rue d'Anjou. ! albrury be smulbeniphrury fanquidumbpuche 45, rue Taitbout Smulbrary be smulle hallernry fouquelmubpactep' 32, rue Bondy.

Տասնըսեկերուդ եւ քսաներուդ Թաղամասերունը՝ Քսաներորդի Թաղապետական չէնջին մէջ, Place Gambetta.

Smulbikophrnen @ աղամասինը՝ 163, Boulevard Pereire.

Նութանուեւ կը բռնկին Ռումանիոյ մէջ

Փլոէ շխիր dom ancitio. ամերիկեան ընկերու թեան նաւ թահոլե. րէն մեկը բռնկեր է։ Բոցերը շատ հեռուէն կր տեսնուին և կարելի չէ 230 վեդրէն աւելի մօտենալ, առանց հեղձաման րլլալու վտանգին եննժարկուհյու։ Փլոէշ Թի բաղաջը ժոխիրով ծածկուած է։ Երկու Թևդանոխներ օրերով ուկակոծած են հրդենին շրջակաները՝ գով ծածկելու համար Հորբ, բայց չեն յաջողած։ Ընկերուխեան օրա կան կորուսան է 300 վակոն ջարիւղ։ Մէկ ժիլիոն լէլ վարձջ խոս. տացուած է հրդենը մարողին։ Եխե մարելու նոր մեթնոտ մր չդրանուի, կ բսուի խե հրդենը տարիներ պիտի տեւե...

LUVARESEUL BARRRO AFFLOURF thommulile, men Wepmile Land Cultyfrom պիտի կատարուի Փարիզի հկեղեցիին մեջ, Կաթեող, պատուիրակին հարա գանու/ժեամը։

կոչ ձիպէլլի սանեւուն

Ճիպեյլի որբանոցի չին և նոր 150ի ժշտ որբերը, անտուն և անպատապա փողոցները հետուած մեր բազմախ! ֆիդիրակար բ դատւսհաքար ետևս≀աքար ժամահորե Which amoradbine suday, huga byfilig «Ճիպեյլի Սահերա Միութիւն»ը։

Chasminep Buquep dhudugbae Bbudu apazby zwawiplang Lalimbaphրեն սկսնալ շարունակել «ՏՈՒՆ»ի Հրա. ատրակութվուհը և կոչ ուզգել Ֆրահոտ և այլուր գտնուող իր բախաակից հղ. բալրհերուն որ շարուհակարար կապ պաչնն Վարչուխհանա չետ և հիւխա-պես օմանդակեն ժեղմացնելու Համար hipped pulamilippeury filurene apgenibi

Ուբենն կը հրաշիրենք Ճիպեյլի բոլոր սահերը, որ ջահահ մասնաձիւդեր կազժել իրևեց գտեսւած վայրերուն մեջ և խզբնակցին մեզ չետ։

Lungar Phil

Lungt .- Rédaction «DOUN» B. P. 587, Beyrouth (Syrie).

SOPP - PROPERTY

48 Rue Montmartre (Ք.յարկ. աջ կողմը առաջին դուռ) Ֆրանսացի կարող մասնագետներու ընկերակցութեամի կը դարմանէ

LEPPEN OF HUSBLE Absortants of Varender Free, naived of analy

Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier 4md Halles Chamble of the boundary with ap 8.30-10 4 1-30-8

261209, 4030A0405

Ն. ԱՄԵՐԽԱՆԵԱՆ

3. RueCadet pur hibiteg (Métro Cadet)

ճաշակայու ճագուսչներ

пасьевь запас. 20ф чевв

Փորձեցեր և գու պիտի Մետբ Pt կարուածջէն և թե դիներեն։

SOFP. L. ԳՐԻԳՈՐԵՍՆ UUUUUUAES LEPAPL, UAPPUBPL **ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ**

126, rue du Fauboug St. Denis Métro Téléphone

Gare de l'Est Nord- 84 04

Chancibland but dudka.

11 dts on 4-7: կիրակի օրերը ժամը 9-12

Acphy wall dudappac dhuder

ननाजान १४ रागाउ

mmphalana mas

1. Thus Payatanth , partin pp., 23 rue des Dominicaines.

2. Պ. Հմայիակ Կրճիկհանի «Արա թատ» ձաշարահը, 6 rue des Petites Maries,6

3. ¶. Վադար Քեհաերհահի թիդա-աեհ ձաշարահը 6, Traverse Mont-de-Piété. Opt, Sudmuh hanghi.

OBJECT STREET, SEE STREET, SEE STREET, SEE 52 Rue Lafayette, օրձարան gen.

64 Rue Lafayette # 1024h dtg,

Rugadid e 08506 Mr. Bortzmeyerf gbogge, 5 Carrefour de l'Odéon.

St. Lazareh կայարանը Cour de Romeh Ph. 172 gkoghn St MICHEL Madame Allanche Bd. St. Michel /3/1. 7/ mnv4/

grange (ptozp). ՍԷՆ Միշել, Պ. ՊԵԼԼՕՇ թի. 3ին ---

Spet (Kroski). Rue Lafayette 9. Upwazes au. diakhabh(գորգի վաճառական) dòm,

53 Fbg. Montmartre ማይኒኒኒኮኒኮ መይደ (*Φարիդ*) Librairie Gachet

lg, Rue de Belleville Paris (19) Restaurant International Mr. P. Mavros

92. Rue Rébeval Paris (19) (dnimen Rue de Belleville) Belleville Արևւելևան նպարովաձառ պր. 8արութիւնեանի խանութը 18 bis Rue Jouve-Rouve.

ՌԸՆՕի գործուսընհրուն Համար 9p. U. Tojudhalif dam 43, Rue St. Cloud Billancourt Հետզնետէ կը ծահուցանեն ը միւս տե-Split.

which the charles of the set of the charles at the

cuturuk cububbané adrubuk

"ՊԱԹԻՍԹ"

Métro: Cadet qual le Peletier 15, Rue Lamartine 🕻 Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ, արագ եւ 🥞 զածուն ոտասանվութիւը:

Topon Richard as Assault appropriate

TUREFUL COSTAS

Հասնոլ, մաքուբ կերակուբներ, աբագ սպասարկութիւն Մնգաժ մը միայն այցնիկ բաշական է գաղափար կազմելու Համար՝ մեր ձաչա. թանին ունեցած առումելութիւններուն մասին. 17, rue de la Fraternité — Bruxelles

Tel Gobelins 43-49

Փաստաբա ԼԵՒՈՆ ԲԷՄ9₈ In ummitant Garpphas At ghai

GRANDS LOCAUX INDI

TRIELS à vendre. d'Usine, matériel d'Imprime

Ecrire pour rendez-vous

Teurnier 24, Rue des R.

St-Jacques Paris V.

թեր ունեցողներու դատերը, կը ին գրե և կը թարդմանե թուրբիա վարունեան, դեսպանատուներու և ա անտաստանարրբեսու անուրքին ա գիրներ, փոխանորդագիրներ, խնաև լութեան և ժառանգութեան ևև. Համաձայն Թուրբիոյ Հանրապե կան օրենքներուն։ Կ'իմացնել իր գ պեդած դատերուն արդիւնթը։

Lungt 16, rue des Allouen Colombes (Seine) Paris.

SORRAP

8. <u>ՏԵՐ_</u>ԳԱԻԹՆԱՆ Jungingts

այքի ճիւանդութիւններու 120. Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Pacquet.
Tél. Invalides 31-8 bruf 2. 4 haq 2. 5 m 4 — 5 n 1/h 4 hruff 10.12 hr 83, rue las yette [Métro Poissonnière bru 4 haq 2. hr Nerpup 1neykuks?

Վաճառական-դեւձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéo Սոսիենե Սավանդի խաղանգ դեմ՝ Ձքրան Համար պատրառան ձոխ մինիը մի ֆրանս և անգլ պ րուն կերպասներու

Բաց է Նաև կես օրհրուն, կունները ժինչեւ 8½։ Իսկ թերը ժինչև 1½։

HILLIROUS.

17 Սհալահմակար 1928

reursbe

ՍԹերլին		102.85
Ցոլար		21.24
Vinge (antil)		5, 04
Քրբական <i>Թղի</i>	7.	12.20
Թրթ. ոսկի		92.50
Մեձիտիյե		8-
Llide	100 Տատը	15.
Ցրախմի	QI .	30.75
Lpp	40	86.35
9619. ֆրանը	a	93. 75
Պելժ, ֆրանը Ջուից, ֆրանը	(1	93. 75 409 .50

UPA-benna e-bp

1470 \$1 Քրէաի ֆոնսիէ I « II 1260 « α III 1170 Arnedbyle byle . Comptoir · Parisien de Chanf

et de Crédit

80, Rue Lafayette

Հայերէն կր խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Paris



hqhmabb, CHFRIC REACEPER

"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration { 65, Rue Pascal, PARIS (13)

RILASOSPS

 կիՐԱԿԻ **20** ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1925

IL SUCH PHA 22

կը նրացառակուի կիրևկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮኔ 40 ሀሀኒ የኮሆ

Phillip Inont

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՄԻՏՔԸ

Ժողովուրդ ի՞ն պէս, Թափառակա՞ն է գարձած հայկական Միտըն այ։

Ձկայ կեպրոնական վառարան մը, որ ջաջէ ու ասկոսիէ բալոր ուժերը, եւ օպտագործէ գանոնը բնգծառուրի բարբերի համար։ Երևաներ ինչ իր մէջ աժմրականա ինգի առուրի բարբերի համար իրեւանը ինգն իր մէջ աժմրակուած, կերի ու կայեկածի, կայատուրե գորութեն հարար վր, եւ կերբեւ Ռայա տյաջան միայն։ Ձկայ հաղորդակցութենան կապ մը, հայրներերի եւ գաղութեներուն մեջեւ. Միաքի ատեղծ ագործութենան, դրականութենան համար ալ, երևանր բռնած է համար այն որ միայներ ակայ մր որ միայն արարձահերեն համար այն որ հերերան մեջեւ Արտահր աժում բարականութենան եւ ակարութեն ապատահան որ վերջերա վեւ հերը տասակացան ծերջեն համատի վրայ, եւ հարի երա ձեն հեր կերըոնական-վարչական իշնանութերի պարձին և հերը հասարանան որ վերջերա կեր հերը տասակացան ծերջեն համատի վրայ, եւ հարի երա ձեն հեր կերըոնական-վարչական իշնանութերի պարձինել և հերը արաժանական վարչական իշնանութերը պարձինել և հերը հասարձան արարձինել և հարարահութեան, դեղարու հատի և ջենադատութեան ապետեսա գրողիները կարականութեան ամահահերի համարանութեան ապատանալի և հերին ընդունակ տարարար և հերարահարարարանելու յասնաութեան մեջ անոնա առարան Մարջաի հանարանակի յարժարգնելու յասնաութեան մեջ անոնա առարա կր մանաերի աչերը կարարաակուն նույն երարար կր գառնան ջրանիւի մը բաղորաիջը, Պոլադ բանչարանոց հերուն մեջ։ Պատգաստ արաժարն ին արարարանակու յին արարանոց հերուն, որժեց աներարա, ինչ Պատգաստ կարարան հերի հարարանութենան ուրիշ հերուն մեջ։

Ոչ մ'չկուն միացին կ'անցնի ժիստել դեպքիրու այն հզօր ազդեւ գրութերնը, որ նոր շունչ և Թարժութեիւն հոսեցուց նաև Հայաստանի մեն բանալով աչքիրը՝ կհանոքի բայու նրեւութեներուն առջեւ։ Այս՝, դճանատել ի փորձեր եղան — եւ կ'ըլլան — կոեւանի մեք ալ, Աշխատանքը փառաբանելու, գիւղացին ու մշակը, բանուդն ու արդ ծարանք իրջելու, իրականութեիւնը պրպտելու, չատ մի անկրի դեհարանի հարագրութեր՝ ռուսական վերկրն երն որ դժշախանատարար հարևանցի կարդացուեր երն, իսկ անոր ներկայ արտասայութեներ ծելով թե ամէն գաղանից ծանակցեր, իւրացուցեր են, եւ ուրիշ բան ձինար, եթե ու անվերջ խիսել։

հործրդային մամուլի վիճապանուժիանց ընվացքին, շատ մր ծեղինակաւոր դ-էմքիր դ-իտել տուին ին այսպէս կոյսւած պորելան բական դրականուժինը այն անա «Ջերժանոցային» դրականուժիրն» է։ Այս բացատրուժի իմեր շատ կր հոմանի մեր սաւլմի դրականուժիան»։ Այս բացատրուժի իմեր շատ կր հոմանի մեր սաւլմի դրականուժիան»։ Եւ խիսաձր, եւ հիդը այս պատճառով, ոչ միայն չի պարդայներ հելանակը — որ ջանի մի բացագանչուժինոներով վարպետ կը դատհայ — այլ եւ կը խաժրեցնե իսկապես տաղանդաւորը։ «Լեյինն ու Այնա, «Միամկում» ու հատիչք»», Հանկ-ծեմին ու Մեջբեն եւ բա. Լոր ապարուած յանկերգները եւ համատեսնական կան խաղերը. Քերկաչ ձեպանները անպատճառ աշխատաւորական չեն, Թողումա Քեղարուհատականը:

Թերեւս առիվ ունենանը ուսումնասիրունիւն մր Տրասարակելու այս մասին, տալով մասցիարդիկ օրինակներ։ Մեր րսել երը այն եր Ձէ, Երեւանը չափարանց կծվուհրդվ ինչն իր մէջ, իր մարիներով պայքար մգեց ներկալ սերուները։ Միւս կողմէ, յաւակնելով ամեն հեչ ծայրեն սկսի եւ արհամարհել վարժեր գծից դուրս» եղած թուրը արժեչները, Եէ ինչն իր մէջ կը ծիւրի եւ եր բռնի ավու-Թեան, անդործունեան կը դատասարտե բազմանի և ցիրուցան տապանունը։ Երկուջին հետեւանջն ալ կը կրէ՝ հայ ժողովուրդը, եւ անօր ատեղծայործ միաջը, որ Թափառական եւ ժողորուն, իր ուժերը կը վատնել հաղար ուղղունեամը, հեռաւոր ծովերու ափը եւ անապատներու մէջ։

Այս իրողունիւնը աշելի կսկծալի է մանաշանդ. անոր համար որ, արտասահանն իսկած կամ՝ հան հաստատուած ժատուր ուժերն ուս եմբջին կապ մր յունին իրարու հետ։ Շատեր անկիւն ժը ջաչ. ուս են, ուրիչներ իժատաունիւն կը համարեն ժիտել իրենչ գի. բենջ, փոկամապ հակազգելու, իսկ երիտասարդները կը հատնեն ձեկ աչ, մէկ ձախ նայելով... ՏՈՄՍԵՐ

BIRC

Ushik du þýbr guðgusibr þp Sauðþi dagh, Sus Orþargöbrat bi Turadóbrat þagik:

Amrnüükre ip quüqushü pi huj uqship brüüg ji husühr, yrusi iraqk, nüujuruü ijnaqk, japsid yin hüj unusiyasphiüür ijnaqk.

Orhangihra hruig hurghi ha nusuhhishi kun squa ar osur kuterat sakeki hirpan, npuntodhand unghhi ha hika gurgunyud hiriqk, ki unu mulkara osur unghhiki sh nuaduabbr...

Aurnalberp waar ykel Yanauryke pk Bruduntafderp grand zuhit ghake, untanuhih Yrug garrgarrut, gugü zajkı ghake. Pilipra garke, hal hul ungelin unu k. sareh hiblyo k. uhrumuhih 16 ghaber...

Օրիուդները կը պատասխանեն.
— Հայ որան օսարին մեծ կը անքի,
կաթը թափած կատուի այես խելօք
կը կենա, համոյակատու կ՝ բրլայ,
հակ եւթ հայ աղջիկ և դիմազինը,
պահանրկու կը դառնայ, քարանա
Վառութինը սեկոր կը դնե, եւ,
հուր տունը լսևաժները կը պահանջև անկե, իսկ եւթ քիլ մի
կուշուր և ձայ Օրիուդը, անրառոյա,
կանի ձեղ կը դնե զայն-.

Ner k bifn mju makiha...

Purq pneumubuhul gardagae phib da. — purdael behausurg. blene buzachi buzuhh ke uhar duhh skoruhki, be juebjaet' uq. zhibbrae hagik gaergaerubih be hibbudusubaephub.

4. 968/11/6

Տոքթ. Լեփսիուսի յոբելեանը

Պերլինի մեջ ամայց վերջը պիտի տոնուհ ծոցն Լիփոխուսի Հայունարատ պործունեունիան երևոնամեայ յորել հանր Այս առեքիւ Կաքեոլ պատուրակր դիմելով Գեորգ Կաքեոլիկոսին օրՀառենոն կանդակ և Ս. Գրիգոր Լուաւորչի պատուսանչանը խնդրած է յուբելիային Համար»

Թուբքերենի սակերը գեղչուած

Գրեցինը Թէ Յուրջերէնի դասապահերթաւեցու ած են ույժուրջ
վարժարաններուն մէջ։ Այս վերԶիններուն ԵրեՅական անձուկ
վեճակը նկատի առնելով, Թուրջ
կիններուն ԵրեՅական անձուկ
վեճակը նկատի առնելով, Թուրջ
ուսուցիչներուն դասաժամի սակերը դեղչուած են։ Նախապես
երկրողդական կարգերում է ժամը
130 եւ նախակը Թարանի ձէջ 73
դրչ կր հայուռւեր։ Նոր որողուսով յաւեկեալ ժաժերուն համար
այս սակերը 100 եւ 80 դրույի
վարչուած են։ Գոլիսեն դիժում
երած է որ հին ուսուցիչները
հատկին ասկով վճարուին
Թուրջ ուսուցիչները այս կարդաւգրուժենեն դժգու, արտակարդ ժողով դուժարելով բողոջած են Էնկեւրի։

ore orbi

Առենե մը ի վեր գտնգառներ կր ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ Ե. ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ

<mark>գր քննէ Նանսէնի ծ</mark>շագիշը

(Մասնաւու թղթակցութիւն)

Ժընեվ, 19 Սհպա

Սեպտ, 17ի առաուն, ժամը 10էն մինչեւ 1, Ե. Ցանձնաժողովը (Ընկերային) դրադեցաւ Նանսէնի ծրադրին ջննուԹեամր։ Ներկայ էին 48 պետու Թիւններու Ներկայացուցիչները։ Կը նախագահէր Նոր.

վեկիոյ արտաբին նախարարը։

Նախ իր ըննունիանց մասին ղեկուցում մը բրաւ Տոջի Նանակն,
որժել հատղ մասնագետ Քարը աոււաւ լրացուցիչ տեղեկունի նմես
հետրորդ կր ծկատեմ զրեր այդ մասին, ըանի որ «Յառաջի ի թիկեր-
ցողները իովին տեղեակ են ծրագրին բողող մանրամասնունի եննեթունս Յեսող պետան վիճարանուհի և նները Խոսեցան Յունաստանի,
հետը Հիրս Սլօվաջիոյ, Գուվարիոյ, Վիսէցուելլայի, Տանըմարջայի, Անգկիոյ և Ռումանիոյ Ներկայացուցի չները։ Թոլոին ալ շնոր հակարունի և
յայտներով ըններ չանձնախումային և իրենց համակրանքը արտայայտեղի հայ ժողովուրդին, հետև և իրենց համակրանքը ուղղեցին Տորդ.

1. Ի՞նչ կը Ներկայացնե Հայաստանի խորքրդային Ներկայ կա ռավարունիւմը՝ ազգային եւ ջաղաքական տեսակետով. 2. Ի՞նչ երաշխաւորունիւմներ կուտայ կառավարունիւմնը հորհառունիան համար, 5. Ի՞նչ է Հայերու հանեմատունիւնը Հայաստանի մեջ — 4. Ի՞նչ յատկունիւմներ ունին հայ գիւղացիները։ 8. Մաջասյին ի՞նչ օրենք կայ հորքրդային Հայաստանի մեջ 6, ի՞նչ դրաժատուններ ան հայ գիւղացիները։ 8. Ի՞նչ դրաժատուններ ան հուրքու Հայաստանի մեջ 6, ի՞նչ դրաժատուններ ան հայ գիրեր Հայկարի 8. ի՞նչ կը ներ. կայացնե Հայկական Համարարնաունիւնը պետական տեսակետով եւ ի՞նչ կապեր ունի Մոսկուայի ծետ

Այս հարցումներուն ժէկ ժասին պատասխանները տրուեցան ան.

միջապես, իսկ միւսները յետաձգուեցան լաջորդ նիստին։ Պատասիանները տուաւ Գ. Քարլ, (ֆրանսացի, ծողագործական ժամագրէտ), որգովեց հայ ժո լովուրդին աշխ ատ տիրու Յ. ւշեր եւ, իւղատնահահական կացմակերպու Թիւնները, ըստւ Եէ առաջնակարգ. ժամնագետեր եւ ընագիտական հաստատու Թիւններ կան, Թէ դրաժատուները միայն խործրդային են, Թէ հողը պետական է և կր տրուի ինը տարուան համար, «Թէ հայկական հողին կը բուր անքն տեղ, ավրողջ երկրին մեջ»։ Եգրակացնելով, յայանեց ԵԷ Հարասանը մեծ ապագայ ունի սնեսական մեսակետվ, յայանեց ԵԷ

Գ. Քարլ Տօջգ. Նանակնի ձգևց հրաշխաւորունիան հւ Մոս, կուասի ծետ հղած կապին պատասխաներ, իսկ մաջուային հարցի մասին պատասխանեց Գ. Քաշալհան, ըսելով Ձե մաջու կառնուի Մոսկուայի ընդհանեց Գ. Քաշալհան, ըսելով Ձե մաջու կարույն և եր, և որոշունցաւ յաջորդ նիստին ձգել ջաղաջական հարցերը։ Անգլիոյ եսիսկայացուցիչներեն դջունի էինց առաջարկան ծարցերը։ Անգլիոյ եսիսկայացուցիչներեն դջուն չեն ամեսոֆ ծրագիրը և բերե իր հղակացունի ենհիկո դրպես գի ըննե ամեսում հարցերը և բանաձեւ ը։ Այս մասնակումերը պիտի ըննենաև դրամական եւ մասնագիտական հարցերը.

— Ազգերու Դաշնակցուխնան մասնաճիւղնրու Միջազգային Միուխիւնը յայտարարութքիւն մը ցրուհց, որ շատ մը իմերիրներու կարգին կը շօշափէ նաեւ ճայկական ճարցը և կր իմեղըէ ընդճանուր

գոմսվեր, անարնին բառուբրի գևաժեկը։

Ընդն. ժողովի մեկ նիստին մեկ, Ֆրանսայի ներկայացուցիյներեն վ. հուշեօր գնահատելով Ազգերու Դայնակցունեան կատարած գործերը, ըստու «Երեկ, Ազգերու Դայնակցունիւնը կրցաւ տնտեսապես տայի ճանել Աւստրիան եւ Հունսգարիան, իսկ վաղը միեւնոյնը կ՝ընկ եւ Հայաստանի համար»:

bՄԲ- Տեղի անձկուβեան պատճառով, ստիպուած ենք յաջորդ ճամարին ձգել Ե. Ցանձնաժողովին վիճարանունենանց շարունակունիւնը։

Թուքեւնայ պատուիբակութիւն մը Էնկիւբիի մէջ

Թուրջեւնալ Բարձրացման ՄիուԹեան կողմէ վեց հոգինոց պատուիրակուժիւն վե անցած շարան Էնկիւթի սեկնեցաւ, յալանելու ճամար Քէմալի կառավարուժեան Թէ Թուրջիոյ Հայերը կր ճրաժարին եզակի դայնագրին փոջրամամուժեանց վերաբերեալ իրաւունջներէն, եւ հաւատարիմ են կառավարուժեան։

Հրիայորին ալ համակիքի ընդ-հանուր ժողով գումարելով, որտշած են չեղհալ համարել այդ դաշնագրին իրենց տուած իրաւունչը.

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։)

ZUBURE LU UEBU_MARLALA UER

Ինչպես եկան եւ ի՛նչ կ՝րնեն,— 300 Լա Սեյն եւ 100 Թուլօն,— Սմբողջ երիչասարդութիւն ժը խամբի.-

Գեղեցկաղիր ցաղաբ մին է Լա | խնդրանրին կարևշոր մէկ մասը բրա-Մելն, 67 բիլուքերը չեռու Մարսելլեն և Հարասակոզվը Թուլջևի, որուն ծովն. դերևայ մեկ արուարձահն է գրենե, **հաւով 20 վայրկան միայն Հեռու, իսկ** Հանրակառըով՝ 45 վայրկնան։ Հաս սասւած բեկու փոբեիկ ստետվաև թերու ստորոտը, Թուլսեի հաշակայբին physilip, La Petite Rade hymens, h օժտուած ընական յարժարութիւններով, Համիաւաւոր է իր Սապլեթով ու Թա. մարիսով — ծովիզիրհայ տմառնային վայրհը Հաձոյքի —, ինչպես Թուլսեր իր Մուրիլսնով, այհրան հերբողուած Rom Dupkph apgad:

Թուլոն, իրը գինուսրական կարևորագոլն հաշականգիստ իր առաջևակարդ նաշարանովը, ծովային դինուսըրբևու ավուսև Տավաճը է ասաւրքառեր ուր Նափոլեոնի շունչը կ'ապրի միջա, իսկ Լա Սելի ունի Համանուն puig dubmemby for Tutiphki, gnepg երեր բառորդ դարու Հեութեամբ և உளருக்காபுகம் தேவையைவாடும் கிற. «So ciété Anonyme des Forges et Chantiers de la Méditerranée», որ ուհի 40 ժիլիոն գրաժագլուխ։

Լա Սեյնի, ինչպես նաև Թուլսնի Հայ դազութին պատմութիւնը միաժա-մանակ կը ոկսի. շատ պարզ է և շատ ետր։ Շանքիի աշխատող Յոյն մը, անօ. թինունենեն արտանուած, 1923 Հոկա 14ին կ'իջնե Մարսեյլ՝ վարձելու Հա. գյան շան ժանցաշակրթին անարձ ավր ահե դունդադունց կը հասնեին Արև. ւեյթի այդ հաշականգիստը՝ սարսափհերու երկրեն փախչելով։ Խումա բիտասարդ, 60 կոգի և ժեծ մասով Պոլսեն ու արուարձաններեն, շուտով ի'ընդունին առաջարկը և հոյն իրի. կունն իսկ կ'անցնին Լա Սեյն ու կր յանձնուին Շանիիե։ Այդ գիջերն իսկ կերկը կը գնե գանանը վարձող Ցոյնը որ ատոնցմե իշրացանչիւրեն փոխանակ 5ի 12 ֆրան թ դանձած եր, իրը տոժ. սակի դին։ Հայերը լաջորդ օրը իրբ ժասանար ասնցաշան ին արմաշանուիը մարանար մոեցրևու դբչ. ին անուի իրենց ձրի բնակարան Շանթիեի «պա րագրժան ժևերուն ժեջ (որոնց "Քեժը,, անունը կուտան այսօր՝ ինչ որ սիալ է), կը լատկացուի նաև աժանագին

Urbfis fourgippe of Som Souphing the Հասնին Մարսելլեն և մշտակայ բա ղարհերե, չետզչետե կը տեղաւար Las Utifu, chapp Phe deb ant Practice, to հերկայիս, հրկու տարի վերջ, աշելի ջան 300 գողինոց գայ դաղուն ժը ու երև է և Սեյնի մեջ, 100 գոգի ալ Pուլոնի անչ: Իրերը այնպես մբ դա. **ռաւ**որուած են որ ավուրիներու ժեծա. գոյն տոկոսը Հաստատուած է Լա Սեյն, իսկ ավուսնացածները Թուլմն հաս ուած են ընդկանրապես։

Երկու բաղաբևերու Հայերէն շատ արրան գաս գն դիանը արմաշոնուաց է մասնաւոր գործերու մեջ, իսկ 200ի չափ Հայեր կ'աջիսատին Շանթիեի մեջ։ Իրևեց մաացիուխեամբ անոեր լաջողած են 1-2 տարուայ ընթացրին Հասարակ ժոնջաշոնունթրբ նանգնարան ատվաշ ը իւրացնել դանի մը արգեսահեր ու մասնագիտութիւններ, ինչ որ իրևնց աշխատակիցներու նախանձր կը չարdt., Pth իրականին dtg եզածը dbò ետր դն քբւ թենտի բրե նորքու ոն շիդա ունինը, թեև սակաւաթիւ, «աժիւսթեօր» և «թուրնեսը» Հայ վարպետներ և ճառաջինական ուրիջ բանի մը կա.ևոր արգեսաներու տիրացած գայրենակից-

Հայերը Հոկայ Շանխիեի աժենօրեայ

ցուցած ըլլալով, ինչպէս նաև իրևնց յառաջգիմուխեամբ և աշխատասիրու յառաջգիմուխեամբ և իրենց արժահի արինն վետութք «դրերըակաը աշխահվի» մեջ ալ՝ Ֆրանսացիէն և Իտալացիէն dhee, apad apolitich public applier to Համարումը չագիլ Ընկերու Bbան, ինչ սև սավայր անձրեն դե չէ ոն ատվրատկ նշաններուն իսկ Ճավր գրուին, ինչպէս հղաւ անցնալ Յունիս և Ցուլիս ամիսնհրուն — ախուր ար. Ludichy - her tuplicht weelt to յեր դործէ Հանուհցուն, որուն իրը Հեահշանը կամ ՀակարդեցուԹիւն բանի մը տասենակ Հայեր ալ ինջնարերաբար Որոնումիը այն , թեգետուսե ճառա.

Un hangon Chiphpar Platen as ahmis հաշային դահաղան ընկերութիւններէ յանձնարարութիւններ կ՛ընդունի, այլ և ու մահաշահդ Պետութենեն կը ստանալ պատերազմական հաշերու — գրաՀաշոր ևյլն, — ապապրանջներ։ Այն ատեն է որ գործաւորենը ընդու. գուններ ավչողջ հղանակ վը կը բացուն։ Այսպես հրա Թուլսիի ու Լա Սեյիի քաղաքապետներուն, այդ 2 բաղաբներու Առևարական ու ձարտա բաթուհստական ընկերութիւններուն, ահ դական ու Մարսեյլի ԹեբԹերուն և նոյն ինցն Շանթիեի Տնօրենութնան և Ըն կերուխեան հերկայացուցչական ժողովի միացհալ ջանքերուն շնորնիւ, Յունիսեն մինչեւ Օգոստոս Պ. Փենլըվեի կառա. վալուվծեներ ապադրանը և ի down իրագործելի խոստուններ առնուհդան embauchemente depolome Ognum. սին և Ճամրու դրուած Եւրոպացիներու նետ սկսան բնդունիլ և Հայհրը, (որոե<u>ց</u> մե ոժանը հոյն իսկ հաժակով կան չունցան), թեև անոնը որ արդեն յար. dup anpobjent der mbamenparud bis այլուր, ստիպուհցան մերժել առաջար. կը։ Այնպես որ կարելի է ըսել Թե, ինչ-պես առաջ, ներկայիս ալ անգորձ Հա-

Շանթիկն ոչ միայն հկամուտի աղթիւր մի եղած է Լա Սեյլիի բնակչունեան 25 հաղար) մեծագոյե մասին համար, այլ և ոնուցիչ մայր հրակն է Թուլոնի րարդաւած վածառակահանիսի որ իր

րարկատա դատասավառությել էր պանպիորդ հերուհ մեջ քրադքանիս է և Սելիդիհեր կը հասիէ արդեն Դայտորգետ լազմունիւն մի կը Դերկայացնե Շահիիեի գործաւորու Թիւհը, հիմա կրմատուած 5 հագարի ուր ձերաքակին ցով կը տեսնեց դեղինն ու սևաժորթը, նաև Թխագոյեր։ Հոն h'mahumih phi de milkir dung, d'ham որքով ժոշնոն ինող Հրատանրվրքով ան հանդահաժումը ժոհա ջի փոնրա՝ be halaramp abibbe, abudgampe bendenաիկ վերոսությիւն պետբ է երկար ա. ահն տանհվու Համար գրեթե միջազդաifih min Sulimi Summmme fibert bacful. ու ժուխի, իւղի ու ցեխի անվերջ ու միօրինակ կեանքը։ Band յանդերձ նաև. թիէն ուհիցած է ծահր տատանցի իր Asbpp, gual, behands, gammand ջատ բնական կհրպով ժը։ Հոն կր գրո. ներ ընկերային ամեն լասակարդի հեր. կալացուցիչները,— իր առեւտուրին մէջ ողած վաձառականը, անդրաժա ոլուխ դերձակե ու կօշկակարը և այլ արչեստաւորհեր, իր բաղաջական չայացրին մեջ մոլորած սպահ, բախտեն կամ բիչ մրհ ալ իր ազդեն Հալածական ուսուցիչը, իրենց մասնագիտութիւնը կիրարկելու անկարնիութեան դատա.

տանեաբոլվը, գրենե Համբ չինացին, ցարափի բեռնակիր սևամորթը, գտպիլն ու գուլոկլին, մալկաշն ու անհամցին, և que libe mumb un handes.

Այս ծովածառալ բազմունեան մեջ, ուր սաուար մեծամանութիւն մի կը կազմեն Իտալացիները, իրենց բազմա Ple quemempuppentalport had, bpp ֆրանսերեն պիտի խոսին, շնշտ pro. मेक्परिक्ताश्वरती, वार्क मी दिल्ली व्यक्ति मुलाटकार् է նաև Հայ գործաւորութիւնը, կլոր Swaning before Swelve South, be Son to որ կը խամբի ու պիտի փոնակայ մեր առոլգ ու կայտառ երիտասարդութիւնը ցեխոտ Հացի մբ փոխան՝ եթէ կետեջի ոնունարրբենն ծանուրարիր դրան անոակա ահողոց, և եթե շայրենիցի անժակ ի. աբալն ու ապագայի ուժեղ Հաւատբը ու ըրեջըչտեարը, գՀտասերիան դապը Հշտեսբլարիը նքետն Հաստետիան դապը րուն վրայ ապրող այս սիրահրուն, ո hupb dobment pphmbfurgh go nirms ունին Ձմոռնամ ըսհլու որ Հատ Հա մանուկներ ու պատանիներ այ սկսած են տեսնուիլ գործարաններու այս բագմուβեան մեց։

Անկախ գիբընթու տիրացած Հայեր չկան գրնվել, եթե չՀաչուննը մատի վրայ Համրուող բանի մը տանկաՀայ ու ռուսակայ կայրեհակիցներ որոնը ջանի մը տամենակ տարիներէ ի վեր Հաստատասան եր այս շրջանին dt2 Թուլոն: Նկատելի պարագայ մըն է ոլ կեսարացի Հայ կոշկակար մը իր Հաժշիրակներու յասուկ ձարպիկունեամբ ջուսով կալուծատեր գարձած է արդեն Lu Utilih dip

beaking nuisabe

ፈጠፀብ ለዋ

Այցելութեան վր արդիւնքները

hupnyhynumymä Amene prayne. obina Phenaka kasarang zaerara yn hwynrydd ildyh.

Եւրոպայի Թոմական կեղբոհական ուժամեայ Վարչունեան վերջին նիստին մէջ Պալաբեան հայակ մանրամա Հաժարատուութիւն մը ըրաւ Մարսիլիո<mark>յ</mark> և Լիոնի Թեժերը կատարած իր այցե. լուԹեան ժասին։ Կաթող պատուիթակր ժասնաւորարար գրազած է կրխակահ և է որ Հայ ժողովուրդը Հեռու մեայ այնպիսի արարջևերե, որոնք կրնան դժգո. Հութիւն պատճառել Հիւթընկալ կառա վարութեան և "անրաղձալի տարը,, նկատել տալ Հայերը։ Թեժական վարչունիւնը Համամիտ գտևուհցաւ ուղղուβնան և գոζունակութիւն յայտ-

Կոթական գործեր

Փարիզի արուալժաններեն Ալֆորարիկի մեջ չարա անհնակնաց առուն մեջ վարձուած է իրրև դպրոց և Հոկտեմբերի սկիսրը պատախասունիւնները պիտի ակսին, Ուս ջենջը կը գտնուի Հայկական կեղրոնին մեջ,

LINEP Byg Photophilip dupland & Foyer Lyonh սրանը, յարակից երկու սեհեակենթով, իրբև դպրոց ծառայելու Sudup Ujunka ku junuspijus žalju 1ին ժանկապարտեղ մր պիտի բացուի։Այս առիիշ Մարսիլիայեն ժանկապարտիղպանունի մը նրաւիրուած է։

ՏԻԿ. ՄԱՌԻ ՆՈՒՊԵՐԻ Հարմինը առջի օր Փարիզ փոխադրուհցաւ։ ծանրապես շիշանդ ըլլալով, չէ կրցած ընկերահալ և մինչև իր ապաքինումը դադաղը պիտի պահուի Փարիզի հկեզեցիին հկուզին մեջ։

ՄԻՏԻԼԼԻԻ Հոգեւոր Հովիւ Պարտի-գակցի Անանիա վարդապետ Աբելհան, Հրաւիրուած է իրթև Հոգեւոր Հովիւ Լիոնի

869 64444 808 ԹԷՕՐ ՆԱՆ ՍԻՆ

բերիեն ին մահմարա! ≀տհաարօհքը, ունենալով կառավարութիւն մբ, որ կը Թուի ահւական ըլլալ, Երկրին ներոն ու տաչմահադլուխին վրայ կացուխիւնը Հանդարա է, ժողովուրդը աշխատո է և խիստ գործունեայ, Հողերը բարևբեր են և երկիրը ունի ջրային իրըպով ջանվուած է անցհալ ասպա տակունեանց, ջարդերու, լեղափոխու ճառաւ Ներկայիս երկիրը իր մեջ կը արդունակե աշելի շատ բնակլունիւն նար ահագանարաբանքը կան վաշատ իրեն իր ներկայ վիճակը։ Անիկա կը աառապի դրամի մոծ պակասե, և ղադրաշսևահաև անժաշարմ Հոժբևն հաշա ասորն իահա դեւ դարրեւ ստոժրքու ը հան չափով չեր ինրան օմատահսեջուիք՝ ցամընցնելու

Դ. - Քննութեան արդիւնքները

Նկատի ուհենալով այս պայժան-ները, ակներև է որ Հայ դադժականgebor fegilith mabaubudhe fargetar գամար անդրաժեշտ պիտի ըլլայ գոր Sumpre Bhuk alibi nenguedh be je ցումի մեծ ծրագիրեկրը, ինչպես նաև գարգացնել Հայաստանի ուհոտի կարելիութիւնահրը: Սակայն և այնպես, վեր βանձնաժողովը գտաւ որ <u> Հանստանուրութուտաիար</u> գրաբանիրբեսու Հաստատումը բնաշ չպիտի դիւրացնէ գաղթականներու անմիջական տնդաւորումը, եւ բաւական Համարեց ու. սումեասիրել միայն Հայկական կառա. վարութեան կողժէ իրեն ներկայացուած ոււսվումի և չորացումի գանագան ծրա,

Մեր յանձնաժողովին ներկայացուած և գաղքականները Հայաստանի մեջ տեղաւորելու կարելիունիրներ ներ. կայացնող ծրագիրները կարելի է բաժ. նել երեր խումրի.-

- Annanci Umrymrungush դաշջին, Երևւանեն 50 թիլուհեր դեպի

2. - Annunca brazulp wrarte. bull be wrbeitsbull yngelp fur. furnes be funquil ergulifi (Lpr): 3 .- Inpugned to mangued Tomer

Unch (the Aner) h Qualiphenumrh . Ծրեւանի Suchhällbrack, արևւմահան կողմի։

Մեր Ցանձնաժողովը այս ծրագիր ները բևևեց պարագաներուն ներածին չափ մանրակրկիա կերպով, եւ նկատեց որ բոլորն ալ իրականանալի են և իրհեց ամբողջութեան մեջ կը Համա-պատասիսանեն Հետապեզուած նպաորատասիսահեն

Սակայն, հկատի ունենալով բոլոր այս ձրադիրներու անմիջական գորձա. գրութեան Համար դրամ գտնելու ւահական դժուարութիւնները, իմ կարծիրով, աւելի խելացի պիտի բլլայ խատանջները սաչմանափակել ամենեն աստ չ Հասաբելու Համար այնքար մու-գահ՝ անջար արչնագրչա է Սիմսւաց վերջին շրջաններու ուսուման և չորաաւդի ջնաժինըին ժանջաներքու, ժաքով **Ո**ահմահատար մահակը սոսմոյոր (ուև կայ 43 Հաղար տեսեաβին որոգելի Çոդ), մեր Ցանձնաժողովին կարծիթով, բանի որ ատիկա գործագրելու Համալ մեծ գումար (12-15 ժիլիոն ռուբլի) և երկար ժամանակ (3 տարի) պետբ է, այս յատակագիծը միւսներուն գետ պետը չէ մանէ ծրագրի առաջին մա. սին մեջ. ուրիչ խնդիր, հթե ժեշտ դումարը Հայթայթուի մեր խատհոտծեն աւհլի դիւրին կերպով։

Մեր յանձնաժողովը կը մտաձէ հոյն. պես որ փափաջելի է աշխատանըները սկսիլ ձագիձներու ջորացումով, որպէս-

զի անգետանալ մալարիան, որժե ատատարի հերկայիս ամբողջ Հայկաև դ.աչտագ**և**տինը

Այն շրջանները, որոնցանավ գրա կ'առաջարկես, Հետեւեալներն են... Երեւանի արեւելեան և արեւվալ կողմի բարբարուտ և խոպան ՀՀՀա Ղրթ), 19 Հազալ տեսեաթին. Սեւջ Ճագիձները՝ 10 Հագար տեսեսը Չանդիրասարի ճանինները՝ 4 կա գումար 33 Հազաթ տեսեա**թին**ո

Byn 2pgmbbbpne naugdiel 6 րացժան ծախքերը կը հաշուուին ը ւորապես Հետևեալ կերպով.

Ղրբի շրջան 3 միլիսն ռուբլի, 2mrp 1,500,000 пр. 2mbq/pmump Станр. цигатр 5,100,000 ки, Ասոնց վրայ պետք է աւելցնել

երո քրախաարուաց ջախն, 300000 դուժար 6 *միլիո*ն ուր. Que Sudmannplury Abme falle

դիւրու խեսամբ տեղաւորել 23 կա գոգի և Հայկական կառավարութիւն ընդունեց նախապատուութիւն Հանրապետութիան սանժաններին ա դանուող գաղթականներուն, մինչև ա նուադն 15 գաղար գոդի։

Գադիականներուն դիւղերու Հատաստուիլը ապաՀովելու, al տուն, գործիչ, արջառ, սերժեցու, ել வேழியுறியும் வெலியும் வுக்கும் அம் լայ ժուրդ գլուխ 200 թուրլի, ար 15,000 Sught Suday holy of րուրլի. դումար մը, ինչ որ անքրան ընդհանուր պումարը կը բարձրայնե միլիոն ռուբլիի։

Իմ կարձիրով, անգրաժեշտ gmbb emilgmilgplur imemauly abfol փոխառութիւն մը կնրել, ճիշտ բ դաղիականներուն Համար պալժաններով։ Ցուսալի է որ կար դումարիևը արուին մարդասեր կողմե և այդ պարագային ատովուայ չափով կուտված պիտի ն գուղվականներու տեղաշորման կացունլից այն հրեց միլիոնի մարը, որ պիտի գայթայթուեր փոխ

Հայկական կառավարութիւնը պ մադիր է իր վրայ առևելու ինը մի առարլիի այս փոխառունիւհը, որ պ լատկացուի րացառապես վերոյի նպատակին, և հրաչիսաւորել գայն ռավարութիւհը կը փափարի որտ ըլլայ կարելի եզածին չափ չափամ Հատուցումի պայմանաժամը տասը րիեն ոչ պակաս, այլ աարի առկե զատ, ընդունեց գետ գիւլութիւնները տալ հախատես ծրագրին Հաժաձայն Հայրենիը դա քին ժամիակարդրիութ։

- 1. Annancoff, supregned to be աշխատանընհրու Համար ան Հրաժել մոմ առնան հարաշանրանն դանր**կ**ի ծին չափ կպիտի առնուին գաղթախ Education .
- 2. Գաղվետկաններուն պատկանդ umbfmpphi quitimmarber delig d
- 3. Գաղթականներու դոյրերը վիհիժական սաշվանագլուիսեն սկսեր haberthad the abut halanduch
- 4. Ձրի Հող պիտի արուի իրնի
- 5. Գագթականները տուրբերեք պիտի հետը, իրերն բերերը պեն աստերքընքը՝ սնործ ոնրակ հատվար ատահիրբեր լաչսնահենը առածիր դ փոխառութեան ասկոսն ու մայր A դաժքանան վջանրքու (ավո ակո գրութեան գործադրութիւնը Հաւանա պիտի երկարաձգուի մինչեւ փոխ թեան վերջնական Հատուցում'ը:)

(Շարունակելի)

ዓኮኮኒኮሀ ፈሀሀዋሀን

Ճամրան ձերժակ, ճամրան հրվար, անդորրիկ, Օձի մը պէս գալարուն էր ու այգուն, Փոչին սնոր մրջուշին հետ իքափանցիկ Ծովակ կ՛ըլլար բացաստանին տարաժուն։

ձամրան մեծ էր, մեծ գետի մր պէս յորդուն Որ գարունին կր Թաւալի շառաչուն. ձամբաս նրման էր կարապի մր սիրուն Որ լբճին վրայ կը սուրայ հեշտ ու գինով։

ձամրան սատափ րացուած ծաղիկ մ՝եր աղուոր, Շուբիր անոր կր բացուեին անանուն Հաղար ճաղար բոլս ու տունսեր երկնաւոր, Ռուրանսերներով ջազցրիկ, Ձեջոլշ ու դեղուն

Ո՛վ մեր համբան, ձեր Մարդերին դալաբուն, Սիրտա հիմա մեծ փափաջով հրադուն, Դեղ կը Թրոչի՛, բեզի՛ կուզայ ապրիավառ. Ապրիլ նորըն անդամ մին ալ բեզ՝ համար

Սօսի ծառեր դեղադալար, վարսաւոր, Այդամիծաղ արջարյայն ունիծոր, Աղբերակին Գայլ-Աղբիւրի ֆուրերուն, եր ժրպաչին երբ ջաղցրունիամը մե անձուն.

ել դալեի եր կախմասարտակ, պատարուն Լայն կողնրեր, առևելով միջա արոփուն Ծոցեզ, բոյրեր ծախիրնածոր, թաղցրագին, Որ կուտային մեզ շունչն համակ գարունին...

Ճերմակ էիր ինչպես կոյսերը մատղաչ Մեր դիւղակին, որոնց վարսերն ոսկերաչ, Արեգակին ճառագայԹէն ալ սրլացիկ Ար փայլէին անժունօրէն գեղեցիկ

Ճերժակ էիր քնչպէս արձան մր ձիւնե, Որ Արուեստի ձեռջը վարպետ կը չի՞նէ. Քու լուսադեղ ծիծաղը ያի՞նջ ու պայծառ, Կեանջ կը չը՞նչէր մշակներուն մեր լրծվար

Ով ժեր Համրան ժեր Մարդերին հեռաւոր, Հոգիս հիմա ժեծ կարստով տարփաւոր, Երևէ՛կ, դառնար անգաժ ժըն ալ իր գիւղակ, Տեսներ նորե՛ն ջեզ եզներուս չետ Ջուխտակ,

 $Uuruky_l$

 $u_P u_{\pmb{b}} v_- u_{2b} v_{b} u_{\pmb{b}}$

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ₹ԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԵԱՆ

Վաղուց է որ մասհաշորոպես

Գրակայի և ընդգանրապես Եւրոպայի

գայ ուսահողումիւնը ջերմորեն կր

փախարի կողամակերպել Եւրոպայի

Հայ Ուսահողումիսն Միումիւներու

ՀԱՄՅԿՈՒՄԵՐը Տակաւին ակցես

ժաղումարի խնդիրը իր գաւացոյիներ

բուն մեջ արձագծած և իր ցածկու

թեւն գաղորած է Վինհնայի, Պերլիի,

«արիրի և այլ վարրերու Հայ Ուսահողական Միումիւներու

պական Միումիւներուն։ Տարարախ
ապար, մեջ կամբեն անկան պատ
Համասրումայի կամբեն անկան պատ
Համասրումայի կամբեն անկան պատ
Համասրումայի իրոգործումը։

հահրկայիս, սակայի, Փրակայի հայ Միունիևնը իր առագ գարտականութիւնը կր Համարի հաւ խանհեռների քայան Համարի հաւ հարձենարի կարմակորման և, արբենաին հակարարարատարանան արկատաների կարմակորությաստանութի հայարարարարարարանութին չեր 30-ին անալատմառ դրուի 250-17-80-ին հասատանար դրուի

բերելու Համար դայն։

Սիրելի ընկերնե՛ր, մեզի գերազան,
յապես կ որևորե՛ր, մեզի գերազան,
յապես կ որևորե՛ այն Հաշատը, Բե
յապես կ որևորե՛ այն Հաշատը, Բե
յապես հեն գետ, հարապես կը
յապես հեն հայ հայ բայաւ
ատգես Համադումարի իրապորձման
անչրաժերաութիւեր, բանի որ բայաւ
ատգես Համադումարի հետ կապուան
ե ներապոլի Հայ զգայուն ասահոգու
թեան Էրիեւ Հաշատիան գորաշոր
կայմակերութիւե մել Հանգես պայու
հենական կարևորութիւեր։ Մենը
հետուն կարևորութիւեր։ Մենը
հետուն կարևոր ևը Համարեր, որ
երապայի Հայ Ուսանորութիւնը իր

Sudwandapad to be Suragulate the append dinusugach dap supuquen susրենիցի վերաշինունեան հպատահյու, մեր երկիրն ու ժողովուրդը և մեր պատ ու թիւհն ու մշակոլթը եւ բոպական Հասարակութեան ծանօթյացնելու, Եւբուղայի Հայ գաղութի Հանրային կազ. մակերպու թիւններուն և աղգային մշա կութային խնդիրներուն մեջ իր ձայնն ու մասնակցութիւնն ունհհայու, ուսանադական կազմակերպութիշններու և Աժերիկայի ու այլ վայրերու Հայ ու սահողական - աշակերտական թիւններու Հետ ջփվան և գործակցու Bhub dt. o dushigne, ուսահող սերունդի րազմակողմանի դաստիարակման և զար գացժան, ինչպես նաև հիւթական օգո նութեան խնդիրներով դրադելու, ուսա<u>.</u> հողական յատուկ մամուլ, կազմական կանոնապրունքիւն, մեկ և ընդՀանուր կեղրոն ուհենալու և այլ բազմաթիւ կենսական իմեդիրներ։

Այս գերագոյե մեսա Հողու իկս են երով է աւ Հա. սիրեկի ընկերն ե՛ ը, որ Փրակայի է աւ Հա. սիրեկի ընկերն ե՛ ը, որ Փրակայի Հայ Ու աստողական Միուքիին ըն մեծաագեւ ցանկարի կս Համարե Հանարում արի շուտավույն կազմ անկերպումն ու իրագործումը։ Մասաւորապես այս մատ Հայութիւնները բոջակող իրև հեր ը և իրև անա ենք — կը կակնել ձեր։ Անթուշատ օրակարդ վոր կր ըրկերն ձեր։ Անթուշատ օրակարդել կր ըրկերն ձեր։ Անրուշատ օրակարդել կր ըրկերն ձեր։ Անրուշատ օրակարդել կր ըրկերն ձեր։ Անրուշատ օրակարդել կել ըրկերն չեր։ Արև ընկերակութի չեր անագումարումարում և ինիներակրուի Հատաստանան, հարարումարումարումարում անարումարում անարումարումարում անարումարում անարումարում անարումարում անարումարում անարումարում անարումարում անարում ան

Որպես գի Հետրաւոր ըլլայ Համագումարը տւեկի շուտ կապմակերպել և բոլոր վայրերու Միուֆիւհեկումե և անոնց պատգամաւորներուն շարբ մի կենսական դիւրուֆիւններ ապ, Փրա-

կայի Հայ Ուսանոգական Միութեան Վարչունիւնա վծուեց —

0. - Համադումաթը հրագիրել ոչ ուշ քան 23.30 Հոկանմբեր, Փրակայի մեջ։

գ.— Բոլոր պատգանուտրեկու Համար չհիական ձրի վիզև տոտ Նայ

Դ — Փրակա հկող բոլոր պատգամաշորհերուն, Համագումարի ահշողու-Թհան ընկհացրին, ձրի Ճաջ և բնակարան տալ։

Ամեն մեկ վայրի պատգամուորհերու ծանապարՏածախող կը Հոգայ նոյն վայրի Միութիրերը։

Միայն Գ. և Գ. կետհրու մեջ կիջուած կենսական գիւթունիւները հայունիւները հարարի հանապետ կարունիւները հաջունի հանարեն համար եւ որ Վար գրունիւնա գրութիուն արոշած է համար եւ որ Վար գրութիուն Անդութա, կարևութ եւ նաև այն, որ հրկանուդային ծախարհրու հայուներու հայուներու համար եներ ապատասուր է ջարբ մը վայրեւթ և հեղող պատարահատրինրուն համար ենեն պարագարի տանը հեներ դուր առարկունիւն ունից համարանարը Փրատարկունիւն ունից համարանարը Փրահրե ԱՀԻ և համ տայ գիւրունինարի հենի ունից համարաների հենի ունից համարաների հենի ունից հայունենարը հրատարի ըրահրենինը ունից, պիտի խնորեինք որ բարի բլայիր օր առաջ մեդի տեսիելինը որ բարի բլայիր օր առաջ մեդի տեսիելինեն

Հասքագուժարի անդամակցութիհան Հասքար մեկը ընդուհած հեց Հետեւհալ սկզբուն,ըները.

է Համագումարին կը մամասկ. ցին Եւրոպայի Հայ տւսանողական մ'իու Թիւնները, իջրեւ ուրոյն ակադեմիկ կազմակերպուհիւններ։

Թ. Խորացանչիոր ժիութիոն, որ ուհի 1-9 անդամ, կառուց ժեկ պատգամուսը, 10.20ը՝ Երկու պատգամուսը, 20.10ը՝ Երիը, 30.40ը՝ չորս. 40էն վեր իւթացանչիու 25 անդաժ ժեկ պատումասում

9. பிகிக் கித்டி வுள்ளதாகியாற நிறய காக்கு எக்டி சிர்வுக் கிகிடி சிகோயியமி கோதிவரி கியரிகாழியாக வேசியழாகள்ளுக்க

Դ. Յահկոսլի է, որ պատասանուսըհերը անպատճառ գտե իրենց ընտրական շրջանակենըեն Հակառակ պարտ, գային կարնի է հաև հշանակել Փրակայի կամ մոտիկ վայրերու սոտևող ջիկերհերեն

Ե. Պատգամաւոթը պարտուոր է դր. հետև իր ընտրակահ վկարականը՝ կր.ի գրում ու ասորագրուած Համապատոս. հատ միուկնաև կողմե, ինչպես Դուև ձերկայանելու է իր վերուկնան անդամական անուանացանկը՝ հոյնպես կըն. բուամ ու սարագրուան

 Համազումարին մասնակցող ամեն մեկ միումիսն պարտաւոր և հերկայացնել իր գործուհեռունեան մանրամատ և զրասությացունաուտքիրնը և Համագումարի օրակարգին չուրջ իր ընկնրենրաւ մեծանանութիան ու փորթամասնութիան դրաւոր բանաձևսիրը:

է, Համադումարը տեղի կ'ունենայ 1925 թիսին Հոկտ. 25 30ին, Փրակայի մէջ և կը տեսէ առառաւնի մեկ շարան

Ղրկելով ձեպ այս բոլորը ի դիտու-Թիւն և ի Հաստատունեւ, կը կենդրենը, սիրելի ընկերներ, բարի ըլբոլ պատաս. խահելու մեզ՝ որջան Հեսա, ձեր ամել կարգի ցանկուԹիւներու և ռարկուԹիւմներու մեասին։

Չեխու-Սլովացիոչ Հ. Ուս, Միու-Չեան Վարչու-Չիւն Փրակտ 14 սեպտեմբեր.

لمسيد. — Armensky Stud. Svaz Stud. Domov. Na Slupi, Praha II. (Tchecoslovaquie) ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՏԸ Կ ԱՐԺԱՐԾՈՒԻ ԴԱՆՕԷՆԻ ԾՐԱԳՐԻՆ ԱՌԹԻՒ (Ժրննուի մես թղթակցեն)

Ինչպէս դրած էի, Սհպաս. 16ին Հայասերնհրու ՄիուԹիւնը հացկերոյթ մբ տուաւ ի պատիւ Տութթ. Նանսէնի։

եր մասնակցէին 50 հոգի, բոլորն ալ ծանօթ անձեր, և մա. մուլի ներկայացուցիչները։

Հացկերութը անցաւ շատ յա. ջող, աս չ մեն ուրորու վ հեջ։ Եր Նախապաներ Պ. Տանասիւրան. Արզերա։ Դաշնակցութեան Մարհ. Ժողովին նախագահը (Գանա. տացի)։ Հատերու և մահրմական ասուրիաներու ընվացքին, բոլորի ալ կ՛ընդունեին թե հայկական ընտրուներն թե հայկական ընտրուներն թե հայկական ընտրուներն թե հայկական ընտրաջական աննպաստ պայ, ժամահրուտ, երրեւ հետեսան չ գրպաջական աննպաստ պայ, ժամահրու, իսկ Նանանի ծրագիրը մանասոր ձեռնապե գին է, կարնոր և օգտակար։

Տեղական խերկերը մանրա.

ժամեօրէն դրեցքի այս հացեւ

որդեի մասներ փուներն այս հացեւ

կը չիշ է Սէ «Հացկերոչիքը հղա

յուղի», կազուրի», թայց և օգ
տակար ու գործնականու Ու

կ՝ առելցնե Մէ այս հառաջումը

առից մր հղա վորդովում յայսո
նելու մեծ ախտուխեանց ապի

կտրուխեան մասին, հանդեպ ա

վո որուն ապրելու իրաւու Երեւիր

հանդիսաւորապես ընդունուած

կին եւ որ իրթեւ գաշնակից

հանաչցուտծ էր Համաձայնուն հան

կառավարուժեան իրաև

հանաչցուտ հրա

հանաչութաւթեան իրունուած

հեն և որ իրթեւ գաշնակից

հանաչցուտծ էր Համաձայնուն հան

կառավարուժեանի կողվեր։

Բացման խօսջը արտասանեց Պ. ՔրաֆԹ Գմնար, Հայասէրնե րու ՄիուԹեան Վարչունեան եռանոգուն նախագա⁵ը, բարի գալուստ մաղի հլով թոլորին։ Ու տեղեկութիւններ տուաւ հայ ղաղթականներու վիճակին և Տորթ. Նանսէնի ծրագրին մա. սին «Ազգերու Դաշնակցութ իւնր, որ չգիացաւ կամ չկրցաւ փրկել Հայաստանը, կրնայ գոնե իր բարոյական աջակցուԹիւնը ընծայել. եւ պետք է յուսալ Թե պիտիրնժայէ»: 86 տոյ խօսը առաւ Տութի. Նանսեն (անգլերեն), պարգելով իր ծրագրին գլիսաւոր կէտերը և շեշտելով Թէ վայրկեաև հորմեցնելու չէ։ Գ. Բաշալեան ողջունեց «Մեծ Նորվեկիացին», երախտագիտութեամբ լիշեց ա. նոր խափած ջանջերը մեր հայրե նիջին համար ինչպէս և Յունունինյոն, ջամանաւսն ջան ժում. րառապրի նրջանաց ջիւննյոքա-անքն... Թականներու 9. **Խատիսեան** առապրց եր երջանը անընանար ճայ ժողովրդին յոյսերը, Սէվոի դաշնագրեն յետոլ։ «Այսօր տա կաշին կան 3,140,000 Հայեր, որոնց 1,200,000թ կր գտնունն Հայաստան։ Հայ ժողովուրդը ա. մէն բան կորմեցուց, բացի յոյսէն։ Ամէն կողմէ խանդավառ համակթանը ցայտնունցաւ այս ժողովուրդին բայց այդ բաւա կան չէ: Մ. Նահանգները մէկու լ կես միլիառ ֆրանը ծախսած են իբրեւ նպաստ։ Հայ ժողովուրդը multipl hineaft though incoming րախաճայն դե ի աստվահիսշի։ պէտք է ընդունիլ դայն, որով. Shinke dupywaletpp up ihufu. ուին, իսկ ժողովուրդները կր

Պ. Խատիսհան ալ իր կարգին հրախտադիսու Թեամբ յիշեց բո լոր անոնչը որ կ՝օգնեն հայ ժողովուրդին, և յոյս յայտնեց Թէ այն որ լաղԹեց սառնակոլտե

ป็นเม็น nz

րուն (աօգիք, Նանակն), պիար կրը-Նայ յաղմ ել հանո հերկայ դժուարու մի իւմներում, իր ծրադրին իբականացժոն հաժար Ողֆուծեց Հանու ար Գրու գերը, Գելժերդ Ներկայացուցիչը, որ հայ ժողովուրդի լաւագոյն բարնկաններկն էն գործծն աշխատանը կր կատարե ծրադրին իրագործման հաժար, Ալպեր Թօժա (ֆրանսացի), Աշխատանըի Գրասենհակին հախագահը, որ հոյնալես Ջիրն հասագահը, որ հոյնալես Ջիրն հասա-

9. Մարլաս, Ադգերու Գաշնակցույնեան դունական ներկայա, ցույցիչը, յիջեց ճայելոյն նղբայրակցունիւնը, որուն դործնական արտայայտուն իւնը հղաւ ճայ փախատականներուն ընդուներուկիւնը «Հարիւբ տարի տաց Ցունաստանն ալ ճարտասճարւաժ եր, իսկ այսօր անկախ պետուկիլն սին է որ սեծ ցեր է և յարգանը կր վայելէ։ Կովկասի մէջ է որ շղժայուհցաւ Գրոմեներոր, բայց Սոքիդես ինչը երգեց ազատալուսած Պրոմենելութը։ Հետոչնուէ խոսեցան Գ. Ման-

աէլչխամ, կ. Պոլսոյ ռուսական դեսպանատան նախկին խորհրդա **பு**வந்த, ஏற அந்நடுந்து கொருவியுவு கட սումնասիրուխիւն մր հրատարա. կեց Հայկական Դատի մասին, Գ. տր Կրուբէր, որ ցաւ յայա։ Նեց Թէ Ազգերու Դաշնակցու. White apond socup, բայց կրհայ ուրիշ ձևով աջակցիլ ծրագրին իրականացման Պ. Շայօլա, իտա_ լական պատուիրակը, որ հաւատք լալանեց վերաշինութեան այս ճախա_նայլին իրագործման ժա. սին։ 4. Ալպես Թոմա գոհունա, կունիւն լայտնեցոր վերջապես ճշարիա և դրական ձեռնարկ մը պատրաստուած է որ յաջող արդիւնը պիտի ունենալ, « Պատ. րաստուկնք վաղը ընդե, ժողովին Ֆերկայացնելու խնդիրը առևարա կան եւ ճարտարադործական ձեւով։ Բարոյական ուժերը օգնու. խետն կր համեին, երբ կոչում րլլալ կառավարուխեանց խղձրոտանրին, բուխ խզճժա<mark>անթ</mark>ին։ Օր Suchen de fiblime Unful des he կաղնին բուսաւ: Մենք ալ այդ հունաին ցանողներն ըլլանը։»

Վերջին խստողն եղաւ Դախագանը, որ յիջեց հայաջինք սարսափները, ողեկոչեց կլատվեմնը, և իր հիացումը յայտնեց Տօջին. Նանակնի, դործի մարդուն։

Խախամնեւն ալ կը քակեն

Պոլսոյ Հրեաները իրենց իսլաժ Հայրենակիցներուն Հանիքի ըլքալու Համար, որոշած են Խախաժեհրու Ճիւպպեն և փոֆինոցը վերցներ։ Ըստնը պիտակոդին «Հջ բասբեֆ մի, որոշան ալ գլխարկ և սովորական պետտ պիտի կրենս

Zบันละนัง ๒กบากปะนับ

Ե**ւբեմն փ**ո<mark>շ</mark>նեսէօ<mark>ր Կ. Պոլսոյ</mark> Իռաւաբանական Համալսառանի

Վերջնապէս Փարիզ հաստատւած բլալով, կր ստանձնէ փո, խանորդունիւնը ցաժաչային եւ ծովային անէն անսակ առևտրական դատերու, դորս անձամբ կր վարէ Փարիրի Առևտրական Դատարանին առջիււ

"Fidbl whandp had" Dalambe guelbudg, for fumhamung, wath op dudy9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly, s)Seine (Metro-Maillo) Tel. Wagram 96.05:

Աբիւնալի կոիւ մր Տիւբզիներուն հետ

Տիւրգիները կը շարունակեն ոմբակոծել Սուէլտան։ Սեպա. 16էն 17 լումաալիք գիչերը Մուսուաֆերի ֆրանս. զինուօրները սաստիկ կորեր իրմուսած են Տիւրդի կարիւոր ուժերու ծեսու Ըսդհարումները տեռած են մինչեւ առաուան ժամը 10 և վերջացած են պարտու Թիւնովը Տիւրդիներուն, որոնը նահանջած և հարիւրաւոր դիակներ և ձիեր Թողած են ռազմադաշտին վրայ։ Ֆրանս. կորուստները աննշան են. Տիւրգի դրօշակ մր գրաւուած է։

Հաշրանի հայիսկոպոս Քատր ծանօթ գրագիտուհի Միրիամ Հարրիի գրուած Նամակի մր մեջ շատ գեշ կը նկարագրե կացու *Աիւ*նը, կ'րսէ Թէ 37 տարուան իր պաշտօնավարուԹեան ընԹաց. րին այսքան տագնապալի վիճակ չէր ներկայացուցած Ճէպէլը Տիւրգիները կարդ մը յաղժանակներ տանելով լրացուցին երկրին դժրախառունիւնը։ 3000է աշելի բրիստոնհաներ բրուհցան և կողոպ. տուհցան և Տիմա կր Թափառին։ 800է աւհլի Ֆրանսացիներ սպան ճուած կամ անհետացած են, 700 Սուէլտայի բերդին մէջ պաշարուած են։ Հաւրանի տասնեակ մբ դիւղերը կը մասնակցին այս շարժուժին։ Ապստամբներուն մէջն են իսմայիլ պել Հարիրի և Դամաս կոսի երեւելիներէն շատեր, որոնք Տիւրգիներու մօտ ապաստա ենս Ֆրանսայի հմայթը շատ ինկած է 3 Օգոստոսի պարտութենկն ի վեր։ Շատ մը Ֆրանսացի ԹղԹակիցներ եկած են կացութիւնը ջըն **Ն**ելու համար, բայց <u>Էզբաայէ</u>ն անդին չեն կրցած անցնիլ։ Սու<u>է</u>յտան կը պարենաւորուի օդանաւհրու տորմիդով մը։ Հէպէլի եւ Հաւրանի մէ9 Տիւրդիները վեց օդանաւ վար առած են

Փաrիզի ցուցանանդէսը պի**ջի փակուի 30 նոկ**չ.ին

Փարիզի Զարդարունստի ցուցահանդէսին ընդե, ջօժիսէրու. Թիւնը առեւտրական նախարարութեան դիմելով առաջարկած է ցուցանանդեր փակել յառաջիկայ 50 Հոկտեմբերին։

Պարգեւ Ապցիլլ Քէրիմի գլխուն համար

Մարօքի սուլքանը ծինգ հարիւր հազար ֆրանք պարգեւ խոս-տացած է անոր, որ ողջ կամ ժեռած կը բռնե Ապտիւլ Քերիմը եւ երբայրը։ Ապաիշլ Գերիմ բացատիկ ժի՞րդներ ձեռը առած է իր աև Հի՞ն պաշապանուԹեան համար և թովէն հեռացուցած է բոլոր կասկածելիները։

Ի°նչ կր խօսին Մուսուլի մասին

Lnasnaka yn grad wagh.-

Մուսուլի վերջին դէպքերը լարած են պետական շրջանակներու ուշադրունիւնը։ Դահլինին կուսակից օրկանները կը յանձնարարեն չխարուիլ խրքական մեջենայուխիւններէն։

Մունինկ Փոսր դիտել կուտայ թե ներկայ դահլինին քաղաքակա նութիւնը Միջագետքի հանդէպ, երբեք չի նմանիր Լօյտ Ճօրճի Յու. ատարունը մասին ձետապեդամ ջապաջականունիետն Փոջր Ասիո, մէջ։ «Մուսուլի ընակչունիետն վայնսուն առ հարիւրը Գիւրաերէ կր բաղկանայ, մնացնայը Արաբ և ջրիսառնեայ ցեղեր են, բացի փոջրա Թիւ Թուրջերէ, որոնջ ծագիւ ծարիւրին ծինդ ծամեմատութիւն մր կը կաղմեն նահանգին մեջ։ Այս ժողովուրդներեն ոչ մեկը դժգոհ է թրիտանական վարչութեննեն և անոնցմե ոչ մեկը պիտի ուղե թրջա. վան իշխանուներնը, որ հոժանիշ է հալաժանքի, ջարդի և աքսորի,թաղաթականութիւն մը որ երբեր չէ դաղրած։» Եթե Միֆագետրը թեու ղունք Թուրջերուն, աղէտալի հետեւանջեր յառաջ պիտի գան Եգիպտոսէն մինչեւ Հնդկաստան։

Տեյլի Թելեկոագի կարծիջով, պետական շրջանակները այն հա. սոգումը ունին նել էնկիւրիի վարիչները կ'աշխատին կատարուած իրողու Թևան առջևւ դնել Ազգերու Դաշնակցու Թիւնը։ «Վերջին դէպբերը դինուսրական սպառնալիջի բնոյն չունին, սակայն ցոյց կուատը նբ արանարին իրջաբո ակար կառավանըը վամե, անկատորթա ժողովուրդները, են է այս վեր չինները յանձնուին իրենց տիրապե-տունեան, Մուսույի կամ Պաղտատի մէ չ։

Այն Թերթեերը որոնք կը ջատապովեն Պօլտուինի Միջագետեան թաղաջականու Թիւնը, մասնաւոր նիգ կը Թափեն հաւատացնելու Թէ այդ ծամաճարայունիւրն ըրևչը աւաջ է տանմատեր ետևսյարաը պատճառներէ։ Անուշ խօսքեր կ'արտասանուին ամեն օր ենիոասրթարրիսուր մաչանրեսունիւյրբեսուր ը ատատակարնրբեսուր դա սին. Ձեն վառանիր նոյնիսկ հայ ժողովուրդին անունը շահագործելու, ww ndlinuly ordered, the uruniphilities thunking furbight libs...

TPOTE I

Usugulif PPOGUAh 3rn phip. histetus prejulgubnephurg.

ԴԱՆԴԱՂ ԲԱՅՑ ԱՊԱՀՈՎ (իսքը.). — Հայաստան և իր Հարեւանները (Ս. Վրացեան).— Շարուր Նովոիջեւան և թուրը Թաթարական բազաբականու Թիւնը (Ռուբեն).— ՀամաշիարՀային 8եղափոխութիւնն ել... (Ա. Ջամալհան). <u> Հայաստանի Կոմկուսը Իհանը.</u> հասիոնալ Մարսեյլի Համադումարը.— Թութջիոյ շուրջը, — Կուսակցական կհանը,, Հ. Յ. Դ. Շրջանային ժողով-Կուսակցական

Շաբաթ գիշեւ 26 Մեպsեմբեւ

Սոսիել Սավանթի սրագին մեջ 8 rue Danton - WEPPO UEL While կը ներկայացուխ

Ուշ-Լինի Նուշ-Լինի

Օրերեթ Հայկ կհանրե 3 արա Մասեփկյութեամբ և հախաձեռնութեր Լ. ԵԱՐՈՒԹԻ

Գիհերը ժողովրդական, 3-5 և 10 ֆրբ. Տոմսերը կը ծախուին՝ ձաջարան Երաժ, Ենի, Ելինա, Պաթիսթ և ներկայացման օրը կիչեն

Մաrզական կեանք

3.0 1.090L

4 w. c. v.h usborahus meanhurbee

2 U. C. W. h U. humb (1Mixte) function which digh C. A. Dyonisienh B. funcapph atd . L. B. C. B.p Galliah & Garenneh qtd mmpmb թանակներեն վերջ Հաւանարար նոյն րաղզին բերէ CA D.ն որ Փարիզի ա. ռաջին դասակարդին կր պատկանի։

Մրցումը պիտի սկսի հրեզուկերին Stade Diant A.g. Route de Villetaneuse St Denis : U. fundaph fom զացողնելը կը Հրաշիրուին ժամը 1-կեսին Փօրթ ար լա Շարել։

- Պանհոտի խումբը պիտի մրցի 1. C. A. Colombesh B. funcdiphi ntd. Aughumh le A. funedybpue popop խաղացողները կը հրաշիրուին Կար սեն Լազար, ժամը 2իհ. (չոգեկառբը կը ժեկեր 2,20թե. իջենլ Լա Կարեն.)

— Նախորգ կիրակի խոսոն բագ-ժունհան ժը ներկայուննան, Իվրիի ժարգավայրին մեջ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ա parage the atof 2 holad smallby Deբանսայի հաիկին ախոյհան Կալիա գլիւպի Ա. խումրին, որ վերջերս յազթած եր իր կարգին քետ Սթաբ հշա. հաշոր խոշմբին։ Ֆրանսական իներիները dho quidburned 4p proups 2. V. L. V.p ւմվսան ժվվամանկրուլ մույլափ բլա

4. Մ. Ը, Մ.ի պագեստի խուժին ալ 3-3ով Հաւասար *Մ*ացած է A. A Amicaleh B. bond'phi Ghos Ongh խումբը ահղեոյս է. Մ.ի զասակարդին կը պատկանի։

511P90L

Փարիդի 2. Մ.ի ֆութայի այսօր. ուսան չորս մրցումները.-

Պակախելի իր մարդ-վայրին վրայ, ժամը 2.30ph U. S. A. (U.) ալիտի մրցի

Plane of Part (U) att. Porposugh dig dade 2.30pt (Upmmp dkg.

U. S. A. (4. 8. um shump uhmp միցի U. S. բուպ վուադիեհի "պանևսարին,, դեմ։

Upper Vole deg dande 2.30ple (UHumb deo) .-

Propose Umon Plac (R.) which South Uppedolp (P.)ph ntd.

Pondbul dbg dade 2.30ph (Upumb

Ծիձևունակ խումբը, պիտի մրցի Քոոմեյի (Ա.)ին դեմ՝, (այս խումբը անցնալ տարի Տաշասար մեացած եր 2. U. L. V.h (U.)ht abd);

Կር ቀъѕቡብሎ

ԷսկիչԷ**հիրցի Կիրակոս Ճոր**թուհանե եւ իր եղրայրներէն, որոնք Փարիզ կը գտնուին, կը խնդրուի Հասցենին իմա. gglbi Sming Vallmanzimbh Cité des Chemin de fer. Decines (Isère)

BUPGAISPAUS

Փարիզի Հայ Ուսանող. Միութիւնը plays, duquely be speechet by polor անդանները յառաջիկայ Հինդշարնի ե-րեկոյ, Սեպամ. 24ին, Միոդե Փետակո-Jeph dig, rue Gay-Lussac, Jude 8 ½ ին։ Օրակարդ ունենալով Վարչութեան տեղեկատուութիւնը և Հրաժարականը։

268AhV. 21 Ph. Bunugh մեջ Փարիզի Հայ Ցրաժ`աթիրին կողմե Տաղորդուած էր թէ Հոկա. 3hu Հոկին ինոպասա «ԷՊՕն պիտի բեմադրուի Սոսիեթե Սավանթի սրագին մեջ։ Հոկի վարչութիւնը կը խնդրե, ժեզմե, ձշտել թե ներկայացման մասին վերջնական ոչ մեկ որոշում արուած է և Ձէ Հոկտ. 3ի ներկայացումը իրենց չնա կապ չունի։

ФИРРЯЦЦИВ Бришьи Бригиринг брр փորձերը տեղի կ'ունենան 95, Bd. St. Germain, Café du Métrop dephip յարկը՝ Ծրկուչաբթի և Ուրրաթ իրիկունները ժամը 8 / -10։

up hephurch pub phatere biphur pr hpasufunedibpne die dinpanema tenorհերու *մասնակցութիւնը*։

Փորձերու իրիկուները գիմել խմբի ղեկավար՝ Սացօ Ցակորհանին իսկ գրա. որ 43, Bd. St. Michel, S. Agopian.

Հայկական կազմակերպութիւններէ կը խնդրուի հրդչախումբը Հրաւիրելու ատեն առ հուագն երկու շարախ առաջ տեղեկացնել։

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ մեջ (Փարիզ)խումբ մը երիտասարդներ, ազգային մշակոյինի գարկ մի տալու Համար, որոշած ենջ Lսարանական Միութիւն կը կազմել։ Այս առֆիւ խորգրդակցական ժողով մե տեղի կ'ուհենայ Սեպամ՝ 27ին կիրակի ghphik dhr2 Judi 2.30hl Cafe Beck. Place de la Gare: (чинири. նին Ճիջա դիմացի աջակողժեան որձա. րանին վրայի սրագր.)

Դիւբութիւն մը

ԱԵԿԻՆ և ՄՕԵՄՕՌԱԵՍԻ բեակող Հայրենակիցներու դիւրութիւն մը ըլլալու գրողարարություն գրագրական արագրական Մ. ՀԱՆՁԷՔ, *շարաթը* 3 օր միայն, կես ophpt huge (Az. Fz. le Arppup) dude 3էն 6, կը դանուի 13 rue Crousselle (Villa le Planty) Soisyի կայարանին um domph, rue de Parish domp buh nephy ophy dudingpnePhudy, he phu-hupube 23 rue de la Varenne, St. Maur (Seine):

Վաrձու յաrկաբաժիններ

2, 3 և 5 սեհեակնոց, ամեն թաղարու մեջ, կաչաւորուած կաժ ոչ։ Ինչպես հաև խոմութներ եւ դրասենհակներ ամեհ կարդի դիհերով։ Դիմել 13, rue Marivaux, Office Ital . whhuriff dudj 2-5:

culudus cuelebus accudulus

"ՊԱԹԻՈԹ"

15, Rue Lamartine Métro: Cadet 4md le Peletier Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեզ կերակույներ. արագ եւ

մարուր ոպասարկութիւն:

TURUPUL COSTAS

Համեղ, մաքոււ կեւակոււնեւ. առագ սպասարկութիւն

Chama gir alimin milipipi burmfung ti dmandimi fundyplur denguis agai apa gensonրանին ունեցած առաւելութիւններուն մասին.

17, rue de la Fraternité - Bruxelles

կանանց եւ Աբանց դերվակ LUPO BUPANPEUT.

51, rue de Seine Ftpro Out PLILA. DILoppin 59-57

Ձափի վրայ աժենավերջին ճորաձ Թեամը ճաշակաւոր Տարուսան goln applie plefar aprile tone կերպասներու

Գինեւը Անմոցելի

ի դիւրութիւն գործառորներու, ը աժեն օր 8,30 են ժինչեւ գիջերուան Բառական է այցելուβիւն մբ. աել Imgmfnubd dmapmilur ginge

Վաճառական-դերձակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Od

Մոսիելնե Մավանդի Թապր դեմ՝ Ձմրան Համար պատրատա ռոխ մինրը մը ֆրանս և անդ թուն կերպատենրու

Բաց է Նաև կէս օրերուն, ի կունները մինչեւ 8½ ։ Իսկ Կիր րերը մինչեւ 1½ ։

Sheanh, angmanans.

Ն. ԱՄԻՐԽԱՆԵԱ

3, Rue Cadet pulph dtg. (Métro Cad

hwewhmin hwgniusth

uspepar Lurue, luar tens Փորձեցեր և դոհ պիտի *հ*ար

կարուածըէն և Թե գինհրեն։

SOPP - PROPERTY 48 Rue Montmartre

(Բ.յարկ. աջ կողմը առաջին դո Ֆրանսացի կարող մասնապետհի ընկերակցունհամի կը դարման ՆԵՐԲԵՆ ԵՒ ՄՈՐԲԱՅԻՆ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԲԱՅԻՆ

Phoh, Usubah bh sosol Telph, Cantral 73,38

Metro Sentier 4md Halle Chanchhardhair dudha milh

UULAULPUL

19 Սեպահմբեր 1928 **PUBLISH**

Մ/ժ հըլին		102.4
Տոլար		21.1
Մարը (ոսկի)		5, 0.
Թլբական <i>[</i> Ժղ/Ժ,		12.
Թրթ. ոսկի		92.
Մեձիտիլե		8. 5
Lt; dim	100 Տատը	14.5
Զրախմի	6	30.
Lbr.	α	87.
96 ₁ ժ. ֆրանը	01	93.
Չուից. ֆլմանը	er	407.
Չելւվոնեց		104.5

REALERINARDE

1470 \$1 Քրէաի ֆոնսիէ I « II 1260 1170 Proceedings bouted. 100.

Comptoir Parisien de Chape

et de Crédit 80, Rue Laf ayette

Հայերէն կր խօսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Pans



"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Rédaction et Administration | 65, Rue Pascal, PARIS (†3

4.14mdutmj 53 fr-10 20 Surshpul 63 fr. 20 2. 3 s. 30 fr. 2kf. ilmasuyanp kea. gray Sch. Missakianh waneland 9APERTUORE ՈԲաշեռեԲՆ

1925

IL SUPH PH 23

Կը հռաsառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ԳԻՆ 40 ՍԱՆԹԻՄ

FLAUF FOOR

ԱՆԶԱՒԱԿ ՆԻԿՈՂՈՍՆԵՐԸ

Շոգեպինդ կը շարունակուի լջեալ գոյջերու աւարը, օրէ օր

աւելի լայն ծաւալ ստանալով

են արժեր ին ին իանման վարդան վերջեր քաշները։ Աշավաիսորչ ապրո դը դարդաց աղլաց դերջըս լուրսըը անապարհերի իր հասած է արդեն աղդ ային-ծառաքական ան փականանութենանց։
Վերջերս ագերաային ծեռարիրներ կ՝ուղղեր Պոլիս. Օնթաստիսյ
առայն, տեղապանը, ծաղորդելով 6է ազդային սեփականութենանց
դերջին մնացորդենին ալ աճուրգե հանուտծ եւ ծախուած են:
Նոյնը եւ կեսարիսյ մեջ։ Այս առնիւ օրենքի արամադրութի իննսեր յաս աջ կր բերեն ամսնար հովիւները, միջամաութիւն խնդորելով հոյնըան եւ աւնլի ամսնար հաստասութենե մը, Պոլսոյ պատրիարթարանեն։ Բայց ատոնց պատասիսանը չարուած, յափշտակիչներուն ֆախն իչագ է ահմեր ժոնով անժանիր իալսշագորհար վհան իվարի վարչունիւնը իբրեւ «մահլիւլ» գրաւեր է աղջատիկ խաղի Թօփգափուի Ս. Նիկողայոս եկեղեցիին կալուածները, պատճա wibind Bt Chhaque wiguruh danud f:

կ'արժէ մէկ երկու ծանօքուն իւններ տալ, լաւ իմանալու հա

մար այս աւազակութեան իմաստը:

Սուլթանական շրջանին, «բարոլական անձնաւորութիւն» ձևր ունուած չըլլալով. Տայ ժողովուրդի դարոցական, հկեղեցական արեգործական եւ վարական շատ մր կալուածներու հեռններներ կ'արձանագրուէքն միւխեվելիներու վասիներու եւ աւելի յաճախ եկե ղևցիներու անունով. Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցին կաժ անոլ ղացրոսրու ասուգը գրերը վ**ալո**ւաժանը սեփականութիրաը կ'ըլլայինու, որդի Գրիդ որի, Ս. Նի **կողոսը** X.ի որդի Նիկագագի հետ։ Այս ձեւով ալ կը արուէին գեr

ր*ի* թիրատական Սարժանագրու թեան շրջանին, երիտասարդ Թուրջնըը հետգամաօրէն պրպանցին այս ինալիրները, եւ անգոյ ճուրակելով Գր. Լուսաւորիչները, Նիկողոնները կամ Թաղէսմները կուղեին գրաւել հայկական հաստատուխիւնսերը։ Կարելի եզաւ դապեր զատում է գրայանի ատվ օբարոյական անձնաւորու-փասնալը կանինել եւ բնորունիլ տալ օբարոյական անձնաւորու-հետմո դրունիւնը, ձերկայ կառավարութիւնը, որ իրրեւ ԵԷ աշ-հարձական է եւ ժողովրդավար, բնջած ըլլալով Սուլթանութիւնն ու անոր տուած գերմանները, պէտք էր անժիշապես դանոնը փո խարիներ «բարոյական անՀնաւորուի համը»։ Բայց սուտ խենդ կր ձեւանայ, եւ կը պահանջէ որ ժեշտեղ ելլեն Գրիգոր Լուսաւորիչ ներն եւ Ս. Նիկողոմները, կամ ցոյց տան իրենց ժառանդորդները այլապես կալուածը կր դառնայ մանլիւլ, ուրիշ խօսքով կր յափըչ enwhach, ինոչպես եղեր է, եւ պիտի բլլայ տակաւին, եթե ազդու Aplay de squibach:

Արդէն կացուն իւնը այնջան պղտոր է որ, յատուկ լրահմեհր ասպարէզ հետուած են, գաղտնի «լջեալ գոյջեր» երեւան Տաժար, եւ հռանդուն պրպտուներ կր կատարեն այս միջոցին։ Նոր արհեստ մբն ալ կը զարգանայ շանրապետական» Թուրջիոյ մէջ. յրը չրանում երեն նաշրատի դեր անելու այույն արև անում արև անուսանում երեն եր «քնրալ ժամեն» վոյասակ հերջին հայարարարար արև անույն արև արայն արմադրության ու աւանդ վանանիքները ժեծ անիրաւութիւններ դործած են նոյնիսկ pp սեփական տան մէջ հոտած մարդուն կալուածը մատնելով: Բայց պարեզը այնքան շահարհը է որ, յանձնաժողովներուն տեղ, ան կամ, կառավարութեան միւս օրկանները կր շա. ծատերերը կամ, կառավարուն թունակեն հոյն ազաստ գործը։

Թուրբ իշխանունենան տակ մեացած ոչ Թուրբերը շատմեց

ավջած են ընդ հանուր ան ու սարսափեն եւ ձայն չեն հաներ ավե նեն գրգուիչ անիրառուխեան հանդեպ իսկ։ Ընդ հակառակն հազար

կտոր կրլլան, հանելի գառնալու համար։

be սակայն, անսասան կը գործէ բռնունեան նանը, գրկելով յափշտակելով, սպառնալով։ Ալ ի՞նչ փոքրաժամնուխեան խնդիր րեն գտեմ-իայիր ատենարքար իհաշուրերբիր արմաղ տշահասութիրար աստերիույթեն դեն ժոմրար, Ո. դերևոսորդի դե մտետութե որդարեն դեր

Նկատելի է որ. այս հարստահարութիւնները մամնաշորապէս ատասկացան վերջին օրերս, անչուշտ իրրեւ պատասխան Ազգերո Դայնակցութեան բնգե. ժողովին դումարման։ Բայց այս ժողովը, չա տոնդ տուած է իրանկարողութեան ապացոյցը, այսպիոի«ժանը» խըն դիրներու կարգ.ագ.րունեան համար։ Թուրջերը շատոնց վարժուած են արճամարհել Եւրոպան, այն օրէն ի վեր որ խորհրդ.ային, "հղա փոխական Ռուսաստանը իրենց կողջին է։ Գոնէ իրրեւ զինակից ձայն արբե Ոսովուտ, «ետևրիաղաճան»:

Phy Spudmingtheu.

SHITHER

"80.7 0.50 ht89685h" ik tarhijughührp shulihind ne polimih unnumsk orklifad huh ihli gram teha Uzikash fururuaha nnensbry hulbi asur puquinephesi-Garnel unghe, weigh writusuljuli Theng up dombar ble.

projkunt & hup, howquith áhruhnesuhul 2hhhfohl husorkli nhake susuid k nr lhifarhlym www. runs k gripupus panaahi benihas Hannelben. Smilpkillen, Aleghi Garp, Uphanquaker. Wurfolibakerp Louispropolitry he durymunku briteha pur drugn, a demenrulyalarphelip. sp brime hadinardkyne adentepsimmuruh dagadarap - hardk Ulbrhyms Phalings with porm. str k nr Psupughlitrp te unhu umruh osurabry fhi up juch naka hekig puquindansphul. oppunanj punghahlih upen makine be pung-รดินเดินเวกะ...

Thuf qhabr play www.muhunbud k psujugh daruhnisuhuan

topk bu pilmip uhabor 2hhhfojh skop, litekthur amny 4p poukh

— 2k'j huyûjer, wwenû, ararû nann arasû bebu**hê y**a gagkf... Tract Wishrhymph aprep 4p symreht Komilynuhu, huh Komilynu Iblin. fuith k. Shelempur be penjugh Price with kelpen jumpesuhaghe kelag skehenes danfas. min bryrps pruhus skrirp Umuspu. ghabra be allaf baf ..

" 2kr bkrym funufuhrpniphih dhe orkliften yn yweshi dbr futg quehah admiijnegud dunnifnergh quitulibrath thumrebras, Such pkahrni, Larghiakrni, Vurfochab. rne, dar jurgud kryprp' dagh who inring ahrster harsunrk

Upray by grykhaf war wyg Wad quemyabre dagh, umulimenrusyku Lorlyrogoli, fly upra the war honoured, behing be urant pheli librarybine huntur, kpk in duplicaplif or windf up 4e ifro she der urske spanjag sineperke

«Ubr quimyabre ng pk þar nenir ynigula hnu,mji hnuhk h'unaka quija. be hok manag skn dkr parmaha grybaf. Yp ywrdhaf nr nut akr projkuprh upnny wkef k progref be gurdurulih green wih unliki, įkgitine limitur ympung the otherse Cheng ...

abby pur 4 pilur ar dur be dhah whalitrail huzrkrp histend spimushe helizabeh orhemihe ther. hane hustur funufuhrpnephelip be duryhughe purdrugnie pskuj-Gbrp Jumpurnedk be draerk ...

4. @hS@hZ

ՎեԵԵՆԱՑԻ Միարանութնան ան գտուներէն հրկու վարդապետներ Հա. չաստան ժեկնեցան, ձևռադիրներ ուսում հասիրելու և իրենց ԹերԹերու և գիրքերու պակասները լթացնելու Հա. մար։ Ակցեալ տարի այ Հ. Ակինեան dmamy Phi

0 P P

ԴԵՐ ՈՒ ԳԻՄ ՎԻՀԱԲԱՆՈՒԹԻՆՆԵՐ

ՆԱՆՍԵՆԻ ԾՐԱԳՐԻ ՄԱՍԻՆ

(Մասնաւու թղթակցութիւն)

orphity, 21 Ubique.

b. 3 ոնձև ոժողովի երկրորդ նիստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ Սեպտոն, 18ինս, ժողովը արկրորը արտուր «51) որ տարը։ Սեպտոն, 18ինս, ժողովը ավորողջ երեք ժամ շարումասինց Նանաէնի ծրագրին ըննունիերնը։ Նորեն բազմամարդ էր ժողովը։ Ամէնեն առաջ խօսեցաւ Պ. Տիւփելի, անդլիացի մասնագետր, որ արմերուն իւրդրի ասուաւ սոսեղար րերծ գնաժիկրրևու դառիր։ Շոաւ Bt Սարտարապատի ծրագիրը շատ թաղժածախս ըլլալով, <u>Ցանձ</u>նախումբը կանգ առաւ Արաքսի հովտին ոռոգման վրայ։ Գնա**հատե**ց Շիրակի Զրանցցին շինութիւնը, որ շատաժանգլուխ հանուած է,և հայ ճարտարագէտները։ Ցայտնեց նաև խել երկիրը ապագայ ունի և կրը. այ ապահովել փոխառուխիւնը։

Մասնագիտական ըննութքիւնը վերկացած ըլլալով, մեկտեղ դրը. ուհցաւ քաղաքական մարր։ Նախ խոսը առաւ Ռատիչ, հրուախ գործիչը, որ Մոսկուայի հետ համաձայնուխիւն կնքած ըրդայուն գարօրչը, որ Սագուտոր մածուան գտատպարտուած էր, իսկ այժժ փասիչի դահլիձին ան-դամ է և բարհկամը՝ Սհրպիոլ Թագատրին։ Պ. Ռատիչ ըստւ ինե Մոսկուայի մէջ ծանօխացած է հայ պոլշեւիկներու հետ, խէ տպա որուխիւնը լաւ է, «Թեև պէտը է խոստովանիլ որ հայ ժողովուրդի ընտրանին ցրուած է ժանաւանդ Եւրոպայի ժէչ։» Ցետոյ ուղեց ա անանաշնարըն երբ, բանիանար նասավահունիերը դառ նաժդրքավ թոհերրդային Միուբենան, չիկրնար որ եւ է բան ընել առանց Մոս. ուայի հաւանութեան, հետեւաբար, երբ հայկական կառավարու*խիւն կըսենը, պէտը է հասկնալ խորհրդային կառավարութիւն*։ «Մարդկային ամէնէն գեղեցիկ զգացումները չեն կրնար փրկել Հա. յաստանը։ Չէտք է որ Ազդ-նրու Դաշնակցութինւնը ավողջովին Նուերուն այս գործին և ի դործ դնե իր իսկացի և հզօր ջաղաջա

Ujunebbank pontague Snept. Tubuth, dom ath dende Ampaly ճայկական դատին պատմութիշեր, լիչեց Մեծ Պտտերագմը, Սէվոի Դաշնագիրը. Լօզանը, Ազգերու Դաշնակցութենան չորս բանաձեւերը , ժամնաւորապես Անգլիոյ և Իսոալիոյ իսոստումներն ու յանձնառու Թիւնները եւ կանգ առաւ ներկայ կացուխնան վրայ Ըսաւ Թէ կա թրուսոցը ու պասգ. առա. սարդայ վացութատ դրայ, ւյաս. թէ դա. տասխառատու են հայ փախստակահներուն հանդէպ։ Ինչ կը վերա-բերի Երեւանի կառավարուիքան հանգաժանջին, յայտարարից վե ընակչութեան 100ին 93ը հայ է նոյնալես հայկական է պետական պաշտօներունիունը, նե այդ կառավարունիոնը պիտի տայ անհրա. ժեշտ հրաշխատորութժիւնները։ «Ան պատրաստ է ընդունելու դր դագլուիսի դործածուխեսան հակակչիոր եւ դ-իւրացնելու դաղխական Տաստաաումը, ձրի կատարելով հրկաԹուղիի փոխադրու Թիշնը եւ դինուորական տուրջէ դերծ կացուցանելով՝ գանոնը որոշ ատեն վրու Շօշափելով այն հարցը Ե՛է ինչպէս կարելի է դրաժ տալ պոլշեւիկ իշխանութեան մը, Տոջթ. Նանսէն բացատրեց թե վար ումեւները մշտական էնն, կը փոխունն, բայց երկիրը, ժողովուրդը և մշակոյներ կը մեան, իէ չկայ հայկական կազմակերպուինիշն մի որ դէմ ըլլայ այս ծրագրին, թե Հայաստանի նախկին վարչապետն ալ, որ հակառակ է ներկայ կառավարութեան եւ վարչաձեւին, օգտա կար կը դանե ծրագիրը եւլն..

Յևտոլ խոսանցառ դրաուհի էիժոլ, Անգլիոյ Նարկայացուցիչը, որ յայտարարեց ին՝ Պերլինի մեջ վար դրուած 5՝ միլիմն ադերլինը Տայկական դրամ չէ, Տիկին էլէնա Վաջարէսջօ (Ռումանիա) եւ

Շու էտի "հերկալացուցիչը, ի"սպաստ ծրագրին։ ԱմԷսէս վերջ խօսհցո՞ս Պ. Ալպէս Թօմա, որ ակնարկ մը նետելով հայկական դատին վրայ, հկաւ ծերկայ ծրագրին եւ խնդրեց որ Պե աութիւնները անհրաժեշտ երաշխաշորութիւնները տան իրենց ղրամատուներուն։ Աւհլցուց թե Տոթթե. Նանսէնի համաձայն, ոչ Աղգերու Դաշնակցուխիւնը, ոչ ալ Աշխատանքի Գրասենեակը պա տասխանատուունեան տակ չպիտի իյնան, ջանի որ փախոտական ներու ներդաղներ կամաւոր պիտի ըլլայ։ Ցետոյ, դարձնալ Նանաէնի կարծիքով, փոխառունիւնը կրնայ կատարուիլ զրամատէրներու խրմ բակի մր կողմէ և արագօրեն վճարուիլ, երկրագործական արտուդ. րութեանց վաճառումով։

Վիճարտնութիւնները փակունցան այս ճառէն յետոյ, և կազ ժուհցաւ 10 հոգինոց մասնախումբ մր, որ պիտի բննե ծրագրին ժանրամանունիիւնները և տեղեկագիր պիտի բերէ, անոր հաժեմատ

(Լուրհրու յարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։)

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ԴՊՐՈՑ, ሁሉ ጣ. ሀታለበን ወፈንወክ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(Vandauent papalgnephed)

Մարսիլիոլ ազգ. դպրոցի տնօրէն Պ. L. Շանիի ժեկնուժեն առաջ, ներկայա ցայ իրեև, թանի մը հարցումներով։

— Մրբ թացունցաւ Մարսիլիոյ ազգ. գպրոցը և որջան էր աշակերանն.

pach Phil:

— Գարոցը բացինց 1921 *Նոյեմ*. 5իև, 108 աջակերահերով, 77 ազայ և 31 աղջիկ։ Այս Թիշը միջա այսպես լանաց։ 15 Ցունուարին, Թիւբ բարձրացաւ 134ի, 92 տղայ, ու 42 աղջիկ։ Երբորդ հռաժահակին, 5 Մարիլ, իջած եր 129h, 93 տղայ և 36 աղջիկ։ Bnc. լիս 13, դպրոցին փակման օրը ունեինը 102 աջակերաներ, 71 ադայ, մե աղ-

- Ինչի՞ կը վհրագրե_ւթ աշակհրաներու թիւին այս ելեւեջը։

- Պատճառները պարզ են ու թանի մը ահոսակ։ Նորագաստատ դաղուխնհրու dt-ջ կայ չարժուն տարր մի, կուգան, կ'հրթանո Երկրորդ՝ դեպի հերցին դա_ գործի Համար, Գ. կարդի Հեռացումով ներաին անկարգութիւն, և վերջապես P. կարդի ակարհերուն գիտաւորեալ քաղումը և ռոնիկներու պաշտեջին հոստապումը։ Ուրեմե, Հիմա 100 Հոգի ունինը։ Վերարացուժին Հաւանօրէն 120 ունենանը ոչ առելի, որովկետև Ա. և Բ. կարդեր չկանշ խիստ մեծ պաշտնջ կայ մանկապարտերի և փոջր դասարաննե. թոււ Եշակնրաութնան 100ին 70ը տղայ են, 100ին 30ը աղջիկ։

— Ընտանեկան ի՞նչ պատկեր կը ներկայացնեն աշակհրաները

- 1) Աստեցվե 30 գորին մեր գայրենի գողերեն են (23 գողի Թարբերդ, 5 Ampac, 4 Rafe, 3 Amatiz, 3 dans ևյլն.) 30 կոդիի չափ հերթին գուտո. եհրեն, (6 Հոգի Սհրաստիա, 3 Երարկիր, 3 Էնկիսրի, 3 Գրբբենիր և չլն.) 20 Հոդիի չափ ծովերկրիայ մասերեն (8 Հոգի Մադիկաս, Հ Պոլիս, 2 հղվեր, 2 Ջոեկուրոաջ, 2 Սամեսն եղև.)

2) Տնահսապես՝ ըոլորովին աղբատ բիլիրն են, բոլորովին բարնվոյիկ հոյնպես բիջերն են. ստուար մեծամասնու թիւնը ծայրը ծայրին ապրող աշխա. ատուրը բնաանիցներ են, մեկ կամ երկու

աշխատաւորով տուն գլուխ։ 3) Ատոր գաժեմատ են և վճաrումaken then Swilled win to be highly Shin րերած մետեղը — ընդհանրապես բաշարար։ Ոտոր Հաժեժատ՝ և Հագուսութ կիսովին բաշարար։ Ատոր Հաժեմատ և դպողական պիտոյքներն ու գրբերը, որ գնած են ու բերած, Թեև ոչ դիւբին։ Ատոր Հաժեմատ հաև իրենց բնակա. publibpp, plagulary want did opkibb. por deg, up le aducup he quipable ասարիր աշխատարեն։

4) Արակերտներու 1/4ը լրագիր կը ծախե, որ ըստ է դոլրոցէ դուրս աշխատահը կատարել չի կրհար։ Մեկ երկու Հոգի ալ կահ արչհստի չետե

5) Այս բոլորի հետեւանքով բիչերը վայելուչ արտաբին ունին, Թափիկիած անվանում բան մը կայ բոլորին վրա! aphilit The guilphy Duding bir and ու պատասանքի և ավաստութինան դեմ Բարերախտարար ներջինը աւհլի մա-բուր է հղած, ձերժակեղենի բացակա լու թիւն կաժ՝ կեղառաութիւն ունեցած են շատ բիչերը, որոնց գեժ՝ ալ հարկ հղածը ըրած ենք։ Ներքին մաբրութիւնը Հաստասանցին նաև շտարևերը, պատուսաստի ժաժանակ։

— Ինչ կը ներկայացնեն անոն<u>ը</u>

- Մեծերը լուրջ, բիչ շարժուող ու Հախլիկ, յունած արտաբինով, փոքրերը

ի չարկե աշելի ժիր, բայց ահատկ մը անանը ալ կարձես բնատ ու ցրիւ տարուտյ կեսհրեն արդեն զգալի հղաւ ակներև փոփոխութիւն մը դեպի լաւը. մահոմիր հփուցը ու դանդրազանձն իրաղացին իլենց դերը

Unangommuian Phate கினக்களாற நிறுள ենը գրած, ընագիտունեան դասերու Ճրտակայ առօրեայ կետերի միջոցին։ մարնեամարդի միջոցաւ, խաղերով պատղաներով, ֆուտ-պոլ։

Չափուած ու հրահակուած են բոլոր աշակերտուինեան գարկերակը, ջնչառ։ թիւնը, կուրձբը, բարձրութիւնը։ Առաչ դիտաշորութիւն ունեինք բժիջկ կանչել առողջապահութիւն (սեռական) դասախոսել տալու, չես յարմար ահոահը դիտուխհան ու մարմ րուլանձի մասրհավ նրբք անձ հարն։

bhy Sugud, Shraibghhp ghy bhg meներեր, ասոր հաժաքատ ալ բացակայու թիւններ թիչ են, բացակաները գլխաւորապես ալ չեկողներն են։ Տարափոխիկ Հիւանդութիւններ չենք ունեցած։ Þիստ Shinband bbg qilih ar danilih dipphրուն, ինչպես և աչթի ակարու թիւննե part to with whyaid aquisations blig րժշկի գրուսը վկայութիրւհը։

Մայիսին բոլոր աշակերտութիւնը պատուսստման հնժաբկունցու ֆյանա կառավարութեան կողմե, և բիչերունը unliky, Suight 8-9 Sugh, his up wanggarfikailı Sızmlı Çı

Իլևալ, այբիշհոտիլ և սկրդիլ, ինչպես միչա, լաձակս ենթ ունեցած։ Ունեցած and midmyphilis as mand hymails furthe adpulamen Alex be achtegued blig entrand de Bhen կոտրած, անոքիջապես գիւանդանոց փոխադրեցինը լիովին առողջացաւ և

— Ի_րբն վերան նորք աժոն հահանականի մասին։

- 4ny/s Juangle, zwedniklap չդիտե ի՞նչ կարհլի է ըսհլ և ինչ ո՛չ. գիմադարձ տուտ խաթել, հանաշ փորրերը, նայնոյել ժեծ ու պզաիկ

Կորտութիւնն ու դիմադարձութիւնը ջատ ծանր էին սկիզըները, այնպես որ ուժենթն ալ «ծե՛ծ, միայն ձևծ կը գաս. կրհանս կը պաշանջեին, մինչդես ժենք որոչեր էինցոր ո՛չ միայն ձևծ չոլիտի ըլլայ, այլ ընդկանթապես և ոչ մեկ պա mld. Unsap, hand hife bolabumtu, " րոնը վարպետութիւն, իսկօրութիւն կը գասարուելին։ Հայգոյելը անտանելի. սի. հանաթունիշյն ժետուսն ու նարտոսնո

Այս թերութիւններուն պատմասները ջատ խոր են, յամառ աշխատանը է աբան հոքսեսվեր ռենտաներքու Հադան Միայն Հպարտուինամբ պիտի լայանեմ up surnema farge washire prin rniffe merhy br. depurphenede year ուսուցիչը մտերմական, սիրաբանա Philip bhomand, Monoph famque ulamb արդեն Դորոցի ու դասի ու գա րանի Հանդեպ՝ կոպտութիւերը՝ ինկած բայց կայ դեռ իրարու Հանդեպ։ Տղոց լառ կողմերը, — գիսակից.

warsubulius, parfp wafaer գաստած ու խոսակիրևուաջ քրը, քար but ap achibi as ShingShint waterend լու Հակաժելու

ABRODIES RUIS

Երկու հիմհական ձգտում հրկու մեծ Phone Phub 145' defbraha pulkgala, manpunu jumutuk k furdnehti pafamehausnephua. Abph quampub blyon dto, Shingshink, and poul water տանցի ծահրութիւնը իրենց վրայ, ու ոսւնիչրբեն դիայը ատածրոնմրբեւ

2) Anzupulnephelp' dopone թիւն Հաշունլու և իւնդիր։ Սկիզբը շատ և անկաւասար, ստիպուած ջարև ծանրքու՝ ժիտժանրևն վե ահանր ջային։ Վերջապես կոսանբը մասներ մեծերը, կոտորակները։

Tmipung, dimments urandburfilter dbpt br ardamaburbher br Smbudburթիւն, Հասարակ մատծում մը արտա յալանըս անվարժ են և աժենակոպիտ ufungiben nebfile dogt be gum mbin

Drugutrke dbdagnih Jamp 196why, did aghammang & parforend, juուս իկայ տարի ժիններ մինչև նոր mapp but Duched bot befait 'pp նան զասագիրբեր գործածել, թե դա սագրբերու գժուարութիւնը՝ կ'երթայ և Bt, fraup mbmd mhmd finen edurfi:

Questarphel be uzhurhugrasթիւն՝ բացի անշրաժերա ծանովու Որւհեհրը տալեն Հիմհական ջանրը հ րեւոյիԴերու պատմասը

Paulius apaniphisihrka ding. դակազմութիշև, կհեզանաբանութիւն և րուսաբանութիւն կապուտծ պայութեան և կետնըի գործնական bandhones

bra ne Chur' shb hopoguyu. ու հենը երգի ու նկարի հանդեպ. մատ. հերը կոչա խնչոգես հաև կոկորդները, շատ դժուտր սկիզբները, գետգչետե վեղմացաշ, երգերը չնոր∖թի մատե, երգի menne generalite եկարհերը փորբերունը աւելի արդիշնաւտր ջան

Akamanro plajahanaha ahpad. աշխատուած է ու կտորհերը իրենց pade he illumb. bließ glibene genewoon Bիւն ունեցանը, հիւβերը իրևնց աջա կերաները Հայթայիներին ու իրհեց շի. նածր միասին ատրին և բնականօրՀնա ԵԹԷ ցուցագրունիւն մը ըլլար, ար-դիւնչը Հիանալի պիտի գտնեին։ Շատ փափաջիցանը որ հիւթը դպրոցը տար, վերջն ալ ծախուէր, ինչ որ զգալի շահ ախախ ընքան մանոցիր Հադան՝ քասն քր. Կրհայ գուցե Կարժիր Խաչը իարժրին ահո ժոնցիր ժնուխն<u>։</u>

Ինբևաշխատունեան և ինբևագար, գացման հպատասպ ընկերցման դարկ ալուած է։ Նոյեպես «դասարահական րեթերդու Ֆեր» Ռոպէեստե, Սիրա և ուրիչ պատմութիւններ։

Գրադարան՝ Ձատկեն ասդին, հավիշ ստացուեցան կարդիր թաչի դրաanվ գնուած գիրջերը, Մինչև ընտրեցինը, Ուսումնական խորՀուրդը վա. ւերացուց, ժամահակ անցաւ, Ե. կարդը միայն օգտունցաւ. կը կարդան մեծ սի. րով և ուսուցիչներու ղեկավարու phindp.

Շատ կողքնակից բենը եղած ցույցի h quepale in los quasta her que յաւբերհերու, ցերեկոյβներու և հերfugugdub. puty bu zum he guildush y'r, ւելոլթեեր, ներկայացումեեր և հեր Kir a aldinalar danmfromelftepppb hatta in die angel filaning mi քու, արագ դատելու և ուրակաւնիւն, վարժունինեն խոսելու, արտալակաւնիւն, միևերդն ժամահակ հոր կապ մը ա և ուսուցիչներու միջև, Ձկրցանց գր եթե ևոր տարիին ոկսաւ մեր իրական աշ. howardban

OLUBBRION SOLDER

կազմը՝ → հոնը չողի, տեօրենը, 4 Ֆայուն, 2 պարոն, 2 կին, 2 այցելու 6 ական ժամով։

Տեօրեր օրական հրկու ժամ գառ, լայնօրէն Հետեւած աշխատանըներու և ուղղութիւն աուած է, այլ և բաց հետցած գասերը։ Մեայունները օրական ն ժամ դաս և 3 ժամ սերաողութիւն, այլ և չերթական գոկող, ին պես հաև դա սարանական վարիչ։

CTTL THENTARPHATER

1925**ին Յուհուարին** ուսուցիչները ալցելութիւեներ աուած են ազոց բն ատևիջևերը. ուշ սկոռւած է Հասկնալի պատճառներով, չետոլ դաղրեցան։ Եկող ստրի հորհրը անպայման պէտք է ընհն այր, որ անհրաժեշա է աղարը ժոտեն Empipular abad pr madplar ar fandplar Համար կենսական է ընտանիրի և զրպ4026 UP QUSILUMUSE

Հետաքրքրութեամբ կարդացի Burrugh 142 Spurmapularud balաող մը, որով կը շեշտուեր Գել-վիլ ճայաշտա Թաղին մեջ հա Foyer Françaish 4nndt Spubuh. րենի ձրի դասընթացը մր հաս. տատելու պէտջը։

*Իրողութիւնը պարզեցի վերո*յիրեալ հիմևարկունեան ընդհա ուր ջարտուղար Գ. Փօլ Ռաֆա. յէլի, որ ալտայայտուհցաւ տեւեալ կերպով.

- «Արդէն գոյութիւն ունի ֆրանսերէնի դասընթացը Պելվիլի մեներօյի կայարանեն ոչ Stane. 51, Rue Ramponneau. ուր կ՝աւանդուին դասեր հրեր-2 wplot ne stragguetop ophy, dwift 8 1/915...

Հոն հայերէն դիտցող չկայ հետեւարար՝ ֆրանսերէն բնաւ չգիտցողներ չեն կրնան օգտուիլ, առայժմ։ Սակայն, արդէն բիչ օգուա կրնան քաղել չոր յանա. Հատ պաշտը ունեցողներ, շատ Jubend, inputing plinend be sh இந்த வட முறைக்றவதாகும் முன்வுற்றும் րուն մէջ կը կիրարկուին ուղղակի ուսուցման ժեխոտները։

Հետեւաբար քսաներորդ Թա զաշրջանի մեր գասընվացրեն կրնան օգտուիլ Հայրը, ուրիչ ոեւէ ազգի ուսանողներուն պէս։ Reply wantelnefther den me am L Bt rue Ramponneauf quupu *թացքը տարին տամեհրկու ա*_ ժիս թաց էւ իսկ անոնը որոնց հա. մար անպատեհուխիւն չկայ, կրընան յանախել ժեր Քիւժաս փո. ղոցի դպրոցը։

Luiber wehrmany bu neghi, be income by manylital րելոջանին, անոնցմէ պիտի ունե. րարճ հանդանիշ «շոտրովրբև։

կր կարծեմ թե մեր ազդակից. ները՝ օգուտ ժիայն կլնան ջաղել Inforth spingreplud urngin ip զուի մը որ օգտակար է ոչ միայն հոս, այլ աժենուրեք։

Մաաւորականուխ հան մարզէն դուրս, դործի ասպարէղին մէջ նւս մեծ դեր ունի լեզուն։ Միևսոյն ազդեցութիւնը չեն գործեր մեկը որ դեշ կը խոսի կամ անկատար կերպով կ'արտայայաուի, րուսերն դե սե թեք ոն փայքուր գէթ կանոնաւոր կերպով կը յայա. նե իր գաղափարը

9r.Il . Pkizmibuli

RUBUUSII

Lug Urhübrna

կազմակերպութ

parkroughl zuguneul bland mbyblas Plestibbe to jour Aprilbruhul haqdinhtenger Blat ulib (was ufunep, liph)

Վերջին տեղեկութիւններու Zanit, LEblitamhable des, (Phopen pol) 4mg 111 hundin. 5958 bud: purghpurp 306 Smiles bh, 81p afreghune des. Rum դամեհրու Թիւն է 1991, դե 3145: Chas. Phillie 3627p 1429թ աղջիկ: Ընկերային անա 661թ գանու որներու գաւակներ գիւզացինհրու, 669ը պաշտոն 153ը գահագահ։ Ըստ ազգութեա Zwith his, 36p ancu, 12, 1ը Թուրը, Գը գահազան հոդ պուժիշնը ունի 26 Թոջակայու ահետոյո Հրագահգիչներու (մարդի E 17. Apropulmo & jurasping 10 Հազարի բարձրացնել անդա Թիւր: Պիտներներեն պատեն ւիկենրու կազմակերպութեան ա 151 Sugle, Phylinider 195 and

Սոեփանաւ անի(Ջոլալորդա ջանի կազմակերպու Թեան անյա թիւն։ է 569, որոնց 3ը բահու գաշակհեր են, 507ը գիշղացիեր պաշտոնեաներու։ 389ը մահչ ե աղջիկւ

Luchuch des hat 18 po 725 գոգի, որոնց 561ը ժակ աղջիկ։ Հոտ ազգութեան՝ 7/7ը 6ը յոյն, 2ը Թուրը։ Ընկհրային կետով 83ը դանուորներու գո **հ**և, 582ը դիւղացիհերա, 28ը ա հանհրու։ 18 խում բեն 17ը վ մեջ են, մեկը՝ կեզրոնը, ն

Hesurush des whowthe 4 735, apriling 510p diales, 225 2h4 maning dies his but 200 et րերիկներ» (Հոկտեմիերհան յեր ինեսան նուիրուած հրախաներ աարեկան): Կազմակերպութիւնը պատի լրագիր, որոնք կը Կ կուին ամիսը 2 տեղամ ։ Որոլ մինչեւ 1926ի վերջը արիներո գուսցնել 2000ի.

Դալաբագեազի մեջ կ պութիւնը ունի 500 անգա 36ը թուրը։ Կան 52 աղջիկներ Հոկանժբերիկներ։ Ընկերային աով 89 առգարիւրը գիւղային

բայի այդ կապը, թեև ուսուցյին Համար հուրքրան ու ցարև ուշիսատարն գլեր բ: Դպրոցը ունեցած է 18 մանկավար-

ժական ժողով։ ԹԷ ժոգովենրու մեջ և թէ գալոցի բոլոր ուսուցչական աշխատանքը հղած & Sudbpurglus

Տարին անցած է ահգորը, առանց ցնցուններու ու ազմուկի, լարուած ւյարատև աշխատանը ով։

Ամեն,թբ կատարեր են իրենց պարտ թըւ Շատ բան չէ հղած այնպես, ինչպես ես կ'ուղելի։ Բայց տասը պատ-ճառները ջատ թայալ են. նու գուծ, աղքաs գուծ, խեղն գաղութային միջավայր, դպրոցին Հանդեպ անՀոգու

Bulmufen dmbigmant ut u, g gdd Միութիւնը, ոչ Հոգաբարձութիւնը, կարձ՝ ut ub mahude ambh qi te tpmmblib. poems quipogod, or Sudjuncesty 9. Took

թի համակին թե՝ ինթ կա ժողով մի ռարդիկ և լոհլ իր ընդա կուցումը դպրոցի միաժհայ ։ թեան ժասին, պատասիսան ատ quide Prancil'huhuh Papanin կազմունը է, ու դպրոցի վերջը, իր գործը վերջացած 🕷 ne, whamih who znely pwomete պարակեն։

Այս պայժանները նկատի լով, յուսաներ Թե յառաջիկայ 2 while Swdiap at 10 4 ne hite Payfi Հանդեպ սրացաւ Հայ Phil Sp

Lun Baahlannuhub waman heist dind Հոգարարձութժեան մեծ մա ժարած է, ու ղոլրոցական դոլծ անայութիւն կը ախրել

Un obsemp the antempt of կարգադրուխիւն մը ընհլու Ծնոգները չուարած են արդեն ո ավանրբեն ֆետրսաքար մանունքըն Հանագրել կուտան։

CULUPARD!

ՏԵԳԵԿԱԳԻՐ ՏՕՔԹԻՈՐ ՆԱՆ ՍԻՆ Ի ^{Զայնեւ} գաւառնեւէն

6.— Գագրականները իրենց տես ըկլայ, այս երեբ միլիոն ռուրիլի գ դուտրուելեն սկահայ մեկ կատ՝ երկու մարը կարելի տիստի բլլայ գեղչեր Հ ապրուան ընթացրին գերծ ալկաի մ'հան կանաև կառավարութիւնո ահահ հա գինուսրական ձառայուխենե, որ կրնայ իրենց Հոգերա մշակութեան վետ.

Վերոյիչնալ ինը միլիոն գումալին Հեջ չին մինչնւ սովենական սավմա-նագլուիր կատարուհլիչ փոխագրունհան Sulugher, upulg, for hup spand, upub uphal danger of Southwest good bb. port, justify homenstone blanky of

phit fiele mucharme Imamfendhol դործագրունեան գրութ, կարելի պետի ըլլայ անժիջապես ապահովել դոյու Թիւնը չուրջ 40ւուրադիականներու դան իրեր հարուսե անրակ անխատանաւկցո ասգումը, չորացումի, ևայլև գործերուն Համար Աստեց ընտանիքներն այ Հաչ. ունլով, ասիկա կր հերկայացնե; կարև cop d'hy dieup mit 13 sugar quy *թականներուն, որոնց* աժենեն Հայրենիր վերազարձր բաղձայի է։ Երրոր աշխատահըները կտաարուին, վանրքի անրար նքքան ճրադնանար թ ատքհուսու ասհավովել հոքսն ակը ժամիլու կանձերուն Տամար, որոնց անժիջական փոխադրութիրերը անհրաժեշտ է։ Վեր-Smutu, fe turnalist ob min tunn. իանիցիր ժանգառնութիւթ և մոնուսն dined the which was Lusmamuch quepգացման, ինչ որ թուլ պիտի տայ որ այո երկիրը հոյև գետ ընդունի չնարդ Sping mhumum: quy dmpured butat mig արմեր ապագային աի փափաջին իրենց Հույրենիցը վե-

Ֆալով այս ծրագրին չա**ջարհրակա**ն կողժին, կարհլի է դիտել տալ ին աև. Միջապես որ կողերը ռուպուին, և կուլ գ անը տեղեր չորդուին, Գ. Քարլի տեղե կագորին գաժաձայն միջին գաջուով իւ րաբանչիւր անսիացին սոսբեկան 225 parpili medkand pudajuhli Garban de արտի տայ։ Ասիկա սակայն կարելի նկատել իրթև հուագագոյն թիւ մը։

Մեր ստացած ուրիչ տեղեկու թեանց գամաձայն, բամարսկի տարիկան որ-ասպրուβնան միջին արժեջը իւրաբանչիւր անսիադինի համար պիտի ըլլայ domain որապես 400 ռուրլի, և ծխախոտ **մ**շակուած շրջահհերուն մեջ, ամ. հ AL կ անսիացինի արտադրու (ձևան ար անգբեն տոս անուդանիր ընկիրբը աշրի գասեր Գալով այգիներուն և միգոս-արությի հալով այգիներուն և միգոսmailibhnash. ասոնց արտագլու (ժետև արժերը միջին հաշուով այս պումարին վան<u>գ գադարարի գբ</u> ժգուտև քաքիաի Հափ ժիա**ի նքքա**ի գրաբւահաև խիստ անգբնն ջեհիս ժամուսվ ամո ամուդ աներ ըլլոյ վճարել փոխտաունիան ծախցերը, Հնարչիւ արտադրութեան վրայեն գան. Հուելիջ չափաւոր տուրջի միս

Ե — Եզբակացութիւն

գերը պարզուած իրողութեահց վրայ **լհելով,** վը Թելադրեմ, որ Յուհաստան և Պոլիս գանուող վերոյիջեալ 15 հազար գանոնը Հայաստանի մեջ տնդուօրելու և գաժար փոխառութիւն մը շրջաբերու-Phuhambark Հայաստոնի կողմեր Փոխա-ռութեան դումարը պետը է բարձրահայ վեց միլիոն ոսկեղբամ առարլիի, ոռո **Հահ**մըթրքու Sending But ատկայ Ղրբի շրջանը, ինչպես նաև Ube Ջուրի և Ջանգիրասարի շրջանները, gredian' շուրջ 33 Հազաթ տեսիադին մակերես հերկայացնող ոռոգելի Հոգերու 2րջան վր։ Այս վեց ժիլիոն առարլիեն գատ, փոխառութիւհր պէտը է իր մէջ բովանդակե 3 միլիոն առւրլիի պումար մը (ինչ որ փոխատութնան գումարը ինը **Քլիոն** ռուբլիի պիտի բարձրացնէ), որ **պիտի** լատկացուի առ նուագն 14 Հաղար աղթականներ ոռոգուած շրջաններու անջ Հաստատելու ծախընթուն։ ԵՍԷ մաթվասերներու կողմե օժանդակութիւն

մարը կարելի պիտի ըլլայ գեղչել։ Հայկական կառավարութիւնը պիտի հրաշ-իսաւորէ փոխառութիւնը, և յիշհալ ոուսվուաց թ քարդուաց Հանրևու արտամ. րու թիւ սներեն դանձունլի ը բոլոր աուրերեր ու ինաշուրերբևն ետմանգավատեր պիտի լատկացուին փոխառութեան տո. կոսները և ժայր գրաժագլուիթ վագատուցուին Փոխասուները կատ գատուցուին Փոխասունեան գատուց ման Համար կարելի է հախատեսել ատորթլերիր ատևաւար հեծար դեւ

Սակայն և այհպես հկատի առհե լով Հայ գաղԹականեհրու խեղրին կարգ ո՞ր մասնուսթ երեւոյթները և այե դմուարունժիշնները, որոնց մինչեւ Հիմա արգելը հղան անար լուծուժին Համար անգրաժեշտ եղող գուժարի Հաւաբուհ յուն, կ'ուգեք ժատևանշել կարգ մ'ը մի. Inglibe, que hupbili to abag mabb վերև չիշուած ծրագրի գործադրութեան պահանջած գուժարհերը Հաւաբելու

Այս միջոցներուն Ճրդրիա տարողու. Philip mabile smultimple ampathbus Suպարդենք դեպքնրը, որոնը չիւպհրորդ Ընդչանուր Ժողովը միկցին ընդունելու ծանօβ որո

be spench pl; Unaght Chaqueburp Ժողովը, պատասխանելով Դաշնակից Գլիստոր Պետուինանց կոչին, յոյս լայոննց ին միջոցներ ձևու պիտի առնուեին գույ ժողովուրդի պագպանու plante sudings to Lugaranalife երաշխատորելու գործը լահմնեց Իսր

Bulgang Chysimhaup dagade aglighe Դաշևակից գլիւաւոր Պետութեանց մետ, որ Թուրջիոլ չետ իրենց Հաշտուխետն դաշնագիրը այս ուղղուխնամբ, ու մա. հաւանդ հայնրուն աղգային օձախ մը ապանովելու մասին արաժադրութիշներ

ենս լանձնարարութիւնը՝ հարեն վա ւերացունցու ԹորՀուրդին և կրկհունցու Oppopy Physialing dangelfite funds, հրթ այս խնոգրով գրագող հինդհրորդ **Յահ**ձհաժողովին տեղեկաբերը յայս րարհց թե, Ցանձնաժողովը կը հիմեուի Ազգելու Դաշնակցութեան Achample վրալ, որ գայկական խնդրին մասին բացորոշ արամադրութիւն մի կը պա puchable to upach Salugen Banbon Burghanlyne please danharen guisu գրդոււթիւն ժը պէտը է ցոլց տար

Չորրորդ և Հինդհրորդ Քեղչանուր Ժողովեհրը արտալայտուհցան այն առաջարկուԹհանց մասին, որոնը կը ձգտեին Հայ գազթականներու անշական անդաւորման, - առաջարկութիւն, որ հայունընաշ անո արմերիաժեկը։

Lughene musnahne fabuib sudme շահակից պետութեանց համակրութիւնը, անտանուղ, ոն աանտոնունուագ բ վրևովինեալ լահձնարարութեամբ, կը գօրացնէ յոյսը 6է այս երկիրները իրենց աժենեն բարհացակաժ աջակցու Թիւնր արար աար Հոս բանաձևուած ջարկու Թևանց, որոնը կր ձգտին իրենց կողմե արտայայաստած թաղձանբին գեթ մասնակի իրականացժան, այն է Տալ ազգային Օմախի մը կազմութիևան։

Կը մեալ ընհել Թէ ինչ ժիջոցներով hmbpih ahmh bilmi gpus bpbpf min առաջարկունեսոնց դործադրունեան Համար անհրաժեշտ եղող փոխառու-Blene de abend, hound be Smindled պետութիւնները, վերև պատճառներով, կարելի պիտի նկատեն իրենց աջակցութիւնը ընծայել վերոյիլ. րաք ջևաժնիլը

Lhquifhr, 28 Brillin 1925

SPHELOS LULUEL

Հայերը Կառջանի մեջ

Amemabbyth for tachboar the autoսեց. ցառալի է որ այդ ալ կը պակսի։ Rubbyn danabgfibe mag. funpsarpy de կազմել, բայց չյաջողեցաևը։ Կախ. պատուիրակը ինչո՞ւ անգաժ մը չայցելեց Saus Byung down 150 march by Smulh hummalif Sugar Philip, to opt of him ւրքրան- իրնու հաշրրրային դրին գրև րախակենահարն. համդակիր ամակիրբև Հանցային ընկհրութեան զպրոցը կ'եր-թան և թութակի պես բանի մը ա զոթերար արդին Մեր Հայրենա հեռներուն ժեծաժարնութիւնը խար թերգցիներ են, ունին վիայն գիւզական Կրթասիրաց Միութիւն մր. Երկրորդ ահղը կը բունեն Գրուսացիները, ժեծա Saukmpup Who hop afrequelible. տու Ձենկիլերդիներ, Սեոլոզցիներ Օրինա գիւղցիհեր, ելև,։ (Դժրախատրար աստեց maganghi ng dith quindad this ibmm. բրբրուիր)։ Երրորդ անզը կը բռևեն Սերաստացիները։ ս։ *Ցառալ*ի է, որ կազմակերպուած միայն մի <u>թակիհիրը</u> Մարսիլիոյ գետ hand arphy Small apurab mi Burn թերդցիներ կան, որոնց մեկը pangphaga, 1922ph Breufing deg math անտեսու թիւն կորսնցնելով Հագիւ սովի ճիրաններեն ազատեցալ և Պոլիս ին. կայ, անկե ալ գոս։ Ունինը Պոլսեցիեեր, Օրաուցիներ, մեկ երկու ալ Աաա. Դացի, Կարհեցի, վեր ահուոր։ Դալով արգեստուորհերուն, կալ կոչկակար մը, (Սերաստացի) որ իր ահձնական գոր. ծատիզին ունի, կան Դոր գողստերեր. չորո Խարլաբղցի, մեկ ԳարաՏիսարցի, Հացնուխի հոտնունով, սեփակահ Տողի վրայ և հրկու ընկերով, նաևւ ուրիչ Հո. դատեր Հայրհնակից մը՝ օր ունի սրը. ձարան Մնունդները ապվարին են. միայն այս տարի Խարբերդցի 10 անուսըը ունեցած է ութ պարիկ, վեցը մանչ և երկութը աղջիկ, ժեկ երախայ ալ մեռած է, Հարսեիբներն ալ բաղժա թիւ են ։ Դժապետարար Հարմեիցներէն մեկ բանին կոիսով վերջադան ինչպես պատագեցաւ անցեալ կիրակի, ինչ որ գել ազգեց մեր օտար ընկերներուն վրայ, գառախնհրու տեղ ախոռներ իրա լու զարնուհցան գլ<mark>խաշոր</mark> փողոցին finds bald merth for & days weept այս տգեղ պատմութիւհը։ Ա. ՔԵՇԻՇԵԱՆ

Luybry in Amatah ate

Le Փուդենի (Երտեց)ի մեց կր դրտառային 500ի ջափ հայեր, 150ը երիտասարդ, 100 չափ այ ժանուկներ, մ'նա. ցածր ազջիկ, կին և ամուսնարած այրեր

երփուգենի մեջ կան հրկաթի գործաթաններ ուր բազ քանիւ Հայրենակիցրրեն ի, աշխատանը՝ ձևարարարարի ար եր չահրապես 16.20 ֆր. իսկ Հասարակ բանուորհերը կը ստանան 12 ֆր.։ Ցաւրկուացակար աշխատարհի Հագաև ւելի գրաժ կը ստահան։ Տուներև րառական աժան են։ Կան հաև երկու երեր ժետարսի դործարաններ, իրարժե Spinguland abopt Shamenpur Phuder U. սոնց մեչ ապրուսա կը ձարհե շատ մր Հայունիհեր և հրիաստարդեհը, առանձին կաժ խառև Գրեթե բոլորև ալ ա. ժանոցներ։ Անչնագրնա Է աշատժին գն, որպեսդի չմուման իրենց լեզուն, և Հոգեւոր Հովիւ մը։ Ունիեց Հ. 8. Դ. են-Սակոնիտէ մը։ Քանի մը ամիս առաջ կազմուհցաւ Հայրեհակցական միութիւն որ որ դժբախատրար լուծուհցաշ, որով Հրարւ րեքանի ժոնգահարն ահաօրու թիւն չի տար ոչ կիրակի ոչ ուրիչ օր. դիչեր ցորնկ կը րանի, և աչխա_ տողներեն մաս մբ կր դորձե, մաս մբ կը գաղար կ'ընե և իրար չեն գտներ։ Երիտասարդներու միութիւն մը կագ. quephor je poly phinded tarquephine

Ունինը Հայ արինհրու փոբրիկ խումր մը, 9-10 անդամներէ որ կը գրադի շուէաական մարզանչներով և ֆուիպոլի խաղերով։ Անանը պետը ունին իւմբապետի մ'ը որ գարգացնեն իրենց խաղերը։ Լա Վուլիի գործողանը, որ անցևալ տարի լաւ կը հայեր Հայ բանուսրենրուն, այս տարի հրես գարձուցած է, բանի մ'ը անձերու ահկա Salvar Phaile Charlemberg, L. mighen Luig բրնդունիր, ոչ աղջիկ և ոչ աղայ, իսկ աշխատողներեն ով որ գլուխ վերցեն, կը վատրեն։ Բայց Փուզէնի հրկա**ն**ի գոր ծարածը խարութիւն չի դեհը։ Առ Հա սարակ Հայ աշխատաւսիները կը գնաՀո ուին, որովնետեւ աշխատասեր են և ավեն ծանր գործերուն կը դիժանան։

3U34, 46U6P

Պոլիսէն փոխադրուելիք գաղթականները

Ցունաստանեն վեր Գոլսոյ մէջ ալ իրարանցում սկսած է Հայաստան փոխադրունլիք գաղ-Թականներուն մէջ։ Ընդամեր 300 հոգի պիտի զրկուին, մինչ.. դեռ խեկնածուներուն Թիւր ջանի մր ծագարը կանցնի, աժէն մարդ կուղէ ցանկին մէջ արձանագ. րուկլ։ Գ. Շանվէրտհանի խնամատարութեան մէջ դանուած պահուն 30-40 գաղԹականներ ներս խուժելով կը պահանջեն որ իրենք ալ արձանագրուին։ Գրո. նապանը կ'ուզէ արգիլել. բայց Մատեն կը վիրաւորուի:Անկար-முகையுக்கு வர்க வயகர்கள் முக աստականայոր,ոստիկանակատաս ոտիպուին միջամտել և հանդար տեցնել ծայրայեղները։

When hand's wond-beach haim. արարարած գաղեժականնե րէն մաս մը տակաւին բացօթեայ կր հետև. Բերայի կուսակայր ժերժած րլլայով եկեղեցին մեջ պատոպարուհլու համար իրենց կատարած խնդրանքը։

Ս. Նիկողոռանցաւակ մեռած է...

Թոփգափուի Ս. Նիկողայոս րրևն ժհառուտգ դր Եվմաֆիր բրրմբերիր որդիանար նաևուտջկողմէ, այն առարկութեամբ (+ է Եիկողոս անգաւակ ժեռած Տետեւարար մանլիւլի կ'անցնին իր կայուածները։

Luibra Unichni ate

Գաժասկոսի մէջ, 14,000 Հայեր կան, Գործաշոր դասակարգը առ հասարակ կ'աշխատի գանագան շինուխիրններու մեջ և օրավարձ կը ստանայ մէկ արծախ մէ հիտ։ ประชากอิกเสี/เราย пь шщиньший ողունքիւնը անսահուսկան տագ. հապ առաջ բերած են։ Հացին գասն օնարայ իքո գլջիասվ ի,ամ-օխայր վաճ ևև5. Բ։ բերրին ա. խատիս բուրդի, հիւսուածեղենի ր այլ աշխատարերբես դէն Մեզ ործ հետցած՝ հայ արհեստա ւսեյրթեր Հաարհ ատենթե ճա վաճրրեն ին միդրը մանջ փերը ապրես չապան։

— Ճիպեյլի փակուած որբա. րանիր սնորհեն մարամայր արմին genewa bus Smap Snap Philipsh կողմե Շուեր՝ սիկառի գործա նար դե մեկուաջ բր, աշև օնտ հար դե մեկուտջ բր, աշև օնտ հար առուն ապրերու գագ ատ ժանակիր աշխատութեան փոխարէն Ճական հատ արաբական հաց և Ճական զրուշ կը ստանան երբենն ալ քար կոտրելու կը տար. ուին, կր բնակին գետնալարկ և խոնսու սենեակ մր։

Լուբեւ Սելանիկեն

Սելանիկի ջաղաջապետական ժողովը տեղւոյն հայ գաղունքի որբանոցին համար 70 հաղար արախմի ճուէր յատկացուցած է իր այս տարուան պիւտներն 469:

- Սելանիկի առաջնորդ Եր. ւանդ հպիսկոպոս Փէրտահճհան հրաժարած է և հակառակ Քա. դաքական ժողովի պնդումներուն, Abordaid to bur matthey Spendagen. կանը։ Երուանդ հայս. արդեն իսկ դարիա դրդորես չադան արմաժինն առանառատգ ? ժուն

6 U F P F P U

Liber gaifbear mimp

լերան ժայնրևու փրաստունն կը շարունակուի ։Մ էկ շաբանուան ընթացքին Կոլսոլ մ'էն 30 Հաղար սորիի անգէնով մարամար ասո ներ եւ ափարիքմաններ երեւան ճանուած հեռ կրատուներուն գրա մական նուէր կը տրուի, տարձկան վարձքին 10 առ հարիւր համեմատուվժեամի, Ե գած լրատուունեան վրայ, լջեալ դոյքերու յանձրագովովե մետուա հանգուցեալ Գրիգոր Վարդան հանի Հարպիէի պողոտային վրայ 209 խուակիր տունը եւ տակի խանսուխ.

Փախստականներուն վրայ առ. սելիք ուրբումուրը ական կերուր իրենց իրաւուն ընհրը արժեցնել եւ այս առխիւ դատարաներ ի. գանձին յանձնելով, ժամնակցիլ լջեալ գոյջերու աձուրդին։

Լջեալ կր նկատուին կալուած. ները բոլոր անոնց, որոնջ Լ.օ. գանի գաշնագրին Ազգ. Մեծ Ժոand his hunds durpunganis foremhuibhu mib & 25 Ognu. 1925Eh առաջ անհետացած, փախած եւ կամ որ եւ կերպով Թուրքիայէն հեռանալով մինչեւ հիմա չեն վերադարձած։ Այդ Թուականեր վերջ անցագրով մեկնող Հայերու կալուածներուն միջամաութիիւն չրլյար։

Եւ բռայականացումը

կը շառունակուի

Գրած էինք ինկ կարգ մր Թուր. ջեր սկսած են գլխարաց նամագ ընել։ Պոլսոյ միւֆեի Ֆիհիս էֆ. լանձնարարած է որ գլխար քաշոր ավեր իսլավ գրպանը թաքքե մը պահե եւ նամագի ատեն գլուխը գնել Կրձնական հաստա ար ըստծ է Թէ Վերջին Դոտա պէյ աանի օրը իսլան ժողովուրդը գլխարաց պիտի ներկայանայ Աս. աուծոլ, որով այժմէն կրևան գլխարաց աղօխել մղկիխներուն

ZUUSEBA POUCOALEUR

bretili dirockutor 4. Anjuni

Իւսւաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ. ւած ըլլալով, կը ստանձնել վա գովայիր աղէր արոտի ասբանա-իռայոսնես երերը հաղաճայիր թե կան դատերու, գորս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևտրական மைநவிரிய மாடுக்க

Philal wagante hand Bullanh. ցութեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15, Neuilly. s)Seine (Metro-Maillot Tel. Wagram 96.05:

րանւաձեւ մը կազմելու և Ընդե. Ժողովին ներկայացնելու համար։ Այս ժամնախումբին անդամ են Պելժիսլ, Աշսաբալիսլ, Մնգլիսլ, Պուլկա. թիսլ, Քանաստայի, Տանըմաբչույի, Ֆրանսայի, Յունաստանի, Իստ. լիոլ եւ Վենեցուէլլայի ներկայացուցիչները։

Մասնախումբի նիստը հրապարակային չըլլալով, առ այժմ կը վերապանեմ վանգավասնութիւնները։ Կը բառե ըսել թե՝ կարգ մե աննապանեմ մանրամասնութիւնները։ Կը բառե ըսել թե՝ կարգ մե ցուցիչներուն կողմէ, մասնաւորապէս փոխառունեան առթիւ։ Մաս ապիտական ջննադատութիւններ ալ հղած են։ Աւելի ձգտուժ կայ մենաաշնործի ձևոսվ իրականացնելու ծրագիրը, պայմանաւ որ ամե Ներ առաջ Անդլիա, Ֆրանսա, Իտալիա և Հայեւը դրան ծան։

Ռուսական մաշջանաւեւ Վոսփուի մէջ

Սեվաստափոլէն Պոլիս հասած են «Նիեզամոսընի» և «Փեթերո վորի, անուն երկու ռուսական թորփիլանալածներ և խարսիսած գարը» ասուս որդու ռուսապաս թորդիրատալաժանը և թարդարատ Տոլմապաղչեխ առջևւ, վերջական վենդանօվնակիրի մը բով։ Խուքորդա իեն դեսպանատունը ծացկերոյին մը տուան է ի պատիւ մարտանա "հերու պաշտոնեուվեան, որուն ներկայ նղած ե՞ն նաև վեուրջ ծո վային սպաներ։

Նոյն սաբսափները Քիւբջերուն նանդէպ

Amsemski in grad dagh. - Longbout he swammant by burkթերը անվուր դաղանութի իւններ զործած են վերջին ապատամրութիան ատեն եւ դեռ կր շարունակնու Մղկին մր ուր Քիւրահր լեց ուած էին, օգր հանուած է։ Տեղափոխութնեսն պատրուակով երի տասարդները կը հաշաջեն և կը մորը են, իսկ երեխանները կը հա ւաջեն Թրջացնելու համար։ Կրսուի Թէ ապստամբուխեան երեսուն հազար Թուրբեր կոտորուած են:

Վերջերս նոր խլրաումներ տեղի կ'ունենան։ Հէջջեարի, Ճուլա-ժերկ եւ Շէժաինան Քիւրտերու ձեռջն են, ԵԹէ շարժումը ծաւալի, կլնայ ժինչեւ Վան եւ Մուշ հասնիլ։

Եկեղեցիներու զանգակը

Թուրը Թերի երը կը գրեն Թէ Բերայի եւ շր)ականերու իսլամ ժողովուրդը անձանգիստ կ'ըլլայ ծայ եւ յոյն եկեղեցիներու գանգակ. Ներէն, որոնը արեւածագէն առաջ կը սկսին ենչել եւ կթ տեւեն ամ. րողջ ջառորդ ժամ մը։ Դիմում կատարուած է Բերայի կուսակալու. Թեան, որ արդ-իլէ ժամը Ցէն առաջ գանգակ զարնել։

Այս արգել բէն մինչեւ եկեղեցիներու ինջնարեր փակումը՝ ջայլ

մըն է արդէն։

Համայնավաբները Ամերիկա չեն ընդունուիբ

Ամերիկեան կառավարութիւնը մերժեց արտոնել Անգլիոլ խոր ճրդարանի ճամայնավար երեսփոխան ճնղիկ Սա<u>թ</u>լաթվալայի Նահանգներ ժուտքը։ Ուաշինկիքինի Աշխատանքի նախարարութեան փաստարանը ահղեկագրած է նախարարու Թհան Թէ ներգաղԹի օրէննև ետնսևսծամեր ի՛տևմինբ չաղայրավահարարար ժամափանրբև աշրբ։ ցող տասրականներու մուտքը այդպիսիները երկրէն դուրս պէտք է հանուին։

Հայելու ագաբակներն այ գրաւուած

Վերջին օրերս 400 հազար ոսկիի նոր լջեալ գոլքեր եւս գրտ նուաժ են, որոնց մէ Հայերու պատկանող հօնիլ ապարակներ կան։ Աստնը են Նադդաչ, Ինձիրլի, Ձարչը պաշր, Փիրինձնի, Գուլելի, **ԵԷսի ՉիֆԹլիջ եւ Ֆլօրիայի ադարակները։ Ֆլօրիայի ադարակը կր** պատկանի Տիկին Փավլի անուն հայ կնոց մր. Թուրք Թերթ մր կը գրե Թե հլմաական գործավարութիւնը հրամալած է Հայհրու լջևա գոյջերը գաղվ ականներու չտալ։ Գաղվ ականական անօրէնունիւնը

Մուսուլի խնդիբը չկաբգադրունցաւ

Ազգ հրու Դաշնակցունեան Խորհուրդը վերջին ևիստի մր մեջ լանց Մուսուլի յանձնախումբին տեղեկադիրը, որ կ'առաջարկեր Լա Հեյի Միֆազգային Իրաշարար Ատեանին կարծիչը առնել հետեւհալ երկու խնդ-իքներու մասին։ Ա. Խորհուրդ-ի՞ս տալիջ որոշման ընտյին ի՞նչ պիտի ըլլայ, Բ. Որոշումը մ'իաձայնութնեա՞մբ պէտք է տրուի Bt մեծամամառանեւ Bhudp. շահակից կողմերը կրևա՞ն մամնակցիլ բուէ արկութեան։ Այս առաջարկին ընկերցումեն վերջ խօսբ արուեցաւ երկու կողմերուն։ Անգլիոյ ներկայացուցիչ Պ. Էմբրի ցաւ յայտնեց որ խնգրին կարգադրուխիւնը յետաձգուած է, բայց աւելցուց որպիտի **Ես** թարկուին արուելիք վճիռին։ Թէվֆիք Բիշլաի պէյ ընդհակա. ոտքը յայտնեց Թէ Ազգերու Դաշնակցունիւնը չի կրնար իրաւարար ուլու այլ կրնայ միայն սիջնորդի դեր կատարել այս ինսդրին սեջ Էսկիւրի չի կրնար ընդունիլ էա Հէյի Ատհանին կողմէ տրունլիք ո հւ է որոշում, որ վասո կը հասցաէ Թուրջիոյ իրաւուա աներուն։ 9. է. մրրի պատասխանելով ըստւ որ Թուրջիա կր դրժէ Նախապես Ֆէի. ճի պեյի միջոցով իր ստանձնած յանձնառութիւնները, ու եթե նուրջ պատուիրակութիւնը հա չառնէ իր խօսջերը, այն ատեն Մողլիոլ յանձնառութիւնները եւս չեղեալ կը նկատուին, եթէ էա Հելի Ստեանը Ա.Գ. հորձուրդերն իրաշարարի պաշտոնը տոս և Թուր-թիա չհամակերպի, այն ատեն Անգլիա իր դորձելու ամբողջ ապա. տունիւնը պիտի դանե եւ անկե ծագելիր հետեւանջները կրնան այրի հիլան։

քրեջաի պեյ լանդդուկ ձայնով մի պատասխանանց Թէ իր ըսածանրեն
թերջաի պեյ լանդդուկ ձայնով մի պատասխանանց Թէ իր ըսածանրեն
հոգնուրդի նախագահ Գ. Լուշերը ջուն դրաւ յանձնախառմրին
հարձուրդի նախագահ Գ. Լուշերը ջուն դրաւ յանձնախառմրին
հարձաներ, որ միաձայնութնեամբ բնդունունցաւ նետոյ երկու չաւ
հակից կողմերուն յանձնարարեց գինուորական ոեւէ շարժում չքնել
մինչեւ որ Լանկի առանանը որողումի տալ։
Անդլիական ժամուր դժում է հետաձգումի որոշումեն, որովեն
տեւ կացութեւնը այնակա է որ Ասլիա մեկ օրեն միար կրնալ առեպուի միջոցներ ձեռը առեկու իր նողատարութեան յանձնուած երկիրը պաշտպանելու ծամար։

Հեռաձայնի պաշօնեաներուն երկու ժամուան գործադուլը

Առջի օր Փարիզի բոլոր կեղբուններու Հեռաձայնի աշխա րուհինները ժամը 11էն մինչեւ 1 գործադուլ ըրին, բողոքելու համար իրենց ամաականներու կրճատման ղէմ։ Մասնաւոր յանձնաժողով մր. որ 28 Յլուէն ի վեր կր զրադի ամսականներու համար բուէարկուած 110 միլիոն ֆրանգի բաշխումը կատարելու, վերջերս հեռաձայնի կին պաշտոնանաներուն տարեկան Թոշակը 9200 ֆրանգին 9000ի զեղչեց։ Այս վերջինները կ'առարկեն թե ուսուցչուհիները տարին 200 օր ժիայն կ աշխատին և կր ստանան 12,000 ֆրանը, ժինչգեո իրենը 300 օր աշխատելով աշելի նոշազ կը ստանան։ Բանթողներու պատուիրակունիւն ժը հերկայացաւ Թվժատարական հախարարու-Սհան, ուր պատասխանունցաւ Թէ իրենց բողոջը՝ նկատի պիտի

Այս գործադուլը իր ազգեցութիւնը ունեցաւ Լոնտոնի հրապա րակին վրայ, ժամաւորաբար կնդրմական սակարանին մէջ, որ ակնդէտ Փարիդի դիներուն կը սպասէր։ Գաւամներու մէջ ալ. ինչ-պէս Լիոն, նոյն ձևով բողոջներ անդի ունեցած են։ Վաշաշննաները կ'րոեն թե այս փորձը առաջին ազդարարու թիւն մին է, ի հարկին ընդհանուր գործադուլ հոչակելու։ Կառավարունիւնը այժմէն միջոց. ներ ձեռը առած է։

Մաrզական կեանք SULPAGE

2 w. g. w. wies burgening

though Upus Shull die God րազմունեաև մբ ներկայունեան, Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ա. հումերը (1 Mixte) 1ի դեմ 2 hound sunfly II. funkhorhth C. A. Dionysienh U. June Suplin

Թաղը լաւ անցաւ, բայց հրկու ֆօրվըրաննրու պակասը զգալի հղու։ խաղը իրը փորձ ծառայից խումբիհ, որ յառաջիկայ կիրակի Թոուա բաղաբը Հրու իրուած է։

อกหอบระรา

4. B. Գ. Քաղաբային Կոմիտեն ghasahnen dagadh he spurtet Daga. քիր հոքսև վավիաբրբևն տաանիկան սշև риВ, 25 ивици. Judp 8.30/2 2 Rue du Vieux Colombier. Métro St Sulpice

Փարիզի Հայ Ուսանող . Միութիւնը plas, dogull be spurppt by pular անդանները վազը, Հինգշարնի թեկոլ, Սեպամ. 24ին, Միոգե Փետո dhah dig, 41 rue Gay-Lussac, dudp 8 գին Օրակարգ ունննալով Վարչու. թեան տեղեկատուութիւնը և գրաժա. րականը։

ФШРР20208 hphuha bpqemfundph փորձերը տեղի կ'ունենան 95, Bd. St. Germain. Café du Métrop dephap յարկը՝ Երկուշաբֆի և Ուրրա<mark>խ</mark> իրի կունները ժամը 8¼ –10։

Կը խնդրուի նոր հրդչու \ինհրու հւ brazmbracdphpar alto dapadarud tenor-Դերու մասհակցու**թ**իւնը։

Փորձերու իրիկունները գիմել իսքրի ղեկավար՝ Սաթօ նակորհանին իսկ գրա any 43, Bd. St. Michel, S. Agopian-

15. Rue Lamartine

մաջութ ոպասարկութիւն;

ՆՈՐ ԻԵՐԻ.— Մեզի կը Հաղարդեն թե Հոկանրհր 1ին լոյս կը անսնե իրրեւ հուրեայ Թերթ, «Երեւան», որ «ժաժադրավայրը պիտի բլլայ, անկուսակցական գետնի վրայ բոլոր անոնց apalig tachparad the quagar Haring ing աստուսրութիհան շագերուն և կանգնած են կարգրդային իշխանութեան վար-«լադի վերադ»

VULUE brahe q. U. Constan. րատետն Փարիզ վերադարձած է արդէն և իր առաջին հրգա,անդերը պիտի տայ լառաջիկայ Հոկտեմբեր 24ին։ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ.— Մոսկուայի

Օփերեթի ծանօթ հրգիչ, թենօր Պ Uquin Nammarphuli, np dhp2bpu quiառները կը գտնուեր, Փարիզ հկած ըլ լալով, հուագաչահգես մը կոդժակհր պած է Հոկա, 4իհ, Սալ աբ Ժէօկռաֆի (184, Bd. St. Germain): 4p d'an նակցին ծանօթ արուեստագետներ<u>։</u>

Դիւթութիւն մր

ՄԵԿԻԷՆ և ՄՕԵՄՕՌՄԵՍԻ բնակող smiphhadhyhhpar aftenerete de gijagar երդամեսուա գտնած Նարմա դասանեսորոյե Ա. ՀԱՆՁԵՐ, շաբաթը 3 օր միայն, կես ophpt bugg (Pz. Pz. le Heppul) dudp 34 6, կը գանուի 13 rue Crousselle (Villa le Planty) Soisyի կայարանին zum dowhy, rue de Parish dom, bul ուրիչ օրեր ժամագրուխեամը, իր բնաhopule 23 rue de la Varenne. St. Maur (Seine)

30@0 31.9hhll

(BUMBY UESTERABUS) Գեղաբունու անթների լուսանկաբներ դիւրաժատրելի գիներով «Դցագրի լուսանկարներ 440 dwdkh jinbarbil

իրիկուան ժամը 7էն վերջ ժամադրութեամբ. 1. Boulevard Poissonnière. Paris. Um mg 37, rue Poissonnière (Wupkap 25hgfib apon afedingp)

Métro: Cadet had le Peletier

Վաճառական-դեւձան 9UPULUV

Tailleur Mignon

կանանց եւ Արանց դերձա

กทน ลูกเปษยคา

51, rue de Seine Ftp. Out.

Չափի վրայ ամհնավերջին նաթաձ Թեամը Ճաշակաւոր Հաղուսակ Ճոխ ժԹերջ երկու սեռի յա

Անգլ և ֆրանս, կերպառներո

ի դիւրութիւն գործաւորներու, ը will on 8th d'hbebe apploment

Բառական է այցելութիւն մրջակո

յանախորդ դառնալու գան

Գինեւը Անմեցելի

HELES. Betophen 39-57

5. rue Mignon, - Métro O Սոսիելնե Սավահգի Զապո դեմ՝ Ձմրահ Համաբ պատրաստ որհ մինրը մը ֆրանս և ահգ րուն կերպասհերու։

Բաց է նաև կէս օրերուհ, կումները ժինչեւ 8½ ։ Իսկ կր րերը մինչեւ 1½ ։

Շարաթ գիշեւ 26 Սեաթե Սորեթե Սավահիի որակի և

8 rue Danton - ULPpo Uti s կը ներկայացուի

Ուշ-Լինի Նուշ-Լինի

Օրերեթ գալկ. կհանրե 3 արտ Մասևակցութեամբ և հախաձեսհայ L. BILPALEL

Գինհրը ժողովրդական, 3-5 և՝ 10 ֆ

Տոժմոհրը կը ծախուհն՝ ճաշարտն և Անի, Ալինա, Պաթիսթ և հերկայայի օրը կիջեն

Վարձու յարկաբաժիններ 2, 3 և 5 սենեակնոց, աժեն Թ ու մեջ, կույաշորուած կա Մոր հա հաև վտոնութներ եւ գրասեների ամեն կարգի գիներով։ Դիմել 13, ք Marivaux, Office Ital Գ. ՆԵՐԵ dudje 2-5:

BILLILLI 21 UluquibiTpbp 1928

2PUTTEP

Մ/ժ երլին		1021		
Տոլաբ		21.1		
Մարը (ոսկի)		×5, 01		
Թրբական Թղի	12.15			
Թրբ. ոսկի		92.50		
ՄԷձիտիյե		8. 2		
Ltdm	100 Տատը	15.		
Տրախժի	8	31,50		
Lpp	64,	83.65		
Պելժ. ֆրանբ	«	92. 75		
Ձուից. ֆրանը	п	405.50		
Ձերվոհեց		104.6		
ԱՐԺԵԹՈՒՂՔԵՐ				

14.90 \$

1280

1450

100.

<u> Magagagagagagagagagagagagag</u> Sopp. ՏԻԳՐԱՆ ՍՊԱՐԹԱԼԻ

EUTPUTUS EUROLOUS MUTUPUT

"ՊԱԹԻՈԹ"

Արժշելժան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արագ եւ

Վկայեալ Փաւիզի Բժշկական Համալսառանեն

Smjuth offprupardumber badhet taquesto Lhembaubagh, dun-Նագետ հերջին Տիւանդուխետնց և վեներական ախտերու, փոխա. genewa & purphy 62, rue Caumartin wawghi juphi Metro: Havre - Caumartin.

spening Pringary (umgh formulat) andto becape borg and 1-6 L Smilmeng Swidnippac Bbudps

եր դաշմանէ իր սեփական մերոսով * ARRESERBETTOTOTOTOTORES

80, Rue Lalayett Հայերէն կը խսսուի

Comptoir Parisien de Chaus

et de Crédit

Քրեաի ֆոհսիե I

Anadap bould.

13

α Π

Le Gerant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Pari



W.Jougho' CHAUCC BAUCABUS

"HARATCH"

Journal Arménien

Réduction et Administration | 65, Rue Pascal, PARIS (13)

Drudum ar gunnepûbr 16 fr. Uligihm be a 8mrthul 65 fr. 20 2. Udarhiju Arriz brijerlike 90 de

ghf, dudoughnup bed. grb; Sch. Missakianh udnebni

OFFEI O **ՍԻ**ՊՏԻՄԲԻՐ 1925

IL SUPH BHA 24

Կը հուսուստակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮՆ 40 ሀሀኒ የኮሀ

FLAUF MORE

ԽՈՆԹՈՓՍԻՂՐԲԵ

Քօրֆուի միջագեպեն յետոյ, այս երկրորդ անգամն է որ ծանր փորձուն հան մը կ ենն արկուի Ազգերու ԴաչնակցուԹիւնը։

Մակե տուաջ, իր մեդրալու մաի օրերուն, Հայաստանի հանդեպ եր որ ցուց աուաւ իր անկարողութիւնը։ Սրտառույ բանաձեւեր ջուկ արկունցան. նոյն իսկ մասնաւոր յոնւձնախումբ մր ղրկելու որոշում բեն խաշենրեն ախնանաց Դիր դանոի ը ընթնոպունապոլի Բայց յանումակատերը ոչ իսկ անցագրի գործողուհիւն կատարութ և դեպքերը գացին դատովիժօրեւ կատարուած իրողու Այն ատես կը կամում անչեր անչեր հայաստութ և հատարուած իրողու Այն ատես կը կարծերն են ժիչազգային այդ նոր ուժը տակա

եր չէ գտած իր ուղին, և ժամանակի կը կարօտի, ամրանալու գործելու, ինջգինջը պարտադրելու համար: Իրարու յաջորդող ուլ պրերը, սակայն, հաստատեցին ին բուն ցաւը ոչ ին կատողութեան այլ կամե որդուբեան խոսբեր է: Յիտուսեւ չինա, պետու Թիւններու մասնակցութեւամբ կազմու ած այս օրկանը ի ծարկէ ամէն միջոց կընար դոմսել, իրական գործ տեսնելու համար, բայց անոր րբետանարչիրն արժաղև ինող մարտմար իրդնարնեսենիւրըրբեն փոխասակ իրար լրացնելու, կը ձգտին խաչաձեւել։ Շատ բարի ջադրուկիլչները կը կամադարուին իքաչուն մրցակցուիքեանց եւ դաներու անակորաչնակուինեան ձետնւանչով։ Անուամապես սագ դերձու, բայց իրականին մեջ պետուինեանց Դաշնակցուիքեր միշն է Ժրնեւի Արիսպագոսը։ Միւս կողմե, աւելի շատ մեծերը, յաղիա. կաննական են որ տուն կուտան անոր գործունեու խետն։ Ձեզոք կաժ կաննարը ոս որ տուա դրեւասա ասող բոլու-ասեր Առաւոր իրկիրներ, ինչպես Սկանադինաւիսը կամ Հարաւ. ԱՄԵրի-կայի պետուկինչնաիրը, որոնց պատուհրակները յաձախ անդամ կյնադրունի դանադան յանձնավումերիու, չեն կընադ ինչկակներ Մեծերու ադրեցութինչը, կամ եթն, անկախ որոշուններ տան, ուժ չունին գանանոր արժեցնելու։ Այս իրոզուխիւնը միջա կր կրկնուի ծասր միջադէպերու ատեն: խաղաղուխեան եւ պատերազմի խնդ-իր. Դրեր, ապամովուժ համո դաշլիսը, դեմոլոկեցուժիւմ եւ նման դաշլիսը վեծեր միշտ կը ջաշջջուին, առկախ կամ անդոյծ կը մեան այդ միծուսոյն պատճառներով

Բայց միայն ասոնը չեն անորաժալուծման հիմնական պատ ճառները:

Աղգ երու Դաշնակցուխիւսը լրիւ չէ։ Մնոր անդամ չեն Գերմա **հրան** (70 միլիոն բնակիչ), Խորհրդային Միութեիւնը (150 միլիոն), be V. Նահանդները (160 ժիլիոն)։ Այս երեք վիխիսարի ուժերը ի բենց բացակայուխեսույթն իսկ կը տկարացնեն Սիւնը: Եւ դեռ աւելին. մամնաւորապես հորհրդային Միուխիւնը թուռն պայքար կը մղէ անոր դէմ, եւ կը ձգնի կազմալուծել դայն, իրրեւ դրամատերերու եւ աշխարհակալներու կազմակերպուն իւն մր

Ու վերջապես, Ազդերու Գաժտոկցուխիմոր չունի դինուորական ուժ — ծրագիր մը որ սկիդբեն սեգանի վրայ էր, բայց միչտ մեր. ժուհայոււ իր ծեղինակումենած նիմեր՝ բարոյական է, որ չի բառեր աշխարհի չարն ու բարին վճուելու։

Ուրենև, հասկնալի է խել ինչոււ մանր մունը ինոլ-իրներ կր կարդ արրուին, իսկ բուռն վեները, միջազգային սուր տագնապ ները կը մեսան միշտ օրակարգի վրայ, եւ կը փոխանցուին ժողովե ղով։ Այս կարգ էն է Մուսուլի կնձիոն ալ, որ շատ աւելի պղտոր վենակ ունի այսօր գան երէկ։ Թուրջիա պարզապես գլուխ ցուցած է ոչ միայն իր մրցակցին, Անդլիոյ, այլ եւ ամբողջ գերու Դաշնակցուխնան դէմ, եւ վճռապէս կը մերժէ անոր հեղի ավութիւսը, իսկ ժողովը կը վարանի առնել ո'ր եւ է վճռական **ջայլ**, մ**էկուն** կամ՝ միւսին հանդէպ, ու կր խարխափի բանաձեւերու կոյտի մը մէջ. Անայես որ, գախտին ձգուած է պատհրազմի կամ խաղաղունեան խնդիրը, եւ հաւանագար, առտու մբ պիտի գտնունեն կատարուսան իրողունեան որ առչեւ, ինչպէս եղաւ արտերեան Քորֆուի դէպքերուն ատեն։ Բայց, մին եւ ե՞րը այս հարիափումները։ Աղգերու Դաշնակցուհիշեր ժողովուրդներու կամբը չի ներ-

Նայագներ տակաւին, այլ պետուβիւններու – այս ալ Մեծերու – Քաղաքականու∂եան ազգակ մին է, եւ այգպէս ալ պիտի մնայ, որ. ան ատես որ տեւէ չաղքականի եւ պարտեալի հոգերանաւնիւնը, որջան ատես որ Խորհրդային Միուքի չարունակէ իր հարաս անում որ արդրակայիս Օրուգրուը շարտապերը անակա և արկածախնդրական ջազաքականունիւնը՝ Երեւելքը հանահարային դես ժուաքին դես կարարականունիւն է, ճամաշկարը հայնն դեղափոխուն ենան պատրուակին տակ, արբերցնել եւ զարգահել ապատիական կիրջերը, իրավաուսել նունդ ազդայնական – բար

արապաս վերջուրը, բորարառայ բուսը, այդեայապաս բարագարան մասին։
«Որասական այնում այն հանցական ու հաջունան մասին»

Արևան որ, այս համերուն վրայ, իրար կր գիմաւորեն հերհայ ու կարմիրը, ամենեն առաջ ջառուհենան հակագոր դարձևև.

Արևան այնորինը, բուն շալուլետարը ժողովուրդները։

ባԵԼԺԻՈՑ ՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԸ

վերջին պագուն Պրիւսելեն գև. տեւհալ կոչը ստացանը Հրատարա կուβնան խնդրանցով.—

« Tambe neblich p shahabitur ap ming hur Pamonewa "Գազու թային Ցանձհախումբ»ի ընտ. րունեանց մեջ անժիսանլի գեղծումներ տաքարի, հուտց նքնաքով՝ ժամունիս ամ ժայիրըրևն շունչ Հանիշն տասնաժևու գոմով անաջարչաց բիր։ Ֆրողի հոմոն հահգաց թ БրմՀարոշև

ենս այս կատարուած կրկհակի գի Mitthhop whilambening langued pilm. լով, բողոքող հայրհեակիցները ժողով 4 a dinghight Burghe Shite Aphratif #52 և 20ին Անվերսի մեջ։

Anguilt lipt put be thurdolip րուն Համ'արատուուԹիւնը, գտաւ որ ապօրեն «Ցանձնախումիր» արՀամ՝որՀած ու անարդած է բողոքողներու կամքը և ոտնակոխ ըրած մանանագրի արամաթ րութիւնները։ Այս առիիշ անդամ՝ մը հոս Հաստատելէ հայ հախորդ ընտրու հետեց ակներև ապօրիհութիրւնը, Ժո ղովը միաձայնուխնամբ վճանց չնդնա նկատել գանանը և ձեռնարկել հոլ րհարունհանց, գրաւիրհլով մասնակցիլ ամրողջ գաղուխը, Համաձայի ազգային Սայժահագրութեան գծած կանոննե

Պրիւսեյի բուէարկութիւնը պիտի կատարուի յառաջիկայ կիրակի, Սեպա 27, liku opt dbpg, dudy 3th ditele 6, 16 rue du Midi (Bourse) Ta verne Altredh upushi dig.

ի գիմաց բողորողներու Մասնա խումբին՝ A. Carestably 4. Supplied billy

տեւնսթ.— 1.— Ընտրուհյու իրա ւունը ուհին Հաշասարապես երկու սեռի պատկանող Հայրհնակիցները, որոնք 18 տորին ըստրուցած են և թնակութիւն ատրին քրադուցած են

ատրիս դրոպուցու Հաստասած Պելժիոլ մեջ։ Հ — ԴիշրուԹեան Համար ստորև դրուած է հռանուն ցանկ մը, որմե գուլո դահուող **Թհ**կհածուհ**հրու հ**ւս**ամե**ն որ ազատ է տալ իր բուեն։ Աշնեան Ա., Գաբրիեյիան Գ., Գա.

սեթարհանց Մ.,Գարաբենեանան Կ., Իզ dիալիան , Wopmumbahmb 4., Կիւ միւ շձևա 4 , Մաթոսեան Chm. , Ծաթոսեան Ալ. Մաթարկեան Վ., Մարհան Երժեն, Մորհան Գոււիթ., Մորհան Հմայհակ Մորհան Միջայել, Միրդապեկհան Մուրաիկհան Վ., Տեր Սայակհան Մ., Տեր Ոսկի, Հաժբերթեն 8., Պադիր Ե., Գեյ-

Աթէնքի գաղթականները Արբրեր հենարի ուքն հրարհան ժա գաղքականներէն մաս մը, մասնառո գաղքականներէն մաս մը, մասնառո

արժշուաջրրեն արտաց ըր նախատաց են. Հարուիք՝ այմ տաւրբենաւթ ցախատաց են. քանու անտահաբարկեր տար **Ցոյն գաղ**վականները կը շարունա

կեն Հալածել Հայերը, վախնալով մրցակ. ցունենել։ Պաշաշնական գրագանդ չկայ. ուսւրրևնւ ակրվանունցաղն գախաւ Հարագ թը ահե հավե ռուսևամառ ոմաշաջրարիևն սևսչ

Հայաստան մեկնելիր դաղնական րրեն դիրնը բնքու շահան գաղետ which buthen Wounth Pt Som onthe 13 <u>Հազար Հայ գաղթականներ պիտի Հան</u> ուին Յուն

990 0 6 6

ъแъแะъь ውቦሀዓኮቦር ጣኮያኮ ሮህብበካህበኮኮ

Ժրնեվեն կր գրեն մեգի. — Ազդերու Դաշնակցուն հան b. 8 անձնա. ժողովը կրկին չարունակեց Տոթթ. Նանսէնի տեղեկագրին վիճարա նութիւնները, Ֆրանսայի ներկալացուցիչ Պ. Փան պաշտպանեց այն անսակերը Մէ հայ դաղքնականները պէտը է ամրողջութնամր ահ դաւորել Հայաստանի մէջ, ենէ չենջ ուղեր որ Հայերը քափառական աղդ. մը դառնան Հրեաներուն պէս։ Սուրիսյ 100,000 Հայերը չեն կրևար վերջնականապէս քնալ այդ երկրին մէջ, առանց խախտելու

տակ պիտի առնուի։ Փոխ առնուելիք, գումարն է 23 միլիոն ֆրանք ոսկեդրամ, որպիտի յատկացուի 13,000 գաղԹականներու ներգաղժին։

ՈՒՐԻՇ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ ԱԼ ԿԱՆ ...

Indentif the populity by qrk .--

Տեյլի Թելեկrագ գիտել կուտայ որ կացութիւնը կրճայ աւելի ծանրանալ, եթե Թուրջերը տեղի տան օտար եւ անժանօթ ուժեր շողոքորի ու Թիւմներուն։ Այդ ուժերուն մէ 9 պէտք է նկատի առնել այինարային ա Ռուսաստանը, որ հակաբրիտանական փրօրականտի ձեռով կամ անտեսական միջոցներով կ`օժանդակէ իրծնց Մոսկուայի և Էնկիւրիի դործակցուԹեամբ Մեծն Բրիաանիոյ դէմ ուղղուաժ պայքարը այնջան գօրաւոր խափ ստացած է հիմա որ, Սեւ ծովու մէջ ռուսական նաւատորմին կատարած վերջին փորձերը մեծ խանդավառունեհամբ կը նկարագրուին Թուրջհրուն կողմէ եւ ցոյց կր արուին իրըեւ պատրաստուխիւն Պոլսոյպաշտպանուխեան, վտանգի պահում։ Բնականարար ռուսական նաւատորվը կապայից է եւ չնեց կարծեր որ Էնկիւրիի վարիչները վտանդեն ժամանակ իրնեց հարկին մայրաջաղանըն պաշտպանուխիւնը Ռուսերուն վտոամելու չափ միամիտ ըլլան։

Չետք է ըսել որ ուրիշ աւելի վտանգաւոր ժեքենայունիւններ ալ կը դառնան այժմ Մուսուլի իներբին շուրջ. Քարիւղի դ-իւանադի աութիւն մը շրջան կ'ընկ Ազգերու Դաշնակցութեան նրբանցքնե րուն մէջ։ Իրրեւ թէ Ասգլիա խոստացեր է Ամերիկայի, Ֆրանսայի րշ բատքիս), միհրդճ դասրտիին նրբն ճաևիշմի չարճրևսշը Հաշտահեց ժան, երը Միջագետըը մնայ բրիտանական հովանաւորութեան տակ։ Սակայի իրաջանչիշրին յատկացուած բաժինը անրաւարար նկատ ուած ըլլալով, ամե՞ն կողմէ ջանջ կր Թափուի, պաշտօնական կամ անպաշտոն ադրիւրներէ, դրդելու Թուրքիան որպեսգի աւելի խոտա ցնե իր ընդդիմութ իւնը անգլիական պահանչներուն ղեժ. Այս կեր. ասվ Էրկիշեիչը ասարգիր դրուշրսեչրթե ցրան ակակ երեր անասու թիւնները, ծանօթ նաւթահանըերու շահագործուժին համար։

«ըրկու յայտնի պետութիւններ, որոնցմէ՝ մէկը նախկին դաշնա. կից մբ. իսկ միշտը հախկին Թչնամի, պատրաստ է հրեւան հոգատա-րուԹիւնը ստանձնելու, հԹէ Մոգլիա հեռանայ Միջագետայենս Գերհամեր տակաւին աչջ ունի Պարտատի վրայ և գերվան մասնաւոր հոսանջ մը կ'աչիսատի հոգւատարուվիրեններ կորդելու Ազդերու ԴաչնակցուԹենԷն»

Պահպանողական օրկանը, որ ջերժ պաշտպան է Միջագետ բի հո. վահաւորութեան երկարաձգման, դառնութեամբ կը հարցնէ Թէ ի՞նչ է օգուտը հոգատարուն իւմահրուն, հնժէ հոգատար պետունի և և չպիտի կարենայ որ և է շահ՝ ունենալ իր աշխատան քին փոխարե, և Հորտանի հարը ակահ դարմանե իր ժողովուրդին գրպանեն, և ծո. գատարուβնան լանձնուաժ ծողամասին պաշտպանուհնեան համար Հայհաի կարենալ ապաւինիլ Ազգերու Դաչնակցուβնան աջակ. gnclabutens

ընդդիժադիր հոսածջը կը մնայ իր ահաակետին վրայ, ծոյհիսկ Բրջական նոր խժդժուժիւններուն պատժուժիւնը լտելե հաջ. ժեկ հրկու ժերթեր աւհլի իրար անցած են և ջաղաջական տագնապ մը կր Նրմարեն։

Pairfer gurdh phebjai hadur

Ամերիկացիները տեսնելով որ Անտաօլուի հայ և յոյն բնակչու. երան վտարումով այլ եւս բնելին գործ չմեաց իրենց, որոշած են անուն և ծրադիր փոխել Թուրջերը դարձի ոերելու ճամար։ Երիա «Բրիստ Ընկերութիկւնը մեծ ծրադիր մը պատրաստած է, Մնատոլուի իր գործունեունեան համար: Այս Նպատակով տարեկան 50 ոշլար խոստացած է աժերիկացի միլիոնատեր Պ. Չարլս Նէշ. ի ճարկին աշելին ալ պիտի տրաժադրէ։

(Լուրերու շարունակութերւնը կարդալ Դ. էջ։)

<u>ኮቦ৮</u>ኒ8 ሀ2ደበՎ SPN PFTF 3F208

(Whr shaubwenr papulights) Վրեննա, 23 Սեպա

Ինչպես գիտներ, Համայնավաբներուն արվատուր չանքն է, աժրապեղել իրևնց իշխանութիւնը Ռուսիոյ մեջ, վերո կանդնել բալբայուած տնահոութիւնը և արաասանմանի նետ ստեղծել ահահ. կան բնականոն յուրաբերութիւններ

Фирикация Pharing Беррия Ледир վերբին սպեզանի չի կրնար դներ Պետբ են խաշար անահոսութիւններ, ու խոշոր դրումագլուիս Խոջոր դրամատերերը, հայանագլուին հույր եաՀանջին որ կը կատարեն ուղղավառ գաժայնավարները կտոր մի կը չպրահեւ Սակայն այս չէ գամայհավարնել ուն ու. գածը, երկիրը օրէ օր կը տկարանալ, դիւդական անահաութիւնը կը ձգնի ստանալ հախապատերազմետն վիձակը, ակինչդես, բազաբի խոշոր արդիշնարև րունիւնը բառակուսի անիւ է դարձեր։ Միջոց պէտը է մտաձել Խորչըդային Ռուսիոլ ձանաչումը ժեծ պետունիւն, **Ներուն կողժե՝ չխեթեւացուց բեռը, և ո**չ ml mepithing danguftengible: Olga, banch 4ը ձգնին Ամերիկույի համակրութիւնը կատ՝ գտնե ճանաչումը չագիլ։ պատմութիւնը պիտի կրկնուի, ինչպես bone Onsubas le Boughas abole: Whylipe այն է որ ոսկի չի մաներ Ռուսիսյ սաշժանհերէն հերո Մոսկուա վարկ չունի։ Այս պայ_արին Համայնավարները պարտունյան, եւ հերկայիս, դիւահացի, ատվան յաջոզութիւններու ստուերներով կ'ապրին, միև հոյն ատեն աշխատհլով **Ե**ւրոպայի բանւորական կազմակերպու թիւններու Համակրանքը շահիլ, **միջ**ոցու ազդելու Համար դրամատիրա, կան պետութիւններու վրայ։ Սակայն այս ձևւն ալ նպատակին չի ծառայեր, թեև Հաղարհեր կը ծախսեն։ Մարսելլի աշխատաւորական Համագումարը հկաւ անատն ծոշև քրանրընու ինրրըն կովորնուր վրայ, իսկ Անգլիոյ արգհատակցական More Buily Sudwanduch place fort գիտոթավում պատծառեց։

Սակայն և այնպես, գամայնավար. եերը ամեն ձիգ կը թափեն այս ձամ.

Ugungen, jagunghyaib Phydaibifus deg կազմել պատուիրակութիւն մը, Սոցիաբ Տեսքոկրաաներե, որմեր վերջերս վերադարձան Գերժահիա, և արդեն սկսհր են զեկուցումներ տալ, բայց այնթան դդոյը, և այնթան հեռատես, որ կա_լ. գացողը աշելի կը շիասխափուի Ռուսիոյ հերկայ կարդերելն։

ատուիրակութեան Թոնի Համառոտ գեկուցումը տպագրուած t Hamburger Echop dtg, midt, **Ե**ամուաջրբն ընսապայ ռուսնըը ։

Պատուիրակութիւնը Մոսկուայի մեջ աժնուհը է երեք մասի, մեկը ուղղուհը ե Խրիմ, միւսը Ուրալ, իսկ հրրորդը

Թոն որ կը գտնուեր Ուրալ ժեկ. ևոց պատուբըակութեան dtg, հախ կը **Նկարագրե**, ճանապարՀները, և անլար ding կր նկատե Համեմատել Գերմահիոչ **Հաղորդակցու Թև**ան միջոցներուն հետա Իսկական Ասիա։Կ'ըսե թե գերման բանւորը գժուար թե ապրի այղպիսի վատառողջ պայժաններու մեջ։ Աժերուրեր պատ. ւիրակութիշնը դատծ է լաւ ընդունե, քութիւն, հայց տպիր արմ ան իրըդանի խոսը և դործ կ'ուզեն պատուի թակներեն։ Ամրողջ Ռուսիոյ մեջ մեկ վախ կը տիրե. — Դաշնակիցներու վաիսը։ Կը կարծեն թե ահոնը պիտի դան և տիրեն այդ երկրին, աւելի կը վախհան որ Գերժանիան ալ անոհց կը ժիա հայ։ Պատուիրակութիւնը կը Հաւաստե Pt դերժան ընկերվարութիւնը այդ դա. ւամանութիւնը չի գործեր Հանդեպ Ռուսիոյ բանւորութեանո

Թոնը կը գանգատի թե, թարգման.

հերը ոչ իրևից Հարցուժները լու կը ԻՆՉ ԳՈՐԾԵՐ թարդժանեն և ոչ ալ պոտաս-իւ ժենթը։ Պատուիրակութեան անդամները նկատեր են այդ, և ցաւ յայտներ են, բայց երբ պատուիբակութիւնը կը շատնի Վոլկայի գերժահական <u>շանրա</u> պետու թեան սաշմանները, կ'բոե. «Ագատ շունչ բաշեցինը, և Թարգժաններու պէտը չուհեցահը»։ Ավեն տեղ կը տիրե տետեսական ձգհաժամ։ 1922ին միայի վերակսեր է արդիւհարերութիւնը, բայց այնջոն Թերի, որ չի գոգացներ ոչ ժողովութդը, և ո՛չ ալ վարիչները։ Քանւորներուն Հարիւրին 70ը անուս է։ Համայիավարները խոշոթ տարբերու ինւններ կը դնեն ըահուոբներու ձիկներուն միջև։ Բանուսը մը դանդա անը է թէ Համայնավար ուսեալ բաև. ւսբը ամնական կը ստանայ 150 ռուբլի (dom 75 majorp), իսկ անուսը միայն 18 ռուրլի (9 տոլար)։

Յհառլ Լեհիհկրատի իշխահակահ անաքատրրևուր գբ5 ծատ ենչ հարուսեհեր կրհան «Հահղոտահալ»։ Այդ իրաւունըը վերապագուած է բացառիկ անձերում Կինհրու և տղամարդոց աջ իստաավարձին մեջն ալ մեծ աարբերու թիւն կայ։ Կինհրը կ'աշխատին օրական 8 ժամ, կը պաշտոնավարհն հրկախու դիներու, Հանրակաս, բերու և գործա-րաններու մեջ։ Եկատերինբուրգի մեջ Թոհը ալցելած է բանաը։ Քանաարկհայները չեն խոսեր և Հարցերուն չեն պատասխաներ, upudShak, Yent րահատրկհալներեն ժեկը. «Բեչ օգուտ, այսօր այստող էջ, վաղը պիտի հր-Թաջ, իսկ ժենջ վաղը ի հչ պիտի ը-ննել»։ Բանտարկնալներու ժեծ ժասը երիաասարդներ են, որսեր չեն ուզեր Imimppi be hier, pp bannabfarmg կան երկու սիսհականներ, անիչիսանականներ, եյլե. Թոնը դարձհալ դի արև բ սև խարձղարն Հահամատոնքը ան աբորն անուսունությարներ՝ բ ոչ քի հյահավարբև ոչ ին ճոտգրրին, բ ոչ

· 10 t fileafte be mucht befomber. թիւնը, և չի տապալիր, Թոն կը պատժե թե աժեն դործիչ և աժեն աշխատաւոր ոչ միայն պարտաշոր է իր մասծում-Ներու և գործերու մասին գեկուցում mml, mil fr imtaget (pleprie bust farde (pubub) by 2p2myumb mpudingp թիւնները, իր տեսակետով, սխալ է այն hmpdhan, At hunde de fudughudupներ կը կառավարեն հրկիրը։ Գերման գործիչը կը հկատե որ ընդչահրապես խորքրդային հրկիրներու մեջ շատ գել կարծիցներ կացվում են արտա մանի մասին Աւելի շատ վարիչներն են որ լուրեր կը ատրածնե թե արտասաչժանի մեջ Համայնավարները կը սպահ. նուին, կը կախուին, բանահրը կը հետ. ուին, թե բոլոր պետութիւններու ոս-աիկանութիւնները ազատութիւն են տուուծ գողերուն, ժարդասպաններուն, և այլ ևս չեն Հետաբրբրուիր անոհայ dad. ast adjung Sudabaly he granges չամայհավարները Ճնջելով, թե Հա մայնավարները գրկուած են խոսբի մամուլի ազատութեն<u>է</u>ն հայլն։

Palip paulip & Africaffilist Shin, ap գարժացեր է թե ի հայես Սոցիալժան ժրկոլուրանի Հաղաքրողականըրհաբ Հույաննաարրնեն Հարկանանունբրար երբ ժանուտնոն է երբ և ուսելու դանիան Հետ։ Թոհը պատասխահեր է. — «Այն մեթեսաներով, որով Գերժանիսյ Տա-Ժայհավարհերը ժեղ հետ կը զայջա րին, իրար գասկհալու չհարաւորութիւն

Հայրկ է ըսհլ թե այս կարգի պատուիրակուվհետոնց այցելու/ժետոնց հալա. տակը անտեսական է, երե կ'ուզեր ազգային Գերժանիսյ և Ըստորիսյ ժեջ անգործութիւնը օրե օր լայն չափ կը ստոնույ Աժերիկան իր դուները փա կած է, կր հետ Ռուսաստանը, րանուսընհրու պետը ունի։ Սոցիալ-Տեմոկրատնհրթ կ'ուզհե ՀարԹել այդ ճանապարգը, և իրենց անդործ թաև ւորեհրը զրկել Ռուսաստան, փոիսահակ Արժան թինի, որ հրրեց ցանկալի չի

եՒ ՊԱԿԱՍՆԵՐ ԿԱՆ LU UESU-PANLOUP UES

(Umuliment papulgnepheli) Առաջին թզիակցութհամբ ընդՀանուր ահղեկութիշններ ասւի այս շրջանի Հայ

թենակիցներու ահգաւորժան ժասին։ Պատկերը բրացեհլու Հաժար, կր վութժամ հերկայացնել հաև Հանրային

Ազգային գարթնումի առաջին ագ ահջահը տրուած է 1924 Նոյեմբեր 2ին, հրթ հրեր Հայրենակիցներ — ¶ 9. Lpules Tuquares, Luphs Subbut և Նուպար Գալէմբերհան, ուղած հե hunging they. When Phil de Las Utilib մեջ։ Ձեռնարկը սակայն մեացած է ա

պարզիւն։ Ծոլի ամաու 28ին հոր ուժերու յաւհյումով, կարհլի պարձած է կազմել և Shillemenghi Արգային Միութիւն մր «Union Coloniale Arménienne de La Sevne et de Toulon. Société de Secours. d'Assistance et d'Ins truction Mutuels, wheeling

Սոյն Ադգային Միութիւնը, huhungupa aufine fibus phihpne fauh մը ձևը արուած է այսպես թեան կողմե, թիւ 36, և 28 Մարտ 1925 թ. պաշտոնական դրութեամբ մը վաշերացուած է Թուլսեի զաշառապե աուխենեն և հոյնը չայա nemb & Udmin Ludmuh haqdis, 19 Bu-

րիլ 1925ի Journal Officielի ոչ պաշ-աշևական սաժերև մեջ։ Այհ բան գնավատնի սկզբնաւորու. թիւն ունեցող այս Միութիւնը սակայն, տեղի անանդի գանգատներու պատձա ոաւ անվստավունեան առին տուած allmluf, Smm funding Amblu tehrpb ասւաց է իր Հաւանտվար Հնագան կանը և լուծուած է վերջապես 12 Ցունիս 1925ին։ Օգոստոս 9իհ, 102 դանիլուն երբ-

ատոտեմբրիու ճրմՀուրուհ . թու է արկո նիամ բ ընտրուած է նոր Վարչու թիւն մ ը։ Ժողովուրդին ծառայնըսւ ամենեն dhafing of finith many pp maber. skor na saanlikon guibh die behmuսարդևեր, որոնը Օգոստոս 6էն ի վեր գործնական դասեր տալ փափաբողևեևու (այս վրեծիր գտոն ի Հանդիր քնա ցընելով ֆրանսական Հաստատութեանց dl-2). Uzumpund Rhe de ben upmb Phթրւրա հիշն շատանավ հարաւսերբևու՝ սնորը Տուտավ միշնուկիւթ անակ ուրբրար գրուրագիտունըրար գը Հրաբրիս։ բեն ա-հակրունրադե ծատ Տաչրիս։

ւելի ցաև 50 երկսես ժանուկներ կան որոնցվե չագիւ 20ը կը լամաիհե դրպ-թոց, այե ալ ֆրահսական, բանի որ չունինը Հայ վարժարան։ Ձկայ և եկեղեցի, իսկ դաղունին Հոգևշոր պէտ. գերը մատակարարելու Համար երրենն արումանաներ կը չրաշիրուին Մար-սեյլեն։ Աս Սեյնի մեջ կայ Հ. Ց. Դ. են.

Տաժարուիր դերման բանուորներուն վերջացնելէ առաջ, ըսեժ՝ որ

Show Beamphay Mig on dangabe bamb հրիտասարդ ընկերվարականներէ պատ. ուհրակունիւն մր կազմելու և զրկելու Ռուսիտ, պայժանաւ որ վերազարձին - գրուսիտ արայժանաւ որ վերազարձին երոր արմագրրեր բերատոտեմ դե կ'առաջարկե, որ իրեն ազատութիւն արուի մանելու Ռուսիսյ խորհրը և Հարցաջընհելու mpmhahl fuonplur ur այրարմ՝ բ գիհամանջիը ամտա անատ Imtuneplars ala tapdardy mumamble ատկցությաւ Աւսարիոլ կոմուհիստ կուhar phrie aphiene migd handneme it. Հակառակ շլացուցիչ առաջարկներու և աւսաբիական կուսակցութիւնը իր ևրիտասարդ ահղաժ`ները հրաւիրած <u>է</u> Spermmpa Mant:

4. BUSTANTA

թակոմիտե մբ, կուսակցութեան Համա-կիրնհրու կարնւոր թիւով մբ։

Ուրախալի է բոել որ բուն թրբա. իւսանհրու անհրաև Թիւ մը միայն կայ Çոս, բույց ամբողջ բանակ մը ուհիևը կամաւտ թաքակարաներու, որոնց հա-մար հանկի մորունիոն մին է դարձեր խոսիլ քարոլ տափաստաններէն հլած և շատ մը բանի ու անպետ պատուսա. ոււվ բրևու իրիահիսւաց այմ հահետան Չկարծեր Թե Կեսարացի, Գաղատացի Հայեր են ասանը, գի ամեն տեղ մեծ Համոլրով dunti ah ժիսոսշաց է դիշա գցև անժ ժգևտիսա գուղ ավ, առոց ացվ ոցց ժառանքում Shap Sm-Հայրհնակիցներու ազհիւ յիրեն խոսհրու և այդ ժասին ահոնց ձևուր ընրած գեղեցիկ յաջողութիւնը՝ պես ւ Ո՛շ, թթրախոս ծևած դժրախաներ չին անոեր, այլ, ամեն մեղքիս վրայ, Գոլսեցիներ։

. Փակագծի ժեջ ըսհնց նաև թե պրդ. արկ թիւ մբն ալ ունինը խնթեւսոլիկ. երե Հայն ալ չխոսի Հայիրեր... Երե հրարու Հետ

Com me quep 24 op ghe 2mm Harpe ahumb had Barpphill from omerենք կը մկուին կարձելու իերչ միայն Հայհրը դրենե նուրք են, այլ և Հալերենը Թուրբերենի մեկ դաշտոտրար. րանուն է, ինչպես այս մասին յաստ րանունյու ցանկութնամբ նոյնը կ՛ըսէր 9. Town Intob, La Utjup Bayara or olding doubles in

Հակառակ կազմուտծ միութիլեններու Single by Sudinganifed publ fit Surmջական կետե<u>ը գոյութիւն ունի այ</u>ս շրջանին մեջ։ Ձեն պակսիր, այր՝, իր հմանին օգտակար ըլլալու, իր հայլա նակցին սիրով ծառայնլու ացհիւ դդա. ցուններով ասգորուած վաուվուսեն երի. առուսարդեհը, սակայն անոեջ կը մեսոն Surbh 928, wenturhph, olured undburn ար Հոդեն։ Ձեն պակսիր նոյնպես ժոդովուրդին օգտակար ըրալու կարողու ներ, բայց անանջ այնքան զբաղած հն իրհեց անՀատական գործերով որ, ։

Դերկայ վարչաթիւնը (Լա Սեյև-ԹուլածաՀայ գաղուխային միութեան) իսկապէս կնձուսա կացուխեան մը մէջ իր գանուի՝ այս ոչ ժիրիվարական իրա_ կահութեան առջեւ։ Անոր գործունեու. Թեան գլխաշոր առանցջը կը կազմե րրևայիս իսդիաւսնել՝ մառաշտերք Ֆնեուած կարելի ուժերը։ Ու եթե, գանա. գան Համախաքրումներով, իր հոր բամաց քսահար նրկրենահարով ու դուների հակն իսկ է և օրուն անունով գրական ու գրաժական Նու իրաստուու Թիւ Նևհր գրորչակարուիննամը կ'արձանագրուին) իր Հովանաւորած «Արչնստասիրաց ա ու դիշերային դաստիսոտ Թիւններով (ֆթնո., Թուտր. և Հայերեն) յաջողի գրապարակ գանել մաբուր ու ջինիչ ու ժեր կամ հոյհիսկ ստեղծել, այն տահե միայն պիտի կրնայ արդարացնել իր demi geneme juluben Renth min ned. գութեամի հռանցուն ջույլեր առած է և այս մասին կորովի ձգտուններ կը ցուցնե, միջա վառ և անաղարա ա Chine Swdup Sughuhuh nghi ne gneb e. ատի բ Հաիտար տղբը հարի։ «Արհայան ապեր հարի։

Un midd mhhamphile to prouble Ph. ւհրով, բայց հրբ վերջահայ արգի վարչութեան սկսած ընտանեկան ընդչանուր մարդագամարը, պիտի կրհամ՝ վիձակագրական ստոյգ Թիւեր Հազորդնկու «Ցառաջ»ին, որոշն հրեւումը իսկական յայանութիւն մը հղաւ, այս հրկու բաղաբենրուն Համար, Հաժեստ դպրոցի մբ և փոբրիկ մատուսի մը չինութիւնը ևս գլխաւոր մասը կը կազմե արդի վար-չունեան դործունեունեան։ Այս հպաատկավ Հասարակութնեան մեջ գետին պատրասանլու ջանբեր կան։ Ցարակոյո That be min amberub duligh offerfn Suitabine Sangab Sang filitib and be lange բաժինը պիտի բերէ։

Lu Ukja BERRUST BUUSARP

UELF UL UEF MUTSEN Unit want, Dwphah sig ղաւաց բր մարամար դիսւին

րբև՝ անեանիր սե իր վաս ար *հոլատակով*, բայց անուց թը հղեր է շատ կարճ, այն պատճառով որ, այն պայմանները խոլլատու Бушд:

Вращьи, Филукир ика duchy & «the fammunenpulate ժուսը է ար ար յետոյ լուծո գիւնս որ յետոյ լուծո է, իր 20—23 կտոր գերը փոխանցելով Փարիզահայ թեան մր։ Քսանելեք աարի wy hundriche & "Zui Uzh որական Միութիւն» dp 1159. Spillibend Sofu grung dp,- 300 կատր գիրջերի նի - նքր չահարդ եք՝ " կրցած է օգտավորձել այդ քերը և ի'նչ գործունեու Bhs նեցած է անցեալին ոկի, ի միու խիւն, պաշտոնապես & ցուած է նաև ֆրանս. կա Jupac Fibilis What Spillingh ul minoh mi fin unpuninbyd dharldhe Winham blug par blasse bot dbp ophpach grayan ծուներությիւն մր ցուց չեն պատճառը այն է, որ այլև, աած են։ Չգիտեմ ինչո՛ւ հր սարդ ուժեր չեն մաներ ժիուխեան մէջ, հիներուն բ շարունակելու համար, լով միեւնւոյն ատեն անոնդ ի հուրդ հերէն։ Այսպէս **կա**ժ usu, Phasphelp he the փոխանցած է ահղական միունեան մը Ձեմ յիչեր դանադան ժիութերները ո իրենք կազմու Թենկն ամիլա 46pg, qual washingus կապ կամբի կամև ին համե

իրենց գոլու թիւնը։ Մարսելլի Պատանեկան Մի դասիր ջառուաց դե քանա գարություն «Ցառաջ»ի մէջ, արդարհւ սադրիչ պարագայ մին է oblymh qu mrply bmham ներուն, Փարիզի շարք մր 1 նետնը, որոնք խոր **ջունի** ենս Մեր միունքիւնները ձիգ ընհր, իրհոր զիրենը հա խետն ճանչցնելու, իրրեւ ծելու ընդունակ կազմակեր թիւն Պելվիլ հոր ևացա հաժեստ լսարանը, իսկ ՍԷ 25<u>լ</u>. համեժատարար կեղրոն մը, տակաշին լունի dիուխ իւն, ոչ ալ սրահ պարբերական դասախօսութ սեր սարջելու։

Միայն մամուլի յորդորնե կարելի չէ կասեցնել այլա ման վտանգը։ Արդեօք գաղթ կազմակերպման, ազգային ։ ու մշակոյինի զարգացման ք աշխատանընհրր ժեր ըադպ կան կուսակցութիւններէ և ոպասենը։ Անհամար բա թ իւններ կ'oտարանան զգ.ալու։ Եւ զարգացած*եհ*թ կաս չեն անոնոց մեր «Սեն լէ պէն պիլենի ալրրըստ հիմգրու ոսվոհութիւրդրիհար ժասափանձ դն ուրիրծ սե populand Shende 4p Shubb apa shipph odmurplur min ժիջավայրեն։ Իրական ցումը բարոյապես եւ ժատ ளிர்ப od வயாழியா தகியயாழு ந ak ինդընուրացումը։ Չորս նանը մեր աչբերը, եւ րենը մեզի ինկած պարտակ նու[ժիւնը։

Ա. Յ. ԳԱԲ**Ի**ԿԵԱ

3 USUUSU b

Ծնունդներ կր պակսի՞ն

Համաձայն պաշտօնական ահ. 1925 Висписир 150 դինչեւ Bucha 31 հերինա-் 149 (தயரயதா կանի գաւառին իրաշուրքով) անգարաժնաւագ բր A021 Storely, Strubetrul Swill. ժատութեսովը.— Յունուարին 746, Փետր. 730, Մարտ 623, Ապրիլ 847, Մայիս 594, Ցունիս 554, Bucha 416: Musutu 4'b. րեւայ, դաւառին մեջ ծնունդները **Երխ**ալով կը պակսին, իսկ քա զաքին մէջ կ աւելեան, այսպես,թունսուարին 159, Փետր. 165, Մարտին 165, Ապրիլին 184, Մայիսին 174, Յունիսին 175, Bուլիոին 203, համադումար 1408 ծնունդ։ Գալով մահերուն (գ.աւառ), Յունուարին արձա-Նագրուած է 258 մահ, Փետր, 245, Tapmph 192, Bupppin 169, Մայիսին 128, Յունիսին 136, Յուլիսին 109: Քաղաքին մէջ արջին ավսուար նրկաննիր ճադաքին մէջ արձանագրուած <u>է</u> 261 manentine of hele, holy years աի դեն, 182: Ուև ապաւորանաւգաւդ Մարիր ոչ դեկ՝ ապաւորանաւգաւդ արձանագրուած է դաւառի մէջ, դիրչ ճամաճիր դէն ատարաևգանի թիւն հղած է 82:

Այս sաrուան բեւքր

Մասնաւոր յանձնաժողովի ահղեկութետնց համաձայն, աշ ճանացանի եւ խոտի թերքը վեր-Չացած է ամբողջ Հայաստանի մէջ Մինչեւ Սեպտեմբեր 1 ընդ. հանուր բերքի վիճակն էր, ամ. թողջ Հայաստանի մեջ, - ցորեն՝ միջակ (2. 6.). դարի՝ նոյնպես (2. 8.), pudajuh unjuglo (3. 2.) hungag' showith dup (2. 3.):

անգիրբեսուր։ Ֆնամուաց անժի-Ռշատետիի գին հուսաբուաց բր հատեսն անհամես մաև (5, 2.) **Ներէ**ն ցրաակար եզած են 1(H)ին 90թ, թաղուածներեն՝ 100ին 30թ։ Նաժակագիր մը դիտել կուտայ թելաւագոյն պարագային հա գիւ 3-8 տարիէն կարելի բլլայ **վերա** հաստատել այդ իները կր թելադրե երկարատեւ վարկ nuis durate

Դպոոցներու վիճակը

Լենինականի մեջ

«Խորհրդային Հայաստան»էն (թր. 200) կը տեղեկանանը թե Լենինականի մեջ Ալեբսանդրա. պոլ) կան դպրոցական 7 չէն բեր։ Աշակհրաուժեան Թիւն է 5880, որմեց 3500թ մանչ, 2380թ աղ-Դպրոցները ունին երկու բժիշկ։ Առողջապահական տեսա<u>.</u> 45 mad. 254 phpe diagram bu be դի<u>կար</u>ն**երբ**ևն ժոնմաչսա։ բոատ-թաններու պակասութեան պատ. ճառով. յանախ հրկու հոգինոց աստարանին վրայ 5-1 հոգի կր նսախն անելիք վուրի նեղութիւն 4e քաշեն դրենք, բոլոր դպրոց. հերը։ Աշակերաներու մէջ թածուած գլխուոր հիւանդու. Թիւններն են, - ջղային՝ հարիւրին 44 (աղջիկներ՝ 55), ակռայի Speninger for 14 ma supper, որդեր՝ 34 առ հարիւր, կոկորդի հիւանդությիւն՝ 22 առ հարիւր, արիւնի պակասութքիւն՝ 17 առ funzar zuchny surudneyd k oliwвшушитеррейр, пучто 13 гтаут gre անձիքրրես գուրի հայ դե դարելի չէ ըսել, որովհետեւ այդ

հարցը ուսումեասիրուած չէ։ Ծանականու խ իւնր տարած ուած E timbe wholike bhone's dtg (40) սկաուծ), Թէեւ ֆիզիքական մար. դան ընհը կր կատարեն. հետեւա րթև ուրի: ետև տիան աւթքի խոս տեղաա-

Usff gan

Չորութեան հետևւանքով, աչճի ձառն ատևագուրն է րակի եւ շրջանին միջ, մասնա ւորապէս վարակելով դպրոցական ները։ Ամէն օր տասնեակ երա. խանհեր կը դիմեն հիշանդանող։ Հակառակ թժշկական օգնունենան, հիւանդութերար օրե օր կը տա. Smep by whit wa նուավն երկու շաբախ։

Օգոստոս ամսուայ ընքացքին էջժիածնի բուժարանը այցելած 4029 հիւանդնել, 2230թ ա.թ. 1799թ կին։ Միայն ժեծ մասով աչթի ցաւ ունեցող ներուն Թիւն է 2029։ Երախաներուն մէջ տարածուած է փոր.

Հոտճանգ Եկեղեցականներուն hupnyhlmunluli wusnehruhne-

www.impul brusulglibrs grhub k bernyugh hus bylentquitule wus. solibulabraca, up funtal fully up

Այն բոլոր Հոգևւորականները, որ իրենց դիրթը Ճշտող պաշտոնական ո և է յանձնարարական չունին մեզմէ, ար. Hurm's the Bearingale Last Corneplin. կան հկեղեցիներու մեջ պաշտոնավա րելու, կամ - հ. է ծիսակատարութիւն

Unady dep duchangianh, phylosգլուխ կերպով ոև է եկեղեցիի Հոդա րարձուխեսմեց չհա չեն կրնար պայժաdaharapu fi

Lughenp Sadfelibpe bemearby govենի ըստ կամս լբելու իրենց պաշտոն. Thepe had aren'ty day quarry pay. առոււթեան իրենց հովուական շրջանա կեն դուրս ուգեւորութիւններ եւ Հան դանակութիւններ կատարելու։

Long blibaphyring og d'kly agungmabburg maning of his afront House he appeared գուսմութինան իրուունը չունի ինցնա. գլուխ շևորՀաբաշխունիւններ կատարե-

Աւտայի ի գրակը ուրրըանու ճամա նրություն ի գրակը pumbuniflowby (mairie) կան օրինական թուղթը, « և է, Հոգևւո. րական պէտը չէ պսակ կատարէ, պա. ասխահատու չժԴալու հաժար դատ hal befunkas Phalig was bee

Փաթիզի մեջ հկեղհայական պաշտ գուրբին աստունն դարն անաշատումեկել էթբ կրհար պատկադրութիւն կատարել։

Հոդևոր Տովիւները պարտին Smable littent at em! quandartable qt-5 namby manife opfine phus four manif ներ չժ'նան. հարածին երախաները մին. չեւ վեց ամիս պետբ է անպայման գինաթի ծարանչ

Մեր թեմին մեջ պաշաշնավարող ա. մեն աստիճան Հոգևւորականներուն ար ժիքրաք բ ճամաճակարուկրրալև ժետմիք Բոլոր Հոգևւոր Հովիւներուն անդրանիկ պարտականութիւնն է Հրագանգել ժել ժողովուրդը որ յարդանք ու պատկա. երկիրներուն պետական օրենցներուն, ազհիւ և անկեղծ դրացիական լարաբե. րութիւն մշակեն իրենց ասպեջականու թիշնը վայելած երկիլներու աժեն դա սակարգի ժողովրդհան չետ, ստիպոդա հան վար չը անուրելով ոն դրև անժա կիցհերը բացարձակապես գեռու մ հան իրենց ապրած հրկիբներու թաղաջական աժեն հոսանընկրեն և դործերեն ու հր. բեջ չխառնուին անոեց ներջին խնդիր.

TULOP. - 1. dunndarpag h'elmpt,

31184 46UVP

Ագգ. կալուածները վջանգի ջակ aniani belbebe de depr be amba մբ Հանրային չե**նջեր,** որոնք անՀա երևաւ արաւթավ անգարանաևան թր գրաշման վատնգի տակ են։ Գաարիաբ արանը սկսեր է զբաղիլ այս խեզրով

Պոլսոյ գաղթականները Ազգ. Խետահատարուհիսեր Հայուհ-արդարի հեթարկելու խնգիրը հորեն h'mbombouch aninus att, ampuraph իջապրոստոնու քրույլ վրենչեր արմը։ հանց գն կահարջրբն բ ին տաջուրծբ ան իտուտվանութիշըն ահանակը ռուսու մ անստոնում

կադրին գամաձայն, դաղախանհերու Bուլիսին իջած եր Bhan was weeph 4790h (1923ht 6000 tp. 1924 Utag. ահայրերին՝ 5950), Նպատարեկալեհրու Phip, up 1500 to 1923ph, beud t 800ի։ Ամսական պիշտնեն է 4000 ոսկի, had Swanger ShangShank wadpelind howat 1363ի: Մակարին գլխաւոր մեկ մասը կր կազմե մահուկներու սնունդը, որ 1500 ոսկի է և պրուն 500ը Սանա սարհան ինաժակալութիւնը կը Հոզայ Երևանի հանա

«Հայրենից»ի վերջին Թիշերէն կր տեղեկանաևը Թէ 5000 տոլարը անցած է այն Հահգահակութիւնը որուն ձևո. հարկած եր Հ. 8. Դ. Ամերիկայի կեղը. and front to be be with agrique Milione գերուն գաժար Այս գուժարէն 3000 առյար արդեն իսկ փոխադրած է Երև-Puzjite, Babpfighuite ւահ , Կարմիր bequiremedianing the digagmen Low Uh. ձելոսի մեջ ոլ 1500 տոլար Հաւաքուած է այս հայասակութ

Lausten Umruhihni ate

«Le Փրթի Մարսեյլեր շարուհակե. լով իր պրորումները Հարուային Ֆրանսա Հասաստուած ստարականներու dinulih, pp Uhigio. 20h Burnd 4p houl գույ գուղվականունեան վրայ։ Եր տե. դեկու Թիւններուն գաժաժայն, վերջին աղետներեն առաջ Մարսիլիոյ մեջ կը գտնուեյին 450 Հայիր։ Յուհական պարաութենեն լհատլ հկան 18,0)0 գոգի որոնց մեկ մասը գաղինց ուրիչ գա. ւառներ, գործ փնտուհյու Համար, իսկ այսօր կան 8888 Հոգի (2000թ Քահ Օտաոյի կայահը)

Մեր պաշտոնակիցը պատմական ակ. Նարկի մբ մեջ հետևւնալ աողերը կր qut your dangadarpyle wingburgh dwalib. «Հայաստանն ալ ունեցած է իր փառջի օրհրը։ Օրրանը վաղ**եմի ա**ւանդու Թհանց, մեծապես փայլեցաւ աշխարհի պատանունեան մեջ. Հռոժայեցիներուն օրով. թայց արագորեն ակարանալով իր աւատական դրութնեան Հետեշանջենրեն, ինկու ստարհերուն ձևորը։ 1500 տարիել ի վեր, կարգով նզաւ պար կական, յունական և թախարական։ Ար դիւնցը, — իւրացանչիւր ջասանքի Հայերը կը դազներն։ Հակառակ իր երկրին յարակցութեան, Հա լաստանը կորսուհ<u>ցաւ</u>։ Ռայց — Հրա. Հանգիչ իրողութիւն — իր աղգութիւնը անվթար կը մնայ։ Հայերը ցրուուած են, puly muop Sul de Sul + public, hisպես Քրիստոսե առաջ։ Անդին կռիւ կ'ը. հեն գրաւուած տան մեջ, թայց փաար չարի որ անակարապարան ուրիչ կր կորոնցնեն իրենց «Հպարտութենեն»և իրենց յիշատակներով կապրին Պատ Sunp wife & op Spop hand of nibble

իր Հոգևոր Հովիշը՝ կաթեոդիկոսական պատուիրակութենեն դրկուած յարմար մառաշաց թիրմրոակարբրեստ բատանուսիի ցանկի մբ վրայեն և բնարուածը կը վաշերացուի անպայժան։

2. Եկեղեցականները պէտը է Հագուին ըստ իրենց բնակած երկրին . Անդլիոյ մեջ, անգլիական հկեղեցականնե. րուն պես, իսկ Ֆրանսայի մեջ երկար dhowphar h azumba d'ara (Borsolina): լեզուի եւ կրոհական դաւոմոսնցի հայ- լ ՉԱՑԴԵՐ ԳԱՒ**ԱՌՆԵՐԷ**Ն lone filler her

₽երթը խոսելով Հայկական կազ. մակերպուβհանց մասին — դպրոց, կեղեցի, մարզական և Թատերական շարժում, Դպրոցասեր ևլն. 40 40 to -«դահժ դն Հա1 դարուքրբն անս թիւն ստացած են (ինչ որ կը մերժուի օտարհերուհ) իրիկուան ԹերԹեր ծախե լու։ Մառնը դաժան մրդակիցներ են Ա րեշմուտքի իրենց... արՀեստակիցներուն դեմ, և հրրեմե վեձեր ալ կը ծագին այս ժրցակցութենեն»։

Lugben Abidhaj aty

անվերսի Նեփթիւն օրաթերթը, օր թթըական դեսպանին Հետ տեսակցու թեան առթիւ անդ աուած եր կարգ մը անարգական բացատրութիւններու և ո. րոնց մասին խմբագրական մը հրատա pulphyling Ubaquid: 13ht, (9ng be ptչա/աղց) երկար ձրաում՝ մր կր կա hp Ubugm. 16h Phili deg. Who abid պաշտոնակիցը յիջելով Հայերուն բո. վորն ու պայրոյթը, -կը յայտարարէ Թէ այդ Հրատարակութեան մեջ «անձնականապաշորութիւնները ուզղուած են մի, այի այն աարրերուն ղէմ գորս Պելժիոյ լոյն և Հայ դապութնները իրենք աժենեն առաջ պիտի ժերժերն, - խարդախ մի չհորդներ, միջազդային առեւտուրի ասպատակներ որոնցմե դժբախտարար ասպատակներ որոնցմե դժբախտարար կը գտնուի»։ Ու կ'աւնլցեէ թէ յոյն և Հայ գաղութներ - միջա գնանատուած, նոյն իսկ սիրուած հն Պելժիոյ մեջ։

- «d-melmbuly»' Inzung melkbkb պանպանողական եւ հակադաշնակ. gudud phrpp. Shehrkus "Thengne... phelilibrop 4p ark Arhenkih Lung Uhnersah almuha, «buhmadanhanhanh uqqui)hash up usnruqratphuuh.-

օՊրիւսեյի Եկումբը, Հակառակ իր ազգային բարձր կոչումին, բոլորովին Հակոոննայ դործունեունիւն մը ունե. yառ, համահաշահդ վերջին ժամանակ հերու մէջ։ Ահ փոխանակ ըլլալու ազ. գային աուն ւը, եղաւ պարզապես ան. գար և ջանի մը ամնչուն երեկոլիներ միայն մաս կաղմեցին իր գործունեու. թեանը։ Եկումբը, փոխանակ ըլլալու վրութեան վայր մը, եզաշ երկպառա, կութեան բոյն մը, ուր անչատական կիրբեր և կուսակցական ապեղ էնի. րիկներ սկսան չետգչևոն ժուտք գրա bbe many abilta about Uhnedep durps հերև ալ չունեցան պետը հղած անկախ նկարագիրն ու ձեռներեց ոգին, ա կախարար վարելու Ակումբին գործերը, և տարածելու դաղութիս մեջ պետբյե գած գաւտաարութիւնն ու միութիւնը։

«Հակառակ հղած անկեղծ Թելադրու իհանց եւ արդարացի բողոքներուն, կաերքի քրմաշ գիրչը ահոսև ռեսուժերք կումբի կանոնագրութեան ինչ ինչ թեբի

«Ներկայիս Ակումրին վարչութիւնը լահձնուած է կուսակցական շէֆի մը, որ ամէն բան իր անձին վրայ կեղբո. հացուցած է և տարուած է ծայրայե<u>ղ</u> կուսակցաժոլու ԹեևԷ։

Lors Ppraph

աղջիկը ընկերվաբակ ոն

Լորտ Քրրդընի աղջիկը Սինթիա Մոսլի, կին նախկին ընկերվարական երեսփոխան Օսվայա Մօսլիի, միաձայ₋ նութեամբ հրեսփոխունական թեկնաձու նրանուաց է աշխատաշանակար վուսակցութեան կողմե, Սթե.թի շրջանին Sadarp Spiffit Would Sinn de proubjud յայանած է թե կ'ընդունի ընկերվարա. կան ծրագրին բոլոր կետերը, մասնաւո րաբար Հանբերու ազգայնացումը.

Հայերը Սէնթ-Էթիէնի մէջ

Ս Էթիեն Ֆրանսայի ձարտար առնատի առաջին քաղաքներեն մեկն է, ունի dom 180 Հաղար բնակչունիւն, որոնց մեջ Հայնթու Թիւն է 862, Համաձայն ոստիկանական տետրակ**ի. կան** 50ի չափ երկաթի մեծ գործարահներ և 100է աւելի պորիկ աշխատանոցներ։ Հայերը ընդշանրապես կ'աշխատին Լեֆ Լեվի երկանի և դենրի դործարանները, այն վիրրեն շրջարիշի թ գրուանոր գի-հում վիրրեն շրջարիշի թ գրուանոր հուսի և մեշնե գուսանությեն՝ ջին Հաջուով 9 ժամուայ Համար 18.22 ֆրանը, իսկ կիները 8-12 ֆրեը. Կան սակաշաթիլ երիտասարդներ ալ որոնք ած. իաչանջերը կ'աշխատին, ատահալով 22 26 ֆրասը։ Ածուիսի անսակետով ալ Սէնթ էթիէն առաջին տեղը կը դրաւէ

Պարապ Հայրհնակից գրեթե չկայ և բոլորևալ գո< են իրենց վիձակեն:

Քիչ չատ կհնդանութիւն կը հրջ ժարուի այս տաթիւ Տասնի չափ աժուս ծութիւններ կնթունցան Հայ օրիորդնե. թու Հետ, որոնց հարգին և 50 տարեկան Հայրենակից ժը։ Կազմ'ուհցան դանազան ժիռոնիւններ (Տարոն-Յուրու րհրան, Սհներիրիմհան, և վերջիրո ալ ՀՕԿը, որոնք ռաՀժանափակուած են իր թենց պատեանին ժեջ։ Իսկ տարիե ժը ի վեր զոյունիւն ունի Հ. Ց. Գ. ենիակոմիտէ մը որ դաւական ջարժում ստեղծեց։ Ազգ, Միութիւնը թեև վաշե րայուած է ահղական իշխանութեևեն ուսոյ յարարերութիւն չի մշակեր անոր

Օտարացուժի վտահղ չկայ այստհղ. ջանի մի պսակներ լատինական ձեսով կատարունցան, որոնց օրատասիոմեա առւն Լիոնի ճայ ջականան է։ Թրջախոսութիւնը Հոս միայն ժեր Հանդրցի Հայ բենակիցներուն մեջ կը անանուի, մինչև առաներեն ներա, և հրականերն նոր կը վարժուին, ինչ որ ոգրայի եւ 9. 9118066108

8եւեկոյթ մր Վիէնի մէջ

Սհայտ, 13ին Վիերի Հայութիւնը ներկայ եզաւ, գեղեցիկ ցերեկոյթի մբ որ արուհցաւ Վիենի Հ. Մ. Ը. Մ.ի և 4. 0. 4.6 4nqdb: 96mp & funnmadu. եխլ որ մեր երիտասարդութիւեր իր բո լոր ջանրը Թափած եր ցերեկոյիին փայլ տալու Համար Խուսւն բա թիւն մը կար որանին ժեջ, Վիենի երկրորդ անդամե է որ Հ. Մ. Ը. Մ.ի կողմե Հանդես կը արուի, և ժողովուրդը միջա գու կը մեկեի սրաչեն։ ներկայ երև բաշական Թուով ֆրանսացիներ այլ Ցերեկոլթը բացունցաւ ժամը 2 ¼ին, Paul Paparambad & sales d'filight 7p. ՀետոգՏետե իրար լաջորդեցին Հայերեն և ֆրանսերեն ստանաւորներ, որոնք միջա ծափանարուեցան ներկաներէն։ Ցհառյ սկսաւ կատակերգութիւնը դու թողուց Հանգիսականները։ Պատկիր ընթ ան հուձամեսւբժաւլ

ՀՄԱՑԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ

Երբեմն փոշնեսկու Կ. Պոլսոյ

Իւաւաբանական Համալսա<mark>ւան</mark>ի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ ւած ըլլալով, կը ստանձնե փո րարսևմաշիլիւրև հաղաճայիր թո ծովային ամէն տեսակ առևտրա. կան դատերու, գորս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևարական Դատարանին առջևւ

Polly whamis had bolomy. ցութեամբ, իր բնակարանը, ամէն op dudp9-1, Rue Louis Philippe 15. Neuilly, s)Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96.05

ԹՈՒՐՔԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ

Մուսուլի խնդրին մասին Ազգերու Դաշնակցունեան Խորժուրդին առուած որողումը մեծապես գժում խողած է Թուրջերը։ Իսկիւրիէն որորան դերջեւ ժանիս հանաև կաշև երեքը նթև կրև տեսարևանդամաշուրն Jonna ած ներ կը հրատարակեն և տոպարեզ կը կարդան Մեդլիացի. Ներուն Էնկիւրիի պաշտոնաթերթեր «Հաքիսիյեթը Միլլիյե» կր գովե Թէվֆիր Բիւշտի պելի բռնած անհաշտ ընթացրը, apach guapha **Նուրքինն ա**Որոն ինբրոն ժանգբնու տատասունիրչոն գրած երևագ «Ազգերու Դաշնակցուն հան խորհուրդին որոշումը, կ'ըսէ, ծիծաղ ժիայն կը պատճառէ մեզ։ Մենջ ի վիճակի ենջ ժեր իրաւունքները պաշտպանելու և պիտի պաշտպանենը ժինչև վերջու Միւս ԹերԹերն ալ ոսյն լեզուով կարտայայտուին։ Թուրջիա չպիտի ընդունի Լա Հէլի Միջազգային Աահանի որոշումը, արդեն ո և է պատուիրակ չի դրկեր հոն, եւ որոշած է իրեն սովորական կարուկ միջոցներով լու ծել Մուսուլի խմեդիրը։

րևաժի վասավահունիրըը, ամմուտց թյուննիս? ամո սահասրավար և յարձակողական ընթեացրեն, սաիպողարար օգնական զինուորներ ինոդրած է Լոնսոնի կառավարու Թենկնո Հաւանարար շուտով անդլ.

ուժեր գրկուին Միջագետքի սանժանագլուխը

Պաղտատեն առնուած վերջին տեղեկութիւններու նայելով Թուրջերը արդէն սկսած են ջարդել իրենց տարագրած Ասորիները՝ Ասոնցվէ կարաւան մի տարուած են Թանինի լեռները։ Ճամբուն վրայլ յոգնութեննե և անսուաղութենն ինկած բազմաթիւ փախստա կաններ եւ մանուկներ ջարդուած են Թուրբերուն կողմե։ Տարագ. ուած են Մէրկ, Պայեր, Պիլլօ, Քուվալը և Ջիհարի դիւղերու բնա

կոիւները սկսած Մուսույի ճակաչին վրայ?

Անատոլուի գործակալուն իւնր կը հաղորդէ որ Ձիպր-Աջրայի բնակիչները սկսած են ընդհարիլ անդլիական դինուոլներուն Ձաբրոլի մէջ շրջած գրոյյներու նայելով, Շեյխ Ապտիւլ Քերիմ Պաղտատի շուրջ կը կոուի Անգլիացիներուն հետ։ Անգլիացիները նինանու ջապան։ ատոն օհ անակողդագուղ աստագ բը տանուսող, հրբերաշը, արջրառաօրև - 15 16 1---- թուժենուներուհատ չուս։ Թընքիտնկրբին

Սօֆիայէն «Ուեսխմինսխըր կազեխ»ի կը հեռագրեն Թե Թուր-

երևն ձեօշի ատի իարշագ, ըր եսքսև արբրոակրրին։

— Ասգլիացիները առաջարկած ըլլալով գններչ մարմին մր դրկել Մուսուլի սահմանագլուխը, Թուրդ պատուիրակունքիւնը յայանած է թէ բրիստոնհաններու տարագրուի հան ստոին անգլիա ցիներուն ըսածները սխալ են։ «Ձենք կրնար ընդունիլ այսպեսի ըննունիւն մը, որ մեր ազգային գերիշխանունիւնը ոտնակոխ կ'ընկու Այս մերժողական պատասխանը մեծ դժգոհութիւն առաջ

թերած է բոլոր պատուիրակունեանց մէջ։

— Շիքակս Թոիպիոն կը գրե ինե թրական 100,000 և աւելի ամե թեր նաշ կուհե միրոշակրին չաղախվեսշաց բը սարդաչյանքաշխիչ։ երկայնքը. Թուրջերը ստեպողաբար կը պաշտպանեն Իզմիքը ական. Ներով և Թևդանօի ներով, նոյնպէս կ՝ աւելցնեն իրենց ծանր հրետանին Տարտանելի ասիական եզերքի չէզոք գիծինետեւ 15 քիլ օմեթի երկայ-**Նու**Թեան վրայ։ Վայրկեան է վայրկեան Տարտան էլի փակուժին կրսպաս. ուի։ Կոիւ ծագելու պարագային Թուրջերը կը յուսան Վեհապիներու և Պոլչէվիլներու օժանդակուխիւնը, իսկ անգլիացիները կը սպասեն որ Իտալացիներն ու Յոյները օգնեն իրենց։

Տիււցիները ընդճանոււ զօբաշաւժ կը յայչաբաբեն

Մեսիֆրեյի մեջ Տիւրգինհրու կրած կարևոր պարտուβ մոկն յե-տոլ Սուլինան էլ Ախրաբ նոր կոչով մը ընդհանուր զօրաչարժ յայ-տարարած է և զենքի տակ կը կանչէ 16կն մինչև 60 տարե-

ՄԷսիֆրէյի կորերն մեջ Ֆրանսացիներուն կորուսան է 40 սպանհալ և 80 վիրաշոր։ Տիւրգինհրուն նպատակն էր գրաւհլ ձիև

por և ջորիներու կեղբոնները։

Տիւրգիները կը շարունակեն իրենց յարձակումը Սուէյտայի դէն:

Atutip Selig winchenimb

«Թայմգոի Պէյրունի նզնակիցը կը հեռագրե Թէ ֆրանսացի դինուորները երեք կողժէն կը պաշարեն ձէպելը Տրիւգը: Անդ-բլորկողժեն։ Կը սպասուի արարի դրժ քիաներթեր ան ի,օժրրը Հոհեսհա նեծ յարձակողականի մբ, որ հաշանաբար վերջ պիտի տայ ապրստավրութեան։ Տիւրգիներու ուժերը 8 հազար հոգի կը Հաշուուին։ Բաժնուած են երեք խումբերու և ունին հեծելազօրք ու հրետանի։ Ապատամբներու բանսակատեղին Նիմբայի մեջ է։

— Պոլիսեն առնուսած նար լուրերու համաձայի իրրև Թէ Տիւր. գիները գրուսած են Սուէյտոն, առնելով 400 դերի, 2 գրանապատ քնջնաշարժ, բազմանիւ Բնդանոնենի, մեծաջանակ ռազմանի։ Թե

26 հազար Թրջական ոսկեղբաժ

խոսվութիւննեւ Պասպաստանի մէջ

ԹԷհրանէ առնուած հեռագիր մր կ'րոէ ինէ հացի սովը պատճառ բոնելով մեծ ամբոխ մը շուկան գոցել տալէ լետոյ ուղղուեցաւ գէպի պարսիկ խորհրգարանի շէնքը, ուր մտաւ դուռներն ու պատուհան **Ները կոտրելով: Մաս մը կարասիներ փ**ճացուհցան։ Քանի մր երես. փոխաններ փախչիլ փորձած ատեննին վիրաւորուեցան։ Զինուորա կան կառավարիչն ու ջաղաջային իշխանունիւնները փորձեցին ամ. ըսխը հանդարտեցնել բայց չյաջողեցան Ցոյցելը կր շարունակուին։ Քաղաքնելու համաժողովը

Սհպահմբեր 28ին Փարիզի մէջ տեղի պիտի ունենայ մայրաջա. դաջներու համաժողովը։ Գիտի մամնակցին 300է աւելի ջաղաջնե-

պատուիրակները։

Քաղաքներու երրորդ համաժողովն է այս։ Առաջինը գումա ունցաւ 1913ին, կանսոի մէջ, հրկրորդը՝ 1924ին, Ամսխերտամի մէջ։ Ժողով պիտի զբաղի անդործութեան, վարակիչ հիւանդութիւննե թու դեմ մղուած պալքարի հւն. խնդիրներով։

Մաrգական կեանք

3.0 h @ 901.

z w. g. w.b webuhwebee

Up 4/10 hlpmlft, 27 Uhmart. 2, W. C. Մ.ի Ա. և պագնոտի խումերիրը գրա. Հիլասան հե դաշառ Երթալ, մինչ Գ

ւրրուստ որ դաւտու ալբաղ, որը իսումոր Փարիզ աիտի մրցի, F. G. Er-month & ի դեմ։ It խումբը, արուն փայլուն ար-դիւնբները հահակ հե. պիտի երքայ Troyes գաղարը Փարիդեև 167 դիլմ Հեռու, մրցելու U. S. Troyesh Ա խումթին դեմ. Ինչպես կ'հրեւի տեղա. կան βերβերէի, մեծ խանդավառու լուն ընդուծնյուβիւն մի կը պատրաս ոուի Հայ խումրին Ցեղական

Տիւսիսի ամենալու հաւմրերեն է։ Պաշհոտի խումբն ալ, որ նախորդ կիրակի 1. C. A. Colombesh Ա-ին յաղթեց 1-3ով, Chateaudun բազաբը րուիրուած է, մրցերու ահղական սումիին գէմ Հաև ալ փաչյուն ընդու. ակութիւն մը կը սպասել Հ. Մ. Ը. Մ.ի

2. W Q. Web B fundap 4p spinւիրուի հերկայ ըլլալ այս կիրակի առա. ւստ ճիչա ժամը 7ին Gare de l'Est-

6/4 Chateleth Wtppoh bigg:

4. funding Gare du Nord dudy

L. W. C. W.p duckpungnemb լով գնձելանիսի, աթլերիկի և ֆութ պոլի ֆետերասիոններեն (U. V. F. F. F. A., F. F. F. A., L. P. A. L. P. F. A) ամեն գիւթութիւն պիտի . Ֆրահաայի իր մասևածիւգերուն և իսումբերուն վաշերացումի քսեդրին մեջ։ Poissyl Bungu punquant phili wi ութագրի դաշտ որ արուժուդրած է Հ. . Ը. Մ.ի խուժիհրուն։

Գաւառնելու նայ մաբզիկնելուն «Ցառաջ օէն կը խնգրուի Հրատտ. թակել Տետեւեալ ազդը.—

գբե Հաստաասւաց Հա1 րհիատոտեմրբե ջրմարհաձաց նքքանով սև ժաշատրբեսու կը փափարին "Մարզական Միութիւն. **Ներ,, կազմել, բայց ահահղեակ** ըլլա լով երկրին օրենդևերուն, կը գտնղպին կարգ մը դժուարութիւհենրու, որ պ Tan Geffing Income Comme Spent: 115m այս անգիտակցուβնաև վերջ տալու Հա ժար Փարիզի Հ. Մ.ը. — որ բոլոր ի-րաւասութիւնները կը վայելե օրենբին առջեւ —, կաղմած է հրեր Հոգիհոր ան ժաշտար ու ժամիավայիրիու դան. գական խումբերու դիժումեհրուն։ Այս-պիում կրնան պաշել ՀԱՑ անուհը, և ւի գրուին ֆրանաական բոյր Միուրու մակարդակին վրալ

Դիմուները պետը է բլյան հետև. եալ հացեին.— M. Harikian Vahan 161. Boulevard Montparnasse 161

դաճաշև ոտառանվունիւը:

BUPGASPSL

Հ 8. Դ. Քաղաբային ընդյանուր ժողովի կը հրաշիրե խաղա. the paper hadiant before using 25 about, dauly 8.30th 2 Rue du Vieux Colombier. Métro St. Sulpice.

իստուն ժողովի կը գրաշիրէ Թաղային հուշանակարու թոլոր ներկայացուցիչները 27 Hayard hopould warmen dusto 85 Bd. St. Germain, Café Métro Միասին բնրել Հայուական և դարոյա կան գործուներ թնան անդեկագիրները։

ԿԸ ԽԵԳՐՈՒԻ խմբադրու Թևան Հա. զորդել Գ. Հրաչհայ Մարալի Հասցեն։

Luhud 11/h, Pont-Eveque, Cinéma Etoileh www.shb dlsg:

PRP 198286 behalin begenhardel փորձերը տեզի կ'ունենան 95, Bd. S Germain, Café du Métrop duphel յարկը՝ Երկուշաբինի և Ուրրաթ իրիhmillipp dude 8 4 - 10.

Ներու մասնակցութիւնը ։

Ongahan poplarithen apole wolch ղեկավար՝ Սաբօ Յակորհանին իսկ գրա

bypas. Alest Bouuren Սեպա ի վիճականանութեան մէջ 30 հազարական ֆրանը պարզեւ շահած են հետեւեալ Թիւերը.--278, 986 (1886ի պարտախուդ-Խերէն), 602, 014 (1905), 891, 236 (1911):

Դիւբութիւն մր

ՄԵԿԻԵՆ և ՄՕԵՄՕՌԱՆՍԻ բնակող Հայրենակիցներու դիւթուԹիւն մը ըլլալու Համար այս անդամ՝ ծանօխ ատամեաբոյժ Ա ՀԱՆՁԵՐ, շարաթը 3 օր ժիայն, կես ophpt, burge (Rg. Fg. t. Reppub) dudp 314 6, կը գտնուի 13 rue Crousselle (Villa le Planty) Soisyի կայարանին zwm domph, rue de Parish dpmp buh ուրիշ օրեր ժամադրութեումը, իր բնա-կարանը 23 rue de la Varenne. St. Maur (Seine):

3000 SE96W

(RUMB HEIRERSEES)

իրիկուան ժամը 7էն վերջ ժամադրութեամբ 1. Boulevard Poissonnière, Paris. grassp 37. rue Poissonnière

(Մաթենի չէնցին ձիշա գիժացը)

culutuk cuentebuk adenauleuk "ՊԱԹԻՍԹ"

15. Rue Lamartine Métro: Cadet had le Peletier Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակութներ. արագ եւ

SHALL WASHINGTON TO THE PROPERTY OF THE PROPER <u> Zararaharaharaharaharak</u>

Տ^{օբը} ՏԻԳՐԱՆ ՍՊԱՐԹԱԼԻ

Վկայեալ Փաւիզի Բժշկական Համալսաբանէն Sminish office production product Canapito Lhewing where the նագետ ներթին Տիւանդուննետնց և վեներական ախտերու, փոխա. gracue & puphy 62, rue Caumartin wamphi jurply

Mètro: Havre-Caumartin. Spening 4 pinguenth (people formally) with between borg down 1-6 L Smaburag Sadangpar Abudp

եր դաշմանէ իւ սեփական ժերոով +888888888888888

4ndjunth

կանանց եւ Ա<mark>ւան</mark>ց

461204

սսրը ցևրոհնես,

31, rue de Seine Ftpp Omtal

Ptith. Ditophio 39-5

2 ափի վրայ աժենավերգին հոր

Արև վեց ին թենա որ և հատո Արդք. է ֆիարո հրետապրութի

2 mans multipe

Գիները Անմոցելի

h aproportation dubomenting

ug & wider op 8km dfirte

sharemp and 10 comember !

սնդամի այցելունիւնը, տևակ

Jakalunpy quabular Suday

Վաճառական-դեrձակ

4HPHPHP

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, - Métro Odéo

Աշտիեքե Մավահղի Թատրոնի դեմ։ Ձմրան Համար պատրառում է որև մենիրը մը Ֆրանա և անդլ պե րուն կերպասենրու

Շաբաթ գիշեւ 26 Սեպտեմբե

Սոսիելնե Սավանիի որագին մեջ

կր հերկայացուի

Ուշ-Լինի Նուշ-Լինի

Օրերեխ Հայկ կհանցե 3 ար

Մասնակցութեաժր և նախաձեռնութե 1, 8ԱՐՈՒԹԻ

Գիները ժողովրդական, 3-5 և 10 ֆլ

Sոdubpe կը ծախուին՝ ձաջարան Bod.

քենի, Ելինա, Պաթիսթ և հերկայացմա օրը կիջեն

Վաբձու լաբկաբաժիններ

2, 3 le 5 abhbalfing, adh finge

րու մեջ, կա յաւորուած կամ ոչ։ Ինդպե նոև խոմութներ եւ գրասենետին ամեն կարգի գինհրով։ Դիմել 13, ա

Mariyaux, Office Ital 9. whhire

ULLARGUE

9-280562

24 Vboquehd'php 1925

102.42

daudie 2 -51

0/2 հային

Տոլալ

8 rue Danton - Utppe Oth Upt

Բաց է նաև կես օրերուն, կունները մինչեւ 8½։ Իսկ րերը մինչև 1½։

abene Abunda Xwyu

4. B. Գ. Քազաբային կոմիտեն

ՎիիՆԻ մեջ (Իզևա) «Դաշհակցու-Ռևան Օր»ը կը ասնուի լառաջիկայ

կր խնդրուի նոր հրդյունիներու հւ հրգչախաւ ժրհրու dty փորձուած ténor.

up 13, Bd. St. Michel, S. Agopian

Գեղաrnetus. անթերի լուսանկարներ դի բա առանին գիներով Մեցագրի լուսանկարներ 460 dwdto jarabby

Մարթ (ոսկի) 5, 03 12.50 Popular Anta. 93. թ. թթ. ոսկի Wishings 8, 40 100 Տատը Lt. year 31.30 Spelade Lip 86.25 Պելժ. ֆրանը

407.50 Ձուից, ֆրանը 105.

Քրեաի ֆոնսիե I 1490 \$0 « « II 1980 # « III 1150 Andbel bolls. 95.

Comptoir Parisien de Change et de Crédit

80, Rue Lafayette

Հայերեն կր խսսուի

Le Gérant : H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès--65, rue Pascal Paris



Pripage CUPERC WHILEBER

"HARATCH"

Journal Armenien Paraissant trois fols par semaine

Rédaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

BILLIANDERS Imulium be quanteplibr 16 fr dirly bribethe -Bu dr 90 fr 2kf. Mulinuchnup bel. graz Sch. Missakianh ulineling ՈԲաշԲռեԲւ 1925

կիք Ակի

U. SUCh Phh 25

կը հրատառակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՈՒՐԲԱԹ

ԳԻՆ 40 ՍԱՆԹԻՄ

FLAUF 40015

կլլԹիլ կլլԹիլ...

Ազդերու Գալմակցուննան Ընդն ժողովին Ե. Յոնմակաւմբը վերջապես ջուէարկեյ բանաձև. մր. Տորթ. Նանոենի ծրագրին

դ ործադ րու թեան համար։

Այս տողերը դրուած ատես, տակաւիս լուր չկար Ընդ-հ. ժողովի որոշժաս մասիս, որ երեկ պիտի տրուէր: Ամէն պարադայի մէջ, բանաձեւր այնջան տռաձգական է և անվնաս, որ մերժելու պատ. ճառ չունին: Դուռը լայնօրեն բայ բեղուած է, ժումանակ դահելու, ճատ, դուորու տուսը լայսօրչու բայ թուղըութան չ պրոպոումներ և ստուլումներ կատարիկու եւ երաշկտուորութիւմներ ապամովիրու Տաժար: Դեղեցիկ ճառեր իսօսնցան, տասն անոգաժ "Իշեցին հայ ժողովուրդին մարտիրոսադրութիւնը, Մեծերու հան. աւ արևատուր յանձնառուն խենները, արուած որողուներին ու քուէար կաւած բանաձեւերը, հաքողելու համար խել պէտը է զբան մր

պետք է ընել, վերջապես».

Ու աճա կը փորձեն առաջին գայլը. օրան մր լնել, վերջա. պեսու Մեջպես կ'երեւայ բանաձեւէն ալ, գործը ձիշտ Նանսէնի ու գրությունը և գրուայ բասառույր այլ, երթե գլելը առ գլելը հարդարիր գրությունը և գրուայ բասառույր, ձրաութիլ, որը և գլելը հարդարիր գրությունը և գրուայ բասառույր այլ, երթե գլելը աներ այդ. Տոգը, աշելի կը դիւրանար ծրադրին դործադրուխիւնը րայց ամենջն ալ իրարու կը նային, իսկ ոչ մեկը կը վստանի հոդ-Տրդային Իշխանու Սեան, մինչիւ անդամ Մոսկուայի Պետական Գրամատան հրաշխատորութ հան։ Հաշանարար ամբողջ դործը գլուխ Swine p paper d'antement Shabauph de pape detangunghe կիացի բնշնուաիայգը այր ձեւին ալ համաձայն է, ևւ ի հարկին արտորաստ՝ գրամ ճարելու: Արդէն բանաձևւն այ հաիսատեսած է այդ կէտր. և հթե նոր ընհուխեան արդիւնքը նպաստաւոր թլ լայ, առաջարկուած ինքնօրեն ժարժինը, Հոգաբարձունիւն կաժ խնաժակայու խիւն, այդ հիման վրայ պիտի գործէ:

Ուրենն, դառնուխեան բաժակը կախիկ կախիլ քաժելե, յետոյ, հայ գազիակոմնոնրը դատապարտուած են կանի կանի ը ըմպելու Նաև երանուննան բաժակը, — ստիպուած են կարդի կենալ, սպա <mark>սել որ անտապ</mark>ատ ժը ոռովուի կամ ճանին մի չորնայ, արպես դի անդ դացուի։ Խորիր չէ Սէ ե՛րս ի՛լլլան այս ըսրդրայլ, որպես որ տարութացրել անարա, վճայնւ որ Աչկաստաների Իրսոնենակը կրցաւ ճամբայի հաշ հանրային հայտաների առաջելունիւները հներևու առների շուտ կաստարութ հարև համանների առաջելունիւները հներևու առների շուտ կաստարութ հարևաների առաջելութիանը ընհունիները, եւ դրամե ալ ճարելով, առածի հեմաստինեն։ Առատոսա տենը այլները հետարանին հե **գործ** ի ձեռնարկեն։ Այդ պարագ.ային, սակենեն առաջ պիտի օգ. տուին Պոլսոյ դաղի ականները, որոնք փողոց խափուած են արդեն ոստիկանական ուժով, եւ Յունաստանի տեղահան բազմութիրենները որ կր տատանին ծովուն եւ ցամութին միջնւ, կր ծիւրին անատու գութնան եւ նշուտոունեան մեջ, իսկ միւմները, երկու հարիւր հագար կամ չորս հարիշը հազար, — բոլոր անմեր որ հայրենիր հր թալ կ'ուզեն, պիտի սպասեն երկրորդ քայլի մ'ր, ոռոգ ման կաժ չո րացման հոր եւ աւելի ընդարձակ ծրագրի մր.

ԱՏա թե ինչ դարիջներ կ'րնձայէ ջաղաջական դատ մր ճար. տարագիտական - սեղանաւորական միջոցներով լուծելու վարձը։

ձիշտ է, բոլոր վիճարանունեանց ընթացքին օրուան հաետոյ **Ները չ**ժոռցան յիշնլ Թե հայ ժողովուրդը ջաղաքական պահանջ արդար եւ հաստատուած իրաւունքներ ունի, բայց, «հիմա ժա ժամակը չէ անոնց վրա յ խոսելու»։ Եւ, այս գետնին վրա յ երեւան եկան տեսակէտի տարրերութ իւններ, որմեր հանրածանօթ են եւ որոնց հետեւան ընհրը հասան մինչեւ Լօգան։ Ներկայ պայմաններուն dt2, ng dt կր կ'ուցե գործ ունենալ Թուրջիոյ, նոյն իսկ Ռուսիոյ նետ Առանց ատոր ալ. չափազանց Թանձր եւ ժռայլ է բազաբական հորիզմեր։ Բոլոր պատուխրակներն ալ - գոնչ անանչ որ ծանակ են մեր պատմութեան - կինդունին Թէ Հայկական Դատը ոչ Թէ mednemed food abordnemed to mil warpquingto justicipanemed, unimate of Լաշադոն օրերու։ Իսկ մինչեւ այգ. — տեաշասիկ ձեգի գրական ձեռնարկներ, ճանի ճները շորցնելու եւ անապատները ուոգելու համար: Ահա ձևզի «մարդասիրական» ծրագիր մբ. որ Թէ տեղ պիտի բանալ մաս մր խափառականներու, Թէ պիտի զարգացնե, երկրին անահութիւնը, եւ Թէ հիմ պիտի դնե ուբիշ գործնական թայլերու։

Դրանքը, - պիտի ճարցներ: Դրաժը պիտի տան աժենքն ալ քար թե օրարը հաջուհերվ տոկոմահրը, որ նարիութին 6էն առևեր չե եւ օգտագութնելով նորի ինչըն դաղքականները, որոնդ կրնեց տու-ներեն առաջ անմաց տեղերը պիտի գտնեն, ջարերու եւ ճախճա lunewithput Sty:

Այս, կան իլ կանիլ վտակներ եւ լիձեր կը կազմուին։ Երանի արան աև քն ջապերևք ու քն միդարան...

Z04-ի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ EPCUMITSP AFS

204ի Հայաստահի կեղը. Blank հանապան 9. Գրիգոր Վարդահhad to Zazy Phymitipah combpu Begingen uput quit, apmaning in the Smini filemb adminimpus filestip miguign Ston who he physich of the purpose with the section տանրերը հերկայացնող Նկարհեր։

Amount product bloods Lunds Languagementel Ampel for Sugh Lang france of red on water . O gurtague Goods սարական Կախողիկատը ՀՈԿի և Հ. Կ. Թայի հախագայեհրուն յանձևած է արmonnistatife Sogn fibmb neggnened habe gardjirkeje i

> Պէնդհան վառժառան Unfordlish dkg

Supreplandent mountput anլորհան և գոկ ցաւակցական համակ apad to dhoppe Labourh dto dhe. հող Պ. Մգովրոս Պեկիհանի գուկին, diadardahah Phianphind of he Sope արջատակը լաւհրժացնող հուիրատուու թիւն մր ընկ կրթուկան գործի Համար արդ մակասակվերի գրդի գրդում անումուն ունրակին արաժաղթուննան տուկ գրուծ k-man dunte himbit ale alpub tram կացուր Ելիոր իրի մեջ բացուելըը վար ժարահի չէ երին գնքան։ Գոլրոցը պիտի Jugards poughpoople wheeling Mayala գրեցինը, չանգուգնող Պէհլհան բան վագար իրանը ող հախապես հաշիրած եր կրթական գործին։

WHIP WELDING Southerp South Condent Վրդ. Գուլֆունան որ այսօր կը պա րագե Փարիզի հկեղեցին, Մարսեյլ դառ հալուն պիտի վել արահայ ազգ. վարժարանը, իրրեւ ահոուլ

Կայան մրն ալ փակուած

Lhpphi inchapur Sududuit, Anjung ու որկանութիւնը փակած է հաև Գելիբ թ. թ. կայանը, փողոց հետևլով 2000 գաղիականներ։ Անպատագար կը հետև դեռ Իտոգիւգի կայտել արձակուտծ 150 Bonewaliber

համակ <mark>ամբագրութե</mark>ան

SGSOFAL ILL

, Wilemaho

Ես ուշ տեղեկացայ, որ ձեր Թիւ 12 Թերթին մեջ գրասարակուած եր Պրիւսելեն թղթակցութիւն մբ. արուն գրչ ցոյց կը արտեր ահղույս Հայ Ա փումբը իրը խաղատուն և որպես Թե իս՝ ողրացհալ Հայրս Տիգրան Էևֆիաջնանց այդ ակումրին մ'եր խաղացած և կորուստ մը բրած բրալով յուզմունբեն կորուստ մը բրած բրալով յուզմունբեն թիւնը բացարձակապես անդիմն ըրալով և միաժամանակ անարդական սիրելի գորս յիջատակին գաժար, կը խնդրեժ որ հերկայ չերբմեսգիրը չբատարակեր Burney by manighting Phofit day.

Իրողութիւնը այն է, որ Հայրս հրոր տարիներէ ի վեր որտի Հիշանդու թենե կը տառապեր եւ հոյն օրը, հրր գրասենեակէն վերագարձաշ բնակարան, երնկոյեան ժամը 6ին յանկարձաժագ bque, manily op let mapple quan-Lunh

Arhruki 2. büdhughulig

ore orki

« JULF & LYPERT STRUCK STEEL STRUCK STEEL STRUCK STEEL STRUCK ST ሁት ዓበቦውኮ ՁԵበ ՆሀቦԿԵՑԷՔ » (Մասնաւու թղթակցութիւն) Ժրնեւ Հմ Սեպո

Սեպտ. 22ին տասը հոգինոց մասնախումբը շարունակեց վիճագանութիւնները Նանոենի ծրագրին շուրջը։ Ինչպես դրած էի, աննպաստ կարծիջներ ալ յայտնունցան, մամնաւորապես փոխատու Թեոն ժասին, ջանի որ ջաղջներ պետութքիւնները չեն ուցեր դրաժ տալ քաղթերդային իշխանու հետև, ըլլայ իսկ ծայկական, եկեւ, միջա կը շեշտուկը են կուգեն օգտակար ըլլալ հայ ժողովուրդին։

Չորրորդ նիստին, ժշակունցաւ բանաձև մր, և այս առնիւ նորեն ճակա ճառու Թիւններ տեղի ունեցան։ Վերջապէս կարելի եղաւ միջին ձամրայ մր դունիլ, և պատրաստուհցաւ հետեւ հալ բանաձեւը.-«Վեցերորդ Ընդհ. Ժողովը,

Այքի առջև ունենալով 3րդ Ընդն. Ժողովին 1924 Սեպամ. 23ի որոշումը, որ կր հրաւիրէ Աշխատանքի Միջազդային Գրասենհակը,

ի պիտի ըլլայ լաւ պայմաններու մէ ատել առնուազն 15,000 հայ գազժականներ մէջ Հայաստան հր Յունաստանէն և Վոլսեն, ինչպես և 10,000 գաղթականներ որոնը արդեն հայրենիը դարձած են, պայմանաւ որ իրը 9,000,000 որկի րուրլի (900,000 արևըլին) արամադրուի անհրաժեշտ աշխատան ըներու իրակա-նացվան

Փափաքելով օգտուիլ ամեն գործնական հնարաւորութենե որ կրնայ ընկնացը տալ հայ գաղվծականներու ղէպի՝ Տայրենիը վերա-դարձին համար նախորդ Ընդն. Ժողովներու կողմէ այնքան յաձախ ը կրկնուած որողումներուն,

Ար հրաւիրէ Խորհուրգը այժմէն պատուիրակներ նշանակեր հետեւեալ պաշտոնով .--

Ա. - Վերջնապես հաստատել առաջարկուած ձեռնարկը գլուխ հանելու արհեստագիտական կարելիու խիւնը.

Բ. — Շարունակել կարժիջի փոխանակութիւնները Ազգերու Դաշնակցութեան, Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութեան և միշս կառավարուինեանց, այն ընկերակցունեանց և անհատներու հետ որոնց միջամտունիրներ օգտակար կը դանեն ծրագրին իրա-գործման համար. Գ.– Եթեէ նպաստաշոր հզրակացունեան մը յանգին առաջարկել

խորհուրդին որ ինդանորեն օրկան մր հաստատել (Body of Trustees) արդում ժամասորապես պիտի արուին հետեւեայ իրաւասութիւն. Ները, յատուկ կանմադրուկ եամը. – 1.— Հանրային և ժամնաւոր հաստատութեանը հետ կնջել

րոլոր աներաժեշտ պայմանագրութիւնները, փախստականներու տե զաւորման ծրագրի գործադրուխեան համար, ի հարկին ընդունիլ մե. "սա մործ մր (Concession) գոր պիտի տայ իրեն հայկական կառավա-րութիւնը, ոռոգելի հողերուն համար,

ը Հ. — ի Հարկին ըսմսակցիլ փոխասութիւն մր շրջաբերութեան Հանելու, այդ պարագային առանդապահն ըլլալ հիմնադրամին և

կատարել դրամական գործառնու թիւնները. 3.— Ընդե, փողովը կր հրաւիրէ Խորվուրդը պատուիրակներու արաժադրութեան տակ գնել 1926ի համար անհրաժեշտ գուժարը.

վերի որոշումին դործադրութեան համար, դումար մը գոր պիտի առել չնախատեսուած ծախքերու նախանաշիւէն։

Կորոշի վիևանորն նակատակին ծամար արձանապերել 30,000 ֆր. 1926ի երկուացոյցին ժեջիչ Այս թանաձեւը յանձնունցաւ Եւ յանձնաժողովին, որ իր կարգին

պիտի ներկայացնել ընդեն, ժողովին, վերջնական վաշերացում նայու համար։ Այս առելիւ բովառղակալից և յուզիչ զեկուցում՝ մը րրաւ Պ. տր Պրիւջէր, Պելժիոյ ներկալացուցիչը, որ միեւնոյն ատեն ահղեկաբերն է։ Յիշեց հայ ժողովուրդին կրած տանկան բևերը եւ արուած խոստուները, կարգաց Ազգերու Դաշնակցուն հան նախորդ ընդն, ժողովներուն բանաձեւերը, եւ առաջարկեց դոնէ մէկ դրական երնել ասրրի՝ թւ ետրաւսն թվարավով դն նուցը՝ ջաւ ժամկարիար - հայ առանի թւ ետրաւսն թվարավով դն նուցը՝ ջաւ ժամկարիար

Ցետոյ խոսեցաւ Տոբթ. Նանսէն, եւ շելտեց կատարել. պես, գործ մը որ Ազդերու Դաշնակցու նեան ուժէն վեր չէ։ Ձժոռնաժ րթեն ի՛նրմ-ուրքեր 6ք չամ գովովուհմե ունին, համակաիաց անաժարհ Դինթի 6ք, հովսի ժրիսւնուդրբևու թւ ջասբևու աարր՝ անասաշիևախ անչը՝ գերգ դե դի տանտեսու չանոտոնուն հար ուսեր մոև նեւ դղաբրա։ ներ ալ ունի, բայց պարագաները նպաստաւոր չեն այժմ։

Բանաձեւր ընդունունցաւ ժիաձայնութնեամբ։ (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։)

ZUBERC ZEUTUAFF GURESE URZURUTTERNET

Bureugh 6 Uhman to Phete. Highyling ահո եները կարգ մր Հայ վաճառակահ հերա, որոեր Ֆրանսա հկած երե Ժէ-

Bin gmpne malbbeh bombanne geniep he Subahambang Durafus (Burgar Plack) անուն Հայ մի (Հաւանաթար Պարոկոսսումեցի), որ Փարիզի մեջ բացած հիմնիր ապբր Ֆահետկանիր սևջանարի առաջիր ոնցանարն ընտե բնե փա կը Հանդալի, հրր արձարանը Ֆրանսարիին Համար գրեթե ազգային մասնա landurlifen je Sagar agualan milifah nupland to phophen publicate o's diffe միաբեն կ[′]անցունե Թե բախտեն Հա լածական ցանի մը արկածախնդիր Հա. ատասունթար Հիդրամինը ու տահաջոմ Գրե ընաջ բր անմ գոմովեմարիար Հաս-Ծաջարհար հատե ու տեմ.....

Երկար պիտի ըլլաբ սուրձի և սըբ. ճարաններու պատմուխիւնը ընհլ։ Մնցո դակի լիջուն որ Պոլոսդ մեջ առաջին որձարանը բացոշած է 1555 Թուակա-ելև, երկու Սուրիացիներու կողմե, Մորիթեհերու լանակարդեհրը սկսան այ Low Chambe up Super this popular or better Small in hyneliker Smilling fighing die մանակը։ Միւֆիիները ազգու բողոցներ րրին Մեծ Սպարդյոսին ժղկինեն ա պարպուհլուն դէժ և ոպտունացան ռութձ padinghappenen publind up dhospo domini առանի օրը սուրճի պես աև մորի պիտի գագեկեն։ Կոռավարութկունը փակեց որը-Ծարանեերը և անոեր որ սուրճ կը իսժերին 80 դաշազանի Հարուածի կը ստագարատ էին։ Նոյնը պատանած է but Utagt to 4mppts

Արևւելբի չհա առեւաուր բեպ Ֆրանսացիներ չուշացան սուրձը հեր. Sindh Timbe Umpulifim: 1644ft La Ռոբ Պոլիսեն բերած է սուրճ և լարա կից գործիցները: 165/րև Մալսիլիոյ they Uphelipule dubanembulikepen 10. Bushi dom pungarbyme առաջին որձաևարն ը գադամհավայեն մահգաբ եսևեն վաճառականներուն և հուսաստիներուն որոնը գործի վրայ կը խոսերև Հոև, սուրձ կր խմերև, կր ծիւերև և կը խագային։ Շուսուվ որձարաններու և սուրձ խմոդներու Թիւր ա՛յեքան շատցաւ, որ Մարտիլիոյ բժիշկհերը իրար անցան unepah angdandar Phelip mangsungarbaund the ambitred man to februar for file-<mark>մայի բնակիչնե</mark>րուն Համար։ Քժչկական ուսանող մի՝ Քոլոմա՝ Թեղ մր գրհց սուրձի օղտակարութեուն մասին և ՀՀ **Փետր.** 1679ին պաշտպանեց զայեւ

4ը կարծուի ին, ոուրձը տուաջին աներան Փարիդ մացևողը հղած է 1657ին bymbinson Sadjoned Philo. be met ւելբի Ճամբորդունենե, վերադարձիև White dheet he shough Unsignih Whichten 7. h ghangah Uhritzidink mam Uhriba ֆերրագահ, որ 1669ի **Յու**լիոին Փարիզ եկտւ և իրեն այցելող բոլոր չիւրերուն Թրբական սուրճ կը չրամցներ։ Այս գեսպանը 1670ի Մայիսին Պոլիս գար-Line le unepab we donguehyme Dosphat

Uly ophpark (1672) Darphy blue Փասցալ և իր Հայկական հրրաժառ թեամբ մատծեց չանու ադրիւթ գարձևել unspage, dammes bilimited ale գուարճասեր Հասարակութիւնը չպիտի ուցանար վարժուկըս, արեւելեան **եսր բ**ոնդեկիին և Հարստացնել գինք։ Այդ օրերուն ո և է նոր ապրանը գրա. պարակին Ճանչցնելու Համար Փարիզի միակ ժողովրդական պազարհ եր Սեև Ժերովերի աշխավաճառը, որ պատմական which dand to 1921th / dap Spale. սացիները իրենց մին յիշատակները յաւերժացնելու ազգայնական ղզայումեն

Մեր վերջին լողուածով (անանել ժղուած, ամեչ տարի Մայիսին Սեն Սիւլիիսի Հրապարակին վրայ կը բա նան ՍԼև Ժեռ Աեն պատմական աշնա վաձառը։ Ֆրահո. Թերիերև ու տշհա ատերը դրգ մովրստով իսորձար անո վաջ.ասի փանդակրհանչրրեն առաջիր ձարայիկ գայուն վլայ, որ Փարիզի առ ծիր ոեզանարն հանագ բև գրուաս դբր Ժեր ժերի ժեջ։ Մեր փարիզաբնակ ըն. թերցողները կլնան անոնել այս հին առ նավածառը Սեև Սիւլփիսի մշտերը Մտպիլյոն, Քլեման, Ֆլեպիեն և Լո ալինս փողոցհերուն միջեւ, որ այստր կր hoguel Marché St. Germain.

Փասջայի մոտ իրրեւ սպատաւոր կը ծառալեր Փալերմոցի Ֆրանչեսըս աել Քոյիելլի, որ հացեն ահուհը Փրոքոփի փոխակայ և 1675-ին արև ար Թուռնոնի dky որձարան մբ բացու

Սեր Ժերոժերեր գերջ Փասրալ վար լիկ որձարան մր բացաւ Quai de l'Ecolep վրայ, ռիւ ար լա Մժնեի աև. thing, our dil grand unepop he do. խեր 2 սոլ վեց արհիեր։ Ինչպես աժեն հորութիւն, Փասթալի ձեռնարկն ալ իր սկզբիությունեան մեջ չատ յուջովու թիւն չգտաւ դժրախատրար։ Տեղացիները դեռ չէին գիտնը սուրձին ի՛նչ ըլլալը, ասկե գատ ահսակ մի ածվոտաչութիւն կար օսարհերու Հահղեպ։ Եր յուծու-խորդները հղան միայն։ Մայինայի ոս. պետների ու բանի մը տարականներ, այհպես որ ստիպուհցոս սրձարահը Հարկ և Լոհատև արոց՝ այհահայ ևս սըր-Supul puluine dings de gliber Su-

Фшидицки 3-4 мирр фррд Vш լիպան ահուն ութիչ Հայ ժը հկաւ Փա. րիզ և որճարուն մը բացաւ աիւ ար Պիւսի՝ Սեր Ժեր մենի աբրայարանին endhops Thulipe my hacmup to unipage կը ծախեր հոյհ դիհով։ Ահկե անցաւ Սեն Սիւթիիսի մաս թիւ Ֆերու, ութ philips Sypma ar fliffin imbyme blir mb Պիշոիի իր հարկին խանութը. Հոս աչ շատ չկհցաւ, որովչհանւ սախդուհցո Հոլահատ հլվալ. սակայի ժեկնելեն առաջ որճարանը լանձնեց Գրիգոր ա. buch defect, up by administrate fund ընկերն էր, և որ ուրիչ Հայերու չևա Սպագանեն նկան եր

Գրիգոր բիչ ժաժ՝ահակ վերջ ահյաւ ohe Waqueph, aquarbine sadiup Boւների խատրակին գրացնունեներ, որ այդ ժամահակ կը գահուեթ հոյհ փողո. ght dies, ple 45thing gliding Ujumby ալ երկար չմեաց, որովչետև երբ 1688թե Քուեարև փոխադրուհցաւ Fossés.St. Germain des Prés (mjuop phr mg լ՝ Մարիէն Քոմետի), Գրիգոր խանունի թացաւ Թատրոնին մասը և հոքն կարգին վրայ. Հոս գործերը յաջող գացին և Գրիգոր հարեն Փառբալի ֆրուֆուիին ծախնց իր խանութիր Այս Aphilipit afgiter minab duturfefer urph Փողքուի ահունով և թիւ ար լ'Ահոիէն Քոժետիի աժնենի ժեծ ժողովրդական ձաշարանն է։ Փլոբոփ հերոպական Sudjune zusbyme. առուջին անգաժ պաղպադակը Տոս ծախուհցաւ և ԺԷ. ու Ժք. զարերուն Ֆրանսայի աժենեի մեծ փիլիսոփաներուն և գրագետներուն ժաժաղթավայրը դարձաւ . այհահդ կը խօ. սէին իմաստասիրական, բազաբական և Apoliciful Supplying 2017. Loffice այս սրձարանի յաձախորդներէն էր։ Գրիդոր շուտով հոյև փողոցին մեջ դնեց առւն մը, ուր մեռաւ 1714ին, խոր ձև.

Երբ Գրիգոր Մադարին փողոցէն անկնեցա, իր խանութեր ծախած էր Մակար անուհով Չարսկանայի ժը, որ ժամահակ մը բանեցնելէ վերջ զայն, agby Ambibnem mbneb Litzdgich der

Up ophpark Badulich when bud Sus մը Փարիզի փողոցներուն մեջ սուրճի 2020ch dude anpan Phet highly weren. լով, անոեր որ կ'ուղեին գնել, զայն վեր կր կանչեին իրենց սենհակը, ար անհ ցիներուն կան՝ իր սեփական գաւաքժին at auchy the spapel, durmigh plefur ոսլի, շաբարև ալ ինք կը չայինայինել ։ Մեջբեն կապած եր խիստ մաքսւր անձնուց ժր. Ար ձևութը թոնած եր ժասնաւոր կերպով շինուած կրակարան մը. որուն վրայ դրուած էր որձաժանը, Afren ahage palend by gosph food de durappel faratur duque haft mer

Sprie Splightung domb 6 ucpth.

diacong ply nuclay looming myolyphis Նոյն արվաստը կ'ըներ հաև Կրետեի Հանիա թագացեն կաղ մարդ մը, որ Badak, իրև ընկերն եր Badak, ф шап հացած եր և <u>Հրջուն վաճառոր</u>վութենե iphis ombhat dmpmamp fudaplic nibձարաններ բացաշ և Հարստութիւն դե գեց, աժենեն վերջին խանութը Եսթիլ-Տամի կաժուրջին վարի կողմե եր. Հոե neblin much dip, nep dirame 18pq առանաբը որկիզինը։

Աստեցան, վերջ հոյե հայատակով Փարիկ եկաշ Հայելոյի Ստեփան։ Սկիզբ. bbpp gum juguquepfreb gamme, umhuiß h dhogar Guibdh hudingglib dems fum բուկ դն հաճաւ, մահ տեղբն ընդաև ատեհ։ Ի վերջոլ տուն մբ գևեց բիւ Սենի Սետրէ տեղ՝տու, և տակը իսանութ բացաւ Մեն Միջելի կաժուրջին րաւ սկիդրը Փարիզի ամենեն մեծ և աժենեն չանգստասետ ործաբաններեն մեկն եր. ինքն եր որ առաջին անդամ չայնլիազարդ և մարժարհայ սնդաններով որմարան մը բացաւ և մեծ վամբաւ չի-Տւեց Քարֆիէ Լաֆէնի մէջ։

Այսպես Հայերը Փարիզի մեջ սրձա. pain Shillibit dopp, Shangshark James. իրքաժոհցրբ ժարորը՝ քաջախակարդրրևու Հանդասու ինաև Համար ամեն միջոց ձևոր առևելով։ Փաթիզի ժողովուրդը you mad displacebame unephil angomone իրաց ը արմանիրիև շուշտնար իևրբեն ես սրձարաններ ցանալու, այնպես որ d.f. դարուն վերջերը Փարիզի սրձա րանհերուհ թիւր կը Հասներ ինը Հա-

1700 թուականին Վերոայլի պաշ լատին մեջ մեծ պարագանդես մը տըր ւհցաւ, որուհ հերկայ հղահ արջայակահ ընտանիրը, իշխանհեր. իշխանու լիևեր և ավրողջ ազհուական գասակարդը։ Այդ պարավանդերին պիսֆեն մատակարտ րող հինդ վոգիկն ժեկը Տայ եր, օր ուսթե. թել և շոբոլա կը ծախեր, դետը ուհիրանով ժան փառաօրրբեն ժանքարհար மயரமை வேடியம்

Bիշենը հաև որ 17/2ին Մարսիլիոլ ally Budgwilden which Sug de upduրան բացած եր։

2010/8-0430/04/8-1

Մասնաւու առեւչութը կ՝իյնայ

«խորհրդ-ային Հայաստան», հիմնուհլով 1925—24ի տհղեկա, դիրներուն վրայ, դիտել կուտալ ի է ժամնաւոր առեւաուրը յայտ Նապէս յետաղիմած է քանակի ահուսկերով։ Առեւաբական ձևո. նարկներու Թիւր 100ին 21 պակսած է Հայաստանի մէջ, իսկ 100/ 38 միայն Երեւանի մեջ։ Մանաւանդ առեւարական ձեռ. Նարկներու կրձատման հետ, նկատելի է ջանի մը տեսակ ապրան ընհրու առևւորական քա South money (hampbuth, dan դեղէն, կաշի, դաղխային ապ. բանջներ են.): Մասնաւոր առեւտուրի տկա-

րացման հետ խեր աւհլցած է որըծակցական ձեռնարկներու ցանկը, բայց տնումը համեմա-տական չէ, 30 փակուած մաս. նաւոր <mark>խանուխ</mark> ի գիմաց բացուա<mark>մ</mark> է 10 գործակցական խանութ։

RUBERT UNECENS UFS

Sofpkor bulinklih skyblughry. gar wilpangarphwilp purgitulisghlif yn wurmilwyk limbi ygaiwd bwld ampanedup dunbughs abquilberneb gkyn jahrn Unerpny Zughrneb. Zu. yayın jamın ing Janusudh kulpugandan pada ana gazih hurbihasphuli, bi uyı ilun-tung koulpub hün hildiraz Zarez Usarbi limihanhli ifrulusugh ümsurungks 4. doni Funzh ste-

uniphilibry Unirhn; Zujarni

Հայհրը հրվու ահգաժով դագիհիցին Սուրիա, առաջինը Էհկիւրիի Հաժաձայ Նագրին և Կիլիկիոյ պարպուժին Հե տեսանքով, հրկրորգը Ցոյենրու ՆաՀահ ծեր բ քրաասնուի դեն հենաքար հում-<u> Թահակեն վերջ։ Գաղ</u>Թականները չա գարներով խուժեցին Սուբիա, qually be wreathy unique and disorgith. րու։ Ֆրանսական կառավարուիկոնը տ ռանց այլ և այլի ընդունից դանսնը:

իր աշխարհագրական զիրբին թե. րումով Հալեպն է որ աժենեն ունլի գաղժական ընդուննց, Թեև կարդ մը չոգննաւնը ուղղակի Պելիուխ փոխագ րեցին շատ մ'ր գաղթնականներ։ Կարելի չէ վերջին 3 4 տարիներու պատմակահը բենլ. շակակիցներու հախաձեռևութիւնը մեծ դեր իսոզաց իրենց տեղաւորումին մեջ Մակայն կարելի է Հետեւհալ կերպով Համառօտել հերկայ կացութիւհը և ձեռը բերուած արդիւհըհերը.—

Սուրիոլ մեջ կային 125,000 Հա յնը, որոնչը կը բաժնունին այսպես. Հալերդի կառավարութիւն 55,000 որոնց 25,000 բ Հալեցի մեջ

Դաժարկայի կառավարութիւն (5,000 upaley 13,000p Tood weefaul deg.

Ալեվիներու կոււտվարութիւն 10,000 Իսպենտերուն 5000։

Մեծև Լիրանան 50,000, որոնց 22,000ը Վերուβի մեջ։

Այս թիւր 100,000ի իջած է ժա. Հերու և մանաւանդ շուար երկիրենը մեկհումի պատձառաւ Հայերը մասնաւարուրաբ Ֆրահսա և Հիւս. ո Ամերիկա կր դավԹեն։ Ալեվիներու և Դաժառկոսի կառավարութեանց մեջ Հայերը բոլորն ալ անդաշորուած և բեակչութեան նետ կստանուած են, այս երկիրներուն մեջ Հայկական խնդիր չկայ Հալեսի և Պեյրութի մեջ ե որ իրովիեն փանրշահ բ նաքն ոչ ջարև Բեակարահի խողիթը, որ աժենեչն սաիպողականն էր, կարդադրունցաւ ջնորճիւ դինուսրական իչխանութնեանց կողմե փոխ արուած վրահներդ. ասկե գուտ խրձիիներ անուհցան՝ օգտագոր. ծելով հախկին գինուսրական թէմ փերու ատաղձները. այրօր չնարկև ժողո աստոզոսորը. այսօր Հարդը հոն կը թարձրահահ յարդախառև ջազախե և կղմիհարե չէնբեր, ձեղուններով։ Ճրջմարիա ջաղաբներ կը կազմուին, փո-գոցներ գծուած են, ադրիւրներ, կոյո-գիհեր ջինուած են։ Շուտով հղարավաՃառի, կօշկակարի, մոավաճառի ևյլն. խանութեներ բացուհցան։ Պեյրութի մեջ երեր բեժվեր կան, հրկուբը ծ վեզերըը, երբորդը անոեց հաև բլուրի

Հալեսլի շրջակաները Դանիացի Օրիորդ Ժեփ հրկրադործական Հաս um Blick de Shamo & Sul ming Su. մար Բարձր Հովիսերի հայեպի պատ ուիրակ Պ. Ռըբլիւ ջազաբեն 15 ջիլու apoli derer dalland que tempenter qual p Տայկական բեմ՝փի աղոցմեն երկրադործական մասնագետներ պատրաստելու Համար։ Պեյրուիի մեջ Մերձաշոր Ա. րեւելթի Բիլիֆն ու Ե. Ք. Ընկերակցունիշեր Հայարադաբին մշտերը Հաս.

Lօգանի դաշնագրին աբամադրու_ Թեանց Համաձայն, Սուրիոյ Հայերը երիու ատևուտը Երկաննիր կևնավար չատ ատկութիւնը պաշիլու մաադրութիւն Հանաստար հանգաց թը։ համարաց չենքանով՝ անգգ ռունկարքար

Հայերը առաշելապես ձգտած են գրացիլ արգեստներով և ժանաշանդ 2014

Wid die D Bob's, Հեսցի բարկ ըսցերե մի**թ**է, Mid gh'h punhp, Որ գուն այդպեմ, Կրակ կարած հրկախի պես, Pd' Coulebo dome buchon as Արդաս կ'այրես . . . Հերի՛թ, չերի՛թ, ժինչ ե՞րը, Արե՛ Հանքածուխի բոցերի արգեն Փշուր, փշուր դիս կը վառեն Դուն՝ իմ Տերը, Ես՝ բո գերին Թորիրուս ծուին ինձ կը բա Կը պազատի՛մ, թո՛ղ գիս գետ: Trough pough paghpart att, Չըլլա՛յ լջես գիս առանձին, Հեորը դիս չի աարցեեր, Ռարկ ըսցերը Ճակաիս վրայ գու_ն bharp, Uphe, bharp hubant Or abu much, whichps much.

> Be quel, Unung pd. gue Blecheng des Up due Daith, map upo tiple Ուր՝ պիտ բացուի այզիի պես իմ ջ Թենին B. PUPUPUL

Սուանց բեզի Ես Թինեդի փչուր «

Թող ես այրիմ յաւհրժօրեն Աստուածաղեն՝ թու կթակե

make marpade Umbings both Sugle by գիրը վերջնականապես լուծել կ'ուգո պետը է ձգտիլ Հողագործութեւ Բարձր Քովիոերունեան թիզչ, բաթա գար Պ. Լեփիսիե հատևղուն կեր Տանի բրերայանունաց է ուրագրել բ րագործական կեղըսններ, Հայերը halig dly abquengken hamme Քարլ անոր նկատողութեան յանձետ Դարզի չովկար, որ մասերա հանձած Ղարզի չովկար, որ մասերա ձփ պիտի Հանուի, արով ձիջը ստեմ այնանց Տայկական գիւղ մը չինր Համար որոշում տալու։ Կայուսեսի գործերու տեօրեն Պ. Ֆանիհահա, մեջ Whiperblack h. 4. Ampy apidus his Սարայլին այն ուղղուβհամբ, և haponele pt haquamarap chunhes պիտի արուի Իւրաբանչիւր ընտա ատող Հեջնաբ Հող պետը է տոլ մանակ է որ այժմեն դրումագլուն Հայնայինուն, և կանիսավճարինը թ դենլու Հավար Հողագործական ծիջներ, արջառ և սերենդու Վ ծիջներ, արջաս և ապատց տեսուած գուժարը իւրաջանվեր Թարի Հաժար 1200 ֆրանցեն պա պետը չե ըլլալ, այսինքն մեկ ֆ ֆրանը առաջին փորձին Համար, հ տելով որ 1500 Հերքար Հողը պիտի դլայ բաշխել երկու կաժ տարիեն

րհաքարա իրար պե Հաա երչ ապա ջրք Հիդըումեադ դե Հաա երչ ապա բարություն արև խատուութեան գանձ մը, դրամ րու Համար մասեաւորաբար այս կերդ սահղծունվեր խմբաւորուններու՝ պե

ըրևուն։ Սուրիսյ կառավարու/ժ իւնները պի ընդունին այս գինհագրաժին ժեկ մա միայն ժառնակցիլ, ԵԹԷ Հայկական կ mandapar filmb halumanens files de հելու մասին Տոբի, Նանոէհի ծրա ծերը յաջողեն, կարելի չըլլա[®]ը գումարին վրայեն կետ միլիոն ֆի վերցնել՝ օգևելու Համար Սուրիոյ Sughuhuit wanglib bellemanto

չայկական տուացին հրվկրադործու գիուդերու կաղմուβեսում ԵԹԱ այսպվաի որոջում մը ար Ոռութիոյ և Լիրանասի կառավոր Թիւհեհրը առելին պիտի ընհե, բաժ կողմեակից են այս կարդի ծրագիր իրականացժան։

Եղրակացհելով Գ. Քատլ կ'լսեք Սուբիոյ Հայերուն Համար ֆրանաք ԲարՀր Քոմիսերութիւեր 30 միլիոհ Գ ծախոսոծ է, Մոսնոց վի ձակը րարեք լու Համար Հող պետը է տուլ իր իրբև սեփականութիւն, Այս դավ կաններեն ժեծ մասը պետի Ֆան Br phu, hul nephy dan Je wyhowpit " մեն կողմերը պիտի գաղթե։

գրկկլդրի Թիիդը հի Գիզկի ՈՒԵՍՏԸ Խորշողսցեն որեսերց Մեջ

Mercure de Franceh ilkę ծանօր քննադաս եւ ռուսական գործերու թարգմանիչ Պ. Պիենարմ երկար ուսումնասիրութիւն մեր կը նրասարովե հումոգային միութեան գրական գեղարուհստական կացութեան մասին։ Կարժեր ամրողջութեամբ թարգմանել գայն, րայց թերթին ծաւաջը

anywane inguind, he funktif chuit gihuene hkshre.

խորմրդային իշխանությեսն բարև. կաժենրը ինչպես և թշնաժիները կր խոնին անոր աիրապետութիրնը՝ "Թհան (պրոպագանդ) արուհսաին the diabacanny upmanuafilashe gupaqջունեան մեջ չ խորգրդույին կառավա թուները անգաշիւ գրում կը ծական այս նպառակով, անասկագչողին հուրբերթեր և Հանդեսներ ունի ավեն վեջ և գործակալներ՝ ավեն տեղ Շնորնիւ այգ ճարպիկ բարոզունեան **Ռուսիոյ գրական և դեղաբուհստական Լե**անթի մասին կարգ մը պատուա իիւն. հեր, թեև շատ գեռու՝ իրա անութենեն և յածախ թոլորովին սուա, իրրև առած L'ubquehnefiles Byq mandineffebbbbeneb dt-2, ամենեն շատ ապանուածներեն աները այն է որ գրականութենան և գե դարունստի, գետհւաբար և դրազետեհ րու և արուհոտագետներու պաշտպան կը հերկայացիէ խորքրդային իշխահու Թիւհթ Այժմ առիխ ունինը դարդար thumb you you soulight ofthe all of which begin ատասական ասպատարը, որ մեծ ժառուվ գրականութենան և արունատի նուրբուած By my gampagen plack difte to, many Lhpp zinght, in Sudmp. 44. pt pund & pt, who up having Smallbook pushion ահզծները, պետը է բանաստեղծներու հրկիրը հրիալ, Հասկետլու գտուար թե ի՞նչ է, հերկայիս, պրակահութնես և դեղաբուհոտի վիճակը Ռուսիսյ մեջ, պետց է հրβալ Ռուսիա, ահոհել և Հարցութնեն գրագետներն ու արտես. տապետները։ Այդ Ճամիսրդուխեան անդ, խորչրդույին ԹերԹերը իրենք են որ անդնկուԹիւններ կուտան մեզի, և Տակառակ գրուջհեական խոսութեան, կը թաշև կարդալ գահոնը, իժանագու չաժար գրագէահերու և արուհոտապետհեր թու իրական կացուժիշեր Այն Հույակաւոր գրագետհերուն մեջ

որ Թուսկա հետայած են, և առանց Հաար Թուսկա հետրած են, և առանց Հաարհավարական կուսակցուհներ արև,
լու, ընդունած են իրերս հներայ վե,
համալն և որ և է ընդդիմա հիմե ջներ ներ
կաւ տվարա հետի, իր գտնուի Վերհաոգել Հակիմայն «Թվային և» ըր տարար իր
ժամ անակին և որ խորդ նանուած է
հորապետն առևե, իրուի Վերհաոլեվ,
որ Ռուսկոլ աժենի ժաղաքորական գրողենրեն մեկը դարձած է, «Փրավասած)
«Եջ կը Հրատարակէ շարբ մը խիստ
Հետայրգրական առանհանրիո հիշևնա
գրադան և» և արև հատապետհեր
հետեցի մասին Վեր գտաներ ևի բր

«Գեղարուհոտի աջիաստաւորները, կլ գրե Վերհասելի Հարկային տեսագետով արուսծ են ազատական արտեսաներու հետեւորներու դասագետրին մեջ, և իրը արդակոնիներ տուրբի Վենիարկուին արտահետևերեն և խորգրային արտահետևերեն բոլորովին արարի ձեռումի

տարրին ձևուվու

Ֆրինան, պարոսհեայ մի որ աժտական 30 րուրի կը ստահայ, իր ընտկարանին Համար կլ վմարե իւ րաջան
եւթ ջաշակումը սաժենին (իրբ 2
Հերի) 50 կապեկ, իսկ արդ 50 րուրիի
Կաւտարդ դրապետ մի պետը է աժոտվաճ երկու թուրի վճարե միենուի
ապարածութնան Համար։ Պետական
պայածուտար մի որ ամասկան 150
թուրի կը ստահայ։ 15 թուրի տուրց
կլ վճարե վեր ամասում Համար. միջ
Հայան գիկան հերի հերոնարի հա

ոյնաստելի թե, դիտել կուտայ Վիրհոստել, արունստագետին դործը որաստեսի չեր

արջան դրամասան պաշտոննայի մը կամ հանրակառըի վերատուգիլի մը պործը։ Այս պարագան այնդան նիշա է որ, նին: գրուդետ մի միևնոյն տանն պաշտոննայի տոկը կը վճարէ II, ընակարահի և Թե հիա. Հուտի տուրջին խուքար Սակայի, պետը է ապայուցանե Թե իր գրադետի աշկատանը երկրորդական է և Թե միայն ապատ ժամերուն կը ծուկրուի տետը։

Ուրիշ պարագայ մը, — Ռուսիոյ մեջ այհ որ կ՝ուզե ասպարեզ բհարհյ գրակոնութինւեր, պետր է արաշհայիր ոստեայ, վեյց ամաւած Համար 32 թուբի վճարելով։

Պոլջի իկհուհ լեղավորեա Ոհուն աւ ռային օրերանը Ուսվաս Ոհացած գրապետներում հեծ մեար հաց հարինա համեր հայտարհերը ստենեն տաւ համեր հարտասերները կատարել փոլա ազդրվ, փորդենը ստարատելել հրծ Մակայի, կամաց կաժաց վարմունային կամաց կաժաց վարմունային կեռների հար գարժաներում և այսօր ջառեր կառավորական պոչաննայ հե, և կը գարծածուին պրոլանը հայտարանը մասնութը դիւաներ (ալբիւ) որմեց ազգայհարուած են և որսեց Վեջ իսիսա կարնեսը Ռուգինի հրեւան չանուած են Այս տուքիր Թանկային հայտարան իրևներ հրան ժամաչ հայտ հեռացրան իրևներ հրան ժամաչ հայտ հուտարեվայիի մետին, ջնորչիս բավացին բարանակիր մետին, ջնորչիս բավացին բարանակիր մետին, ջնորչիս բավացին բարանակիր մետին, ջնորչիս հայտնակիս համանակիրում և անժ

Ludwanh ash mudalibili mustaliնհրուն ուր կ'ապրին և կ'աշխատին aparaturable weigh Procupar d'to, apar մու թիշևը դոյութիշև ոշնի։ Կարհյի է երեց դասի բաժենլ Ռուսիա հեացած գրագետները, — 1. Անոնց սր արդեն ծահոթ էին 1917ի յեզուփոխութենեն առաջ, ինչպես Վերեսայեվ, Զամիաթիլև, Սերաֆիմովիչ, Եասինակի Poterfity, ելն. 2. - Մեսնը որ ձիջա լեզափոխութենեն առաջ յայտնունցան, և որոնց տաղանդը Հաստատուած է անկէ ի վեր, ինչպես Փելեիաբ և Կազաղբին. 3. Վերջապես ահոնջ որ լեղափոխուβենեն ծնան, — Վլիվորոս Իվահօֆ, Արտեմ Abuble to melephone the place doubt րուն ժեջ ալ կան Հաժնդուած Հաժալ. հավարհեր, որոնջ կը փառաբանեն Խոր Տըրդային իչխանունեան թարիբները Բայց, ռուս գրադէտներուն մեծ մասը, Pkla կը հերջնչուի արդի կետևրէն, հեռու կը մեայ որ և է բաղաբականու. թեներ Քանի մր հրիտասարդ դրողներ - ինչպես օրինակ Լեոնով - Bեև

դրականություն ընել սկսան հոր վար.

andh hi aquad, hehiy the blop h'andhib i quade na fibilih anangenad hinde gibe hal antip heky apangkanthe, biyata dhehungid, aftanh angah hinde gibe anadanbibetik h'angan hi.

up Summump Pt philippede all a margaing has throughout It. 2. porty աքոշևուտը նրկցինժոմրբեն նրմՀարհատքը Behnen py je queld sp aproche poplate duemարեւ դանոնը։ Որպես գի գիրը մբ .ju. ձելի գայ հոր ՀասարակուԹհան, պէտը zt profubnaht og Sadashadapadah ցարող, ո. այ Հակակրոնական խոսը իրողութիւն մին է այս և պոլջեւիկեաև մասնուլը ինց Հարկադրունցու խոստո վանիլ։ Բայց որովնետև այս պարադան Shuhmar & Juppe Jacamy, or Phone. իարաժանկութեան կրդիժեն, շկր արբ. րագրեն» ծանօխ գրողները(*). Օրինակ, Տիջընսի վեպերը կը Հրատարանիհ, բահի մր չհղափոխական գաղափորհեր ժացնելով տեսը մեջ. «Աղբար Թով. մ ասի Տնակաին մեջեն կը ջեջեն կր. 4 kpgmagka նահոսմարոր ժենսկրբեն թ անմերբիրհան գիրջերը բշելու Համար, կը դիժեն ձիցու այն միջոցնարուն որ կը դոր. ծագրուէին ցարաված ջրքանին, գոր Պոկտոնոգիչի չարի հոսիրական ահա-րակները կաժ «Սեւ Հարի թետկներ» ու բարողջական թերթերը տարածելու Համար

ԹԷ թապանը Գիրբեն շատ աւնլի գեջ dixuly nelift, - milkhigh wy Gundinday Wir miger dinafte: Offhen ne dich Pomment չի կրնար ապրիլ իր սեփական միջոցլ bhonds tong panifite befomber Phoby de gerfer pafite funummyme, filegegt,u bephilb ոսվ - «Հաց» և սկրկեսի տեսաբան. Laps (Panem et Circences) pung չկարենալով միշտ հաց տալ, կարևլի հղա լափ Թատհրական ահսարաններ to proposition planapar ստիպատծ է կոմունիստական գուհագախ handalphane plandy apadagen phad տակ դինլ բազմաβիշ Հրի անդեր այնայես ար, որագիհրը լիջև հղամ ատեհ ալ, խատրանները իրենց ծախրբ չեն հա When Bulk gom, ShingShink Wangen ատրակ թատրետի թ ժետաքարուկիւթե. ներով սնած, կը պաշտնջէ նոր խատրոն մը որ ցոլացնէ արգի կհանբը. Ձհիսվը Հայունուի ը Հրատնենետւինոր Հիրմանգրն Հայու 1ինրև Ովրովորկը - Հիրմաց ին withen, is unifinite abaditunts took autծեր չկան, խատրոնները Հարկադրուած կապուիր Փորձեր հղած են արդիացնե-**Հին Թատերախաղերը, օրի**հակ կետնըը ցարին Հատերը» խատերակա 48 Thuy pr salingtimed by a colle par de ... Aberben dedaruben Bleb de ահղի ուհեցաւ Մոսկուայի մեջջ, անցևալ արանրաշրջանի մասին։ Կը նախա գույեր Նեսքերովիչ Ցանչենքը, գարունստական թատրոնի գիննագիբեն րեն ժեկը։ Թիստ ամ դաստանույժիւններ հղահ և ընդնահրապես ընդունունցու թե արդի Թաարոնը չի համապատոս իսահեր Հունրուինեան բաղձանըներուն

Օրուան Հոհաարհերեն ժեկը բեջանց Թե Թատրոնը կր մեռնի, բայց և գիտել առուտ Բե արուհատը անհրա. ժեջա չէ այլ ես, և պետք է ընդել Սակարն երբ ցունի գրուհրա. երբ. գիթը գիտոլակը - անհղաներա եւ ը. պատասխանը Հասատասկան եղաւ, գրեկել կիտմայի, բայց ոչ ժեկը կրցա. ցուցեւի թե ի՞ւշակիսի Թատրոն անհրա. ժեղա էն թե ի՞ւշակու թետք է երկել հերկայ անելեն.

().— «Խորքը. Հայաստանակ հեջ Պ. Ո. Կարիհետն միևնոյն տեսակետը կը պարագահե հին հայ գրողներու մասին (Իաֆֆի Պուշիանայ Շիրվանգատե ևլև) առաջարկելով Ձիչի «ապգայիա կանս մասիր։ ԽՄՄ.

२५८५. ५५५७६

երակներ

Պողոս Ցակորևանի ժառանգորդ ներևն եղկարարնակ Պ. Արջաւիր Գույումնեան իր բաժիհեն ճարար անգլ, ոսկի դրան է Եգիպասի Առաջնորդ Թորգոմ արջեպուի տրսոմադրութեան տակ, գծելու համար Խ Հայսատանի երկրագործական դրամատան բաժնետոմսերը, որոնց տոկոսով Երեւանի գիւղատնահասկան դպրոցին մեջ ուսանողներ

— Վերբերա Ամերիկայի մեջ մեռած Ռուբեն Մանասեան կոակով մի ծաղար առլար յատկացուցած էր որբախնաժ գործին Հանգուցեային ժառանդորդները Պոլող Պատրիարբարանի ծրամանին տակ դրած են սոյն գումարը, որ Ամերիկայի մէջ պիտի պահուի և առկուս միայն պիտի գործածուի օրբերուն ճամար։

Հայ arpbrai osuringումը

Մերձաւոր Արևելքի Նպաստասաստուց բնկհան Յուհաստասան եր մամոանիւզը հայկւ որըանոց հերու հասար պատրաստած էր հոր ծրագիր ժը, որուն համահայի հրագանոր գրատարահներու համահայն թոլոր գասարաններու մէջ գիտունիւնները պիտի ուսուցուին յունասին լեզուով, իսկ հայերէնով պիտի աւանգուին որգանոցին պատանունիւն, կրծեց, եւ հայերէն իրբեւ լեզու կորնիսի որթանոցին պատանունատու վարիչ Միս Գուշսէն հակաստուվարիչ Միս Գուշսէն հակաստուկած էր մինչեւ հիմա ատոր գործադրուհենան։ Միինի կրնական ինչ անօրեն Գ. Վիլջօգ Մագլրժեան հար Միրնիի կրնական ինչեւ հիմա առոր գործադրեն ևի որինակը, յանձևարարել մեջ գործարի գայն արդ որթանոցներու մէջ,

GUFLEPM

Կլիասերը կ'ընդնանետնայ
Կլիասեր կ'ընդնանետնայի
կ'ընդհանարանայ հետասայի
հարարան հետասայի
հարարան հետասայի
հարարան հետասայի
հարարան հետասայուի
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայուն
հարարան հետասայի
հ

Ատանայի ոստիկանական տմու ընտունիունը «բիւյմանակերի հեշ բուն արդերած է սուր ֆես և Հալվար կրել։ Ոստիկանները չատ վը հօմաներու փանի նեսքը կր հանենս եր ջակուին նաև գիւղացենս ու իրենց ֆեսին վրայ փանի նած «հազմամերը»

ևաիրնեցիները առաուընե մինչնե իրիկուն դիարկավաւ ձաննիրու խանումին աղջեւ կր խոնտւին դիարի գնելու Դամար, ձիշը այնպես ինչպես պատերագ. մի այնպես ինչպես պատերագ. Հրճաները չեն աճապարեր իրնեց ֆեսերը փոխհրու պարզապես իմայասիրական աջիւներով։ Պոլող բեռնակիրներն ու գիշե բապամեհիր այ տարագնին պետի

> Պաշեռազմին կուսուած առժեթուղթեւ

Պոլսոյ հայ վաճառականի մբ ջով գտնուած են կարգ մբ ար. ժեքուղքներ, որոնջ պատերագ.

մէն առաջ լանձնուած են եղեր Սոմ. Դրամատան Վանի ժամնահիւղին։ Ոստիկանուխիւնը ծարցայննած է այս վաճառականը հասկնայու համար Թե ո՛ւսկից ձնուր ընրած է այս խուղիները,

երումիշանու փոփոտեցեր այումիշանու փոփոխեր հիսասարութեր այս կարութեր այուսաարած հետաարած հետաարա

թունիները սասառնուդ...

Խուրքները մեծ պործուներու խետն մեջ են այս օրերս և օգա,
հաւե ճամար համագանակունիւններ կը կատարեն ամբողջ Թուրքիոյ մեջ, ճիշդ ինչպես պատևբազվեն առաջ ինքնիչատականհերը հաւասորժի ճամար նպատերը
կառասորժի եամար նպատերութ
կարտուն վր, որուն ճամար
3005 աւերի կեկնածուներ հերկայացած են, ասուց մեջ կան
հաւս ըրբունիներ...

Թուբքերեն պրոր խսսուր

և հանրայի ի հարապահատանին և արաստանի և հարարականութ վայրերու մեջ խուրգերան է հաղոր արարական է հարարականութ, հրապարակներու, հրապարակներու, հրապարակներու, հրապարակներու, հրապարակներու հանրային ուրեր վայրերու մեջ վաճատորները, հասավարները և հանրային ուրեր չակարերու մեջ ին ընդեւներ արարականութին և արտական հանրային արարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հար

Թուբքեւամերիկեան ակումբ

Երիտ քրիստ, Լոկերակցութ իւ-Եր անուեր՝ փոխած ՝ , Թոււթեւ ամորիկնան ակումերն եւ ձեռ Նարպած է Անատոյուի գանապան ժասերուն մեջ ակումբներ ու մաաննադարաններ ճառատանը։ 10 խուրջ երիտասարգներ Աժերիկհան ճամալսարանները պետի գրկուխ ուսում անձիրու համար, եւ յեսող Անատոյուի ակումը. Ներող Անատոյուի կարգուին։ 20,000 փաթ թոցալու

Գաղջնի հիւանդութիւններ

Վիճակադրութեան մր համա, ձայն Թուրքիոյ մէջ ֆրանկախտել վարակուած 22,975 հոգի կայ Ասոնը դարժանումին համար անհրաժեշա միջոցներ ձևոջ առնուած ենս

ՀՄԱՅԵԱԿ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Եւբեմն փոշձեսէու Կ. Պոլսոյ

Իսուաբանական Համալսաբանի Հերքապես Փարից հասասատ ուժ բլալով, իր ստամենե փո խանորդ-ուելիւնը ցամաքայային եւ ծովային ամեն տեսակ առևարա, վան դատերու, գորս անձավը իր վարէ Փարիցի Առևարական Դա

տարանին առջևու Դիմել անձաժը կամ՝ խվվակջուխեամբ, իր ընսակարանը, ամեն օր ժամը9 -I, Rue Louis Philippe 13, Neuilly. s)Seine (Métro-Maillot

Tél. Wagram 96.05

Ազգային կալուտծներու վիճակը Թուբքիոլ մէջ

bokh humud dundiment bunduhh do ho fundah akshebut shabha-

թիւնները...
Սերաստիոյ եւ Կեսարիսյ աղգային կարուածներուն գրաշման առե՛ իւ դիմումներ եղան կառավարութենան, բայց անօգուտո Ընդճա. առե՛ իւ դիմումներ եղան կառավարութենան, բայց անօգուտո Ընդճա. կառակը, վտանգը հասաս է նաև Պոլոսյ դուսները։ Քաղաքավեռուպատասը, պատարը տասաց «Միենը, որ ասկէ, առաջ ջանորել աոււած էր Փանսկալինիի նոր կառա տաս (կառավ) հիժերը, այժմ կը սպառնայ, փլցևել նաեւ - ինպ վեց տարի առաջ շինսուաժ կառատուները։ Այս բոլոր ձեռնարկներուն

այա դարուար դաս դրաշում այս դորս» այ դրուր հարուած մը պիտը տաս քերայի արգ, դորոցերուն։ Միոս կողմե, կրթական տեսյուհիւնը չթչարերականով մը պա հան⊻ած է հայկական դպրոցներու անօրէններէն, որ շուտով հաղոր դեն ինէ որո՛ւ կը պատկանի դալոցին չէնքը, հասարակուննա՛ն, ին հկնդեցիին։ Ի՞նչ պատասիասնն խնդձերը, – երն է ըսեն՝ ինէ եկնդե ցիին կր պատկանիս, վախ կայ որ աշխարհակա՛ս հանրապե են և գրաւէ, իսկ ոն և պատասիասեն ին հասարակուխ հան ա փականութիւնն են, աւելի դը պղտորի, որովնետև ընդնանրապես կեղեցիներու կամ անմատներու անունով արձանագրուած են, հւ ռանդորդը հրհւան չելած ատեն, կալուածը՝ կը գրասեն (ինչպէս հղաւ Թոփզաբուի մէչ, Ս. Նիկողոսի գառակը գտնուած չըլլա-

Այս բոլոր ձեռնարկները վերջը-վերջը պիտի յանգին Պատրիարոր տեւ Նպատակները, տոտնց 3նցում պատճառելու, աստիճանարար սեղմելով օղակը, առաու մը շնչարդել դետին ձգելու համար իր գոհերը։

Ի՛նչ կը պատմէ Կաrop հիւպ տոսը

Կարսի խործրդային հիշպատոս Ուօշալ հետեւնալ տեղեկու Տներբ հաղորդած է Անդրկովկասի հեռագրական գորձակա

Մին մեները հաղորդած է Նարրդուդ - ըստիանա, հահանգները գաղքնած շատ Պատնրադմի ատնն Թուրքիոլ արև ել, նահանգները գաղքնած շատ հատարարմի ատնի առաջառ հուանք մր կայ Մարրկուկատ դառանհատակաւթիրու գողարակ։ բին ժանցին դեն դրջ մբն աշդա բան դեսատրեաւ ծիւհա ձրմոնն եսևուսգիր, սարձնուա քիր ճեսամար ա-դեսաույաբարդը բան ժան ենոլուակիր սարձնուա քիր ճեսամար ար դեսատրեայի ապարությունը արասան գեր իր արադարարին որ առանացել առաջ ուշենիա անություն արառաքուցնեն համեր սաոժահակից ճրրգային Մլուիժամ բունած ժիստական դիրջը հանդեպ գրտական ա դստամրուխեւան։ Թրբական կառավարույժիմեր ամեջան վստան է Խորճրդային Միուխնան բարելամուխեսն վրայ որ, մեզի սահմանա. կից շրչաններէն հահեց և ապատամրոշինեան վայրերը փոխադրեց այնտեղ բանակած բոլոր գօրամասերը։ Թուրքիոյ հետ սեր բարեկա. դարալու նաանին դոջատեր ին ըտասարը արարոտիար հանաերիու Phuby գարգացման: «Սիժանտաբա Օյլ»ի հ.տ մեր մրցման մէջ Գա. Նաւթեր յաղթեց։ Միայն Կարսի Նահանգին արտածումը 1/124ի առաջին վեց ամառան կես միլիոն առելի էր ներածումեն։

Ֆոանսական յաղբանակ Սուբիոյ մէջ

Սուէյտայի միջնաբերդը, որուն մէջ 700 \$ ւանսայի գինուորներ գրենք է երկու ամիսէ ի վեր պաշտրուած երև, վերջապէս դրաւուեցաւ Սուրիոյ բանակին նոր Իրամանատար Զօր. Կամլէնի կողմէ: Մօտ 6000 Տիւրդիներ նահանչեցին 7000 ֆրանոացի դիսուորներու ջեւ։ Օգանաւեր կը սաշառնեին քաղաքին վերեւ երբ ֆրանսական մերոնն ին հանցնարաև դիչրանրևեկը վնան։ ջիշնակարև ձևաբնար ա մէն ուղղութեամբ։ Ձօր. Կամլէն իր բանակատեղին հաստատած է Unck յտայի մեջ։ Դամասկոսի մեջ Ձօր Սարայլ ընդունեց Գատըն.

որուն կը մասնակցին 20 հազար գինուորներ, 44 հրասայլ. 50 գնդացիր եւ 120 օդանաւեր։

Srmboogh wurste Habel hugh

Ինչպես գրեցինը, ել մտական նախարար Պ. Քայյօի հախագա հութեամր պատո իրակու թիւն մր հերկայիս ամերիկեան կառավարու ⊌հան հետ կը բանակցի պարտքի ինոլիրը կարդագրելու համար։ Ֆրանս. պատուիրակուβիւնը առավարկած էր 1— Պատերազմի բոլոր փոխառուβիւնները (Հ,935 միլիոն տոլոր) և պատերազմական գոյքերու գնանան պարութը (907 միլիոն տոլար) միացնելով մեկի վերածել. 2. – Քաղաքական պարտքի յետնեալ տոկոսներու Տարեկան 90 ժիլիոն տոլար վճարելու փոխարէն առաջին տարին 25 միլիոն, երկրորդ տարին 30 միլիոն վճարել և հետորհետև առել. ցրևելով 1930 էն յեսույ միայն 90 միլիոն տույար վճարել և ամբողջ պարութը հատուցանել 62 տարիէն։ Յետոձւրուած վճարումեները

պարաքը տատուցատով 02 տարրերա անու ուղեււաց վաարուանաբ հարեր իներ Ոեպլերդ պարությին տարա ինդունուան պայմաններով, Աներիկեսնն հախարարաց խորմաւրդը հախագահուկենանի Զ Գուլինի ժանրակրկիտ ըննուկենան հեմաարկեց ֆրանու տասջարկները եւ հլմաական հանարար Գ. Մեյլըն աներիկեսնո հակառամարկները րանձնաց Գ. Քալյօի։ Ամերիկացիները պարդապես կը մերժեն Ֆրան-սայի առաջարկները. անձամաձայնու խեսմւ գլխաւոր կետն է առկոսի խարիրը եւ Ֆրանսայի վճարելու կարողութեան հղաումը։

<u> ՇՔԵԳ - ԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱՆ ԳԵՍ</u>

" Z. 3. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ" ԱՌԹԻՒ

10 Հոկջեմբեr 1925, Շաբաթ գիշեր "Petit Journal »-h uruhlilirnili ilkę 21 Rue Cadet (Metro Cadeth qhdwyr)

Երեկոյթը կը տեւէ ժամը 8 456 մինչեւ առաւստ Unisac 5 30.

BUSSUAPPE AC DUBARSARA SARSARI Տուքսակները կարելի է ստանալ նաև «ՅԱՌԱՋ»ի խմբագրատունէն

STREET PERSONA

Lu Drhp 8. U - Umaryahp h. մահան, կը գրկարի Հերգ Թիւեյն։ Չորեն, Գործ.— Ստացանը ժան.

Parthaffy, 4. A. . Unwynty h

Thu, S. 2 ... Ummyulig public գինը, Հասցերիդ փոխեցինը։

Ruupkzwarugka. Popt. - Umm. ւեր 25 ֆրաերը

Ludpont, by - Ummymbe po նեղինը, գասցէնիղ ձշղեցինը

4C 4680-000

bullet should Appending Supplied with եւ իր եղբայրերեր, որոնք Փարիզ կը գտևունն, կը խնգրուի Հապեհին իմա gphbi Badap Ballungazhuhh Cité des Chemin de fer. Decines (Isere)

Տիգրահակերացի Տիկին Տիգրահումի Թիւֆերձնան, կր փնառե իր ամուսինը Տիգրան Թիշֆելչ հանը, որուն Փարիգ գտնուրիը իմացուած է։ Կը իմոդրուի լուր ուհեցողեկրէն իժնոցիել ինվրադրու Թեանո Հ. Մ. չասցերն։

սրսն թույնութու RULSALAMES

18, rue Claude Vellefaux Paris, #LPp. Combat Կ^{*}ըհղուհի ամեն օր ժամադրուինամբ

Рьъичер Физаветье

Sunday mor my forman for fix & port & to propor for for the by proportione for ymemaki k mjemmem Simbkie an an emission

9. rue Dagorno — Paris (12º)

30**46** -1600-61190.

48 Rue Montmartre (Ք.յարկ. աջ կողմը առաջին զուո Ֆրանսայի կարող մամնագէտներո ընկերակցուխհամի կը դարմանէ TOPRIS OF AUSTES ABSOPTIATE OF THEORYSIS RIPPE, CACEAR OF ABARPS

Telph. Cantral 73.38

Metro Sentier 4md Halle: Pagarahan phuh dadap adhi oj 8 30-10 h 1-30-8

SUPGISTS L

Հ Ա. Դ. Քաղաքային կոմիաևն առև ժողովի կը չրաշիրե Թաղային խումբերու բոլոր հերկայացուցիչհերը այութը, կիրակի, առաւստ ժամը 10իհ,

հոր չուաքատեղքն։ Միասին բերել Հայուական և բարոյո կան գործունուա իետն տեղեկադիրները ՓԱՐԻԶԻ Հայ Ուսանողուկան Միսու թիւնը ընդէ, ժողովի կը Էրաւիրելիր բու լոր անդամները յառաջիկայ հինդշարին։ Աշական՝ ժամը 8 Օին Misse Peris gogique, 11 rue Gay Lussaci 0րակարգ՝ ՎարչուԹհահ Հաջունաուու թիւն և նոր Վարչութեան լեարու թիւն։ Ներկահերու Թիւը մեծաժասեու թիւն պիտի հկատուի։

40 **ԵՆ ԴՐՈՒԻ** իսկրագրութեան Հա. gapate 4. Sometimes Wagner beingthe

Aptible dig (byta) & Panghadyya Bluck Open to make the ground the Salpad Alph. Pout-Excepte, Cinema ottop upmsph dt.g.

2. O 4.6 Duppyle Chil dualin. Speak Super philip to Subaryull, Ol. արատանի աղետհայներու ի հղատ իր սարցած հերկայացքան տոքիր, իր և Կեզր Վարչա Թեանւ մի եւ ան Հավաջակաւիկու վե ծաղած ըկակով Հավաջակաւիկու վե ծաղած ըկակով լե կարքով իր գրաժուրականը տուած է։ Ի Գրժաց Տրաքարևող Վարչ Ե Թուսական

Գիւբութիւն վր

Հայրնեակիցներու դիւրաքիրն մի բլլալո Համար այս տեղամ ծոմւօխ ուսամիարոյժ Ա. ՀԱՆՁԵՐ, շարաթը 3 օր միայն, կեր ophph hongy . Pg. Pg. h. Heppold) Judg 3էն 6, կը գտնուի 13 rue Crousselle (Villa le Planty) Soisyի կայարանին zum d'emph, rue de Parish domp buh ուրիշ օրեր ժամադրուխեամբ, իր բնու կարահը 23 rue de la Varenne. St. Maur (Seine).

3000 31:90hU

(คนและ ของของสมแบ) Paquerackus, müpärh zacumülurükr qhepm mozalh qhabhod (Igwqph incombilaphib) 4to dwith juliantif

իշիկուան ժամը 7էն վերջ ժամադրութեամբ 1. Boulevard Poissonniere, Paris Borne 37, rue Poissonnière (Մաթենի շէերին ձիշա գիմացը)

the six of the second six of t

culturuk cullubuk adendultuk

15, Rue Lamartine Métro: Cadet 4md' le Peletier

Արեւելեան եւ Ֆրանսական համեղ կերակույններ, արագ եւ մաքուր սպասարկութիւն։

Benefit American American American reecesees alabete de la compacta del compacta de la compacta de la compacta del compacta de la compacta del la compacta de la

Sosle ՏԻԳՐԱՆ ՍՊԱՐԹԱԼԻ

Վկայեալ Փաւիզի Բժշկոկուն Համալսաբանէն

Buyoth office pard author bydliph Caquistic Lhowing wingh, dientough a toppe spewigned body to distipulate whenten, follow. quality of the state of the contraction of the sample supply supp

Métro: Havre Caumartin. Lhewing Weigneich (push 4hpm4ht) andto 4twork box dand 1-6

Le dissibusion dudungprield budp up quedialit be abdudali diposad

+55555555555

allegiffly cost as

Համեղ, մաքոււ կեռակոււնեւ, առաց սպատաւկութիւն

Անգամ մը միայն այցելել բառական է գազափար կազմելու Համար մեր ձաշա րանին ունեցած առաշելութիւններուն մասին.

17, rue de la Fraternité - Bruxell e

quificiting by Urunling 94:12/14

սՍՐՕ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Wt.ppo Omt. 5 #414. 21toppen 59-57 2 mily dumy and bourfly poply hope

Showld budy Angularup 2 mgar umilehy Rafe off hip bufor about James Brige to Promise for

Գինեւը Անմոցելի

և դիւթուննիւն գործուսրներ pag է ամեն օր 8են մինչեւ չերուան ժամ 10 թաւական է Sugarth mysterne to pering when Jackuping qualinger Sudie

Վաճառական-դեւձակ

ԳԱՐԱԵԱՆ

Tadleur Mignon 5. rue Mignon. - Métro Osa, Մոսիեֆե Սավանդի Թապրեն դեմ։ Ձնրահ չամար պատրաստան որ միժութ մը Ֆրահու և անդ պե թուն կերպասհերու։

Քաց Է նաև կէս օրհրուն կունները ժինչեւ 8 չ, . Իսկ րհրը ժինչև ՝ . .

M ILSPAN

SPUFUPDED U. հերկայացումը Փարիզի մեջ առուջին անգամ թվայ

$\Psi \vdash \Psi 0$

Գոժեաի արաժ՝ 3 արոգ чиверы инъъчнычьиъвь Փոխադրուած Կոլսանայ կետերի 8. Նրահեահե

3 Lahahuluhr Tp. ghzhr duulp 8.30hi Sociétés Savantesh Humbpurpu մեց: Կը մասևակցին Ցիկիններ, « Ալիրսանետն, Ս. Նշահետն Օր. Սեզմ Udahab .-

Պ. Պ. Տրդուս Նշանհան, Արմահ Կ Թիկհան, Արտ. Գմբեխհան, <mark>Երուս</mark> Գրիդորհան, Ռուբէն Նշահնաև - հ. Վագրաժ Մրվաձևան -

8հղերու գիները 20, 10, 5 i Տոմսերը այժմեն կարելի է Հայիայի Տրամախիրի ղեկավար Պ. Տ. Նշանահե 63 Rue Mr. le Prince, Parts 6º

ՍԱԿԱՐԱՆ 26 Uhuquibd'ykp 1928

10242 U/a bplfic 21.20 Warp (auff) արբական թղա 14.50 92.50 Pop nulp ՄԷձիտիյե 100 Swang LEdw 31.50 Տրախմի 85.50 Llep 92.20 Պելժ. ֆրանը 406, 25 Ձուից, ֆրանը 2bpdnhkg

UPA-LEAR LEAR

Potint Subult I 1480 30 1280 1300 Proceedings by 4/8. 97

Comptoir Parisien de Chapge

et de Crédit 80, Rue Lafayette

Հայերէն կր խօսուի

Le Gerant: H. TEURNIER.

Impr. Ch. Nercès-65, rue Pascal Paris



Ademath, STATL ALACA

"HARATCH"

Journal Arménien Paraissant trois fois par semaine

Réfaction et Administration (65, Rue Pascal, PARIS (13)

manu be quinnepaker 24f. ilmasminup bed. gray Sch. Missakianh maneling 2016 brailson HEUSPREPL

IL SUPH PHA 26

կր հրա<u>սարակաի կիքներ, գոր</u>երենների եւ ՈՒՐԲԱԹ

ዓኮኔ 40 ሀሀኒ የኮሀ

FLAUR MORE

<u> ՈՒՆՉԵՒ ԵՐԲ ԱՅՍ ԹՄՐՈՒԹԻՒՆԸ</u>

to Gach Bt and bulum aftent unwebbes. nabenthy face de համար Ֆրանսասի ազգային կազմակերպուն հան մասին։

Ամայութիւն, - ահա ինչ որ կր յատկանչէ ժամնաւորապես Փարիզի հայկական կետն ջը։ Թմրուβիւն մի իջներ է բոլորին վրայ։ Փարիզի հայկական կնան ջը, թարարթի Կցիտուր լուրեր կը համորն դանագան առաջադրունենանց և բաղ ձան ընհըտ մասին, ըայց կայ իրական դործուներ, թիւն։ Ձգի-աննը։ Աւերի շատ դանպատներ կը լոենը, այն ալ Փարիզի եկնգև gifte շրջափակեն, որ ամեն ինչ է, ցնոր անօրինունիևն և և ինչայես kikophylis կանորիկոսական պատուիրակն ալ ամեն ինչ և ջանի որ ճարցնող-դիստուող չկայ։ Ապշույհետմը իմացանջ իել առժամեայ Bbd. Վարչու Bhate յատուկ յանձնակտումբը դեռ ոչ խոկ տող մր գիր գրած կամ որբագրած է, ազգային Սահմանադ ըսւ նեան ծրագրէն. anno de ne hobby jundbacud be kehat bebe with wang lipa 34 hunting office juliditumpene datopne had krapbus patibum աշխատու Թեանց մասին։ Այսպես կամ այնպես, չափազանց տժգոյն է պատկերը, և մէկուն կամ միւսին անձատական հռանդը չի կինար պարոկել մեր մատնանգած ամայուժիշեր։ Այս տեսակետով, ամե անի աշելի գործի վրայ կ հրեշայ, միշտ, կան ողիկոսական պատ-ուիրակը, որ կը տեսօրնել իր տուանձրունեան ջնործիշ, բայց և կր կրե մինակ հեացած բլլալու բոլոր հետեւանքները։ Անչուշա երե մինասի մեացած թլյալու բոլոր ձետեւանգրերը։ Անգույա մե-դաւորը ինչը չէ, գործերու այս ընկհայցին համար, բայց որդենաև բատ է յամբյաակուած իր դիրքով եւ իրաւատուկիւմներով, գի-տակցաբար կան բնագորաբար կը մորսի նորանրաշ կերապետու Օրեն վի հաստատելու Բույց, կրիխեսը նորեն, յանցանքը իրենց չէ, «ԵԵՀ բոլվեապանմ արջաւե այդ Շավրուն վրալ, հանոլիպած լեզուա-երն վարդապետ ձեռնագրելով, կան գուրան հերածերվ, եւ ամեր ժեկ ջաղացի եեսեն, այր իսկ դպրոցին գլունը նկեղեցական իչ-խանատոր մր ասուանելով (Խե՛դե ջահանաներ, որ այնջան շատ են, բայց վեղաբ չունին...):

Արդար ըլլանը, — Պալաքեան հովիոկոպոս կը գործէ, եւ կր դործէ ծամաձայն իր կոչումին, իրրեւ կրմական իշկանաւոր, Հապա ம' டி கீட மீட்டக்கிற்ற. ந்ற மேறும்படியல் டியர் நிறம் வாவியறடிக்கம் சிறும். վականները, որմեր ախու ունին, բայց յանախ եւ ժեծ մասով կր don haib ժողովի օրերն անդամ։ Այս ի և չքան շուտ յողնեցան, կամ արդը որոլու տուրա։ օրը ը աջրած դուտ յուրացան, կամ ծանձրացան Արդեսը տարապարելով աշխատանքը է իրենց վասան. «տած դործը, Թե իրենց արժանիշին եւ դիրբեն շատ վար կը նկատեն ամբողջ դաղութեի մր կազժակերպութեան, կազդուրման եւ դարդացման ծոգու

աժենեն ափաստալին, Թժրու Թիւնը վարակեր է նաեւ ուրիչ արկաններ, անոնոք որ հինեն կային եւ Փարիդի հազգային դործու-նեսունեան» խարիսնը կընհրկայացնելին,— Աղջատաիննամ, Տիկնանց, Կարմիր Խաչ։ «Եզանակոր չէ սկսած, դիտենը, բայց Բշուտռու-Բիլնը ե՞րը դարուն կամ արձակուրդ ունեցաւ, որպես գի կարևնայ սպասել Հարան երեկոյի ներուն

Principa hilliplad prophate, merth cham gan and and only guarante բակեն, այլապես ախուր պատկեր մր կը տեմեներ Մարսիլիսյ

Երկու տարիէ ի վեր, կր գրուի այդ դաղունքի կազմակերպու Օհան մասին, եւ գնահատական խոսջեր ալ պակաս չեղան։ Իսկա պես, Մարսիլիան կատարած է կարգ մը իրական աշխատան ջներ. գածիսելով ծարիզը։ Բայց հոս ալ աչքի կը դարնէ տեսակ մը ժանդ։ Ալորը ուրան եկն որ հայկական առաջին դարոցը բացունցաւ այդ **ծամանիր գի**ն՝ արվախահան ճամնչանիր քանարի մանսներ թո _բետ րոցասէրէն։ Բայց լետո՞յ, ինչո՞ւ կէս համըան հեացին։ Գործ մբ իր dիճակին մեջ պահել, նոյն իսկ աւհլի սահմանափակելն ալ տկաpor Phus նշան է, մանաշանդ որ Մարսիլիոյ 8-10,000 հայրենակից ները միայն 80 100 աշակերաի հոգ չունին, եւ ոչ ալ իրենց ա ժերէն վեր է բուն պահանջը։ Շատ աւելի հաժեստ քազաք մր, St. սին, որ 280 հայրենսակից կը համիլ, դպրոց ունի 30 մանուկներու Տաժար Նոյնդան պարիկներու Տայնրեն դաս կր տրուի Փօն ար Երւիր մեջ (400 Հայ), անմատական նախաձեռնութեամը։ Գուջ

րազգատեցէջ այս Թիւերը եւ հանեցէջ եզրակայուխիւնը ամէն Կանկանաս ծերութեան նշաններ կերեւան այս գաղութին մեջ, որ շատ մը տեսակետներով ետ կը քնայ նոյն իսկ Յունաստանի սա

արուրեր զանգուած էն: Mingo's be offiche b'pe mju fodpacfo febre: 2 0 8 H U S O 5

Premlune mumbingblen Երեւահի թերթերը կը դրեն թե արուած որոչման մը Համաձայն, Հա-Imammph finn mamber fiber farmiment ուսահողները իրենց կրթութիւնը վեր soughbit shares, equipmental by ophics դառնալ գայրենիք, միջասկան աշխաmuliple Sudap: Upprasum Shade ductor հակարըչանը պիտի որոշեն Համապա աստիան օրկանները։

Larnglibe tkunrhlibeneti handar Ulusurmy ? min mmbpshismylyn դալրոցներ բանալ Հայաստանի բոլոր orangembale afrequench deg.

Հայաստանի մեջ կան 1800 Սաո-թիենը, որոնը ունին 300 դպրոցական-

«Մի քանի պակասներ,

Uzu punrugrha say, spijapi Bursuluzop up gek (16 Ukuje.). phyarbby publy of Supple undianalis ցաւորհեր։ Այդ Թիւը աւհլի գատ կ'ըլ-լար, հին: չըլլային բանի մե պակաւ had the some ladder Suche un fieher Pt for Surand to puphe unfoquequelant խնդիր նկային գուժար ծախառհաս և ւերրորդը երթենե կր Հոսի Ղարաբիլիսե պետը ուհի 20-25 ադրիւթի, այլապես Suphpur le ghindipur hhymam gurphpp popular fluorafuep to be farmany beforen, Lupunghilinth quality popul վողոցենթը վուշիկ և կեղափ մեջ ենս Amily frammy trup that had pampy of adjudžanta doming pp abadia գ արդին ը Հաստետիու<u>թիւր</u>ն ռակաւաց Հասրինն ը Հաստետիու<u>թիւրն</u> ռակաւաց nehmfemlings ob Thompspfinkenfenter erհիհր և հլհկարակահ չազացը։ Քայց Ղարարիլիսեի կեսեն աւելին դեռ լոյս zachle Phile zwedier ublibulfile zhaib րայց այս ամառ գիները ջատ թարձր երև, 50 120 թուրլի, ինչ օր պատճառ եզաւ հկողծերը վախցեկու: Քաղարին կեղունը ունիեր փորբ դրասավայր մը, թայց ահ ալ հպատակին չի ծառայեր։ Ագուլիսի վեռաշինութիւնը

Ագուլիսը, Գոգβան գաւսուն աժե հագնդնային և Հարուստ գնողը, աւելի Ճիջա՝ գի զաբաղաբը, ուհեր 450 տուհ plentife, aprily 32p Parpp. Maywop ing: Studamufta fac disale nebbp he կանահաշոր դպրոց։ Երկարատև կախւրբարիչրբեր ալ գաղթեցին ուրիշ վայ հերու Հետեւահրով աշերակ դարձաշ և pap. Vmraming he ant Bt lignifian այժմ կը վերաշինուիս Phulphhapth շատերը կը վերադառնան և կը ձեռ. ետրկեն շինաբարական աշխատանընե թու։ Այժմ դիւզը ունի 95 տուն, որոնց ութը Հայկական։ Բացուած է հաև

արոց։ 15—20,000 ՆՈՑ ԳԱՂՈՒԹ ՄԷ ՈՐ ՄԱՆԿԱԿԱՐՏԷՉ ՉՈՒՆԻ Թգթակից մել Մաrsակուլի մեջ կը պարտեղ չունի Կրասնոտարի (Հիւս. Կովկաս) Հայ գաղութը, որ կր Համրե 13-20,000 Sus wagniphuhinelifer Bju աւսու Ֆետկան աարերիջանին ալ հաթիւրաւոր հրախանհը պիտի գրկուին դպրո. դէ, որովչհանւ Հայկական մեկ հախա. կրթարահը չի կրևար հոր աշակհրահեր ընդունիլ։ Անցհալ տարի դպրոցը ու.. ներ 850 աշակերտ։

opp oph

FIGURE 484P HAPPINE ንሀሳየሀባዊ ሳሪዛሀሪ

Կիրակի օր հրատարակեցինը այն բանաձեւր որ բնդունուեցաւ Աղգելու Դաչնակցութեան Ընդմ. Ժողովի վերջին նիստին մէջ (Շաթաթ)։ Մեր թեղթակիցը նոյն օրի իսկ հեռագրած եր բանաձեւին ըն ղունելու խիւնը, իսկ անութիապես հրատարակունցաւ պաշտոնական ատենագրուն իւնը։

Այս նիստին մեջ ալ, համակրական արտայալաութիւններ հղան հայ ժողովուրդին հանդեպ։ Բանաձևւր պաշտպանեց Գ. Պենել. Ձեկսօ-Սյովաթիոյ արտաքին նախարարը։ Ինչպես յայտնի է, ընդունուած րանաձև ին համաձայն, Աղգերու Դաշնակցուն հան խորհուրդը հինդ պատուիրակներ պիտի նշանակէ, որոնք անմիջապէս դորձի պիտի ձեռնարկեն, վերջնապէս հաստատելու համար առաջարկուած ծրա. գրին արձեստագիտական հնարաւորութիւնները, և եխև նպաստա գորը որակացումի համա յանային», ինչընօրեն՝ սհայննի մը կապվառնիանը արեաի առավարդենն։ Գ. Գենվել չիչանց ինչ աներաժեշտ է կարերի եռ դաժին չափ շուտ ընտրել պատուիրակները, եւ մաղինեց որ Ադդերու Դաշնակցունեան խորհուրգը որոշում մը տայ այս մասին, ենրկայ Հատաոլը Զանին իսկ։ Թիլադրից որ այդ պատուիրակներեն ձեկն ըլ-լայ Տոջին Նանանն, որպես գի շարունակե իր գնանատելի աշխա-տոմեջը հայ դաղքնականներու օգտին, իսկ միշմերուն ընտրու Մեան համար լիազօրունիին տրուի նորհուրդի նախագահին։ Հինգ հոգինոց այս յանձնախումբին գործը, կամ աշխատանքին մեծ մասը տագրուց այս յաստաարումերը դործը, կամ աշխատանգրի մեծ մասը պիտի կատարուի տարին չրրայած. ատոր ծամար է որ 30 հաղար Ֆրոմեթի վարկ մը սանմանունցաւ։ Յանձնախումբին հոր քննու, Թենւէն յիսոց է որ հորժուրդը պիտի վնուէ Թէ կարհի՝ է ընկացջ տալ առաչարկուած ծրագրին, և անոր համեմատ միջոցներ ձեռջ

— Մակախարար Հայաստանի մասին պատրաստուած ծրա. գրէծ, ժողովը զբաղեցաւ նաև ընդհանութ գաղքքականներու տեղա. Հորման հարցով, և գնածատեց Աշխատանջի Գրասննեակին դոր. ծունկութիւնը։ Այս առթիւ կարդացուած տեղեկադրեն կր նուի թե ռուս վայիստականներուն թիւն է աւելի ջան մէկ միլիոն, որոնց 200,000թ անգործ, կան նաև 25,000 անդործ՝ հայ դաղխականներ, որոնց իրը 25,000p Bachwomaibh d's 9 Գաղխական սուան ընկհայցին։ Ասկե գատ, 40 երկիրներ ընդունած են Նաև առատ բաջացքըու տալէ գատ, որ օրդրրամբ ըսդուսաց ոս սաև. ալելի անցադիրը՝ ռուս գաղինականներուն հասերդ և 28 երկիլիներ ալ՝ Հայերուն համար։ 505,000 զուիցերիական ֆրանգի նոր վարկ մը կը սախատեսուի, այս գործին շարունակունեան համար։ Աչխատանքի Գրասենեակը երկու նոր ձիւղեր պիտի գանայ Հարաւա յին Ամևրիկայի մեջ։ Իսկ առանձին ժողով մը պիտի գումարուի պե տուժնանց՝ անրվայացուցիչներեն, որպէս զի կարչողակցին և 100 ծազար ստերյինի գումար մը արտագրուի, շոուս և հայ գաղքա կանձներու զաղվի դիւրացնելու և անանց ինչնուվենան վկայական. երևու ժեսունիլըն հանրքաւրքու չաղան։

Գազմական սահմաննել,

Մուսթաֆա Քէմալ հետևւհալ յայտարարութիւնները ըրած է

անգլիացի թղթակցի մը, Մուսուլի վենին առներ

«Մուսուլը Թրջական է։ Ասիկա իրողութ իւն մըն է գոր ոչինչ կրնայ փոխար՝ Ադդերու Դաշնակցութիններ իստիսանց արդարութեան սկզրունչները, ի վնաս մեզի, հետեւարար մենջ, մեզ ազատ կր նկատենը ո՛ր եւ է յանձնառութենն; Մուսույի նահանգը կենսական կարհողութիւն ունի մեզի համար, իր նաւթային մեծ Me և արև և և և արվագիտական դիրջին համար։ Այսօր Եւրոպայի dէջ աdկն ազգային սահման հիմնուած է ռազմագիտական նկա ներու վրայ. Ինչո՞ւ թերյ չեն տար որ ժենը ալ ժինւնոյն սկզբունթին հետեւինը։ Մենը հարուստ չենը, բայց մեր բանակը պատրաստ է։ Եթե մեզի ձեռնոց նետեն, ինչ որ հաւանական չէ, վստահ եղեր Թե

կրնասեք վերցնել զայն։ --- Պոլսոյ մէջ բոշոն ցոյցեր հղած են Անդ-լիոլ ղէմ՝, «անկցի»նեև pnd be www.bpwqdb uwwamippubpnd:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։)

प्रातिकातिक निवा **ՓԱՐԻՁԻ ԱՐՈՒԵՍՏԱ**ՀԱՆԴԷՍԻՆ ՄԷՋ

« Արդի գարդարուհսաի և Ճարտար ուհսախ միջազգային ցուցականդերը» op uhmb doubert smamphing willing վերջը, կը ձգաի զարդացնել արդի գարդարուհոտն ու Ճարտարարուհոտը, պեր La f -h ne Zekane Phais min anmalifel 452 . Dr apon min arddurlypungh finbդուած է մասնաւոր դնահատիչ յանձ ճախաւմբ մբ, որուն ընհուխենեն ու վաւերացումեն վերջ միայն կ՝ընդունուին և ցուցադրու թեան կ'արժանահան ամե, և ձևուարուհոտ և ձևուակերու Այս կերպով ուրեն, Փարիզ կը մերժէ Lbehpp, who wained death wholeyds յառաջ եկած կամ բոլորովին ևոր ստեղծուած ոձերուն, ձևւերուն, դոյներուն և գիծերուն, ձգտելով կարծես պաքել իր արդենարկ ատածրունիւրն իներ ամեիւհն հորոյնի։ Եւ Հաւանաբար այս ժատկո դութեամբ է որ, այդ սեղմում ը պայե լով և մասնաշորելով միայն ֆրանսական րաժնին, միւս բոլոր օտար երկիրները ազատ Թողուած են իրենց ուզած ու palpabard abend gnegangibler heblig

Այսպես, այս արուհոտականգեսը կր սարրերի մեկի ծանօխ, տարուէ տարի, հրկրէ հրկիր կամ բողաբէ բաղաբ կապանակերպուած ցուցականդեսներեն որուհը ընդՀանրապես կրկնութիւններ Mr. Ու կը դանայ իր 15 դուսները աջ. fambih muspr' halub madplur muspr ահիստիր, ընդուհելու անանց արուհստի banggibgib at nababananpont Bhelithep Wh to Sudwight woughted or to you ցադրե բոլոր կախարդաև բները մաջի ցացումներուն, որոնը մարսին, ձեռ ու գոյն առած են ժետաղի մը, գորգի մբ գոյն առած են ժետայ Ու ժեր դայլերը կանգ կ'առնեն ակաժայ, ու մեր աչ-Bphb spe wedph hmagnette the poutto ի'ունկնդրես գոյնին, Հայնին, շարժումին որ կը չաժենայ.

Rugue det է ան ինքն իր dt.?. հորակերտ քաղաք մ'ր, այլագան ոձերով նոր ձեռի կառուցուածըով, չջեղ, Տա haram' oquaring induspant butte 26m շալի թևերով։ Ամեն ազգի ջնորկին կր գանոյիպիս գտն, իւրաբանչիւրը իր ա. ուսանձին բաժնին ժեշ, իր շունչովը, իր ջաշակովն ու ին աաևուդրրևու թմարտ կովը, Հպարտ, գեղեցիկ, պերձ՝ ու ջընստ, Թեեւ երբենն ալ տափակ ու սովորական։ Բայց մանաշանդ Հարուստ Ֆրանսական բաժեր ազաժանդի երկու ցուցափեզկերուն մեջ միայն 350 միլիոն ֆր.ի ապամահղ կը ցոլցլայ....

Pp այս արժերներուն Համար է ան. շուշտ որ միլիոնաշոր այցելուներ, ամեն Տորիդոնե իրեն կուդան, այց կը պարտ...

Մասնագետներու Հղելով առաջա. անուաց ջնաժնիր կաճոմուկցրար ը մրա <u>Հատոնան գործը, կ'ուղեժ՝ ներկայացնել</u> աքը հագիրըկեն ոև ետևուաց լաստանի և Թուրքիոյ անունով։

Հայկական բաժինը բացուած է բուսական կարժիր տան գետնաչարկին մեկ անկիւնը, Վրաստանի և Տագիս_∼ տանի բով։ Անկսի ձումբու մր վրայ րեն Տայքափոխ առմարիի բիվանու թրաջ շալուած են, իբթև Հայկական արուհսաի կան՝ ձևուսրուհսաի հմոլը, ջանի մր Հոդե կուժեր, սովորական կուժերեն։ Տիրող ժենութիւնը դարժ'անհյու ճիգով գուցե, անոնց բովիկը դրած են փայտե կսարած օրօրոց մը, մեր մանկութիւնը դրկող օրօրոցներուն մեկ փոքր հմանու Թիշեր, և անոր մեջ, աշա՛ղ, Հայ մանուկը լանե շինաւած կաժամիկ մբ, մելանով թաշու ած դիմադիծերով. . Իսկանմիջապես . կիշնաշորուող պատին ծեփուած բանի մը ձեռագործներ, Արարատի ձե. ռագործ ժանրանկարին բոլորտիրը, ու այդ աժենուն ըսվ կարժիր ֆես մը,

having belong angular the while Plich UC OF ալ վերջաւորութեան, դարձեալ պատին թատան ապակեփերկի մը մեջ, բանի մի Adagatan anhayangah monthomps

Repbille, ubbbudft namm of le bpline տպակի չեն լեցուցած Հայ ձեռաբուհոտն ու արգեստր։ Մեծ բան է որ կրցեր են այդրանն ալ ընհլ, կարմիր Ռուսիսյ կաս կարմիր տահը մեջ, կծկուհլով Թուղ-Թի ու դիրբի, ու միայի գրբի ու Թուղ-Al gegbenet and, apalig Subpar Bluit տակ փայտէ բառակուսի սիւները կր mpub ne dige harmab: bot gammp եր տալ Հայ արուհսաին ու Հեռադոր. Ship formation and the us butinhar պատկերը, գէթ հղածը արտեր հերկաjuhuffe, at Saguidat le ag-upquisumbile ձեռով մը... Հայաստան կը ներկա յանայ Հոն իրրև փեարատուած որը և. այրի, գրկուած իր իսկական շնորնեն. իր ազգային դրոշժեն... Ո՞վ յղացաւ այր **Տադրա**նկարը։

Շու էստական դաժնին մեջ կր գտնդի. պինթ թրգեղեն գիւսուածոներու, որսեր peple medt purup abrugapa dana ապակեփեզկի մեջ գրուած են։ Մինչ ենե բաղդատենը ատոնը կայ տիկիններու նոյնիոկ Հո՛ս, Փարիգի մեջ գործած բրթ գեղեններուն գնա որոնց Լոնասնի, Փա րիզի և Երւ Եօրքի սալոնի արկիններուն մեջջը կը սեղմեն տակաւին, վբու տաչաբար երկրորդական կը Ծանւ Ո՞ւթ են նաև մեր պղնձագործութիւնը, ոս. happne Phelip, mghpait ahmijumaemd ab ռադործներու նա ոլշևերը, սկստծ ԱԹԷհբի արՀիստանոցին արտագրութիւններէն dehebr Այն խաղի հրաշալի ձևապարձ_

Եթե այս տաերը չկրցին և չուղեցին Luzammalifi mmj, դութո նկատելով, դոնե չե՞ին կրնար կարմիր ֆեսին տեղ մեր կրած կարմիր սարտափներուն, ավաւոր ու անպատժելի գարչուրանիին խորձրգանչանը թերել ցցել Հոհ, միլիոհներու աչրին առջեւ, խարահելու անոնց խիզմը, ցուց տալու իե ինչպես զոյաբերեցին ու դառաձանեցին day ... Chile jus it upop ellup, hot my francis afamply opopraght dis forխանակ խամածիկ մը \պառկեցնելու, կնցեին Հոն մեր յոլսին, մեր ուխարն յուսուֆըը, դեպի Արարատ, դեպի հոր mphe

Burg umpuland the dangulum dan ձախաշերու թիւնը:

Ասդին, թրական բաժերև մեջ Հայ իստնությալաններ են որ անոր դարդա րանրը կ'աւելցնեն։ Մասնաւոր շենք մի Parpplus whattend, mushbut de fumbar Bibpad, apalig ihd dinup Lathe րածած են Հրետևերու կողջին, և կը ծա. jubb ne he danfub h

Paltiblibpo diabbinen, wampfit obb. halft magte phylanian appelin ցուցադրունիւն մը. առջեւը մզկինի մր գ ւծէ մանրանկարը, մինարէներով և երկրպադուներով։ Հայ մին է շինողը, edfrestrate, up st dangard for whereby happt domite games delapleer, amb ապակի Համրիլներու, ազաբան. ծաններու, սիկառնիկներու բաժինները, lubhmanbbhp, hunge dwp mabarad k ահղը մանիկ մի դրուած, շալեր և ուրիչ 2mm de abumqapabbp

Բայց ինչ որ կայ Հոև, գրեβէ բոլորն ալ ոչ թուրջ տարրերու ձևռար. ուհսաներն հեշ Կր փետռեմ՝, ուշադիր Burps abust plang duly gir. սթափի հնչու այսպես ուրիջներու փետուրհերով գարդաթուած Թուրքիան 2h map tout by virtueland danburgh. տուβեան գլուի դորձոց նմոլչները, opfibuli hupunmili ne huntightus

Թրջական բաժինը ուրեմն պարզա. այես իստրեութիւն մրն է, եթե ազգայ րացրեր 5 արմարոր տեստանեսշելիւ բրբեն և դատենը դուրսեն բերուածները, ինչաբո գրիչները ևայլն։ Եերս մանոզը ին թգինրը Մակմուտ Փաշայի պազաբը կը կարձեւ Ու դարձևալ ըսևևը որ Հոն

113UUSUUL ULA

Uhmpuoped & mish waterpre Philip գոր ստացայ Սենկեշիչի Հայրենիրեն, ճաժբորդունեան մբ ընխացցին

Պատերազմը, լեղափոկու թիւնները և այն իրողութիւնը որ Լևնաստանը կր կազմ է հախաղուոր Մերոպայի և Ասիոլ, դահունլով բաղաբակիրի Գերմանիոյ և Thomppo Paroling digentap, unambe t in doudnituding at their amboin. hat abdanhop, my le mohammehahne. Bhuh oghlis

Ammbrageth shows abag phoblad իր ազատութիւնը, լեկ ժողովուրդը ա անլուննան թոյնով է լեցուած դէպի իր երկու գարհւանները, գեպի Գերմանները ու Ռուսերը, Թեեւ իր գոլուԹիւնը halowing to whenly the turn he penphiad umphits

Quich or umqual the Substine donne վուրգին ատելունի, նը։

Az digip wayby abrediableptib hand noruboth fronty them, or but where. կան պայասնեաները, երկախուպիի պաշ աշնեայեն ժինչեւ ոստիկանականը։ Կու den up ammigrable plopped speared forafile lepting them Abpdalthpth le Pac. սերեն խոսհրուս պատճառով, մեծ գրժ. շարու Թիշեններ կրեցի, օրովնետև երկա-կաթուղիի պաշտոնեաները չեին ուզեր ցոյց տալ այն վակմեր, ուր պիտի ան ցաւորուելի Ձեն բաշուիր բացարձակապես ատելու, անարդելու այդ լեզուն և դեր. ժան թագաբակրթութիւնը: Նամակա much apazorobiterishle ne ashark energy andby Shamppe (Ancopy Sadup). male Shan would adhad whiland, daughy

դանիկրթեն բախշնոն գախատագրը։ Ասշատոփրիստիիւրը շատ ին ծառայորներուն կողմե, որոնք ո, օրենք, ոչ ալ խոսը կը Հասկնան։ Ոստիկանու. թիւնի ալ շատ ահտարբեր է։

Ամրողջ Լեկաստանը, յատկապես Վարշուան կարձէր պատհրազմի մեջ է. անիքիւ ապանհը և գինուորներ կը վրի. ատև փողոցները, Հանրային վայրերը, կայարանները, և ձիշտ ռուսական գին օրերու հման, ծախապատութիւնը կր munch whaty, mig hullary urngabb. րով անձերուն, որոեր յայոնապես կ՝արչավարգեն ինչ որ գինուորական չէ: արումին ծայուածըով ժարդ այն տպա-հահենթեր. ահոնց վերապանուած են հատարուժինրու լաւագոյե տեղերը: Հայությանը հայուածըով ժարդ այն տպաւորու, թիւնր կր ոտանալ, թե Լենաստա.

Հայերն են գլխաւոր չերոսները, սկսած ծախողմերեն մինչեւ պարունիներն ու երգչախումըը, որուն ժեջ միայն ժեկ Թուրը կայ, Munghalbbin բոլորն ալ

Shap 24 memahine ... a Luig mathi ինչ է Հայաստանեն դուրս, բժիշկ, փաստարան, վաճառական, Հարուստ, փրոֆեսեօր, հախարար ու զիկաստոր, բայց ոչինչ Հայաստանի մեջ, Հայաս. washi Sadan Bath fing nephobbper Համար, բայց ոչինչ իրեններուհ. արժեր ատարհերուն, ամօβ իրեններուն Համար»

Այսպես սորհան, հրա աշխարհի նանոն աներևն գևնաւզի թքաց թը. իւրաջանչիւթը իր դեղն ու չնորհը, իր հպարտութիւնը ընրած է ժիվանաւոր maghine unghe intine, acu pt dhip ի՛նչ բերած ենը անոնց կարդին, տռար-կայեն ժինչեւ աղգային նկարագիրը, ղիմագիծը:

At he Sharkeyabil wig wolfith որ, եթե աշխարհի վրայեն յանկարձ բոլոր Թուրբերը չգանային, միա՛յն Հա յերը պիտի բառեին ամբողջ գութ մի իրթունիւնը զգացնելու, ապրեցնելու. թ. ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ

նը վերածուած է ժեծ գօրաբանակի մի, և կը յիջեցնե 1914 թուականները։ Եւ ի՞նչ Հպարտու Թևամր կը խոսին իրենց մասին, իրենց ռազմական և մարզական bundhash dang

Amburband holon downligh of byhe. Լևկաստանը կարխատի զարգացնել իր գինւորական կաղմը, ամենեն առաջ օգային նաշատորժը։ ԼեՀաստանը եզա ժաժանակակա, աժեն օր գանգանակութիւ կը կատարեին հոր սաւառնակներ գեհ. լու Համար։ Հանդանակուննան կր մաս ըարնիր գոժովունմի հոնսև խաւբևն։

Չեխմալովացիոյ սագժանեն սկսած ագրերը աչնի ին մանրրը։ ընկախումի առրերը ամբողջ երկարունեամի փլատակներու կոյտ է, ոչ որ կը ժատձէ գինուսթական ծախ բերեն մաս մր լատկացնել երկրի Abpurghan Blate, Spligha Supland 169 ժողովուրդը գիտուննեան տաճարներ կլ humangul Propage dig . Improve of die, unp aparelaben allmind mpom արեւերը (բանտ) ուր արգելափակուած են 1500 ջաղաջական յանցաւորներ

ենն ժողովուրդը լարուած արտ. ժաղրութիւն ունի, և կ/ապրի վախով։ մադրութիւս ուսը, ա դտորը դազանով վայրեր, իելև պանորու այդ երկրին մեջ տնտեսական կեպներն այ անոեց արամադրութեան վաճաձույն կը շարժի

Uhong to hompsty lite Lackers 4'm ահն Հրհաները, ընդհակառակն կը սիրեն. գոնե այդ տպաւորուխիւնը ստացայ of Mongh pack Lupzmanife dt2, mil to Sadamp, nep manteg Suding դիւրութիւն կրնձայեն։ Բայց պետք է խոստովանիլ թե ճամրոթղենթուն 100ին 30թ Հրեահեր են։

Գերժանիոլ անահոտկան ձևջումերև ազատելու Համար, ԼեՀաստաեր իր արդիւնաբերունեան Հիմբը կը դնէ, յաջող անդած են: Լենիրու ավրողջ գամակրութիւնը Ֆրահսայի կողմե է։ Աժենուրեջ կը խոսուի և կը պա Հանջուի ֆրանսական բաղարավարու. թիւն, նիստ ու կաց։ Կաշիտտին թշխափել դերժանական «կոպտութիւնը»։ ԼեՏաստանը կ'ապրի Ֆրան, anyle zacheny, he himphounds, he was լագի միկկան ձարամանական մ ճարա ուժով ներարկել ֆրանսական արիւհը։

Դաշտերը խոպան են, չեն նմանիր Աւստրիոլ կամ՝ Ձեխօ-Սլովացիոլ մշակ... ուած գաշտերուն: Կառավոումրերը կ'րև. Թահան դանդաղ, և տարօրինակ բան, այդ զանդազացումը կը ոկսի Չնիս-Սլովաբիոյ ռանմանեն, ուրկե անդին մարդ կատարևալ ասիացում՝ կը դգայ։ Արտաքին Հեւերը հւրոպական են, բայց խարուսիկ։ Ռուսական թափինածութիւնը և գերվահական կոպտութիւնը իրար իստոնուհյով ստեղծեր են քասո վը, որ լաւ դրաւական չէ Լեգաստանի լառաջդիմու նհան գա_

Բնակչու թևաև 100ին 35ը Հրեաներ են։ Լոծ, արդիւհարհրական այդ խոշոր ջազաբը, ամրոցջովին գրեական է։ Lbչերը Հրապարակաւ կը Հպարտահահ, որ վերջերս 30.000ի չափ Գերժահներ վատրեցին երկրի տաչժաններեն։

Ընդարձակ է Լենաստաանի տարտ ծունիւնը, բայց ցանցառ՝ բնակչու. Ռիւնը։ Ժողովուրդը մեծամասնաբար կ՝ ապրի դիւղատետեսու Թետմը։ Հրեա. ներն ալ այդ գործով կը գրադին, բայց միջա կը ձպանն դեպի Աժերիկա

Unfild nebbymy poubles the dumen րականի մր չևտ,— Ճարտարագետ Մարդը գաղափար իսկ չուներ հայ ժո. ղովուրդի ժասին, և չեր դիասը Հա-յաստանի տեղն անդամ՝ Եւ ըսել թե այնջան ժեղան չորցուցած հեւջ, ժենջ dka Zmbsybbjac Carlinger.

4.phalim 4. U.USZAKEK Quernfi

ugeblah zuvue...

իշրաբանվուր «սեզոնսի բացուվ ցաշագին վարահում՝ մը կ'ունննայ ատչիր երրամատարարկ վե աս ատղերը գրելու պաշուս. պիտի ուղէի սակայն , հրճուանքու dampar bank de, hate gurth de Տոգիի մը գիշտին Հաստատումը գ առնել այստեր ՇարաԹ գիջերուան ներկայացու

չեր սակայն, որ պիտի հերջնչեր ետերքո**յո** ժժանուգրբենն

Barpalangha lawy, and puluha

անարության և անրորայի հար. ...
Ծորեն ամրոին եր՝ որ լորդա անկարգապան և բուսե, հկան գուարձանալու սօրքնա օյունուս և ևնըու՝ ա հասունի դուսուրած ոնչ ։

հելու։ Պ. Յարութի ցուցադրած «Ուլ ը հուշ լինիան կրճա՞ր ազդակ մը ըր mpnehamb mbambembb: Il'se Habe ne poby & hunarquested with contents ժեկ արժանից մը ունեցած է gung gop he pudit « Cheft I'm

ինտուուրն ակակ ուրրըու արմումա ան ջավարձառահ նաևրքաղը դահավ դաներնն մեսկ աղիաիսն — գրկաին ժնառրի նարսիր Զրաւ опинарноварны — Врископр Присвы Sudmi'pe fingn's gt... pmjy umudi

որ... Եւ այստեղ է որ կը բացուի հա գին ցաշադին և այսցուն հայ վեր չապիացած մասը։

Դերասանն այ ստաժորս ուկիւ

Դժրակատութիւն մբ Հայ դե սանին Հաժար մասնաւորապես, ֆ արուհատագետին գամար ընդգանը Հայ դերասանը - ինչպես միա

ուհոսագետները — միս մինակն կհանրի կռիշին մեջ, ան ստիպուտ ղայքարիլ, առանց Հասատայու դոր վիգի ո՞ր կարելի աջակցութեսա Անենրող և Հետոլհաև խստատ Հանջ կետերը զոհաբերունենը կք պ Հանցել։ Արունսաի առաջիայներու դա

Պետը է ապրիլ... nearly, appeals my sproquely finch of րտուը։ Եւ դուշարկումը կ'իրադործաիւ

Luge' Upnibumb & up sh hphone p դորել... Դանինը պետք է ուտե.

Եւ ոս բաջութիւնը չեմ ուհետ գայն գատապարտելու... Դատապարտութեան բառնրը պե

է հրվան անոնց՝ որոնջ միլիոնատ և դրագէտի, կամ մաաւորակահի տի դաները կը պատցինն պոդուաներ վրայ... Հայ խատրոն մի ապրեցնե՛լ phyli dts 2 ... dp fets um mpment du del Մրլիոննոց ձի մի ապրեցնելեն « chile udurup to ...

Եւ մտածե՛լ որ այս վերջինները ի ապաՀով են՝ ցան մեր արուեսո

ւելի ապաՀով են ը գէտները։ Եւ գեռ կը լաւակեինք մենք հեմ Մահու և ըաղաքակընուած ծշ արուհսատաեր և բաղաքակրթուած հ զովուրդ անուաներ «Մէգօն»ը բացունցաւ գոչաբերումո

մը, որ կր ծանրանայ Պ. Ցարութ անումովը — իր արժանկցին և անո երե աևՀամապատասիան դերի ք dky յայտնունըը... և ապահովար պիտ ampurbanhush mig abend, pubh bife արկի է կուրջ կազմակերպութեան պակասը, և անշատական ձեռնարկե

րու սանձարձակ ազատութիւնը..., Եւ ինայես ամեն ամրոխային հր ւութ — Արուհսաեն մինչև մարդը պիտի տեսնենը նիստ ու կացի, բար խոսցի, գռենկութեան աիրապետում գտալիաութիւն բնժին վրալ, բարելո¹ հան խառնակութիւն մը սրագին ուր ջուլոյ բուլոյ կը բարձրահո ծիսակսոտի կապոյտ ամպերը, արձակ ուած նոյն իսկ... կանացի կարմրահեր Tout se tient, 4'put Spain

սացին։ Երդարեւ ..

LP. BLUBBUR

በኑናኑኛ ፈሀ34ሀ4ሀን ዓትኑጊ ሆር

BLEOPAPL

Ալֆորվիլ՝ Փարիզեն 15 վայրկհան Shan wonempaule dol to Uth abuift արհենլհան նգնրցին վրայ։ 1923 Ծոյեն՝ 12ին Հագիւ Հինգ Հայ

րնատերը կր գտնուեր, բայց գետգչետե այր թիշը աշելնալով, այսօր 230ի Հա-սած եւ հերաբանչիւր ընտանից 3-4 Saul Suzurbend, Lachbert Physubnep Hheb & Som' 800) Sugh:

Bunky Abdardinahne Philip 2564/61-p at the full link Aparampth' Upwaghing, UKS boy Speed, beatlemb abrahut, b. Oppor Գարաշիստրեն, Կնսարիայեն, Մերաս-ախայեն, Աասնայեն, Մերսինեն եյլն.։ Այրերը բոլորն ալ սկիդրեերը տեղական երբարը բոլորո այ օրգարաւութ օրական 9 ժամ աշխատնելով, Հագիւ 16,20 ֆրանը կը ստանային, բայց վերջնրը uhumb Dupha webih damung gapan. րաններ երինալ, որով օրական 20.25 և մինչև 30-35 ֆրանը ստացողներ կան ենրկայիս։ Ոնցեալ տարի իրենց ծաևր և տաժանակիր աշխատանքեն չգանգու manglibpe Sugarunghem the, but shilling րոլորն ալ գու են իրհեց կհահրէն. եմահապես կիներե ալ թե տեղական և թե Փարիզի գործարանները կ'երքժան աշխատելու, օրական 15-20 ֆրանջ աջխատավարձով ։ Ռայդ հերկայիս գործաբան mehrmund Appplant Spel Smm gurmang k. իրենց սենհակներուն մեջ, սկսաձ aguzgiajo zhibi sumu 75 umbpfalta մինչև 1 ֆրանը 25։ Շատհր գոյացուցիչ օրական կը վասակին։

րացի 5 10 ընտանիցներէ — որոեջ րաղժումորում ըլլալով՝ Հագիւ մեկ ձնուք

Ամեն կիրակի առուսա հրկահու խումինի ժամը նին շարժման մեջ են Halles երթայու և իրհեց շարաթական ուսակիրները դենչու Մեկ մառն ար տասրական շուկայեն կը լրացնե իր պետրիրը Ամեն ընտանիր մինոչև կես որ անական գործերով գրագուծ է, կես օրե վերջ այրերը որճարաններ կը Հաւաջ. ուին և թղթախագերով օրը իրիկուն կ'ընհես Շատ ջիչիր միայն Փարիդ կ'երթան, դիտութեան չրաշալիբներն mpartam of parties:

Տեղացիները բոլորն ալ մեծով և գրախկով՝ վեգանձնու նեայքը կը տեսնույն Հայերուս հետ։ Մինչև ալսօր բնաւ գտնգատողներ չեն դանուտծ, և ամեն ghanne Whathiby burmain Subqualine Suմար, հմահապէս գործարահատերհրը իրհեց դիմոդհերուն առանց դժուտրու Թեաև գործեր կուտանո

երկու աարուայ միջոցին տասը հրիաստարգներ ամուսեացահ, որոնց Տարսահեկան արարողութիւնները բնաւ տարրերութիւն չունեցան գին սովորու-Philippth, on hornghopped nembe fully երդել ևայլն, այն ալ ցանի մը օր։ Ֆիսունի չափ ծնունդներ հղած են, ոpolydt sught splige wayby thing b-

Կրախկները, մանչ թե աղջիկ, հրե**ջէն տասերենին**գ տարհկանները ֆրանո. **Դպրոց կը յան**ակսեն ձրիարար։ Բացաաիկ խնամը կրարուի մեր մանուկներու կրթութեան, Շատեր արդեն սկսած են Abet Ambami to frontis

Ախատաւոր հրիտասարդներու Հա. մար մեկ հրկու ընկերներու ջան թով դիմում եզաւ Ձ. Մաթե- իան Ներ-«Էսհանի, որ յաջողնկաւ վարժարանի mapth & Cotinth dankwenpublikuhh **գն հայհասունի**որն ռատրան բանգլերնի ովիդբը սկատ ֆրանսերեն գիշերային գատիսոսութիւնը, առաջին առժիւ յիսունե աշելի աշակերաներու հերկայու թեամբ, և ջաբաթը երեք օր, իրիկունthen down 8-10.

Անրողջ հրիտասարգութիւնը ժամաputter memb & memburmy of littink or property member allowmental to Janple Sam Imbud mminepamp, glipfp արձակուրդ։ Ձմոռնամ ըսել Թե, դոլոր

ԱՐԳԼԵՒՌՈՒՍ BILLAGPYJPPL

(Intentit the papulakti)

Արժնիոն երկրնվանակար բերումա խաններու խմրակ մր վերջերո Ռուսիա nieng, abeifen demt arun Manhiphine Համար երկրին բաղարական և բեկե_ րային վիճակը։ Պատուիրակունիւնը արդեն Մոսկուա Հասած է և Թերթերը Պատուիթակութիւնը կ'արձահագրեն այն սիրալիր խօսբերլ முன்ற முறாயமயியாவக் கம் கழிய புளவிரும் այցելութեան առթիւ . «Մենք աժենեն Հին խորքրդարանական դրութիւն ու հեցող երկիրն հեց, կ'րսե անգլիական որոստուիրակունեան պետր, սակայն կը whalibby aboling up with hop to h hibpmmfed . Sum mepilp Imbeginb ժողովուրդին պահանջներուն։ Մենք ալ պիտի հետեւինը ձեր օրինակին, գո-Հայում տալու Համար Անգլիացիներու ուներույին պանանջերուն։ Պիախ թարևարանինը ձևեր և կազմը մեր խոր. Հրդարանին։ Ոնօգուտ Հիմնարկունինեն մին է անիկա և կը դժուտրացնե ժեր unpop. There it will opp hep while wi ոլիտի ունենում. ը Շշվարիա ընկերվա-որոկոն կառավարութիւն մը։ Եթէ ժենը haptimbe afinting and unfamma copne Bhuib, mile dadiahung prifadiquely ախեզերքի աշխատաւորութեան վիճակը պիտի դարելուի ՄեՆը պատրաստ ենը hunchine Magibus was squibanahuh hunamplupachina atd, ampuplac up us ռևարական դիւրութիւններ ընձայե խորգրդային Ռուսաստանի, հրկու հր. ր հյոմանջարկլար Հաղանդ փիհրդնու Ղահանրնությրարո նանրքու գար

Քայիհին պատասխանելով կը լիջե որ ենկայ շրջանին ավեներ հրամայաhup wasupp + warn to whathauf աշխատաւարհերու դործակցուխիւնը, որ Month maintails diminishing grand Benther of per of ben of per of methodological վրայ հերգիոյ աշխատաւորունիներ mabeli hampterop unqual dit to Shalim, apailsbut popular aprenderinghi millighthe nedbigle to apach atd' upuf առանանի ջրմուաջրրևու հարավեւ

Uju Sauchpur Simple dhiperfofer աներ ահոներ անգլիական Թերինիուն degs up part spely fit, dite Unufnemsh quisilistikanch des dimpolit quadmale. թուննան բայբայման մասին հեր կը կազմեն, ասդին Լոհասեի հոյև guil zgha upar hibpark dig ancumbul ունաթական պատաբրակութիւն մի has hight thughas apadmatphipmin որպես գի դիւրութիւններ արուին ի. թենց, անահաական Հողի վրայ

wan nahadaryam garacki badyle ուիրակութիւնը Հացկերոյթ մր սարբից անցնող օր, որուն հերկայ էին բաղբենի գործարահատերեր։ Հետաբրբիր խիւեր

Possipu Buqquugth quod & 31 արլիոն ակի արժողութեամբ գանադան ապրանցներ 1921ին, իսկ 11 միլիոն

աուաւ օրուան նախադաշր։ աշակերարբեու ժառաժենրես։ ժետգը բ

ուրիչ ծախքեր ալ ۹. Մ. Ներսեսնան վճարած է։ Գեագատելի հե հաև ուս։ ցիչ 9. Շաւաթչ Ալվագհանի թափած Complete of the standard of th

յհրեն սորվեցնել իրևհց զաւակներուն, բայց ժիջոցներ կը պակսին։ Մրագիր կայ դպրոց մը և եկեղեցի մը բանալու ինչպես Հաղորդած եր Յառաջ.

Շատեր անձնական տուներու տեր են և իրենց աւհյորգ սենհակները վար-Հու տուած են իրենց Հայրենակիցնե րուն, Ֆրանսացիներէն շատ աշելի սուդ

գնով։ Ո՞ր և է կազմակերպութքիւն չկայ գիւղին մեջ. բոլորն ալ իրենց Հացին Ճաժբան կը նային։

II. b. IF.

գութիւթ գուղաթ ոսկիկ չափ՝ 1924 հ. իրիվայ տարուան առաջին ունը ալիոն 400 գազար ոսկիի և մեծ լոյո կայ որ 35-40 միլիոն ոսկիի գնում կա. wamper of Spligh Buchusup: Buchen, 4'put, Tompragasp, Bepanguish with what town Alignifier wiped of plant կիրև է այժժ, ըլլաց հրկրագործունեան, Citing monfer pent ubur figure 176. Rhamm. ոտանիչ ցատայաւ շկայ ոն այրություն Երր վացառարարուցիւյն ական շատրի Ենքայ անոյությություն այրություն Ենքայ անոյությություն գրաժատուները թշնաժական վերարերում ցուց տահ Ռուսիսյ Հանդեպ և կորոնցնեն լարմար առիթը։ Ասիկա Հաhummy to highly suchparts

թերթերու տեղեկու Happulat Philipport Gudindugh, 2/2kplip do. magara Spardwoodab quandunp up & op 26 hpgud 9-bellwithale Minenongithe իր երեկուան թշնաժիներեն և թոց աստած է որ Պերկինի վարիչները Հա-ժակերպին Դաջինքի ծրագրին։

Umigt gum Spetphile altgebit ath փորձը՝ Համաձայնունեան դետին մի դատրաստելու Լենաստանի և Պալիիկhash dhen aphmus pope til home to apple hardingler Zufungund to Zhanbemponp շատ թան կորսեցուցած է իր հին փառ. phyth. Tours bet, bet Papulanis juջորդե Չիչերինի, պիտի աշխատի Գեր. քանիան, և թերևւս Ռուսիան մացնել Unglipne Toughungen Plant all g to hand նրույակատանը միան ռանագրան գներբեր Aprile Amberst obtage to the 3/5 to ale Auffdhi anim ahma phehlipp h'mzhumahit Sunhangagus Abart any prospers Chor, dish Tinham handhins Sandan unanuhale dwarfile wayles

२॥३५. ५५॥७१

կաթ. պատուիբակին

իռաւասութիւնները

իչժիածնի հոգևոր Գերագոյն հորհուրդը վերջերս նաժակ ժր գրած է կախող. պատուրթակին որուն մեր կրսէ. - «Փարիզի հոqbenp Sudhe Hamdzungnes buju Քիպարեան, Մեպ լիոլ, Ֆրանսայի Եւրոպայի այլ շրջաններու այոց եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւները և բոլոր հայ գահա. հաները ենարկուս են ձեր pomemaneliban, bam amilianteտական կոնգակի և Գերադայն Lugbeng Waphnepal ngazduit. be պէտա է վարուին եւ ընթանան ձեր կարգադրութիւնների ու հրահանդների հաժաձայն, որպես ճայրապետական **հերկայացուցչի** եւ Մայր Ախոսի պատուիրակի Եւրոպայի Թեմում»։

Մաւսիլիոյ ազգ. Միութիւնը

Մարսիլիոյ Ազգային Միու. Թիւնը որոշած է չորս քահանայ միայն պահել Մարսիլիոյ եւ շրը Ушциј предврить бинир. Ви թարարբեն տահատուսե տետի եննար աննրեր <u>Որահոինիան շն</u>վարույթին ջրու աարին օգուագ իայծն հեսուագ ժամերակարդրինութ հաս այնջան գանգուն Վէմջարեր, պատարագ ցանելու համար։ Քահանաները երկու ամաուան մեջ պիտի վեր Smagger zmiphor gmbdmermengmbbs

U.qq Uhni. dhuit ujugurobu. վարութեան շրջանը լրացած է, սակայն կախող. պատուիրակր Impgnuhman ? magmumta շարունակել իրենց պաշտօնը, արևչեւ նոր Ազգ. Միութեան բնա.

1000 սդեղին Վիէննայի՝

վանքին համար 4. Գալուստ կիւլպենկեան հադար անգլիական ոսկի նուիրած է Վիէննալի Միսինարհանց վան.

ph Shillimbuil Lupuque Blowle Sus. մար, որ արդէն իսկ կատար-

Սուբիոյ գաղթականները Պեյրունի Թերները կը գրճն Թէ տեղական կառավարունեան fundit չարկանաւաք պայասնեաներ գաղ Թականներու կալանները երթալով, իանությանների மாடிக் வெரியிர்க் குடி நிற்பிரி գաղքականներուն մեջ եւ շատեր որոշած են փակել իրենց խաhar babpe, upagacud marppis தன்றாட்டுத்தை விளவஜன்சார் நாட்டு

46 lburly ի ճեղակը դեն աամաւտե कृषाम् दे պատոպարելու չավար մաշնոն դրանագ սներևն։ Օգնութիւն Հայաստանի

Աժերիկայի Հայ կարժիր խաչը 30 Abd Suly Sugarum wumpu տած է Հայաստան գրկելու ժար և 3000 տոլարի վիճակահա Նութիւն կազմակերպած է Ֆի լատելֆիոյ մէջ, որուն պարդեւ-ներուն մէջ կան 1000 աոլար արժող տուն մը և 500 տոլար արժեքով գետին մր, երկուջն այ սեփականատէրերուն կողմե Նուիրուած Երեւանի ազէտեալabjench hadup up haqup unjup upup apparte

Մաrqական կեանք

Owrhah Zun wrhabrp

While wasporms wanderfifes մը ունի Փարիզի չայ արինհրու խումբը։ 1924ի գարհան եր։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Փարիզի մասնոմիւզը, զօրացած Պօրսեն եկած գին անգամեհրով, սկսած էր իր գործունեունեան, սկաուտական խումիը կը պակսեր միայն։ Փարիզաչայ ան quillehout handle of they droped hand բե այդ պակասը քեադրբնու, _{(լ}յմ ահանատկանութիւնը ինկաւ Պոլոսյ սկաուտապետերու վրայ և 1924 Մայիսին արath abutyabbune (Rover Scouts) horas de handinens to pumbe metil անդաներով։ Եսկ սկաուտական խում «Ֆերք»որիսս խուղեն Հանիւ նարի հիր Հիվն չոհո արմադրրիով դիանը հիր Հիվն չոհո արմադրրիով դիանը

de wolnerain haming nebigue. ամեն բան վերջացած եր արդեն, իսկ սկաստանիան խումիր ապրեցաւ շնոր. she իր վարիչին կորովին և Հազարումեկ դու հոգու ինետնայ և այսօր Փարիսի հայ ակաու ծերուե ինել ըստել է անցնե Փարիդակալ մամուլը ոչ միայն ան-ատրըեր հետց այս շարժումին կանդեպ,

mit pudifind by black plant of applicable լեզու մի գործածեց մեզի հանդեպ.... Հաւաբավայր շուներնը շցրունյու Համար դակպունդանը ավենագեր օղերավ

իսկ արշուփերխալ։ Օր հզաւ որ արշաւ ննրուն չորս Հոգի Ներկայ էր, վարիչի ալ միասին։ Սկաուտը կորովի է, ըսինը և չյուսաշատհարհու Ֆնարոարար որտուսարար գիս։ Ֆնարոարար որտուսարար գիս։ dhar Dhe Lan

por Shur Bachhu adunch Utomobhuit. ատարե մեջ կազմակերպուած բանա կում ցուցականդէսին մենը ալ կրաւիրուած էինը և Հայկական հռագոլնը բ Հայերրինի ժամականով է ոն ին Որենակը անիչ ծուս վուս է դրև դեչ հրարոր մեօծիչ ատր առաւս իանրի դետ Հայարըրհաշ այա-բենությությունը է Հայեստար ազարմեր

իսանդավառուինը։ Սկաուտներ կային ալակը ծամարան դադասիաց մը ուների գայուննան վրայ, բայց այսօր բոլորն Մայուննան վրայ, բայց այսօր բոլորն թիշներ դժուարաւ կրիսաեին Հայերենը այսօր այդ ահասկ սկաուաներ չկան Շատ Հաձելի բանակումենը կազմակեր. պեցինը ամրան ընխացրին, որոնը գրգ ազգեցութիւն մը ըրին ազոց վրայ։

Ձմրան ընթացրին դասախոսու թիւններ տեղի պիտի ունե. հան մասնագէտներու կողմե, պիտի կաղմակերպենը նաև Հանդես մր որուն արդեն կը պատրաստութներ. իսկ յառա. ջիկայ ամառ մեծ բանակում-ցուցա_ Հանգես մր պիտի կազմակերպենը։

Հայ ուբեւր եւ Սիանցինեւը

Rubb de majes wang, ohuncamhan ohling agrandohly Sma turdhe hat all **Сраиниририд Ер Вагвинияв и ща** muling Surg quafflutput uhummulihpurh նիւ թական օգնութիւն Հասցենյու։

Lbpgbpu Uhmdp uhuncmbbpp Çm phep why , null Surveyed to Shoung ային պատասական դրասննակը դրր կած են, այս դեղեցիկ հպատակին յա կացունյու Համար։ Ուրեմի Հեռաւոր Ս ամկիները աւելի կր Հետաբրբրուին Հայ uhunzabbped, pub elbrhalbry

IF. 9-8h P9-b%

Lucinto of Lupuliah ofto

Languilink Zu ; Varrellinhroushall Uhnephul duriniphelip yp huquenk allqh .-

Վալանսի Հացլակադութեր, որ հրկու mupnemb wandlastopsto aship, widd ppp sugar shing suppre soup he

Sulmith zachfag adasp hugduկերպունիւն մը, բայց՝ պակաս չեն եւ դած դնաշատելի ջանցեր: Հայ Մարժ-նակրթական Մրութիւն ին դոլութիւն ach ample of p dap, op Oth he hadenնաւորուած չէ, բայց վերջին N ավիսհերու ընթացրին ֆրահսական Na.11 d'apquelput funciphputh Shim fip milit. gub Ghiy digueilbleine dig (Dach պոլով) միջա լաղվական եղաւ հր կազմը պաշտոհապես վաշհրարույած Է Basterwu holifit handle

Սեպում, 2064 Միութեան առաջին առաքրը Վալանսի Փոլիկոն խաղավայphi dig puldagop digard de achigan Վիեւի Արարատ Մաթննակրթական խումրին գնաշ Ուրաիսալի եր տեսնել խաղավայրին մեջ երկու Հայ խումբերուն հռանդուն խաղը, Bhud a 9. Waddingh Uninghi hop po pour Lamabuh hinedap, apach jagapagha Վիէնինը։ Երկրորդ ժասին խաղը ստա ցաշ առելի ոգեւորիչ կերպարահը և Վալանաի խումբը լաջորգարար 3 կօլ ևս ըրաս, սրով Վիէնի Հայրենակից. bbpne I holfte abd, Amembup had jung-Dudynih braice

արեն յեսույ ի պատիս Վիենի խումիին սարջուհցաւ Թեյասհղան մը, ուր հերկայ էր Վալանսի հրի ատսարդութեսսն աչջառու մեկ մասը։ bpqbpnd ar pudulusanbpnd umbq. Suchgue your upperpop ne Suchodily ժինոլորա մը։ Պ. Սրապետն բահախո. antibhade de gangamphind Ing Vapa" badpfaulah PhatBhat Gugattle or դերը, լորդորեց որ հայ ժարգիկը միջա Thus maquish afrinalyger Blend herdich վրայ, Վիէնի խմրապետը շնորգակա ութիւն լայաննով իր և իր ընկերնե. թուն կողմե, առաջարկեց Վալանսի functiph infant. 11his aptile the mebbhmi bphenpy d'egned d'e. ջարկը ընդունունցու սիրալիր կերպով, և յոտնկայս երդուհցու «Մեր Հայրե.

Zบันสะนุ คุมบาก เลนา brekti prockutor 4. Anjunj

Իւսաբանական Համալսաբանի

Վերջնապես Փարիզ հաստատ_ emo filmind, fil namingit du խանորդուն իւնը ցամաքային be ծովային ամեն տեսակ առևարա. կան դատերու, զորս անձամբ կր վարէ Փարիզի Առևարական Դա տարանին առջեւ։

Pholos wasande had forfout. ցուխեսոմբ, իր ընակարանը, աժեն op dwdp9-1, Rue Louis Philippe Tél. Wagram 96.05.

Դեպի հւշոպականացում

Պոլսոյ քազաքապետական նոր կանոնագրին համաձայն, որ նոր վաշերացունցու, այսունետեւ ցերեկուան ժամը 1256 2 եւ կես գիշերէն ժինչեւ առաու հանգսաութեան ժաժանակ պիտի նկատուի Արգիլուած է փողոցներու մէջ պառկիլ, փալա կարել, ձերմակեղէն չորցնել . Մոջեցհալները միայն այդ նպատակին յատկացուած օթե ժոպիլներով ու կառընրով կյնան փոխադրուիլ։ Արզիյուած է ժեռեր Թաղել ժղկիլներու շրջակայ գերեզմանատուները, եկեղեցիներուն ներսը եւ բակերը եւն.։

Augniphilip Unirhay aty

Վերջին լուրերու համաձայն, Տիւրգիներու ապատամբ ցեղա պետը, Սուլիան Աիրաչ, Սուեյտայի ապատումեն յեսող ժողով մե գումարելով, որոշած է հրմասիտակրեր կազմել եւ ասպատակու թիւններ կատարել, գրաղեցնելու համար ֆրանսական իշխանու-

Դիմում ի ճպաս Մաւսիլիոյ գաղթակայանին

Մաչպես դրած ներ, ոստիկանութիւնը որողած էր փակել Մար. սիլիոլ Քան Օտագու Մարդու և Քաղաքացիի Իրաւունքի Դաշնակ. ցուն հան Փարիզի կեղրոնական ժարժինը ներջին նախարարունեան դիմելով, ինդրեց ար չփակուի հայկական այդ գաղթակայանը։

Մինչեւ հիմա այրդ կայանին մէջ պատոպարուած են 6000է աւելի պաղվականներ։ Վերջին վիճակագրունեան մր համաձայն, այժմ Քան Օտույի մէջ կան 2073 հոգի, որոնց 1438թ 16 տարեկան եւ 613 մանուկներ։ կիներէն շատեր այրի, իսկ մանուկներէն մեծ մասր

Udbrhhu be Pnirfhus

Թուրջիոյ անմերիկեան ներկայացուցիչ ծովակալ Գրիսթоլ Ուաչինկերի մեջ իսպարագան Քուլինի Նորկալանալով, հրկար տեսակ-գրւերեն մր/ուսեցած է անոր հետ Թրջական գործերու մասին։ Ամերիկացի ուսուցիչները ընդունած են Էնկիւրիի կրնական գոր-ծակայժուժեան պայժանները և dom օրէն Թուրջիա կը սպասուին։ Միլիոնատեր Գ. Գրեյի ճառ ժը խոսած է ի սպաստ Լոզանի գար նագրին վաշերացման։ Նոյն տեսակէտը պաշտպանած են նաև պե-տական կարգ մբ անձնաշորութիւններ։ Պոլսոյ ամերիկեան շրջա. նակները կր յուսան որ յառաքիկայ Դեկտեմբերին Լօգանի դաշնա դերը վաշերացուի ամերիկեան խորհրդարանին կողմե:

Լքեալ գոյքերը

Գաւառի լջնալ գոյջերը որոշուած էր յատկացնել այն դիւղա ցիներուն, որոնջ 200 տերնիւմէն պակաս կալուածներ ունին։ Ելժտական դործավարունինուր հրահանգ դրկած է այս որոշումը խրս.

աիլ, դործագրհյ։ Նոր որոշումի մը համաձայն, լջեալ գոյքերու մասին անդեկու Մինս տուողներուն պիտի յատկացուի Երեւան հանուաժ կալուաժին

մէկ տարհկան վարձջը։

երհալ գոյբերու յանձնաժողովը խնդրած է հլմտական գոր. ծավարու թենեն՝ իրեն վերադարձնել հայապատկան կալուածները, որոնք Էվդաֆի փոխանցուած էին։ Այս գոյքերը պիտի ծախուին և փոխարժէջը պիտի ղրկուի Էնկիւրի, պատերազմեն միասուած **Թուրջերուն բաժնուհլու** համար։

Փիկւնայիոն վաճառատունը (Վահան Մատիկ ոսհան) որ տոկե առաջ աւարի արուած էր, տակաւին 10 հազար ոսկիի ապրանը

ունի։ Ասմեք ալ պիտի ծախուին։

Սապանի արտմատեր Միհրանի դրամարկղը բացուելով , դրամի տեղ միայն տետրակներ գտնուեր են։

TUTP LORPER

Չիյերինի նավրորդութիւնը. - b. ζ. Միուքնեան արտաքին գոր. գովար ջիչերի Վարչաւիա հրթալով արոտկցեցաւ Լիչաստանի Հայաստանի համարարարին ձետ։ Կր կարձուի էի ապահովուե ետև դաշինաք մր պիտի կնարուի երկու երկիրներուն միջեւ: Ձիչերին պիտի այցելէ նաեւ Պերլին։

Դպrngական surazrembe pagnedp. — Ուրբաթ, 2 Հոկամ. կր 46 րարացուին Ֆրանսայի բոլոր նախակրինարանները, միջնակարդ և երկրորդական վարժարանները։ Համալսարաններու վերաթացումը

տեղի կ'ունենայ Նոյեմբերի առաջին շաբինուն։

Կաթին գինը. — Կաթավաճառները կաթին լիարը 1,20ի բարձրացուցած ըլլալով, ոստիկանական ահոչունիւնը իր մօտ հրաւիրեց գանի որգանակ վազաստիարը են եր երանատեսանի ըրբութե անալար ջելու համար։ Վերջին պահուն ռոտիկանական տեսուչը յավողեցաւ համոզել կաթենավաճառները, եւ յետաձգեցին գիններու լաւե

inide: Հացագործներու գործադույը.— Փարիզի և ամբողջ Ֆրանսայի հա. ցագործները վաղը՝ հինգչաթի 2-4 երկու ժամուան գործադուլ պիտի ընեն և մինինկներ պիտի դումարեն՝ բողոցելու համար այն նոր օրենքին դեմ, որով կ'արգիլուի հացագործներուն գիշերը աջhow why:

ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՑԹ – ՊԱՐԱՀԱՆԳԻՍ

» Հ. Ց. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ " ԱՌԹԻՒ

10 Anlishufphr 1925, Tunpunp apobr «Petit Journal»-h urusilikratil dkg 21 Rue Cadet (Metro Cadeth qhilinge)

Երեկոյթը կը տեւէ ժամը Ձև էն մինչեւ առաւօտ ՄՈՒՏՔԸ 5 ՖՐ.

BUSSUADE AC VULARBARE CARSAL Ցոժսակները կարելի է ստանալ նաև «ՑԱՌԱՋ»ի խմբագրատունեն Libon quifbra: wamp

Պոլսոյ հագանգին տեֆ թերաարու թիւնն me manibah Emping & Shingerpal fintուածները. — Նալպանա Թաղեոսի սպա. omeny Ludgupanelle, Buggar offe Purple le bapope Ludipupande de del L Sog. Միկրաև էֆ. Լութֆիի երկու խանութները, Երթին Ցովչաննես հանի մեկ խանութը՝ սննեակով միասին Արրագասի զուսարը Մաննիկի, Հաճի Withough dig diet to Spp. Umpaper until hong buharsh tupplitely before from առավի հերը, Պիղացի Մաեփահի կնոջ Աղաւնիի դեղագործի խանութը և գալ. մագամ Սարգիս պեյի որդի Գարրիել էֆ. սեփական ախոռը։

Բերայի կուսակալութիւնը ծախու Հահած է Հետեւհալ լջհալ գոլջերը.— Փախստական Կիւմիլհանի «Ֆեներ Quaget » 2aqblumep, Phon Whipub Մուրատետնի լատուկ թիւ 67 տունը, Վարիր Պագտասարի Բումելի Հիսարի Commerce & adminish bkplpkoh und bbpp, Rogan wager Cargaibable Atglif Burgh 2. Lochly offine Whom Ph Chile վուտ գիւղի 2 տուհերը, Ազարեաև Յովսէփ էֆի ազուն պատկանող Բերա Por Pod pagay ple 453 dudas և պահղոկին կես բաժինը, Ժոռժ էջ-սերձնանի կնոջ Ցիկին Արժենուֆի Publiquifilife marker haufike de gapan 250 Jumber P de. Soupent Sugg week de, այգի պարաեզ de, արտ de, Հուրուֆ էֆ.ի Բանկալթիի տունը, Մամաս օգլու Սահփահի Բանկալնիի տուհը, կարապետ (Իագիապրունեանի Բերայի մեկ խանու Pe, Emganeth Hang Ple 2 mpto dth

Պ. ՍԵԹ ԱՍԼԱՆԵԱՆԻ

խանա թե 508 թիւ, և 4 թիւ տան կես

pudling, Anspud buncaph Opplantinh

հալըն, Տորթ. Խաչիկի Սագրգ Էդանի

մեկ և Ալեմտադիի հրկու աուհերը։

օրուն Փարիզ գտնուիլը կը կարձուի, կը bundharfe ab dough bundppt ble abus Smught U. Ladarbuile, Swambquehult իւնգրի մբ կարգագրու Թևան գամար։ angt A. Hovian, Direction de la Dette Publique, Beyrouth (Syrie,

ZUB LERAN EN ZUB UGUNABA

Պոլսեն հոր հկած կայ ուսուցիչը որ արաժադրելի ժաժեր ունի Հայերէնի, Sus apulation Blant le Sus Souhnifile ղասեր աալու, փոխադրուած է

17, Rue Lacépède

գիժել բրեն անձանը կան գրուար։ Proffesseur Armenien wheched, 46. րոդրեալ Հասցեին։

MURUSUSULA PESECAPPEDENA

4ը խնդրուի Պարսկաստանի մեր ոսլոր բաժանարդներեն իրենց բաժհեզին. ները գրկել չէ բով, վճարելի՝ խմբադրին

anhaustsn

4. B. T. «BPIFEE-SUPO» funedph ժողովը տեղի կ'ուհենայ 3 Հոկտ. 24-Միասին բերել Հայուական և բաբոլա

կան գործունեու թեան տեղեկագիրները։ ФԱՐԻԶԻ Հայ Ուսանոդական Միու Philip glag. dagudh be spurpht by pa. լոր անգանները վաղը հինդչաբին։ է Հոկամ. ժամը 8.30ին Musée Pédagogique, 41 rue Gay Lussac: 0րակարգ՝ Վարչութեան Հաջունաուու Որւև և հոր Վարչութեան ընտրու Որւնս Ներկաներու Թիւր մեծամասևու. խիւն։ Ներկաներու *ի* խիւն պիտի նկատուի։

Վինքսի մեջ (իդեռ) «Գաջիակցու-իհաև Օրոր կը տոնուի յառաջիկայ Հոկամ 11ին, Pont-Evéque, Cinéma Etoileh opmishi dt.2:

Փարիզի վայ Մարզական Միութեան (Union Sportive Armenienne) mm philab Cons. Founds while upul ne. bbhus, smamphins suphpzoople ahabe dude 8/6 (30 Obambalibe) Société Savantesh dtg, 28 rue Serpente. (Metro Odéon 4md' St. Michel): 0 րակարգ. - հոր Վարչութեան ընտրու Bիշևը։ Քոլոր ահղամեհրեն կը խնդրուի Dimbpunholibpun licence 1924.25, միութեան <u>գառթը հրաշիրագիրը</u> միա_ սին բերել։ Ներկաներու Թիւր մեծաժաս. Laufffel upop bhumach

Դիստութիւն մր

ՄԵԿԻԷՆ և ՄՕԵՄՕՌԱՆՍԻ բևակող Հայրենակիցներու դիւրութիւն մը ըլլալու Surface with my all the same of the same o Մ. ՀԱՆՁԷԲ, շարաթել 3 օր միայն, կես ophyt binge 182. 12. L. Rapiauf) Sinde 3էն 6, կը գտնուի 13 rue Crousselle (Villa le Planty) Soisyի կայարանին zum Souph, rue de Parish apmy Buh ութիչ օրեր ժամագրութեումը, իր բնակարանը 23 rue de la Varenne. St. Maur (Seine).

3000 Stappell

(BEARS BEREESEE) Thomashus mapurb preumbluraber ghepmimashik ghidand Wagaqoh mamblupidap 44 dudta juitarhill իրիկուան ժամը 7էն վերջ ժամադրութեամբ.

1. Boulevard Poissonnière, Paris. True Poissonnière (Mupkah zhapha shem ahdinge)

LUTUTUL LUCUISUS ACTURUS

Métro: Cadet quel le Peletier

Արեւելևան եւ Ֆրանսական համեղ կերակույներ. արագ եւ դանսշև ումասանիսշիկայի:

and the same designation of the same and the

<u>Medababababababababababa</u> 2066 ՏԻԳՐԱՆ ՍՊԱՐԹԱԼԻ

Վկայեալ Փաւիզի Բժշկական Համալսասանէն

Buy with appropried with my hadhele to question the wing wings, dienնագետ ներ թին հիւանդու Թեանց և վեներական ախտերու, փոխաapared & supply 62, rue Caumartin wawopt juply. Metro: Havre-Caumartin.

Spenty & pagneth (push thought) with though hop dad 1-6 Le divitue ap dudingpar la budp

top questionit be showing disposed Gudwlig by Orwag 9602014

นบาง อนากาดษนา

51. rue de Seine WEPpn Omkoh 1. 4. 4. Ditoppen 59-5; 2 wife from willbuth pople land Shene la handy Zonzwharop

Ասի միները երկու սեսի յատու Գիները Անմոցելի

b aprincipling dubamentiple my t math op 8th dittate al shane wite dead 10: percularity 6 who and mygline la fring, whenty Jandarfunga gan bargar Sustan

Վաճառական-դեrձակ 4110111-117

Tailleur Mignon 5. rue Mignon, - Métro Odém

Մոսիեթե Մավանդի Թատրոնի դեմ՝ Ձմրան Համար պատրաստան է ախ մինրը մր ֆրանս և անգլ տի րուն կերպասներու

Ռաց է հաև կես օրհրուն, իրև Մոնրը մինչնւ 8% : Իսկ Կիլագի կունները վինչև րհրը մինչև

PUSPAT

SPHITUPHER II. Shelmjuguede Փարիզի ժեջ առաջին անգամ՝ բլյալո

J F J O

Podlant mpad' 3 apap ԳԱԲԲԻԼԼ ՍՈՒՆԳՈՒԿԵԱՆ8h Փոխադրուած Պոլսագայ կևահ**ջ**ի 8. bombbaht

the Tupup apper duly 8.30hl Sociétés Savantesh Ammhpmupus մեջ: 4p մասնակցին Ցիկիններ, Ս. 6 Արթոանհան, Ս. Նշանհան Օր. Աեգի Udshali-

Գ. Գ. Տրգատ Նշահեաև, Երժան Կ Սիկեան, Երտ. ԳժրէԹեան, Երուա Գրիգորհան, Ռուրեն Նշանհան _ եւ Վագրաժ Սբվաձեան -

Տեղերու գիները 20, 10, 5 ֆ, Տումսերը այժմեն կարևլի է Հայթայի Տրամաիկրի ղեկավար Պ. Տ. Նշանհանե 63 Rue Mr. le Prince, Paris 6º

HILLINGIA

29 Սեպտեմբեր 1925 ԴԻԱՄՆԵՐ

Uphplit		102.44		
Snjunji		21.14		
Մարջ (ակի)		5, 04		
Թ-ըրական <i>Թղի</i>	7.	11.55		
Թրջ. ոսկի		92.		
Utahuhit		8. 25		
Light	100 Տատը	15. 25		
Տրախմի	σ	31.		
Up	*	86.		
Պելժ. ֆրանք	α .	92.25		
Ձուից. ֆրանց	α	408,25		
2bpdalby		105.		
SHOTLGOLOGIA				

Potale	Bulapt,	I	1500	Dp.
or or	«	II	1300	«
«	α	ш	1175	ét
Priedlyf	hpteld		97.	
Com	tain	Danisian	do O	han.

et de Crédit 80, Rue Lafavette

Luighphu up pounch

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. Ch. Nercès--65, rue Pascal Pari